

Notes du mont Royal



www.notesdumontroyal.com

Cette œuvre est hébergée sur « *Notes du mont Royal* » dans le cadre d'un exposé gratuit sur la littérature.

SOURCE DES IMAGES
Google Livres

189 G-9

L V C I A N I
SAMOSATENSIS
O P E R A
GRAECE LATINE

CVM NOTIS SELECTIS

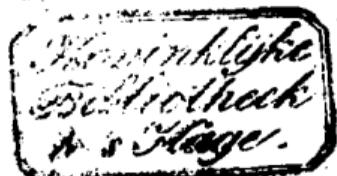
TOMVS VIII

CVRAVIT

IO. PETR. SCHMIDIUS

LIPSIAE
EX OFFICINA LIBRARIA J. SOMMERI

M D C C C



172 A. Y. G. V. 3

BRITISH LIBRARY

Δραπεταί.

Απολλαν, Ζευς, Φιλοσοφία, Ηερακλης,
Ερμης, Ανδρες, Δεσποτης, Ορφευς,
Δραπετης, και Υποδίκος.

ΑΠΟΛ.

Αληθῆ ταῦτά, Φασι, πάτερ, ως ἐμβάλοι
τὶς αὐτὸν φέρων εἰς τὸ πῦρ, κατέναυτι Όλυμ-
πίων, ἥδη πρεσβύτης ἀνθρωπος, όκ ἄγεννής
θαυματοποιὸς τὰ τοιαῦτα; η Σελήνη γὰρ ἡμῖν
διη-

Fugitivi.

Apollo, Jupiter, Philosophy, Hercules,
Mercurius, Viri, Dominus, Orpheus,
Fugitivus, Hospes.

APOL.

V
erane narrant ista, Pater, fuisse, qui in
ignem se conjiceret in celebritate Olympio-
rum, jam senem hominem, nec ignavum ad
talia portentorum artificem? Luna enim nobis
Luc. Op. T. VIII. A narra-

διηγεῖτο αὐτὴν ἑωρακέναι οὐχίονον λέγεσσα.
 ΖΕΤΣ. Καὶ πάινι ἀληθῆ, ὡς Ἀπολλον, ὡς μή-
 ποτε γενέσθαι ὄφελεν. ΑΠΟΛ. Οὕτω χρη-
 στὸς ὁ γέρων ἦν, καὶ ἀνάξιος ἐν πυρὶ ἀπολωλέ-
 ναι; ΖΕΤΣ. Καὶ τέτοιο μὲν, ἵστως ἀλλ᾽ ἐγὼ
 πολλὴν μὲν τὴν ἀγδίαν μέμνημαι ἀνασχόμενος
 τότε ὑπὸ κνίσσης πονηρᾶς, οἵναν εἰκὸς ἀποφέρε-
 σθαι I) ὄπτωμένων ἀνθρωπίνων σωμάτων. εἰ
 γένη μὴ εἰς τὴν Ἀραβίαν ὡς ἔτιχον εύθυνς ἀπιών
 ἀχόμην, ἀπολώλειν ἄν, εὖ ἴστι, ἀτοπίᾳ τῷ
 ιαπτνῷ· καὶ ὅμως ἐν τοσαύτῃ εὐωδίᾳ, καὶ ἀφθο-
 νίᾳ τῶν ἀρωμάτων, καὶ ἐν λιβαρίωτῷ παρ-
 πόλλῳ, μόλις αἱ ἔινες ἐπιλαθέσθαι μογ καὶ
 ἀπο-

narravit, quae ardentem se vidisse diceret.
 JUP. Vera oīnnino sunt, Apollo, quae uti-
 nam facta nunquam essent! APOL. Adeone
 bonus erat senex, atque indignus, qui igni
 periret? JUP. Etiam illad forte *ita se babue-
 rit!* At ego multam me tum perferre injucun-
 ditatem memini a malo illo nidore, qualem
 sursum ferri naturale est ab assatis corporibus
 humanis. Niisi enim in Arabiam statim, ut
 habebam, abiisse, perieram, bene noris, a
 fumo teterrimo. Et tamen in tanta suaveo-
 lēntia, et copia aromatum, in ture adeo mul-
 to, vix mihi oblivisci nares ac dediscere vo-
 lue-

I. ἀποφέρεσθαι] ἀναφέρεσθαι malit Gesner.

ἀπομαθεῖν ἥθελον τὴν κηλίδα ἐνείνην τῆς ὁσμῆς,
ἄλλα καὶ νῦν ὀλίγα δέω ναυτιᾶν, ὑπομησθεῖς
αὐτῆς.

ΑΠΟΛ. Τί δὲ Βελόμενος, ὦ Ζεῦ, τοιαῦτα
σῆργαζαι ἔαυτόν; ἢ τί τὸ ἀγαθὸν, ἀπανθρα-
κωθῆναι ἐμπεσὼν εἰς τὴν πυράν; ΖΕΤΣ. Τότο
μέν ἐκ ἀν, ὡ πᾶν, Φθάνοις καὶ Ἐμπεδοκλεῖ
πρὸ αὐτῷ ἐγκαλῶν, ὃς ἐς τὰς ορατῆρας ἥλατο
καὶ αὐτὸς ἐν Σικελίᾳ. ΑΠΟΛ. Μελαγχολίαν
τινὰ δεινὴν λέγεις. αὐτὰρ ἔτος γε τίνα ποτὲ
ἄρξ τὴν αὐτίαν ἔσχε τῆς ἐπιθυμίας; ΖΕΤΣ.
Αύτῷ σοι λόγον ἔρω, διν ἔλεξε πρὸς τὴν πανή-
γυριν, ἀπολογήμενος πρὸς αὐτὸς ὑπὲρ τῆς τε-
λευτῆς. ἘΦη γὰρ, εἴγε μέμνημαι.

Ἄλλα

Iuerunt illam odoris labem. Sed nunc etiam
parum abest, quin nauitem ad illius memo-
riam.

2. APOL. Quid vero voluit, Jupiter, quod
haec in se designavit? aut quid boni in eo in-
est, si quis in rogum desiliens mutetur in car-
bones? JUP. Hac in re evitare non potes, quin
ante ipsum Empedocli crimen intentes, qui in
crateras ipse quoque in Sicilia desiliit. APOL.
Terribilem mihi melancholiā narras. Verum
hic quam tandem illius cupiditatis caussam ha-
buit? JUP. Ipsius tibi orationem referam, quam
in conventu habuit, cum caussam apud illos mor-
tis suae dicere. Dixit enim, si bene memini...

Αλλὰ τίς αὕτη σπεδῇ πρόσεισι τεταρθ-
γμένη καὶ δακρύσσα, πάνυ ἀδικημένη ἐσικοῖα;
μᾶλλον δὲ Φιλοσοφία ἔστι, καὶ τένομά γε τὸ
μὸν ἐπιβοᾶται σχετλιμένσα. Τί, ὦ Θύγατερ,
δακρύεις; ή τί ἀπολιπέσσῃ τὸν Βίον ἐλήλυθας;
ἄρα μὴ οἱ ἴδιῶται αὖθις ἐπιβεβλεύνασί σοι
ώς τὸ πρόσθεν, ὅτε τὸν Σωκράτη ἀπέκτειναν
ὑπὸ Ἀιώτου κατηγορηθέντα, εἴτα Φεύγεις διὰ
τόπο αὐτάς; ΦΙΛ. Οὐδέν τοιέτον, ὦ πάτερ,
ἀλλ' ἐκεῖνοι μὲν, ὁ πολὺς λεως, ἐπήνυν, καὶ
διὰ τιμῆς ἥγον αἰδέμενοι, καὶ θαυμάζοντες με,
καὶ μονονάχι προσκυνεῦντες, εἰ καὶ μὴ σΦόδρα
ξυνίεσσαν ὃν λέγοιμι. οἱ δὲ, πῶς ἀντίποιμι;
οἱ ξυνήθεις καὶ Φίλοι Φάγκοντες εἶναι, καὶ

ΤΑΥΤΟ-

3. Sed quaenam ista contente ad nos acce-
dens perturbata et lacrimans, injuriam mag-
nam pafliae similiq? Quin Philosophia est, et
nomen meum miserabili voce inclaimat. Quid,
mea filia, ploras? aut quid relicto saeculo huc
venisti? Numquid denuo contra te machinati
aliquid sunt imperiti, ut olim, cum accusatum
ab Anyto Socratem interfecere? tum tu pro-
pterea illes fugis? PHIL. Nihil tale, Pater.
Sed illi quidem, vulgus promiscuum, lauda-
runt et in honore me cum veneratione atque
admiratione habuerunt, ac tantum non adora-
runt, et si non valde, quae dicerem, intelligerent.
Verum isti, quomodo illes vocem? qui se fami-
liares

τάνομα τέμενος ὑποδυόμενοι, ἐκεῖνοι μὲ τὰ δενότατα εἰργάσαντο.

ZET. Οἱ Φιλόσοφοι ἐπιβελήν τίναι ἐπιβεβλεύκασί σοι; ΦΙΛ. Οὐδαμῶς, ω̄ πάτερ, οἵγε ξυνηθίηνται μοι καὶ αὐτοί. ZET. Πρὸς τίνων ἐν ἡδίκησαι, εἰ μήτε τὰς ἴδιώτας, μήτε τὰς Φιλοσόφες αἰτιᾶς; ΦΙΛ. Εἰσί τινες, ω̄ Ζεῦ, ἐν μεταχυτίᾳ τῶν τε πολλῶν, καὶ τῶν Φιλοσοφάντων, τὸ μὲν σχῆμα, καὶ βλέμμα, καὶ βάδισμα, ήμιν ὅμοιοι, καὶ πατὰ ταῦτα ἐξαλμένοι ἀξιόστοι γένονται ὑπ' ἔμοι τάττεσθαι, καὶ τάνομα τὸ ἡράτερον ἐπιγράφενται, μαθηταῖς, καὶ διαιληταῖς, καὶ θιασῶται ἡμέων εἶναι λέγοντες· ὁ βίος δὲ αὐτῶν παρμίαρος, ἀμαθίας,

liares meos et amicos esse ajunt, et nominis mei larvam induant, illi ergo pessime me tractarunt.

4. JUP. Philosophi igitur contra te aliquid machinati sunt? PHIL. Non, Pater. Hi enim et ipse injuria mecum affecti sunt. JUP. A quibus ergo injuriam accepisti, si neque indoctos accusas, neque philosophos? PHIL. Sunt quidam, Jupiter, interjecti, velut inter utramque aciem, inter vulgus et philosophos, habitu, oculorum conjectu, incessu, nobis similes, et eadem ratione compositi. Postulant enim meis in castris militare, et nostrum sibi nomen inscribant, discipulos se, et familiares, et sodales nostros dicunt: at vita illorum impurissima,

Θιας, καὶ θράσυς, καὶ ἀσελγείας ἀνάπτηεως
ὑβρις ἐ μικρὰ καθ' ἡμῶν ὑπὸ τότων, ὡς πάτερ,
ἡδικημένη πέφευγε.

ZETΣ. Δεινὰ ταῦτα, ὡς θύγατερ, ἀλλὰ
τί μάλιστα ἡδικήασί σε; ΦΙΛ. Σκόποι, ὡς πά-
τερ, εἰ μικρός. σὺ γὰρ κατιδών τὸν βίου ἀδι-
κίας καὶ παρανομίας μεῖον, ἄτε αἱμαθίᾳ καὶ
ὑβρις ξυρόντα, καὶ ταρατόμενον ὑπ’ αὐτῶν,
κατελεῖσας τὸ ἀνθρώπινον ὑπὸ τῇσι αγγοίᾳ
ἔλαυνόμενον, ἐμὲ κατέπειθας, ἐντειλάμενος
ἐπιμεληθῆναι, ως παύσαντο μὲν ἀδικῶντες
ἀλλήλας, καὶ βιαζόμενοι, καὶ ὅμοια τοῖς θη-
ρίοις βιαζόντες αἰναβλέψαντες δὲ πρὸς τὴν ἀλη-
θειαν, εἰρηνικώτερον ξυμποδίτευμιτο. ἘΦῆς
γάν

inscitia, audacia, libidine, plena: quae non
parva est in nos contumelia. Ab hisce, Pater,
laesa profugi.

5. JUP. Dura haec sane, Filia. Sed qua
in re maxime te laeserunt? PHIL. Vide, Pa-
ter, parvane sint? Tu enim cum videres saecu-
lum injustitia et iniquitate plenum, quod cum
inscitia et contumelia versaretur, et ab iis per-
turbaretur; miseratus humanum genus, ab
ignorantia agitatum, me demisisti; cui praece-
peras, uti curam agerem, quo desinerent mutuis
se injuriis afficere, et vim facere, et similem
feris bestiis vitam agere; sed oculis ad verum
convergis, magis pacatam inter se civitatem ha-
berent.

γέν πρὸς μὲν καταπέμπων, ἀ μὲν πράττεσθαι
ἀνθρώποι, καὶ ὡς διάκενται ὑπὸ τῆς ἀμαθίας,
ῷ θύγατερ, καὶ αὐτὴ ὁρᾶς ἐγὼ δὲ, ἐλεῶ γὰρ
αὐτὲς, σὺ, ἦν μόνην ιάσασθαι ἀν τὰ γιγνόμε-
να σίμαι, προνείνας εἰς ἀπάντων ήμῶν, πέμπω
ιασομένην.

ZET. Οἶδα πολλὰ καὶ τοιαῦτα εἰπών
τότε σὺ δὲ τὰ μετὰ ταῦτα ἡδη λέγε, ὅπως
μὲν ὑπεδέξαντό σε καταπταμένην τὸ πρῶτον,
ἄ τινα δὲ νῦν ὑπ’ αὐτῶν πέπονθας. PHIL. Ήξε
μὲν, ὥ πάτερ, ἐκ ἐπὶ τὰς "Ελληνας εὐθὺς,
ἄλλ’ ὅπερ ἐδόκει μοι χαλεπώτερον τὰ ἔργα
εἶναι, τὸ Βαρβάρος παιδεύειν, καὶ διδάσκειν,
τότο πρῶτον ήξείχν ἐργάσασθαι τὸ Ελληνικὸν
δὲ

berent. Dicebas enim, me cum demitteres,
*Quae agant homines, et quomodo ab inscisia affecti
fint, ipsa vides, mea filia!* Ega autem, qui illo-
rum misericordia rango, et, quam solam medici-
posse his, quae fiunt, arbitrer, ex omni nostro nu-
mero delectam demitto, ut sanes.

6. JUP. Scio multā me et talia tua dī-
xisse. Tu jam dic, quomodo te receperint
primum advolantem. et quae nunc ab illis
patiaris. PHIL. Properabam, Pater, non
statim ad Graecos; sed, quae videbatur mihi
difficilior operis pars esse, instituere ac docere
barbaros, illam primum volebam perficere.
Omissis ergo interim Graecis, quos faciles ad
subi-

δὲ τῶν ὡς ἔχοντων ὑποβαλέσθαι, καὶ τάχιται, ὡς
γε ὄμην, ἐνδεξόμενον τὸν χαλινὸν οἶν τε, καὶ
ὑπαχθησόμενον τῷ ζυγῷ, ὀρμήσασα εἰς Ἰν-
δᾶς; 2) τὸ πρώτον, ἔθνος μέγιστον τῶν ἐν τῷ
βίῳ, ἢ χαλεπώς ἐπεισα καταβάντας ἀπὸ τῶν
ἐλεφάντων ἐμοὶ συνέναι· ὡςε καὶ γένος ὅλοισυ
οἱ Βραχμᾶνες τοῖς Νεχραιοῖς 3) καὶ Ὁξυδρά-
καις ὄμοιοι, ἃτοι πάντες ὑπὸ ἐμοὶ τάττονται,
καὶ βιέσι γε κατὰ τὰ ἡμῖν δοκεῖντα, τιμώμενοι
πρὸς τῶν περιοίων ἀπάντων, καὶ ἀποθησκεστε
παράδοξόν τινα τὰ θανάτα τρόπου.

ZETΣ.

subigendum putabam, et celerrime receptu-
ris frena, et jugo submittendos: ad Indos pri-
mum exurri, maximam orbis gentem, nec
difficulter iis persuasi, ut descendentes suis ab
elephantis mecum versarentur: adeo ut beata
illa gens Brachmaues, qui in Nechraeorum et
Oxydracarum confiniis colunt, omnes jam
mihi militent, et meis ex praeceptis vivant,
qua de caussa magno in honore sunt apud
omnes vicinos. Hi miro quodam mortis gene-
re moriuntur.

7. JUP.

2. ὀρμήσασα εἰς Ἰνδους] Erudita et verissima
haec Philosophiae historia est. *du Soul.*

3. Νεχραιοῖς] Quaenam ista gens? Quid si
Arachofios reponas? *da Soul.*

ΖΕΤΣ. Τὰς γυμνοσοφιστὰς λέγεται. ἀνάλογον τὰ τε ἄλλα περὶ αὐτῶν, καὶ ὅτι ἐπὶ πυρὸν μητίσιν ἀναβάντες, ἀνερχονται καὶ οἱ νεοί, καὶ δὲν τῷ σχήματος ἡ τῆς καθεδρᾶς ἐκτρέποντες. ἀλλ᾽ εἰ μέγα τέτοιον ἔντυχος γένεται οὐδὲν Ολυμπιάσι τὸ ὄμοιον ἔγως εἶδον γενόμενον, εἰκὼς δὲ καὶ σε παρέναι, καὶ ομένη τότε τῷ γέροντος. PHIL. Οὐδὲ ἀνῆλθον, ὦ πάτερ, εἰς Ολυμπίαν, δέονταν καταράτων ἐμείνων, εἰς ἘΦΕΣΟΥ, ὅτι πολλὰς αὐτῶν ἑώρων ἀστικόντας, ὡς λοιδορήσαντο τοῖς ξυρεληλυθόσι, καὶ ΒΟΗΣ τὸν ὄπισθόδομον ἔμπλησσατιν ὑλακτάντες, ἣς εἶδον εἰδεῖνον, ὅπως ἀπέθανε.

Μετά

7. JUP. Gymnosophistas dicis. Audio enim et reliqua de illis, et hoc quoque, maximo illos rogo consenso, urendos se præbere, neque quidquam de habitu aut positu *membrorum* mutare. Sed nihil hoc magnum: nuper enim Olympiae simile quid fieri ega vidi: credibile autem te quoque adfuisse tum, cum senex arderet. PHIL. Neque accessi, pater, Olympiam, metu facerrimorum hominum, quos dixi, quod multos illorum videarem eo ire, uti maledicerent ibi congregatis, clamiosoque suo latratu posticum templi implerent: igitur neque vidi illum, quomodo sit mortuus.

Μετὰ γὰν τὰς Βραχμᾶνας, εἰς Αἴθιοπίαν 4) εὐθὺς, εἶτα εἰς Αἴγυπτον κατέβην, καὶ ἔνγγεινομένη τοῖς ιερεῦσι, καὶ προφήταις αὐτῷ, καὶ τὰ θεῖα παιδεύσασα, ἐς Βαβυλῶνα ἀπῆρα, Χαλδαίας καὶ μάγις μυήσασα, ἐπτοι εἰς Σκυθίαν ἐκεῖθεν, εἶτα δὲ Θράκην, ἐνθα μοι Εὔμολπός τε καὶ Ὀρφεὺς συνεγνέσθην, οὓς καὶ προαποσείλαστα εἰς τὴν Ἑλλάδα, τὸν μὲν, ὡς τελέσμενον αὐτὸς, τὸν Εὔμολπον (ἔμεμαθήκει γάρ τὰ θεῖα παρ' ἡμῶν ἀπαντεῖ) τὸν δὲ, ὡς ἐπάδων προσβιάζεις τῇ μαστιῇ, κατὰ πόδας εὐθὺς εἰπόμην.

Καὶ τὸ μὲν πρῶτον εὐθὺς ἐλθόσαν, ἦτε πάνυ ἡσπάσαντο οἱ Ἑλλῆνες, ὅτε ὅλως ἀπειλο-

8. Post Brachmanes ergo statim in Aethiopiam, ac deinde in Aegyptum descendit, et versata ibi cum sacerdotibus illorum ac Prophetis, cum divina eos docuisse, Babylonem perrexi, ut Chaldaeos et Magos iniciarem: tam inde in Scythiam; deinde in Thracen, ubi Eumolpus et Orpheus mecum fuere. Quos etiam praemissos in Graeciam, alterum, ut illos iniciaret, Eumolpum, didicerat enim a me divina omnia; alterum, ut canendo musices ope vim adferret animis, e vestigio statim consecuta sum.

9. Ac primum quidem advenientem neque vehementer amplexi sunt Graeci, neque plane exclusi.

4. Αἴθιοπίαν] Quinam ibi Philosophi memorantur? du Soul.

κλεισαν· κατ' ὀλίγον δὲ προσομιλῆσσε, ἐπτὰ ἐκ τῶν ἀπάντων ἔταιρας καὶ μαθητὰς προσηγαγόμην, καὶ ἄλλου εἰς Σάμας, καὶ ἄλλον εἰς Ἐφέσος, καὶ Ἀβδηρόθεν ἄλλον, ὀλίγες παντάπασι.

Μεθ' ᾧς τὸ σοΦισῶν Φῦλον ἐκ οἴδε διώς
μοι παρενεψύετο, ἐτε ζηλῶν τάμα ἐς βάθος,
ἐτε κομιδῇ ἀπάδον, ἀλλ' οἶον τὸ Ἰπποκενταύρων γένος, σύνθετόν τι καὶ μικτὸν ἐν μέσῳ
ἀλαζονείας καὶ ΦιλοσοΦίας πλαχόμενον, ἐτε
τῇ ἀγνοίᾳ τέλεον προσεχέμενον, ἐτε ἡμᾶς
ἀτερέτι τοῖς ὁφθαλμοῖς καθορῶν δυνάμενον,
ἄλλ' οἷον λημῶντες ὑπὸ τῷ ἀμβλυώττον ἀσαφές τι, καὶ ἀμυδρὸν ἡμῶν αἴδελον, ή σκιὰν
ἐνίστεις ἰδόντες ἀν. οἱ δὲ ὕστοτο ἀκριβῶς πάντα

excluserunt. Paullatim vero alloquio meo
septem ex omnibus sodales ac discipulos mihi
conciliavi, et ex Samo alium, et alium Epheso,
et Abdera alium, paucos omnino.

10. Post quos Sophistarum mihi populus
nescio quomodo adhaesit, neque aemulatus
profunde mea placita, neque omnino ab iis
abhorrens; sed, velut Hippocentaurorum ge-
nus, compositum quiddam et mistum, inter
imposturam et philosophiam medium oberrans,
neque ignorantiae plane adhaerens, neque in-
nos desigere intentos oculos ausum; sed velut
lippientes, prae hebetudine visus obseverunt
quoddam et evanidum nostri simulacrum aut
um-

κατανευομέναι. ὅθεν παρ' αὐτοῖς οὐ ἀχρεῖος
ἔκεινη, καὶ περιττὴ σοφία, καὶ, ὡς αὐτοὶ φον-
το, ἀπρόσμαχος ἀνθελέγετο, οὐκομένη, τῷ
ἄποροι, καὶ ἀτοποὶ ἀποκρίσεις, καὶ δυσέξοδοι,
καὶ λαβύρινθώδεις ἔρωτῆσεις.

Εἶτα κωλυόμενοι, καὶ ἐλεγχόμενοι πρὸς τῶν
ἐταύρων τῶν ἐμῶν, ἡγανάκταν, καὶ συνίσαντο
ἐπ' αὐτὲς, καὶ τέλος, δικαιηρίας ὑπῆγον, καὶ
παρεδίδοσαν πιομένας τὰ κωνεῖς. ἔχειν μὲν ἐν
ἴσως τότε Φυγῆν εὐθὺς, καὶ μηνέτι ἀνέχεσθαι
τὴν συνασίαν αὐτῶν νῦν δέ Αντισθένης με, καὶ
Διογένης, καὶ μετὰ μικρὸν Κράτης, καὶ Μένιπ-
πος, ἔτοι ἔπεισαν ὀλίγον ἐπιμετρῆσαι τῆς μό-
νης

*umbram forte nonnunquam videntes. At isti
accurate omnia se nosse arbitrabantur. Unde
apud illos inutilis illa ac superflua sapientia, et,
ut ipso putabant, invicta, accendebatur: com-
tulae illae, et dubitabiles, et inexspectatae re-
sponsiones, et exitum non habentes labyrin-
thisque similes quaestiones.*

I I. Deinde prohibiti ac reprehensi a meis
fodalibus, indigne ferre et adversus illos coire,
ac tandem in jus cogere, et eo dare, ubi cicu-
tam biberent. Oportebat forte tum statim fu-
gere, nec amplius illorum ferre consuetudi-
nem. Jam vero Antisthenes et Diogenes, et
paullo post Crates, et Menippus, hi, inquam,
mihi persuasere, ut paullum adhuc morae quasi
corol-

τῆς ὡς μὴ ποτε ἄφεινος καὶ γάρ ἀν τοσαῦτῳ
ἐπεπόνθεν ὕσερον.

ZET. Οὐδέπω μοι λέγεται, ω̄ Φιλοσοφία,
τίνα ἡδίκησαι, ἀλλὰ ἀγανακτεῖς μόνον. ΦΙΛ.
Καὶ μήν ἀπει, ω̄ Ζεῦ, ηλίκαι ἐσὶ μιαρὸν γάρ τι
Φύλου ἀνθρώπων, καὶ ὡς τὸ πολὺ δελικὸν. καὶ
θητικὸν, καὶ ξυγγενόμενον ἡμῖν ἐκ παιδῶν ὑπὲ^τ
ἀσχολίας ἐδάλευε γάρ, η̄ ἐθήτευεν, η̄ ἀλλας
τέχνας, οἵας εἰκὼς τὰς τοιέτας, ἐμάνθανε,
σκυτεύειν, η̄ τεκταίνειν, η̄ περὶ πλυνὰς ἔχειν,
η̄ ἔρια ξαίνειν, ω̄ς εὔεργα τῇ ταῖς γυναιξὶ, καὶ
εὔμηρυτα, καὶ καταγάγοιτο σύμαρῶς, ὅπότε
η̄ κρόκην ἔκειναι σρέΦοιεν, η̄ μίτον οἰλώθοιεν.
τοιαῦτα τοίνυν ἐν παισὶ μελετῶντες, καὶ δὲ ὄνομα
τὸ

corollarium adjicerem: quod utinam non fe-
cisseim! Neque enim tot deinde mala subiissem.

12. JUP. Nondum mihi dicis, Philosophia,
quam injuriam passa sis, sed indignaris tan-
tum. PHIL. Quin tu audi, Jupiter, quid sit.
Impurum enim quoddam genus hominum,
et plerumque servile atque mercenarium, non
otiose nobissem a pueritia inde versatum: ser-
vitutem enim serviit, aut mercede opus fecit,
aut artes alias, quales cadunt in tales, didicit,
cerdoniam, fabrilem, fulloniam, quae in lanis
carpendis versatur, ut facilius deinde eae tra-
ctentur a feminis, sintque ad nendum et de-
ducendum commodiores, quoties vel tramam
illae torquere, vel nere licium volunt. Haec
ergo

τὸ ήμετερον ἥδεσταν. ἐπεὶ δὲ εἰς ἄνδρας τελεῖν
ἥρξαντο, καὶ κατεῖδον τὴν αἰδῶ, ὃση πάρε τῶν
πολλῶν εἴς τοῖς ἑταίροις τοῖς ἔμοις, καὶ ὡς
ἀνέχονται σὲ ἀνθρώποι τὴν παρέργσίαν τὴν αὐ-
τῶν, καὶ χαίρεσι θεραπευόμενοι, καὶ συμβε-
λέντες πειθούται, καὶ ἐπιτιμώντων ὑποπτήσ-
σασι, ταῦτα πάντα τυραννίδες μικρὰν ἡγε-
τείναι.

Τό μὲν δὴ μανθάνειν, ὅσα τῇ τοιαύτῃ προ-
αιρέσει πρέσφορα, μακρὸν ην' μᾶλλον δὲ κομι-
δῆς ἀδύνατον. αἱ τέχναι δὲ γλίσχραι, καὶ σὺν
πόνῳ, καὶ μόγις οἰκανὰ παρέχουν ἀδύνατο.
ἐνίοις δὲ καὶ ἡ δελεῖα βαρὺ, καὶ ὥσπερ ἐν έσιν,
ἀφόρητον ἐφαίνετο. ἔδοξεν δὲ σκοτειμένοις,
τὴν

ergo isti puerili aetate meditati, neque nomen
nostrum noverant. Cum vero ad virilem aetatem
pervenissent, animadversa, quae meis sodalibus
a multitudine habetur, reverentia, et ut susti-
nent homines illorum in dicendo fiduciam, et
curari se gaudent, et consulentibus obsequuntur,
et reprehendentibus timide concedunt, regnum
non parvum arbitrabantur esse haec omnia.

I3. Ac discere, quaecumque huic instituto
vitae convenient, longum fuerit, aut potius
plane illis negatum est. Artes parcae, et cum
labore, et vix tamen vel sic praefstare, quod satis
effet, poterant. Quibusdam etiam grave ser-
vitutis onus, et, ut est, intolerabile visum. Con-
fide-

τὴν ὑσάτην ἀγκύραν, ἣν μέραν οἱ ταυτιλλόμενοι
Φασὶ, καθίεναι· καὶ ἐπὶ τὴν θελτίσην ἀπόνοιαν
ὅρμίσαντες, ἔτι τε καὶ τόλμαν, καὶ ἀμαθίαν,
καὶ ἀνισχυντίαι προσκαλέσαντες, αἴπερ αὐ-
τοῖς μάλιστα συναγωνίζονται, καὶ λοιδορίας κα-
νάς ἐμβλεπήσαντες, ὡς πρόχειροι εἶν, καὶ ἀνὰ
σόμα ταῦτας μόνας ξυμβολὰς ἔχοντες. ὅρᾳς
ὅποια πρὸς Φιλοσοφίαν ἐφόδια; σχηματίζοσι,
καὶ μετακοσμεῖσιν αὐτὲς εὖ μάλα εἰκότως, καὶ
πρὸς ἐμὲ οἵον τι ἀμέλει ὁ Αἰσωπός Φησι ποιῆ-
σαι τὸν ἐν τῇ Κύμῃ ὄνον, ὃς λεοντῆν περιβαλ-
λίμενος, καὶ τραχὺ ὀγκώμενος, τέξίς λέων καὶ
αὐτὸς ἔναι, καὶ πε τεινὲς καὶ ἥσαν ἴσως οἱ πι-
σεύοντες αὐτῷ.

Tā

fiderantibus ergo placuit ultimam ancoram,
quam sacram appellant nautae, demittere: fit-
mantesque *navim* in praeclara illa amentia; ad-
vocatis insuper audacia, inscitia, atque impuden-
tia, quae maxime hoc illis certamen adjuvant;
nouisque excogitatis conviciis, ut praesto statim
et in ore sint: has ergo symbolas solas cum ha-
beant, (viden' qualia ad philosophiam viatica?)
figuram suinunt ornatumque decentem, mihiq[ue]
quam simillimum: nimirum quale quid fecisse
ait Aesopus illum Cumis asinum, qui leonina cir-
cumposita asperum rudens, leo et ipse esse postu-
labat. Ac forte erant alicubi, qui fidem illi ha-
berent.

14. No-

Τὰ δὲ ήμέτερα πάνυ ἔχει, ὡς οἶσθαι; καὶ
ἐς μίμησιν πρόχειρα (τὰ προφυγή λέγω). καὶ
ἀπολῆς τῆς πραγματείας δεῖ τριβώνιον περι-
βελέσθαι, καὶ πήραν ἐξαρτήσασθαι, καὶ ξύλον
ἐν τῇ χειρὶ ἔχειν, καὶ βοῦν, μᾶλλον δὲ ὄγκα-
σθαι, οὐ μάκτειν, καὶ λοιδορέσθαι ἀπιστού. τὴν
ἀσφάλειαν γὰρ αὐτοῖς τῷ μηδὲν ἐπὶ τάτῳ πα-
θεῖν, ηὔ πρὸς τὸ σχῆμα αἰδὼς παρέχειν ἔμελλεν.
ἡ ἐλευθερία δὲ πρόχειρος, ἀκοντος τῷ δεσπό-
τᾳ ξύλῳ. καὶ τὰ ἄλφιτα ἐκ ἔτ' ἀλίγα, οὐδὲ ὡς
πρὸ τῷ μάζᾳ φιλή. τὸ δὲ ὄψιον, καὶ τάχιχος,
ηὔ θύμον, ἀλλὰ οὕτα παντοδαπά. καὶ οἶος,
οἷος ἥδισος, καὶ χρυσίον πιεῖ ὅτα ἀνέθελωσι·
δασμο-

14. Nostra vero facilia omnino, ut nosti,
et ad imitandum expedita; de manifestis illis
dicō: nec multum negotii est palliolo amiciri,
et peram gestare suspensam, et clavam in manu
habere, et clamare, vel rudere potius aut la-
trare, et maledicere omnibus. Quippe securi-
tatem illis nihil ob eam rem patiendi ipsa ha-
bitus praestitura videbatur reverentia: porro
in promptu est invito etiam domino libertas, qui,
si afferere audeat, fusti percutiatur. Cibus au-
tem non jam tenuis, neque ut ante nuda puls;
opsonium non falsamentum aut thymus; sed
carnes omnis generis, et vinum quadque suau-
issimum; et aurum a quocumque voluerint.

Nem-

δασμολογεῖσι γάρ ἐπιφοιτῶντες, η̄, ὡς αὐτοὶ Φασιν, ἀποκείρχοι τὰ πρόβατα, δώσεν τε πολλὲς οἰονται, η̄ αἰδοῖ τὴ σχῆματος, η̄ δέει τὴ μὴ ἀκέσσαι κακῶς.

Καὶ γὰρ αὖτε κακεῖνο ἔωρων, οἶμα, ὡς ἔξικα κατασήσονται τοῖς ὁρθῶς Φιλοσοφᾶσιν. ἀδέ τις ὁ δικάστων, καὶ διαιρινῶν τὰ τοιαῦτα, ἔσαι, ἦν μόνον τὰ ἔξω η̄ ἄμοια. ἀρχὴν γὰρ ἔδει τὸν ἐλεγγυν δέχονται, η̄ν ἔρηται τις ἕτωσι κοσμίως, καὶ κατὰ βραχὺ, ἀλλ’ εὐθὺς βοῶσι, καὶ ἐπὶ τὴν αἱρόπολιν τὴν ἑαυτῶν ἀναφεύγεισι τὴν λοιδορίαν, καὶ πρόχειρον τὸ ξύλον. καὶ η̄ν μὲν τὰ ἔργα ζητῆσι, οἱ λόγοι πολλοί η̄ν δὲ ἀπὸ τῶν

Nempe tributum quoddam crebro accessu suo colligant; vel, ut ipſi loquuntur, tondent ovinulas; daturisque sperant plures, vel habitus pudore, vel metu, ne male audiant.

15. Nam illud quoque obſervarunt, opinor, ſe aequo fastigio staturos cum his, qui recte philoſophantur. Neque enim quisquam erit, qui judicet iſta vel discernat, modo externa ſint ſimilia. Neque enim omnino illud probationis genus admittunt, ſi quis illos ſic placide et ſenſim interroget: ſed clamant statim, et ad arcem ſuam, convicia, confugint, et expediunt fuſtem: ac, ſi opera illorum requiras, multa in ore eſt doctrina; ſin

τῶν λόγων ορίειν ἐθέλοις, τὸν βίον φέντεσι σκοπεῖν.

Τοιγαρὲν ἐμπέπληται πᾶσα ἡ πόλις τῆς τοικύτης ἔρδιαργίας, καὶ μάλιστα τὸν Διογένη, καὶ Ἀντισθένη, καὶ Κράτητα ἐπιγραφομένων, καὶ μὴ τῷ κυνὶ ταττομένων, οἱ τὸ μὲν χρήσιμον ὅπόσον ἔνεσι τῇ Φύσει τῶν κυνῶν, οἵουν τὸ Φιλαντικὸν, ἢ τὸ οἰκειόν, ἢ τὸ Φιλοδέσποτον, ἢ μημονικὸν, ἀδικιῶς ἐζηλώκασιν ὑλακήν δὲ καὶ λιχνείαν, καὶ ἀρπαγὴν, καὶ ἈΦροδίσια συχνὰ, καὶ κολακείαν, καὶ τὸ σάινειν τὸν διδόντα, καὶ περὶ τραπέζας ἔχειν, ταῦτα ἀριβᾶς ἐπεπονήκασιν.

"Οψε

ex doctrina illos judicare velis, vitam te considerare postulant.

16. Itaque plena fraudibus istis civitas, illorum praesertim, qui Diogeni se et Antistheni, et Crateti adscriptos, sub Canis illius signis militare ajunt: qui quod utile inest in natura canum, ut cautionem illarum, illam dominus custodiā, dominorum illum amore, memoriam, nullo modo imitantur; latratum vero, et ligurritionem, et rapacitatem, et ^{“υπεραγαντικήν”} merem crebram, et adulacionem, et illa versus blandimenta, et mensarum affectationem, haec omnia ad unguem exprimere laborant.

17. Vi.

"Οψει τοίνυν μετὰ μηρὸν, οἵτις ἔσαι. οἱ γυναῖκες τῶν ἐργασηρίων ἀπαντεῖς ἀναπηδήσαντες, ἐρήμικες τὰς τέχνης ἑάσασιν, ὅταν ὄρῶσιν σφᾶς μην πουλάντας, καὶ κάμνοντας, ἔωθεν εἰς ἐσπέραν ἐπικεκυφότας τοῖς ἐργοῖς, καὶ μόγις ἀποζῶντας ἐκ τῆς τοιαύτης μισθωρίας ἀργάς δὲ καὶ γόητας ἀνθρώπας, ἐν ἀπασιν ἀφθόνοις βιβλάντας, αἰτεῖντας μὲν τυρχυγικῶς, λαμβάνοντας δὲ προχείρως, ἀγανακτῶντας δὲ, εἰ μὴ λάβοιεν, εἰκὸν ἐπαινάντας δὲ, καὶ δὲ εἰ λάβοιεν. ταῦτα ἐπὶ Κρέοντος βίος δοκεῖ αὐτοῖς, καὶ ἀτεχνῶς τὸ μέλι αὐτὸς τὰ σόματα ἐσρεῖν ἐκ τῆς ἥραντος.

Καὶ

17. Videbis ergo paullo post, quid futurum sit. Exsiliētes enim de officinis universi desertas relinquunt artes, ubi videbuntur se quidem, opas cum faciant et laborent a manu inde ad vesperam, operibus intenxi suis, vix tamen sibi victum ex illa mercenaria natione parare: otiosos autem homines atque impostores in omnium rerum affluentia vivere, cum petant quasi tyranni essent, prompte accipiant, si nihil ferant, indignentur, non laudent, etiam si acceperint. Haec vita, qualis sub Saturno fuit, illis videtur, et coelitus in ora vnel influere.

Καὶ ἡττον ἀν δενὸν τὸ πρᾶγμα ἦν, εἰ τοιχοῖς ὅντες, μηδὲν ἐσ ἡμᾶς ἄλλο ἔξεύθειζον. οἱ δὲ μάλιστα σεμνοὶ καὶ σκυθρωποὶ τὰ ἔξω, καὶ τὰ δημόσια Φανόμενοι, ἦν παιδὸς ὥρχις ἡ γυναικὸς λάβωνται καλῆς, ἡ ἐλπίσωσι σιωπὴν ἄξιον, οἵα ποιεῖσιν. ἕνιοι δὲ καὶ ξένων τῶν σφετέρων γυναικας ἀπάγγει λοιχεύσοντες, ηττὰ τὸν Ἰλιέα ἐκεῖνον νεανίσκον, ὡς Φιλοσοφοῖς δὴ καὶ αὐταῖ. Εἴται κοινὰς ταῦτας ἀπασι τοῖς ξυνέστι προθέμενοι, Πλάτωνός τι δόγμα οἴονται ποιεῖν, όπις εἰδότες, ὅπως ὁ ιερὸς ἐκεῖνος ἤξις κοινὰς ἡγεῖσθαι τὰς γυναικας.

A

18. Ac minus in ea re mali esset, si, tales cum sint, nulla nos alia contumelia afficerent. At isti, vehementer graves et tristes quantum ad externa et publica qui videantur, si puerum formosum, aut mulierem pulchram vel nanciscantur, vel sperent, quid faciant, filere melius est. Quidam etiam suorum hospitium mulieres abducunt corrumpendas adulterio, ut Trojanus ille juvenis, nimirum ut ipsae etiam philosophentur: tum communes illas omnibus suis familiaribus prostituunt, Platonis quoddam se placitum perficere rati, ignari, quo sensu divinus ille communes esse mulieres voluerit.

19. Quae-

Α μὲν γὰρ ἐν τοῖς συμποσίοις δρῶσι, καὶ ἀμεδύσκονται, μακρὸν ἀν τὴν λέγειν. καὶ ταῦτα ποιεῖσι, πῶς οἵτινες κατηγορεῖντες αὐτοὶ μέθης, καὶ μοιχείας, καὶ λαγνείας, καὶ Φιλαργυρίας; οὗτοι γάν γέν εἴτε εὐροις ἄλλο ἄλλῳ ἐνκυντίον, ὡς τὰς λόγιες αὐτῶν καὶ τὰ ἔργα οἶον, πολοκείαν μισθίν Φασι, κολακείας ἐνεικα τὸν Γναθωνίδην ἢ τὸν Στρεψίδην ὑπερβαλέσθαι δυνάμενοι. ἀλλαγένειαν τὰς ἄλλας προτρέποντες ἐκ ἀν ἀδει κινῆσαι τὴν γλῶτταν μὴ μετὰ καὶ τῷ ψεύσασθαι δύναιντο. ήδονὴ πᾶσιν ἔχθρὸν τῷ λόγῳ, καὶ ὁ Ἐπίνειος πολέμιος, ἔργῳ δὲ διὰ τούτην ἅπαντα πράττει. τὸ δ' οὖρον, καὶ μιράτιον, καὶ πρὸς θρησκείαν, ὑπὲρ τὰ βρεφύλλια τὰ νεογνά.

19. Quae quidem faciant in conviviis, et quomodo per ebrietatem se gerant, commemo-
rare longum fuerit. Et haec faciunt, quid pu-
ras? accusantes ipsis ebrietatem, et adulterium,
et lasciviam, et avaritiam. Nihil enim ita ad-
versum alteri alterum invenies, ut sunt sermo-
nes illorum et facta. Verbi gratia adulationi se
inimicos ajunt, cum adulationis caussa Gnatho-
nidem, aut Struthiam superare possint: vera-
citatem commendantes aliis, nec movere lin-
guam queant ipsis sine mendacio. Voluptas in-
imica omnibus in sermone, hostis Epicurus: re
vera autem faciunt propter illam omnia. Acuta
bilis, querelae de rebus minutis, proclivitas ad

τεογνά. γέλωτα γέν τι μικρὸν παρέχεσσι τοῖς θεωμένοις, ὅπόταν ὑπὸ τῆς τυχάσσης αὐτίας ἐπιζέσῃ μὲν αὐτοῖς ἡ χολὴ, πελιδνοὶ δὲ τὴν χρόιαν βλέπωνται, οἷα μὲν τι καὶ παρέφορον δεδορκότες, καὶ ἀφρεῖ, μᾶλλον δὲ οὐδὲ μεσὸν αὐτοῖς ἡ τὸ σόμα.

Μή σύ γε ἔκθει τύχοις, ὅτε ὁ μικρὸς ἐνεῖνος ἐκχεῖται βόξβορος. χρυσίον μὲν, ἡ ἀργυρίον, Ἡράκλεις, καὶ δὲ κεκτῆσθαι αἴξιῶ, ἐβολὸς ἴκανὸς, ὡς θέρμας πριχίμην. ποτὸν γὰρ, ἡ πρήνη ἡ ποταμὸς παρέξει. καὶ μετ' ὀλίγον αὐτεῖν τὸν ὄβολὸν, καὶ δὲ δραχμὰς ὀλίγας, ἀλλὰ πλάτες ὄλγας. ὡς τις ἐμπορος τοπέτον ἀπὸ τῆς φόρεται πλήσειν αὐ, ὅσον τέτοις φιλοσο-

Φία-

itascendum, supra parvulos infantes. Quare risam præbent non mediocrem spectantibus, cum a quacumque caussa exarsit illis bilis, luridus pallor apparet in facie, cum torvum quidam et furiosum vident, et spuma, vel veneno potius plenum os habent.

20. Nolis tu ibi esse, cum imperium illud coenum effunditur! Aurum, inquit, aut argensum, Mabercules, nec possidere digner; obolus mibi sufficit, unde Lupinos emam; potum enim fons præbebit aut fluvius. Paullo post non obolos pertinet, aut drachmas paucas, sed toras divitias. Quis ergo mercator tantum a navium commœtu affluat divitiis, quantum hisce ad quaestum

Phi-

φία ἐς χρηματισμὸν συντελεῖ; εἰτ' ἐπέιδαν
ικανῶς συλλέξωνται, καὶ ἐπιστίσωνται, ἀπορ-
ρίψαντες ἔκεινο τὸ δύσηνον τριβώνιον, ἀγρες
ἴνιοτε καὶ ἐσθῆτας τῶν μαλακῶν ἐπρίαντο, καὶ
παῖδας κομῆτας, οἷη συνοικίας ὅλας, μηδὲ
χάρει φρέσαντες τῇ πήρα τῇ Κράτητος, καὶ
τῷ τριβώνι τῷ Ἀντισθένεᾳ, καὶ τῷ πιθῷ τῷ
Διογένει.

Οἱ ἴδιῶται δὲ ταῦτα ὄρῶντες, καταπτύ-
σιν ἥδη Φιλοσοφίας, καὶ ἀπκυντας εἶναι τοις-
τας οἰονται, καὶ μὲ τῆς διδασκαλίας αἰτιῶνται.
Ἄσε πολλῷ ἥδη τῷ χρόνῳ, ἀδύνατον μοι γεγε-
νηται κανεὶν ἑνα τινὰ προσαγαγέσθαι αὐτῶν
ἀλλὰ τὸ τῆς Πηγελόπης ἔκεινο πάσχω. ὅπόσον

B 4

γὰρ

Philosophia confert? Deinde ubi quantum satis
est collegerint, et viaticum sibi paraverint, ab-
jecto illo infelici palliolo, agros interdum et
vestimenta mollia emunt, et pueros comatos,
et totos vicos, longum valere iussa Cratetis
pera, et Antisthenis pallio, dolioque Dio-
genis.

21. Vulgus vero ista cum videt, despunt
jam Philosophiam, et omnes ex eo genere esse
arbitrantur, et me disciplinae istius nomine
accusant. Igitur diu jam ἐστι, cum ne unum
quidem istorum potui allicere, sed illud mihi
Penelopes consilium usu venit. Quantumcumque

B 4

ego

γάρ δὴ ἐγὼ εὖφήνω, τότο ἐν θηρεῖ αὐθις
ἀναλύεται. ή Ἀμαθία δὲ, καὶ ή Ἀδικία, ἐπι-
γελῶσιν, ὅρῶσαι ἀνεξέργασον ἡμῖν τὸ ἔργον, καὶ
ἀνήγυτον πόνον.

ΖΕΤΣ. Οἴα, ὦ Θεοί, πέπουθεν ἡμῖν ἡ
Φιλοσοφία πρὸς τῶν καταράτων ἐκείνων; ὥσε
ῷρα σκοπεῖν ὁ, τι καὶ πρακτέον, η ὅπως αὐτὰς
μετελευτέον. ὁ μὲν γάρ κεραυνὸς ἀπάγει μῆδ
πληγὴ, καὶ ὁ θάνατος ταχύς. **ΑΠΟΛ.** Εγώ
τοι, ὦ πάτερ, ὑποθήσομαι, μισῶ γάρ καὶ αὐ-
τὸς ἥδη τὰς ἀλαζόνας, ἀμέσας ὅντας, ὑπὲρ
τῶν Μασῶν αἰγακαυτῶν. κεραυνῷ μὲν γὰρ, η
τῆς σῆς δεξιᾶς, χόδαμῶς ἐκεῖνοι ἄξιοι τὸν Ἐρμῆ
δὲ, εἰ δοκεῖ, αὐτοκράτορα τῆς κολάσεως κατα-
πέμ-

ego texo, illud momento temporis rursum re-
selvitur, ridentibus Inscitia atque Iniquitate,
eum videant, opus nostrum non procedere,
nihil proficere laborem.

22. **JUP.** Quantum, o Dii, malorum per-
pessa nobis est a sacerrimis illis mortalibus Phi-
losophia! Itaque videndum, quid facto sit opus,
aut quomodo isti tractandi sint. Fulmen enim
uno ictu educit e vita, mors ista celeris. **APOL.**
Ego tibi, Pater, subjiciam. Odi enim et ipse
jam istos impostores, Musarum vicem indigna-
tus, a quibus aversi sunt. Fulmine aut tua
dextra minime digni sunt. Sed Mercurium,
si placet, arbitrum poenae in illos demittamus,
qui,

πέμψωμεν ἐπ' αὐτές. οἱ, ἃ τε δὴ περὶ λόγῳ
ἔχων καὶ αὐτὸς, τάχισται εἰσεταῖ τὰς τε ὁρῶς
Φιλοσοφῶντας, καὶ τὰς μή. εἶτα τὰς μὲν ἐπι-
νέτεται, ως τὸ εἰκός οἱ δὲ κολασθῆσονται,
ὅπως ἀτέκνοντα παρὰ τὸν ιπερόν δοκεῖ.

ZET. Εὖ λέγετις, ὦ Ἀπόλλον, ἀλλὰ καὶ
σὺ, ὦ Ἡράκλεις, ἅμα καὶ τὴν Φιλοσοφίαν αὐ-
τὴν ἔχοντες, ἀπίτε ως τάχισται εἰς τὸν θίου.
τριπαθένατον γένη ἀθλον οἴς τετον καὶ μηρέα
ἐπιτελέσθεν, ἥν εἰκόψῃς μικρὰ ὅταν καὶ ἀνα-
σχυντα θηρία. ΗΡΑΚ. Καὶ μὴν ἀμεινον ἥν,
ὦ πάτερ, τὴν κόπρον ἐπιπαθάρου αὐθις τῷ Αύ-
γει, ἢ τάτοις συμπλέκεσθαι. ἀπίστων δ' ὅμως
ΦΙΛ.

qui, ut in doctrinae studiis ipse quoque versatus, celerrime tum recte philosophantes agnoscet, tum minus: deinde illos quidem, prout merentur, laudabit; hi vero, ut pro temporis ratione illi videbitur, punientur.

23. JUP. Bene mones, Apollo. Sed tu quoque, Hercules, assumta ipsa Philosophia, quam celerrime ad homines abite: tertium enim decimum te puta hunc laborem perfectum, extirpandis impuris adeo atque impudentibus bestiis. HERC. Sane malim ego, Pater, Augiae simum expurgare denuo, quam hisce implicari. Abeamus tamen. PHIL. In-

ΦΙΛ. Ἀκοσα μὲν, ἀκολεύθητον δὲ κατὰ τὰ
δόξαιτα τῷ πατρί.

ΕΡΜ. Κατίωμεν, ως καν̄ εἰλίγχες αὐτῶν
ἐπιτρίψωμεν σήμερον ποίαν δὲ χρὴ τραπέ-
σθαι, ὡς Φιλοσοφία; σὺ γὰρ οἶσθα, ὅποις εἰσὶν,
ἢ πρόδηλοι, ὅτι ἐν τῇ Ἑλλάδι. ΦΙΛ. Οὐδα-
μῶς. ἡ πάτιν ὀλίγοι, οἵσοι ὁρθῶς Φιλοσοφεῖσιν,
ὡς Ἐρμῆ. ὅτοι δὲ ἔδειν Ἀττικῆς περίας δέου-
ται, ἀλλ' ἐνθα πολὺς χρυσὸς, ἢ ἀργυρος ὁρύτ-
τεται, ἐκεῖ πα τὰ ζητητέοι εἰσὶν ημῖν. ΕΡΜ.
Οὐκέν τιθὲν τῆς Θεράποντος ἀπιτέον. ΗΡΑΚ.
Εὖ λέγεις, καὶ τὴν ἡγέροντά γε ύμιν τῆς ὁδοῦ οἰδε
γὰρ τὰ Θρακῶν ἀπαντα, συχνάνις ἐπελθώι.
καὶ

vita equidem eo: sequendum tamen, prout
Parenti nostro visum est.

24. MERC. Descendamus, ut paucos certe
obteramus hodie. Quo vero eundum est, Phi-
losophia? Tu enim, ubi sint, nosti. Aut potius,
in Graecia illos esse, manifestum est. PHIL.
Nequaquam: aut oppido paucos, qui recte phi-
losophantur, Mercuri. Isti vero, quos quaerimus,
nihil Attica paupertate opus habent, sed ubi au-
ri multum et argenti effoditur, ibi nobis quae-
rendi sunt. MERC. Recta igitur pergendum in
Thraciam. HERC. Bene mones, et viae ego
dux vobis ero. Novi enim Thracum omnia,
qui

καὶ μοι τὴνδε ἥδη τραπώμεθα. ΕΡΜ. Πολεσ.
λέγεται;

ΗΡΑΚ. Όρατε, ὡς Ἐρυῃ καὶ Φιλοσοφίῃ,
δύο μὲν ὅρη μέγιστη καὶ καλλιστα ὁρῶν ἀπάν-
των; Αἷμος ἔστι τὸ μῆζον, ἡ οκταντικὴν δὲ
Ῥοδόπη, πεδίον δὲ ὑποκεπταμένον, πάμφο-
ρον, ἀπὸ τῶν προποδῶν ἐκπτέρων εὐθὺς ἀρξά-
μενον· καὶ τινας λόφους τρεῖς πάντα καλλίσ
τηνότας, όπις ἀμύροφες τὴν τρεχύτητα, οἵου
ἀκροπόλεις ποδλάς τῆς ὑποκεμένης πόλεως.
καὶ ἡ πόλις γὰρ ἥδη Φαινεται. ΕΡΜ. Νῆ Δι',
ὡς Ἡράκλεις, μεγίση, καὶ καλλίση ἀπασῶν.
πόρρωθεν ἐν ἀπολάρπει τὸ καλλον. καὶ τις
ποτε-

qui saepe *eam regionem* obierim: et hac jam in-
grediamur. MERC. Qua dicis?

25. HERC. Videlis, Mercuri et Philo-
phia, duos montes maximum omnium montium
et pulcherrimos? (Haemus est major, alter ex
adverso est Rhodope) camposque infra paten-
tes fertilissimos, a radicibus utrinque incipien-
tes: et colles aliquot, tres quidem pulcherri-
mos, afflgentes, non deformes asperitate,
tanquam plures subjectae urbis arces. Et jam
ipsa urbs appetat. MERC. Maxima per Jo-
vem, mi Hercules, et pulcherrima omnium. E-
longinquo igitur jam pulchritudo illius exsplen-
descit. Et fluvius aliquis praeterfluit maximus,
plane

ποταμὸς μέγισος παραμείβεται, πάνυ ἐν χρῶ
ψκύων αὐτῆς. ΗΡΑΚ. Ἔβρος μὲν ἔτος· ἡ δὲ
πόλις, ἔργον Φιλίππων ἐκείνων. καὶ ἡμεῖς ἡδη
πρόσγεμοι, καὶ ὑποιέφελοι· ὥστε ἐπιβαίνωμεν
ἀγαθῇ τύχῃ.

ΕΡΜ. Οὕτω γρηγορεῖθω. τί δ' ἐν χρὴ
ποιεῖν, ὅπως τὰ Θηρία ἐξιχιέυτεον; ΗΡΑΚ.
Τέτο μὲν σὸν ἡδη ἔργον, ω̄ Ἐρμῆ, οἴρουξ γὰρ
εἰ, ὥστε ἐν Φθάνοις ηγρύπτων. ΕΡΜ. Οὐ-
δὲν τέτο χαλεπόν. ἀλλὰ τά γε ὀνόματα ἐκ
ἐπίσαμαν αὐτῶν. σὺ δὲ, ω̄ Φιλοσοφία, λέγε,
ὅς τινας ὀνομαζέον, καὶ τὰ σημεῖα προσέτι.
ΦΙΛ. Οὐδὲ αὐτὴ μὲν οἶδα τὸ σαφὲς, οἵ τινες
ἐνομάζονται, διὸ τὸ μὴ ξυγγενέσθαι αὐτοῖς
ἀπὸ

plane moenibus illius alludens. (Gr. *in cire eam tangens.*) HERC. Hebrus hic est: urbs autem
Philippi illius opus: et nos jam terrae vicini,
atque infra nubes, inscendamus ergo, quod fe-
lix faustumque sit.

26. MERC. Sic fiat! Quid vero jam facien-
dum? quomodo vestigandae sunt illae bestiae?
HERC. Illae tuae jam, Mercuri, partes sunt.
Praeco es, praeconium tibi faciendum est.
MERC. Hic nihil difficultatis. Verum nomina
illorum non novi. Tu igitur, Philosophia, dic,
qui nominandi sint, et signa insuper. PHIL.
Ne ego quidem satis certo, quomodo nominen-
tur, scio, quod cum illis minime versata sum.
Sed

ἀπὸ δ' ἐν τῆς ἀπιθυμίας ἡν ἔχεσιν εἰς τὰ κτήματα, ἢν ἀν ἀμάρτοις προσκαλῶν Κτησιωνα, ἢ Κτησίππας, ἢ Κτησιλέας, ἢ Εὔκτημονας, ἢ Πολυκτήτας.

ΕΡΜ. Εὖ λέγεις. ἄλλα τίνες ὅτοι είσιν, ἢ τί καὶ περισκοπάσι καὶ αὐτοί; μᾶλλον δὲ καὶ προσίστι, καὶ τι καὶ ἔρεσθαι θέλεσιν. ΑΝΔ. Ἄρ' ἀν ἔχοιτε ἡμῖν, ἢ ἀνδρες, εἰπεῖν, ἢ σὺ, ὁ βελτίση, εἴ τινας τρεῖς γόητας ἀμα εἶδετε, καὶ τινα γυναικα ἐν χρῷ κεκαρμένην εἰς τὸ Λακωνίον, ἀρέσενωπήν, καὶ πομιδῇ ἀνδριήν; ΦΙΛ. Παπαὶ, τὰ ἡμέτερα ὅτοι ζητάσι. ΑΝΔ. Πῶς τὰ ὑμέτερα; Δραπέτας γάρ ἐκεῖνοι φάπαντες. ἡμεῖς δὲ τὴν γυναικα μάλιστα μέτιμευ, ἥνδρα ποδισμέ-

Sed ob *habendi* eorum libidinem non peccaveris, si Ctesones (*Habeones*) et Ctesippus, (*Habiequos*) aut Ctesicles (*Habiglorios*), aut Euctemonas (*Bonibabios*), aut Polycletos (*Mulsibabios*) advoce.

27. MERC. Bene mones. Verum qui sunt isti? aut quid ipsi quoque circumspiciunt? Quin accedunt etiam, et interrogare aliquid volunt. VIR. Num quid nobis, viri, dicens potestis, aut tu, optima, si quos praestigiatores tres una vidistis, et mulierem ad cutem Laconico more detonsam, virili vultu et plane viraginem. PHIL. Hem! Eadem, quae nos, isti quaerunt. VIR. Quomodo eadem, quae vos? Fugitivi enim isti omnes. Nos vero mulierem maxime perse-
qui-

δισυενην πρὸς αὐτῶν. ΕΡΜ. Εἰσεσθε δὲ γ),
καθότι καὶ ζητᾶμεν αὐτές. τούν δὲ ἀμα ἡγ-
ρύτ-

quimur, plagio ab istis abductam. MERC. Scie-
tis, cur illos quaeramus: jam vero simul facia-
mus

5. εἰσεσθε δὲ κ. τ. λ.] Delati Philippus Her-
cules, Mercurius, Philosophia, incidunt
in viros quosdam, qui suos aliquot fugi-
tivos quaerunt, et ita describunt, ut agno-
scat Philosophia, esse in iis etiam illum
suum, quem interea Epictetum vocabi-
mus. Itaque *Vab*, inquit, *bι quaerunt no-
stra*, h. e. eundem hominem, quem nos
quoque. Mirantur illi, et suos esse con-
firmant. Hic opportune Mercurius (vel
ipsa adeo Philosophia) εἰσεσθε δὴ (non δὲ)
inquit: *statim scieris, καθότι qua respectu,*
quo nomine et nos illos quaeramus, nostros-
que esse dixerimus. Jam modo faciamus
praeconium! Facit deinde praeconium
Mercurius. Quo facto fugitivi Epicteti
(sic enim licet interim dicere) Dominus,
qui est inter illos Viros, negat se ex hoc
praeconio intelligere, suum Servum peti,
et longe illum aliter describit. Nempe
legendum puto ΔΕΣΠ. Οὐ νοῦ, οὐτος,
δὲ κηρύττεις: sed reducitur in viam a Phi-
losophia, quae eundem esse hominem,
illum docet. Exclamat herus, et miratur
Canthari sui audaciam. Sed reliqui viri,
iphius

ρύττωμεν· εἴ τις ἀνδράποδον Παφλαγονικά,
τῶν ἀπὸ Σινώπης Βαρβάρων, ὄνομα τοιέτοι,
οἵον ἀπὸ Κτημάτων, ὑπωχρεον, ἐν χρῷ ια-
ρίχν, ἐν γενείᾳ Βαθεῖ, πήραν ἔξημενον, καὶ
τριβώνιον ἀμπεχόμενον, ὄργιλον, ἀμεσον, τρα-
χύΦω-

*mus praeconium: Si quis mancipium Paplagoni-
cum, de Sinopensibus Barbaris, nomine zali, quod
ab babendo ducum est, suppallidum, ad cutem de-
rensum, barba prolixia, peram suspensam gerens, et
polliolo induzum, iracundum, indoctum, aspera
voce,*

ipsius comites, bonum successum suae in-
quisitioni inde pollicentur, quod Philo-
sophia negotium hoc intelligat. Itaque ante
verba, ἀμέλεις ἀπαντες ἀνευρήσουσεν,
personam ΑΝΔΡῶν ponendam, arbitror.
Hanc sententiam nostram interpretationi
intexere non dubitauimus, non quo libel-
lum ita interpolare audeamus, fine aucto-
ritate Codicum: sed quod ita melius in-
telligi eum putamus. Qui Graeca possunt
conferre, illis fraudi non erit haec nostra
licentia: quam pudenter sumtam, uti de-
monstremus, superest. Nempe prima duo
elementa nominis Ἐρυζς, E.P. coaluisse
possunt cum literis ει, a quibus incipit σι-
τσεθς. Ut saepissime literae bis ponendae
semel omittuntur. *Gesner.*

χύΦωρον, λοιδόρον, μηνύειν ἐπὶ ἔγτῷ αὐτονόμῳ. 6)

ΔΕΣΠ. Νοῦ, 7) ὁ ἔτος, ὃν οηρύττεις.
ώς ἔκείνω γε ὄνομα ἦν παρ' ἐμοὶ, Κάνθαρος,
καὶ ἔκιμα δὲ; καὶ τὸ γένειον ἐτίλλετο, καὶ
τέχνην τὴν ἐμὴν ἡπίσατο. ἀπέκειρε γὰρ ἐν τῷ
γνω-

*voce, maledicuum, indicare conditione, quam ipse
dixerit, voluerit; accedat!*

28. DOM. Non intelligo equidem, mi homo,
quid sibi velit tuum praeconium. Nam isti no-
men apud me fuit Cantharo, et comam alebar,
et vellebat mentum, meamque artem sciebat,
qui

6. μηνύειν ἐπὶ ἔγτῷ αὐτονόμῳ] Primo notan-
dus infinitivus, pro imperativo poni alias
etiam solitus. Deinde verborum ἐπὶ ἔγτῷ
αὐτονόμῳ hanc puto sententiam, quam
indicat versio: promittitur generatio, ac-
cepturum indicem quidquid ipse stipula-
tus sibi fuerit: ἔγτὼν, de quo dictum vel
condictum est potius: αὐτόρομον, quod in
potestate vel sub lege quasi nostra est.
Gesner.

7. ΔΕΣΠ. Οὐ νοῶ] Quomodo excidere po-
tuerit negatio Οὐ, sic imaginabar. Cum
scriptum esset, Δεσπ. οὐ νοῶ, legit librarius
Δεσπ. γοῶ.. *Gesner.*

γναΦείω καθήμενος, ὅπόσον περιττὸν τοῖς
ἰματίοις τῶν κροκιδῶν ἐπανθεῖ. ΦΙΛ. Ἐκεῖ-
νος αὐτὸς ἐσιν ὁ οἰκέτης ὁ σός. ἀλλὰ νῦν Φιλο-
σόφῳ ἔσικεν, ἀκριβῶς ἐκυτὸν ἐπιγνάψας.
ΔΕΣΠ. Ὡ τῆς τόλμης, ὁ Κάνθαρος Φιλο-
σοφεῖν, Φησὶν, ἡμῶν δὲ ἀδεῖς λόγος. ἀμέλει
ἀπαντας 8) ἀνευρήσομεν, ξυνίησι γὰρ, ὡς Φη-
σὶ, αὕτη.

ΦΙΛ. Τίς δὲ ἔτος ἄλλος ὁ προσιών ἐσιν,
ἢ Ἡρακλεῖς, ὁ καλὸς, ὁ τὴν κιθάραν; ΗΡΑΚ.
Ὀρφεὺς ἐσι, σύμπλεξ ἐπὶ τῆς Ἀργεῖς ἐμὸς,
ἢ δι-

qui desidens in fullonia officina detonderet,
quidquid superfluorum fibrorum eminet in ve-
stibus. PHIL. Ille ipse tuus est servus: et nunc
Philosopho similis, cum ipse fullonia se arte
concinnaverit. DOM. Vah audaciam! Cantha-
rus philosophari se ait! nostri autem nulla ha-
betur ratio. VIR. Noli curare, inveniemus
omnes: intelligit enim ista, quantum dicit.

29. PHIL. Sed quis est, Hercules, ille al-
ter accedens, pulcher ille cum lyra? HERC.
Orpheus est, qui mecum navigavit in Argo,
kor-

8. ἀμέλεις ἀπαντας] Literae av. quae "Ανδρες
notare debebant, mistae cum primis verbi
ἀμέλει, et sic omissae, ut paullo ante ἐρ.
ante si. Gesner.

ηδιος οελευσων απαντων. πρὸς γὰν τὴν ὥδην
αὐτῷ ηκισα ἐκάμνομεν ἐρέττοντες. χαῖρε, ὁ
ἀριστε καὶ μασικώτατε Ὀρφεῦ, ἐκ ἐπιλέλησαι
γάρ πε Ἡρακλέος. ΟΡΦ. Νὴ καὶ ὑμεῖς γε, ὁ
Φιλοσοφία, καὶ Ἡρακλεῖ, καὶ Ἐρμῆ. ἀλλὰ καὶ
πρὸς ἀποδιδόνα τὰ μήνυτρα, ὡς ἔγωγε πάνυ
σαφῶς, δὲν ζητεῖτε, οἶδα. ΕΡΜ. Οὐκάν δεῖξοι,
οὐ πᾶν Καλλιόπης, ἐνθα ἔσι, χρυσίς γὰρ οὐδὲν,
οἷμα, δέη, σοφὸς ὦν. ΟΡΦ. Εὖ ἔΦης, ἐγὼ
δὲ τὴν μὲν οἰκίαν δεῖξαμ ἀν ὑμῖν, ἐνθα οἰκεῖ,
αὐτὸν δὲ ἀν ἀν, ὡς μὴ κακῶς ἀκέοιμι πρὸς αὐ-
τῷ, μιαρὸς γὰρ εἰς ὑπερβολὴν, καὶ μόνον τότε
ἐκμεμελέτηκε. ΕΡΜ. Δεῖξον μόνον. ΟΡΦ.

Αὕτη

hortator omnium optimus; ad cuius cantum
omnium minime fatigabamur remigio. Salve,
Orpheu optime et cantus peritissime; nempe
non oblitus es Herculis. ORPH. Sane vos quo-
que, Philosophia, et Hercules, et Mercuri. Sed
debetis mihi indicium, quippe praecclare ego,
quem quaeritis, novi. MERC. Ergo ostende
nobis, fili Calliopes, ubi sit: auro enim puto
nihil opus habes, qui sis vir sapiens. ORPH.
Recte istuc dicis. At ego domum quidem vo-
bis, ubi habitat, ostendero; non ipsum, ne
male ab illo audiam: impurus enim ultra mo-
dum est, et in hoc solum se exercuit. MERC.
Ostende modo. ORPH. Haec proxima! Ve-
rum

Αὕτη πλησίον. ἐγώ δὲ ἀπεμινύμην ἐκποδὼν,
ώς μηδὲ ἴδοιμι αὐτόν.

ΕΡΜ. Ἐπίσχες. οὐ γυναικός ἔστι Φωνή,
ἔχουσαν τὰ τῶν Ομήρων; ΦΙΛ. Νῆ Δία. ἀλλ'
ἀκάτωμεν ὅ, τι καὶ λέγει.

ΔΡΑΠ. Ἐχθρὸς γάρ μοι κεῖνος [ἀνὴρ] ὁμῶς
ἄτιδα πύλησιν,

Ος χρυσὸν Φιλέει μὲν ἐνὶ Φρεστίν, ἀλλο δὲ
εἴποι.

ΕΡΜ. Οὐκέν τὸν Κάνθαρόν σοι μισητέον, ὃς
Ξεινοδόκον κακὰ ἔρξεν, ὃκεν Φιλότητα
παρέσχε.

ΤΠΟΔ.

rum ego e vestigio abeo, ut illum nec vi-
deam.

30. MERC. Attende! nonne mulieris
haec vox est, Homeri versiculos recitantis?
PHIL. Sic est, per Jovem. Sed audiamus,
quid dicat:

FUG. *Hostis enim ille mibi velut atri limina
Ditis.*

*Pecore quisquis amat nummos, sed idem
negat ore.*

MERC. Ergo Cantharum odisse debes,
*Cui bos pes laesus, qui se i praefabat ami-
cum.*

ΤΠΟΔ. 9) Περὶ ἐμῷ τῷτο τὸ ἔπος, ἢ τὸν γυναικα

"Ωιχετο ἀπάγων, διότι αὐτὸν ὑπεδεξάμην.

ΔΡΑΠ. Οἰνοβαρὲς, κυνὸς ὅμματ' ἔχων, οραδίην δ' ἐλάφοιο,

Οὔτ' εἰνὶ πτολέμῳ ἐναρίθμιος, ἢτ' ἐνὶ βελῃ,
Θερσίτ' ἀκριτόμυθε, κακῶν πανάριζε κολοιῶν

Μαὶψ, ἀτὰρ ἢ πατὴ κόσμου ἐριζέμενα φεστιλεῦστιν.

ΔΕΣΠ. Εἰκότως τῷ καταράτε τὰ ἔπη. 10)

ΔΡΑΠ.

ΗΟΣΡ. De me hic versus, cuius muliere abdueta fugit, quod ipsum *domum meam* receperam.

FUG. *Vah vinoſe, canisque oculos, et pecore cerue,*

Expers consilii, numeri nullius in armis,

Tbersites nugax, in pravis optima pica,

Regibus infestus temere sine more modoque.

DOM. Verisimiliter execrandi hominis versus cadunt.

FUG.

9. ΤΠΟΔ.] Maritum vocarunt hanc personam interpretes: non male. Est enim ὑποδεξάμενος s. hospes Philosophorum, cui uxorein boni viri abduxere. *Gesner.*

10. *εἰκότως τοῦ καταρ. τὰ ἔπη]* Puto hanc esse verborum heri indignabundi sententiam,

ΔΡΑΠ. Πρόσθε κύων, ὅπιθεν δὲ λέων, μέσση
δὲ χίμαιρα,
Δεινὸν ἀποπνείασσα, τρίτη κυνὸς ἀγρίς
όρμήν. II)

ΤΠΟΔ. Οἷμοι γύνακ, ὅσα πέπονθας ὑπὸ^α
κυνῶν τοσάτων. Φασὶ δὲ αὐτὴν χῷ κύων αἴπ'^α
αὐτῶν. EPM. Θάρρος, Κέρβερόν τινα τέλε-
ταί σοι, η Γηρυόνην, ως ἔχοι ὁ Ἡρακλῆς κτος
αὐθίς

FUG. *Prima canis, media aet capra, atque in
fine leaena,
Horridum olens, triplicisque canis silvestris
odorem.*

31. HOSP. Hei mihi, mulier, quantum a
tot canibus perpessa es! Ajunt illam etiam ute-
rum ab istis ferre. MERC. Bono animo esto.
Cerberum tibi quendam pariet vel Geryonem,
novum ut laborem rursus habeat hic Hercules.

C 3

Ve-

tiam, commode cadunt in ipsum hunc fu-
gitivum nebulonem versus, quos cantillat,
Homerici. Nempe introducit Lucianus ἐπ-
ψιδοῦντα, et convicia Homerica meditan-
tem Fugitivum Cynicum, quasi usurum:
illis in concionibus: sed talia, quae in ipsum
quoque convenient; et quae proinde in
hunc suum inimicum ipso revera jaculatur.
Lucianus. *Gesner.*

II. ὄρμήν] ὄδμήν. *Gesn.* bene. *Reitz*

αῦθις πόνον. ἀλλὰ καὶ προσίαστιν, ὡς εἰ δέν
δεῖ κόπτει τὴν θύμαν. ΔΕΣΠ. Ἐχω σε, ω
Κάνθαρε, νῦν σιωπᾶς; Φέρε' ἴδωμεν, ἢ τινά σοι
ἡ πήρα ἔχει, θέρμας ἵσως, η ἄρτα τρύφος;
ΕΡΜ. Οὐ, μὰ Δία, ἀλλὰ ζώνην χρυσίκ. ΗΡΑΚ.
Μὴ θαυμάσῃς. Κυνικὸς γὰρ ἐΦασκεν εἶναι τὸ
πρόσθεν ἐπὶ τῆς Ἑλλάδος, ἐνταῦθα δὲ Χρυσίπ-
πειος ἀκριβῶς ἔγι. τοιγαρὲν Κλεάνθην ἐκ εἰς
μακρὰν αὐτὸν ὅψει. ορεμήσεται γὰρ ἀπὸ τῆ
πώγωνας, ἕτα μιαρὸς ὡν.

ΔΕΣΠ. Σὺ δὲ, ω κακὲ, ω Ληκυθίων ἄμος
δραπέτης τυγχάνεις ων; ἔμενεν ἀλλος, ω τῇ
γέλωτος. ἔτα τί ἐκ ἀν γένοιτο; καὶ Ληκυθίων
ΦιλοσοΦεῖ; ΕΡΜ. Ό τρίτος δὲ ἔτος ἀδέσπο-
τος

Verum accedunt etiam, itaque nihil opus est, ut
pulsetur janua. DOM. Teneo te, Canthare!
Nunc taces? Age videamus, quid habeat tibi
pera? lupinos forte aut panis frustum? MERC.
Non, ita me Jupiter: sed zonam auri. HERC.
Noli admirari. Cynicum enim ante se fere-
bat in Graecia, hic vero Chrysippeus (*aurei
famelicus*) ex asse est. Itaque Cleanthen non
ita multe post videbis. Pendebit enim a barba
homo ita impurus.

32. DOM. Tu vero, pessime, nonne Lecy-
thio es, meus fugitivus? Non sane alius. Hem-
risum! Quid postea non fiet? etiam philosophatur
Lecythio? MERC. At tertius ille dominum non
habet.

τος ύμιν ἔστι; ΔΕΣΠ. Οὐδαμῶς, ἀλλ' ὁ
δεσπότης ἐγώ, ἐκὼν ἀΦίημι αὐτὸν ἀπολωλέ-
ναι. ΕΡΜ. "Οτι τί; ΔΕΣΠ. "Οτι δεινῶς τῶν
ὑποσάθρων ἔστι. τὸ δ' ὄνομα, Μυρόπινχν αὐτὸν
ἐκάλεσμεν. ΕΡΜ. "Ηρακλες ἀλεξίκακε, ἀκέστις;
ἔπειτα πήρε, καὶ βάκτρον, καὶ αὐτὸς ἀπόλαβε
τὴν γυναικα σύ. ΤΠΟΔ. Μηδαμῶς, ἐκ ἀν
ἀπολάβοιμι βιβλίον μοι τῶν παλαιῶν κύκσαν.
ΕΡΜ. Πῶς βιβλίον; ΤΠΟΔ. "Εσι τι, ὡ
γαθὲ, τριμαρανος βιβλίον. ΕΡΜ. Οὐδὲν ἄτο-
πον, ἐπεὶ καὶ Τριφάλης τῶν κωμικῶν εῖς. 12)

ΔΡΑΠ.

habet. DOM. Minime vero: sed ego dominus
lubens illum manu, ut pereat, eimitto. MERC.
Quid sic? DOM. Quia de genere plane sup-
purato est. Nomen autem ipsi dixeramus My-
topnum (*Ungueniolens*). MERC. Depulsor ma-
lorum Hercules, audin?[?] Deinde pera *summa*,
et baculus! Tu quoque tuam tibi uxorem re-
cipe. HOSP. Minime vero! Non sane recepe-
rim, quae librum mihi de antiquis unum ferre
ntero videatur. MERC. Quomodo librum?
HOSP. Est liber aliquis, optime Mercuri, Tri-
caranus (*Triceps*). MERC. Non est mirum, cum
etiam Triphales sit comicorum *libellorum* unus.

C 4

33. FUG.

12. Τριφάλης τῶν κωμικῶν εῖς] Τριφάλης,
ητος, fabulae *Aristophanicae* nomen celebre,
lae-

ΔΡΑΠ. Σὸν, ὡς Ἐρμῆ, διηάζειν τὸ μετὰ τέτο. ΕΡΜ. Οὕτω μοι δοκεῖ. ταύτην μὲν ἵνα μηδὲν τέρας, μηδὲ πολυκέφαλον τέκη, οὐχεσθαι παρὰ τὸν ἄνδρα ὃπίσω εἰς τὴν Ἑλλάδα· τῷ δύο δὲ τύτῳ τῷ δραπετίσκῳ, παραδοθέντες τοῖν δεσπόταιν μανθάνειν ἢ πρὸ τοῦ· τὸν μὲν ἀποκλύνειν τὰς ἔυπώσας τῶν ὁθονῶν, τὸν Ληκυθίων τὸν Μυρόπινον δὲ αὖθις ἀκείσθαι τῷ ίματίων τὰ διεργάγότα, μαλάχῃ γε πρότερον μασιγωθέντα· ἐπειτα καὶ τέτον παραδοθῆναν τοῖς πιττωταῖς, ὡς ἀπόλοιτο παρατίλλομενος τὰ πρῶτα

33. FUG. Tuum est, Mercuri, judicare quod supereft. MERC. Sic mihi placet. Iftam, ne quod prodigium aut multiceps pariat, abire retro ad virum in Graeciam. Duos autem hofce minutos fugitivos, dominis suis redditos, discere quae olim, alterum fordida lintera eluer, Lecythionem; Myropnum vero, malva prius verberatum, farcire rurſus uestes laceras; deinde iſtum quoque tradi depilatoribus, ut pereat primum vellendus, infuper vero pice for-

ſaepius laudatum Abenaeo, Polluci, alifſ. — Itaque non eſt τῶν Κωμικῶν εἰς. Supereft, ut aut intelligamus τῶν Κωμικῶν λόγων εἰς λόγος, aut pro εἰς leganus ἐſι, eadem ſententia. Prius in interpretando ſum ſe-cutus. Gesner.

τικ., ἔυπωσῃ προσέτι καὶ γυναικείᾳ τῇ πίττῃ, 13) εἶτα ἐς τὸν Αἴμον ἀναχθέντα γυμνὸν, ἐπὶ τῆς χιόνος μένειν συμπεπεδημένον τῷ πέδε. ΔΡΑΠ. Φεῦ τῶν οὐκιῶν, ὅτανοι, παπαιπάξιαξ. ΔΕΣΠ. Τί τότε παρεντίθης τῶν τραγικῶν σὺ διαλόγων; 14) ἀλλ' ἀκολάθει παρὰ τὰς πιττωτὰς ἥδη, ἀποδυσάμενος πρότερον γε τὴν λεοντῆν, ὡς γνωσθῆς ὄνος ὥγ.

sordida ac feminea: tum nudus abducatur in Haemum, ibique constrictis pedibus maneat in nive. FUG. Hei malorum, vae, vae, hei, hei, oh, oh, oh! DOM. Quid? hoc ne interponis de Tragicis tuis sermonibus? sed se quere jam ad depilatores, leonina prius pelle detracta, ut pro asino agnoscari.

13. γυναικείᾳ τῇ πίττῃ] Forte eam intelligemus picem, quae jam adhibita est ad turpes usus in semina. *Gesner.*

14. τῶν τραγικῶν σὺ διαλόγων] Videtur ad librum et locum ejus, quem traducit, respicere, tragicis ejusmodi lamentationibus ridiculum. *Gesner.*

Τὰ πρὸς Κρόνον.

Ιερευς καὶ Κρόνος.

ΙΕΡΕΤΣ.

Ω Κρόνε, σὺ γὰρ ἔσιμας ἀρχων τό γε νῦν εἶναι,
 καὶ σοὶ τέθυται, οὐκὲ κεκαλλιέρηται παρ' ἡμῶν,
 τί ἀν μάλιστα ἐπὶ τῶν ιερῶν αἰτήσας λάβοιμε
 παρὰ σὲ; ΚΡΟΝ. Τέτο μὲν αὐτόν σε καλῶς
 ἔχει ἐσιέφθαμ δ, τι σοι εὔκτεον, εἰ μὴ καὶ μάν-
 τιν ἄμα ἐθέλοις εἶναι τὸν ἀρχοντα, εἰδέναι τί
 σοι ἥδιον αἰτεῖν, ἐγὼ δὲ τὰ γε δυνατὰ ἐκ ἀν-
 ἀνανεύσω πρὸς τὴν εὐχήν. ΙΕΡ. Ἀλλὰ πάλαι
 ἐσκεμ-

Saturnalia.

Sacerdos et Saturnus.

SACERD.

Quandoquidem, Saturne, imperium tenere
 nunc videris, sacrificatumque tibi a nobis ac-
 litatum est; quidnam potissimum inter sacra
 petitum abs te licet consequi? SAT. Illud quidi-
 dem te ipsum probe deliberatum habere oport-
 ebatur, quid optandum tibi sit, nisi simul divi-
 natorem esse vis eum, qui imperat, ut sciat,
 quid petere tibi collibeat. Ego vero quae qui-
 dem possunt fieri, tuo voto non negabo. SAC.
 Quin

ἔσπειρμα, ἐρῶ γὰρ τὰ ιοινὰ ταυτὶ, καὶ πρό-
χειρα, πλάτον, καὶ χρυσὸν πολὺν, καὶ αὐδρῶν
δεσπότην εἶναι, καὶ αὐδράποδα πολλὰ ιεκτῆ-
σθαι, καὶ ἐσθῆτας εὐανθεῖς, καὶ μαλακᾶς, καὶ
ἄργυρον, καὶ ἐλέφαντα, καὶ τἄλλα, ὅπόσα
τίμια. τάτων ἔν, ὃ ἀριστεὶς Κρόνε, δίδε μοι,
ώς τι καὶ αὐτὸν ἀπολαῦσαι τῆς σῆς ἀρχῆς,
μηδὲ ἄμοιρον εἶναι μόνον αὐτῶν διὰ παντὸς
τε βίου.

KRON. 'Ορᾶς; καὶ κατ' ἐμὸς τάτῳ ἥτησας εἰ
γὰρ ἐμὸν διανέμειν τὰ τοιαῦτα· ὡς μὴ ἄχθε,
εἰ ἀτυχήσεις αὐτῶν, ἀλλ' αἴτει παρὰ τῷ Διὸς,
ὅπόταν εἰς ἐκεῖνον ἡ ἀρχὴ περιέλθῃ μετ' ἀλί-
γον.

Quin olim deliberavi. Rogo enim communia ista
et promta, divitias, et aurum multum, et viro-
rum esse dominum, et mancipia habere multa,
et vestem floridam atque mollem, et argentum
et ebur, et reliqua, quaecumque pretiosa sunt.
Horum ergo, Saturne optime, fac mihi copiam,
ut ipse quoque fructum aliquem tui imperii
consequar, nec solus tota vita rerum illarum
expers maneam.

2. SAT. Vides? non petiisti quod in mea
potestate sit, nec enim tribuere talia meum est.
Itaque noli graviter ferre, si ea non consequa-
ris: verum a Jove pete, cum ad illum paullo
post

γον. έγω δ' ἐπὶ ἑταῖς παραλαμβάνω τὴν δινα-
σείαν. ἐπτὰ μὲν ἡμέραν ἡ πᾶσα βασιλεία. καὶ
ἡν ἐπρόθεσμος τέτων γένωμα, ἴδιώτης εὐθύνε-
τίμιος, καὶ πε τῷ πολλῷ δῆμῳ τοῖς. ἐν αὐταῖς δὲ
ταῖς ἐπτὰ σπουδῶν μὲν ἀδείᾳ 1) ἀγοραῖον διοι-
κήσασθαι μοι συγκεχωρηται, πίνειν δὲ, καὶ
μεθύειν, καὶ βεβᾶν, καὶ παίζειν, καὶ κυθεύειν,
καὶ ἄρχοντας καθίσασθαι, καὶ τὰς οἰκέτας
εὐωχεῖν, καὶ γυμνὸν ἀδειν, καὶ ιρωτεῖν ὑποτρέ-
μοντας ἐνίστε δὲ καὶ ἐς ὕδωρ ψυχρὸν ἐπὶ Κε-
Φαλῆν ὠθεῖσθαι, ἀσβόλῳ κεχρισμένον τὸ
πρόσ-

post transferit imperium. Ego vero conditioni-
bus quibusdam capio potestatem. Septem enim
diebus totum mihi regnum finitur; hunc ter-
minum egressus continuo sum privatus, et de
promiscua multitudine unus. Illis ipsis vero
septem diebus serium quidem nihil, neque pu-
blicum negotium agere mihi licet: sed bibere,
et inebriari, et clamare, et jocari, et alea lude-
re, et reges vini constituere, et servos excipere
convivio, et nudum canere, et tremulos plau-
sus edere; interdum etiam ia aquam frigidam
prae-

I. σπουδῶν μὲν οὐδὲν] Non dubito, quin
dederit auctor, σπουδῶν μὲν οὐδὲν, οὐδὲ
ἀγοραῖον. Repetitio ejusdem vocis, ut
sexcenties, omittendae occasionem dedit.
Gesner.

πρόσωπον. ταῦτα ἐφεῖται μοι ποιῶν. τὰ μεγάλα δὲ ἐκεῖνα τὸν πλέτον, καὶ τὸ χρυσίον, ὃ Ζεὺς διαδίδωσιν οἵς ἂν ἐθέλῃ.

I.E.P. 'Αλλ' οὐδὲ ἐκεῖνος, ὡς Κρόνος, ἀπόδιως καὶ προχείρως. ἔγωγ' ἐν οἷς ἡδη ἀπηγόρευκα, αὐτῷν μεγάλῃ τῇ Φωνῇ· ὃ δὲ ἐκ επαῖται τὸ παράπαν, ἀλλὰ τὴν αἰγιδα ἐπισείων, καὶ τὸν κεραυνὸν ἐπαγαπεινόμενος, δριμὺν ἐνορῶν, ἐκπλήττει τὰς ἐνοχλεύντας. οὐδὲ ποτε καὶ ἐπινεύσῃ τινί, καὶ πλέσιον ποιήσῃ, πολὺ τὸ ἀκριτον ἐνταῦθα, καὶ τὰς αἰγαθές ἐνίστε καὶ συνετὰς ἀΦεῖς, ὃ δὲ παμπονήροις τε καὶ ἀνοήτοις αἰνδράσι περιχεῖ τὸν πλέτον, μαστigίαις ἢ ἀνδρογύνοις

praecipitem detrudi, fuligine picto vultu, haec, inquam, facere mihi permisum est. Verum majora illa, divitias, et aurum, Jupiter, quibus visum est, distribuit.

3. SAC. Sed neque ille, Saturne, facile et prompte. Evidem jam fatigatus sum magna voce petendo: at ille omnino non audit, sed aegide quassata, atque intentato fulmine, torvum videns, qui sibi molesti sunt perterret. Si quando etiam annuat alicui, divitemque illum reddat; hic vero indiscreti multum, relictisque bonis ac prudentibus viris, ille pessimos ac sensu paene communi carentes circumfundit divitiis, verberones plerumque et effeminatos homines.

γύνοις τοῖς πλείσοις αὐτῶν· πλὴν τά γε σοι
δυνατὰ ἐθέλω εἰδέναι, τίνα ταῦτά ἔσιν;

KRON. Οὐ μικρὰ ὅλως, ἀδὲ παντάπασιν
εὐκαταφρόνητα, ὡς πρὸς τὴν δύναμιν ἐξετάζε-
σθαι τῆς συμπάσης ἀρχῆς, εἰ μή ποι γε μικρὸν
δοκεῖ τὸ νικᾶν κυβεύοντα, καὶ τοῖς ἄλλοις ἐς τὴν
μονάδα οὐλιομένῃ τῇ κύβῳ, σοὶ τὴν ἐξάδα ὑπερ-
άνω αἱ τοιαύτη Φαίνεσθαι. πολλοὶ γὰν ἐς κόρον ἀπὸ
τῇ τοιαύτῃ ἐπεσιτίσαντο, οἵς ἵλεως καὶ Φορὸς ὁ
κύβος ἐπινεύστε. οἱ δὲ ἔμπαλιν γυμνοὶ ἐξενήσαν-
το, συντριβέντος αὐτοῖς τῇ σκάφᾳ, περὶ τῶν
μικρῶν ἕρματι τῷ κύβῳ. καὶ μὴν καὶ πιεῖν ἐς τὸ
ηδίσον, καὶ ὥδικωτερον ἄλλῃ δόξῃ ἄμα ἐν τῷ
συμποσίῳ, καὶ διακονομένων τὰς μὲν ἄλλας ἃς
τὸ

homines. Sed quae tu potes, scire velim, qua-
lia sint.

4. SAT. Non omnino parva illa quidem,
neque plane contemnenda, si ad vim exigantur
totius imperii: nisi forte parvum tibi videtur
vincere alea, et provoluta reliquis in unionem
tessera, senionem in summo tibi semper appar-
rere. Multi enim ad satietatem usque inde
sibi pararunt viaticum, quibus propitia secun-
daque tessera annuerit: alii contra enatarunt
nudi, fracto ipsis ad exiguum adeo scopulum,
tesseram, navigio. Verum etiam bibere jucun-
dissime, et simul aliis canendi peritiorem videri
in convivio, et ministrantium alios incidere in
aquam,

τὸ ὅδωρ ἐμπεσεῖν, (τἜτο γὰρ τὸ πιτίμιον τῆς ἀδεξίζ διακονίας) σὲ δὲ, καὶ ἀνακηρυχθῆναι καλλίνικον, καὶ τὰ θλ' ἀφαιρεῖσθαι τὸν ἀλόντα. ὅρᾶς, ἡλίκον τὸ ἀγαθὸν, ἔτι καὶ βασιλέα μόνον ἐφ' ἀπάντων γενέσθαι, τῷ ἀξραγάλῳ ορατήσαντα, ὡς μήτε ἐπιταχθείης γελοῖα ἐπιτάγματα, καὶ αὐτὸς ἐπιτάττειν ἔχοις, τῷ μὲν αἰσχρόν τι περδ αὐτῷ ἀναβοῆσαι, τῷ δὲ γυμνὸν ὀρχήσασθαι, καὶ ἀράμενον τὴν αὐλητρίδα, τρὶς τὴν οἰνίαγ περιελθεῖν; πῶς τέχι καὶ ταῦτα δείγματα μεγαλοδερίας τῆς ἐμῆς; εἰ δὲ τὸ μὴ ἀλγθῆ μῆδε βέβαιον γίγνεσθαι τὴν τοιαύτην βασιλείαν αἵτιάσῃ, ἄγνωμον ποιήσεις, ὅρῶν αὐτὸν ἐμὲ τὸν ταῦτα διαγέμοντα ὅλιγοχρόνιον τὴν ἀρχὴν ἔχοντα.

τά-

aquam, (hoc enim ministerii parum dextrae praemium est) te vero et honestum victorem praedicari, et praemia auferre victo, vides, quantum sit bonum? Porro regem solum fieri omnium, talorum victoria, ut neque ridicula tibi injungantur imperia, et imperare ipse possis, huic quidem, ut turpe quiddam de se ipse proclamat; alii, ut nudus saltet, et succollata tibicina ter domum circumeat; nonne haec etiam magnificentiae meae specimina? Si vero cauferis, non verum esse, neque firmum hoc regnum, importune feceris, qui videoas, me ipsum, qui tribuo talia, parvi temporis habere imperium. De his igitur, quae dare in potestate

τάτων δ' ἔν, ᾧ μει δυνατὰ δέναι, τῶν πεττῶν,
τῷ ἀρχεν, τῷ ἀδειν, καὶ τῶν ἡ οὐτηριθμησά-
μην, θαρρῶν αἵτε, ως ἐμὲ πρὸς ἀδέν δεδιξομένες
σε τῇ αἰγίδῃ, καὶ τῷ κεραυνῷ.

IEP. 'Αλλ', ὦ Τιτάνων ἄριστε, τῶν μὲν
τοιάτων εἰ δέομαι, σὺ δὲ ἀλλ' ἐκεῖνό μοι ἀπό-
κριναι, δὲ μάλιστα ἐπόθεν εἰδέναι' ναὶ μοι ἦν εἴ-
πης αὐτὸς, ίκανὴν ἔσῃ τὴν ἀμοιβὴν ἀποδεδω-
κώς αὗτι τῆς Θυσίας, καὶ πρὸς τὸ λοιπὸν ἀΦίη-
μι σοι τὰ χρέα. KPON. Ἐρώτα μόνον, ἀποκει-
νόμα γάρ, ἦν εἰδὼς τύχω. IEP. Τὸ μὲν πρῶτον
ἐκεῖνο, εἰ ἀληθῆ ταῦτ' ἔσιν, αὐτὸς σὲ ἀκάομεν,
ως οὐτήσθιες τὰ γεννώμενα ὑπὸ τῆς Ρέας, ἐκεί-
νη δὲ ὑφελομένη τὸν Δία, λίθον ὑποβαλλομένη
αὗτι

state mea est, de talis, de regno, canendi, et
quaecumque enumeravi, audacter pete, qui
nunquam aegide te vel fulmine perterrebo.

5. SAC. Sed talibus mihi, Titanum opti-
me, nihil opus est. Quin tu illud mihi re-
ponde, quod scire maxime vellem, idque
mihi si dixeris, satis magnum mihi pretium
pro sacrificio retuleris, reliquaque tibi debita
remittam. SAT. Interroga modo: respon-
debo enim, si sciām. SAC. Primo illud, vera-
ne sint ista, quae de te audimus, devorare te
solitum, quae nascerentur e Rhea, illam vero,
subducto furtim Jove, lapidem subiectum pro
puero

άντι τῷ Βρέφει, ἔδωκε σοι καταπιεῖν· ὁ δὲ εἰς
γῆλικίαν ἀΦικόμενος, ἐξήλασέ σε τῇς ἀρχῇς, πο-
λέμω κρατήσας, εἴτα εἰς τὸν Τάρταρον Φέρων
ἐνέβηλε, πεδήσας αὐτὸν σε, καὶ τὸ συμμαχιὸν
ἄπαν, ὅπόσον μετὰ σὲ παρετάττετο. ΚΡΟΝ.
Εἴ μη ἑορτὴν, ὡς ἔτος, ἥγομεν, καὶ μεθύειν ἄφιε-
το, καὶ λοιδορεῖσθαι τοῖς δεσπόταις ἐπ' ἔξεσίας,
ἔγνως ἄν, ὡς ἐργίζεσθαι γὰν ἐφεῖται μοι, τοι-
αῦτα ἐρωτήσας, ἐκ αἰδεσθεὶς πολιὸν ἔτω καὶ
πρεσβύτην Θεόν. ΙΕΡ. Καὶ γῶ ταῦτα, ὡς Κρόνος,
ἢ παρ' ἐμαυτῷ Φημί, ἀλλ' Ἡσίοδος καὶ Ὅμη-
ρος ὅντω γὰρ εἶπεν, ὅτι καὶ ἄλλοι ἄπαντες ἄν-
θρωποι σχεδὸν ταῦτα πεκιζεύκασι περὶ σὲ.

KRON.

puero devorandum tibi dedisse: illum vero,
adultus cum esset, bello te victum regno ex-
pulisse, tum vinctum te tuaque omnia auxilia,
quae tibi se adjunxerant, dejecisse in tarta-
rum. SAT. Heus tu, nisi festum diem age-
remus, et inebriari licitum esset, atque male-
dicere prout libitum dominis, disceres fane,
irasci mihi permisum, talia qui rogaris nihil
reveritus canum adeo et fenem Deum. SAC.
Atqui ego ista, Saturne, non mea sponte ini-
terrogo: sed Hesiodus et Homerus, nolo enim
dicere reliquos homines prope universos, haec
de te credunt.

Lnc. Op. T. VIII.

D

6. SAT.

KRON. Οἵτινας γάρ τι τὸν ποιμένα ἔκεινον, τὸν ἀλαζόνα, υγιέστι περὶ ἐμὲ σίδεναι; σκόπει δὲ ἔτως, ἕσθι ὅσις ἄνθρωπος (χρήστης θεὸν ἔρωτ) ὑπομείνειν ἀνέκων αὐτὸς καταφαγεῖν τὰ τέκνα, εἰ μὴ τις Θυέσης ἦν, καὶ ἀσεβεῖς ἀδελφῷ περιπτεσών, ἥσθιε; καὶ τότο γ' ἀνέητις ἀγνοήσεις λίθον ἀντὶ θρέψεως ἔσθιων, εἰ μὴ ἀνάλυγτος εἴη τὰς ὁδόντας; ἀλλ' ἔτεις ἐπολεμήσαμεν, ἔτεις ὁ Ζεὺς Βίᾳ τὴν ἀρχὴν ἀφείλετο, ἀκόντος δέ μις παραδόντος αὐτῷ, καὶ ὑπεισάντος ἀρχειν. ὅτι μὲν γάρ ἔτεις πεπεδημαῖ, ἔτεις ἐν τῷ Ταρτάρῳ εἰμι, καὶ αὐτὸς ὁρᾶς, οἶμαι, εἰ μὴ τυφλὸς, ὥσπερ "Ομηρος, εἰ.

1EP.

6. SAT. Putas enim pastorem illum, jactabundum impostorem, fani quidquam de me scire? Considera autem hoc modo. Estne, ut homo, neque enim dicam Deum, sustineat sua sponte suos ipse devorare liberos, nisi quis forte Thyestes, in fratrem impium incidentis, edat? Et hoc si forte fuerit: quomodo imprudens lapidem edere pro puero possit, nisi forte sensus omnis expertes dentes habeat. Sed neque bellum gessimus, neque vi imperium mihi ademit Jupiter, sed mea cum sponte ego traderem illi, et imperio cederem. Me quidem compeditum non esse, neque in tartaro, ipse quoque vides, arbitror, nisi caecus es, ut Homerus.

7. SAC.

IEP. Τί παθὼν δὲ, ὡς Κρόνε, ἀφῆκας τὴν
ἀρχὴν; KPON. Ἐγώ σοι Φράσω. τὸ μὲν ὄλον,
γέρων ἥδη καὶ ποδαργὸς ὑπὸ τῷ χρόνῳ ἀν (διὰ
καὶ πεπεδησθαί με οἱ πολλοὶ εἰκασταν) καὶ γὰρ
ἥδυνάμην διαφεύγειν πρὸς ἄτω πολλὴν ἀδικίαν τῶν
τοῦ, ἀλλ' αὐτὶ ἀναθεῖν ἔδει ἄνω καὶ κάτω, τὸς
κεραυνὸν διηρεύενον, τὰς ἐπιόριες, η̄ ἴεροσύλλας, ἡ̄
Βιαιάς καταφλέγοντα, καὶ τὸ πρᾶγμα πάνυ
ἐργάδες ἦν, καὶ νεκυιόν· καὶ ἀξέσην ἐν τῷ ποιεῖ
τῷ Διὶ. καὶ ἄλλως δὲ καλῶς ἔχειν ἔδοκεν μοι
διανοίμαντα τοῖς παισὶν ἃσι τὴν ἀρχὴν, αὐτὸς
εὐωχεῖσθαι τὰ πολλὰ εἴφη ἡσυχίας, ἃτε τοῖς
εὐχαριστίοις χρηματίζοντα, ἃτε ὑπὸ τῶν τάναν.
τίς αὐτέντων ἐνοχλάμενον, ἃτε βροιτῶντα, ἡ̄
ἀγρά-

7. SAC. Qua igitur causa, Saturne, motus reliquisti imperium? SAT. Ego tibi dicam. In universum senex cum jam essem, et ipsa aetate podager, unde etiam compeditum me conjiciebat vulgus; neque enim sufficere poteram ad multam adeo hominum, qui nunc sunt, injustitiam; sed currendum semper erat sursum deorsum, fulmine intentato, quo perjurios aut sacrilegos, aut violentos comburerem, eratque res valde laboriosa et juvenis vires poscens: itaque Jovi, quod nondum poenitet, cessi imperium. Et alioquin decens mihi videbatur, diviso filiis imperio ipsum me frequenter et quiete epulari, us neque operam darem pre-

ἀγράπτοντα, ἡ χάλαιζαν ἐνίστε βάλλειν ἀναγκα-
ζόμενον· ἀλλὰ πρεσβυτηιόν τινα τῆτον ἥδισον
Βίον διάγω, ζωρότερον πίνων τὸ νέκταρ, τῷ Ἰα-
πετῷ, καὶ τοῖς ἄλλοις ἡλικιώτας προσμυθολο-
γῶν. ὁ δὲ ἀρχεῖ, μυρία ἔχων πράγματα· πλὴν
οὐλίγας ταύτας ἡμέρας, ἐφ' οἵς εἶπον, μπεξ-
ελέσθαι μοι ἔδοξε, καὶ ἀναλαμβάνω τὴν ἀρχὴν,
ώς ὑπομνήσαμι τὰς ἀνθρώπας, οἵς ἦν ὁ ἐπ'
ἔμπολος Βίος, ὅπότε ἀσπορεῖ καὶ ἀνήροτα πάντα
ἔφυετο αὐτοῖς, καὶ σάχυες, ἀλλ' ἔτοιμος ἀρτος;
καὶ κρέας ἐσκευασμένα, καὶ ὁ οἶνος ἔργει ποταμη-
δὸν, καὶ πηγαὶ μελιτος, καὶ γάλακτος. ἀγαθοὶ
γὰρ ἦσαν καὶ χρυσοὶ ἀπαντες. αὕτη μοι ἡ αἰτία
τῆς.

cantibus, neque molestias ab his, qui contraria
peterent, perferrem, neque tonarem, aut ful-
gurarem, aut grandinem dejicere interdum
eogerer: sed vitam hanc agerem senilem ju-
cundissimamque, meracius nectar bibens, fa-
bulans cum Japeto et aliis aequalibus. At ille
imperat inter mille molestias: nisi quod panceos
dies, ea qua dixi lege excipere mihi visum est,
ut admoneam homines, qualis fuerit me impe-
rante vita, cum serente nullo aut arante naſce-
rentur illis omnia, nec spicae, sed paratus jam
panis, et carnes curatae, fluebat amnium instar
vinum, et fontes mellis atque lactis. Boni enim
erant tum omnes atque aurei. Haec mihi cauſa
bre-

τῆς ὀλιγοχρονίας ταύτης δυναζείας, καὶ διὰ τότο ἀπαυταχῇ κρότος, καὶ ὥδη, καὶ παιδιά, καὶ ἴστοιμία πᾶσι, καὶ δέλοις, καὶ ἐλευθέροις. οὐδεὶς γὰρ ἐπ' ἐμῷ δέλος ἦν.

I E P. Ἐγὼ δὲ, ὡς Κρόνε, καὶ τότο εἰκαζού εἰς τὰς δέλας καὶ πεδοτρίβας Φιλάνθρωπον ἐκ τῷ μύθῳ ἐκείνῳ ποιεῖν σε τιμῶντα τὰς τὰ ὅμοια πάσχοντας, ἀτε καὶ αὐτὸν δελεύοντας, μεμνημένου τῆς πέδης. K P O N. Οὐ παύσῃ γὰρ τὰ τοιαῦτα ληρῶν; I E P. Εὖ λέγεις, καὶ παύσομαι πλὴν ἔτι μοι καὶ τότο ἀπόκριναμ, τὸ πεττεύειν σύνηθες ἦν καὶ τοῖς ἐπὶ σὲ ἀνθρώποις; K P O N. Καὶ μάλα, καὶ μὴν περὶ ταλάντων γε, καὶ μυριάδων, ὥσπερ ὑμῖν, ἀλλὰ περὶ οἰκούμενης

brevis illius potestatis. Et ob id ipsum plausus ubique et cantus, ebulus, et aequalitas inter servos pariter ac liberos: neque enim me rerum potiente servus quisquam erat.

8. S A C. Ego vero, Saturne, conjiciebam, illam te in servos et compedium tritores humanitatem ex ista fabula exercere, qui honorem habeas sortis tuae hominibus, tanquam ipse quoque serviens et memor compedis. S A T. Non definis nempe nugari talia? S A C. Bene mones, et definiam. Verum hoc adhuc mihi responde. Alea ludere an consuetum erat etiam his, qui sub te vivebant? S A T. Omnino: sed non de talentis et denis drachmarum millibus,

καρύων τὸ μέγιστον, ὡς μὴ ἀνιᾶσθαι ἡττηθέντα, μηδὲ δακρύειν αὐτὸν ἔστα μόνον τῶν ἄλλων. ΙΕΡ. Εὗγε ἐκεῖνοι ποιεῦντες. ὑπὲρ τίνος γὰρ ἂν καὶ ἐπέττεινον, αὐτοὶ ὀλόχρυσοι ὅντες; ὡς ἔγωγε καὶ μεταξὺ λέγοντός σε, τοιότερό τι ἐνενόησα εἰ τις ἔνα τῶν ἀνδρῶν ἐκείνων τῶν χρυσηλάτων, ἐς τὸν ἡμέτερον τέτον βίον ἀγαγών, ἔδοξε τοῖς πολλοῖς, οἷα ἐπαθεν ἂν ἀθλιος ὥπ' αὐτῶν; διεσπάσαντο γὰρ αὐτὸν εὖ οἴδ' ὅτι ἐπιδραμόντες, ὥσπερ τὸν Πενθέα αἱ Μανάδες, καὶ αἱ Θραήτται τὸν Ὀρφέα, ἢ τὸν Ἀνταίονα αἱ κύνες, περὶ τῆς μεῖζον ἀπενέγκασθαι τὸ μέρος, πρὸς ἀλλήλας ἔναξος ἀμιλλώμενοι. οἱ γε κύδες ἐφτάζοντες ἔξω τῆς Φιλοκερδᾶς εἰσιν, ἀλλὰ πρόσ-

ut apud vos; sed summum de nucibus; ne doloreret victo, nec ploraret, et solus semper cibo se abstineret. SAC. Bene illi quidem, de qua enim re luderent, qui toti ipso essent aurei? Itaque ego etiam, dum tu dicis, tale quiddam cogitavi: si quis unum de ipsis ex solido auro viris, in nostram hanc vitam productum vulgo ostenderet, quid miser ab illis passurus esset? Incursione facta illum, novi ego, discerperent, ut Pentheum Maenades, et Orpheum Thraciae, aut Actaeonem canes, certamine inter illos constituto, quis majorem inde partem afferat: qui quidem ne festis quidem diebus celebrandis extra lucri cupiditatem sint, sed in quaec-

πρόσοδον οἱ πολλοὶ πεποίηνται τὴν ἑορτὴν. ἔτι
οἱ μὲν ἀπέρχονται λησύοντες ἐν τῷ συμποσίῳ
τὰς Φίλας· οἱ δέ σοι τε λοιδορῶνται, χόδὸν δέον,
καὶ τὰς κυβὰς συντρίβεσιν, ἀνατίξες ὄντας αὐ-
τοῖς ὧν ἐκόντες ποιῶσιν.

Ἄταρ εἶπέ μοι καὶ τόδε, τί δῆποτε ἀβρὸς
ἔτω θεὸς ὧν, καὶ γέρων ἐπιλεξάμενος τὸ ἀτερ-
πέσατον, ὅποτε ἡ χιῶν ἐπέχει τὰ πάντα, καὶ
ὁ Βορέως πολὺς, καὶ ἐδὲν ἔτι, δὲ πέπηγεν ὑπὸ^{καὶ}
τῆς κρύας, 2) καὶ τὰ δένδρα ξηρὰ, καὶ γυμνὰ,
καὶ

quaestu sibi illos habeant. Deinde hi quidem
latrocinatum eunt in convivio ab amicis: alteri
vero et tibi maledicunt praeter fas, et talos
conterunt, innoxios illorum, quae sponte ipsi
sua faciunt.

9. Verum etiam illud mihi dicio, quid
tandem, Deus adeo delicatus cum sis et senex,
electa injucundissima anni parte, cum nix tenet
omnia, et Boreas multus, et nihil non concre-
vit glacie, et arbores siccae ac nudae, destitu-
tae-

D 4

2. καὶ οὐδὲν ἔτι οὐ πέπηγεν ὑπὸ τοῦ κρύου] Nemo non politior magis probabit editionis Florentinae scripturam: καὶ οὐδὲν ἔτι δὲ οὐ πέπηγεν ὑπὸ τοῦ κρύου, et nibil est; quod non concrevit gelu. sed pro ἔτι mallem
εῖ. Graevius.

καὶ ἀφυλλα, καὶ οἱ λειμῶνες ἄμορφοι, καὶ ἀπηγθηκότες, καὶ οἱ ἀνθρωποι ἐπικεκοφόντες, ὥσπερ οἱ πάνυ γεγηρακότες, ἀμφὶ τὴν κάμινον οἱ πολλοὶ, τηνικαῦτα ἑορτάζεις; καὶ γὰρ πρεσβυτικός γε ὁ καλὸς, καὶ δὲ ἐπιτήδειος τρυφῶσα. ΚΡΟΝ. Πολλά με ἀνακρίνεις, ω̄ ἔτος, ηδη πίνειν δέον. παρέργησαι γὰν μοι χρόνον τῆς ἑορτῆς εἰς ὀλίγον, καὶ πάνυ ἀναγκαῖ μοι ταῦτα προσφιλοσοφῶν. ω̄ςε νῦν μὲν ἄφες αὐτὰ, εὐωχώμεθα δέ ηδη, καὶ ιροτῶμεν, καὶ ἐπὶ τῇ ἐλευθεριᾳ ηδη ζῶμεν. εἴτα πεττεύωμεν εἰς τὸ ἀρχαῖον ἐπὶ οἰαρύων, καὶ βασιλέας χειροτοιῶμεν, καὶ πειθαρχῶμεν αὐτοῖς. ἔτω γὰρ ἂν τὴν παροιμίαν ἐπαληθεύσαμι, η̄ Φησι, παλίμπαιδας τὰς

taeque foliis, et prata informia, ac sine floribus, et contracti homines instar valde senum, ad focum plerique sunt, tum festos dies agis? Nec enim vel senibus illud tempus vel delicate viventibus commodum. SAT. Multa, mi homo, me interrogas, cum jam bibendum esset. Exemisti enim mihi tempus festi hujus diei non parvum, ista non necessaria mecum philosophando. Itaque jam ista omitte: epulemur nunc et plaudamus, et libertate jam fruamur, deinde ludamus alea de nucibus more veteri, et reges constituamus, illisque obsequiamur: sic enim fidem firmavero proverbii, quod bis pueros senes ait fieri. SAC. Sed utinam sitiens bibe.

τὰς γέροντας γίγνεσθαι. ΙΕΡ. Ἀλλὰ μὴ δύνατο διψῶν πιεῖν, ὡς Κρόνε, ὅτῳ μὴ ταῦτα ἀ λέγησι ήδέσα. ὥσε πίνωμεν ἵκανὰ γὰρ ἀποκένεισαν χῷ τὰ πρῶτα· καὶ μοι δοκῶ γραψάμενος εἰς βιβλίον ταῦτην ἡμῶν τὴν συνεσίαν, ἀτε αὐτὸς ἡρώτησε, καὶ σὺ πρὸς ταῦτα ἔλεως ἀπειρίνω, παρέξειν ἀναγνῶναι τῶν Φίλων, ὅσοι γ' ἐπανῆσαν τῶν σῶν λόγων ἀξίοις.

bibere non possit! si cui jucunda non sunt; quae dicis. Bibamus ergo. Satis enim ad prima illa respondisti. Et placet mihi descriptum in libro hunc nostrum sermonem, cum quae interrogavi ego, tum quae tu propitiis respondisti, legendum offerre, quotquot amicorum nostrorum percipere tuos sermones mententur.

Κρονοσόλων.

Τάδε λέγεις Κρονοσόλων, ιερεὺς καὶ προφήτης τὸν Κρόνον, καὶ νομοθέτης τῶν ἀμφί τὴν ἑορτὴν. Καὶ μὲν τὰς πάνητας χρῆ ποιεῖν, αὐτοῖς ἐκείνοις ἔπειμψε, ἂλλο βιβλίοις ἐγγράψας καὶ εὖ οἶδ', ὅτι ἐμμενεῖσι κακεῖνοι τοῖς νόμοις, η ἀυτίκαι ἔνοχοι ἔσονται τοῖς ἐπιτιμίοις, ἀ κατὰ τῶν ἀπειθεύντων μεγάλα ὄρισαι. ὑμεῖς δὲ, ὡ πλάστοι, ὁρᾶτε, ὅπως μὴ παρανομήσητε, μηδὲ παραχεισητε τῶνδε τῶν προσαγμάτων. ὡς ὅσις ἀντίτια μὴ ποιήσῃ, ίσω ὅτος, εἰκὸν ἐμὲ νομοθέτης ἀμε-

Cronosolon s. Legislator Saturnalium
(q. d. Saturnifolon.)

Haec edicit Cronosolon, Sacerdos Saturni et Propheta, atque legum, quae ad festos ipsius dies pertinent, legislator. Quae pauperibus facienda sunt, ea in alio descripta libro ad illos jam misi: ac praecclare novi, aut illos quoque meis obtemperaturos legibus, aut statim futuros poenis obnoxios, quae contra inobsequentes magnae sane statutae sunt. Vos autem, dites, videte, ne legem violetis, neque negligenter haec imperia audiatis. Nam quicumque ita

ἀμελήσων, ἀλλ' εἰς τὸν Κρόνον αὐτὸν, ἐς μὲν προείλετο νομοθετῆσαι εἰς τὴν ὕσρτην, ἐκ δὲ ὅναρ ἐπισάς, ἀλλὰ πρώην ἐγεργυρότι ἐναργῆς συγγενέμενος. ἦν δὲ καὶ πεδήτης, καὶ δέ αὐχμᾶς πλέων, οἷον αὐτὸν οἱ ζωγράφοι παρὰ τῶν ληρέντων ποιητῶν παραδεξάμενοι ἐπιδείκνυνται, ἀλλὰ τὴν μὲν ἄρπην εἶχε πάνυ τεθηγμένην τὰ δ' ἄλλα Φαιδρὸς τε ἦν, καὶ καρτερὸς, καὶ βασιλικῶς ἔνεσμεύατο. μορφὴν μὲν τοιόσδε ὡφθῇ μοι: δέ εἶπε, πάνυ θεσπέσια, καὶ ταῦτα προειρηθαὶ οὐδὲν ἄξια.

'Ιδὼν γάρ με σκυθρωπὸν, ἐπὶ συνοίας Βαδίζοντα, ὡσπερ εἴκος ἦν Θεὸν, ἔγνω αὐτίκα τὴν αἵτιαν τῆς λύπης τίς ἐσί μοι, καὶ ὡς τὴν πενίαν δυσχε-

ita non fecerit, ille norit, non me legislatorem a se spretum iri, sed Saturnum ipsum, qui me ad leges celebritati ferendas delegit, non ille per quietem adstantem, sed nuperrime videnti vigilanteque praesens oblatus. Erat autem non compeditus, neque squalore oppletus, qualem pictores a nugacibus poëtis acceptum ostendunt; sed falcem habebat acutissimam, reliqua hilaris erat et validus, et paratu regio. Talis igitur formam mihi visus est. Quae vero dixit, plane divina, eadem proferre apud vos justum est.

II. Nempe videns me severo vultu et cogitabundum inambulare, cognovit statim, quod decebat Deum, tristitiae meae cauflam, et graviter

δυσχεραίνοιμι, καὶ κατὰ τὴν ὥραν μονοχίτων· καὶ γὰρ οὐδές, καὶ Βορέας πόλις, καὶ κρύσαλλοι, καὶ χιών· ἐγὼ δὲ ἡκίσα ἐπεφράγμην πρὸς αὐτά. ἀλλ᾽ ὅτι καὶ τῆς ἑορτῆς πάνυ πλησιαζόσης, ἐώρων τές μὲν ἄλλες παρασκευαζόμενες, ὅπως θύσωσι, καὶ εὐωχήσωνται, ἐμαυτῷ δὲ καὶ πάνυ ἔορτάσιμα ὅντα. καὶ δὴ προσελθὼν δπισθεν, καὶ τῇ ὡτός μια λαβόμενος, καὶ διασείσας, ὥσπερ μοι προσσημάζειν 3) εἰώθε, Τί ταῦτα, ἔφη, ὁ Κρονοσόλων,

viter a me paupertatem ferri, qui praeter tempestatis rationem una tantum tunica uterer. Erat quippe frigus et Boreas multus, et glacies atque nix: ego vero minime ad ista munitus. Sed ideo etiam, quod appropinquante celebitate videbam alios comparare se, uti sacrificarent atque epularentur, mihi autem rem non valde festivam esse. Accedens igitur a tergo, et aure prehensum concutiens, ut apparere mihi solet,

3. προστελάζειν]. Legendum προσπελάζειν, vel potius πλησιάζειν. *du Soul.* Fateor assimilandi notionem a me conciliari cum hoc loco non posse. Itaque fuit, cum cogitarem, legendum προσπαίζειν alludere. Sed mox damnavi, cum nec literae satis congruant, neque significatio. Magis jam placet προσπελάζειν accedere, praesentem se demonstrare, apparere: idque interpretando expressi. *Gesner.*

σόλων, ἀνιψιμένῳ ἔοικας; Οὐ γὰρ ἄξιον, ἔφη, ὡς δέσποτα, ὅταν καταράττες μὲν καὶ μιαρὰς αὐτῷ πάντας ὑπερπλεγάντας, καὶ μόνας τρυφῶντας ὁρῶ, αὐτὸς δὲ καὶ ἄλλοι συχνοὶ τῶν πεπαιδευμένων, ἀπορίᾳ καὶ ἀμηχανίᾳ σύνεσμεν; ἀλλ’ οὐδὲ σὺ, ὡς δέσποτα, θέλεις παῦσαι ταῦτα, καὶ μετακοσμῆσαι πρὸς τὸ ἴσόμοιρον. τὰ μὲν ἄλλα, ἔφη, οὐ ἕδιον ἀλλάττεν, δπόσα εἰς Κλωθᾶς, καὶ τῶν ἄλλων Μοιρῶν πάσχετε· αἱ δέ εἴς τῆς ἑορτῆς, ἐπανόρθωσις ηδε ἔσω. "Ιθι, ὡς Κρονοσόλων, καὶ γεράψου μοι νόμοις τινάς, αἱ χρὴ πράττειν εν τῇ ἑορτῇ, ὡς μή καθ’ αὐτὰς οἱ πλέσιοι ἑορτάζοιεν.

κοι-

folet, *Quid hoc, inquit, Cronosolon, videris afflictiari?* Non enim merito, inquam, cum sacerdos, et impuros homines abundare divitiis, et solos delicate vivere videam; ego vero, et aliis eruditorum multi, in penuria et rerum omnium desperatione versemur? Sed neque tu, Domine, finem vis istis imponere, et reducere ea ad aequalitatem. Reliqua, inquit, murare non est facile, quae a Clorbone et Parcis aliis vobis eveniunt, quod vero ad festos dies attinet, paupertati vestrae medebor. Medicina autem erit ista. Abi, Cronosolon, inquit, et leges mibi quasdam scribe, quae facienda sint per solennitatem, ne pro sensu festos dies agant divites, sed bona vobis

κοινωνοῖς δὲ ὑμῖν τῶν ἀγαθῶν. ἀλλ' οὐδα,
ἘΦῆν.

Ἐγὼ, ηδὸν δέ, διδάξομαι σε κατα αἰξάμενος ἐδίδασκεν. εἶτα ἐπειδὴ πάντα ἡπισάμην, καὶ εἰπὲ αὐτοῖς, ἘΦῆ, ὅτι, ην μὴ τότο ποιήσι, μάτην ἐγώ τὴν ἀρπην ταύτην ὀξεῖαν περιφέρω, η γελοῖος ἀν εἴην, τὸν μὲν πατέρα ἐκτομίαν πεποιηκώς, τὸν Οὔρανὸν, τὰς δέ πλαστίες μὴ εὑνυχίζων, ὀπότεοι ἀν παρανομήσωσιν, ὡς ἀγείροιεν τῇ Μητρὶ φὺν αὐλοῖς καὶ κυμβάλοις, βάκηλοι γενόμενοι ταῦτα ἡπειλοτεν. ὥστε καλῶς ἔχει ὑμῖν μὴ παραβάνειν τὰς θεσμάς.

Nomos

vobis sua impersone. Sed non novi, inquam ego.

12. *Ego vero, inquit, te dotebo; deinde initio statim facto docuit. Deinde cum orania jam scirem, Eriam dic illis, inquit, Si hoc non fecerint; tum frusta ego falcam bunc acutam circumfero, aut ridiculus fuero, qui patrem Coctum execuerim, bosque divites autem quocquor leges violaverint non castrem, ne tanquam Galli stipem Magnae Marii colligant cum tibiis et cymbalis! Haec minatus est. Itaque optimum vobis fuerit leges non violasse!*

Legum

Νόμοι πρῶτοι.

Μηδένα μηδὲν μήτε ἀγοραῖον, μήτε ἴδιον πράττειν ἐντὸς τῆς ἑορτῆς, ή ὅσα εἰς παιδίαν, καὶ τρυφὴν, καὶ θυμηδίαν. ὁύποποιοί μόνοι καὶ πεμματεργοί, ἐνεργοὶ ἔσωσαν. ἰσοτιμία πᾶσιν ἔσω, καὶ δάλοις, καὶ ἐλευθέροις, καὶ πεντοῖς, καὶ πλεστίοις. ὀργίζεσθαι η̄ ἀγανακτεῖν η̄ ἀπειλεῖν μηδενὶ ἔξεσω. λογισμὰς παρὰ τῶν ἐπιμελεμένων Κρονίοις λαμβάνειν, μηδὲ τέτο ἔξεσω. μηδεὶς τὸν ἀργυρὸν η̄ τὴν ἐσθῆτα ἔξετω μηδὲ ἀναγραφέτω ἐν τῇ ἑορτῇ, μηδὲ γυμναζέσθω Κρονίοις, μηδὲ λόγιας ἀσκεῖν, η̄

· ὅπι-

Legum caput primum.

13. Ne quis neque forense quidquam, neque privatū negotium intra festos dies agito, nisi quae ad ludum, et delicias et voluptatem pertinent: coqui soli et dulciarii operosi sunt. Aequali jure omnes sunt et servi et liberi, et pauperes et divites: irasci, aut indignari, aut comminari nemini liceat. Rationes rerum curae alicujus creditarum exigere Saturnalibus, neque hoc liceat. Nemo argentum aut vestem dinumerato, neque scribito per dies festos. Ne quis exerceto se Saturnalibus, aut orationem meditator vel habeat, nisi urbanam forte

ἐπιδείκνυσθαι, πλὴν εἴ τινες ἀξεῖοι, καὶ Φαρδοὶ, σιῶμμα καὶ παιδιὰν ἐμΦαίνουτες.

Nόμοι δεύτεροι.

Πρὸ πολλᾶ τῆς ἑορτῆς, οἱ πλάστοι γραφόντων μὲν ἐς πινάκιον ἐκάτια τῶν Φίλων τάχνομα, ἔχόντων δὲ καὶ ἀργυρίον ἔτοιμον, σσον τῶν κατ' ἕτος προσιόντων τὸ δέκατον, καὶ ἐσθῆτα τῆς ἡσης τὴν περιττὴν, καὶ ὅση παχυτέρα ἡ κατ' αὐτὰς κατασκευή καὶ τῶν ἀργυρῶν ἐκ ὀλίγα. ταῦτα μὲν πρόχειρα ἔσω τῇ δὲ πρὸ τῆς ἑορτῆς, ιαθάρσιον μέν τι περιφερέσθω, καὶ ὑπ' αὐτῶν ἐξελαχυνέσθω ἐκ τῆς οἰκίας μιρολογία, καὶ Φιλαργυρία, καὶ Φιλοπερδία, καὶ ὅσα

τοι-

forte aut hilarem, quae ludum et jocum prae se ferat.

Legum caput alterum.

14. Diu ante solenne in tabella scribent nomen uniuscujusque amicorum divites: habebunt vero etiam pecuniam in promtu, decimam circiter anni reditus partem; et quod supereest ipsis vestimentorum; et quidquid est in reliquo apparatu pinguis, quam pro fortunis illorum, sordidiusque; de argenteis quoque non pauca. Ista quidem in promtu sunt. Pridie vero sacri, circumlatiis quibusdam purgaminibus, domo ejiciuntur, et avaritia, et lucri

τοικῦτα ἄλλα σύνοικα τοῖς πλείσοις αὐτῶν.
ἔπειδαν δὲ καθαρὰν τὴν οἰκίαν ἔχεργάσωνται,
θυόντων Διὶ πλευτοδότῃ, καὶ Ἐρμῇ δώτορι καὶ
Ἀπόλλωνι μεγαλοδώρῳ. εἶτα περὶ δειληγού-
σθίαν, ἀναγιγνωσκέσθω μὲν σφίσι τὸ Φιλικὸν
ἐπεῖνο πινάκιον.

Κατανείμαντες δὲ αὐτοὶ κατ' ἀξίαν ἐκάστῳ,
πρὸν ἥλιον δῦναμ, πεμπόντων τοῖς Φίλοις. οἱ
δὲ ἀποκομίζοντες, μὴ πλείς τριῶν ἢ τεττά-
ρων, οἱ πιστότεροι τῶν οἰκετῶν, ἥδη πρεσβύ-
ται. ἐγγραψάσθω δὲ ἐς γραμμάτιον ὅ, τι τὸ
πεμπόμενον, καὶ ὅσον, ὡς μὴ ἀμφότεροι ὑπο-
πτεύοιεν τὰς διακομίζοντας. αὐτοὶ δὲ οἱ οἰκε-
ταὶ, μίαν κύλικα ἔκαστος πιόντες, ἀποτρέχόν-
των

lucri cupiditas et quae sunt reliqua plerisque
illorum familiaria. Cum vero munditias fece-
rint, sacrificanto divitiarum datori Jovi, et lar-
gitori Mercurio, et magnifico Apollini. Deinde
fero vespere legatur ipsis amicorum illud bre-
viarium.

15. Distributione autem ex dignitate cu-
jusque instituta ante solem occasum amicis mit-
tant. Qui vero deferunt, ne plures sint tri-
bus aut quatuor, et quidem fidissimi servorum
jam senes. Inseribatur autem in tabellam, quid
sit quod mittatur, et quantum, ne ambo suspe-
ctos habeant eos, qui perferunt. Servi porro,
uno quisque calice epote recurvant: plus ne

τῶν ἀπαχιτέντων δὲ μηδὲν πλέον. τοῖς πεπαθευμένοις διπλάσια πάντα πεμπέσθω· ἄξιον γὰρ διμοιρίτας εἶναι. τὰ ἐπὶ τοῖς δώροις λεγόμενα, ως μετριωτάτα, καὶ ἀλίγις καὶ ἕστω. ἐπαχθὲς δὲ μηδεὶς μηδὲν συνεπισελλέτω, μηδὲ ἐπανείτω τὰ πεμπόμενα. πλάσιος πλασίῳ μηδὲν πεμπέτω, μηδὲ ἔσιάτω Κρονίοις ὁ πλάσιος τὸν ἴσοτιμον. τῶν εἰς τὸ πεμφθῆναι προχειρισθέντων, Φυλακσέσθω μηδὲν, μηδὲ μετάνοια εἰσίτω ἐπὶ τῇ δωρεῇ εἰτις πέρυσιν ἀποδημῶν, δι’ αὐτὸν ἀμοιρος κατέσῃ, ἀπολαμβανέτω καὶ κακά. διαλυόντων δὲ οἱ πλάσιοι καὶ χρέα ύπερ τῶν Φίλων τῶν πενήτων, καὶ τὸ ἐνοίκιον, οἵ τινες ἂν καὶ τέτο ὁφείλουντες, καλαβαλεῖν μὴ ἔχω-

postulent. Eruditis dupla mittuntor omnia: aequum enim, illos esse duplicarios. Quae simul cum donis nunciantur, quam moderatissima sunt et paucissima: odiosum autem nemo quidquam eadem mittito, nec quae mittuntur laudato. Diviti dives ne quid mittito, nec convivio sui ordinis hominem dives excipito. Quae ad mittendum deponita fuerint, eorum nihil servator; neque poenitentia muneris subeat. Si quis superiore anno absens ea re expertus liberalitatis fuerit, etiam ista accipito. Aes etiam alienum divites pro amicis pauperibus solvunto, atque habitationis mercedem, si qui eorum hanc etiam debitam solvere non pos-

ἔχωσιν καὶ ὅλως, πρὸ πόλλων μετέτω αὐτοῖς
αἰδέναμ, ὅταν μάλιστα δέουνται.

Απέξω δὲ καὶ τῶν λαμβανόντων μεμφίμοι-
ρία, καὶ τὸ περιφθὲν ὅποιον ἀνὴρ, μέγα δοκεί-
τω. οἵντος ἀμφορεὺς, ἢ λαγώς, ἢ ἔρνις παχεῖα,
Κρονίων δῶρον μὴ δοκείτω μηδὲ τὰς Κρονιὰς
δωρεὰς εἰς γελωταὶ Φερέτωσαν. ἀντιπεπέτω
δὲ ὁ πένης τῷ πλάσιῳ, δὲ μὲν πεπαιδευμένος,
βιβλίον τῶν παλαιῶν, εἴ τι εὑρημον, καὶ συμ-
ποτικὸν ἢ, ἢ αὐτῷ σύγγραμμα, ὅποιον ἀν δύ-
νηται, καὶ τότο λαμβανέτω ὁ πλάσιος πάνυ
Φαιδρῷ τῷ προσώπῳ, καὶ λαβὼν, ἀναγιγνω-
σκέτω εὐθύς ἢν δὲ ἀπόθηται, ἢ ἀπορρίψῃ,
ἴσω τῇ τῆς ἄρπης ἀπειλῇ ἐνοχος ᾖν, καὶ πέμψῃ
εσσα

possit. Atque in universum diu ante hoc ipsis
curae sit, uti sciant, quare maxime indigeant.

16. Abesto autem ab accipientibus etiam
ingrata querela, et quidquid fuerit quod mis-
sum erit, magnum videatur. Vini amphora,
aut lepus, aut gallina pinguis, Saturnalicum
munus ne habetur. Neque munera Saturna-
lia in risum vertunto. Diviti vicissim mittat
pauper eruditus librum antiquum, si quis sit
boni ominis, aut convivio aptus; aut suum
ipsius scriptum, qualecumque potuerit: idque
accipiat dives hilari omnino vultu, et acceptum
statim legat; quod si reposuerit aut abjecerit,
sciat falcis se minis obnoxium, etiamsi quan-

ὅσα ἔχειν· οἱ δὲ ἄλλοι, οἱ μὲν σεΦάντες, οἱ δὲ λιβανωτές χόνδρες πεμπόντων. ἦν δὲ πένης ἑσθῆτα, ἢ ἀργυρον. ἡ χρυσὸν παρὰ τὴν δύναμιν πέμψῃ πλεσίων, τὰ μὲν πεμφθέα ἔσω δημόσιον, καὶ πάταιπραθέν. ἐμβαλέσθω εἰς τὸν Θησαυρὸν τῷ Κρόνῳ. ὁ δὲ πένης ἐς τὴν ὑπεράσπιν πληγὰς παρὰ τῷ πλεσίον λαμβάκετω τῷ νάρθηκι τοῖς τὰς χεῖρας, εἰς ἐλάττως διακοσίων καὶ πεντήκοντα.

Nόμοι Συμποτικοί.

Λέεσθαι μὲν, ὅπόταν τὸ σοιχεῖον ἔξαπεν 4)
ἡ, τὰ δὲ πρὸ τῷ λετρῷ, κάρυα, καὶ πεσσοὶ
ἔσω-

tum oportebat miserit. Alii vero corollas, aut turis micas mittunto. Si vero pauper vestem, aut argentum, aut aurum ultra facultates miserit diviti, quod missum erit publicum esto, venditumque thesauro Saturni infertor: pauper vero postridie ejus diei plagas a divite accipito ferula in manus impacta, non pauciores quam quinquaginta supra ducentas.

Leges Convivales.

17. Lavandi tempus, cum sex pedum umbra fuerit. Ante balneum nuces sunt et tali.

4. τὸ σοιχεῖον ἔξαπουν] Quid sit σοιχεῖον,
Pollucis verbis dicamus 6, 44. Τῇ σκιᾳ δέ
ἔτε-

εῖσωσαν. οὐτακείσθω ὅπερ ἀν. τύχοις ἔκαστος,
ἀξίωμα, ἡ γένος, ἡ πλευτος, ὁλίγον συντελείτω
εἰς προνομήν. 5) οἷς τὰς αὐτὰς πίνειν ἄπαντας.
μηδὲ εἶσω πρὸ Φασις τῷ πλεσίῳ, ἡ σομάχη ἡ
κεΦαλῆς ὀδύνη, ὡς μόνον δι' αὐτὴν πίνειν τὰς
κρείττονος. μοῖρα κρεῶν, χαμέτον αἴπασιν· οἱ
διάκονοι πρὸς χαριν μηδενὶ μηδέν· ἀλλὰ μηδὲ
βραδυνέτωσαν, μηδὲ παρέπεμπτωσαν, εἴς ἀν
αὐτοῖς δοκῇ, ὅποσα χρὴ ἀποφέρειν. μηδὲ τῷ
μὲν

tali. Quo quisque forte delatus fuerit, ibi accumbito. Dignitas vel genus vel divitiae parum ad jus prius capiendi cibi conferunto. De vino eodem omnes bibunto: nec obtentui esto diviti vel ventriculi vel capitidis dolor, ut solus ea caussa de meliori bibat. Carnium distributio aequaliter fiat per omnes: ministri ad gratiam nihil cuiquam faciunto: sed neque cunctantur, neque, quoad ipsis videtur, praetermittant ac differant quae ferenda sunt. Neque

E 3

huic

ἴτειμαίροντο καιρὸν τῆς ἐπὶ τὸ δεῖπνον
όδον, ἣν χαμέτοις ἔκαλουν. Itaque non
gnomon, sed ipsa gnomonis, quidquid sit,
quod vice gnomonis fungitur, umbra,
σοιχεῖον est. Gesner.

5. προνομήν] Mallem προνομίαν, praerogati-
vam, cum Pell. quam προνομήν, praedam,
pabulationem. Reitz.

μὲν μεγάλα, τῷ δὲ κομιδῇ μικρὰ παρατιθέσθω·
μηδὲ τῷ μὲν ὁ μηρὸς, τῷ δὲ ἡ γυάθος συὸς, ἀλλ᾽
ἰσότης ἐπὶ πᾶσιν.

Οινοχόος ὁξὺ δεδορκέτω ἐκ περιωκῆς ἐς
ἔκαστον, καὶ ἔλαττον ἐς τὸν δεσπότην, καὶ ἐπ'
ὅξυτερον ἐπακατέτω. καὶ κύλικες παντεῖαι, καὶ
βέβηται παρέχειν, ἢν τις ἐθέλῃ, Φιλοτησίαν. πάν-
τες πᾶσι προπινέτωσαν, ἢν ἐθέλωσι, προπιόν-
τες τὴ πλασία. μηδὲ ἐπάναγκες εἶσαν πίνειν, ἢν
τις μὴ δύνηται. εἰς τὸ συμπόσιον μήτε ὄρχη-
σὴν, μήτε κιθαρισὴν, αὐτὲς ἄγειν ἀρτι μανθά-
νονται ἐξέσω. ἢν τις ἐθέλῃ, σκώμματος, καὶ
μέτρου εἶσαν τὸ ἄλυπον ἐπὶ πᾶσι. πεττευέτωσαν
ἐπὶ

huic magna, alii vero oppido parva apponun-
tor, neque uni femur, alteri vero maxilla
suis: sed aequalitas esto in omnibus.

18. Pincerna acutum cernito *velut* de spe-
cula in unumquemque, et minus in dominum:
et acutius etiam auditio. Sunto varii generis
calices. Jus esto propinare, si quis velit, ami-
citiæ poculum. Propinanto omnibus, si
voluerint, etiam ante divitem. Neque necesse
sit bibere, si quis non possit. Saltatorem aut
citharistam tirōnem in convivium ne adducito.
Dicti jocosi, si quis velit, jus esto: modus, quod
nemini doleat. Super omnia alea de nucibus

ἐπὶ καρύων⁶⁾ ἦν τις ἐπ' ἀργυρίῳ πεττεύσῃ,
ἄσιτος ἐς τὴν ύζερχίαν ἔσω. καὶ μενέτω καὶ ἀπί-
τω ἔκαστος, ὅπόταν Βέλητα. ἐπὰν δὲ τὰς οἰ-
κέτας ὁ πλάστιος εὐωχῇ, διακυνάντων καὶ οἱ Φί-
λοι σὺν αὐτῷ. τὰς νόμας τέτκε ἔκαστον τῶν
πλασίων ἐγγράψαντα ἐξ χαλκῆν σήλην, ἔχειν
ἐν μεσαιτάτῳ τῆς αὐλῆς, καὶ ἀναγιγνώσκειν. καὶ
εἰδέναι δεῖ, ὅτι, ἐξ ἀν αὐτῇ ἡ σήλη μένη, κτε
λιμὸς, κτε λοιμὸς, κτε πυριαῖα, κτε ἄλλο
χαλεπὸν κδὲν εἰσεισιν εἰς τὴν οἰκίαν αὐτοῖς. ἦν
δέ ποτε (ὅπερ μὴ γένοιτο) καθαιρεθῆ, ἀπο-
τρόπαιον, οἵα πείσονται.

Iudunto: si quis pecuniam luserit, postridie
esurito. Maneat unusquisque et abeat, quando
lubitum ei fuerit. Si vero servos convivio ex-
cipiet dominus, etiam amici cum illo mini-
stranto. Hasce leges unusquisque dives in-
scriptas in pila aerea, in media aula habeto,
atque legit. Sciendum est, quam diu ea pila
manserit, neque famem, neque pestilentiam,
neque incendium, neque aliud quidquam mali
in eam domum illis ingressurum. Sed siquan-
do (quod quidem absit) destruatur, quid illis
eventurum sit, abominamur.

6. ἐπὶ καρύων] An καρύοις; ut mox ἐπ' ἀρ-
γυρίῳ; Reiz.

Επισολαὶ Κρονικαῖ.

Εγὼ Κρόνω χαιρεων.

Εγεγράφεν μὲν ἡδη σοι καὶ πρότερον, δηλῶν
ἐν οἷς εἴην, καὶ ὡς ὑπὸ πενίας κινδυνεύοιμι μόνος
ἄμοιρος εἶναι τῆς ἑορτῆς, ήν ἐπήγγελκας, ἔτι
καὶ τότο προσθεῖς (μέμνημα γὰρ) ἀλογώτα-
τον εἶναι, τὰς μὲν ἡμῶν ὑπερπλατεῖν, καὶ τρυ-
Φᾶν, καὶ κοινωνεῖντας ὥν ἔχεσθαι τοῖς πενετέροις,
τὰς δὲ λιμῷ διαφθείρεσθαι· καὶ ταῦτα, Κρο-
νίων ἐνεσώτων. ἐπεὶ δέ μοι τότε ἀδέν αὐτεπέ-

562

Epistolae Saturnales.

Ego Saturno salutem.

Equidem jam prius tibi literis demonstravi,
quo loco essem, et ut prae paupertate in periculo
versarer, ne solus sim expers ejus, quam de-
nunciasti, solennitatis: adjeceram etiam, probè
commemmini, vehementer esse rationi adversum,
alios nostrum opibus deliciisque adfluere, ne-
que quidquam de his, quae habent, impertiri
tenuioribus; alios autem enecari fame: idque
instantibus Saturnalibus. Quando quidem vero
nihil

ζελας, ηγησάμην δειν αὐθις ἀναμνῆσαι σε τῶν
αὐτῶν. ἐχρῆν γάρ σε, ὃ ἄρις Κρόνος, τὸ ἄνισον
τέτο ἀφελόντα, καὶ τὰ ἀγαθὰ ἐς τὸ μέσον
ἄπασι παταθέντα, ἐπειτα οὐλεύειν ἑορτάζειν.
ώς δὲ νῦν ἔχομεν, μέρμηξ ἢ κάμηλος, 7) ως ἡ
παροιμία Φησί. μᾶλλον δὲ τραγικὸν ὑποκριτὴν
ἐνόησον, θατέρω μὲν τοῖν ποδοῖν ἐφ' ὑψηλῇ
βεβηκότα, οἵσιν εἰσιν οἱ τραγικοὶ ἐμβάται· ὁ
δὲ ἔτερος ἀνυπόδετος ἔσω. εἰ τοίνυν βαδίζεις

ετως

nihil mihi tum rescripsisti; faciendum putavi,
ut iterum de iisdem rebus te admonererem. De-
cebat enim te, Saturne optime, sublata prius
illa inaequalitate, bonis in medio omnium po-
sitis, deinde imperare dies festos. Ut vero nunc
habemus, formica aliquis est, aut camelus, ut
est in proverbio. Quin tu tragicum mihi actu-
rem cogita, altero quidem pede alte calceatum,
quales sunt cothurni tragici; alter vero ejus pes

E 5

discal-

7. μέρμηξ ἢ κάμηλος] Proverbialiter adhi-
betur de rebus maxime inaequalibus. Lu-
cianus noster, sive Pauper hoc ait, Si uni-
versum humanum genus respicias, et in
eo pauperes ac divites, videre te vel μέ-
ρμηκας, vel καμήλους putas: tanta est inter
universos conditionis et fortunarum inae-
qualitas. Jensis.

χτως ἔχων, ὅρᾶς, ὅτι ἀναγκαῖον αὐτῷ, ἀρτὶ μὲν ύψηλῷ, ἀρτὶ δὲ ταπεινῷ γεινέσθαι, οὐαὶ ὅπότερον ἀν πόδα προβαίνῃ; τοσοῦτον οὐαὶ τῷ βίῳ ἡμῶν τὸ ἄνισον. οὐδὲ οἱ μὲν ὑποδησάμενοι ἐμβάτας, τῆς τύχης χορηγάστης, ἐντραχωδέσσιν ἥμιν· οἱ πολλοὶ δὲ πεζῇ οὐδὲ χαμαὶ βαδίζομεν, δυνάμενοι ἀν, εὖ ἰσθι, μὴ χειρὸν αὐτῶν ὑποφένεσθαι, οὐδὲ διαβαίνειν, εἰ τις οὐδὲ ἡμᾶς ἐνεσκένασσε παραπληγσίως ἐκείνοις.

Καίτοι ἀκέω τῶν ποιητῶν λεγόντων, ὡς τὸ παλαιὸν, καὶ τοιαῦτα ἦν τοῖς ἀνθρώποις τὰ πράγματα, σχέτη μοναρχῶντος. ἀλλ' ή μὲν γῆ ἀσπόρος οὐδὲ ἀνήροτος ἐΦιεν αὐτοῖς τὰ ἀγαθὰ, δεῖπνον ἔτοιμον ἐκάστῳ ἐσ κόρον ποταμοὶ δέ, οἱ μὲν

discalceatus sit. Si jam eo habitu ingrediatur, vides necesse illi esse, ut modo excelsus sit, modo humilis, prout hoc vel illo pede procedat. Tanta etiam est in vita nostra inaequalitas. Alii induit cothurnis a fortuna suppeditatis, tragicos nos fastu conculcant. Nos autem vulgus pedibus et humi ingredimur, qui possemus, bene noris, non deterius illis agere, et gradum grandire, si quis nos etiam similiter atque illos instruat.

20. Quamquam audio poetas dicere, olim non sic fuisse res hominum, te adhuc rerum potiente: sed tellurem sine semine atque aratro genuisse ipsis bona, paratas unicuique ad satietatem usque epulas. Fluvios autem vino par-

μὲν οἶνον, οἱ δὲ γάλα, εἰσὶ δὲ οἱ καὶ μέλι ἔργεον.
 τὸ δὲ μέγιστον, αὐτὰς ἐκείνας Φασὶ τὰς ἀνθρώ-
 πας χρυσᾶς ἔναι, πενίαν δὲ μηδὲ τὸ παράπαν
 αὐτοῖς πλησιάζειν. ἡμεῖς δὲ αὐτοὶ μὲν καὶ δὲ μό-
 λιβδος ἀν τεκότως δοκοίμεν, ἀλλ' εἴ τι καὶ τέ-
 τα ατιμότερον· η τροφὴ δὲ μετὰ πόνων τοῖς
 πλείσιοις, η πενία δὲ, καὶ ἀπορία, καὶ ἀμηχα-
 νία, καὶ τὸ, οἷμοι, καὶ τὸ, πόθεν ἀν μοι γέ-
 νοιτο, καὶ, ὡ τῆς τυχῆς, πολλὰ τοιαῦτα πα-
 ἥρα γένη μὲν τοῖς πένησι· καὶ ἄττουν ἀν, εὖ ἴσθι,
 ἡνιώμεθα ἀν ἐπ' αὐτοῖς, εἰ μὴ τὰς πλεσίας
 ἑωρῶμεν τοσαύτη εὐδαίμονίος συνόντας, οἱ το-
 σάτον μὲν χρυσὸν, τοσάτον δὲ ἄργυρον ἐγκλε-
 σάμενοι, ἐφῆτας δὲ ὅσας ἔχοντες, ἀνδράποδα
 δὲ,

partim, partim lacte fluxisse: fuisse etiam, qui
 melle. Quod vero maximum, illos ipsos ho-
 mines ajunt fuisse aureos, paupertatem vero
 nec omnino ad illos accessisse. At nos contra
 ea ipso quidem vix plumbum videamur merito,
 aut si quid illo vilius: victus autem cum labore
 plerisque contingit: caeterum paupertas, et
 consilii inopia, et desperatio, et illud *bei mibi!*
et, unde nanciscar? et, *beu fortunam!* talia apud
 nos quidem pauperes plurima. Ac minus ea
 indigne, bene noris, ferremus, nisi divites in
 tanta esse felicitate videremus: qui tantum
 cum aurum atque argentum incluserint, vestes
 autem quot? habeant, mancipiaque et currus,
 et

δέ, καὶ ζεύγη, καὶ συνοικίας. καὶ ἡγεός πάμπολλα δὲ ταῦτα ἔκαστα κεντημένοι, εἰχ ὅπως κατέδοσαν ἡμῖν ποτε αὐτῶν, ἀλλ' εὖδε προσβλέπειν τὰς πολλὰς ἀξιέστι.

Ταῦτα ἡμᾶς μάλιστα ἀποπνίγει, ὡς Κρόνε, καὶ ἀφόρητον πρέπειθαι τὸ πρᾶγμα τὸν μὲν ἐφ' ἀλεχγίδων καταπείμενον, τοστοις ἀγαθοῖς ἐκτρυφῆν ἐρυγγάνοντα, καὶ ὑπὸ τῶν συνόντων εὔδαιμονιζόμενον, αἱρὲ ἐορτάζοντα. εἰς δὲ, καὶ τὰς ὁμοίας, ὀνειροπολεῖν, εἴ ποθεν ὀβολοὶ τέσσαρες χένοιντο, ὡς ἔχοιμεν ἄρτων γεννὴν ἀλφίτων ἐμπεπλησμένοις καθεύδειν, κάρδαμον, ἡ θύμον, ἡ κρόμμιον ἐπιτρώγοντες. ἡ τοίνυν ταῦτα, ὡς Κρόνε, ἀλλαττεῖν, καὶ μεταποιεῖν εἰς τὸ ίσα-

dias-

et vicos totos, et agros, et magnam quidem vim singulorum possideant; tantum abest, ut eorum quidquam nobis impertiant, ut neque adspicere de plebe homines dignentur.

21. Ista nos praesertim, *Saturne*, angunt, et intolerabile arbitramur; istum quidem jacentem in purpura tot in bonis delicias agere ructantem, et beatum praedicari a familiibus, perpetuosque dies festos agere: me vero ac mei similes hoc ipsum per quietem etiam et in somnis curare, unde quatuor confiant oboli, ut pane certe aut pulte oppleti, adhibito nasturtii aut porri aut cepae obsonio, ire cubitum queamus. Aut igitur haec immuta, *Saturne*,

δίαιτον, ή τὸ ὕσωτον, αὐτές γε ἐκείνας ἀελεύθερες πλασίες, μὴ μόνης ἀπολαύειν τῶν ἀγαθῶν, ἀλλὰ ἀπὸ μεδίμνων τοσάτων, χρυσίς χοίνικας γε, ἡμῶν πάντων, κατασιβάσαμεν. ἀπὸ δὲ ἴματίων, ὅσα κανὸν ὑπὸ σητῶν διαβρωθέντα, ἐκ τῶν αὐτές αἰτίσσει ταῦτα γῆν πάντως ἀπολλύμενα, καὶ ὑπὸ τοῦ χρέους διαφθαρησόμενα, ἡμῖν δεῖναι περιβιλέσσθαι μᾶλλον, ἢ ἐν ταῖς κοιτίσι, καὶ κάζας, εὑρώτι πολλῷ κατασπατήναι.

Καὶ μὴν καὶ δειπνίζειν ἔκεισον, ἄρτι μὲν τέσσαρας, ἄρτι δὲ πέντε τῶν πενήτων παραλαμβάνοντας μὴ μέντοι ἐς τὸν τοῦ τρόπον τῶν δειπνῶν, ἀλλ᾽ ἐς τὸ δημοτικότερον, ως ἐπίσης μετέχειν ἀπαυτας, καὶ μὴ τὸν μὲν εἰμΦαρεῖσθαι τῶν

turne, et reduc ad aequalitatem, aut, quod extremam est, ipsis illis dīvitibus impera, ne soli fruantur bonis illis, sed de tot modiis auri echoenicem certe in nos omnes spargant: de vestibus autem tantum, quantum a tineis si corrodatur, aegre non ferant; haec ergo omnino peritura, et corrumpenda a tempore, nobis uti dent induenda potius, quam in arcis ac cistis multo situ cōfūtrefrēcant.

22. Verum etiam coena excipere illos *jube* assumtos modo quatuor, modo quinque pauperum, non tamen praesenti modo coenarum, sed populari magis rationē, ut ex aequo participes sint universi; nec alter quidem ὄψονιis se ingurgi-

τῶν ὄψων, καὶ τὸν οἰκέτην περιμένειν ἕσπειρον,
ἥς ἀν ἀπαγορεύσῃ ἐσθίων ἐφ' ἡμᾶς δὲ ἐλθόν-
τα, ἔτι παρασκευαζομένων, ὡς ἐπιβάλοιμεν τὴν
χεῖρα, παραμείθοσθαι, δείξαντα μόνον τὴν λο-
πάδα, η ὅσον ἔστι τὸ πλαισίτος τὸ λοιπόν· μηδὲ
ἐσκομισθέντος συὸς, διαρέμοντα, τῷ μὲν δεσπό-
τῳ παρατιθέναι τὸ ἡμίτομὸν ὅλον σὺν τῇ κεφα-
λῇ, τοῖς δὲ ἄλλοις ὥσπειρος θύγειαν αλιμένων.
προειπεῖν δὲ καὶ τοῖς οἰνοχόοις μὴ περιμένειν,
ἥς ἀν ἑπτάκις αὐτήσῃ πιεῖν ἡμῶν ἔκχειος, ἀλλὰ
ην ἀπαξ κελεύσῃ, αὐτίκα έγχέαι, καὶ ἀναδένατ
μεγάλην κύλικα ἐμπλησαμένης, ὥσπερ τῷ δεσ-
πότῃ· καὶ τὸν οἶνον δὲ αὐτὸν πᾶσι τοῖς συμπό-
ταις ἐνα καὶ τὸν αὐτὸν εἶναι· η πὲ γὰρ γεγρά-
Φθαί

gurgitet, manente servō atque adstante, donec
ille edere non amplius possit; ad nos vero cum
venerit *idem servus*, adhuc parantibus nobis
manum injicere, praetereat, ostensa modo pa-
tina, aut quantum est placentae reliquum; ne-
que ut illato porco carpor hero quidem appo-
nat dimidium ipsum cum capite, reliquis vero
involuta ossa offerat. Praecipere porro *illos jube*
pocillatoribus, ne exspectent, dum septies bibe-
re unusquisque nostrum postulaverit; sed cum
semel jusserit, infundere statim, et tradere,
non minus quam hero, magnum plenumque
calicem. Vinum vero ipsum convivis omni-
bus unum idemque esse *impera*; ubi enim scri-
ptam

Φθαι τέτον τὸν νόμον, τὸν μὲν ἀνθροσμία μεθύσκεσθαι, ἐμοὶ δὲ ὑπὸ τῷ γλεύκες διαρρήγνυσθαι τὴν γασέρα;

"Ἡν ταῦτα ἐπανορθώσῃς, καὶ μετανοσμήσῃς, ὁ Κρόνε, Βίον μὲν τὸν Βίον, ἔօρτὴν δὲ τὴν ἔօρτὴν ἔσῃ πεποιηκώς· εἰ δὲ μὴ, ἐκεῖνοι μὲν ἔօρταζόντων ἡμεῖς δὲ καθεδέμεθα, εὐχόμενοι, ἐπειδὴν λεσχάμενοι ἥκωσι, τὸν πᾶδα μὲν αὐτοῖς ἀνατρέψαντα τὸν ἀμφορέα, κατάξαι τὸν μάγειρον δὲ τὸν ἵωμὸν κνισσῶσαν, καὶ ἐπιλαθέμενον, τὸ τάριχός μὲν ἐς τὴν Φακῆν ἐμβαλεῖν τῶν ἰχθύων τὴν κύνα δὲ παρεισπεσάσαν τὸν τε ἀλλάντα ὅλον καταφαγεῖν, πέρι τὸν ἄλλα τῶν ὀψοποιῶν ἔχόντων, καὶ τῷ πλακέντος τὸ ἥμισυ τὸν ὕν δὲ, καὶ τὸν ἔλαφον, καὶ τὰ δελφάκια

μετα-

ptam esse illam legem, ut alter vino odorato
inebrietur, mihi autem a musto rumpatur
venter?

23. Haec si correxeris, Saturne, tum de-
mum, ut vita vita sit, et festi dies sint festi, ef-
feceris. Sin minus, festos illi dies obeant: nos
vero sedebimus vota facientes, ut, cum e bal-
neō redeant, puer eversam illis fregerit ampho-
ram; coquus autem nidore jus corruperit, et
aliud agens pisculentam muriam infuderit len-
ticulae; ut irrepens canis totum farciānen,
occupatis alia in re coquis, dimidiānque placen-
tam devoraverit. Aper vero atque cervus, et
por-

μεταξὺ ὄπτωμενα, τὸ ἄμοιον ποιεῖν, ὅπερ "Ομηρος περὶ τῶν ἡλίας βοῶν Φησι" μᾶλλον δὲ μὴ ἔρπειν μόνον, ἀλλ' ἀναπηδήσαντα Φεύγειν εἰς τὸ ὄρος αὐτοῖς ὁβελοῖς· καὶ τὰς ὅρνις δὲ τὰς παχειας, καίτοι ἀπτέρες ἥδη ἔσταις, καὶ ἐσκευασταῖς, ἀναπταμένας οἴχεσθαι καὶ ταύτας, ὡς μὴ μόνοι ἀπολαύσοιεν αὐτῶν.

"Ο. δὴ μάλιστα αὐτὰς ἀνιάσεις, τὸ μὲν χρυσίον μύρυηκάς τινας, οἵς τὰς Ἰνδικὰς, ἀνορύταντας ἐκ τῶν Θησαυρῶν, ἐν Φέρειν νύκτωρ ἐς τὸ δημόσιον. τὴν ἑσθῆτα δέ οἱ 8) ὀλιγωρίᾳ τῶν

ἐπιμε-

porcelli, dum affantur, simile uti faciant ei, quod de Solis bubus narrat Homerus: quin non repant modo, sed exslientes in montem ipsis cum verubus aufugiant: gallinae autem sagittatae, licet vulsis jam pennis apparatae, evolantes ipsae quoque discedant, ne soli illis fruantur.

24. Quod vero in primis molestum iis fuerit, ut formicæ, quales sunt illæ Indicæ, effosso thesauros noctu in publicum efferant: atque ut vestis eis ob negligentiam curatorum cribri

8. τὴν ἑσθῆτα δέ οἱ] Illud οἱ non satis hic commode locum habere videtur, cum plurimum numerum postulet orationis series. Cooperat enim, ἐπειδὰν λουσάμενοι ἥπασι, τὸν παῖδα μὲν αὐτοῖς κ. τ. λ. Poteſt tamen ab

ἐπιμελητῶν καστινηδὸν διατερυπῆσθαι ὑπὸ τῶν Βελτίσων μυῶν, ὡς σαγήνης Θυνθευτικῆς μηδὲν διαφέρειν. πᾶδας δὲ αὐτῶν τὰς ὥραιάς, καὶ κομήτας, ἢς Τακίνθες, ἢ Αχιλλέας, ἢ Ναρκίσσος ἐνομάζεται, μεταξὺ ὀρέγοντας σφίσι τὸ ἔκπωμα, Φαλακρὸς γίγνεσθαι, ὑπορρέεσθης τῆς κόμης, καὶ πώγωνα Φύεν ὁξὺν, οἷοί εἰσιν ἐν ταῖς κωμῳδίαις οἱ σφηνοπώγωνες, καὶ παρὰ τοῖς αροτάφοις πάνυ λάσιον, καὶ οὐρτα ἐκκεντεῖν· τὸ μεταξὺ δὲ λεῖον καὶ γυμνὸν εἶναι. ταῦτα καὶ πλείω τέτων εὐξαίμεθ' αὖν, ἵν μὴ θέλωσι τὸ ἄγαν Φίλαυτον τῦτο ἀφέντες, ἐξ τὸ κοινὸν πλάτεῖν, καὶ μεταδιδόναται ἡμῖν τῶν μετρίων.

cribri instar perforata fit ab optimis muribus, ne quid a reti thunnis capiendis differant: atque ut puéri illorum pulchri et comati, quos Hyacinthos, vel Achilles, vel Narcissos appellant, dum poculum illis porrigitur, coma defluente calvescant, et barba crescat iis acuta, quales sunt in comoediis illi cuneoborbi, atque in ipsis temporibus plane hirsuta, vehementerque pungens, interjectis partibus levibus atque nudis. Haec, et his plura vota faciemus, si noluerint, relicto illo nimio sui ipsorum amore, in commune esse divites, et mediocria nobis impertiri.

ab ipso Luciano esse haec vel negligentia, vel figura, ut *oi* ponatur pro σφίσι: vel αὐτοῖς, per distributionem. *Gesner.*

Κρόνος ἐμοὶ τῷ τιμιωτάτῳ χαιρεῖν.

Tί ταῦτα ληρεῖς, ὡς οὐτος, ἐμοὶ περὶ τῶν παρόντων ἐπι-έλλων, καὶ ἀναδασμὸν τῶν ἀγαθῶν ποιεῖν καὶ αὐτοῖς τὸ δὲ ἔτερον αὖτις εἶη, τὴν νῦν ἀρχοντος θαυμάζω γάρ σε, εἰ μόνος τῶν ἀπάντων ἀγνοεῖς, ὡς ἐγὼ μὲν πάλαι βασιλεὺς αὐτοῦ πέπαυμα [εἰς αὐτὸν] 9) τοῖς παῖσι διανείμας τὴν ἀρχήν· ὁ Ζεὺς δὲ μάλιστα τῶν τοιέτων ἐπιμελεῖται.

Saturnus mihi suo carissimo sal.

Quid sic deliras, o noster, qui de praesentibus rebus ad me scribas, et bonorum divisionem me jubeas instituere? At illud alterius opus fuerit, eūs, qui nunc rerum potitur. Minor enim, si solus omnium ignoras, me, qui olim rex fui, distributo filiis imperio, unum esse desisse: ad Jovis autem curam maxime per-

9. εἰς αὐτὸν] Merito Ed. Florentina haec omittit, misere enim αὐτὸν repetitur unico tantum verbo interposito. possem quidem conjectare πέπαυμα εἰς αἰώνα, in perpetuum destiri, scil. regnare. Sed non satis certo, ideo uncis illa suspecta verba seclusi. Reitz.

λεῖται. τὰ δὲ ἡμέτερα ταῦτα, μέχρι πεπτῶν,
καὶ κρότου, καὶ χρόνης, καὶ μεθης, καὶ τότε
πλέον ἡμερῶν ἑπτά. ὡς εἰπεὶ τῶν μειζόνων, οὐ
Φῆσ, ἀφελεῖν τὸ ἄνισον, καὶ ἐκ τῆς ὁμοίας η̄
πενεσθαι, η̄ πλατεῖν ἅπαντας, οὐ Ζεὺς ἀν χρη-
ματίσειν ὑμῖν. εἰ δέ τι τῶν ἐκ τῆς ἑορτῆς αδι-
κοῖτό τις, η̄ πλεονεκτοῖτο, ἐμὸν ἀν εἴη δικάζειν.
καὶ ἐπιζέλλω δὲ τοῖς πλασίοις περὶ τῶν δει-
πνῶν, καὶ τῷ χοίνικος τῷ χρυσῷ καὶ τῶν ἑσθή-
των, ὡς καὶ ὑμῖν πέμποισν εἰς τὴν ἑορτήν. δί-
καια γὰρ ταῦτα, καὶ ἀξια αὐτὰς ποιεῖν, ὡς
Φατὲ, εἰ μή τι εὑλογον ἐκεῖνοι πρὸς ταῦτα
ἔχωσι λέγειν.

To

pertinere talia: hec autem nostrum *regnum* in-
tra talos, et plausus, cantumque et ebrietatem
fere *conserni*, idque septem non amplius die-
bus. Itaque de majoribus illis, quae dicis, de
auferenda inaequalitate, ut ex aequo aut pau-
peres sint omnes aut divites; Jupiter vobis re-
spondeat. Si quis vero in iis, quae ad solenni-
tatem pertinent, per injuriam aut avaritiam
aliquid designet, meum fuerit judicium. Ac
scribo ad divites epistolam de coenis, de choe-
nice auri, et de vestibus, ut vobis etiam solen-
nis caufsa aliquid mittant; justa enim ista, et
digna quae faciant, uti dicitis, nisi quid ha-
bent illi, quod cum ratione contra dicant.

Τὸ δὲ ὅλον, ἵσε οἱ πένητες ὑμεῖς ἐξηπατη-
μένοι, καὶ τὸν ὀρθῶς δοξάζοντες περὶ τῶν πλα-
τίων, εἴ γε πανευδαίμονας αὐτὲς οἰεσθε εἶναι,
καὶ μόνας ἡδύν τινα βιὲν τὸν βίον, ὅτι δειπνεῖν
τε πολυτελῶς ἔσιν αὐτοῖς, καὶ μεθύσκεσθαι
οὖν ἡδόνας, καὶ παισὶν ἀραίοις, καὶ γυναιξὶν ὁμο-
λεῖν, καὶ ἐσθῆσι μαλακᾶς χρῆσθαι. τὸ δὲ πάνυ
ἀγνοεῖτε ὅποιόν ἔξιν. αἱ τε γὰρ Φροντίδες αἱ
περὶ τάτων ἐμικραί. ἀλλ' ἀνάγκη ἐπαγρυπνεῖν
δικάσοις, μή τι ὁ οἰκονόμος βλακεύσας, η ὑΦε-
δόμενος λάθῃ, μή ὁ οῖνος ὀξυνθῇ, μή ὁ σῖτος
Φθοριζήσῃ, 10) η ὁ ληστὴς ὑφέληται τὰ ἐκ-
πώμα-

26. In universum autem scitote, pauperes,
falli vos, neque recte de divitibus sentire, si
tundique beatos illos putatis, et suavem vitam
solos vivere, quod sumtuose coenare illis licet,
et dulci vino inebriari, et cum pueris formofis
atque mulieribus esse, et vestimentis uti molli-
bus. Omnino autem, quale id sit, nescitis. Cu-
rae etenim de hisce non parvae. Sed opus est
Invigilare singulis, ne quid ipsis imprudentibus
dispensator vel stupore perdat, vel fraude sub-
ducatur, ne aceſcat vinum, ne curculionem creet
ſrumentum, aut pocula latro auferat, ne dela-
tori-

10. Φθοριζήσῃ] Alibi hoc verbum non inve-
nio, Φθοριαζω quidem ap. Steph. in Ap-
pend. Sed ideo vulgatum Luciani non
reji-

πώματα, μὴ πιγεύσῃ τοῖς συκοφάνταις ὁ ὄλημος,
λέγεσι τυραννῶν αὐτὸν ἐθέλουν. ταῦτα δὲ πάντα
ἃδὲ τὸ πολλοῖσὸν ἀν εἴη μέρος τῶν αἰνιώντων
αὐτές. εἰ γὰν ἡ πίσασθε τὰς Φόβους, καὶ τὰς
μερίμνας, ἃς ἔχεται, πάνυ ἀν ύπτιον Φευκτέον δέ
κλέπτος ἔδοξεν.

³Ἐπείτοι οἵτινες με αὐτὸν ἔτωσεν ἀνάποτε κορυφή·
βαντιάσαμεν, ὡς, εἰς καλὸν ἦν τὸ πλεύτειν, καὶ βα-
σιλεύειν, ἀφέντα αὐτὰ, καὶ παραχωρήσαντα
ἄλ-

toribus credat populus, tyrannidem ab ipso
affectari, dicentibus. Haec vero omnia vix una
de multis particula molestiarum, quae illos
premunt, fuerit. Si enim timores sciatis, quos
habent, et curas, fugienda omnino vobis vi-
deantur divitiae.

27. Alioqui putas ipsum me ita insanire unquam, ut, si quid praeclarum adeo essent dvitiae, et imperium, relicta illa concedam

F 3 aliis,

rejicio, nec tamen dicere habeo, num a
ζέω vivo, adeoque quod vermibus quasi
vivat: an a ζέω feru eo sit derivandum,
utrumque enim aptum. Verum quia tum
Φθειρίζεσθη potius formaret, et supra etiam
σκωλήκων ζέτας vermibus seorsus, habui-
mus, ita et hic forsitan Φθειρίζεσθη scriben-
dum. Reitz.

ἀλλοις, καθῆσθαι ἴδιωτεύοντα, καὶ ἀνέχεσθαι
ὑπὸ ἄλλων ταττόμενον. ἀλλὰ τὰ πολλὰ ταῦτα
εἰδώς, ἡ τοῖς πλευρίοις καὶ ἀρχαῖς προσεῖναι
ἀνάγκη, ἡ Φῆμα τὴν ἀρχὴν, εὖ ποιῶν.

Καὶ γὰρ ἡ νῦν ἐποτνιῶ πρὸς μὲν ὡς τὰς μὲν
συῶν καὶ πλακάντων ἐμφορημένας, υἱᾶς δὲ κάρ-
δαμον, ἡ θύμον, ἡ κρόμμιον ἐπιτρώγοντας ἐν
τῇ ἑορτῇ, σκέψαμ ὅποια ἔσι. πρὸς μὲν γὰρ τὸ
παρὸν, ἥδυ καὶ ἐν αὐγαρὸν ἵσως ἐκάτερον αὐτῶν
ὡς δὲ μετὰ ταῦτα, ἔμπαλιν ἀναζρέθεται τὸ
πρᾶγμα. εἴτα ύμεις μὲν ἔτεικαρηβαρέντες ἀνα-
σαιητ' ἀν ἐς τὴν ὑζεράλαν, ὥσπερ ἐκεῖνοι ὑπὸ^{τάτων}
τῆς μέθης, ἔτει ύπο τῆς ἄγαν πλησμονῆς, δυσ-
ῶδες τι καὶ καπνωδέσερον ἐρυγγάνοντες· οἱ δὲ

aliis, desideam ipse privatus, et sub alterius
imperio vivam. Sed cum scirem multa illa,
quae adesse divitibus atque imperantibus ne-
cessē est, dimisi, nec poenitet, imperium.

28. Quae autem modo apud me conquestus
es, illos apris ingurgitare se et placentis, vos
nasturtium, aut porrum, aut cepam, per dies
festos arrodere; quale sit, vide. In praefens
enim suave utrumque, et minime forte mole-
stum. Quantum vero ad ea, quae sequuntur,
in contrariam partem res vertitur. Deinde enim
vos neque gravato, ut isti, per ebrietatem ca-
pite postridie surgatis, neque ventre nimis re-
ferio tetur vaporem eructetis. At illi, cum
istum

τάχτων τε ἀπολαύσσει, καὶ τὸ πολὺ τῆς νυκτὸς,
 ή πατσὸν, ή γυναιξὶν, ή ὅπως ἂν ἐ τράγος κελεύῃ
 συναναφυρέντες, ή Φθόην, ή περιπνευμονίαν, ή
 ὕδρον, καὶ χαλεπῶς συναξελέξαντο ἐκ τῆς πολ-
 λῆς τρυφῆς. ή τίνα ἂν αὐτῶν ἔφεδίως δεῖξαι
 δύναοι, μὴ πάντας ὡχρὸν ἄντα, πολὺ τὸ γέ-
 κρῶδες ἐπιφαίνοντα; τίνα δὲ εἰς γῆρας ἀφικό-
 μενον, τοῖς αὐτῷ πεσίν, ἀλλὰ μὴ Φοράδην ἐπεὶ
 τεττάρων ὀχάμενον, ἐλόχρυσον μὲν τὰ ἔξω,
 καταρρέαφον δὲ τὰ ἔνδον, ὥσπερ αἱ τραγουΐα
 ἐσθῆτες ἐκ ῥακῶν πάνυ εὔτελῶν συγκεναττυ-
 μέναι; ὑμεῖς δὲ ἰχθύων μὲν ἄγευσοι, καὶ ἀστι-
 τοι· ποδάγρας δὲ, ή περιπνευμονίας, καὶ ὁρᾶθ'
 ὅτε

istum *divitiarum* fructum habeant, tum majo-
 rem noctis partem cum pueris aut mulieribus,
 aut prout mala libido imperaverit, volutati,
 tabem, vel pulmonis inflammationem, vel
 aquam intercutem non difficulter ex multa illa
 luxuria colligunt. Aut quem illorum osten-
 dere facile possis, qui non plane sit pallidus,
 non multum cadaveri similis? Quem autem, si
 ad senectutem omnino pervenit, suis ipsum
usentem pedibus, non quatuor hominum hume-
 ris invectum? aureum illum quidem quod ad
 externa, intus vero consutilem, quales sunt
 tragicae vestes, de pannis plane vilibus consar-
 cinatae. Vos autem pisces ne gustatis quidem,
 nedum ut iis vescamini; podagras autem et pul-

ὅτι καὶ τέτων ἀπειροί ἔξε; η̄ εἰ τι κατ' ἄλλην
τινὰ αἰτίαν συμβάνοι. καίτοι κὸδ' αὐτοῖς ἐκεί-
νοις ἔτι ἔσιν αὐτὸ, II) καθ' ἡμέραν, καὶ πέρα
τὴ κόρη ἐσθίειν τέτων· ἀλλ' ἴδοις ἀν αὐτὰς
ὕτω λαχάνας καὶ θύμας ὀρεγομένας ἐνίστε,
ἄσπερ σὺ τῶν λαγῶν, καὶ συῶν.

'Εῶ λέγειν, ὅσα ἀλλα λυπεῖ αὐτὰς, η̄ υἱὸς
ἀκόλαυτος, η̄ γυνὴ, τῷ οἰκέτῃ ἐρῶσα, η̄ ἐρώμε-
νος, πρὸς ἀνάγκην μᾶλλον, η̄ πρὸς ἡδονὴν συνών·
καὶ ὅλως, πολλὰ ἔσιν, ἀπερ ὑμεῖς ἀγνοεῖντες,
τὸν

monum morbi nonne videtis ipsorum quoque
vos expertes esse? aut si quid rale simili alia
caussa accidat. Quamquam ne ipsis quidem
suave jam est ipsum illud quotidie, et ultra
quam satis est, de his edere. Verum videoas
illos adeo oleris ac porri nonnunquam cupi-
dos; ut neque tu ita leporum aut aprorum.

29. Mitto dicere, quae illos alia excruciant,
aut filius corruptus, aut uxor amans servum,
aut puer necessitate potius praebens quam
amore. Multa sunt in universum, quorum vos
igna-

II. ἔτι ἔσιν αὐτὸ] Non intelligi haec a me,
fateor: intelligerem, si pro ἔτι legeretur
ἡδύ. Sic enim oritur sententia, quam de-
di, quamque Erasmo etiam placuisse ob-
servo. Gesner.

τὸν χρυσὸν ὁρᾶτε αὐτῶν μόνον, καὶ τὴν πορφύ-
ραν, καὶ ἡνὶ ἴδητε ποτε ἔξελαμένουτας ἐπὶ λευκῇ
ζεύγῃ, κεχήνατε, καὶ προσκυνεῖτε. εἰ δὲ ὑπερ-
εωρᾶτε αὐτῶν, καὶ κατεφρονεῖτε, καὶ μήτε
ἐπεισρέφεσθε πρὸς τὴν ἀργυρᾶν ἀρμάμαξαν,
μήτε μετὰξὺ διαλεγομένων, εἰς τὸν ἐν τῷ δα-
κτυλιδίῳ σμάραγδον ἀφεωρᾶτε, καὶ τῷν ίμα-
τίων παραπτόμενοι, τὸ μαλακὸν ἐθαυμάζετε,
ἄλλ’ εἰᾶτε καθ’ ἑαυτὰς πλυτεῖν, εῦ ἵζε, αὐτοῖς
ἔφ’ ὑμᾶς ἰόντες ἐδέοντο συνδειπνισσὸν, ὡς ἐπι-
δείξαιντο ὑμῖν τὰς κλίνας, καὶ τὰς τραπέζας,
καὶ τὰ ἐκπώματα, ὧν καὶ δὲν ὄφελος, εἰ ἀμάρτυ-
ρος η ἀτῆσις εἴη.

Ta

ignari aurum modo illorum spectatis et pur-
puram. Et si videois illos aliquando albis equis
vectos, hiatis *admiratione*, et adoratis. Si vero
despiceretis ea et contemneretis; nec adver-
teret vos argenteum carpentum; nec inter
agendum cum illis ad zmaragdum in anulo
respiceretis, et cum stupore quodam mollietiam
vestium admiraremini; si pro se divites illos
esse pateremini; ipsi ad vos, bene noritis, ve-
niant, ut secum coenetis rogent, uti suos vo-
bis lectos, et mensas, et pocula ostendant,
quorum usus nullus est, si testibus careat
possessio.

Τά γέ τοι πλεῖστα σύροιτε ἀν, αὐτὰς ὑμῶν
ἔγκαι κτωμένας, ἥχ ὅπως αὐτοὶ χρήσωνται,
ἄλλ' ὅπως ὑμεῖς θαυμάζοιτε. ταῦτα ὑμᾶς πα-
ρημυθῆμα, εἰδὼς τὸν βίον ἐκάτερον, καὶ ἄξιον
έορτάζειν, ἐνθυμαμένας, ὅτι μετ' ὀλίγου ἀπαν-
τας δεῖται απιέναι. εἰ τῷ βίῳ, οὐκείνας τὸν
πλεῖτον, καὶ ὑμᾶς τὴν πενίαν αφέντας. πλὴν ἐπι-
σελῶ γε αὐτοῖς, ὡσπερ ὑπεσχόμην· καὶ οἶδ', ὅτι
ἐκ ὀλιγωρήσκει τῶν ἔμων γραμμάτων.

Κρόνος τοῖς πλουσίοις χαιρεῖν.

Οἱ πένητες ἔναγχος ἐπεσάλκασί μοι, αἰτιώ-
μενοι ὑμᾶς, μὴ μεταδιδόναι σφίσιν ὃν ἔχετε.
καὶ

30. Certe pleraque vestra illos caussa possi-
dere videatis, non quo utantur ipsis, verum vos
ut admiremini. Haec consolandi vos caussa scri-
bo, qui utrumque vitae genus norim. Et *vel hoc*
nomine solenne hoc a vobis celebrari dignum
est, si cogitetis, abeundum esse paullo post de
vita omnibus, relicta illis bonorum copia, vobis
paupertate. Verum etiam scribam illis, ut pro-
miseram, et novi meas ab illis literas non neg-
lectum iri.

Saturnus divitibus salutem.

Literas mihi nuper miserunt pauperes, quibus
vos accusant, qui de vestris opibus nihil sibi
imper-

καὶ τὸ μὲν ὄλον, ηξίν με κανὰ πᾶσι ποιεῖν τάγαθὰ, καὶ τὸ μέρος, ἕκαστον αὐτῶν ἔχειν δίκαιον γάρ εἶναι ισοτιμίαν καθετηκέναι, καὶ μὴ τῷ μὲν πλέον, τῷ δὲ μηδὲ ὄλως μετεῖναι τῶν ηδέων. ἐγὼ δὲ περὶ μὲν τέτων ἘΦην ἀμεπον σκέψασθαι τὸν Δία· περὶ δὲ τῶν παρόντων, καὶ ὧν ἀδικεῖσθαι φῶντο κατὰ τὴν ἑορτὴν, ἐώρων ἐπ' ἐμὲ καθήκασαν τὴν κρίσιν, καὶ ὑπεσχόμην γράψειν. πρὸς ὑμᾶς. ἔηι δὲ ἀπερ ἀξιός ταῦτα μέτρια, ὡς ἐμοὶ ἔδοξε. πῶς γάρ, Φασι, διγεντες τοσάτῳ κρύσι, καὶ λιμῷ ἔχάμενοι, προσέτι ἑορτάζοιμεν ἂν; εἰ τοίνυκ ἐθέλοιμι κακείγες μετέχον τῆς ἑορτῆς, ἐκέλευόν με ἀναγκάσαι
ὑμᾶς

impertiatis.. Atque in universum illud petiere, ut communia omnibus bona facerem, quorum aequam unusquisque partem haberet. Par enim esse, ut instituatur aequalitas, nec plus aliis quam opus est, alias vero plane nihil suavitatis habeat. Respondi ego, de his Jovis potius inspectionem esse. De praesentibus autem, et iis injuriis, quibus se per festos hosce dies affici a vobis putabant, ad me pertinere videbam judicium, et scripturum me vobis recepi. Sunt autem ea, quae a vobis postulant, ut mihi quidem videbatur, moderata. *Quomodo enim, ajunt, rigentes tanto gelū, et fame pressi festos insuper dies agamus?* Si igitur vellem iplos quoque in parte celebrationis venire, voluerunt, uti vos co- gerem,

ὑμᾶς ἐσθῆτων τε, ὡν ἔχετε, μεταδέδαιμ αὐτοῖς, εἰ τινες περιτταὶ, καὶ παχύτεραι ἢ καθ' ὑμᾶς· καὶ τὰ χρυσίς ὀλόγον ἐπισελάξαι αὐτοῖς. εἰ γὰρ ταῦτα, Φασί, ποιήσετε; μήτε ἀμφισβητεῖν ὑμῖν ἔτι τῶν ἀγαθῶν ἐπὶ τῷ Δίος. εἰ δὲ μὴ, ἀπειλεῖτε προσκαλέσασθαι ἐπὶ τὸν ἀναδασμὸν, ἐπειδὴν τὸ πρῶτον δίκας ὁ Ζεὺς προδῆ. ταῦτά ἔσιν ς πάνυ χαλεπὰ ὑμῖν ἀπὸ τοσάτων, ἀ· καλῶς ποιῶντες ἔχετε.

Νὴ Δία καὶ τῶν δείπνων πέρι, ως συνδεπονοῖεν ὑμῖν, καὶ τέτο προσθεῖναι ἡξίεν τῇ ἐπισελῇ, ως νῦν γε μόνκς ὑμᾶς τρυφᾶν, ἐκτικλεισταμένκς τὰς θύρας· εἰ δέ ποτε κώκείνων τινὰς

gerem, cum de vestimentis, quae habetis, sibi impertiri aliquid, si qua essent superflua, aut, quam vos deceat, crassiora; tum aliquantum auri ipsis instillare. Haec si faciatis, negant se de bonis litem vobis apud Jovem moturos amplius: sin minus, ad divisionem se provocaturos minantur, ubi primum Jupiter judicium proposuerit. Haec sunt non admodum difficilia vobis, de tantis, quas me non invidente habetis, opibus.

32. Sane etiam de coenis, ut illas vobiscum capiant, etiam hoc epistolae addendum putarunt, vos nunc solos, clausis januis, delicate vivere: si vero quandoque etiam illorum quosdam con-

τιγας ἐσιδην διὰ μακρᾶς ἐθεκήσοτε, πλέον τῷ
εὐφρούνοντος ἐνεῖναι τὸ ἀνιαρὸν τῷ δούπνῳ
καὶ τὰ πολλὰ ἐφ' ὑβρεis αὐτῶν γίγνεσθαι·
οίον ἐκεῖνο, τὸ μὴ τῷ αὐτῷ οἷς συμπίνειν,
Ἡράκλεις, ὡς ἀνελεύθερον, καὶ καταγιγνώσκειν
αὐτῶν ἐκείνων ἄξιον, ὅτι μὴ μεταξὺ ἀνασάν-
τες οἴχονται, ὅλον ὑμῖν τὸ συμπόσιον κατα-
λιπόντες. ἀλλ' οὐδὲ ἐς κόρον ὅμως Φασὶ πίνειν·
τὰς γὰρ οἰνοχόες ὑμῶν, ὥσπερ τὰς Ὀδυσ-
σέως ἐτάρες, κηρῷ βεβύσθαι τὰ ὧτα. τὰ
μὲν γὰρ ἄλλα ἔτως αἰσχρά ἐξιν, ὥσε δικνῶ
λέγειν, ἀπὸ περὶ τῆς νομῆς τῶν κρεῶν αὐτιῶνται,
καὶ τῶν διακόνων, ὑμῖν μὲν παρεσώτων, ἐσ-
τὸν ὑπερεμφορηθῆτε, ἐκείνες δὲ παραθεόντων·
καὶ

convivio excipere post longum intervallum vel-
letis, plus molestiarum quam hilaritatis coenae
ineesse, et pleraque ibi contumeliose in se fieri,
ut illud, quod non de eodem vino bibant: Her-
cules! quam est hoc illiberale! atque reprehensio-
nione ipsi digni, qui non inter haec surgant, et
discedentes vestrum vobis vos convivium habe-
re jubeant. Sed ne vel sic quidem ad saturita-
tem se bibere ajunt. Vestros enim pocillatores,
ut illos Ulyssis socios, cera obturatas habere au-
res. Reliqua adeo sunt turpia, uti dicere ea
dubitam, quae de carnium divisione et ministris
dicunt, qui vobis adstent, dum ultra modum
vos ingurgitetis, illos autem praetercurrent, et
alia

καὶ ἄλλα πολλὰ τοιαῦτα μικροπρεπῆ, καὶ ἡκίσα
ἐλευθέροις πρέποντα, τὸ γένη ἥδισον, καὶ συμπο-
τικώτερον, ἡ ἴσοτιμία ἔστι. καὶ ὁ ἴσοδιαιτης 12)
τέτε

alia in hoc genere multa, jejuna illa quidem,
et minime digna liberis. Suavissimum enim et
maxime convivale est illa aequalitas: et praeceps
hanc

12. ὁ ἴσοδιαιτης] Difficile forte fuerit dice-
re, quis sit ille ἴσοδιαιτης, ὁ ἡγούμενος τῶν
συμποσίων. Α διαιτα, διαιτάω, descendat
ὁ ἴσοδιαιτης, ut mox c. 36. habebimus
συνδιαιτητὴν, sed hic quoque nusquam est.
Fallor, an est ἴσοδιαιτης, quod Bacchi epi-
theton esse docet *Plutarchus de El* p. 692.
ante med. H. Stepb. Διόνυσον δὲ καὶ Ζαγρέα
καὶ Νυκτέλιον καὶ Ἰσοδαιτην αὐτὸν ὄνομά-
ζουσι. Ortum hoc ei cognomen puto ἀπὸ
τῆς δαιτὸς ἐίσης, *Homero* familiaris, de qua
Comment. ad Il. ἀ, 468. it. *Athenaeus I, 10.*
Laetitia dator Bacchus aequum amat ho-
die; idem apud Graecos, qui συμπόσιον,
combibium dixerunt, non *convivium*, merito
ἡγούμενος τῶν συμποσίων est. In eundem
convenit, quod est apud *Harpocrationem* et
Suidam, Ἰσοδαιτης ξενικός τις δάμων, ὃ
τὰ δημιώδη γύναια καὶ μὴ πάνυ σπουδαια
ἔτελει. Laudat *Harpocration* hic Hyperi-
dem pro Phryne. Notum, quam libenter
Dionysia agit et hoc genus. Idem nomen
est,

τέτης ἐνεκα ἡγεῖται ὑμῖν τῶν συμποσίων, ὡς τὸ ἴσον ἀπαντεῖ ἔχοιεν.

Ορᾶτε ἐν, ὅπως μηκέτι ὑμᾶς αἰτιάσωνται, ἀλλὰ τιμῆσωσι, καὶ Φιλήσωσι, τῶν ὀλίγων τέτων μεταλαμβάνοντες· ὃν ὑμῖν μὲν ἡ δαπάνη ἀνεπαίσθητος, ἐκείνοις δὲ ἐν καιρῷ τῆς χρείας ἡ δόσις ἀείμυηδος. ἄλλως τε, ἂδ' εὐοίειν δύνησθε τὰς πόλεις, μὴ ἡχί καὶ πενήτων συμπολιτευομένων, καὶ μυρία πρὸς τὴν εὐδαιμονίαν ὑμῖν συντελέντων. ἂδ' ἀν ἔχοιτε τὰς

θαυ-

hanc ob caussam conviviis vestris aequus ille dampnum divisor *Baccbus*, ut aequum omnes habeant,

33. Curate igitur, ut non amplius vos accusent, sed honorent potius amentque, minutram istorum participes, quorum vos sumtum non sentiatis; quae tamen, ut munus, opportuno adeo ad usum tempore datum, perpetua ipsi memoria prosequantur. Et alioquin ne habitare quidem urbes possitis, nisi et pauperes in civitate habeatis, qui innumerabilia vobis ad felic-

est, quod apud *Hesych.* legitur ἰσοδέτης, ὑπ' ἐνίῳ ὁ Πλούτων ὑπὸ δὲ ἄλλων ὁ Πλούτωνος νιός. Certe id jam adnotatum video in *Schreveliana* editione, ubi etiam laudatur *Meurs.* Att. lectt. p. 50. Luciano quidem restituendum τὸν ἰσοδαιτην, mihi indubium est. *Gesner.*

Θαυμάζοντας ὑμῶν τὸν πλεῖτον, ἢν μόνοι καὶ
ἰδίᾳ καὶ ὑπὸ σκότῳ πλετῆτε. ίδετωσαν καὶ
πολλοὶ, καὶ θαυμαστῶσαν ὑμῶν τὸν ἄργυρον,
καὶ τὰς τραπέζας, καὶ προπινόντων Φιλοτησίας,
μεταξὺ πίνοντες περισκοπείτωσαν τὸ ἔκπωμα,
καὶ τὸ Βάρος ἵσωσαν αὐτοὶ διαβασάσαντες,
καὶ τῆς ισορίας τὸ ἀκριβές, τὸν χρυσὸν ὕσσος,
ὅς ἐπανθεῖ 13) τῇ τέχνῃ. πρὸς γὰρ τῷ χρηστὸς
καὶ Φιλανθρώπους ἀκάπεν, καὶ τῷ Φθονοῦσθαι
ὑπὲρ αὐτῶν ἔξω γενήσεσθε· τίς γὰρ ἂν Φθονή-
σαι τῷ κοινωνεῖν, καὶ διδόντι τῶν μετρίων;
τίς

*felicitatem conferant: nec habeatis qui divitias
admirentur vestras, si soli et privatim, et in
tenebris sitis divites. Videat igitur vulgus, et
admiretur argentum vestrum, et mensas, et
amicitiae poculum sibi invicem præpinent; atque
inter bibendum considerent poculum, cuius
pondus ipsi manu librando explorent, et argu-
mentum quam accurate expressum sit? et quan-
tum auri in illo artificio niteat? Praeterquam
enim, quod mansueti et humani audietis, etiam
invidiam illorum evitaveritis. Quis enim invi-
deat ei, qui impertiat sibi quod aequum est,
atque donet? Quis vero non optet, quam lón-
gis.*

13. ὃς ἐπανθεῖ] "Oς delendum videtur. Ga-
jetus. Probo, et pro non scripto habeo.
Reitz.

τίς δ' ἐκ αὐτοῦ εἰς τὸ μῆκον διαβιῶναι αὐτὸν, ἀπολαύοντα τῶν ἀγαθῶν; ὡς δὲ νῦν ἔχετε, ἀμάρτυρος μὲν ἡ εὐδαιμονία, ἐπίφθονος δὲ ὁ πλεῖτος, ἀηδὴς δὲ ὁ βίος.

Οὐδὲ γὰρ ἐδὲ ὄμοιώς ήδυ, οἶμα, μόνον ἐμπίπλασθαι, ὥσπερ τὰς λέοντας Φασι, καὶ τὰς μουνιὰς τῶν λύκων, καὶ συνόντας δεξιοῖς ἀνδράσι, καὶ πάντα χαρίζεσθαι πειρωμένοις, οἱ πρῶται μὲν καὶ κωφὸν καὶ ἀφωνον τὸ συμπόσιον ἔασπει εἶναι, ἀλλ' ἐν μύθοις συμποτικοῖς, καὶ σκάμματιν ἀνεπαχθέσι, καὶ Φιλοφροσύναις ποικίλαις συνέσονται, οἷας ἡδισαὶ διατριβαὶ, Φίλαι μὲν Διονύσῳ, καὶ ἈΦροδίτῃ, Φίλαι δὲ Χάρισιν. ἔπειτα δὲ πρὸς ἀπαντας ἐς τὴν ὑσε-

gissime illum extendere aevum et bonis frui?
Ut vero nunc habetis, teste caret vestra felicitas, invidiae opportunae sunt vestrae divitiae, suavitatis vita vestra expers.

34. Neque enim aequa jucundum, puto, est, impleri solum, quod de leonibus ajunt et de genere luporum folivago: atque in convictu hominum dextrorum, et gratiam inire omnibus in rebus studentium: qui primo non patientur convivium esse mutum et vocis expers, sed in fabulis convivalibus, et jocis non molestis, et vario genere comitatis una versabuntur: quod genus suauissimae consuetudinis Baccho amicum et Veneri, amicum Gratii. Tum vero postri-
Luc. Op. T. VIII. G die

νέεραιαν διηγέμενοι, ύμων τὴν δεξιότητα Φιλεῖσθαι παρασκευάζουσι. 14) ταῦτα πολλῷ πρίσθαι καλῶς εἶχεν.

'Επεὶ ἐρήσομαι υμᾶς, εἰ μύοντες οἱ πένητες βαδίζοιεν, (ὑποθώμεθα γὰρ ἔτως) ἐπὶ ἀν υμᾶς ἥνιασσεν ἐπὶ ἔχοντας οἵς ἐπιδείξασθε 15) τὰς ἀλαργεῖς ἐσθῆτας, καὶ τῶν ἀκολάθων τὸ πλῆθος, ἢ τῶν δακτυλίων τὸ μέγεθος; ἐώ λέγειν, ὡς καὶ ἐπιβελᾶς, καὶ μίση παρὰ τῶν πενήτων ἀναγ-

die narranda apud omnes dexteritate vestra amorem *vobis* conciliabunt. Haec vero vel magno redimere bonum fuerit.

35. Namque interrogabo vos, si clausis oculis incederent pauperes, ponamus enim hoc; nonne *vobis* id molestum esset? non habentibus, quibus ostendereris vestes purpureas, et pedissequorum turbam, aut speciem anulorum. Omitto dicere, fieri non posse, quin insidias et odia

14. παρασκευάζουσι.] Vel contra omnes libros legendum arbitror, παρασκευάσουσι, ne abhorreat ab ἑάσουσι et συνέσονται. *Gesner.*

15. ἐπιδείξασθε] Scribendum ἐπιδείξασθε; vel quemadmodum habet Florentina ἐπιδείξετε. *Jenius.* Forte blandior medicina, et magis Graecismum olens fuerit, si legamus eis ἐπιδείξασθαι. *Gesner.*

ἀναγκαῖον ἐγγίνεσθαι πρὸς ὑμᾶς, οὐ μόνοι τῷ
Φᾶν ἐθέλητε. ἀλλὰ μὲν γὰρ εὔχεσθαι καθ' ὑμῶν
ἀπειλῆσιν, ἀποτρόπαια, μὴ δὲ γένοιτο εἰς
ἀνάγκην αὐτές κατασῆναι τῆς εὐχῆς ἐπεὶ ἔτε
ἀλλάντων γείσεσθε, ἔτε πλαισίου, οὐδὲ τοῖς
λείψανον τῆς κυνός ηὔ Φαινῇ δὲ ὑμῖν σαπέρδην
ἐντετηκότα ἔξει. ὃς δὲ καὶ ἐλαφός ὁπτώμενοι
μεταξὺ δρασμὸν βελεύσεσιν ἐκ τοῦ ὁπταντίου ἐς
τὸ ὄρος· καὶ ὅρνις ψύτταν κατατείνασαι, 16)

ἀπτε-

odia contra vos concipient pauperes, si vivere
in deliciis soli velitis. Quae enim se vota con-
tra vos facturos minantur, abominanda sunt;
et absit, ut in necessitatem eorum votorum
deveniant. Nam neque farcimen gustabilitia,
neque placentam, nisi si quid forte canis reli-
querit: lenticula vobis saperdae tabem habe-
bit: aper et cervus dum affiantur, fugam de-
culina meditabuntur in saltum: et gallinae,

G 2

ili-

16. ψύττα (sic) κατατείνασαι] Ψύττα ha-
bet Aldina posterior, quasi de anatibus
sermo esset. Verum supra in ipsa paupe-
rum epistola, ὅρνιθων modo sit mentio
παχειῶν, id est gallinarum pinguium, quan-
do nihil est, quod a nobilissima nos signi-
ficatione depellat. Nimirum ψύττα le-
gendum, atque interpretandum ex He-
sychio, qui ψύττα, inquit, ἐπὶ τοῦ τα-
χέως

ἄπτεροι καὶ αὗται, παρ' αὐτές τὰς πένητας ἐκπετήσονται. τὸ δὲ μέγισον, οἱ ὀραιότατοι τῶν οἰνοχέων Φαλακροὶ εὐ ἀκρεῖ τῷ χρόνῳ ὑμῖν γενήσονται, ἐπὶ κατεπγύστι καὶ ταῦτα τῷ ἀμφορεῖ. πρὸς τάδε βλεψέσθε, ἂν καὶ τῇ ἔορτῇ πρέποντα γένοιτο ἄν, καὶ ὑμῖν ἀσφαλέσατα, καὶ ἐπικεφίζετε πολλὴν πενίαν αὐτοῖς, ἀπὸ ὅλης τελέσματος Φίλκες ω̄ μεμπτὰς ἔξοντες.

Oī

ilicet! contentis alis etiam implumes ad ipsos pauperes avolabunt: quod vero maximum, pincernarum formosissimi, calvi vobis uno momento fient, idque fractā insuper amphora. Ad haec quae tum dies festos deceant, tum vobis sint tutissima, statuite, et multam illis paupertatem levate, quos parva pensione *interpositis* amicos habebitis minime contemnendos.

Divi-

χέως ἀποδραμεῖν λέγεται. Est igitur ὁ νοματοποιημένον, illi σίττα apud *Theocrizum* simile: quod ad ludicras hafce minas, et actionem quandam, vitamque illis conciliandam oppido convenit: licet in seria oratione damnatum idem ψύττα κατατείνας putem *ΛεξιΦ.* c. 3. *Geßner.* Vel ψύττα cum *Florentina*, vel ψύτταν cuni *Solano* scribendum. *Reißz.*

Οἱ πλούσιοι τῷ Κρόνῳ χαίρετε.

Πρὸς γάρ σε οἷς μόνον ὑπὸ τῶν πενήτων ταῦτα γεγράφθαι, ὡς Κρόνε, όχι δὲ καὶ ὁ Ζεὺς ἥδη ἐκκενώφωται πρὸς αὐτῶν ἀναβοώντων καὶ αὐτὰ δὴ ταῦτα, τὸν ἀναδασμὸν ἀξιέντων γενέσθαι, καὶ αἰτιωμένων τὴν τε εἰμαρμένην ὡς ἄνισον τὴν νομῆν πεποιημένην, καὶ ἡμᾶς ὅτε μηδενὸς αὐτοῖς μεταδιδόναι αξιέμεν; ἀλλ᾽ οἶδεν ἐκεῖνος ἀτε Ζεὺς ὧν, παρ᾽ οἵς τισιν ἡ αἰτία, καὶ διὰ τέτο παρακάσι αὐτῶν τὰ πολλά· σολ δὲ ἔμως ἀπολογησόμεθα, ἐπείπερ ἀρχεις γε τῆς ἡμῶν. ἡμεῖς γὰρ ἀπαντα πρὸ ὁφθαλμῶν λαβόν-

Divites Saturno salutem.

Nimirum ad te solum scripta esse a pauperibus ista, Saturne, existimas? Nonne etiam Jupiter diu est cum ab ipsis obtunditur clamantibus, et divisionem fieri postulantibus, et fatum accusantibus, quod inaequalem illam divisionem fecerit, et nos, qui nihil impertiri illis dignemur? Verum novit ille, ut qui sit Jupiter, penes utros culpa sit, et ob id ipsum preces illorum surda fere aure transmittit. Interim tamen caussam apud te, qui nunc certe nobis imperes, dicemus. . . Nos enim, quibus, quae-

λαβόντες, ἡ γέγραφαι, ὡς οὐαλὸν ἐπικερεῖ
ἀπὸ πολλῶν τοῖς δεομένοις, καὶ ὡς ἥδιον συνεῖ-
ναι, καὶ συνευωχεῖσθαι τοῖς πένησιν, ἀεὶ διετε-
λέμεν ἔτῳ ποιῶντες, ἰσοδιαιτητὰς καθεσῶτες,
ὡς ἂν μηδὲ τὸν συνδιαιτητὴν αὐτῶν αἰτιάσα-
σθαι τι.

Οἱ δὲ διίγουν ἐν αἰρχῇ δεῖσθαι Φάσιοντες:
ἐπειδή περ ἄπαξ αὐτοῖς ἀνεκετάσαμεν τὰς θύ-
ρας, ἐκ ἀνίσταν ἄλλα ἐπ' ἄλλοις αἰτεῦντες. Εἴ
δὲ μὴ πάντα εὐθὺς, μηδὲ πρὸς ἕπος λαμβά-
νοισιν, ὁργὴ, καὶ μῆσος, καὶ πρόχειροι αἱ βλασ-
Φημίαι· κανὸν εἴ τι ἐπιψεύδοιντο ἡμῖν, ἀλλ' οἱ γε
ἀκέοντες ἐπίζευνον ἂν, ὡς ἀκριβῶς εἰδόσιν ἐκ τῷ
συ-

scripsisti, ante oculos versarentur omnia, tan-
quam pulchrum esset auxilium ferre de sua
copia indigentibus; et suavius, versari cum
pauperibus atque epulari, semper faciebamus
ita, aequo ipsi victu utentes, adeo ut neque
convictor eorum, quod accusaret, haberet.

37. At isti, qui paucis initio opus se habe-
re dixerant, cum semel fores iis aperuissimus;
alia super alia petere non desierunt. Si vero
non omnia statim neque in ipso verbo accipe-
rent; ira, et odium, et maledicta in prompta.
Ac si quid mendacio nobis affingerent, crede-
bant tamen, qui audirent, velut accurate ipso
ex convictu scientibus. Itaque alterum de
duo.

τυγγεγονέναι. ὅς ε δυοιν θάτερον, ἢ μὴ διδόντω
τὸ θρόνον εἶναι πάντως ἔδει, ἢ πάντα προϊέμε-
ναι, 17) αὐτίκα μάλα πένεσθαι, καὶ τῶν αἰτάν-
των καὶ αὐτὸν εἶναι.

Καὶ τὰ μὲν ἄλλα μέτρια· ἐν δὲ τοῖς δείπνοις
κύτοις, ἀμελήσαντες τῷ ἐμπίπλῳσθαι, καὶ γα-
ρίζεσθαι, καὶ αὐτοὶ ἐπειδὴν πλείω τῷ ἴνανῃ
πιώσιν, ἢ παιδὸς ὥραις, μεταξὺ ἀναδόντος τὸ
ἔκπωμα, ἔνυξαν τὴν χεῖρα, ἢ παλλακῆ, ἢ γα-
μετῆ γυναικὶ ἐπεχείρησαν εἴτε κατεμέσαντες
τῷ συρκοσίᾳ, ἐς τὴν ὑδεραίαν λοιδορεῦνται ἡμῖν
κατελ-

duobus, aut, si nihil dares, inimicum omnino
esse oportebat; aut, si omnia illis diripienda
permitteres, ipsum fieri statim pauperem, et
unum eorum, qui ab aliis peterent.

38. Ac reliqua tolerabilia: in ipsis vero
coenis non satis habentes impleri, et ingurgi-
tare se; etiam ipsis, ubi plus, quam satis esset,
bibissent, vel formosi pueri, dum poculum
praebet, manum stringebant, vel pellicem aut
conjugem adeo tentare audebant. Deinde ubi
yomitu opplevere triclinium, postridie male-
dictis nos perstringunt; quam sitierint, quam

G 4

famis

17. προϊέμενους] προϊέμενον emendat Jenf.

κατελθόντες, 18) ὡς ἐδίψησαν, καὶ ὡς λιμῷ
συνῆσαν διηγέμενοι. καὶ εἴ σοι ταῦτα καταψύσ-
θεσθαι αὐτῶν δοκεῖμεν, τὸν ὑμέτερον παράσι-
τον ἀναμνήσθητι, τὸν Ἰξίονα· οὗ ἀξιωθεὶς κατ-
νῆς τραπέζης, ἀξιώματα ἴσον ἔχων ὑμῖν, τῇ "Ηρα
μεθυσθεῖς ἐπεχειρεῖ ὁ γενναιός.

Ταῦτά ἔσι καὶ τὰ τοιαῦτα, ὥφ' ὃν ἡμεῖς
ἐβελευσάμεθα πρὸς τὸ λοιπὸν, ἀσφαλείας
τῆς ἡμετέρας ὄντες, μηκέτι ἐπιβατον ποιεῖν
αὐτοῖς τὴν οἰκίαν. εἰ δὲ ἐπὶ σὲ συνθοῖντο, με-
τρίων δεήσεσθαι, ὥσπερ· νῦν Φασι, μηδὲν δὲ
νέθε-

famis convictores fuerint, enarrant. Et si haec
mentiri contra eos videamus, vestri illius para-
fisi recordare, Ixionis, qui communi dignatus
mensa, dignationem aequalem vobis habens,
ebrius cum esset, Junonis pudorem tentavit vir
fortis.

39. Haec sunt et talia, quibus inducti de-
crevimus in posterum nostrae securitatis caussa,
non amplius accessum illis in nostras domus
praebere. Si vero te arbitro ac vindice spon-
deant, moderata se, ut nunc ajunt, pétituros,
neque

18. κατελθόντες] Rarior vocis usus, non-
dum puto satis observatus Lexicis. Pon-
tur hic quidem, puto etiam alias, ut κα-
θικνεῖσθαι, ut κατατρέχειν, ut Latinum
invehi etc. *Gesner.*

EPISTOLAE SATURNALES. 105

ὑβρισιὸν ἐν τοῖς συμποσίοις ἔργασσεσθαι, κοι-
νωνάντων ἡμῖν καὶ συνδεπυκόντων τύχη τῇ
ἀγαθῇ. καὶ τῶν ῥητίων, ὡς σὺ κέλεύεις, πέμ-
ψομεν, καὶ τῷ χρυσίᾳ ὅπόσου οἶον τε, καὶ
προσδαπανήσομεν, καὶ ὅλως ἀδὲν ἐλεῖψο-
μεν· καὶ αὐτοὶ δὲ ἀΦέμενοι τῷ κατὰ τέχνην
ἔμικεν ἡμῖν, Φίλοι αὐτὶ κολάκων καὶ παρασί-
των ἔσωσαν, ὡς ἡμᾶς γε ἀδὲν ἀντιάσαιο,
κάκεσίνων τὰ δέοντα ποιεῖν ἐθελόντων.

neque contumeliosum quidquam admissuros in
conviviis, in communionem veniunto, quod
bene vertat, nobiscum epulantor. Etiam de
vestibus, ut imperas, mittemus, ac de auro
etiam, quantum aequum fuerit, insuper im-
pendemus. Atque in universum nulla in parte
deficiemus. Verum ipsi quoque ex arte nobis-
cum agere desinunto, pro adulatoriis et pa-
rasitis amici sunt. Nos quidem, si et isti face-
re officium voluerint, nulla in re accusabis..

Συμπόσιον, ἢ Λαπίθαι.

Φίλων καὶ Δυκῖνος.

ΦΙΛ.

Ποικίλην, ω̄ Λυκίνε, διατριβήν Φασι γεγενῆθ-
εθαι μέτιν χθές εν Ἀριστανέτα παρὰ τὸ δεῖπνον,
καὶ τίνας Φιλοσόφους λόγους εἰρήσθαι, καὶ ἔρις
ἐσμινθάν συσῆναι ἐπ' αὐτοῖς· εἰ δὲ μὴ ἐψεύδε-
το Χαρίνος, καὶ ἄχρι τραυμάτων προχωρῆσαι
τὸ πρᾶγμα, καὶ τέλος αἴματι διαλυθῆναι τὴν
συνασίαν. ΛΤΚ. Καὶ πόθεν, οὐ Φίλων, ἡπίν
σατο

Convivium, seu Lapithae.

Philon et Lycinus.

PHIL.

Varia vos ratione tempus sefelliisse ajunt heri
in coena apud Aristaenetus, et philosophes
quosdam sermones habitos, et contentionem
non parvam super iis ortam, ac, si non menti-
tus est Charinus, ad vulnera usque rem pro-
cessisse, ac sanguine dissolutam disputationem.
LYC. Et unde, mi Philo, sciebat ista Chari-
nus?

ταῦτα; καὶ γὰρ συνδείπνει μεθ' ήμῶν. ΦΙΛ. Διονίς, ἔφη, τῷ ιατρῷ ἀκέσσαι. Διόνικος δὲ, καὶ αὐτὸς, οἶμαι, τῶν συνδείπνων ἦν. ΛΤΚ. Καὶ μᾶλλον. καὶ μὴν ἐξ ἀρχῆς γε καὶ αὐτὸς ἅπασι παρεγένετο, ἀλλὰ ὁψὲ μεστάσης σχεδὸν ἥδη τῆς μάχης, ἐπέσῃ ὀλίγον πρὸ τῶν τραυμάτων. ὡς εἰς Θαυμάζω, εἴ τι σαφέσι ἐδύνατο, μὴ παραινολαζήσας ἐκείνοις, ἀφ' ὧν ἀρξαμένη ἐς τὸ ἄλμα ἐτελεύτησεν αὐτοῖς ἡ Φιλονεκία.

ΦΙΛ. Τογχαρέν, ὡς Λυκίνε, καὶ ὁ Χαρίνος αὐτὸς, εἰ Βαλοίμενθα τάληθη ἀκέσσαι, καὶ ὅπως ἐπραχθῇ ἔκαστα, παρὰ σὲ ήμᾶς ἡκεν ἐκέλευσθαι τὸν Διόνικον γὰρ αὐτὸν εἴπειν, ὡς αὐτὸς μὲν

nus? neque enim nobiscum coenavit. PHIL. E Dionico se dicebat audisse medico. Fuit autem, puto, ipse inter convivas Dionicus. LYC. Omnino; neque tamen ab initio inde omnibus ipse quoque interfuit; sed sero, media fere jam pugna, paullo ante vulnera ipse supervenit. Itaque miror, si quid satis certum dicere potuit, qui non interfuerit iis, a quibus coepita contentio in sanguinem illis exiit.

2. PHIL. Itaque, Lycine, ipse quoque Charinus, si vera audire, et ut acta sunt singula, vellemus, ad te nos ire jussit: Dionicium enim ipsam dixisse, se non interfuisse omnibus;

μὲν καὶ περιττέοιτο ἀπίσται, σὲ δὲ ἀκριβῶς εἰδέ-
γει τὰ γεγενημένα, καὶ τὰς λόγιας αὐτὰς ἀπο-
μνημονεῦσαι, ἀτε μὴ παρέργως τῶν τοιότων,
αλλ᾽ ἐν σπάδῃ ἀκροώμενον. ὥσε τέντον Φθάνοις
ἔσιων· ήμᾶς ἡδίσην ταύτην ἔσιασιν, ἵς ἐκ οἴδη-
αν τις ἡδίων ἔμοι γε· καὶ μάλιστα ὅσῳ γῆφον-
τες ἐν τερήνῃ, καὶ ἀνατινάχτι ἔξω Βέλλες ἔσιασό-
μεθα· εἴτε γέροντες ἁμπαρώνησάν τι παρὰ
τὸ δεῖπνον, εἴτε νέοι, εἰπεῖν τε ὅσα ἡκισχε-
ῖχρῆν ὑπὸ τῆς ἀκράτειας προαχθέντες, καὶ
στραξάς.

ΑΤΚ. Νεανικώτερα ἡμᾶς, ὡς Φίλων, ἀξιοῖς,
ἐνθέρειν ταῦτα πρὸς τὰς πολλὰς, καὶ ἐπεξιέ-
γαν διηγεμένας πράγματα, ἐν οἷνῳ καὶ μέθῃ
γενό-

bus; te vero, quidquid actum sit, accurate
scire, et ipsos sermones memoria complexum,
quippe qui non obiter talia, sed studiose audi-
re soleas. Itaque non effugies, quin epulo-
nos jucundissimo excipias, mihi quidem certe
nullum eo jucundius: idque eo magis, quod
Sobrii in pace et sine sanguine, extra telū ja-
çunt epulabimur, sive senes vinolento furore
turbarint convivium, sive juvenes, inducti
nempe a mero et dicere, quae minime opus
erat, et facere.

3. LYC. Nimis tu, Philo, acriter a nobis
petis, ut in vulgus efferamus ista et persequam-
mur, narrandis quae per vinum atque ebrie-
tatem

γενόμενα, δέον λήθην ποιήσασθαις αὐτῶν, καὶ νομίζειν ἐκεῖνα πάντα θεῖς ἔργα τῇ Διονύσῳ ἐν ναι, διὸς ἐκ οἴδα εἰ τινα τῶν αὐτῶν ὄργίων ἀτέλεσσον καὶ ἀβάκιχευτον περιεῖδεν. ὅρα δὲν, μὴ κακοήθων τινῶν ἀνθρώπων ή τὸ ἀκριβώς τὰ τοιαῦτα ἔξετάξειν, ἀ καλῶς ἔχει ἐν τῷ συμποσίῳ παταλιπόντας ἀπαλλάττεσθαι. μισῶ γάρ, Φησδικὸν ὁ πολητικὸς λόγος, μνάμονα συμπόταν καὶ οὐδὲ ὁ Διόνικος ὄρθως ἐποίησε πρὸς τὸν Χαρίνον, αὐτὰ ἔχαγορεύσας, καὶ πολλὴν τὴν ἑωλοηρασίαν παταπιεδάσας αἰδρῶν Φιλοσόφων Ι) ἔγώ δὲ, ἀπαγε, ἐκ ἀντιτοιέτον εἶποιμι.

ΦΙΛ.

tatem facta sunt, cum oblivioni mandanda potius, et Dei, Bacchi, opera putanda sint omnia: qui nescio an quemquam suis orgiis non initiatum, neque operatum Bacchicis fas cris, praetermittat. Vide igitur, ne malignorum hominum sit accurate exquirere talia, quibus in ipso convivio relictis decet discedere. Namque Odi, ut habet poëticum illud verbum, *convivam memorem*. Nec bene Dionicus, quod apud Charinum ista elocutus est, et hesternae coenae reliquiis perfudit viros philosophos. Ego vero, absit, ne quid dicam ejusmodi.

4. PHIL.

I. καὶ πολλὴν — Φιλοσόφων] et multa contumelia aspergit philosophos. Visringa.

ΦΙΛ. Θρύπτῃ ταῦτα, ὦ Λυκῖνε. ἀλλ' εἴ τις πρὸς ἐμὲ εἶτα ποιεῖν ἔχρην, ἀκριβῶς γιγνώσκων πολὺ πλέον ἐπιθυμεῖτά σε εἰπεῖν, η̄ ἐμὲ ἀκέσσαι· καὶ μοι δοκεῖ εἰ ἀπορήσομας τῶν ἀκασθομένων, καὶν πρὸς κίονά τινα, η̄ πρὸς ἀνδριάντα ηδέως ἀν προσελθῶν, ἐκχέαμ, πάντα σύνοιρων ἀμυντί. εἰ γὰν ἐθελήσω ἀπαλλάττεσθαι νῦν, ἐκ ἑάσσεις με ἀνήκοον ἀπελθεῖν, ἀλλ' εἶτις, 2) καὶ παρακολούθησεις, καὶ δεήση. καὶ γὰρ Θρύψομαι πρὸς σὲ ἐν τῷ μέρει· καὶ εἴ γε δοκεῖ, φρίωμεν ἄλλα αὐτὰ πευσόμενοι, σὺ δὲ μὴ λέγε. ΛΤΚ. Μηδὲν πρὸς ὀφυὴν, διηγήσομαι γὰρ, εἴτε-

4. PHIL. Delicias facis, Lycine. Sed apud me certe hoc agere non conveniebat, qui certo sciam, te multo malle narrare hoc mihi, quam me audire: ac videris mihi, si non habeas, qui audire velint, vel ad columnam statuamve cupide accessurus effusurusque uno spiritu conexa inter se omnia. Si proinde nunc discedere velim, non finas me, nondum auditis illis abire; sed venias, persequaris, roges. Hic ego vicissim faciam me delicatum apud te. Et, si videtur, abeamus percontatum ista ex aliis. At tu noli dicere. LYC. Bona verba! Narrabo

2. εἶτις] Quid est vulgatum ηξεις, venies? quare lubens Florentinum εἶτις, recinabis, arripui. Reitz.

CONVIVIUM, SEU LAPITHAE. 111

ἐπείπερ ὅτε προθυμῇ, ἀλλ' ὅπως μὴ πρὸς πολλὰς ἔρεις. ΦΙΛ. Εἰ μὴ παντάπασιν ἔγω
ἐπιλέλησμα τοῦ Λυκίνου, αὐτὸς σὺ ἀμεινον ποιήσεις
αὐτὸς, καὶ Φθάσταις εἰπὼν ἄπασιν, ὡς εἰδὲν
ἔμει δεῖσῃ.

'Αλλ' ἔκεινό μοι πρῶτον εἰπέ, τῷ παύδι τῷ
Ζῆνωνι ὁ Ἀρισταίνετος ἀγόμενος γυναικα, εἰσὶν
ἔμας; ΛΥΚ. Οὐκ, ἀλλὰ τὴν Θυγατέρα ἐξεδίδε
αὐτὸς τὴν Κλεανθίδα τῷ Εὔκριτᾳ τῷ δανειζομένῳ
τῷ Φιλοσοφῶντι. ΦΙΛ. Παγκάλῳ, νὴ Δία,
μειρακίῳ, ἀπαλῷ γε μήν ἔτι, καὶ εἰ πάνυ καθ'
ώραν γάμων. ΛΥΚ. 'Αλλ' ἐκ εἰχεν ἄλλον ἐπει
τηδειότερον, οἶμα. τέτον ἐν κόσμοις τε εἴναι
δοκεῖται, καὶ πρὸς Φιλοσοφίαν ὀρμημένον, ἐτε
δε

bo enim, quando ita cupidus es; sed ne multis dicas. PHIL. Nisi plane ego Lycini ingenium oblitus sum, pse tu hoc melius feceris, et occupabis dicere omnibus, ne mea opera opus sit.

5. Sed illud mihi dic prius, filione suo Zenoni Aristaenetus uxorem cum daret, convivio vos exceptit? LYC. Non: sed filiam ipso Cleanthidem Eueriti foeneratoris filio colloavit philosophanti. PHIL. Pulcherrimo, ita me Jupiter! adolescentulo, sed tenero adhuc et nondum nuptiis maturo. LYC. Sed non habuit, puto, alium magis idoneum. Hunc igitur, qui et honestus esse videretur, et animum appli-

δὲ μόνον διτα πλεσίω τῷ Εὔκριτῷ, προείλετο
νυμφίον ἐξ ἀπάντων. PHIL. Οὐ μικρὰν λέγεται
αἵτινα τὸ πλεστεῖν τὸν Εὔκριτον. ἀτὰρ, ὡς Λυ-
κίνε, τίνες οἱ δειπνοῦντες ἥσαν;

LTC. Τὰς μὲν ἄλλας τι ἀν σοι λέγοιμι; οἱ
δὲ ἀπὸ Φιλοσοφίας, καὶ λόγων, ἅσπερ ἐθέλεις,
οἷμα, ἀκέστη μάλιστα, Ζηνόθεμις ἢν ὁ πρεσβύ-
της, ὁ ἀπὸ τῆς σοᾶς, καὶ ξὺν αὐτῷ Δίφιλος ὁ
Λαζύρινθος ἐπίκλην, διδάσκαλος ὃν ἔτος τῷ
Ἀριστονέτᾳ νίέος, τῷ Ζήνωνος τῶν δὲ ἀπὸ τῷ
περιπάτῳ Κλεόδημος, οἰσθα τὸν σωμύλον, τὸν
ἀλεγυητικόν; Ξίφος αὐτὸν οἱ μαθηταὶ καὶ κοπί-
δα καλέστιν. ἀλλὰ καὶ ὁ Ἐπικέρεος "Ἐρμων πα-
ρῆν, καὶ εἰσελθόντα γε αὐτὸν, εὐθὺς ὑπεβλέ-
πον-

applicuisse ad Philosophiam, insuper vero uni-
cum in domo Eucriti divitis, sponsum praeopta-
vit ex omnibus. PHIL. Non parvam mihi nar-
ras caussam, Eucriti divitias. Sed convivæ
quinam erant, Lycine?

6. LYC. Reliquos quid tibi dicam? de phi-
losophis autem atque eruditis, quos, puto, au-
dire cupis maxime, erat Zenothemis ille de-
porticu, et cum illo Diphilus cognomine Laby-
rinthus, Zenonis, Aristaeneti filii, magister?
De Peripateticis autem Cleodemus. Nostri argu-
tum illum et redarguendi peritum? Gladium
et Falcem appellant discipuli. Verum Epicu-
reus quoque Hermon aderat: quem statim, cum
ingre-

πεντοὶ οἱ Στωίκοι, καὶ ἀπειρέφουντο, καὶ δῆλοι
ἦσαν ὡσπερ τινὰ πατραλοίαν καὶ ἐναγῆ μυσατ-
τόμενοι. Τοῖς μὲν Ἀρισταئίτες αὐτῷ Φίλοι, καὶ
συνήθεις ὄντες, παρέκεκληντο ἐπὶ δεῖπνον, καὶ
ξὺν αὐτοῖς ἐγραμματίκος Ἰσιάδος, καὶ δὴ τῷ
Διονυσόβδωρος.

Διὸς δὲ τὸν οὐκέπιὸν τὸν Χαιρέαν, "Ἴων δὲ
Πλατωνίκος συνεισέπει, διδάσκαλος αὐτῷ ὡν-
τεμνός τις ἰδεῖν, καὶ Θεοπρεπῆς, καὶ πολὺ τὸ
κόσμιον ἐπιφανίων τῷ προσώπῳ. κανόνα γέν
οι πολλοὶ ὄνομάζοντιν αὐτὸν, εἰς τὴν ὁρθότητα
τῆς γνώμης ἀποβλέποντες. καὶ ἐπεὶ παρῆλθεν,
ὑπεξανίσαντο πάντες αὐτῷ, καὶ ἐδεξιεῦντο ὡς
τινὰ τῶν ἱρευτῶν: καὶ ὅλως, θεᾶς ἐπιδημίας
τὸ

ingrediebantur, tōrum intuebantur Stoici atque
aversabantur, manifeste vēlūt parricidam et
impiatum hominē abominati. Hi Aristaeneti
ipius amici et familiares invitati ad coenam
fuerant, et cum illis Grammaticus Histiaeus et
Dionysodorus Rhetor.

7. Propter sponsum vero Chaerēam Pla-
tonicus Ion utra cohabebat, illius magister, vene-
rabilis adspectu atque augustus, ipso qui vultu
multum prae se ferrēt honestatis: quare Cano-
nem illum vocant vulgo, ad mentem viri sem-
per rectam respicientes. Advenienti igitur
assurgere omnes, et illum, tanquam Deum ali-
quem, salutare: et omnino Dei alicujus inter-

τὸ πρᾶγμα ἦν, "Ιων ὁ Θεομάρτος συμπαρών.

Δέον δὲ ἡδη κατακλίνεσθαι, ἀπάντων σχεδὸν παρόντων, ἐν δεξιᾷ μὲν εἰσιόντων αἱ γυναικεῖς ὅλοι τὰν κλιντήρα ἐκεῖνον ἐπέλαβον, ἃν διήγαντο, καὶ ἐν αὐταῖς ἡ νύμφη, πάνυ ἀνεβάσθις ἐγκεκαλυμμένη, ὑπὸ τῶν γυναικῶν περιεχομένη· ἐς δὲ τὸ ἀντίθυρον ἢ ἄλλη πλακθὺς, ὡς ἔπαινος αἰξίας εἶχε.

Κατ' αὐτῷ δὲ τῶν γυναικῶν, πρῶτος ὁ Εὔκριτος, εἶτα ὁ Ἀρισταίνετος. εἶτα ἐνεδοιάζετο, πότερον χρὴ πρότερον Ζηνόθεμιν τὸν Στωϊνὸν, ἢ τε γέροντα, ή "Ἐρμανα τὸν Ἐπιμέρειον, ἵερεὺς γὰρ ἦν τοῦ ἀνάκοντος, καὶ γένετε πρώτη

εὗ

homines peregrinatio videbatur admirabilis illius Ionis præsentia.

8. Cum vero jam accumbendum esset, præsentibus fere omnibus, ad dextram intrantium totum illum lectum mulieres occupabant, quae non paucae aderant; et inter eas sponsa, accurata velata, circumdata mulieribus: in lecto vero januae opposito alia multitudo, pro sua quisque dignitate, *accubuit.*

9. E regione denique mulierum primus Eucritus, deinde Aristaenetus: deinde dubium erat, utrum prius deceret, Zenothemin Stoiicum quippe senem, an Hermōnem Epicureum? Sacerdos enim erat Castorum, et primi in civitate

ἐν τῇ πόλει· ἀλλὰ ὁ Ζηνόθεμις τὴν ἀπορίαν
ἔλυσεν· εἰ γάρ με, Φησίν, ὡς Ἀριστάντες, δεύ-
τερον ἀξεῖς "Ἐρμωνος, τετταῦτη τῷ ἀνδρὸς, ἵνα
μηδὲν ἄλλο πανὸν οἴπω, Ἐπικερείς, ἀπειπε,
ὅλον σοι τὸ συμπόσιον καταλιπών, καὶ ἅμα τὸν
παιδαρικὸν ἐκάλει, καὶ ἔξιόντι ἐώκεις καὶ ὁ Ἐρμων,
"Βῆχε μὲν, ὡς Ζηνόθεμι, τὰ πρῶτα, ἔφη, ἀτὰρ εἰ
καὶ μηδέν τι ἔτερον, ιερεῖ γε ὅντις ὑπεξέισασθαι
καλῶς εἶχεν, εἰ καὶ τῷ Ἐπικέρε ρά πάνυ 3) κατα-
πεφρόνηκε. ἐγέλασσα, ἥδ' ἐς ὁ Ζηνόθεμις, Ἐπι-
κερείον ιερέα· καὶ ἅμα λέγων κατεκλίνετο, καὶ
μετ' αὐτὸν ὅμως ὁ Ἐρμων, είτα Κλεόδημος ὁ

Περ-

tate generis. Sed solvit dubitationem Zenothemis. Etenim, Si me, inquit, post Hermonem duces, virum istum, ne quid aliud sinistri dicam, Epicureum, discedo, solidum tibi relinquo convivium? et cum dicto puērum vocat, exiturum se simula-
lat. Et Hermon, Habe tibi, inquit, locum pri-
mum, Zenothemi. Verum, si nihil aliud, sacerdoti
cerze concedere, lices Epicurum omnino con-
temneres. Ridere lubet, inquit Zenothemis, sa-
cerdotem Epicureum! et cum dicto accumbit, et
post ipsum tamen Hermon; tum Cleodemus

H 2

Peri-

3. τοῦ Ἐπικερέου πάνυ] Lege Ἐπικερέου
τοῦ πάνυ. La Croze.

Περιπατητικός, είτα ὁ Ἰων, καὶ ὑπ' ἐκεῖνον δυνατίος, είτ' ἔγω, καὶ παρ' ἐμὸς ὁ Δίφιλος, καὶ ὑπ' αὐτῷ ὁ Ζήνων ὁ μαθητής, είτα ὁ ἥττωρ Διανυσόδωρος, καὶ ὁ γραμματικὸς Ἰσιαῖος.

ΦΙΛ. Βαθαὶ, ὡς Λυκίνε, μαστίσῃ τι τὸ συμπόσιον δημογῆ σοφῶν τῶν πλείσων ἀνδρῶν, καὶ ἔγωγε τὸν ἀριστάντον ἐπαινῶ, ὅτι τὴν εὐκταιοτάτην ἔօρτην ἄγων, τὰς σοφωτάτας ἐξιᾶν πρὸ τῶν ἀλλων ἡξίωσεν, ὅτιπερ τὸ κεφαλαιον ἐξ ἐκάστης αἱρέσεως ἀπανθισάμενος, ἥχι τὰς μὲν, τὰς δὲ καὶ, ἀλλ' ἀναμιξέ ἀπαυτας. ΛΥΚ. "Εσι γὰρ, ὡς ἔταιρε, ἥχι τῶν πολλῶν τάτων πλεσίων, ἀλλὰ καὶ παιδείας μέλει αὐτῷ, καὶ τὸ πλεῖστον τῇ βίᾳ τοῖς τοιέστοις ξύνεσιν.

Eis iaw-

Peripateticus, deinde Ion, et sub illo sponsus; sum ego, et juxta me Diphilus, et sub illo Zeno discipulus; postea Dionysodorus Rhetor, et Histiaeus Grammaticus.

IO. PHIL. Vah, Lycine, Museum quoddam mihi pro convivio narras, sapientium plerorumque virorum. Laudo equidem Aristaeum, qui in celebritate omnium exoptatissima, sapientissimos accipere prae reliquis voluerit, delectis, qui uniuscujusque sectae flos sunt, non hinc quibusdam, reliquis non item, sed indiscretim omnibus. LYC. Est enim, sodalis, non de vulgo divitum, sed eruditionis amans, et inajorem vitae partem versatur cum talibus.

II. Epu-

Εισιώμεθα ἐν ἐν ἡσυχίᾳ τὸ πρῶτον, καὶ παρεσκεύασο ποικίλα. πλὴν χόδεν οἶμαι χρὴ καὶ ταῦτα καταριθμεῖσθαι, χυμάς, καὶ πέμπατα, καὶ καρυκίας ἀπαντα γὰρ ἀφθονα. εὐ τάτῳ δὲ ὁ Κλεόδημος ἐπικύψας ἐς τὸν Ἰωνα, Ὁρᾶς, ἔφη, τὸν γέροντα (Ζηνόθεμιν λέγων, ἐπήκουον γὰρ) ὅπως ἐμφορεῖται τῶν ὄψων, καὶ ἀναπτύξῃσας φωμὲς τὸ ἴματιον, καὶ ὅσα τῷ παιδὶ κατόπιν ἐσῶτι ὀρέγει, λανθάνειν οἰόμενος τὰς ἄλλας, καὶ μεμυημένος τῶν μεθ' αὐτόν; δεῖξον ἐν καὶ Λυκίνῳ ταῦτα, ὡς μάρτυς εἴη. ἐγὼ δὲ χόδεν ἐδειμην δεῖξοντός μοι τῷ Ἰωνος, πολὺ πρότερον αὐτὰ ἐν περιωπῆς ἑωρακώς.

"Αμα

II. Epulabamur ergo primum placide: parata fuerant varia. Sed non opus est, arbitror, ea recenseri, juscula et panificia et condimenta: copiose enim aderant omnia. Inter haec vero Cleodemus ad Ionem se inclinans, *Viden*, inquit, *senem* (Zenothemini designabat; audiebam enim) ut ingurgitas se pulmentariis, quam oppleta jure illius vestis, et quantum stanti post se pueror porrigat! dum non videri se putat a reliquis, immemor illorum, qui post sunt? Ostende ergo ista etiam Lycino, ut sis vestis. Ego vero nihil opus habebam ostensuro mihi Ione, qui multo prius illa tanquam e specula videram.

"Αμα δὲ ταῦτα ὁ Κλεάδημος τίρης, καὶ ἐπεισέπεσεν 4) ὁ Κυνικὸς Ἀλκιδάμας ἀκλητος, ἐκεῖνο τὸ κοινὸν ἐπιχαριευτισάμενος, τὸν Μενέλαον αὐτόματον ἤρουντα· τοῖς μὲν ἐν πολλοῖς ἀναισχυνταί ἔδοκεν πεποιηθέντα, καὶ ὑπέκρικον 5) τὰ προχωρότατα· ὁ μὲν τὸ, Ἀφράίνεις, Μενέλαος ὁ δ',

'Ἄλλ' ἐκ Λαρείδη Αγαμένονις ἄγδανα Θυμῷ,

καὶ

12. Adhuc dicebat ista Cleodemus, cum invocatus irruit Cynicus Alcidamas, communī illo venuste proverbio usus, *sponse venire Menelaum*. Plerisque ergo impudenter videbantur facere, itaque quae in promtu erant maxime mussitantes subjiciebant, alius illud, *Heus Menelae, furis!* alius,

Verum Agamemnoniae mensi non ista placebant,

et

4. ἐπεισέπεσεν] Bergl. ad *Alcipbr.* III. p. 408. corrigit ἐπεισέπασσεν, quod ap. *Aristopb. Pluto* v. 804. recte legatur: *Eἰς τὴν οἰκίαν ἐπεισέπασσεν.* Conf. omnino supra *Diel. Mererr.* XV. p. 414. et 416. Reitz.

5. ὑπέκριουν] Singularis est in hoc verbo sua-
vitas, quam declarabimus e *Longino* l. 40.
Reprehendit ibi rhetor acutissimus nume-
ros in oratione nimis molles et canticorum
nume-

καὶ ἄλλις πέρος τὸν καιρὸν εὗσοχε, καὶ χαρίεσται
ὑπότονθορύζοντες. Τὸς μάντοις τὸ Φανερὸν ἀδει
ἐτόλμα λέγοντες ἀδεδοκεσσαν γὰρ τὸν Ἀλκιδά-
μαντα, βοην ἀτοχυῶς δῆτα, καὶ ορακτωτα-

et alia tempori illi opportuna et venusta im-
murmurantes. Verum aperte dicere nemo au-
debat: metuebant enim Alcidamantem, clamo-
sum plane hominem et Cynicorum omnium vo-

H. 4.

calif.

numeris similes, unde hoc dicit consequi
apud auditores, ὡς ἐνότε προσιδότας τὰς
οὐφειλουμένας παταλήξεις αὐτοὺς ὑποτρούειν
τοῖς λέγουσι, καὶ Φθαγοντας, ὡς ἐν χορῷ
τινὶ προσποδιδόντας τὴν βάσιν. Quae jam
animo praecepit consuetas oratori clausulas,
eas ipsi submissa voce quæst sufficiens ac
præceans dicentibus, etc. Sumatim eredo a
eitharoedis, carnis formulam leni fidium
pulsū subindicantibus. Ita cum Homericam
formulam prætexuisse impudentias suae
Cynicus; convivæ alii alios inter se me-
morare inceperunt, submissa tamen voce,
versiculos, ad retundendam illius impu-
dentiam aptos. Non erat opus, inter ho-
mines eruditos, integris uti versibus: suf-
ficiebat initia indicasse etc. Vide quae de
vi τῆς ὑπὸ in compositis diximus ad 'Opx.
c. 16. Gesner.

τον Κυπρινό απάγτων, παρ' ὃ καὶ φύεσσιν ἔδοκε, καὶ Φεβρώτατος ἦν ἀπασιν.

Ο δὲ Ἀρισταῖνος ἐπαινέσας αὐτὸν ἐκέλευθεν τρόνῳ τινὶ λαβόντα δικαιίεσθαι παρὰ θεοῦ τε καὶ Διονυσόδωρου. ο δὲ, ἀπαγε, Φησὶ, γυναι-

calissimum: quam ob caussam, etiam videbatur
superior caeteris, formidabilis quidem omnibus.

13. At collaudatum Aristænetus jussit sella
capta assidere ad Histiaenum atque Dionysodoro-
rum. Ille vero, *Apage*, inquit, muliebre quid-
dam

6. Θρόνον τινὰ λαβόντα] Oportet imaginari rationem triclinii veteris, quae hic pulchre descripta fuit. Tres magni lecti, tres μλιντῆρες, tribus coenationis lateribus pa- ralleli illi quidem, sed non applicati, ut a tergo liber accessus esset. Vacat plane quartum latus, in quo medio janua est. Sic convivae omnes et se invicem contueri possunt, et januam prospicere: et liber est in illo spatio accessus ministratoribus, et acroamatis. His jam impleti sunt tres lecti. Jubetur adferri sella alta Cynico, qua e regione Histiaeum et Dionysodori posita, qui in tertio lecto ultimi accum- bebant, ipse quoque exaequari quodammodo convivis posset, et mensae si non accumbere, uti caeteri, tamen assidere.
Gesner.

γυναικεῖον λέγοις, καὶ μαλθακὸν, ἐπὶ θρόνῳ κα-
θίζεσθαι, ἡ σύμποδος, ὥσπερ ὑμεῖς ἐπὶ μαλα-
κῆς ταύτης εὐνῆς μικρῷ δεῖνι ὑπτίοις κατακείμε-
νοι, ἐξισθε, πορφυρίδας ὑπόβαθλημένα. ἐγὼ
δὲ, καὶ ὁρθοσκόδην δειπνήσαμι, ἐμπεριπατῶν
ἄμα τῷ συμποσίῳ· εἰ δὲ καὶ κάμοιμι, χαμαὶ
καὶ τὸν τρίβωνα ὑποβαλλόμενος, κείσομαι ἐπ'
ἀγκῶνος, οἷον τὸν Ἡρακλέα γράΦασιν. ἔτωρ
ἔφη, γιγνέσθω, ὁ Ἀρισάντος, εἴ τοι ἥδιον.
καὶ τὸ ἀπὸ τέττα, ἐν κύκλῳ περιῶν ὁ Ἀλιδά-
μας, ἐδείπνει, ὥσπερ οἱ Σκύθαι πρὸς τὴν
ἀφθονωτέραν νομὴν μετεξχνισάμενος, καὶ τοῖς
περιφέρεσι τὰ ὄψα συμπεριποσῶν.

Καὶ μέντοι καὶ σιτάμενος ἐνεργὸς ἦν, ἀρετῆς
περὶ καὶ νακίας μεταξὺ διεξιών, καὶ ἐς τὸν χρυ-
σὸν

*dam jubes ac molle, in sella affidere, aut lecto, ut
vos, qui molli isto cubili tantum non supini accum-
bentes epulamini, subiecta ueste purpurea. As ego
vel erectio corpore coenaverim, inambulans simul in
coenatione; fessus aurem bumi subiecto palliolo cu-
bito nixus jacebo, qualem pingunt Herculem. Sic
fiat, inquit Aristaenetus, siquidem ita mavis. Ab
eo tempore per orbem circumiens Alcidamas
coenabat, castra subinde, ut Scythae solent,
ad copiosiorem pastum transferens, et circum-
ferentes opsonia ministros prosequens.*

14. Verum dum pascitur, operosus tamen
erat, qui de virtute et viō interim disputaret,

σὸν καὶ τὸν ἄργυρον ἀποσκάπτων. ἡρώτα γέγονε
τὸν Ἀρισταίνετον, τί βέλοντας αὐτῷ αἱ τοσαῦ-
ται καὶ τηλμαῖται κύλικες, τῶν κερακρεῶν ἵσται
δυναμένων; ἀλλ' ἐκεῖνον μὲν ἥδη διενοχλεῦται
ἴπαστον ἐς τὸ παρὸν Ἀρισταίνετος, τῷ πανδέ-
νεύσας εὐμεγέθη σκύφον αὐναδέναν αὐτῷ, ζωρό-
τερον ἐγγέβανται. καὶ ἐδόκει ἀρίστα ἐπιτηνοηκέναν,
φέρετον τοῦτον, ὃσων κακῶν ἀρχὴν ὁ σκύφος ἐκεῖνος
ἐνεδεδώκει. λαβὼν δὲ ἄμα ὁ Ἀλκιδάμας ἐσί-
γησε μικρὸν, καὶ ἐς τῷδε φος καταβαλὼν ἔσυ-
τὸν ἔκαπτο ἡμίγυμψος, ὥσπερ ἡποιλήνει, πήξας
τὸν ἀγκῶνα ὀρθὸν, ἔχων ἄμα τὸν σκύφον ἐν
τῇ δεξιᾷ, οἵος ὁ παρὰ τῷ Φόλῳ Ἡρακλῆς ὑπὸ^{τῶν} ἥραφέων δείκνυται.

"Ηδη

et aurum atque argentum sibi haberet derisui.
Interrogabat enim Aristaenetus, quid sibi vel-
lent torac tanti calices, cum figlinorum idem
vulsus esset? Sed eum, quum jam molestus esse
inciperet, ad quietem in praesentia redegit Ari-
staenetus, quod innueret puero, uti scyphum
illi daret bene magnum, infunderetque mera-
cius. Ac videbatur sibi pulchrum quiddam ex-
e cogitasse, nesciens, quantorum scyphus iste ma-
iorum initium dedisset. Caeterum sumto illo
tacuit paullulum Alcidamas, atque humi abje-
ctus jacuit seminudus, ut minatus fuerat, erecto
πίκνῳ cubito, tenens dextera scyphum, qualis ille
apud Pholum Hercules a pictoribus ostenditur.'

"Ηδη δέ καὶ ἐς τὰς ἄλλας συνεχῶς περιεσθε
βεῖτο ἡ κύλιξ, καὶ Φιλοπησίαν, καὶ ὄμιλίαν, καὶ
Φῶτα τὸ γενικόμενο. ἐν τοσούτῳ δ' ἔγω τὸν
πάρεστα τῷ Κλεοδήμῳ παῖδα, οἰνοχόον ὅντας
ἀρεῖον, ἴδων ὑπομειδιῶντα (καὶ γὰρ, οἴμαι,
καὶ ὅτα πάρεργα τῆς ἐντάσσεται, τίπειν, καὶ μά-
λιστα εἴ τι πρὸς τὸ γλαφύρωτα τὸν ἐπράχθη)
μάλιστη πάρεφύλακτον, ὅ, τι καὶ μειδιώσεται,
καὶ μετα-μιμρὸν ὃ μὲν προσῆλθεν, ως ἀπολυψό-
μενος παρὰ τῷ Κλεοδήμῳ τὴν Φιάλην ὁ δὲ τόν.
τε δάκτυλον ἀπέθλιψεν. αὐτῷ, καὶ δραχμὰς
δύο, οἴμαι, συνενέδωκε μετὰ τῆς Φιάλης ὁ
παῖς δὲ πρὸς μὲν τὸν δάκτυλον θλιβόμενον αὐ-
τὸις ἐμειδίατεν, ἐμὲν συνοίδεν, οἴμαι, τὸ νόμο-
σμα,

15. Jam vero ad alios etiam frequenter
commeare calix, jam amicitiae pocula, et con-
fabulationes, jam inferri lumen. Inter haec
ego adstantem Cleodemo puerum, poccillatorem
formosam, subridere videns, (eopteret enim,
puto, etiam, si qua praeter ipsam quasi substan-
tiam convivii acciderunt, ea dicere, in primis
si quid actum est venustius) diligenter jam ob-
servabam, quid demum rideret? Neque ita
multo post ille quidem accessit velut receptu-
rus a Cleodemo phialam. Hic vero et digitum
illius strinxit, et drachmas, puto, duas dedit una
cum phiala. Puer ad digitum quidem strictum
ridere denuo, sed pecuniam, puto, non obser-
vavit.

σια, ὡς εἰ μὴ δεξαμένα ΦόΦον αἱ δύο δραχμαὶ παρέσχον ἐκπεστσαὶ, καὶ ἡρυθρίσαν ἀμφοι μάλα σαφῶς. ἡπόρευν δὲ οἱ πλησίου, ἢ τυνος εἴη τὰ νομίσματα, τῷ μὲν παιδὸς ἀρνεύενται μὴ ἀποβεβληκέναι, τῷ δὲ Κλεοδήμῳ, καθ' ὃν ὁ ΦόΦος ἔγενετο, μὴ προσποιεῖμέν την ἀπόφριψιν. ἡμελῆθη δὲ ἐν, καὶ παρέφθη τότο, ἢ πάνυ πολλῶν ἴδοντων, πλὴν μόνα, ὡς ἐμοὶ ἔδοξε, τῷ Ἀριστανέτῳ μετέσησθ γὰρ τὸν παιδαμικρὸν, ὕσερον ἀθανῶς ὑπεξαγγών, καὶ τῷ Κλεοδήμῳ τινὰ παρασῆναι διένευσε τὸν ἔξωρον ἥδη, καὶ καρτερῶν, ὀρεωκόμον τινὰ, ἢ ἐππονόμον· καὶ τότο μὲν ὡδέ πως ἐκεχωρήκει, μεγάλης αἰσχύνης αἵτιον τῷ Κλεοδήμῳ γενόμενον, εἰ
ἔΦθη

vavit. Illo itaque non sumente; strepitum cadentes duae drachmae dederunt; utrisque, quod aperte observares, erubesceribus. Dubitabant proximi, utrius essent nummi, negante puerō sibi excidisse, Cleodemo autem, apud quem fuerat strepitus, a se abjectos dissimulante. Neglectum itaque hoc et praetermissum, quod non multi vidissent, praeter solum, ut mihi videbatur, Aristaenetum. Transtulit enim puerum paullo post, quem nemine sentiente exire juberet, et Cleodemo adstante nutu imperavit aliquem de exoletis jam et robustis, mulionem quendam aut equisonem. Et hoc quidem sic abiit, magnae sane ignominiae Cleodemo futurum,

ἔφθη διαφοιτῆσαν εἰς ἄπαντας, ἀλλὰ μὴ κα-
τέσβη αὐτίκαι, δεξιῶς πάνυ τῷ Ἀριστανέτῳ τῷ
σταροινίαν ἐνέγκαντος.

Ο Κυνικὸς δὲ Ἀλκιδάμας, ὁ πεπώκει γὰρ
ἥδη, πυθόμενος, ἣ τις ἡ γαμκμένη παῖς οὐλοῖ-
το, σωτηρίν παραγγείλας μεγάλῃ τῇ Φωνῇ,
ἀποβλέψας εἰς τὰς γυναικας, Προπίνω σοι,
ἔφη, ὦ Κλεανθί, Ἡραιλέας αρχηγέτε. ως δ'
ἐγέλασταν ἐπὶ τέτω ἄπαντες, Ἐγελάσατε, εἴ-
τεν, ὦ οὐδέρματα, εἰ τῇ νύμΦῃ πρεπινον ἐπὶ
τῷ ἡμιτέρῳ θεῖ τῷ Ἡραιλέας; καὶ μὴν εὖ εἶδε-
ναι χεὶ, ως ἦν μὴ λάβῃ παρ' ἐμὲ τὸν σιύΦον,
ἀποτε τοιότος ἀν νιὸς αὐτῇ γένοιτο, οἷος ἐγὼ,
ἄτρεπτος μὲν ἀλιήν, ἐλεύθερος δὲ τὴν γυνάμην,
το

tum, si prius inter omnes percrebuisse, neque
extinctum statim fuisset, dextre Aristaeo
violentam libidinem accipiente.

16. Cynicus autem Alcidamas, qui jam ab-
bibisset, percunctatus, quomodo sponsa vocare-
tur, imperatoque silentio, magna voce, di-
rectis in mulieres oculis, *Propino tibi*, inquit,
Cleantbi, Herculis ducis atque principis poculum!
Ridentibus autem ea de causa omnibus, *Risi-
stis*, inquit, *purgamenta, quod sponsae propinavisti*,
advocato Deo nostro Hercule? *Qum bene noritis,*
*nisi capiat a me scybum, nunquam illi talis unsca-
zur filius, qualis ego, invictus viribus, liber ani-
mo, corpore autem ita robustus!* hic magis se, ad-
sum-

τὸ σῶμα δὲ ἔτῳ καρτερός καὶ ἄμα παρεγύμνικόν τον μᾶλλον, ἀχρι πρὸς τὸ αἰσχυνον. αὗθις ἐπὶ τέτοις ἐγέλασαν οἱ συμπόται, καὶ διε ἀγαντίσως ἐπανίσατο, δριμὺ καὶ παράφορον βλέπων, καὶ δῆλος ἦν χρήστη εἰρήνην αἴξαντα τάχα διὰν τίνος καθίκετο τὴν βαντηρίαν, τὸ μῆσατα καρφὸν εἰσεκεκόμισο πλακεῖς εὐμεγέθης πρὸς δια ἀποβλέψεις τῷ μερώτερος ἐγένετο. καὶ ἔληξε τὸ θυμόν, καὶ ἐνεφορεῖτο συμπεριέων.

Καὶ οἱ πλεῖσοι ἐμέθυνον ἥδη, καὶ βοῆς μεσὸν ἦν τὸ συμπόσιον. ὁ μὲν γὰρ Διονυσόδωρος ἡ ἥρτωρ αὐτῷ ἥρσεις τινὰς ἐν μέρει⁷⁾ διεξήσει, καὶ ἐπη-

fammam usque turpitudinem, denudabat. Rur-
sus propter haec ridere convivae, et ille indi-
gnabundus surgere, atrox quiddam et furiosum
cernens, ut manifestum esset, illum quietem
non amplius acturum. Forte alicui impactu-
rus erat clavam, nisi tempestive illata esset pla-
centa bene magna: conjectis in hanc oculis
siebat mansuetior, ac, dimissa ira, prosequens
illam se ingurgitabat.

17. Et jam plerique ebrii, jam clamore
plenum convivium. Dionysodorus enim rhe-
tor ibi dictiones quasdam per vices recitabat,
lau-

7. αὐτοῦ — ἐν μέρει] Quid hisce duabus ul-
timis vocibus intelligendum sit, fateor me
nescire. *Du Sol.*

επηγνεῖτο ὑπὲ τῶν κατόπιν ἐφεξώτων σκέτων·
οὐ δὲ Ἰειαῖος. ἐγραμματικὸς ἐρράψαδος, μῆρος
κατακέπτενος, καὶ συνέφερον ἐς τὸ αὐτὸν τὰ
Πινδάρες, καὶ Ἡσιόδος, καὶ Ἀνακρεόντος, ὡς ἐξ
απάντων μίαν ἀδήν παγγέλοιον ἀποτελεῖσθαι
μάλιστα δ' ἔκεινα, ὥσπερ προμαντεύμανος τὰ
μέλλοντα,

Σὺν δὲ ἔβαλον ρίνας. καὶ,

"Εὐθα δὲ ἀρέσκει τε, καὶ εὐχωλὴ πέ-
λεν ἀνδρῶν.

ὁ Ζηνόθεμις δὲ ἀνεγίγνωσκε, παρὰ τῷ παιδὸς
λαβὼν λεπτόγραμμόν τι βιβλίον.

Dia-

laudantibus ipsum, qui a tergo adstabant, ser-
vis. At qui post ipsum accumbebat Histiaeus
Grammaticus, consuebat versiculos, collatis in
unum Pindari et Hesiodi et Anacreontis qui-
busdam, ut unum ex omnibus illis carmen
oppido ridiculum conficeret. In primis au-
tem illa, quasi futura praediceret:

Conulerunt clupeos: et,

*Hic vero gemiusque fuit clamorque vi-
rorum.*

Zenothemis legebat captum a puerō libellum,
minutissimis scriptum literis.

18. In-

Διαλιπόντων δὲ ὄλγον, ὥσπερ εἰώθασι; τῶν παρακομιζόντων τὰ ὄψις, 8) μηχανώμενος Ἀρισκίνετος μηδ' ἔκεινον ἀτερπῆ τὸν καιρὸν εἶ-θα, μηδὲ κενὸν, ἐκέλευτε τὸν γελωτοποιὸν εἰσ-ελθόντα γε εἰπεῖν τι, οὐ πρᾶξαι γελοῦν, ὡς ἔτι μᾶλλον οἱ συμπότοι διαχυθεῖεν. καὶ πα-ρῆλθεν ἀμορφός τις ἔξυρημένος τὴν κεφαλὴν, ὄλιγας ἐπὶ τῇ κεφαλῇ τρίχας ὄρθας ἔχων· οὗτος ὠργιήσατο τε κατακλῶν ἑαυτὸν, καὶ δια-σρέφων, ὡς γελοιότερος Φανείης καὶ ἀνάπαισα συγκροτῶν διεξῆλθεν, αἴγυπτιάζων τὴν Φωνὴν, τῷ τέλος ἐπέσκιωπτεν ἃς τὰς παρόντας.

Οι

18. Intermittentibus vero paullum pro mo-
re, qui opsonia inferebant, curaverat Aristae-
netus, ne illud quoque delectationis expes-
tempus esset, aut vacuum, iussit introire ridicu-
lario scurra, dicereque aut facere quiddam
ridiculum, ut magis etiam convivae exhilara-
rentur. Ac prodit deformis homuncio raso ca-
pite, paucis in capite relicitis erectisque pilis:
Hic saltat fracto distortoque corpore, ut magis
videatur ridiculus, et anapaestos cum varia ge-
sticatione, voce Aegyptium quid sonante, pro-
nunciat. Tandem etiam quaedam dicta jacit
in praesentes.

19.

g. τὰ ὄψις] Hinc discas proprie de iis usur-
pari, quae in secundis mēnsis apponeban-
tur. *Du Sovl.*

Οἱ μὲν ἐν ἄλλοι ἔγέλων, ὅπότε σκωφθεῖεν
ἐπεὶ δὲ καὶ εἰς τὸν Ἀλκιδάμαντα ὄμοιόν τι
ἀπέρριψε, Μελιταῖον κυνίδιον προσειπὼν αὐ-
τὸν, ἀγανακτήσας ἐκεῖνος, καὶ πάλαι δὲ δῆλος
ἦν Φθονῶν αὐτῷ εύδοκιμεῖτι, καὶ κατέχοντες
τὸ συμπόσιον, ἀπορρίψας τὸν, τρίβωνα, πρέ-
καλεῖτο οἱ παγκρατιάζειν. εἴ δὲ μὴ, κατοίσειν
αὐτῷ, ἔφη, τὴν βαντυρίαν. ὅτα δὴ ὁ κακοδαι-
μῶν Σατυρίων (τέτο γαρ ὁ γελωτοποιὸς ἐκα-
λεῖτο) σιςάς, ἐπαγκρατίαζε. καὶ τὸ πρᾶγμα
ὑπερηδίσον ἦν, Φιλόσοφος ἀνὴρ γελωτοποιῶ
ἀνταιρόμενος, καὶ παίων, καὶ παλόμενος ἐν τῷ
μέρει. οἱ παρόντες δὲ, οἱ μὲν ἡδῶντο, οἱ δὲ ἔγε-
λων, ἀχρι ἀπηγόρευσε παίρμενος ὁ Ἀλκιδάμας.
ὑπὸ

19. Atque alii, q̄cum peterentur, rident.
Cum vero in Alcidamantem etiam simile quid
jactafflet, quod Melitensem vocaret catellum:
indignatus ille, et olim apparebat illum invi-
dere scurrae, quod probaretur atque teneret
convivium, pallio abjecto istum ad pancratii cer-
tamen provocat, si negaret, clavam se illi im-
pacturum minatus. Ita ergo miser Satyron,
(id enim scurrae nominis erat) consistit, certat
pancratio. Erat res jucundissima, philosophus
vir compositus cum ridiculario, feriens, ver-
bera vicissim excipiens. Qui vero praesentes
erant, partim pudere, partim ridere, donec
plagis fatigatus cederet Alcidamas, a compacto

ὑπὸ φυγικεροτημένης ἀνθρώπίσκης καταχωνισθεῖς; γελῶς οὖν πολὺς ἔξεχύθη ἐπ' αὐτοῖς.

Ἐνταῦθα Διόνυσος ἐπεισῆλθεν ὁ ἰατρὸς, ὃ πολὺ κατόπιν τῷ ἀγῶνος ἐβεβραδύκει δὲ, ὡς ἘΦΑΣΚΕ, Φρενίτιδι ἑαλωκότα θεραπεύων Πολύπρεποντα τὸν αὐλητήν. καὶ τι καὶ γελοῖον διηγήσατο. ἘΦη μὲν γὰρ εἰσελθεῖν παρ' αὐτὸν, ἐπειδὸς ἔχόμενον ἥδη τῷ πάθει τὸν δὲ ταχέως ἀναζήντα, ἐπικλεῖσαι τε τὴν Θύρην, καὶ ξιΦίδιον σπασάμενον, ἀναδόντα αὐτῷ τὰς αὐλές, πελεύσειν αὔκειν. εἶτα, ἐπεὶ μὴ δύνατο, πάλιν, σκύτος ἔχοντα, ἐς ὑπτίας τὰς χεῖρας. τέλος οὖν ἐν τοσστῷ κινδύνῳ ἐπινοῆσαι τοιόνδε· εἰς ἀγῶνας· γὰρ περικαλέσασθαί αὐτὸν ἐπὶ ἑτῷ πλη-

atque exercitato homuncione victus. In rīsum ergo homines illorum caussa effusi.

20. Hic Dionicus supervenit medicus, paulo post illud certamen: retardatus fuerat, quod ipse dicebat, dum curat correptum phrenitidē Polypréponrem tibicinem. Ac ridiculum quidam de eo narrabat: ingressum se nempe ad illum, cum nesciret jam morbo illum teneri. Hunc vero surrexisse statim, et clausa janua, strictoque pugione, tibiās sibi porrexisse, jūssisse canere. Deinde eān non posset, pulsasse scutica manus sibi sapinas. Denique in tanto sorpericuto tale quid exegitasse: ad certamen se illum, constituto plagarum numero, provo-
casse:

πληγῶν ἀριθμῷ· καὶ πρῶτον μὲν αὐτὸς αὐλῆσ-
σας πονήρως μετὰ δὲ, παραδόντα τὰς αὐλὰς
ἐκείνω, δέξασθαι παρ' αὐτῷ τὸ σκύτος, καὶ
τὸ ξιφίδιον ἐπιέρριψαι 9) τάχιστα διὰ τῆς Φω-
ταγωγῆς εἰς τὸ ὑπαίθρον τῆς αὐλῆς· καὶ τὸ ἀπὸ
τέτε, ἀσφαλέσερον ἥδη προσπαλάσιν αὐτῷ,
ἐπικαλεῖσθαι τὰς γειτνιῶντας, Ὅφ' ὧν ἀναπα-
σάντων τὸ θυρίον, σωθῆναι αὐτόν. ἐδείκνυε δὲ
καὶ σημεῖα τῶν πληγῶν, καὶ ἔμιχάς τινας ἐπὶ
τῷ προσώπῳ· καὶ δὲ μὲν Διόνυσος, ἡ μεῖον εὔδο-
κιμήσας τῷ γελωτοποιῷ ἐπὶ τῇ διηγήσει, πλη-
σίον τῷ Ἰσιαίᾳ παραβίσας ἐαυτὸύ, ἐδείπνεε
οἶκον

casse: ac primo quidem ipsum se male cecinisse: tum vero traditis illi tibiis, corium ab illo accepisse et lorum, pugionemque quam celerrime per fenestram dejecisse in impluvium; et ab hoc inde tempore jam tutius cum illo collectatum vicinos advocasse, a quibus effracta janua ipse servatus fit. Ostendebat autem vestigia quaedam plagarum et unguium in facie. Ac Dionicus, qui non minorem narrationis plausum, quam scurra, tulerat, juxta Histiaeum se inferciens, coenabat de reli-

12

quiis,

9. ἐπιρρήψις] ἐπιρρήπτεν hic non potest locum habere. Legendum αὐτορρήψις, quod et MS. prae se fert. Graevius.

ὅσα λοιπά, ἐκ ἀνευ θεῶν τίνος ἡμῖν ἐπιταρώθ, ἀλλὰ καὶ πάνυ χρήσιμος τοῖς μετὰ ταῦτα γεγυνημένοις.

Παρελθὼν γάρ τις ἐς τὸ μέσον οἰκέτης παρ' Ἐτοιμοκλέας ἦκεν λέγων τῷ Στωκῷ, γραμματίδιόν τι ἔχων, οὐλεῦσαι οἱ ἕΦΗ τὸν δεσπότην, ἐν τῷ κοινῷ ἀναγγέντα εἰς ἐπήκοον ἄπασιν, ὅπίσω αὐθίς ἀπαλλάττεσθαι. ἐφέρτος ἐν τῷ Ἀριστανέτᾳ, προσελθὼν πρὸς τὸν λύχνον, ἀνεγίγνωσκεν. ΦΙΛ. Ἡ πά, ὁ Λυκῖνος, τῆς νύμφης σύνομοιον, ἡ ἐπιθαλάσσιον, οἴα πολλὰ ποιέσαι; ΛΤΚ. Ἀμέλεις καὶ ἡμεῖς τοιστόν τι φήθημεν, ἀλλ' οὐδὲ ἐγγὺς ἦν τάττα ἐνεγέραπτο γάρ.

ETOI-

quiis, non sine divino ille nutu nobis adveniens, sed opportunas plane his, quae postea facta sunt.

21. Ingressus enim aliquis in medium servus, ab Hetoemocle se Stoico venire dicens, cum libello, imperatum sibi ait, illum palam, unde exaudiri ab omnibus posset, recitare, eoque facto rursus discedere. Cum permisisset Ari-staenetus, accedens ad candelabrum recitavit.... PHIL. Numquid, Lycine, sponsae laudationem, aut nuptiale carmen, qualia multi faciunt? LYC. Scilicet nos etiam tale quid putavera-mus. Sed neque affine quidquam horum fuit. Scriptum enim ita:

ΕΤΟΙΜΟΚΛΗΣ ΦΙΛΟΣΟΦΟΣ,
ΑΡΙΣΤΑΙΝΕΤΩΣ.

"Οπως μὲν ἔχω πρὸς δεῖπνα, ὁ παρεληλυθώς μικρός ἄπας μαρτύριον ἀν γένοιτο· ὅσ γε ὀσημέραι πολλῶν ἐνοχλάντων, παρὰ πολὺ σὲ πλεσιωτέρων, ὅμως καὶ δὲ πώποτε Φέρων ἔμαυτὸν, ἐπεδωκα, εἰδὼς τὰς ἀπὶ τοῖς συμποσίοις θορύβους, χῷ παροινίας. ἐπὶ σὲ δὲ μόνα εἰκότως ἀγανακτῆσαι μοι δοκεῖ, ὃς τοσαῦτον χρόνον ὑπέμει λιπαρῶς τεθερψπευμένος, ἐκ οὐδίωσας ἐναργεῖταις καὶ τοῖς ἄλλοις Φίλοις, ἀλλὰ μόνος ἀγόραστος ἀμοιρος, χῷ ταῦτα, ἐν γειτόνων οἰκῶν. ἀνιωματὶ ἐν ἐπὶ σοὶ τὸ πλέον, ἣτως ἀχαρίστῳ Φανέντι· ἐμοὶ γὰρ ηὐδαιμονία ἐκ εὐ νὸς ἀγρίστησι.

22. ΗΤΟΕΜΟCLES PHILOSOPHUS ARISTAENETO.

De coenis quomodo affectus sim, superioris omnis vita mea peribebat testimonium, qui, multis quotidie flagitioribus multum se dicitibus, nunquam ratiem illis me dederim, qui norim tumultus ejusmodi conviviorum et vinolenios furores. De solo autem te indigne merito ferre mihi videor, qui tanto tempore ossiduo a me culcus, in aliis me amicis tuis connumerare non sis dignatus. Sed solus ego apud te exsors, idque habitans in vicinia. Magis igitur tua caussa aegre fero, qui ingratum adeo te jam demoustres. Mihi enim non in apri portione, qui leporis, aut placentarum inest felicitas,

μοίρα, ἡ λαγωᾶ, ἡ πλαισύτων, ἀ παρ' ἄλλοις
ἀθέρνως ἀπολαύω τὰ καθήκοντα εἰδόσιν, ἐπεὶ
καὶ τῆμερον παρὰ τῷ μαθητῇ Πάμμεντος δειπνῆ-
σαν πολυτελεῖς, ὡς Φασι, δεῖπνον δυνάμενος, όπις
ἐπένευσα ἴπτεύοντι, εοὶ ἐ αὐτῷ φίλουτον
Φιλάππων.

Σὺ δὲ ἡμᾶς παραληπών, ἄλλας πάντας;
εἰκότως ἐπει γὰρ δύνασαι διαφένειν τὸ βέβη-
τιον, καὶ δὲ τὴν παταληπτικὴν Φαντασίαν ἔχοις.
ἄλλα οἶδα, ὅτεν μοι ταῦτα, παρὰ τῶν θευμάτων
σας Φιλοσόφων, Ζηνοθέμιδος καὶ Λαζη,
ρίνθη, ὃν (ἀπέιν δὲ καὶ ἡ Ἀδράσσεια) σπλαγχ-
νώ ἐνι ἀποθρέξαν ἂν μοι τάχισα δοκῶ τὰ
σώματα. ἡ εἰπάτω τὶς αὐτῶν, τί ἔστι Φιλοσό-
φια;

*citas, quibus copiosissime fruor ab aliis officiis non
ignoris. Alioqui vel bodie apud Pammenem disci-
pulum coenare cum liceret cœnā, ut ajunt, sum-
tuosam, non annui, multum licer supplicant, tibi
me servans homo inconsideratus.*

23. *At tu, relicias nobis, alios accipis: Neque
id mirum; nondum enim facis tibi animus valeat
ad comprehendendas veras rerum imagines. Verum
unde haec mibi ventiant, intelligo: ab admirabilis-
bus illis ruis philosophis, Zenobemide ac Labyrin-
tho: quorum ego, (ab his dicto invidia) syllogismo
uno ora obturare quam celerrime mibi posse videor.
Aut dicat illorum aliquis; quid sit Philosophia?
aut prima ista, quid differat habitudo ab ha-
bitu?*

φίσι; ή τὰ πρῶτα ταῦτα, τί διαφέρει σχέσις
ἔξεως; ἵνα μὴ τῶν ἀπόρων εἴπω ταὐταφατί-
ναι, ή σωρείτην, ή θερίζοντα λόγου, ἀλλὰ σὺ
μὲν ὅναρ αὐτῶν. ἔγω δὲ ὡς ἀγράμμον τὸ καλὸν
ἀγαθὸν ἥγετμενος εἶναι, οἷσα ἁδίσας τὴν ἄτι-
μίαν.

Καίτοι ὅπως μὴ ἐς ἐκείνην ἔχεις καταφεύ-
γειν τὴν ἀγολογίαν ὕσερον, ἐπιλαθέσθαι λέγων
ἐν τοσάτῳ θορύβῳ, καὶ πράγματι, διὸ σε τή-
μερον προσηγόρευμα, καὶ ἔωθεν ἐπὶ τῆς οἰκίας,
καὶ ἐν τῷ ἀνακείω θύουτα ὕσερον. ταῦτα ἔγω
τοῖς παρθέσιν ἀπολελόγημα.

Εἰ δὲ δείπνῳ ἔνεκα ὄργιζεσθαι σοι δοκῶ,
τὸ κατὰ τὸν Οἰνέα ἐννόσον. ὅψει γὰρ καὶ τὴν
Ἄρτεμιν ἀγανακτεῖσαν, ὅτι μόνην φύτὴν ἐ πα-
ρελα-

βitu? Ne quid de difficultibus illis dicam, Corpu-
tam, aut illam de Acerbo, aut Meteniem ratio-
cinationem. Sed in illis frāaris licet. Ego, qui
solum, quod honestum est, bonum ducam, facile
fōram ignominiam.

24. Tamen ne deinde ad illam confagere excu-
fationem possis, uti dicas, in tanto te tumultu et
occupatione oblitum esse: bis te bodie salutavi, et
mane domi, et deinde in Castorum, cum rem sacram
faceres. Hanc ego apud præsentes caussam dixi.

25. Si vero ob coenam iratus ibi videar, il-
lud de Oeneo cogitabis. Videbis enim iratum Dia-
nam, quod se solam non invitasset ille ad sacrifici-

ρέλαθεν ἐκεῖνος ὅπι τὴν Θυσίαν, τὰς ἄλλας θεᾶς
ἐξιῶν. Φησὶ δὲ περὶ κύτων "Ομηρος ὡδέ πως
"Η λάθετ", η̄ ἐκινόησεν; ἀάσατο δὲ μέγα
Θυμῷ.

καὶ Εὐριπίδης:

Καλυδῶν μὲν ἥδε γαῖα, Πελοπίης χθονὸς
Ἐν ἀντιπάρθροις, πεδί' ἔχεσσα εὐδαιμονα.
καὶ Σοφοκλῆς:

Συὸς μέγιστον χρῆμ' ἐπ' Οἰνέως γύας,
Ἀνῆμος Λητᾶς παιᾶς ἐκηβόλος θεά.

Ταῦτά σοι ἀπὸ πολλῶν ὀλίγα παρεθέμην,
ὅπως μάθῃς, οἷον ἀνδρας παραλιπών, Δίφιλον
ἐξιᾶς, καὶ τὸν υἱὸν αὐτῷ παραδεδῶκας, εἴκο-
τως.

cium, cum Deos reliquos epulis acciperes. Dicit autem sic fere de illa Homerus:

Immemor, imprudens; multum sibi mente
nocebat.

Ex Euripides:

Calydonis ista terra, Pelopii soli
Objecta fretis, arva habens felicia.

Ex Sophocles:

Apri per agros Oenei vim maximam
Immisit arcubus potens Latonia.

26. *Haec tibi pauca de multis apposui, uti
discas, quo viro neglegio Dipilum accipias, et tra-
dideris illi filium: Recete illud quidem. Sicut
enim*

τως. ήδης γάρ εσι τῷ μειρακίῳ, καὶ πρὸς χάριν αὐτῷ σύνεσιν. εἰ δὲ μὴ αἰσχρὸν ἦν εἰς λέγειν τὰ τοιαῦτα, καὶ ἀν τι προσέθηκα, ὅπερ σὺ, εἴ θέλεις, παρὰ Ζωπύρᾳ τῷ παιδαγωγῷ αὐτῷ μάθοις ἄν, ἀληθὲς ὅν. ἀλλ’ ότι χρή ταράττειν ἐν γάμοις, ἔδει διαβάλλειν ἀλλαξ, καὶ μάλιστα ἐφ’ ἔτως αἰσχραις αἰτίαις. καὶ γάρ εἰ Δίφιλος ἄξιος, δύο ηδη μαθητάς με αἴπεσπάσας, ἀλλ’ ἔγωγε Φιλοσοφίας αὐτῆς ἔνυκα σιωπήσομαι.

Προστάξα δὲ τῷ οἰκέτῃ τότῳ, ἦν διδώσειν τῷ μοιράν τινα ή συὸς, ή ἑλάφῳ, ή σησαμῷντος, ως ἐμοὶ διακομίσειν. καὶ ἀντὶ τῷ δείπνῳ ἀπολογίᾳ γένοιτο, μὴ λαβεῖν, μὴ καὶ δόξωμαν ἐπὶ τότῳ πεπομφέναι.

Τότῳ,

enim est adolescentulo et gratiam illius sua coniunctudine amcupatur. Si turpe non efficeri, ne dilere talia, aliquid praezerea adjicerem, quod verum esse, e Zopyro paedagogo illius poteris cognoscere. Verum nuptias turbare non decet, neque accusare alios, praesertim de turpibus adeo caussis. Esti enim Dipbilus dignus est, qui duos jam a me discipulos abduxerit, at ego philosophiae caussa rachebo.

27. Imperavi autem huic puerō, si dare ei velis aut apri partem, aut cervi, aut e sesamo placentae, mihi adferendam, ut ea sit coenae excusatio; ne accipiat, ne videamur bac illum caussamissem.

Τέτων, ὡς ἔταιρες, ἀναγινωσκομένων μεταξύ, ἵδρως τέ μοι περιεχεῖτο ὑπ' αἰδεῖς· καὶ τότε δὴ τὸ τέλος, χαντεῖν μοι τὴν γῆν ηὔχομην, ὁρῶν τὰς παρόντας γελῶντας· εἴφ' ἐνάσω, οὐδὲ μάλιστα ὅσοι ἥδεισαν τὸν Ἐτοιμοκλέα, πολιὸν ἄνθρωπον, καὶ σεμνὸν εἶναι δοκεῖντας ἐθαύμαζον ἐν, οἷς ὁν διαλάθει αὐτὸς, ἐξαπατώμενος τῷ πώγωνι, καὶ τῇ τε προσώπῳ ἐντάσσει. ὁ γένες Ἀρισταῖνος ἐδοκεῖ μοι ἐκ ἀμελείᾳ παριδεῖν αὐτὸν, ἀλλ' ἐποτ' ἀν ἐλπίσας οὐληθέντας ἐπινεῦσαι, ἀδ' ἀν ἐμπαρασχεῖν ἐσυτὸν τοιέτῳ τινὶ φέρεις ἐδὲ τὴν αρχὴν πειρᾶν οὐδαμήξις.

Ἐπει

28. Haec dum legerentur, amice, et sudore diffuebam prae pudore, et, quod est in proverbio, hiscere optabam mihi terram, cum viderem ridentes ad unumquodque *verbum*, qui aderant, praesertim quotquot eorum norant Hetoemoclem, canum hominem, qui vir gravis videretur. Mirabantur ergo, qualem virum adhuc parum cognovissent, barba ista atque vultus contentionē decepti. Itaque mihi videbatur non negligentia illum quadam prætermisſe Aristaenetus, sed, quod non speraret futurum, ut vocatus sibi condiceret, non voluisse in eum se casum committere: atque adeo ne tentare quidem sustinuit.

Ἐπεὶ δὲ ἐν ἐπαύσατό ποτε ὁ οἰκέτης ἀναγιγνώσκων, τὸ μὲν συμπόσιον ἄπαν εἰς τὴν ἐμφὶ τὸν Ζήνωνα καὶ Δίφιδον ἀπέβλεπε, ἀδοκιότας, καὶ ὡχριῶντας, καὶ τῇ ἀπορίᾳ τῶν προσωπίων ἐπαληθεύοντας τὰ ὑπὸ τῷ Ἐτοιμαζέας κατηγορηθέντα· ὁ Ἀρισταῖνος δὲ ἐτάρχιτο, καὶ θορύβῳ μεσὸς ἦν. ἐκέλευε δὲ ὅμως πίνειν ἡμᾶς, καὶ ἐπειρᾶτο εὖ διατίθεσθαι τὸ γεγονός, ὑπομειδιῶν ἄμα, καὶ τὸν οἰκέτην ἀπέπεμψεν, εἰπὼν, ὅτι ἐπιμελήσεται τάτων· μετ' ὅλιγον δὲ καὶ ὁ Ζήνων ὑπεξανέγη ἀΦανῶς, τῷ παιδαγωγῷ νεύσαντος ἀπαλλάττεσθαι, ὡς καλύσαντος τῷ πατρός.

Οὐ Κλεόδημος δὲ, καὶ πάλαι τνὸς ἀΦορτιῆς δεόμενος (ἐβέλετο γὰρ συμπλακῆναι τοῖς

Στωϊ-

29. Cum ergo legere tandem servus desis-
set, convivium totum in Zenonem atque Di-
philum conjectit oculos, meruentes, pallentes,
vultus inconstantia fidem criminibus Hetoemo-
clis ipsi facientes. Aristaenetus perturbatus
ipse quoque et commotior, iubet tamen nos
bibere, et subridens bene vertere quae facta
erant studet. Ac servum quidem remittit, his
verbis usus, *sibi curae fore*. Paullo post surgit
clanculum Zeno, discedere ipsum, patris im-
perio, iubente paedagogo.

30. Cleodemus autem, qui olim require-
bat occasionem; (volet enim manus conse-
rere

Στωϊκοῖς, καὶ διερήγνυτο, ἐκ ἔχων ἀρχὴν εὐλόγου) τότε ἐν τὸ εἰδόσιμον παρασχέσης τῆς ἐπισολῆς, Τοικύτας ἘΦη, ἐξεγύάζεται ὁ καλὸς Χρύσιππος, καὶ Σήνων ὁ θαυμαστὸς, καὶ Κλεάνθης, ἑρημάτια δύσηνα, καὶ ἐρωτίσμες μόνου, καὶ σχῆματα Φιλοσόφων· τὰ δὲ ἄλλα, Ἐτοιμοκλῆς οἱ πλεῖστοι καὶ αἱ ἐπισολαὶ ὅρατε ἀπώς πρεσβυτικῷ, καὶ τὸ τελευταῖον, Οίνεὺς μὲν Ἀριστάνθος, Ἐτοιμοκλῆς δὲ Ἀρτεμίς. Ἡράκλεις, εὑΦημα πάντα, καὶ ἕօρτῃ πρέποντα.

Nὴ Δί, εἶπεν ὁ "Ἐρμανοῦ περιματακοίμενος" πάκημοις γὰρ, οἵματι, ὃν τινα ἐπειναύσθαμ Ἀριστάνθετῷ ἐξ τὸ δεῖπνον, ὡςε καὶ ἀκαθόν ωτεο μεμηῆσθαμ τῇ Καλυδωνίᾳ· ἀλλὰ πρὸς Ἐσίας, ὡς Ἀρι-

rere cum Stoicis, et rumpebatur, quod rationabile exordium ejus rei non haberet) præbente tum initium epistola, *Talia*, inquit, *præclarus ille Chrysippus efficit*, et Zeno admirabilis, et Cleanthes, voculas quasdam jejunas, et interrogations solum, atque habitus Philosophorum: caeterum plerique Heroemocles; et epistolæ videre quam seniles! ac tandem Oeneus est Aristænetus, Heroemocles autem Diana. *Quam boni omnis omnia, Hercules!* et solenni decora,

31. Sic per Jovem, ait, qui super illum cubabat, Hermon; audierat enim, puto, aprum paratum Aristæneto ad coenam: itaque non inseminatum ratus est Calydonii illius meminisse, sed per

Ἄρισταντε, πέμπε ὡς τάχιστα τῶν ἀπάρχοντων,
μὴ τῷ Φθάσῃ ὁ πρεσβύτης ὑπὸ λιμῆν, ὥσπερ
ὁ Μελέαγρος, ἀπομαρτυρεῖς· καίτοι ἔδεν ἀπό^τ
πάθοις δεινόν· ἀδιάφορα γὰρ ὁ Χρύσιππος ταῖς
τοιαῦται ήγεῖτο εἶναι.

Χρυσίππας γὰρ μέμνησθε ὑμεῖς (ἔφη ὁ Ζη-
νόθεμις, ἐπεγείρας ἑαυτὸν, όπου Φθειξάμενος
παμμένγεθες) ή ἀφ' ἑνὸς ἀνδρὸς καὶ ἐννόμως
Φιλοσοφῶντος Ἐτοιμοκλέας; τὴν γόητος, με-
τρεῖτε τὸν Κλεάνθην, όπου Ζήνων, σοφὸς ἄν-
δρας; οἱ τινες δὲ όπου ὄντες, ὑμεῖς ἐρεῖτε ταῦτα;
καὶ σὺ μὲν τῶν Διοσκύρων ἡδη, ὡς Ἐρμων, τὰς
πλοιάμακας περιιέναικας, χρυσᾶς ὄντας; όπου δώ-
σεις δίκην, παραδοθεῖς τῷ δημίῳ; σὺ δὲ τὴν

Σω-

per Vestam, Aristaenete, mitte quam celerrime de
primis, ne ante tibi fame senex pereat, Mele-
agri illius instar contabescens. Quamquam nibil
ipsi vobementer malum sic accidat! Indifferentia
enim talia esse purabat Chrysippus.

32. Nempe Chrysippi mentionem vos audetis
facere, inquit Zenothemis, erectus, et magna
voce usus, et ab uno viro non legitime philo-
sophante Heroemocle, impostore, Cleoniben metimini
et Zenonem, viros sapientes? Quales vero viri ipsi
ista dicitis? Nonne tu quidem Castorum capillos,
Hermon, derondisti aureos, poenas daturus eraden-
dusque carnifici? Tu vero Sostrati uxorem audiso-
ris

Σωτράτα γυναικα τῇ μαθητῇ ἐμοίχευες, ὁ Κλεόδημος, καὶ παταληφθεὶς τὰ αἰσχύτα ἔπαιθες; ἢ σιωπήσεσθε ἐν τοιχῦτα συνεπιζάμενος αὐτοῖς; ἀλλ’ ἡ μαξιμοπότιστὴ γένος τῆς ἐμαυτῇ γυναικὸς, ἥδ’ ὁ Κλεόδημος, ὥσπερ σύ· καὶ τῇ ξένῃ μαθητῇ λαβὼν τὸ φέδιον παραματαθήμας, ἔπειτα ὥμοσα πατὰ τῆς Πολιάδος μὴ εἰληφέναι, καὶ ἐπὶ τέτταροι δραχμαῖς διχείω, καὶ δὲ φύγω τὰς μαθητὰς, ἵν μὴ πατὰ καὶ τὸν αποδῶσε τὰς μισθάς. Ἀλλ’ ἐκεῖνο, ἔφη ὁ Ζηνόθεμις, εἰς ἣν ἔξαρνος γένοιο μὴ ἡχί Φαρμακον ἀποδέδοσθαι Κρίτωνι ἐπὶ τὸν πατέρα.

Καὶ ἄμα, ἐτυχε γὰρ πίνων, ὅπόσον ἔτε λοιπὸν εὐ τῇ κύλιπι περὶ ἡμίσου σχεδὸν, πατε-

σιβ-

ris sui adulterio, Cleodemē, corrupisti, ac deprebensus poenam subiisti foedissimam. Non ergo tacebis, talium vobis consciī? Verum non meae ipse uxoris leno sum; Cleodemus inquit, quemadmodum tu? neque peregrini auditoris viaticum apud me depositum, interposito per Urbis custodem perjurio, accepisse me negavī: neque quaternarum (in mensim) drachmarum foenus exerceo, neque collum oblongo discipulis, nisi ad tempus solvant mercedem. Verum illud non negabis, ait Zenothemis, venenum patri propinandum Crūoni te vendidisse.

33. *Commodum hibebat: ergo quod reliquum erat in poculo, dimidium fere, illis of-
fun-*

σκέδασεν αὐτοῖς. ἀπέλαυσε δὲ καὶ ὁ Ἰων τὴς γειτονῆσσας, ἐκ ἀνάξιος ιο) ᾧν. ὃ μὲν ἐν "Ἐριμων ἀπεξύετο ἐκ τῆς κεφαλῆς τὸν ἄκρατον προνευεικῶς, καὶ τὰς παρόντας ἐμαρτύρετο, οἷς ἐπεπόνθει. ὁ Κλεόδηρος δὲ (ἢ γὰρ εἶχε κύλικα) ἐπιγραφεῖς, προσέπτυσε τὸν Ζευνόθεμην, καὶ τῇ ἀριστῇ τῷ πώγωνος λαβόμενος, ἔμελλε πάσισιν κατὰ ισέργης καὶ ἀπάντειναι ἢν τὸν γέροντα, εἰ μὴ Ἀρισταίνετος ἐπέσχε τὴν χεῖρα,

καὶ

fundit: cuius rei aliquis fructus etiam ad Ionen ob viciniam pervenit, non sane indignum. Hermon igitur detergebat de capite proclinato merum, praesentes testificatus, quam accepisset injuriam. Cleodemus autem, qui poculum non haberet, conversus conspuit Zenothemin, et prehensa sinistra manu illius barba, pugnum malae illius incusurus erat. Atque interficisset sēnem, nisi retinuisset manum Aristænetus, et transgressus super Zenothemin, medium

10. ἀνάξιος] Nihil hactenus ab Ione admissum lectum est, quapropter hoc sit meritus. Lege ergo ἐραΐτιος, vel ἀξιος, vel denique, quod proprius est, divisiū ἀντιος aut, ἀντιξιος. Alias ad sequentia respxisse putandus est, quod haud temere admiserim. Du Sord.

καὶ ὑπερβάς τὸν Ζηνόθεμιν, ἐς τὸ μέσον αὐτοῦ κατεκλίθη, ὡς διαδαινεῖν, ὑπὸ διατειχίσματος πάτερ εἰρηνην ἀγούντες.

Ἐν ᾧσω δὲ ταῦτα σύνετο, ποκίλα, ὦ Φίλων, ἐγὼ κατ' ἔμαυτὸν ἐνενόχην, τὸ πρόχειρον ἐκεῖνο, ὡς καὶ δὲν ὄφελος ἦν ἀρετὴ επίσασθαι τὰ μαθήματα, εἰ μὴ τις ἄρα II) καὶ τὸν βίον ῥυτήσει πρὸς τὸ βελτιόν. ἐκείνης γὰν περιττὰς ὅντας ἐν τοῖς λόγοις, ἐώρων γέλωτα επὶ τῶν πρηγμάτων ὄφλισκάνοντας ἐπειτα δὲ εἰσῆσθαι, μὴ ἀρα τὸ ὑπὸ τῶν πολλῶν λαγόμενον αἰληθές ἦ, καὶ τὸ πεπαθεῖσθαι ἀπάγῃ τῷ δρθῶν

dium se inter illos collocasset, ut separarentur, et se tanquam muro interposito quietem agerent.

34. Haec dum fierent, multa, mihi Philo, ego apud animum meum cogitabam, illud praeferri, quod cuivis in mentem venire necesse est, *Quam parum ergo prodest sciare literas, nisi quis etiam vitam componat in melius.* Illos enim principes in literis videbam risum debere in ipsis actionibus. Deinde in mentem venit, verumne esset, quod vulgo dicitur, a recta ratione doctrinam abducere homines eos, qui ad solos

II. ἄρα] Abest a Fl. Non immerito, quia jam praecellit. Reiss.

δρθῶν λογισμῶν τὰς ἐς μένα τὰ Βιβλία, καὶ τὰς ἐν ἐκείνοις Φροντίδας συνεχέσσι αὐθερῶντας. τοσάτων γὰν Φιλοσόφων παρόντων, ὅτε κατὰ τύχην ἔνα τινὰ ἔξω ἀμαρτήματος ἦν ίδειν· ἀλλ' οἱ μὲν ἐποίειν αἰσχρὰ, οἱ δὲ ἐλεγον αἰσχιώ. ὅτε γὰρ εἰς τὸν οἶγον ἔτι ἀναφέρειν ἔχον τὰ γιγνόμενα, λογιζόμενος, οἷα ὁ Ἐποικολῆς ἀσιτος ἔτι καὶ ἀποτελέσθε γεγράφει.

Ανέσραπτο δὲ ἐν τῷ πρᾶγμα. καὶ οἱ μὲν ἴδιωται κοσμίως πάνυ ἐσιώμενοι, ὅτε παροιηντες, ὅτε ἀσχημονεῦντες ἐφάνοντο, ἀλλ' ἐγέλων μόνον, καὶ κατεγιγνωσκουσιν αὐτῶν, οἵματι, ἀσγε ἐθαύμαζον, οἱόμενοι τινας εἶναι ἀπὸ τῶν σκημάτων οἱ σοφοὶ δὲ ἡσέλγανον, καὶ ἐλοιδορᾶν-

solos libros, et quae illis continentur curas, perpetuo respiciunt. Tot enim praesentibus Philosophis, neque forte quadam vacantem culpa unum erat videre, aliis facientibus turpiter, aliis turpius etiam dicentibus. Neque enim vino jam, quae siebant, imputare poterat, cogitans, quae Hetoemocles impransus impotusque scripserat.

35. Conversa igitur res erat. Indoctos homines decenter epulari videres, neque per ebrietatem quidquam, neque quod alioquin parum decorum esset, designantes: sed ridebant modo, et damnabant illos, puto, quos admirati ante fuerant, cum ex habitu aliquid

ρέντο, καὶ ὑπερενεπίμπλαντο, καὶ ἐκεντάγεσσαν,
καὶ εἰς χεῖρας ἥεσσαν. ὁ Θαυμάσιος δὲ Ἀλκιδά-
μας, καὶ σύζερες ἐν τῷ μέσῳ, καὶ αἰδίμενος τὰς
γυναικας, καὶ ἐμοὶ ἐδόκει ὡς ἂν ἄριστά τις εἰκά-
στειν, ὁμοιότατα ἔναν τὰ ἐν τῷ συμποσίῳ, οἵς
περὶ τῆς Ἔριδος οἱ ποιηταὶ λέγουσιν. καὶ γὰρ
κληθεῖσαν αὐτὴν ἐς τῷ Πηλέως τὸν γάμον, ἔι-
ψαν τὸ μῆλον εἰς τὸ σύνδειπνον, αὐτὸν δὲ τοσσό-
τον πόλεμον ἐπ' Ἰλίῳ γεγενῆσθαι. καὶ ὁ Ἐτοι-
μοκλῆς τοίνυν ἐδίκει μοι τὴν ἐπιζολὴν ἐμβαλλών
εἰς τὸ μέσον, ὡσπερ τι μῆλον, καὶ μείω τῆς
Ἰλιάδος κακὰ ἐξεργάσασθαι.

Ov

illos esse putarent. Sapientes vero lascivie-
bant, conviciabantur, supra modum se imple-
bant, clamabant, ad manus veniebant. Admirabilis ille Alcidamas etiam in medio *convivio*
mingebat, nihil mulieres reveritus. Ac mihi
videbatur optime ille assimilare, si quis dicat,
simillima esse istius acta convivii iis, quae de
Eride poëtae narrant: nēmīpe non vocatam il-
lam ad Pelei nuptias pomum illud in convi-
vium projecisse, e quo tantum ad Ilium bellum
exortum sit. Et videbatur sane mihi *Heto-
mocles*, epistola illa, tamquam pomo, in me-
dium projecta, non minorum Iliade maiorum
auctor exstitisse.

36. Ne-

Οὐ γάρ ἐπαύσαντο οἱ ἀμφὶ τὸν Ζηνόθεμιν
 καὶ Κλεόδημον Φιλονεκτῶντες, ἐπεὶ μέσος αὐ-
 τῶν ὁ Ἀρισταῖτος θγένετο. Ἀλλὰ νῦν μὲν,
 ἔφη ὁ Κλεόδημος, ίκανὸν, εἰ ἐλεγχθείητε ἀμφα-
 θεῖς ὄντες· αὐτοῖς δὲ ἀμυνθῆμαι υἱῷς ὃν τινα
 καὶ χρὴ τρόπον ἀπόκριναι μοι ἐν, ὡς Ζηνόθεμι,
 οὐ σὺ, ηὔ ὁ κοσμιώτατος Δίφιλος, καθ' ὃ, τι
 ἀδιάφορον εἴναι λέγοντες τῶν χρημάτων τὴν
 κτῆσιν, ἀδὲν ἄλλ' η τέτο ἐξ ἀπάντων σκοπεῖ-
 τε, ὡς πλείω κτήσησθε, καὶ διὸ τέτο ἀμφὶ^{τ. ΟΙΒΞ-}
 τὰς πλασίας αἱ ἔχετε, καὶ δανείζετε, καὶ το-
 κογλυφεῖτε, καὶ ἐπὶ μισθῷ παιδεύετε. πάλιν
 αὖ τὴν ἡδονὴν μισθντες, καὶ τῶν Ἐπικρείων
 κατηγορεῖτες, αὐτοὶ τὰ αἰσχιζα ἡδονῆς ἔνεκ

36. Neque enim desinebant rixari Zenothemis ac Cleodemus, cum medius inter illos esset Aristaenetus: Sed, *Modo*, inquit Cleodemus, *satis fuerit, si rudiuitis convincamini; cras vero vos, uti par est, ulciscar.* Responde mihi, Zenobem, aut tu, ornatissime Diphile, quia ratione, cum indifferentem esse dicatis pecuniarum possessionem, nihil aliud quam hoc unum specieatis ex omnibus, uti quamplurima possideatis, et banc ob caussam circa divites semper versemini, et foenori deris pecuniam, et usurarum excusparis usuras, et mercede doceatis. Rursus odio cum babeatis voluptatem, et Epicureos hoc nomine damnetis, ipsi voluptatis caussa turpisissima quaeque facias ac patiamini, indigne foren-

ποιεῖτε, καὶ πάσχετε, ἀγανακτῶντες, εἰ τις μη
καλέσειν ἐπὶ δεῖπνον· εἰ δὲ καὶ κληθείητε, το-
σαῦτα μὲν ἔσθίοντες, τοσαῦτα δὲ τοῖς οἰκέταις
ἐπιδιδόντες. καὶ ἄμα λέγων, τὴν ὁθόνην περι-
σπᾶν ἐπεχείρει, ἦν δὲ παῖς εἶχε τῷ Ζηνόθεμα-
δος, μεσῆν ἔσαν παντοδαπῶν ιρεῶν, καὶ ἔμβλ-
λε λύσας ἀπορρίπτειν 12) αὐτὰ ἐς τὸ ἔδαφος,
ἀλλ' ὁ παῖς ἐκ ἀνῆκε, καρτερώς ἀντεχόμενος.

Καὶ ὁ "Ἐρμων, Εὔγε, ἘΦη, ὡ Κλεόδημε,
εἰπάτωσαν, τὸν τινος ἔνεκα ἥδοιης κατηγράψοι,
αὐτοὶ ἥδεσθαι ὑπὲρ τὰς ἄλλας ἀξιῶντες. Οὐκ,
ἄλλα σὺ, ἥδε ἐς ὁ Ζηνόθεμις, εἰπὲ, ὡ Κλεό-
δημε;

*tes, si quis ad coenam vos non invitaverit. Si vero
vocemini, tantum edatis, tantum servis detis...
Haec cum diceret, eripere mappulam tentabat,
quam habebat puer Zenothemidis, plenam
omnis generis carnium, soluta illa projecturus
in solum omnia. Sed non dimisit puer, firmi-
ter eam retinens.*

37. Et Hermon, *Euge*, inquit, Cleodeme,
dicant, cuius rei canssa voluptatem accusent, in
voluptate esse ipsi supra reliquos cum postulerent.
Non, inquit Zenothemis; sed tu dic, Cleodeme,
qua

12. ἀπορρίπτειν] Αὐτὴν μὲν ἀπορρίπτειν
vulgo. Sed Ox. et F. ducibus αὐτὴν μὲν
ejeci. Reitz.

δημιε, καθ' ὅ, τι ἐκ ἀδιάφορου ἡγή τὸν πλεστὸν. Οὐμειν, ἀλλὰ σύ, καὶ ἐπὶ πολὺ τὸ τοιότον ἦν, ἄχρι δὴ ὁ Ἰων προκύψας ἐσ τὸ ἐμΦανέσερον, Πχύσασθε, ἐΦη· ἐγὼ γὰρ, εἰ δοκεῖ, λόγων ἀΦορμαὶς ὑμῖν ἀξίων τῆς παράστης ἔορτῆς καταθῆσω εἰς τὸ μέσον· ύμεις δὲ ἀφιλονεινως ἔρειτε, καὶ ἀκέσεσθε, ὥσπερ ἀμέλει καὶ παρατῷ ἡμετέρῳ Πλάτωνι ἐν λόγοις ἡ πλειση διατριβῇ ἐγένετο. πάντες ἐπήνεσαν οἱ παρέντες, καὶ μάλισα οἱ ἀμφὶ τὸν Ἀρισαίνετόν τε καὶ Εὔκριτον, ἀπαλλάξασθαι τῆς ἀηδίας ἔτω γενέλπισαντες. καὶ μετῆλθε τε ὁ Ἀρισαίνετος ἐπὶ τὸν αὐτὸν τόπον, εἰρήνην γεγενῆσθαι ἐλπίσας.

Καὶ

*qua ratione non indifferentes esse ducas divitias.
Non sane, sed tu. Et diu talia erant, quae
uirisque dicerent, donec Ion proferens se mani-
festius, Definite, ait, ego enim, si viderur, ma-
zziem ponam in medio disputationis bac solemnite-
tate dignae. Vos autem sine contentione dicite et
audite invicem, ut nimis apud Platонem no-
strum major pars orii in disputatione consumta est.
Laudare qui aderant omnes hoc consilium,
Aristaenetus præsertim atque Eucritus, qui
sic liberari ab illa se injucunditate posse spe-
rarent: transitque in locum suum Aristaenetus,
pacem sic factam arbitratus.*

Καὶ ἄμα εἰσεικόμεσο τὸν τὸ ἐντελές θνομαζόμενον δεῖπνον, 13) μίκη ὅρνις ἐκάστῳ, καὶ κρέας υὸς, καὶ λαγῶα, καὶ ἵχθυς ἐκ ταχήνα, καὶ σησαρμάντες, καὶ ὅσα ἐντραγεῖν, 14) καὶ ἔξην
ἀπο-

38. Et simul insertur nobis ea, quae *alfo-luta coena* vocatur, gallina unicuique una, et offa aprugna, et leporina; et pisces de sartagine, et placentaē e sesamo, et bellaria, licebat-

13. τὸ ἐντελές — δεῖπνον] Ultimus, credo, missus, (δεῖπνον alias etiam partem coenaē esse, ostendit Casaubon. ad Athenae. 4, 20. extr.) sicciores cibos habens, et quos auferre non incommodum. Hanc puto esse Ματτύαν, quam ἐπιδόρπισια Atticis, aliis Graecis ἐπίδειπνος dictam, tradit Athenaeus libro XIV. extremo. *Gesner.*

14. καὶ ὅσα ἐντραγεῖν] Haecne periphrasis τῶν τραγῆμάτων, scilicet bellariorum? Sic putto, et sic interpretatus sum. Hoc suadere videtur orationis series, qua haec verba junguntur superioribus, et ab sequentibus separantur. Si hoc voluisset Lucianus, quod Erasmus dedit, *quaecumque liberum est, seu velis in altum condere, seu domum asporzare malis*, ita videtur informatius Graecam orationem fuisse, καὶ ὅσα ἐντραγεῖν ἔξην η καὶ ἀποφέρεσθαι illud

au-

ἀποφέρεται ταῦτα πρόκειτο. δὲ όχι ἐν ἑκάστῳ πινάκιον, αλλ' Ἀριστονέτῳ μὲν καὶ Εὔκριτῷ ἐπὶ μιᾶς τραπέζης ποιὸν, καὶ τὰ παρ' αὐτῷ ἑκάτερον ἔχεται λαβεῖν. Ζηνοθέμιδι δὲ ταῦτα εἴ-
καὶ καὶ "Ἐρμωνι τῷ Ἐπικυρείῳ, ὁμοίως ποιὸν
καὶ ταῦτοις εἶτα ἔξῆς Κλεοδήμῳ, καὶ Ἰωνὶ μεθ'
ὅς τῷ νυμφίῳ, καὶ ἔμοι τῷ Διφίλῳ δὲ τῷ
ἀμφοῖν, ὁ γὰρ Ζήνων ἀπεληλύθει. καὶ μέμνησό
μοι ταῦτα, φίλων, διότι δὴ ἐστι καὶ ἐν αὐ-
τοῖς

batque ea domum ferre. Neque vero sua unicuique lanx proponebatur, sed Aristaeneto et Eucrito in mensa una communiter, oportebat que unumquemque, quod sibi proximum esset, sumere. Zenothemidi autem Stoico, et Epicureo Hermoni similiter in commune ipsis quoque offerebatur: deinde Cleodeuo, et qui juxta erat Ioni; post quos sponso et mihi; Diphilo autem, quod Zeno discesserat, utriusque *admodum porcio*. Et memento mihi horum, Philo;

K. 4

est

autem ταῦτα plane omisssurū. Verbi ἄντραγεν hanc vim esse, etiam ex Hesychio conjicias, apud quem sunt ista: ἄντραγεν, ἄντρουΦε. Ἐντραγεν, ψωμόσα, ψωμίσασθαι. Vedit hoc etiam Kubinus ad Pol. lue. 6, 40. τὸ ἄντραγεν saepius usurpatum de tragematisbus, et id genus aliis scitamensis. Gesner.

τοῖς χρήσιμοι εἰς τὸν λόγον. ΦΙΛ. Μεμίνο-
μαὶ δῆ.

ΛΤΚ. Ο τοίνυν Ἰων, Πρῶτος ἐν ἀρχομαι,
ἔφη, εἰ δοκεῖ. καὶ μικρὰν ἐπισχὼν, Ἐχεῖν μὲν
ἴσως, ἔφη, τοιέτων ἀνδρῶν παρέσυτων, περὶ
ἰδεῶν τε καὶ ἀσωμάτων εἰπεῖν, καὶ ψυχῆς ἀθα-
νασίας· ἵνα δὲ μὴ ἀτιλέγωσι μοι, ὅποσοι μὴ
κατὰ ταυτὰ Φιλοσοφεῖται, περὶ γάιων ἐρῶ
τὰ εἰκότα. τὸ μὲν ἐν ἀριστον ἦν, μὴ δεῖθαι
γάιων, ἀλλὰ πειθομένις Πλάτωνι καὶ Σωκρά-
τει, παιδερχεῖν. μόνοι γέροι οἱ τοιέτοις ἀπο-
τελεσθεῖν ἀν πρὸς ἀκετήν· εἰ δὲ δεῖ καὶ γυ-
ναικείς γάμοι, κατὰ τὰ Πλάτωνι δοκεῦτα κοινὰς
εἶναι

est enim in his quoque aliquid narrationi no-
strae utile. PHIL. Memineto sane.

39. LYC. Ion igitur, *Primus ergo*, inquit,
si videatur, incipio. Et paullum moratus, Opor-
zebar forte, ait, *in talium praesentia virorum de-*
ideis et incorporeis dicere, ac de immortalitate ani-
miae. Ne vero contra me dicant, qui non eadem
in philosophia sequuntur, de nupiis ea, quas con-
venire videntur, dicam. Argue optimum quidem
erat plane, nupiis opus non babere, sed Platonis
obsequentes, et Socrati, amare pueros: soli enim,
qui bac fecerint, perfectam virtutem adipescantur:
Si vero etiam muliebris nupiis opus est; ex Pla-
tonis

τῆναι ἐκείνων τὰς γυναῖκας, ὡς ἔξω ζῆλος εἴη: μεν.

Γέλως ἐπὶ τάτοις ἐγένετο, ὡς ἐκ ἐν καιρῷ λεγομένοις. Διογύσσοδωρος δὲ, Οὐ παύσῃ, ἘΦη, Βαρβαρικὴ ἡμῶν ἄδων; πᾶς γὰρ αὖτις εὐρίσκοιμεν τὸν ζῆλον ἐπὶ τάτα, καὶ παρὰ τίνι; καὶ σὺ γὰρ Φθέργη, οὐδὲ φερεις; εἶπεν. οἴμαι, καὶ ὁ Διονυσόδωρος αὐτελοιδορεῖτο τὰ εἰκότα· ἀλλ' ὁ γραμματικὸς Ἰσιζίος, ὁ Βέλτιζος, Παύσασθε, ἘΦη· ἐγὼ γὰρ ὑμῖν ἐπιθαλάμιον ἀναγνώσομαι; καὶ ἀρξάμενος ἀνεγίγκωσκεν.

Hy

sonis placitis, uxores illorum. (philosophorum) esse communes, extra Zelum simus.

40. Super his risus exortus est, ut quae minime opportune dicerentur. Dionysodorus autem, *Non desines, inquit, Barbarica nobis nomina cantare? Ubi enim inveniamus Zelum de bacche, et apud quem? Nempe zu quoque vocem mittis, purgamentum!* ille ait. Et, puto, Dionysodorus quoque vicissim, quae solent, maledicturus erat. Sed Histiaeus Grammaticus, bellus homo, *Definite,* inquit. *Ego enim epitbalantium vobis recitabo;* et recitare incepit.

· Ήν γὰρ ταῦτα, εἴης μέμνημα, τὰ ἐλεγεῖα 15)

· Ήσή πότ' ἄρ' 16) ἡγετοῖς Αριστούστας ἐν μεγάροις,
 Δίξ Κλεονθίς ἀναστ' ἐτρέφετ' ἐνδυκέως,
 Πράχεσσα πασσών ἄλλαν παρθενικάν,
 Κρέσσων τῆς Κυθέρης, ηδ' αὖ τῆς Σελήνης.

Num.

41. Erant vero elegeia, si quidem memini, ista:

*Unica tandem qualis Aristaeneti in dominibus
 Diva Cleanthis bera sollicite est alira!
 Omnim excellens aliarum Virginearum,
 Es Venere melior, sive adeo Luna.*

Salva

15. ἦν γὰρ ταῦτα — τὰ ἐλεγεῖα] Bergler ad *Alcipbr.* III. p. 410. haec ait ridiculo modo ex diversis Poëtis, *Pindaro*, *Hesiodo* et *Anacreonte* consarcinata. Reitz.

16. ή εἴη πότ' ἄρ;) Mali poëtae pessimos versiculos nimis bona interpretatione do- naverat *Erasmus*. Quam hic damus, me liorem putamus ea ipsa caufia, quod mala est, iisdem némpe vitiis inquinata fere, quae ridiculum faciebant ipsum auctoris carmen. *Gesner*.

Νυκτίς, καὶ σὺ δὲ χαῖρε, πριντερῶν πράτισο
σφήβων.

Κρέσσων Νηρῆος, καὶ Θότιδος παιδός.
"Αμμεῖς δ' αὐτὸν ὑμῖν τέτον θαλαμήσοντες
Ευνυχίπποις αἰμοφοτέροις πολλάκις φύσιμεθα.

Γέλωτος οὗτος ἐπὶ τέτοις, ὡς τὸ εἰκός, γενο-
μένης, ἀρέσθαι ήδη τὰ παρακείμενα ἔδει, καὶ
ἀνείλοντο οἱ ἀμφὶ τὸν Ἀρισταίτον, καὶ Εὔκρι-
τον, τὰ πρὸ αὐτῶν ἐκάτερος, καὶ γὰρ τάχα, καὶ
ὁ Χαιρέας, ὅσα ἐκείνω ἔκειτο, καὶ Ἰων ἐμοίως;
καὶ ὁ Κλεόδημος. ὁ δὲ Δίφιλος ἤξις καὶ τὰ τῷ
Ζήνωντι ήδη ἀπιόντι παρατεθῆντα Φέρεσθαι,
καὶ ἐλεγε μόνω παρατεθῆναι οἱ αὐταὶ, καὶ πρὸς
τές

*Salve tu quoque, sparsus, bonorum optime ju-
venum,*

Nereo praefans ac Thetidis nato.

*Nos vero bunc vobis rursus i balameium hymnum,
Communem ambo bus saepe canemus olim.*

42. Risus super his, qualem credere par-
est, exorto, auferendi apposita iam tempus
erat; auferuntque Aristaenetus et Eucritus
quisque quod ante se erat: et ego mea, et
Chaerea quae ipsi erant posita, atque Ion si-
militer et Cleodemus. At Diphilus ea quoque
auferre postulabat, quae egresso jam Zenoni
fuerant posita, ac sibi soli posita esse dicebat;
pugna-

τὰς διαισθίες ἐμάχετο, καὶ ἀντέσπαν, τῆς ὁρυθος ἀντεπελημασίνοι, ὡσπερ τὸν Πατρόκλα γενέρον ἀνθελικούτες; καὶ τέλος, εἰπεῖθη; καὶ ἀφῆτε, πολὺν γέλωτα παρασχὼν τοῖς συμπόταις, καὶ μάλιστα ἐπεὶ ἥγανάκτει μετὰ τότο, ὡς ἀν τὰ μέγιστα ἡδικημένος.

Οἱ δέ ἀμφὶ τὸν Ἐρμανα καὶ Ζηνόθεμιν, ἀμφὶ οὐτέκεντο, ὡσπερ εἰρηται, ὁ μὲν ὑπερχώ, ὁ Ζηνόθεμις, ὁ δὲ ὑπὸ αὐτόν. παρέστητο δὲ αὐτοῖς τὰ μὲν ἄλλα πάντα ἵσα καὶ ἀνείλοντο εἰρηνικῶς· ἡ δὲ ὁργὶς ἡ πρὸ τῷ Ἐρμανος, πιμελεσέρα, (ἔτως, οἷμα, τυχόν) ἔδει δὲ καὶ ταῦτας ἀναρρεῖσθαι, τὴν ἑαυτῆς ἀκάτερον. ἐν τέτῳ τοίνυν ὁ Ζηνόθεμις (καὶ μοι, ὡς Φίλων, πάνυ πρόσεχε τὸν

pugnabatque cum ministris: tendebantque ad eos
in diversa, gallina utrinque comprehensa, et
huc illuc, ut Patrocli illius cadaver, tracta.
Ac victus tandem dimisit, risu multo convivis
praebito, praesertim cum post ista indignaretur,
velut injuria maxima affectus esset.

43. Hermon et Zenothemis juxta, ut supra dictum est, accumbebant: supra Zenothemis, alter infra. Apposita illis erant reliqua omnia aequalia, auferebantque ista pacate. Sed gallina ante Hermonem pinguior, forte id quidem fortuna, arbitror. Oportebat autem has etiam, et suam quemque tollere. Hic Zenothemis, et adverte mihi, Philo, animum; jam enim

τὸν νῦν, ὅμοι γάρ ἔσμεν ἡδη τῷ κεφαλαίῳ τῶν πρερχθέντων) ὁ δὴ Ζηνόθεμις, Φημί, τὴν παρ' αὐτὸν ἀφεῖς, τὴν πρὸ τῆς Ἔρμωνος ἀνείλετο, πιοτέραν, ως ἕΦην, οὐσαν. ὁ δ' αὐτεπελάβετο, καὶ τὴν εἰς πλεονεκτέαν. Βοὴ τὸ ἐπὶ τάτοις, καὶ συμπεσόντες ἔπαιον ἀλλήλες ταῖς ὄρνισιν αὐταῖς εἰς τὰ πρόσωπα· καὶ τῶν πιωγώνων ἐπειλημμένοις ἐπεκαλλέντο θοηθεῖν· ὁ μὲν τὸν Κλεόδημον ὁ Ἔρμων· ὁ δὲ Ζηνόθεμις Ἀλκιδάμαντα καὶ Δίφιλον. καὶ συνίσαντο οἱ μὲν ως τάτου, οἱ δὲ ως ἑκεῖνον, πλὴν μόνε τῆς Ἰωνος· ἑκεῖνος δὲ μέσον ἑαυτὸν ἐφύλαττεν.

Οἴδ' ἐμάχοντο συμπλακέντες, καὶ ὁ μὲν Ζηνόθεμις, σκύφος ἀράμενος ἀπὸ τῆς τραπέζης,

enim in ipso capite quasi rei gestas versamur. Zenothemis ergo, sua relicta, illam pinguorem, ut modo dicebam, quae ante Hermonem erat, aufert. At hic ab altera parte prehendit, nec patitur istum plus justo sibi arrogare. Hinc clamor, et irruentes in se invicem, ipsas sibi gallinas in faciem impingunt, prehensisque invicem barbis auxiliaturos advocant: Cleodemum Hermon, Zenothemis autem Ateidamantem et Diphilum, coēuntque adeo hi ad hunc, ad alterum alteri, solo excepto Ione; hic enim se servabat medium.

44. At illi consertis manibus pugnant. Zenothemis sublatum de mensa scyphum, qui ante

ζης, καιρενον πρὸ τῷ Ἀρισανέτῃ, ἔπιτεῦ ἐπὶ τὸν Ἐρυωνα.

Κάκεινα μὲν ἄμαρτα, παρὰ δέ οἱ ἐτράπετο ἀλλη.

Φιεῖτο δὲ τῷ γυμφίᾳ τὸ ιρανίον ἐς δύο, χρηστοὺς μὲλανὰς καὶ βαθεῖς τραύματι. Βοὴ δὲ παρὰ τῶν γυναικῶν ἐγένετο, καὶ κατεπήδησαν ἐς τὸ μεταίχμιον αἱ πολλαὶ, καὶ μάλιστα ἡ μήτηρ τῆς μεραρχίας, ἐπεὶ τὸ αἷμα εἶδε· καὶ ἡ γύμφη δὲ ἀνεπήδησε, Φοβηθεῖσα περὶ αὐτῆς. ἐν τοσότῳ δὲ ὁ Ἀλκιδέμιας ἥρισεν, τῷ Ζηνοθέμειδι συμμιχῶν. καὶ πατέξας τῇ βαυτρείᾳ, τῷ Κλεοδῆμῳ μὲν τὸ ιρανίον, τῷ Ἐρυωνος δὲ τὴν σιαγόραν ἐπέτριψε, καὶ τῶν οἰκετῶν ἐνίκε, βοηθεῖν αὐτοῖς ἐπιχειρεῖται, κατέτρωσεν καὶ μὴν ἀπέτραποντο

ἐκεῖ-

ante Aristaenatum stabat, in Hermonem con-
jicit.

Ille sed inde alio temere conversus aberrat,

Sponsaque frontem luculentio sane ac profundo vulnere diffindit. Clamor igitur oritur a mulieribus, prossiliunt inter utramque aciem pleraeque, mater praesertim sponsi, cum videret sanguinem; exsilit etiam, quod illi metueret, sponsa. Interim praecclare rem gerit Alcidamas, auxiliator Zenothemidis, et clavae ictu Cleodemii cranium et malam Hermonis obterit, servorumque quosdam, qui auxilii ferendi causula
accur-

έκεινοι. ἀλλ' ὁ μὲν Κλεόδημος, ὅπθῳ τῷ δικτυῷ τὸν ὄφθαλμὸν τῇ Ζηνοθέμιδος ἐξάρυττε, καὶ τὴν ἔινα προσφίς, ἀπέτραγεν. ὁ δὲ Ἐρμῶν τὸν Διφίλον, ἐπὶ ξυμμαχίᾳ ἤκουτα τῇ Ζηνοθέμιδος, ἀφῆκεν ἐπὶ οἰφαλήν ἀπὸ τῷ κλιντῆρος.

Ἐτρώθη δὲ καὶ Ἰσικῖος ὁ γραμματικὸς, διὰ λύσιν αὐτὸς ἐπιχωρῶν, λαζέ, οἶμαι, εἰς τὰς ὁδόντας ὑπὸ τῷ Κλεοδήμῳ, Διφίλον οἴμαι σὺν θέντος. ἔκειτο δὲν ὁ ἀθλιος κατὰ τὸν αὐτὸν Ὄμηρον, αὖτις ἐμέων. πλὴν ταρρχῆς γε καὶ δακρύων μεσὰ ἦν πάντα. καὶ αἱ μὲν γυναικες ἐκώκυον, τῷ Χαιρέᾳ περιχυθεῖσαι· οἱ δὲ ἄλλοι κατέπαυον. μέγισον δὲ ἦν ἀπάντων καιῶν ὁ Ἀλκι-

accurrerant, vulnerat. Nondum tamen hi cedunt, sed Cleodemus erecto digito oculum Zenothemidi effodit, et morsu nasum aufert. Hermon vero auxilio venientem Zenothemidi Diphilum in caput de lecto dat praecipitem.

45. Vulneratur etiam Histiaeus Grammaticus, dum conatur illos dirimere, calcibus dentes illius, ut arbitror, petente Cleodemo, quod putaret esse Diphilum. Jacuit ergo miser, *vomique*, Homeri sui verbo, *cruorem*. Caeterum tumultus et lacrimarum plena omnia. Plorant circumfusae circa Chaereum mulieres, reliqui sedare tumultum student. Maximum malorum omnium

'Αλκιδάμας, ἐπεὶ ἀπαξ τὸ καθ' ἑαυτὸν ἔτρεψε
ψχτο, πάσων τὸν προστυχόντα καὶ πολλοὺς
ἄν, εὗ ἴσθι, ἐπεσού, εἰ μὴ κατέαξε τὴν Βακτη-
ρίαν. ἐγὼ δὲ παρὰ τὸν τοῖχον ὀρθὸς ἐΦεσώς,
θώρων ἔκαστα, ἐκ ἀναμγιῆς βραυτὸν, ὑπὸ τῆς
Ιζιαίς διδαχθείς, ὡς ἔσιν ἐπισΦαλές διαλύειν
τὰ τοιαῦτα. Λαπίθας δὲν καὶ Κενταύρας εἶδες
ἄν, τραπέζας ἀνατετραμμένας, καὶ ἄμας ἐπικε-
χυμένου, καὶ σκύφος ῥιπτεμένας.

Τέλος δέ, ὁ Ἀλκιδάμας ἀνατρέψας τὸ λυ-
χνίον, σκότος μέγα ἐποιησε· καὶ τὸ πρᾶγμα,
ὡς τὸ εἰός, μακρῷ χαλεπώτερον ἐγεγένητο·
καὶ γὰρ ἡ ἔστιώς εὐπόρεσσαν Φωτίς ἀλλα, ἀλλὰ
πολλὰ ἐπράχθη, καὶ δεινὰ ἐν τῷ σκότῳ. καὶ
ἐπεὶ

omnium fuit Alcidamas, qui cum semel oppo-
sitam sibi aciem fugasset, pulsaret in quos-
cumque incidisset. Et multi, bene noris, per-
ierant, nisi ille fregisset clavam. Ego vero
ad parietem stans erectus, videbam singula,
non immiscens me, monitus nempe Histiaeum
exemplo, quam periculosum esset talia diri-
mere. Quae cum ita essent, Lapithas videres
Centaurosque, everti mensas, sanguinem ef-
fundi, volare scyphos.

46. Tandem Alcidamas candelabro everso
tenebras facit magnas. Ac res in multo jam
periculosiorem adducta locum erat. Nec enim
facile luminis alterius copia fieri poterat. In
hisce

ἐπεὶ παρῆν τις λύχνον ποτὲ κομίζων, κατέληφθη Ἀλκιδάμας μὲν τὴν αὐλητρίδα ἀπογυμνῶν, καὶ πρὸς βίαν συνενεχθῆναι αὐτῇ σπαδάξων. Διονυσόδωρος δὲ ἄλλο τι γελοῖον ἐφωράδη πέποιηκώς σκύφος γὰρ ἐξέπεσεν ἐκ τῷ πόλπῃ, ἐξανασάντος αὐτῷ εἰτ' ἀπολογέμενος, "Ιωνα, Ἐφη, αὐτόλογον εἴναι τῇ τραχῇ, διὰ τοῦτο, ὅπως μὴ ἀπόλοιτο" καὶ ὁ Ἰων κηδεμονικῶς ἔλεγε τότε πεποιηκέναν.

"Ἐπὶ τάτοις διελύθη τὸ συμπόσιον, τελευτῆσαν ἐκ τῶν δαιρύων αὐθις εἰς γέλωτα ἐπὶ τῷ Ἀλκιδάμαντι, καὶ τῷ Διονυσοδώρῳ, καὶ Ἰωνι. καὶ οἱ τε τραυματίαι, Φοράδην ἐξενομίζορτο, πονήρως ἔχοντες" καὶ μάλιστα ὁ πρεσβύ-

της

hisce tenebris multa, eaque turpia, perpetrata, et cum adesset tandem, qui lumen inferret, deprehensa sunt. Alcidamas tibicinae sublata veste vim inferre studens; Dionysodorus autem in ridiculo alio facinore oppressus. Scyphus enim de sinti surgentis excidit. Deinde excusandi causâ Ionem dixit in turba sibi, ne periret, dedisse, Ion autem providentia quadam hoc a se factum confirmavit.

47. Sic dissolutum convivium, quod post lacrimas in risum rursus exiit de Alcidamante, et Dionysodoro, atque Ione. Vulnerati jacentes exportabantur, ita male se habebant: senex in primis Zenothemis utraque manu, altera

Luc. Op. T. VIII.

L

nasum

της Ζηνόθεμις ἀμφοτέρως, τῇ μὲν τῆς ῥινὸς,
τῇ δὲ τῷ ὄφθαλμῷ ἐπειλημμένος, βοῶν ἀπόλ-
λυσθαι· ὑπ' ἀλγηδόνων ὥσε καὶ τὸν Ἐρμωνα,
καὶ περ ἐν κακοῖς ὅντα (δύο γὰρ ὁδόντας ὔξε-
ικοπτο) ἀντιμαρτύρεον λέγοντα, Μέμνησ-
μέντος, ὡς Ζηνόθεμι, ὡς ἐπὶ ἀδιάφορου ἡγῆ
τὸν πόνον. καὶ ὁ νυμφίος δὲ, ἀκεσαμένῳ τὸ
τραῦμα τῷ Διονίκῃ, ἀπήγετο εἰς τὴν οἰκίαν,
τανίσις κατειλημμένος τὴν κεφαλήν, ἐπὶ τὸ
ζεῦγος ἀνατεθείς, ἐφ τὴν νύμφην ἐπάξειν
ἔμελλε, πικρὸς δὲ θλιός τες γάμυς ἐορτάσας.
καὶ τῶν ἄλλων δὲ ὁ Διόνικος ἐπεισβεῖτο δὴ τὰ
δυνατά· καὶ καθευδήσαντες 17) ἀπήγοντο, ἐμεν-

TEC

nasum tenens, altera oculum, perire se dolo-
ribus clamitans: adeo ut etiam Hermon, licet
ipse quoque malo affectus, duobus quippe ex-
tussis dentibus, antestaretur dicens, *Memento
ramen; Zenobem, te indifferensem jam non pura-
re dolorem!* Sponsus vero, alligato Dionici ope-
ra vulnere, domum abductus est, taeniis obvo-
luto capite, in currus impositus, quo vecturi
sponsam fuerant, acerbis miser celebratis nu-
ptiis. Reliquos etiam curabat, quantum pote-
rat, Dionicus. Hi somno sopiti abducebantur,
vomenti.

17. καθευδήσαντες] Sic legitur in omnibus,
hanc dubie corrupte; nemo enim praeter
Alci-

τες οἱ πολλοὶ ἐν ταῖς ὁδοῖς. ὁ μέντος Ἀλκιδάμας, αὐτῷ ἔμεινεν. καὶ γὰρ ἐδωκόθησαν ἐκβαλεῖν τὸν ἄνδρα; ἐπει τὰκ καταβαλὼν ἑαυτὸν ἐπὶ τῆς κλίνης, πλαγίως ἐπάθενδε.

Τέταρτος τέλος, ὡς οὐαλὸς Φίλων, ἔγενετο τῇ συμποσίᾳ, ἡ ἀμενον τὸ τραγικὸν ἐκεῖνο εἰπεῖν τὸ,

Πολλαὶ μορφαὶ 18) τῶν δακρυοτίων

Πολ-

vomentes plerique in via. Verum mansit ibi Alcidamas. Neque enim ejicere virum poterant, cum ferret in lecto, in quem obliquo se corpore abjecerat, "dormire occuepisset.

48. Hic tibi finis, pulcher Philo, fuit convivii: quo melius est Tragicum illud dicere,

Multas habet fortuna vices:

L 2

Mul.

Alcidamanta, illic pernoctavit. Puto ego rescribendum καταδεθέντες, quod menti scriptoris optime convenit; nec a scriptura vulgatae multum abhorret. *Du Soul.*

18. *πολλαὶ μορφαὶ*] Tres versiculos totidem verbis habet Euripides in fine Alcestidis, Andromaches, Baccharum et Helenae, quibus subjiciuntur isti, *Tῶν ἀδοκήτων πόρον εὗρε Θεός. Τοιόνδ' αἰτεῖθη τόδε πρᾶγμα.* *Gesner.*

Πολλὸς δὲ ἀδηπτωτὸς κραίνεις θεοί.
Καὶ τὰ δοκηθέντι, εἰκὸν ἐτελέσθη.
Ἄπροσδόκητα γὰρ ὡς ἀληθῶς ἀπέβη καὶ ταῦ-
τα. ἐκεῖνό γε μεμάθημα οὐδεὶς, ὡς εἰκὸν ἀσφαλές,
ἀπροσγνωμόντα, συκεσιᾶσθαι τοιάτοις φιλο-
σόφαις.

Multa Dii insperata parvam:

Certa fides ast irrita mansit.

Praeter opinionem enim re vera ista etiam
evenierunt. Evidem illud jam didici, minime
tutum esse, qui negotiis implicari nolit, cum
eiusmodi philosophis agitare convivium.

Περὶ τῆς Συρίας Θεοῦ.

Εἶνιν ἐν Συρίᾳ πόλις, καὶ πολλὸν ἀπὸ τῆς Εὐ-
Φρήτεω ποταμοῦ, καλέσται δὲ Ἱερὴ, καὶ ἔσιν Ἱερὴ
τῆς Ἡρῷς τῆς Ἀσσυρίης. δοκέσιν δέ μοι, τόδε
τὸ ὄνομα όπις ἂμα τῇ πόλει οἰκεομένη ἐγένετο,
ἀλλὰ τὸ μὲν ἀρχαῖον ἄλλο ἦν μετὰ δέ σφισι
τῶν Ἱερῶν μεγάλων γιγνομένων, ἐς τόδε δὲ ἐπω-
νυμίη ἀπίκετο. περὶ ταύτης ὡν τῆς πόλιος ἔρ-
χομαι ἐρέων, ὅκοσα ἐν αὐτῇ ἔσι. ἐρέω δὲ καὶ
νόμους, τοῖσι ἐς τὰ Ἱερὰ χρέονται, καὶ πανηγύριας,
τὰς ἀγεστι, καὶ θυσίας, τὰς ἐπιτελέσσι. ἐρέω δὲ
ὅκοσα

De dea Syria.

Est in Syria urbs non procul ab Euphrate
fluvio: vocatur ea Hierapolis (*urbs sancta*) et
est sacra Junoni Assyria. Porro illud nomen
non statim fuit, ut mihi videtur, urbi, ex quo
primum habitari coepit; sed antiquum fuit
aliud: postea vero, cum magna ibi sacra fie-
rent, id cognominis adepta est. De hac igit-
tur urbe jam dicam, quae in ea sint: dicam
vero leges etiam, quibus ad sacra sua utuntur,
et celebritates, quas agunt, et sacrificia, quae
faciunt. Dicam vero etiam quidquid de con-

δικόσα καὶ περὶ τῶν τὸ ἴρὸν εἰσαμένων μυθολογέσσι, καὶ τὸν ηὴὸν, ὅκας ἔγειντο. γράφω δὲ Ἀσσύριος ἐών 1) καὶ τῶν ἀπηγέουσα, τὰ μὲν αὐτοψή μαθάν· τὰ δὲ παρὰ τῶν ἴρεων ὄδαῖην, ὅκόσκ εἴντα εἰμὲν προσβύτεραι, ἐγὼ ἰσορέω.

Πρῶτοι μὲν ὧν ἀνθρώπων, τῶν ηῆμεῖς ἕδμεν, Λίγυπτοι λέγονται θεῶν τε ἐινοίην λαβεῖν, καὶ ἴρας εἰσασθαι, καὶ τεμένεα, καὶ πανηγύριας ἀποδέξαι· πρῶτοι δὲ καὶ ὄνοματα ἴρας ἔγνωσκεν, καὶ λέγεται ἴρες ἔλεξαν. μετὰ δὲ τοῦ πολλοσθ̄ χρόνω παρὰ Αἰγυπτίων λόγον Ἀσσύριος ἔς θεᾶς ἤκασταν, καὶ ἴρα καὶ ηῆς ἡγεμόναν,

ditoribus sacri illius fabulantur, et templum quomodo exstructum sit. Scribo ipse Affyrius, qui ea, quae narrō, partim ipse viderim; partim vero a fæderotibus sim edoctus, quae, aetatem meam antecedentia, hic referto.

2. Jam primi hominum, quos nos novimus, Aegyptii dicuntur Deorum cognitionem cepisse, et condidisse templa atque delubra, et coetus *sacrorum cauffa* instituisse. Primi etiam nomina novere sacra, et narrationes sacras tradiderunt. Non ita multo post autem ab Aegyptiis Affyrii illam de Diis doctrinam audierunt, et tempora atque

3. Ἀσσύριος ἐών] Syriam veritas necesse est, ut et c. 17. *Lu Soul.*

ἐν τοῖσι καὶ ἀγάλματα ἔθεντο, καὶ ξόανας ἐσήσαντο.

Tὸ δὲ παλαιὸν, καὶ παρ' Αἰγυπτίοισι ἀξόνοις νηοὶ ἔσαν. καὶ ἦσι οἱαὶ καὶ ἐν Συρίῃ, καὶ παραπολὺ τοῖς Αἰγυπτίοισι ἴσοχρονέσστα, τῶν ἐγὼ πλεῖστα ὅπωπα. τό γε τῷ Ἡρακλέος τὸ ἐν Τύρῳ, καὶ τέττα τῷ Ἡρακλέος, τὸν "Ελληνες ἀπίδασι, ἀλλὰ τὸν ἐγὼ λόγῳ πολλὸν ἀρχαστὸρος, καὶ Τύριος ἥρως ἐσί.

"Ενι δὲ καὶ ἄλλο ιερὸν ἐν Φοινίκῃ μέγα, τὸ Σιδώνιοι ἔχεσι, ὡς μὲν αὐτοὶ λέγουσι, Ἀσάρτης ἐσί. Ἀσάρτην δὲ ἐγὼ δοιέω Σελήναπόν ἔμμεναν. ὡς δέ μοι τις τῶν ιερῶν ἀπηγέστο, Ερεψόπης ἐσὶ τῆς. Καδμικαὶ ἀδελφεῖαι ταῦτην δὲ ἔσαν

atque aedes excitarunt, in quibus simulacra quoque ponerent, et signa statuerent.

3. Antiquitus vero apud Aegyptios sine sculpta imagine erant templa. Et sunt in Syria quoque templa, Aegyptiis illis non multum aetate inferiora, quorum ego plura vidi: ut Herculis Tyrii, non illius, quem Graeci canunt, Herculis. Sed quem ego dico multum antiquior, et Tyrius heros est.

4. Est vero aliud quoque in Phoenice templum magnum, quod habent Sidonii. Prout ipsi dicunt, Astartæ est. Astarten autem puto ego Lunam esse. Ut vero sacerdotum mihi aliquis narravit, Europæ est, sororis Cadmi.

έξσαν Ἀγήνορος τῷ Βασιλῆος Θυγατέρᾳ, ἐπειδὴ τε ἀΦανῆς ἐγεγόνεε, οἱ Φοίνικες τῷ νηῷ ἐτιμήσαντο, καὶ λόγον ἴρὸν ἐπ’ αὐτῇ ἔλεξαν, ὅτι ἔξσαν καλὶν Ζεὺς ἐπόθεε, καὶ τὸ εἶδος ἐς ταῦρον ἀμειψάμενος, ἥρπασε καὶ μὲν ἐς Κρήτην Φέρων, ἀπίκετο. τάδε μὲν καὶ τῶν ἄλλων Φοίνικων ἡμασυν; καὶ τὸ νόμισμα, τῷ Σιδώνιοι χρέουνται, τὴν Εὐρώπην ἐΦεζομένην ἔχει τῷ ταῦρῳ τῷ Διὶ· τὸν δὲ νηὸν ἐκ ὁμολογεύσοι Εὐρώπης ἔμμεναι.

"Ἐχεστ δὲ καὶ ἄλλο Φοίνικες ἴρὸν, όν Ἀστυρίου, ἀλλ' Αἰγύπτιον, τὸ ἐξ Ἡλίου πόλιος ἐς τὴν Φοίνικην ἀπίκετο. ἐγὼ μὲν μιν ἐκ ὅπωπα, μέγας δὲ καὶ τόδε καὶ ἀρχαῖον ἔσι.

Eidou

Hanc vero Agendris regis filiam, cum discessisset ex oculis, templo honorarunt Phoenices, et historiam de ea sacram tradidere, eam, pulchra cum esset, a Jove amatam, qui mutatus in tauri speciem eam rapuerit, et in Cretam detulerit. Haec etiam ex Phoenicibus aliis audiui, et nummus, quo utuntur Sidonii, Europam haber tauro insidentem, Jovi. Templum autem Europae esse, non consentiunt.

5. Habent autem aliud etiam sacrum Phoenices, non Assyrium illud, sed Aegyptium, quod Heliopoli in Phoenicem venit. Evidem illud non vidi: magnum vero ipsum quoque et antiquum est.

6. Vidi

Εἶδον δὲ καὶ ἐν Βύθλῳ μέγα ἱρὸν Ἀφροδίτης Βυθλίνῃ, ἐν τῷ καὶ τὰ ὅργια ἐς Ἀδωνιν ἐπιτελέσσι. ἐδάην δὲ καὶ τὰ ὅργια. λέγεται γάρ δὴ ὅν τὸ ἔργον τὸ ἐς Ἀδωνιν ὑπὸ τῷ συὸς, ἐν τῇ χώρῃ τῇ σφετέρῃ γενέσθαι, καὶ μνήμην τῷ πάθεος τύπτονται τε ἐκάστα ἔτεος, καὶ θρηνέσσι, καὶ τὰ ὅργια ἐπιτελέσσι, καὶ σφισι μεγάλα πένθεα ἀνὰ τὴν χώρην ἵσαται. ἐπεὰν δὲ ἀποτύψωνται τε, καὶ ἀποκλαύσωνται, πρῶτα μὲν καταγίζεσσι τῷ Ἀδώνιδι, ὅκως ἔοντι νένει· μετὰ δὲ τῇ ἐτέρῃ ἡμέρῃ, ζώειν τέ μιν μυθολογέσσι, καὶ ἐς τὸν ἡέρα πέμπεσσι, καὶ τὰς κεφαλὰς ξυρέονται, ὅκως Αἰγύπτιοι, ἀποθανόντος Ἀπιος. γυναικῶν δὲ ὄκοσαὶ ἐκ έθελασι. ξυρέσσθαι,

6. Vidi etiam Bybli magnum templum Bybliae Veneris, in quo etiam Adonidis orgia peraguntur: didici illa orgia. Dicunt nempe illud de Adonide ac de apro in sua regione factum, et in memoriam illius calamitatis plangunt singulis annis et plorant, et peragunt orgia, magno per regionem instituto luctu. Cum vero satis planctus et lacrimarum est, primo inferias Adonidi, tanquam mortuo, mittuntur post vero, alio die vivere illum narrant, et coelo illius imaginem exponunt. Etiam capita tondent instar Aegyptiorum, cum mortuus est bis suus Apis. Mulierum vero quotquot tonderi nolunt, multam solvunt ejusmodi. Uno

σθαμ, τοιήνδε ζημίην ἐκτελέσσοι. ἐν μιῇ ἡμέρῃ, ὅπερ πρήσει τῆς ὥρης ἵσανται. ή δὲ ἀγορὴ μάνοις εἰς ἔσινοισι παρακέσσαται, καὶ ὁ μισθὸς ἐς τὴν Ἀφροδίτην θυσίη γίγνεται.

Εἰσὶ δὲ ἔνιοι Βυβλίων, οἵ λέγονται παρὰ σφίσι τεθάφθαι τὸν "Οσιριν τὸν Αἰγύπτιον, καὶ τὰ πένθεα, καὶ τὰ ὅργια, ἐκ τὸν Ἄδωνιν, ἀλλ' ἐς τὸν "Οσιριν πάντα πρήσσεσθαι. ἕρεν δὲ, ὄκόθεν καὶ τάδε πιστὰ δοκέσσοι. καθαδὴ ἐνάξε
ἔτεος ἐξ Αἰγύπτου ἐς τὴν Βύβλον ἀποκινέεται πλώεσσα τὸν μεταξὺ πλόουν ἐπτὰ ἡμέραν. καὶ μιν οἱ ἀνεμοὶ Φορέσσει θεῖη ναυτιλίη. τρέπεται δὲ οὐδαμῶ, ἀλλ' ἐς μάνην τὴν Βύβλον ἀπικνέεται. καὶ ἔσι τὸ σύμπτων, θωῦμα. καὶ τῷτο ἐνάξ

die venales stant, forma quaestum facturae.
Forum autem solis patet peregrinis; ex me-
cede sacrificium confit Veneri.

7. Sunt autem Bybliorum quidam, qui sepultum apud se dicunt Osirin Aegyptium, et iactus illos et orgia non in Adonin, sed in Osirin peragi omnia. Dicam vero, unde ista quoque fide digna videantur. Caput singulis annis ex Aegypto Byblum pervenit, natans interjectum spatium, quod septem diebus navigatur. Ac ferunt illud divina quadam navigatione venti; declinat autem nusquam, sed solam Byblum pervenit. Estque universum hoc

ἀκάσχ ἔτεος γέγνεται, τὸ καὶ ἐμεῦ παρεόντος
ἐν Βύθλῳ ὄγένετο· καὶ τὴν κεφαλὴν ἐθητάμην
Βυθλίνην.

"Εν δὲ καὶ ἄλλο θωῦκα ἐν τῇ χώρῃ τῇ Βυ-
θλίῃ, ποταμὸς ἐκ τῆς Λιβάνου τῆς ἡρεος, ἐς τὴν
ἄλλα ἑνδίδοι· ἔνομα τῷ ποταμῷ "Αδωνις ἐπι-
κέαται· ὁ δὲ ποταμὸς ἀκάσχ ἔτεος αἰμάσσεται,
καὶ τὴν χροιὴν ὀλέσας, ἐσπίπτει ἐς τὴν θάλασ-
σαν, καὶ Φοινίσσει τὸ πολλὸν τῆς πελάγεος, καὶ
σημαίνει τοῖς Βυθλίοις τὰ πένθεα. μυθέονται
δὲ, ὅτι ταυτησὶ τῇσι ἡμέρῃσι ὁ "Αδωνις ἀνὰ
τὸν Λίβανον τιτρωσκεται, καὶ τὸ αἷμα ἐς τὸ
ὕδωρ ἐρχόμενον ἀλλάσσει τὸν ποταμὸν, καὶ τῷ
ρόφρ τὴν ἐπωνυμίην δίδοι. ταῦτα μὲν οἱ πολλοὶ

λέγε-

hoc miraculum: idque annis singulis contin-
git, quod mē etiam praesente Bybli factum
est, ac vidi caput papyraceum.

isv 8. Est vero aliud quoque in Bybliorum re-
gione miraculum. Flumen e Libano monte
ortum exoneratur in mare: impositum nomen
flamidi Adonis. Illud flumen singulis annis
cruentatur, siveque amissio colore in mare effun-
ditur, et magiamenarum partem inficiens, suos
Bybliis luctus induit. Fabulantur autem, hisce
ipsis diebus in Libano vulnerari Adonin, dela-
toque in aquam illius sanguine immutari flu-
men, atque cognoscere illi dare. Haec vul-
gus.

λέγεστι. οὗτοί δέ τις ἀνήρ Βύβλιος, ἀληθέα δοκιμάζειν λέγειν, ἐτέρην ἀπηγέετο τε πάθεος αὐτίν. ἔλεγε δὲ ὅδε· Οὐ "Ἄδωνις ὁ ποταμὸς, φέρειν, διὰ τὴν Λιβάναν ἔρχεται" ὁ δὲ Λίβανος κάκτα ξανθόγεώς εἶσιν ἀνεμοὶ ὡν τρυχέες ἐκείνησι τῆσι ήμέρησι ισάμενοι τὴν γῆν τῷ ποταμῷ ἐπιφέρεσσι, εἴσαντες τὰ μαλισκα μιλτώδεα· ηδὲ γῆ μιν αἰμάδεα τιθησι· καὶ ταῦτε τὸ πάθεος οὐ τὸ αἷμα, τὸ λέγεστι, ἀλλ' η χώρη αὐτή.. οὐ μέν μοι Βύβλιος τοσαῦτα ἀπηγέετο. εἰ δὲ ἀτρεκέως ταῦτα ἔλεγε, οὐδοί μὲν δοκεῖ πάρα θεῖν καὶ τὴν ανέμα η συντυχίη.

Ανεβῆν δὲ καὶ ἐς τὸν Λίβανον ἐκ Βύβλου, ὁδὸν ἡμέρης, πυθόμενος αὐτόθι ἀρχαῖον οἴστον·

ΑΦρο-

gus. Mihi vero Byblius homo, qui vera videbatur dicere, aliam narravit mutationis illius causam. Dicebat autem ita: Adonis flumen, bospes, venit per Libanum. At Libanus multum rubicundae terrae habet. Venti ergo vehementes, qui statos illis diebus flatus habent, terram fluminis inferunt minio valde similem. Haec illud terra reddit sanguineum: hujusque mutationis non sanguis, quem dicunt, sed regio ipsa caussam sustinet. Haec mihi narrabat Byblius. Si vero vera dixit, mihi tamen divina valde illa ipsa venti opportunitas videtur.

9. Adscendi vero etiam e Byblo Libanum, diei unius itinere, cum audirem, antiquum ibi Ve-

Αφροδίτης 2). έιμινεν, τὸ Κινύρης εἰσιτό· αὐτὸν τὸ ιερόν, καὶ ἀρχαῖον ἦν. τάδε μέν εἶ τα
ἐν τῇ Συρίᾳ ἀρχαῖα καὶ μεγαλαὶ ιερά.

Τοσκτῶν δὲ ἔοντων, ἐμοὶ δοκέει, χρέον τῶν
ἐν τῇ ιερῇ πόλει μείζον ἔιμινεναι, σὺντελεῖ
ἀγιώτερος, χρέος χάρη ἄλλη ιεροτέρη. ἐνι δὲ καὶ
ἔργοις ἐν αὐτῷ πολυτελέσι, καὶ ἀρχαῖαι· αναθή-
ματα, καὶ πολλὰ θωύματα, καὶ ξέχνα· θεοπρα-
στέα, καὶ θεοί, δὲ καρτα αὐτοῖσι· εἰμι Φανέες, ιδρύει
καὶ

Veneris fanum esse constitutum a Cinyra. Ac
vidi templum, fane antiquum. Atque haec
illa vetera et magna per Syriam tempora.

10. Tot autem cum sint, nullum mihi vide-
tur Hieropolitanis illis majus esse, nec aedes
alia augustior, neque sanctior regio. Sunt
autem etiam opera in eo sumtuosa, et donaria
antiqua, et spectanda multa, et signa augusta,
praesentisque valde iis Dii. Sudant enim apud
illos

2. ιερὸν Αφροδίτης] Libanitidis puto, s. Aphā-
cītidos, de qua ad libellum πρὸς Απολ. c. 3. Add. Selden. de Diis Syr. 2, 4. pr.
Aphaca inter Byblum et Heliopolin sita,
satis constat. Hoc etiam cum hujus aucto-
ris itinere pulchre conyenit, qui Byblo
venit in Libanum ad hoc templum, hinc
Heliopolin. Gesner.

γαρ δὴ ὁν παρὰ σφίσι τὰ ἔδανα, καὶ μιέεται
καὶ χρησμηγορέει· καὶ βοή δὲ λάκις ἐγένετο
ἐν τῷ νηῷ, κλεισθέντος τὸ ἵρε, καὶ πολλοὶ¹
ῆκασταν. ναὶ μὴν καὶ ὀλβὺς πέρει, οὐ τοῖσι ἐγὼ
οἶδα, πρῶτον ἐσι. πολλὰ γαρ αὐτοῖσι ἀπικνέε-
ται χρήματα, ἐκ τε Ἀραβίης, καὶ Φοινίκων,
καὶ Βαβυλωνίας, καὶ ἄλλα ἐν Καππαδοκίῃ,
τὰ δὲ καὶ Κίλικες Φέρεται, τὰ δὲ Ἀσσύριον.
Ἔδαν δὲ ἐγὼ καὶ τὰ ἐν τῷ νηῷ λαζαρη ἀποιέα-
ται, ἐσθῆτα πολλὴν, καὶ ἄλλα, ὅκοσα ἐσ αἴρ-
γυρον η ἐς χρυσὸν ἀποκίριται· ἑρταὶ μὲν γὰρ
καὶ πανηγύρεις ἀδαμοῖσι ἄλλοισι ἀνθρώπων
τοσσοῖς ἀποδεδέχαται.

150

illos simulacra, et moventur, atque edunt ora-
cula. Clamor etiam saepe in aede multis exau-
dientibus ortus, cum clausum esset templum.
Verum etiam divitiarum caussa eorum, quae
ego novi, primum est. Multae enim ad illos
opes veniunt ex Arabia, et a Phoenicibus et
Babylonioribus, et aliis e Cappadocia. Quaedam
vero etiam Cilices adferunt, quaedam Assyrii.
Vidi ego quae in templo occultis locis reposita
sunt, vestem multam, et alia, quae in aurum
et argentum discreta sunt. Festorum dierum
quidem celebrationes et conventos nullis aliis
hominibus totæ tanti in usum recepti sunt.

"Ισορέοντι δέ μοι ἐτέων πέρι, ὅκόσα τῷ ιρῷ
ἔσι, καὶ τὴν θείν αὐτοὶ ἦν τιναι δοκέεστι, πολ-
λοὶ λόγοι ἐλέγοντο, τῶν οἱ μὲν ιροὶ, οἱ δὲ ἐμφα-
νεῖς, οἱ δὲ πάρτα μυθώδεες" καὶ ἄλλοι βάρβα-
ροι, οἱ μὲν τοῖσι "Ἐλλησι ὁμολογέοντες, τὰς
τγὰ πάντας μὲν ἔρεω, δένομα δὲ ἔδαιμον.

Οἱ μὲν ὡν πολλοὶ, Δευκαλίωνα τὸν Σκύ-
θεα 3) τὸ ιρὸν εἰσασθαι λέγοσι· τἜτον Δευ-
καλίωνα, ἐπὶ τῷ τὸ πολλὸν ὑδωρ ἐγένετο. Δευ-
καλίωνος δὲ πέρι λόγον ἐν "Ἐλλησι ἥκεσσι, τὸν
"Ἐλλῆνες ἐπ'" αὐτῷ λέγοσι. ὁ δὲ μῦθος ὡδε ἔχει
ἡδε

II. Percontanti autem mihi de annis, quos
essent illi sacro? et quam ipsi Deam iltam pu-
tarent? multae narrationes dictae sunt sacrae
aliae, aliae publicae; quaedam oppido fabulo-
sae; aliae barbarae, aliae Graecis consentientes,
quas ego dicam omnes, neutiquam vero recipio.

12. Vulgus igitur Deucalionem esse, Scy-
tham, ajunt, qui templum condiderit; eum,
inquam, Dencationem, sub quo multa illa aqua
fuerit. Jam de Deucalione narrationem int̄
Graecos audivi equidem, quam Graeci nempa
de

3. Δευκαλίωνα τὸν Σκύθεα] Scytham eis
faciat, nescio, cum Theffalum alii tradant:
sunt et qui eum ex Aegypro oriundum
statuant. Vid. Marm. Ox. 106. du Senl.

ἥδε ή γενεή, οἱ νῦν αὐτρωποι; Καὶ πρώτοι ἐγένοντο, ἀλλ' ἔκείνη μὲν ή γενεή, πάντες ὠλούντο. οἵτοι δέ γένεος τῷ δευτέρῳ τίσι· τὸ αὐθις ἐκ Δευκαλίωνος ἐσ πληθὺν ἀπίκετο. ἔκείγων, δὲ πέρι τῶν ἀνθρώπων τάδε μυθέονται. ὑβρισαὶ κάρτα ἔσοντες, αὐθέμισα ἕργα ἐπρασσον· οὔτε γὰρ ὄρηκα ἐφύλασσον, οὔτε ξείνις ἐδέκοντο, οὔτε ιντεῖων ἡνείχοντο, αὐτὸν σφίσι ή μεγάλη συμφορὴ ἀπίκετο. αὐτίκα ή γῆ πολλὸν ὕδωρ ἐκδιδοῖ, καὶ ὅμιλοι μεγάλοι ἐγένοντο, καὶ οἱ ποταμοὶ κατέβησαν μεζονες, καὶ η Θάλασσα ἐπὶ πολλὸν ἀνέβη, ἔστε δὲ πάντα ὕδωρ ἐγένοντο, καὶ πάντες ὠλούντο. Δευκαλίων δὲ μάνος ἀνθρώπων ἐλίπετο ἐσ γενεὴν δευτέρην, εὐβελίης

78

de eo habent. Fabula autem ita habet. Hoc saeculum, qui tuūc sunt homines, non illi primi fuere: sed illud saeculum periere omnes. At hi alterius sunt generis, quod rursus a Deucalione inde in hanc multitudinem auctum est. De istis vero prioribus hominibus haec narrant: *Consumeliosi valde cum essent, nefarie multo faciebant.* Neque enim juris jurandi religionem servabant, neque recipiebant hospites, neque supplicibus parcebant. Pro quibus rebus magna illis venit calamitas. Sciatim raukum aquae terra effundere, et pluviae fieri magnae, et annes maiores descendere, mare autem multum adscendere, dum aqua fierent omnia, perirentque universi. Deucalion salus alteri

τε ήμη τῷ εὐσεβέος εἰνεκα. ἡ δὲ οἱ σωτηρίῃ ὥδε ἐγένετο· λάρνακα μεγάλην, τὴν αὐτὸς ἔχε, ἐς ταύτην ἐσθιβάσας παιδάς τε ήμη γυναικας ἐωυτῷ, ἐσέβη. ἐσβαίνοντι δὲ οἱ ἀπίκοντο σύες, ήμη ἵπποι, ήμη λεόντων ὕενεα, ήμη ὄφιες, ήμη ἄλλα, ὅκόσα ἐν γῇ νέμονται, πάντα ἐς ζεύγεα. ὁ δὲ πάντα ἐδίκετο. οὐμ μιν ἐκ ἐσίνοντο, ἀλλὰ σφιστι μεγάλῃ διόθεν Φιλίῃ ἐγένετο. ήμη ἐν μιῇ λάρνακι πάντες ἐπλευσαν, ἔστε τὸ ὑδωρ ἐπεκράτεε. τὰ μὲν Δευκαλίωνος πέρι "Ελληνες ἴσοράσσουσι.

Τὰ δὲ ἀπὸ τέττα, λέγεται λόγος ὑπὸ τῶν ἐν τῇ ιδῇ πόλει μεγάλως ἄξιος θωματάσαι, ὅτι ἐν τῇ σφετέρῃ χώρῃ, χάσμα μέγα ἐγένετο,

ἥμη

teri saeculo reservatus prudentiae et pietatis caussa. Servari autem hoc ipse modo contigit. In arcam, quam babebat magnam, liberos suos et uxores imposuit, et ipse quoque ingressus est. Cum autem ingredeleretur, venerunt apri, et equi, et leonum genera, et serpentes, et reliqua, quae in terra pascuntur, bina. Recipit ille omnia. Nec illi nocent: sed magna inter ipsos amicitia, a Jove immissa, intercedit. Sic in una omnes arca navigant, quamdiu aqua obtinuit. Haec de Deucalione narrant Graeci.

13. Hinc vero narratio exstat Hierapolitanorum admiratione sane digna: in ipsorum regione hiatum factum esse magnum, qui aquam

Luc. Op. T. VIII.

M

omnem

καὶ τὸ σύμπαν ὕδωρ κατεδέξατο. Δευκαλίων
δὲ, ἐπεὶ τάδε ἐγένετο, βωμάς τε ἔθετο, καὶ
τηὸν ἐπὶ τῷ χάσματι "Ηρης ἄγιον εἶσατο.
Ἐγὼ δὲ καὶ τὸ χάσμα εἰδον, καὶ οὐκέτι μόνον τῷ
υηῷ κάτα μικρόν. εἰ μὲν ὅν πάλαι καὶ μέγας
ἔσθιν, νῦν τοῖςυδε ἐγένετο, καὶ οἶδε, τὸ δὲ ἐγώ
εἶδον, μικρόν εἶται. σῆμα δὲ τῆς ισορίης τόδε
πρήσσεται· δις ἑκάστη ἔτεος ἐκ Θαλάσσης ὕδωρ
ἔστι τὸν υηὸν ἀπικνέεται. Φέρεται δὲ καὶ ικέτες μά-
γου, ἀλλὰ πᾶσα Συρίη, καὶ Ἀραβίη, καὶ πέ-
ρηθεν τῆς Εὐφρήτεω, πολλοὶ ἀνθρώποι εἰς θά-
λασσαν ἔρχονται, καὶ πάντες ὕδωρ Φέρεται·
τὸ πρῶτα μὲν ἐν τῷ υηῷ ἐνχέαστι, μετὰ δὲ εἰς
τὸ χάσμα κατέρχεται, καὶ δένεται τὸ χάσμα,
μικρὸν

omnem reperit. Deucalionem vero, cum
haec facta essent, altaria constituisse, et sa-
cram. Junoni aedem ad hiatum collocasse.
Evidem hiatum vidi: et est sub templo sano
parvus. An vero ex majore olim tantillus jam
factus sit, nono novi: quem quidem ego vidi,
ille parvus est. Signum hujus narrationis est,
quod hoc faciunt. Bis unoquoque anno de
mari aqua in templum venit. Ferunt eam non
sacerdotes solum; sed Syria omnis et Arabia,
et trans-Euphrataei mulci homines ad mare
accedunt, et aquam ferunt omnes, quam pri-
mum in templo effundunt: deinde vero in
hiatum ea descendit, capitque ille hiatus,

μηρὸν ἐὸν, ὑδάτος χρῆμα πολλόν. τὰ δὲ ποιεῖντες, Δευκαλίωνα ἐν τῷ ἵρῳ τόνδε νέμουν θεσθαι λέγεσι, συμΦαρῇ τε καὶ εὐεργεσίης μιῆμα
ἔμμεναι. ὃ μὲν ὅν ἀρχαῖος αὐτοῖς λόγος ἀμφὶ^{τὰς} ἵρες, τοῦσδε ἐσί.

"Ἀλλοι δὲ Σεμίραμιν τὴν Βαβυλωνίην, τὴν
δὴ πολλὰ ἔργα ἐν τῇ Ἀσίᾳ ἐσί. ταύτην καὶ
τόδε τὸ ἔδος εἰσασθαι νομίζεσι, ἐκ "Ηρη δὲ
εἰσασθαι, ἀλλὰ μητρὶ ἐσωτῆς, τῆς Δερκετῶ
ἄνομα. Δερκετές δὲ εἶδος ἐν Φοινίκῃ ἐπηγόρα-
μην, θέημα ξένον ἡμίσαν μὲν γυνή· τὸ δὲ ὄκο-
σον ἐκ μηρῶν ἐς ἄκρας πάδας, ἵχθυος ἐρή μέτο-
τεινεται. ἡ δὲ ἐν τῇ ἵρῃ πόλει πᾶσα γυνή ἐσι.
πισιες δὲ τὰ λόγα αὐτοῖσι ἐκάρτα ἐμΦανέες.

ιχθύας

parvus licet, aquae vim maximam. Haec dum
faciunt, a Deucalione hanc in eo templo le-
gem latam esse dicunt, ut illud esset calamiti-
tatis pariter ac beneficii monumentum. Anti-
qua ergo de templo ista illis narratio est.

I4. Alii vero a Babylonia Semiramide, cu-
jus multa per Asiam opera existant, ab hac
ergo Semiramide hanc quoque sedem constitu-
tam esse arbitrantur: nec vero Junoni consti-
tuisse, sed suae matri, cujus nomen Derceta. Dercetus porro speciem vidi in Phoenice, mi-
rum spectaculum. Dimidia est mulier: quod
est autem a feminibus inde ad extremos pedes,
piscis cauda extenditur. Sed Hierapolitana illa

ιχθύας χρῆμα ἵρον νομίζεσθ. καὶ γινοτέ ιχθύων
ψαύεσθαι, καὶ δρυιθας τὰς μὲν ἄλλας σιτέοντας,
περισερήν. δὲ μάνην εἰς σιτεόντας, ἀλλὰ σφίσι
ηδεις ἴρη. τὰ δὲ γηγνόμενα δοκεῖ αὐτοῖς ποιε-
σθαι Δερκετᾶς καὶ Σεμιράμιος εἴνεναι τὸ μὲν
ὅτι Δερκετῶ μορφὴν ιχθύος ἔχει τὸ δὲ,
ὅτι τὸ Σεμιράμιος τέλος εἰς περισερήν ἀπίκεται
ἄλλ’ ἐγὼ τὸν μὲν ηὖν, ὅτι Σεμιράμιος ἔργου
ἔστι, τάχα καὶ δέξομαι Δερκετᾶς δὲ τὸ ιρὸν ἔμ-
μεναν, καὶ διαμῆτρον πειθομαί, ἐπεὶ καὶ πάρ’ Αἴγυπ-
τίοσιν ἔποι εἰσι, οἱ ιχθύας : σιτέοντας, καὶ
τάδε εἰς Δερκετοῖ χαρίζονται.

Eg

tota est mulier. Argumenta illis hujus relationis non valde aperta. Pisces tamen sacrae arbitrantur, et nunquam pisces attingunt. Aves reliquas in cibo habent, columba sola non vescuntur, sed est ea illis sacra. Quae hic fiunt, videntur ab iis fieri Dercetus et Semiramidis caussa; alterum, quod pisces formam habet Derceto; alterum, quod Semiramidis finis in columbam exiit. At ego aedem quidem illam Semiramidis opus esse, forte receperim, Dercetus autem esse delubrum, nequaquam vero mihi sit simile, quandoquidem etiam apud Aegyptios sunt, qui pisibus in cibo non utantur, neque illud Dercetus gratia faciant.

"Εξι δὲ καὶ ἄλλος λάγος γρός, τὸν ἔγω σοφὲ
ἀνδρὸς ἡκαστῷ ὅτι οὐ μὲν θεῇ Ρέη ἐσί· τὸ δὲ
ἴρον" Αττεω ποίημα. "Αττης τὸ γένος Λυδὸς 4)
μὲν ἦν, πρῶτος δὲ τὰ ὅργα ταῦτα ἐσ Ρέην ἐδι-
δάξατο. καὶ τὰ Φρύγες, καὶ Λυδοί, καὶ Σαμό-
θραικες ἐπιτελέστι, "Αττεω πάντα ἔμαθον. ὡς
γάρ μιν η Ρέη ἔτεις, βίσι μὲν αὐτορητικά ἀπε-
παύσατο, μορφὴν δὲ θηλεῖν ημείψατο, καὶ
ἐσθῆτα γυναικηῖν ἐνεδύσατο. καὶ εἰς πᾶσαν γῆν
Φοιτέων, ὅρμα τε ἀπετέλεε, καὶ τὰ ἔπαθτα,
ἀπηγέετο, καὶ Ρέην ἦειδε. ἐν τοῖσι καὶ εἰς Συ-
ρίην ἀπίκετο. ὡς δὲ οἱ πέρην Εὐφρήτῳ ἀνθρω-

πα

15. Est vero alia etiam sacra narratio, quam
a sapienti viro accepi, Deam illam Rheat esse,
delubrum vero opus Attis. Attes porro gener-
re Lydus fuit, primusque orgia Rheat docuit,
Ac, quae Phryges, et Lydi, et Samothraces
peragunt, ea ab Attē didicerunt omnia. A quo
enim tempore castravit illum Rhea, virilem
victum defuit, specieque permutavit feminea,
et vestem induit muliebrem, et terras omnes
pererrans, orgiaque peregit, et enarravit, quae
pauci effet, et Rheat cecinit. Inter haec per-
venit etiam in Syriam. Cum autem Trans-

M 3

Eu-

4. "Αττης δὲ γένος Λυδὸς] Vulgatius "Αττης
dicitur Lucianus quoque in aliis locis.
Graevius.

ποι ἔτε αὐτὸν, ἔτε ὅργια ἐδέκοντο, ἐν τῷ δὲ
τῷ χώρῳ τὸ ἱρὸν ἀποιήσατο. σημῆια δὲ ή θεός
τὰ πολλὰ ἐς Ρέην αἰπιάζεται. λέοντες γάρ μιν
Φέρεται, καὶ τύμπανον ἔχει, καὶ ἐπὶ τῇ νεφα-
λῇ πυργοφορέει, διοίγη Ρέην Λυδοὶ ποιέεσθαι.
ἴλεγε δὲ καὶ Γάλλων πέρι, οἱ εἰσι, ἐν τῷ ἵκῳ,
ὅτι Γαλλοί "Ηρη μὲν ἀδαμάντι, Ρέη δὲ τέμνου-
ται, καὶ Ἀττεα μιμέονται. τὰ δέ μοι εὑπρε-
πέα μὲν δοκέει ἐμμεραψαί, ἀληθέα δὲ εἰς. ἐπεὶ
καὶ τῆς τοιῆς ἄλλην αἰτίην ἥκεσα πολλὸν
πιστέρην.

"Ανδάνεις δέ μοι τὰ λέγεται τῷ ἱρῷ πέρι,
τοῖσι "Ελλησι τὰ πολλὰ ὁμολογέοντες, τὴν
μὲν θεὸν "Ηρην δοκέοντες, τὸ δ' ἔργον Διονύσου
τῷ

Euphrataei neque ipsum reciperent, neque
orgia, illo ipso loco hoc sibi delubrum fecit.
Signis vero multis haec Dea ad Rheam acce-
dit. Leones enim illam vehunt, et tympano-
num habet; et turrim gerit in capite, qualem
Rheam Lydi faciunt. Dicebat idem de Gallis,
qui in templo sunt, Gallos Junoni nusquam,
sed Rheae castrari, et imitari Atten. Haec
speciosa quidem mihi videntur esse, vera non
item: quandoquidem etiam castrationis illius
causam aliam audivi, multum fide digniorem.

16. Placent vero mihi, quae de templo di-
cunt ii, qui Graecis majorem partem conser-
tiunt, qui *nempe* Deam Junonem putant, esse,
opus

τῇ Σεμίνης ποίησαι. καὶ γὰρ δῆ Διόνυσος ἐς Συρίην ἀπίκαστο, κείνην ὁδὸν τὴν ἦλθε ἐπ' Αἰθιοπίην. 5) καὶ ἔσι πολλὰ ἐν τῷ ἐξω Διονύσῳ ποιητέω σήματα ἐν τοῖσι καὶ ἐσθῆτας βάρβαροι, καὶ λίθοι ἴνδοι, καὶ σλεφάντων κέρατα, τὰ Διόνυσος ἐξ Αἰθιόπων ἤνεικε, καὶ Φαλλοί δὲ ἔσταις ἐν τοῖσι προπυλαίσι δύο καρτα μεγάλοι. ἐπὶ τῶν ἐπίγραμμα τοῖσιδε ἐπιγέγραπται:

TOTVS.

opus vero a Raccho Semeles filio factum. Nempe Bacchus in Syriam venit ea via, quæ rediit ab Aethiopia. Ac sunt multa in templo Bacchi auctoris indicia: in his et vestes Barbaræ, et gemmae Indicae, et Elephantorum cornua, quae ex Aethiopibus Bacchus attulit; et stant phalli in vestibulo duo maximi, in quibus talis est inscriptio:

M 4

HOSCE

5. ἐπ' Αἰθιοπίην] Ald. Bas. Hog. ἀπ' Αἰθιοπίην. — Si quid in ista lectione veteri peccatum sit, non in praepositione peccatum, sed in casu arbiteror, legendumque ἀπ' Αἰθιοπίης nam in reditu suo hic fuisse Bacchum, ea probant, quae sequuntur, illud præsertim, τὰ Διόνυσος ἐξ Αἰθιόπων ἤνεικε. — Gessner.

ΤΟΥΣΔΕ ΦΑΛΛΟΤΣ ΔΙΟΝΤΣΟΣ ΗΡΗ·
ΜΗΤΡΤΗΗ· ΑΝΕΘΗΚΑ.

Ἐμοὶ μὲν ὧν καὶ τάδε ἀριέται. ἐρέω δὲ καὶ ἄλλο,
τί ἔσι ἐν τῷ νηῷ Διονύσῳ ὄργιον. Φαλλὸς "Ελ-
ληνες Διονύσῳ ἐγείρεσθ" ἐπὶ τῶν καὶ τοῖονθε
τι Φέρεται, ἀνδρας μικρὸς ἐκ ξύλου πεποιημέ-
νος, μεγάλα. αἰδοῖα ἔχοντας. καλέονται δὲ
τάδε νευρόσπαστα. ἔστι δὲ καὶ τόδε ἐν τῷ ἵρᾳ,
ἐν δεξιᾷ τῷ νηῷ καθηταὶ σμικρὸς ἀνὴρ χαλκεος,
ἔχων αἰδοῖον μέγα.

Τοσαῦτα μὴν ἀμφὶ τῶν οἰκισσῶν τῷ ἵρᾳ μι-
θολογέσσι. οὐδη δὲ ἐρέω καὶ τῷ νηῷ πέδῃ, θεσιός
τε ὅκως ἐγένετο, καὶ ὥσις μιν ἐποιήσατο. λέ-
γεται

HOSCE PHALLOS BACCHUS JUNONI
NOVERCAE POSUI.

Mihi quidem etiam haec satis sunt. Dicam
vero etiam aliud, quod est in templo Bacchi
sacrum. Phallos Graeci Baccho erigunt, in
quibus etiam tale quid usurpant: virunculos
parvos e ligno factos, pudenda magna haben-
tes; vocantur autem haec neurospasta (*q. d. ner-
vis tracta*). Est hoc etiam in delubro. In dex-
tra templi positus est vir parvus, cum magno
veretro.

17. Ista de conditoribus sacri narrant. Jam
vero de ipsa aede dicam, et illius positione,
quomodo sit facta, et quis eam aedificayerit.
Ajunt,

γκει τὸν ιηὸν τὸν νῦν ἔοντα μὴ ἔμμενα τὸν
τὴν ἀρχὴν γεγενημένον, ἀλλ' ἐκείνον μὲν κατε-
νεχθῆναν χρόνῳ ὕσερον τὸν δὲ νῦν ἔοντα Στρα-
τονίης ἔμμενα ποίημα, γυναικὸς τῷ Ἀσσυ-
ρίων βασιλῆος. δοκέει δέ μοι ἡ Στρατονίη
ἐκείνη 6) ἔμμενα, τῆς ὁ πρόγονος ἡρήσατο,
τὸν ἥλεγξε τῇ ἵτρᾳ ἐπινοίη. ὡς γάρ μιν ἡ συμ-
Φορὴ κατέλαβε, ἀμηχανέων τῷ καιῷ, αἰσχρῶ
δοκέοντι, κατ' ἡσυχίην ἐνόσεε. ἐκεῖτο δὲ ἀλγέων
Ἄδεν· καὶ οἱ ἦτε χροὶ πάμπαν ἐτρέπετο, καὶ
τὸ σῶμα δι' ἡμέρης ἐμαρασίνετο. ὁ δὲ ἱητρὸς, ὡς

εἶδε

Ajunt, aedem, quae nunc sit, non esse illam ab initio statim structam, sed istam temporis injuria collapsam: quae vero nunc sit, eam Stratonices opus esse, quae uxor Assyriorum regis fuerit. Videlur autem mihi illa fuisse Stratonicae, quam privignus suus amavit, quem medici deprehendit ingenium. Cum enim ille ipsum morbus invallisset, consilii expers in malo, quod turpe videretur, aegrotabat silentio. Jacebat autem sine dolore, sic tamen, ut color em plane mutaret, et corpus in dies magis

M 5

illi

6. Στρατονίη ἐκείνη] Seleuci uxor, noverca Antiochi: Medicus autem Erasistratus, si recte narrat Plutarchus in Demetri. p. 1660. seq. H. Stepb. Gesner.

οὐδέ μιν ἔς οὖν θυσίας αρρώσεστι; ὅγα
τὴν νῦν ἔρωτα ἔμεναι. ἔρωτος δὲ ἀΦανέος
πολλὰ σημῆν, ὁφθαλμοί τε ασθενεῖς, καὶ
Φωνὴ, καὶ χροὶ, καὶ δάκρυζ. μαθῶν δὲ, ταῦ-
τα ἐποίεε. χριστὸν μὲν τῇ δέξιῃ ἔχε τῷ νενήσικα
τὸν καρδιάν, ἐπάλλες δὲ τὸς ἄντα τὴν οἰκίαν πάν-
τας ὃ δὲ τῶν μὲν ἀλλων ἀσιόντων πάιτιν, ἐν
πρενιῇ μεγάλη ἦρ. ὡς δὲ η μητριῇ ἀπίκετο,
τὴν τε χροῖν ἥλαξετο, καὶ ιδρώεν ἀρξατο,
καὶ τροιώ ἔχετο, καὶ η καρδίη ἀνεπάλλετο
τὰ δὲ γυρνόμενα; θυσίας τῷ ιητρῷ τὸν ἔρω-
τα ἐποίεε. καὶ μιν ὥδε οἴσατο.

Καλέ-

illi marcesceret. At medicus, cum videret,
illum manifesto nullo morbo laborare, amo-
rem esse ipsum morbum, cognovit. Occultati
enim amoris signa multa, oculi languidi, et
vox, et color, et lacrimae. Hoc cognito, ita
se instituit. Dextra manu cordi adolescentis
imposita, domesticos vocabat omnes. Ille aliis
omnibus intrantibus tranquillus admodum erat:
adveniente autem noverca, et colorem muta-
bat, et incipiebat sudare, et tremore corripie-
batur, et cor ei patpitabat. Ista cum fierent,
manifesto morbum medico prodidere. Atque
ita illum sanavit.

18. Vo-

Καλέσαις τὸν ινηγίσικα τὸν πατέρα, κάρτα
θέρξωδόσοντα, ἥδε ἡ νέσος, ἐφη, τὴν ᾧ παῖς ὅδε
ἀρρώστει, καὶ οὔσος ἔστι, ἀλλὰ ἀδικίῃ: ὅδε γάρ-
τος ἀλγέει μὲν ἀδέν, ἔρως δέ μιν καὶ Φρενοβλα-
βεῖη ἔχει. ἐπιθυμέεις δέ, τῶν ἀδαμᾶτεύξεται
Φιλέων γυναικῶν ἔμην, τὴν ἔγω γάτη μετηγομάτη
ὅ μὲν ὁν τοιῷδε σοφίη ἐψεύδετο, ὃ δέ αὐτίκα
ἐλίσσετο, πρός τε σοφίης, καὶ ἵτρικῆς, μή μοι
παῖδα ὀλέσσῃς· καὶ γάρ εὐθέων ταῦτη συμφορῇ
ἔσχετο, ἀλλὰ οἱ ἡ νέσος ἀεικοτίη. τῷ σὺ μη-
δαμᾶτε ζηλοτυπέων, πένθος ἔγειρε πάση Βασι-
λικῆ, μιδὲ ἵτρος βών, Φόνον προξενεῖς ἵτρι-
κῆ. ὃ μὸν ὡδε ἀγριώς ἔὼν, ἐδέετο, ὃ δέ μιν αὐ-
θίς αὔμείβετο· Ἀνόσια σπεύδεις, γάμον ἐμὸν
ἀπα-

18. Vocato patre adolescentis vehementer
anxio, *Iste morbus*, inquit, *non morbus est, sed*
injuria. *Nil enim ipsi doler; sed amor illum*
teneret atque amensia. *Concupiscit enim, quae num-*
quam consequeretur: meam quippe uxorem amat,
quam ego neutram dimittam. Haec ille astu
quodam contemptus est. At pater statim sup-
plicare, *Per;* inquit, *tuam sapientiam et medi-*
cinae peritiam, noli pari periire mibi filium: *nec*
enim volens hoc tenerur malo, sed involuntarius ei
morbus est: noli ergo tua zelotypia lucrum exci-
zare regno universo; neque, medicus cum sis, mor-
ris bujus infamiam conciliare medicinæ. Sic ille
imprudens orabat. At ita respondit medicus:
Nefas

ἀπαιρέομενος, ἡδὲ ἴντρὸν αὐδρεχίσθιώμενος. σὺ δὲ, οὐκτὸς ἀντὸς ἐπρηξας, εἴ τοι σὴν γυναικα
πόθεε, ἐιεῦ τάδε δεόμενος; οὐδὲ πρὸς τάδε
ἔλεγε, ως καὶ αὐτὸς διν κοτε γυναικὸς ἐφείσα-
το, οὐδὲ παῖδι σωτηρίης ἐφθόνεε, εἰ κατόι μη-
τριῆς ἐπεθύμεε· καὶ γαρ θμοίην συμφορὴν ἔμ-
μεναι, γαμετὴν, η παῖδα ὀλέσαν. ως δὲ τάδε
οἱ ιντρὸς γῆκος, Τί τοι, ἐΦη, ἐμὲ λίσσεαν; καὶ
γάρ τοι σὴν γυναικα ποθεεῖς τὰ δὲ ἔλεγον εἶγα,
πάντα ἔην ψεύδεα. πείθεται μὲν τατέοισι, καὶ
τῷ μὲν παῖδι λείπει καὶ γυναικα καὶ Βασι-
ληῖην αὐτὸς δὲ ἐς τὴν Βαβυλωνίαν χώρην ἀπί-
κετο, καὶ πόλιν ἐπὶ τῷ Εὐφρήτῃ 7) ἐπώ-
νυμον

*Nefarium est, quod studiose adeo petis; magis imo-
niūm mibi meum auferre, vim adbibere parans
viro medico. Tu vero quid ipse facias, si tuae
uxoris desiderio teneretur, qui me ista dē receris?*
Ad haec ille, neque se uxori unquam parsu-
rum, neque invicurum filii salutem, etiam si
suam is novercam amaret; non enim aetatem
esse calamitatem, conjugem amittere, et aliun.
Haec ubi audierat medicus, *Quid ergo inquit,
me rogas? Tuam nein puerum amat.* Quae vero
modo dicebam, confita erant opacia. His ille ob-
secutus, et uxorem et regnum relinquuit filio,
ipse autem in Babyloniac regionem discedit,
et

7. Εὐφρήτῃ] Textui Lucianeo Euphratem
relinquam; sed mon. ~~ab errorem~~ esse aut
Luci-

τυμον ἔσυντε ἐποιήσατο, ἐνθα οἱ καὶ τὸ τέλευτον ἐγένετο. Ὡδε μὲν ὁ ἵητρὸς ἔρωτα εἶνα τε καὶ ἴησατο.

"Ηδὲ θὴ τὸν ἡ Στρατονίκη ἔτι τῷ προτέρῳ αὐτῷ συνοικέσσα, ὅναρ τούτῳ δέ ἐθηῆσατο, ὡς μίν ἡ Ἡρη ἐκέλευε ἐγεῖραι οἱ τὸν ἐν τῇ ἱρῇ πόλεις νηὸν εἰ δὲ ἀπεκθέσσι, πολλὰ οἱ καὶ κακὰ ἀπέίλεσ. ή δὲ τὰ μὲν πρῶτα, ἐδεμίην ὥρην ἐποιέετο μετὰ δὲ, ὡς μιν μεγάλη νῦνος ἐλαύνε, τῷ τε αὐτῷ τὴν ὄψιν ἀπηγήσατο, καὶ τὴν Ἡρην ἰλάσκετο, καὶ σήσει τὸν νηὸν ὑπεδέξατο.

καὶ

et urbem sibi cognominem ad Euphraten condidit: ubi etiam mortuus est. Sic ille medicus et deprehendit amorem et sanavit.

19. Haec ergo Stratonice, cum in prioris adhuc viri matrimonio esset, somnium vidi ejusmodi, quasi imperaret sibi Juno, uti templum Hierapoli sibi excitaret, si non pareret, multa illi et mala interminans. Illa initio quidem nullam ejus rationem habuit. At postea, cum magnus illam morbus invaderet, et viro enarravit visum, et Junonem placavit, et statuere

Luciani ipsius aut ejus Exscriptorum. Tigris enim, non Euphratem, aut scripsit aut scribere debuit. Adi Plinium H. N. VI, 26. du. Sest.

καὶ αὐτίκα ὑγιέων γενομένην ὁ ἀνὴρ ἐς τὴν ἴρην πόλιν ἔπειπτε, σὺν δέ οἱ καὶ χρήματα; καὶ σρατικὴν πολλὴν, τὰς μὲν οἰκοδομέσειν, τὰς δὲ καὶ τὴν ἀσφαλέος εὑνεκα. καλέσκεις δέ τινα τῶν ἐωυτὴν Φίλων, νεηνίην κάρτα καλὸν, τῷ ἄνομα ἦν Κομβάβος, Ἐγώ τοι, ἔφη, ὡς Κομβάβε, ἐσθλὸν ἔοιτα, Φλέω τε μάλιστα Φίλων ἔμων, καὶ πάμπαν ἐπαινέω σοφίης τε καὶ εύνοίκης τῆς ἐς ἡμέας, τὴν δὴ ἐπεδέξαο. νῦν δέ μοι χρειώ μεγάλης πίσιος, τῷ σε θέλω γυναικὶ ἐμῇ ἐσπόμενον, ἔργον τέ μοι ἐπιτελέσσαι, καὶ ἵρα τελέσαι, καὶ σρατιῆς ἐπικρατέσσαι· σοὶ δὲ ἀπικομένῳ ἐξ ἡμέων τιμὴ μεγάλῃ ἔσεται. πρὸς δὲ τάδε ὁ
Κομ-

tuere aedem recepit. Cumque statim convallisset, misit illam vir suus Hierapolin, et cum illa magnam vim pecuniae, et magnum exercitum, partim qui aedificarent, partim securitatis caussa. Advocatum vero quendam amicorum suorum juveiūm pulcherrimum, Combabo nomen erat, Ego, inquit, Combabe, te tanquam bonum virum; amicorum meorum maxime amo, et vobementer te laudo sapientiae pariter et benevolentiae in nos caussa, quam ostendisti. Jam vero magna mibi fide opus est: ideoque volo te, uxorem comitarum meam, opus mibi perficere, et sacra facere, et exercitiū cum imperio praeesse. Caeterum tibi reduci magnus a nobis honor. habebitur.

Κομβίβος αὐτίκα λίσσετο, πολλὰ λιπαρέων
μή μιν εἰπεῖτεν, μηδὲ πιεῖεν οἱ τὰ πολ-
λὰ ἔωτε μέζονα χρήματα, καὶ γυναικες, καὶ
ἔργον ἴχον. τὰ δὲ ὄρέωδες, μή κοτέ οἱ ζηλοτυ-
πτικοὶ χρήματα ὑστέρω εἰς τὴν Στρατονικὴν γένοιται,
τὴν μὲνος ἀπάξειν ἔμελλε.

Ως δὲ ἀδημοφεός ἐπειθετο, οὐ δὲ ιαστίς δευτε-
ρης ἀπτεται, δεναιί οἱ χρέοις ἐπτὰ ἡμερέων:
μετὰ δὲ ἀπασεῖλαί μιν, τελέσαντι τι τῶν μά-
λιστα ἔδεετο. τυχὼν δὲ ἁγιόδιας, εἰς τὸν ἔωτε
οίκον ἀπικιέεται, καὶ πεσὼν χαμάζε, τοιχός
ἀδύκετο. "Ω δεῖλαιος, τί μοι ταῦτης τῆς πί-
σιος; τί δέ μοι ἔδει, τῆς τέλος ἥδη δέκκομαι;
νέος μὲν ἔγω, καὶ γυρακί, καλῇ ἔψομαι. τό δέ
μοι

litter. Ad haec Combabus statim supplicare,
et multum rogare, ne se mitteret, neque com-
mendaret sibi res multum se majores, pecu-
nias, uxorein, opus sacrum. Partim vero me-
tuebat, ne quando illi postea zelotypia de Stra-
tonice oriretur, quam solus abducturus erat.

20. Cum vero persuaderi sibi rex non pate-
retur, ad novam ille supplicationem conversus,
septem tibi dierum tempus dari petit: postea
se mitteret, ubi perfecisset, quod maxime fa-
cte opus esset. Hoc facile cum impeirasset,
domum suam abit, et humi procumbens, ita
suam sortem deplorat: *Miserum me, quis sum
ista mihi fides? quid nabi iper, cuius iam fiuen-*
pro

μοι μεγάλη συμφορὴ ἔσσεται, εἰ μὴ ἔγωγε πᾶσαν αἰτίην κακῆ ἀποδήσομα. τῷ με χρῆν μέγα ἔργου ἀποτελέσαι, τὸ μοι πάντα Φόβον ἴήσεται. τάδε εἰπὼν ἀτελέα ἐωτὸν ἐποίεε, καὶ ταῦτα τὰ αἰδοῖα, ἐς ἀγγῆιον μικρὸν κατέθετο; σμύρνη τε ἄμα, καὶ μέλιτι, καὶ ἄλλοισι θυώμασι, καὶ ἔκειται, σφρηγίδι τὴν ἐφόρεε σημηνίανενος; τὸ τρωῦμα ἵητο. μετὰ δὲ ὡς μιν ὁδονπορέειν ἐδόνεε, ἀπικόμενος ἐς τὸν βασιλῆα, πολλῶν παρεόντων, διδοῖ τε ἄμα τὸ ἀγγῆιον, καὶ λέγει ὡδε· "Ω δέσποτα, τόδε μοι μέγα κακήλιον ἐν τοῖς οἵτοισι ἀπεκίνεστο, τὸ ἔγω κάρτα ἐπόθεον νῦν δὲ, ἐπεὶ μεγάλην ὕδον ἔρχομα, παρὰ σοὶ τόδε ιδήσομα" σὺ δέ μοι ἀσΦα-

prospicio? Juvenis ego, pulchram comitabor mulierem. Hoc vero magnae mibi erit calamitati, nisi omnem ego mali caussam arque obcentum removero. Itaque magnum mibi perficiendum opus est, quod omnem mibi metum sanet. Haec ubi dixit, ipse se mutilat, et resecta pudenda in vasculo parvo recondit cum myrra et melle, et aromatis aliis, ac deinde suo quem gestabat anulo ob-signat. Tum curat vulnus, et cum iter facere posse sibi videretur, accedens ad regem multis praesentibus, cum vasculum porrigit, tum ita loquitur: Hoc mibi, Domine, preciosissimum pignus domi fuerat repositum, valde mibi carum. Nam vero cum magnam viam ingredior, apud te illud

ἀσφαλέως ἔχειν. τόδε γάρ μοι χρυσῷ βέλτερον, τόδε μοι ψυχῆς ἐμῆς ἀντάξιον. εὗτ' αὖ δὲ ἀπίκωμαι, σῶον αὐτὶς ἀποίσομαι. οὐ δὲ δεξιῇ μενος ἑτέρη σφρηγίδι ἐσημαίνετο, καὶ τοῖσι τριμίησι Φρεγέειν ἐνετείλατο.

Κομβάβος μὲν ὅν τὸ ἀπὸ τοῦδε ἀσφαλέστερὸν ήντις ἀπικέμενοι δὲ ἐς τὴν ἵρην πόλιν, σπειδῆ τὸν υἱὸν οἰκοδόμεον, καὶ σφισι τρίχη τεα ἐν τῷ ἔργῳ ἔξεγένετο. ἐν τοῖσι ἀπέβασις, τὰ περ ὁ Κομβάβος ὀρέρώδεε. ἡ Στρατονίη γὰρ χρόνον ἐπὶ πολλὸν συνόντα μιν ποθέαν ἀρχετο· μετὰ δὲ οἱ καὶ κάρτα ἐπεμήνατο. καὶ λέγεσι οἱ ἐν τῇ ἵρῃ πόλει τὴν "Ηέην τατέων αἵτι-

illud deponam. Tu vero tutum mibi praesta: est enim auro mibi carius; et non minus quam vita pretiosum. Cum rediero, salvum rursus recipiam. Ille acceptum, alioque obsignatum anulo, quae- storibus suis asservandum tradit.

21. Combabus igitur ab eo inde tempore securum iter peregit. Delati Hierapolin diligenter aedem aedificant, tresque ipsis anni in hoc negotio effluxere. Interea acciderunt, quae Combabus metuerat. Stratonice enim illum, qui longo tempore secum versaretur, amare coepit: qui amor postea in furem, et magnum quidem exiit. Dicunt Hieropolitani, Junonem hanc rerum caussam volentem fuisse:

αλτίνυ ἐθέλεσσαν γενέσθαι, Κομβάβον ἐσθλὸν μὲν ἔστα λαθέειν μηδαμᾶ· Στρατονίκην δὲ τίσασθαι, ὅτι καὶ ῥηϊδίως τὸν νηὸν ὑπέσχετο.

Ἡ δὲ τὰ μὲν πρῶτα ἐσωφρόνεε, καὶ τὴν γῆσσον ἐκρυπτεῖ ὡς δέ οἱ τὸ κακὸν μέζον ἡσυχίης ἐγένετο, ἐς ἐμφανὲς ἐτρύχετο, κλαίεσκε τε δι' ἡμέρης, καὶ Κομβάβον ἀτεκαλέετο, καὶ οἱ πάντα Κομβάβος ἦν. τέλος δὲ, ἀμηχανέσσα τῇ συμφορῇ, εὐπρεπέα ἵεσίνην ἐδίζετο. ἄλλω μὲν ὡν τὸν ἔρωτα ὀμολογέειν ἐφυλασσετο, αὐτὴ δὲ ἐπιχειρέειν ἡδέετο. ἐπινοέει ὡν τοιάδε οἶνῳ ἐωυτὴν μεθύσασα, ἐς λόγας οἱ ἐλθεῖν ἄμα δὲ οἶνῳ ἐσιόντι παρέγησί τε ἐσέρχεται, καὶ η ἀποτυχίῃ καρτα αἰσχρή, ἄλλα τῶν

πρησ-

se: non fugisse illam, virum bonum esse Combabum; Stratonice autem ulcisci voluisse, quod non facile templum aedificandum suscepisset.

22. Ac primo quidem modesta est, morbum occultat. Cum autem quietem non amplius illi malum indulgeret, manifeste afflictabat se, toto die plorabat, Combabum revocebat, omnia illi Combabus. Tandem impotens illius mali, decentem supplicandi Combabo occasionem quaerit. Atque alii quidem fateri amorem cavet, ipsa autem rem aggredi pudore prohibetur. Excogitat ergo illud, ut vino inebriata cum illo agat. Quippe una cum vino audacia etiam ingreditur, nec admo-

πρηστομένων ἔκαστα ἐς ἀγνοίην ἀναχωρέει. ὡς
δὲ οἱ ἑδόκεε, καὶ ἐποίεε ταῦτα. καὶ σπεῖ ἐκ
δείπνου ἐγένοντο, ἀπικυδομένη ἐς τὰ οἰκήια, ἐν
τοῖς Κομβάβος αὐλίζετο, λίσσετο τε, καὶ
γένων ἀπτετο, καὶ τὸν ἔρωτα ὠμολόγεε. ὁ δὲ
τόν τε λόγον ἀπηνέως ἀπεδέκετο, καὶ τὸ ἔργον
ἀναίνετο, καὶ οἱ τὴν μέθην ἐνεκάλεσ. ἀπελά-
σης δὲ μέγα τι κακὸν ἐωυτὴν ἔργασασθαι, δεί-
σας, πάντα οἱ λόγον ἐξέΦηνε, καὶ πᾶσαν τὴν
ἐωυτὴν πάθην ἀπηγήσατο, καὶ τὸ ἔργον ἐς ἐμΦα-
νὲς ἤνακε. ἴδεσα δὲ ἡ Στρατονίκη τὰ ἅποτε
ἔλπετο, μανίης μὲν ἔτω ἐκείνης ἐσχετο, 8) ἔρω-
τος

modum turpis repulsa, sed quidquid egeris,
in ignorantiam confertur. Ut vero visum
erat, sic agit: ac post coenam veniens in cu-
biculum, ubi commorabatur Combabus, sup-
plicat illi, genua contingit, fatetur amorem.
Ille averso animo sermonem illum accipit, rem
recusat, ebrietatem illi objicit. Cum autem
illa minaretur, magnum se sibi malum illatu-
ram, pertimescit, totam illi rationem suam
indicat, quidquid sibi accidisset enarrat, rem
ipsam aperte demonstrat. Ubi conspexit, quae
numquam speraverat, Stratonice, furor ille

N 2 qui-

8. μανίης μὲν οὕτως ἐσχετο] Haud dubie
legendum ἀπέσχετο sic quidem a furore
illo destitit. Jenius.

μα-

τος δὲ οὐδαμός ἐλήθετο, ἀλλὰ πάνται οἱ συνεχ-
σα, ταύτην παρακμαθίνην ἐποιέετο ἔρωτος
ἀπρήκτοιο. ἔσι ὁ ἔρως ὅτος ἐν τῇ ἴρῃ πόλει, καὶ
ἔτι νῦν γίγνεται. γυναικες Γάλλων ἐπιθυμέασσι,
καὶ γυναιξὶ Γάλλοι ἐπιμαίνονται, ζηλοτυπέει
δὲ

quidem constitit, amoris autem neutiquam
obliviscitur, sed semper cum illo versata hoc
habet irriti amoris solatum. Viget ejusmodi
amor Hierapoli, et nunc adhuc ita fit. Amant
feminae Gallos, furunt Galli in feminas, ze-
loty-

μανίης — ἔσχετο] Ad verbum, tenuit
se, constitit furoris, vel, quantum ad furo-
rem. Homericæ dicendi ratio, id est opti-
ma. Il. 9', 696. et aliquoties alias, Θαλε-
ρὴ δέ οἱ ἔσχετο Φωνὴ, vox fauicibus knesit.
Od. 9', 238. Φρεστὶ δ' ἔσχετο, ut Germani,
Er biele an sicb. Hymn. XXVII, 12. ἔσχε-
το. δ' ἄλμη, constitit mare. Il. 17', 416. it.
Od. 8', 70. Σχέσθε Φίλοι, ut nostri,
Halt! continete vos. Et cum genitivo Od.
δ', 422. σχέσθαι βίης, et Il. v', 747. μά-
χης σχέσθαι δῖω. Servemus itaque eru-
ditō scriptori suam elegantiam, a qua nec
Herodotus, neque Plutarchus alieni sunt.
Alioqui facile esset legere, unica literula
paullum immutata, μανίης μὴν οὐκω ἐκε-
νης ἔσχετο, non amplius tenebarur illa insa-
nia. Sed melius est nihil tetigisse. Gesner.

δὲ ἔδεις, ἀλλὰ σφίσι τὸ χρῆμα μάρτια ἰρὸν νομίζεται.

Τάδ' ὡν ἐν τῇ ἴρῃ πόλει, ἀμφὶ τὴν Στρατονίκην, ἔδαιμον τὸν Βασιλῆα λέληθε, ἀλλὰ πολλοὶ ἀπικυνόμενοι κατηγόρεον, καὶ τὰ γιγνόμενα ἀπηγέροντο. ἐπὶ τοῖσι περιωλγέων, ἐξ ἀτελέος τῷ ἔργῳ Κομβάβον μετεπάλλε. ἄλλοι δὲ λέγοσι λόγον ὅτι αἰληθέα, τὴν Στρατονίκην, ἐπειδὴ ἀπέτυχε τῶν ἔδεστο, αὐτὴν γράψασαν ἐς τὸν ἄνδρα, τῷ Κομβάβῳ κατηγορέειν, πείρην οἱ ἐπικαλέεσσαν. καὶ τὸ Ἑλληνικὸν Σθενεβοίης πέρι λέγοσι, καὶ Φαίδρης τῆς Κυωστίης, ταῦτὶ καὶ Ἀσσύριος ἐς Στρατονίκην μυθολογεῖσι. σγῶ μὲν ὧν ἔδει Σθενεβοίην πείθομαι, ἔδει-

Φαι-

lotypus nemo est, sed res ea valde sancta apud illos putatur.

23. Quae igitur Hierapoli agebantur de Stratonice, ea neutiquam fugiebat regem, multis, qui inde venirent, deferentibus, et quid fieret narrantibus. His commotus, rex, imperfecto adhuc opere, Combabum arcessit. Alii hic narrant rem minime veram; Stratonicen, cum repulsae essent illius preces, ipsam scripsisse marito, accusasse Combabum, tentatae ab illo pudicitias suae reum fecisse. Et quod de Sthenoboea sua Graeci dicunt, et Phaedra Gnossia, idem de Stratonice fabulantur Assyrii. Evidem neque Sthenoboeam

Φαίδρην τοιάδε ἐπιτελέσαμ, εἰ τὸν Ἰππόλιτον
ἀτρεινέως ἐπόθεε Φαίδρη. ἀλλὰ τὰ μὲν ἔχετω,
ὅκως καὶ ἔγενετο.

Ως δὲ ή ἀγγελίη ἐς τὴν ἱρὴν πόλιν ἀπίκετο, σύγω τε ὁ Κομβάβος τὴν αὐτίνην, Θαρσέων τε ἥις, ὅτι οἱ ή ἀπολογίη σῖκοι εἰλίπτετο. καὶ μιν ἐλθέντα ὁ βασιλεὺς αὐτίκα μὲν ἔδησε τε καὶ ἐν Φρερῷ ἔχε. μετὰ δὲ παρεόντων οἱ τῶν Φίλων, τοὶ καὶ τότε πεμπομένῳ τῷ Κομβάβῳ παρεγένοντο, παραγαγὼν ἐς μέσον, κατηγορέειν ἀρχετο, καὶ οἱ μοιχίην τε, καὶ ἀκολασίην πρεψεις· καίτα δὲ δινοπαθέων, πίσιν τε καὶ Φιλίην ἀνεκαλέσετο, λέγων τρισσὰ Κομβάβου ἀδικεῖν, μοιχόν τε ἔσυτα, καὶ ἐς πίσιν ὑβρί-

credo, neque Phaedram fecisse talia, si vere amavit Phaedra Hippolytum. Verum ea ita se, uti facta sunt, habeant.

24. Ubi vero Hierapolin nuncius venit, caussamque cognovit Combabus, cum fiducia abiit, quod domi relictā sibi esset defensio. Venientem rex statim in vincula conjectum tradit custodibus. Deinde praesentibus amicis, qui etiam tum, cum dimitteretur Combabus, aderant, productum in medium accusare occipit, et adulterium illi atque malam libidinem objicit: graviterque commotus fidem et amicitiam memorat, triplici se scelere obstringere Combabum affirmans, qui et adulterus esset, et in

ὑβρίσαντα, καὶ ἐς Θεὸν ἀσεβόντα, τῆς ἐν τῷ
ἔργῳ τοῖάδε ἐπρηξε. πολλοὶ δὲ παρεζεώτες
ἡλεγχον, ὅτι ἀναΦανδὸν σφίσις ἀλλήλοισι
συνεόντας εἰδον. πᾶσι δὲ τέλος ἔδοικε αὐτίκαι
θνήσκειν Κομβάβου, θανάτῳ ἄξιᾳ ἐργασμέ-
νον.

Ο δὲ τέως μὲν ἐσήκει, λέγων κἀδεν. ἐπει
δὲ ἥδη ἐς τὸν Φόνον ἤγετο, Φθέγξατό τε, καὶ
τὸ κειμήλιον ἢτε, λέγων, ως ἀναιρεῖται μιν καὶ
ὕβριος κἀδὲ γάμων εἶναι, ἀλλὰ ἐκείνων ἐπιθυ-
μέων, τά οἱ ἀπίων παρεθήκατο. πρὸς τάδε δὲ
βασιλεὺς καλέσας τὸν ταμίην, ἐκέλευε ἐνεῖπει
τὰ οἱ Φρεγρέειν ἔδωκε. ως δὲ ἐνεκε, λύσας τὴν
σφρη-

in fidem sibi habitam contumeliosus, et in
Deam impius, cuius in opere commisisset talia.
Multi adstantes eum convincunt, quod aperte
amplexantes vidissent. Tandem placet omni-
bus mori statim Combabum, qui morte digna
perpetrasset.

25. At ille huc usque steterat nihil dicens.
Cum vero ad supplicium jam ducendus esset,
loquitur, pignus suum reposcit, interfici se di-
cens non contumeliae regi illatae aut matrimo-
nii illius violati caufla, sed quod illorum cupi-
ditate rex teneretur, quae discedens ipsi com-
mendasset. Ad haec vocato quaestore rex ad-
ferri jubet, quae custodienda illi tradiderat.

σφρηγγίδα ὁ Κομβάβος, τὰ τε ἐνεόντα ἐπέ-
δειξε, καὶ ἔωυτὸν ὅποια ἐπεπόνθεε ἔλεξέ τε
“Ω βασιλεῦ, τάδε τοι ἐγὼ ὀρέωδεών, εὗτέ με
ταύτην ὁδὸν ἐπειπτες, ἀέκων ηῖσυ. καὶ ἐπεί με
ἀναγκαῖη μεγάλῃ ἐκ σέο κατέλαβε, τοιάδε
ἐπετέλεσα, ἐσθλὰ μὲν ἐς δεσπότεα, ἐμοὶ δὲ
ἐκ εὐτυχέας τοῖσδε μέντοι ἐών, ἀνδρὸς ἐπ'
ἀδικίην ἐγκαλέομαι. οὐ δέ πρὸς τάδε θαμβώσας,
περιεβαλέ τέ μιν, καὶ δακρύων ἄμα ἔλεγε “Ω
Κομβάβε, τί μέγα καιὸν εἰργάσαο; τί δὲ
σεωυτὸν ἔτω ἀριελίου ἔργον μᾶνος ἀνδρῶν
ἐπρηξας; τὰ δὲ πάμπταν ἐπανέω, ω σχέτλε,
ὅς τοιάδε ἔτλης, οἵτι μήτε φὲ παθέειν, μήτε
ἔμε iδέσθαι ὥφελες δὲ γάρ μοι ταύτης ἀπολο-
γίης

Cum attulisset, detracto Combabus signo quae
inerant demonstrat, seque ipsum adeo, quo-
modo affectus esset, dixitque: *Haec ipsa, Rex,*
ego meruiens, cum hoc mibi iter mandares, et iuk-
invirus, ei cum magna abs te mibi necessitas impo-
sita esset, hoc feci, commodum illud quidem domi-
nino, mibi vero minime secundum. *Talis ramen-*
cum sim, facinoris, quod non nisi vir committere
poteest, reus sum. At ille obstupefactus ad haec,
complexus illum cum lacrimis dixit: *Quod tibi*
sanum, Combabe, malum intulisti? Quod in to-
ram incredibile facinus solus virorum designasti?
Non omnino laudo ista, miser, qui ea sustinueris,
quae uiriam neque tu passus es, neque ego vi-
dis-

γῆς ἔδεε. ἀλλ' ἐπεὶ δάιμων τοῖάδε ἥθελε,
πρῶτα μέν σοι τίσις ἐξ ἡμέων ἔσεται, αὐτέων
ευκοΦαντέων ὁ Θάνατος, μετὰ δὲ μεγάλη δω-
ρεὴ ἀπίξεται, χρυσός τε πολλὸς, καὶ ἀργυρός
ἀπλετος, καὶ ἐσθῆτες Ἀστύριαι; καὶ ἵπποι βα-
σιλήιοι. ἀπίξει δὲ παρ' ἡμέας ἕνευ ἐσαγγε-
λέος, ἀδέ τις ἀπέρχεται σε ἡμετέρης ὄψιος, καὶ
τὴν γυναικὸν ἀμα τοῦτον εἰπέ τε ἀμα, καὶ
καὶ ἐποίεε. καὶ οἱ μὲν αὐτίκα εἰς Φόνου ἤγοντο·
τῷ δὲ τὰ δῶρα ἐδέδοτο, καὶ ἡ Φιλίη μέζων
ἐγεγόνει. ἐδόκει δὲ καὶ ἔτι Ἀστυρίων Κομη-
βάθω σοφίην καὶ εὐδαιμονίην εἴκελος.

Μετὰ δὲ, αἰτησάμενος ἐκτελέσται τὰ λεί-
ποντα τῷ νηῷ (ἀτελέα γάρ μιν ἀπολέλοιπε)
αὗθις

*dissem! Hac enim defensione mibi opus non erat.
Sed quandoquidem haec fortuna voluit, primo qui-
dem hoc tibi a me ultionis caussa dabatur, mors
delatorum: postea donum veniet magnum, aurum-
que multum, et argentum immensum, et vestimen-
ta Assyria, et equi regii. Intrabis ad nos, nemine
intro nunciantur; neque quisquam a nostro se con-
specie arcebit, neque si cum uxore jaceam. Haec
dixit simul et fecit. Illi statim ducuntur ad
supplicium; huic munera tribuntur, et major
fit amicitia. Neque videtur Assyriorum quis-
quam sapientia par Combabo aut felicitate.*

26. Postea cum petiisset, ut liceret sibi quae
deerant templo perficere (imperfectum enim

αῦθις ἐπέμπετο, καὶ τὸν τε νηὸν ἔξετέλεσε, καὶ τὸ λοιπὸν αὐτὸν ἔμενε. ἔδωκε δέ ωἱ ὁ Βασιλεὺς ἀρετῆς τε καὶ εὐεργεσίης εἶναι, ἐν τῷ ἴρῳ ἐξάντι χάλκεον· καὶ ἔστη ἐς τιμὴν ἐν τῷ ἴρῳ Κομβάβος χάλκεος, Ἐρμοιλέβες τῇ Ροδίᾳ ποίημα, μορφὴν μὲν ὄνοιη γυνὴ, ἐσθῆτα δὲ ἀνδρεῖην ἔχει. λέγεται δὲ τῶν Φίλων τὰς μάλιστας οἱ εὐνοέοντας, ἐς παραμυθίην τῷ πάθεος, κοινωνίην ἐλέσθαι τῆς συμΦορῆς. ἔτειον γὰρ ἐωυτὰς, καὶ δίαιταν τὴν αὐτὴν ἐκείνων διαιτέοντο. ἀλλοι δὲ ἴρολογέεσι ἐπὶ τῷ πρήγματι, λέγοντες, ὡς ἡ "Ηρη Φιλέσσα Κομβάβον, πολλοῖσι τὴν τομὴν ἐπὶ νόσου ἐβαλλε, ὅκως μὴ μᾶνος ἐπὶ τῇ ἀναδρεῖῃ λυπέοιτε..

Τὸ

reliquerat) denuo dimittitur, perficit templum, et reliquo tempore ibi manet. Tribuit ipsi hoc etiam rex virtutis et bene factorum caussa, ut aeneus in templo staret. Stabat, *inquam*, honoris caussa in templo Combabus aeneus, Hermoclis Rhodii opus, forma qualis mulier, vestitum autem habet virilem. Dicitur porro amicorum benvolentissimos, consolandi illius casus gratia, in communionem jacturae illius venisse. Execuerunt nempe se ipsi, et eandem quam ille vivendi rationem elegerunt. Alii Deos admiscent negotio, ac dicunt, adamatum a Junone Combabum: hanc multis illam castrandi se mentem injecisse, neī solus ademtam sibi virilitatem graviter ferret.

Τὸ δὲ ὅθις τέτο επειδὴ ἀπαξ ἐγένετο, ἔτε
νῦν μένει, καὶ πολλοὶ ἐνάσχε ἔτεος ἐν τῷ ιρῳ
τάμνονται καὶ θηλύνονται, τῆτε Κομβάβον πα-
ραμυθεόμενοι, εἴτε καὶ "Ηρῷ χαριζόμενοι. τά-
μνονται δ' ὧν, ἐσθῆται δὲ αἵδε ἀκ ἔτι ἀνδρηῖην
ἔχοσι, ἀλλὰ καὶ εἶματά τε γυναικῆς Φορέσσοι,
καὶ ἔργα γυναικῶν ἐπιτελέσσοι. ὡς δὲ ἐγὼ ἦκον,
ἀναισταται καὶ τατέων ἐς Κομβάβον ἡ αἰτίη
συνενείχθη γὰρ οἱ καὶ τάδε. ξείνη γυνή ἐς πα-
νήγυριν ἀπικομένη, ιδέσσα καλὸν τε ὄντα, καὶ
ἐσθῆτα ἔτι ἀνδρηῖην ᔁχοντα, ἔρωτι μεγάλῳ
ἔσχετο. μετὰ δὲ μαθέσσα ἀτελέα ἐόντα, ἐωυ-
τὴν διειργάσατο. ἐπὶ τοῖσι Κομβάβος πλα-
μέων, ὅτι οἱ ἀτυχέως τὰ ἐς Ἀφροδίτην ᔁχει,
ἐσθῆ-

27. Interim ille mos, postquam semel suscep-
tus est, etiam manet, multique singulis annis
in templo exsecant se et effeminant, sive Com-
babī consolandi caussa, sive gratum Junoni ut
faciant. Exsecant certe. Verum hi vestitum
non amplius virilem habent, sed et vestimenta
gestant muliebria, et opera mulierum faciunt.
Quantum audivi, etiam horum origo ad Com-
babū refertur. Nam usu illi venerunt et ista.
Peregrina mulier, in conventum *sacrum* quaes-
venisset, conspecto homine ita pulchro et vesti-
to viriliter, magno illius amore exarsit: post
cum comperisset mutilum esse, ipsa se intere-
mit. Ob haec graviter ferens Combabus, sibi
infe-

εσθῆτα γυναικηῖην ἐνεδύσατο, ὥικως μηκέτι
ἐπέρη γυνὴ ἵσται εὖαπατέοιτο. ἦδε αὐτίη Γάλ-
λοισι σολῆς Θηλείης. Κοινβάθε μέν μοι πέρι
τοσάδε εἰρήσθω. Γάλλων δὲ αὗθις ἔγω λόγῳ
ὑδερῷ μεμνήσομαι, τομῆς τε αὐτέων, ὥικως
τάμνουσται, καὶ ταφῆς, ὀκοίην θάπτονται, καὶ
ὅτευ εἴνεκα ἐξ τὸ ἴρὸν ἐκ εσέρχονται πρότερον
δε μοι Θυμὸς εἰπεῖν Θέσιος τε πέρι τῇ ηὔ, καὶ
μεγάθεος, καὶ δῆτας ἐρέω.

‘Ο μὲν χῶρος αὐτὸς, ἐν τῷ τὸ ἴρὸν ἰδρυται,
λόφος ἐσὶ, κέαται δὲ κατὰ μέσον μάλιστα τῆς
πόλιος’ καὶ οἱ τείχεα δοιὰ περικέαται τῶν δὲ
τείχέων τὸ μὲν ἀρχαῖον, τὸ δὲ ἐπολλὸν ἡμέων
πρε-

infeliciter adeo succedere Venerem, muliebrem
vestem sumsit, ne alia amplius mulier ea rati-
one deciperetur. Haec cauffa Gallis vestitus fe-
minei. Ac de Combabo ista mihi dicta suntu.
Gallorum autem deinde procedente sermone
mentionem faciam, et castrationis illorum, *boc*
est, quomodo castrantur, et sepulturae, qua sepe-
lianturn, et cuius rei cauffa in templum non in-
grediantur. Prius autem cogito de positione
templi et magnitudine dicere: et jam dico.

28. Locus ipse, in quo sacrum constitutum
est, collis est. Jacet autem in media urbe, et
duplici muro est circumdatuſ. Murorum alter
antiquus est, alter non multum aetate nostra
supe-

πρεσβύτερον. τὰ δὲ προπύλαια τῷ ιρᾶ, ἐς ἄνεμον Βορέην ἀποκένεινται, μέγαθος ὅσον τε ἕκατὸν ὀργυιέων. ἐν τέτοισι τοῖσι προπυλαιόσι καὶ οἱ Φαλλοὶ ἔσται, τὰς Διόνυσος ἐξήστατο, ἡλικίην καὶ οἵδε τριηκοσίων 9) ὀργυιέων. ἐς τατέων τὸν. ἔνα Φαλλὸν ἀνήρ ἐκάξχε ἔτεος διεισέρχεται, σίκει τε ἐν ἀκρῷ τῷ Φαλλῷ χρόνον ἐπτὰ ἡμερέων. αὐτίη δὲ οἱ τῆς ἀνόδου ἥδε λέγεται· οἱ μὲν πολλοὶ νομίζεσθαι, ὅτι ὑψεστεθεοῖσι ὁμιλεῖει, καὶ ἀγαθὰ πάσῃ Συρίῃ αἰτεῖσθαι δὲ τῶν εὐχωλέων ἀγχόθεν ἐπαίγει. ἄλλοισι δὲ δοκέει οὐδὲ τάδε Δευκαλίωνος εἴγενα ποιέεσθαι, ἐκείνης ξυμφορῆς μνήματα, διότε οὐδινθρώ-

superior. Vestibulum templi in Boream ventum porrectum est, centum circiter passuum magnitudine. In hoc vestibulo etiam stant phalli, quos Bacchus statuit, iisque altitudine tricenorum passuum. In horum unum phallum vir singulis annis bis adscendit, moraturque in summo phallo tempus septem dierum. Causa illi hujus adscensionis ista memoratur. Vulgus putat, in alto illum versari cum Diis, et bona petere toti Syriae, eosque sic e propinquuo audire preces. Alli haec etiam Deucalionis causam fieri autumant, in memoriam illius calamitatis, cum

9. τριηκοσίων] τριήκοντα forsan. Guiesus.

αὐτῷ ρωποὶ ἐστί τὰ ὕψεα καὶ ἐστί τὰ περιμήκεα τῶν
δευτέρεων γένεσαν, τὸ πολλὸν ὑδωρ ὀρέχωδεοντες.
ἴσμοι μὲν ὡν καὶ τάδε ἀπίθανα. δοκέω γε μὲν
Διονύσῳ σφέας καὶ τάδε ποιέσθι. συμβάλλομαι
δὲ τατέσσιτι. Φαλλὸς ὅστις Διονύσῳ ἐγείρεσθι, ἐν
τοῖσι Φαλλοῖσι καὶ αὐδρας ξυλίνας, κατίζεσθι:
ὅτεν μὲν εἶνεκα, ἐγὼ δὲ εἰρέω. δοκέει δὲ ὡν μοι
καὶ ὅδε ἐστίνει μίμησιν τῷ ξυλίνῳ ἀνδρὸς ἀνέροι
χειροῦ.

‘Ηδέοι αἱρεδος τοιήδε. σειρῇ μακρῇ ἐώστον
τε ἄμα, καὶ τὸν Φαλλὸν περιβάλλει· μετὰ δὲ
ἐπιβαίνει ξύλων προσφυῶν τῷ Φαλλῷ, ὄκόσον
ἐσχώρην ἀκρε ποδός· ἀνιών δὲ ἄμα ἀναβάλλει
τὴν σειρὴν ἀμφοτέρωθεν, ὄκωσπερ ἡνιοχέων.

et

cum homines in montes et arborum altissimas
aquarum multarum metu adscenderunt. Mihi
quidem ista quoque parum probabilia, ac puto
illos haec etiam Baccho facere. Conjicio autem
inde. Phallos quotquot Baccho erigunt, iidem
ligneos in phallis viros collocant: cuius rei
caussa, non dixerim equidem. Videtur ergo
mihi illius lignei viri imitatione hic adscen-
dere.

29. Porro adscensus est ejusmodi. Catena
longa se pariter ac phallum circumdat. Postea
inscendit ligna phallo affixa, ea magnitudine,
quae extremum pedem recipiat. Quantum
vero adscendit, tantum utriusque, aurigantis ge-
itu,

εἰ. δέ τις τόδε μὲν ἐκ ὅπωπε, ὅπωπε δὲ Φοινικοβατέουντας, ἢ ἐν Ἀραβίῃ, ἢ ἐν Αἴγυπτῳ, ἢ ἄλλοθι καὶ, οἵδε τὸ λέγω. ἐπεὰν δὲ ἐς τέλος ἵκηται τῆς ὁδοῦ, σειρὴν ἔτερην ἀφεῖς, τὴν αὐτὸς ἔχει, μακρὴν ταύτην, ἀνέλκει τῶν οἱ Θυμὸς, ξύλα, καὶ εἴματα, καὶ σκεύεα· ἀπὸ τῶν ἔδρην συνδέων, ὁκοίην καλιήν, ιζάνες. μίμνει τε χρόνον, τῷν εἴπον ἡμερέων. πολλοὶ δὲ ἀπικνεόμενοι, χρυσόν τα καὶ ἀργυρον, οἱ δὲ χαλκὸν κομίζασι. εἰτ' ἀφέντες ἔκεινα πρόσθια κείμενα, ἀπιᾶσι, λέγοντες τὰ ἔγοματα ἕκαστος παρεσεώς δὲ ὅλος, ἀνω ἀγγέλλει· οὐ δὲ δεξάμενος τένομα, εὔχωλην ἐς ἔναρξον ποιέεται.

ἄμα

stu, catenam in altum rejicit. Si quis vero hoc non vidit, vedit autem illos, qui palmas condescendunt in Arabia, aut in Aegypto, aut alio quocunque loco, idem quod dico intelligit. Cum autem ad finem viae pervenit, fune demisso alio, quem secum habet, longo illo quidem, sursum trahit quae vult, ligna, et vestes, et vasa: e quibus fede colligata, quasi nido quodam, ibi desideret, manerique tempore diarium, quos dixi. Advenientes autem multi aurum et argentum; quidam vero aes adferunt: deinde in conspectu illius posita relinquunt, indicato suo quisque nomine. Adstante vero aliis sursum nuntiat; ille vero accepto nomine preces pro unoquoque nuncupat: inter

έμα δέ εὐχόμενος, προτέει ποίημα χάλκεον, τὸ
πείδει μέγα καὶ ἴτρυχὺ, κινεόμενον, εῦδε δὲ
ἀδαμαῖ. ἦν γάρ μιν ὑπνος ἐλη ποτὲ, σκορπίος
ἄνιστον ἀιεγείρει τε, καὶ ἀειτά εργάζεται, καὶ
οἱ οἵδε ή ζημίη τῷ ὑπνῳ ἐπικεέται. τὰ μὲν ὡρ
εῖς τὸν σκορπίον μιθέονται, οἱαί τε καὶ θεοπρε-
πέαί εἰ δὲ ἀτρεκταί εἰσι, οὐκ ἔχω ἐρέειν. δοκεῖν
δέ μοι, μάγισ τὸς ἀγρυπνίην συμβάλλεται καὶ
τῆς πτώσιος η ὁρέωδιη. Φαλλοβιτέων μὲν δὴ
πέρι τοσαῦτα ἀρκέει. ο δὲ νηὸς ὁρέεις μὲν εἰς
Ἡλίου ἀνίσταται.

Εἶδος δὲ, καὶ ἐργασίην εἶσι, ὅκοις τηὸς ἐν
Ιωνίῃ ποιέεσθαι. ἕδρη μεγάλῃ ἀγέχει ἐκ γῆς
μέγα-

ter precandum somnum edit instrumento zeneo,
quod, ubi movetur, magnum quiddam canit
et asperum. Dormit neutiquam. Si enim so-
mnus illi aliquando obrepatur, scorpius adscendens
et excitat illum, et magno malo afficit: haec
ei poena somni proposita est. Quae igitur de
scorpio narrant, ea sacra sunt et religiosa;
utrum sint vera, dicere non habeo. Ut mihi
videtur, multum etiam ad vigilandum confert
ille metus cadendi. De illis phallorum con-
sensoribus haec sufficiant. Templum spectat
in Solem orientem.

30. Specie est atque opere illo, qualia in
Ionia templa aedificant. Eminet e solo crepido
ma-

μέγαθος ὀργυιέων δυοῖν, ἐπὶ τῆς ὁ νηὸς ἐπικεί-
ται. ἄνδος ἐς αὐτὸν λίθῳ πεποίηται, καὶ καρ-
τα μαρῇ. ἀνελθόντι δὲ θῶμα μὲν καὶ ὁ πρό-
νηος ΙΟ) μέγα παρέχεται, θύρησί τε ἡσιηται

χρυ-

magna, passuum duorum altitudine, in qua
aedes imposita est. Adscensus in illam e lapide
factus non sane latus. Adscendentis spectaculum
magnum etiam atrium templi praeberet: et val-
vis

10. ὁ πρόνηος] Quidquid sit de usu aliorum
scriptorum, qui nescio an hic satis inter se
conveniant, hic certe auctor partibus tem-
pli sic utitur, ut *propylaeum*, τὰ προπύ-
λαια, *vestibulum*, sit locus subdivalis, ma-
gnus, centum passuum, non ipsi modo por-
tae, orientem spectanti, objectus, unde
nomen habet; sed ad latus boreale, (non
idem ad australe, nec ergo aequabiliter)
multum excurrens, in quo phalli positi.
Ex hoc *propylaeo* demum per gradus adscen-
ditur in crepidinem duos passus altam, cui
templum s. aedes imposita est. Hic *pronaus*
est, atrium templi, aedes anterior, aperta
undique, columnis subnixa, tectum com-
mune ipsius *pronai*, et aedis proprie dictae,
τοῦ ναοῦ sustinentibus. Hic *pronaus* (*por-
ticum templi* etiam dixeris) ἡσιηται θύρησι
χρυσέησι, *excultus est valvis aureis*, non
quasi ipse sit clausus; sed valvae, quibus

χρυσέησιν. ἐνδοθεὶς δὲ ὁ νηὸς χρυσῷ τε πολλῷ
ἀπολάμπεται, καὶ ἡ ὄροφὴ πᾶσα χρυσέη. ἀπό-
ζει δὲ αὐτῇ ὅδμη ἀμβροσίη, ὃνοιη λέγεται τῆς
χώρης τῆς Ἀραβίης. καὶ σοι τηλόθεν ἀνιόντι,
προσ-

vis aureis excultum est. Intus autem aedes
auroque multo relucet, et lacunar totum est
aureum. Sentitur autem hic divinus odor,
qualis dicitur regionis Arabiae, qui e longin-
quo

apertis in ναὸν intratur, exteriore ornatū
fuo, *argumentis*, in quibus describendis
multi sunt poëtae et antiquarii, porticum
illam, illum *pronaon*, exhilarant. Per has
igitur valvas in ναὸν itur, aedem proprie-
dictam, quae *cella* saepe Latinis est, ejus
magnitudinis, ut aliquot centum armatos
ceperit *cella Concordiae* Cic. Philipp. 3, 12.
et in *cella Jovis Capitolini* cremare Caesaris
cum lecto cadaver quidam voluerint. Ab
hac *cella* diversus hic et minor est Θάλα-
μος, interior et sanctior recessus, cum
choro templorum nostrorum comparari
qui possit. Alius est in Cnidiae Veneris
templo ille νεὼς s. σηκὸς ἀμφίθυρος, au-
gustior, quaedam aedicula, cui inclusa ima-
go, de qua vid. Ἔρωτ. c. XI. Ὁπισθόδο-
μος, posticum templi, plane separatus et
bene munitus ad thesauros affervandos
etc. *Gesner.*

προσβάλλει πνοιήν κάρτα ἀγαθήν· καὶ ἦν αὗτις ἀπίης, ἐδαμῷ λείπεται, ἀλλὰ σευ τά τε εἴματα ἐς πολλὸν ἔχει τὴν πνοιήν, καὶ σὺ ἐς πάμπαν αὐτῆς μνήσεαι.

"Εγδοθεν δὲ ὁ νηὸς όν ἀπλόος ἐστί, ἀλλὰ ἐν αὐτῷ Θάλαμος ἄλλος πεποίηται. ἄροδος καὶ ἐς τότον ὀλίγη Θύρησι δὲ όν ἥσκηται, ἀλλ' ἐς αὐτίον ἅπας ἀναπέπταται. ἐς μὲν ὅν τὸν μέγαν γηὸν πάντες ἐσέρχονται· ἐς δὲ τὸν Θάλαμον οἱ ἱρέες μάζνον. όν μέντοι πάντες ἱρέες, ἀλλά τοι μάλιστα ἀγγίθεοι τέ εἰσι, καὶ τοῖσι πᾶσαι ἐς τὸ ὅρὸν μέλεται Θεραπείη. ἐν δὲ τῷδε σιάται τὰ ἔδεα, ἢ τε "Ηρη, καὶ τὸν αὐτοὶ Δία ἔσοντα 11)

έτε-

quo adscendentis spiritum inhalat optimum; et si inde discesseris, non deserit; quin et vestimenta tua diu servant odorem; et ipsi tibi semper obversabitur.

31. Intus vero aedes non simplex est, sed thalamus in ea factus alius. Adscensus etiam in hunc parvus. Valvis non est ornatus, sed totus ex adverso *venientibus* apertus. In magnum ergo templum ingrediuntur omnes; in thalamum vero soli sacerdotes, ac ne sacerdotes quidem omnes; sed ii, qui proximi censentur Diis, et quibus omnis administratio sacrorum curae est. In hoc collocata sunt signa,

O 2 tum

ii. ἢ τε "Ηρη, καὶ τὸν αὐτοὶ Δία ἔσοντα] Interpretandus hic locus est de Jove Doliche-

έτερω ἐνέματι κληίζεται. ἀμφοτεροῖς τέ
εἰσι, καὶ ἀμφοτεροῖς ἔζονται. ἀλλὰ τὴν μὲν "Ηρην
λέοντες Φορέας" ὁ δὲ ταῦροισιν ἐφέζεται. καὶ
δῆτα τὸ μὲν τῷ Διός ἄγαλμα, εἰς Δία πάντα
ὅρῃ, καὶ κεφαλὴν, καὶ εἴματα, καὶ ἐδρην· καὶ
μιν ςδὲ ἐθέλων ἄλλως εἰκάσεις.

"Η δὲ "Ηρη σκοπέοντι τοι πολυειδέα μορφὴν
ἐνθανεῖται. καὶ τὰ μὲν ξύμπαντα ἀτρειέεται λόγῳ
"Ηρη ἐστιν ἔχει δέ τι καὶ Ἀθηναῖς, καὶ Ἀφρο-
δίτης, καὶ Σεληναῖς, καὶ Ρένη, καὶ Ἄρτεμιδος,
καὶ Νεμέσιος, καὶ Μοιρέων. χειρὶ δὲ τῇ μὲν
έτερη σκηνήπτρου ἔχει, τῇ ἑτέρῃ δὲ ἀτραπον-

καὶ

tum Juno, tum quem, Jupiter cum sit, alio
ipso nomine appellant. Ambo aurei, ambo
sedent. Verum Junonem leones ferunt: al-
ter tauris insidet. Nempe Jovis simulacrum
Jovem refert per omnia, capite, vestibus,
throno, nec, etiam si velis, alii ipsum assimiles.

32. Verum Juno multiplicem consideranti
formam offert. Universim, ut vere dicam,
Juno est. Sed habet aliquid etiam Minervae,
et Veneris, et Lunae, et Rheae, et Dianaee, et
Nemesis, et Parcarum. Manu altera sceptrum
tenet, colum altera: et in capite gerit radios
et

chēno, auctore *Luca Holstenio* in notis ad
Stephanum de urbibus, in ΔΟΛΙΧΗ. Al-
meloveen.

καὶ ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἀκτῖνάς τε Φορέει, 12) καὶ πέργον, καὶ κεσὸν, 13) τῷ μένην τὴν Οὐρανίην ποσμέασσι. ἔκτοσθε δέ οἱ χρυσός τε ἄλλος περικέαται, καὶ λίθοις κάρτα πολυτελέεις, τῶν οἱ μὲν λευκοὶ, οἱ δὲ ὑδατώδεες, πολλοὶ δὲ πυρρώδεες. ἔτι δὲ ὄνυχες οἱ Σαρδῶι πολλοὶ, καὶ ὑάκινθοι, καὶ σμάραγδοι, τὰ Φορέεσσι Αἰγύπτιοι, καὶ Ἰνδοὶ, καὶ Αἰθίοπες, καὶ Μῆδοι, καὶ Ἀρμενοὶ, καὶ Βαβυλώνιοι. τὸ δὲ δὴ μέζονος λόγιον,

et turrim; et cestum *baber*, quo solam Coelestem *Venerem* ornant. Extra vero et aliud aurum circumpositum est, et gemmae valde pretiosae, quarum aliae albae, aquei coloris aliae, multae etiam ignei. Insuper vero Sardae onyches multae, et Hyacinthi et Smaragdi, quas Aegyptii ferunt, et Indi, et Aethiopes, et Medi, et Armenii, et Babylonii. Quod autem magis commemoratu dignum est, illud

O 3 enar-

12. ἐπὶ τῇ κεφαλῇ ἀκτῖνάς τε Φορέει] Recete *Camerarius* ex *Aristoph.* *Av.* 1114. observat, statuarum capitibus ap. vett. Iunulas addi solitas fuisse, ne avium stercore inquinarentur. conf. *Tim.* c. 51. ibique *Hemsterb.* Reitz.

13. κεσὸν] Vestem fuisse opinatur Eruditissimus auctor notarum ad marmor Oxon. p. 24, 2. Vid. Hom. Il. ξ'. 214. *du Soul.*

αξίουν, τέτοιο απηγήσεμαι· λίθον ἐπὶ τῇ οὐφαλῇ
Φορέα, λυχνὶς καλέεται, ἔνομος δέ οἱ τῷ ἔργῳ
ἡ συντυχίη. ἀπὸ τάττα ἐν νυκτὶ σέλας πολλὸν
ἀπολάμπεται, ὑπὸ δέ οἱ καὶ ὁ νηὸς ἄπας, οἷον
ὑπὸ λύχνοισι Φαείνεται. ἐν ημέρῃ δὲ τὸ μὲν
Φέγγος ἀσθενέστερον. ἴδεν δὲ ὅχει κάρτα πυρώδεσσι
καὶ ἄλλο θωυματόν 14) ἔσι ἐν τῷ ξοάνῳ. ἡν
ἔσεως αἰτίος ἐσορέης, ἐς τὰ δρῦς καὶ μεταβάλ-
νοντι τὸ βλέμμα ἀκολαζθεῖσι, καὶ ἡν ἄλλος ἔτε-
ρωθεν ἰσορέη, 15) ἵσται καὶ ἐς ἐκεῖνον ἀκτελέσει.

'Εγ

enarrabo. Gemmam in capite fert, quae Ly-
chnis vocatur: nomen illi res ipsa dedit. Ab
hac noctu splendor multus refulget, ut ab ea
tanquam a lucernis aedes tota reluceat: inter-
diu splendor ille imbecillior, caeterum speciem
habet valde igneam. Etiam aliud est in illo
simulacro admirabile. Si stans contra intueare,
te respicit, transeuntem obtutus ille persequi-
tur: et si ab alia parte alias hoc experiatur,
idem in illum perficit.

33.

14. Θωυματόν] De tabula picta minime hoc
mirum foret, sed de signo dictum, non
mirum solum, sed impossibile etiam, nisi
quis intus latens oculorum aciem in
omnes pro lumen partes direxerit. *Dæ
Soul.*

15. *iσορέη*] Cum *iσορέη* sit etiam spectaculi
et curiositatis causa aliquid contemplari,
ex-

Ἐν μέσῳ δὲ ἀμφοτέρων, ἐγκυες ξόανους ἄλλο
χρύσεον, ἀδαμᾶς τοῖσι ἄλλοισι ξοάνοις εἰκελον.
τὸ δὲ μορφὴν μὲν ἴδιην σκῆνη, Φορέει δὲ τῷ
ἄλλων θεῶν εἶδος. καλέεται δὲ σημήιον χρὴ οὐπ'
αὐτῶν Ἀσσυρίων. ἀδέ τι ἔνομα ἴδιον αὐτῷ
ἔθεντο, ἀλλ' ἀδέ γενέσιος αὐτῷ πέρι χρὴ εἰδεος
λέγεται. καὶ μιν οἱ μὲν ἐς Διόνυσον, ἄλλοι δὲ ἐς
Δευκαλίωνα, οἱ δὲ ἐς Σεμίραμιν ἀγαστοί. χρὴ γὰρ
δὴ ὃν ἐπὶ τῇ κορυφῇ αὐτῷ, περισερὴ χρυσέη
ἐΦέσημε. τένεκα δὴ μυθέονται Σεμιράμιος ἐμ-
μεναὶ τόδε σημήιον. ἀποδημεῖ δὲ δις ἔχασε
ἔτεος ἐς Θάλασσαν, ἐς κομιδὴν τῷ εἶπον ὑδατος.

Ἐν

33. Inter utrumque stat imago ex auro,
alia nulla parte aliis imaginibus similis. Suam
hoc formam non habet, gerit autem aliorum
Deorum species: signum vocatur ab ipsis Assy-
riis, nec nomen illi proprium posuere: sed
neque de ortu illius aut forma dicunt: sed alii
ad Bacchum, alii ad Deucalionem, ad Semira-
midem alii referunt. Etenim in vertice illius
stat columba aurea, quam ob caussam Semira-
midis esse simulacrum illud fabulantur. Abit
(defertur) vero bis quotannis ad adferendam,
quam dixi, aquam.

O 4

34.

explorare, inquirere, *experiri*, ut reddi-
di: ferri forte potest haec lectio. Sed
cogitandum tamen, an non praestet στο-
ρεῖς. *Gesner.*

Ἐν αὐτῷ δὲ τῷ νηῷ, ἐσιόντων ἐν ἀριστερῇ,
κέαται πρῶτα μὲν Θρόνος ἡελίχ· αὐτῷ δὲ εἶδος
ἐκ ἔνι, μόνις γὰρ Ἡελίχ καὶ Σεληνάῖς ξόαναι καὶ
δεικνύεται. ὅτευ δὲ εἰνεκα ὥδε νομίζεται, ἐγὼ καὶ
τόδε ἔμαθον. λέγεται τοῖσι μὲν ἄλλοισι Θεοῖσι
ὅσιον ἔμμεναι ξόανα ποιέεσθαι, καὶ γὰρ σφέων
ἔμφαντα πάντεσι τὰ εἴδεα· Ἡέλιος δὲ, καὶ Σε-
ληνάη, πάμπαν ἐναργέες, καὶ σφέας πάντες
όρέχεται. κοινὴ ὡν αἵτινι ξοανῳργίης, τοῖσι ἐν τῷ
ἡέρι Φαινομένοισι;

Μετὰ δὲ τὸν Θρόνον τὰτον κέαται ξόανος
Ἄπολλωνος, ἐκ οἷον ἐώθεε ποιέεσθαι· οἱ μὲν
γὰρ ἄλλοι πάντες, Ἄπολλωνα νέον τε ὥγηνται,
καὶ

34. In ipsa porro aede, ad sinistram intrantum Solis-primum thronus positus est: ipsius vero simulacrum non inest. Solius enim Solis ac Lunae simulacula non ostendunt. Cujus autem rei caussa hoc instituerint, id ipsum quoque didici. Ajunt, reliquis Diis simulacula facere fas esse: illorum enim species non esse notas omnibus. At Sol et Luna plane conspiciui, et vident illos universi. Quae igitur caussa simulacrorum illis faciendorum, qui in aethere se conspiciendos praebeant?

35. Post illum thronum Apollinis signum positum est, non quale fieri consuevit. Nam reliqui omnes juvenem putant Apollinem, et pri-

καὶ πρωθήβην ποιέσσι. μᾶνοι δὲ ἔτοι Ἀπόλλωνος γενεῆτεω¹⁶⁾ ξόανον δεικύνεσσι· καὶ τὰδε ποιέοντες, ἐωυτὸς μὲν ἐπαινέσσι, Ἐλλήνων δὲ κατηγορέσσι, καὶ ἄλλων, ὅκόσσι Ἀπόλλωνας παιᾶνα θέμενοι ἴλασκονται, αἵτίνι δὲ ἥδε δοκέει αὐτέοισι, ἀσοφίῃ μεγάλῃ ἔμμεναι, ἀτελέα ποιέεσθαι τοῖσι θεοῖσι τὰ εἰδεα. τὸ δὲ νέον ἀτελές ἔτι νομίζεσσι. ἐν δὲ καὶ ἄλλο τῷ σφετέρῳ Ἀπόλλωνι κατεργεόντοι. μᾶνοι Ἀπόλλωνας εἴμασι κοσμέσσι.

"Ἐργῶν δὲ αὐτῷ πέρι, πολλὰ μὲν ἔχω εἰπεῖν. ἐρέω δὲ τὸ μάλιστα θωμάζεν ἀξιον.
πρῶ-

prima florentem pubertate faciunt. Hi soli vero barbati Apollinis signum ostendunt. Haec dum faciunt, sibi placent, reprehendunt Graecos aliosque, qui Apollinem placant, quem ponunt puerum. Caussa haec illis videtur, quod magna sit insipientia, imperfectas Diis formas tribuere: adolescentiam autem adhuc imperfectam existimant. Verum unum etiam in alio suo Apollinē novant. Soli vestibus ornant Apollinem.

36. De operibus ipsius multa habeo dicere. Dicam vero, quod maxime admiratione

O. 5 di-

16. Ἀπόλλωνος γενεῆτεω] De barbato Apolline *Macrob.* Sat. I, 17 et 18. Plane πολιὸς, canus, est apud *Pausaniam Boeot.* 9. p. 559, 34. *Gesner.*

πρῶτα δὲ τῷ μαντηῖς ἐπιμνήσομαι. μαντῆις πολλὰ μὲν παρ' Ἑλλησι, πολλὰ δὲ καὶ παρ' Αἰγυπτίοισι. τὰ δὲ καὶ ἐν τῇ Λιβύῃ, καὶ ἐν τῇδε Ἀσίῃ πολλά ἔζι. ἀλλὰ τὰ μὲν ὅτε ιρέων ἄνευ ὅτε προφυτέων Φθέγγονται. ὅδε δὲ αὐτός τε κινέεται, καὶ τὴν μαντηῖην ἐς τέλος αὐταργεῖ. τρόπος δὲ αὐτῆς τοιόσδε. εὗτ' αὖ θεόλησι χρησμηγορέειν, ἐν τῇ ἕδρῃ πρῶτα κινέεται. οἱ δέ μιν ιρέες αὐτίκα ἀειράσσι. ἦν δὲ μὴ ἀειρώσι, ὁ δὲ ίδρωσι, καὶ ἐς μέσον ἔτι κινέεται, εὗτ' αὖ δὲ ὑποδύντες Φέρωσι, ἀγει σφέας, πάντη περιδινέων, καὶ ἐς ἄλλον ἐξ ἑτέρᾳ μετασηδέων. τέλος ὁ ἀρχιρεὺς ἀντιάσας, ἐπερέεται μιν περὶ ἀπάντων πρηγμάτων ὁ δὲ ἦν τι μὴ

Θέλη

dignum est. Primo autem oraculi mentionem faciam. Oracula apud Graecos multa, multa apud Aegyptios. Verum etiam in Libya et in Asia multa sunt. Sed alia non sine sacerdotibus vel prophetis respondent: at hic movetur ipse, et divinationem ad finem usque solus perducit. Modus hic est. Cum vult reddere oraculum, in sede primum sua movetur. Sacerdotes vero ipsum continuo tollunt. Si vero non tollant, ille sudat, et versus medium adhuc movetur. Cum vero subeuntes onus ipsum ferunt, agit illos usque quaque in orbem, et in alium ex alio transfilit. Tandem obfistens sacerdotum princeps interrogat illum de rebus omni-

Θέλη ποιέσθαι, ὅπίσω ἀναχωρέει. ἦν δέ τι
ἐπαινέη, ἄγει ἐς τὸ πρόσω τὰς προσφέροντας,
ὅκωσπερ ἡνιοχέων. Ὅτω μὲν συναγείρεσι τὰ
θέσφατα, καὶ ὅτε ἵρὸν πρῆγμα ἔδεν, Ὅτε
ἴδιον τάττα ἄνευ ποιέσσι. λέγει δὲ καὶ τῷ ἔτεος
πέρι, καὶ τῶν ὥρέων αὐτῷ πασέων, καὶ ὁκότε
ἂν ἔσονται. λέγει δὲ καὶ τῷ σημηῖα πέρι, κότε
χρή μιν ἀποδημέειν, τὴν εἰπον ἀποδημίην.

Ἐρέω δὲ καὶ ἄλλο, τὸ ἐμεῦ παρεόντος
ἐπρηξε. οἱ μέν μιν ἱρέες ἀείροντες ἐΦερον, ὁ δὲ
τὰς μὲν ἐν γῇ κάτω ἔλιπε, αὐτὸς δὲ ἐν τῷ ἡέρι
μᾶνος ἐΦορέετο.

Metā

omnibus. Isque si nolit fieri, retrocedit; si
vero probet, antrosum agit suos bajulos, tan-
quam habenis auriga. Ita colligunt oracula;
et neque sacram rem ullam neque privatam
sine hoc faciunt. Praedicit etiam de anno,
omnibusque illius tempestatibus, et quando
non futurae sint: item praedicit de Signo,
quando eam, quam dicebam modo, profectio-
nem suscipiat.

37. Narrabo etiam aliud, quod me prae-
fente egit. Sacerdotes sublatum ferebant. At
ipse illos humi reliquit, sublimis ipse solus
ferebatur.

Μετὰ δὲ τὸν Ἀπόλλωνα, ξόανόν ἐσιν "Ατλαντος, μετὰ δὲ Ἐρμέω καὶ Εἰλειθυῆς.

Τὰ μὲν ὅν ἔντὸς τῷ νηῷ, ὅδε κεκοσμέαται· ἔξω δὲ Βωμός τε κέσταμι μέγας, χάλιεος· ἐν δὲ καὶ ἄλλα ξόανα μυρίκα χάλιεα, Βασιλέων τε καὶ ἱρέων. καταλέξω δὲ τῶν μάλιστα ἄξιου μνήσασθαι. ἐν ἀριστερῇ τῷ νεώ Σεμιράμιος ξόανος ἔσηκε, ἐν δεξιῇ τὸν νηὸν ἐπιδεικνυόσης. ἀνέση δὲ δὶ αἰτίην τοιήνδε. ἀνθρώποισι, ὁκόσοι Συρίην οἰκέασι, νόμου ἐποιέετο, ἐωυτὴν μὲν ὄκως θεὸν ἴλασκεσθαι, θεῶν δὲ τῶν ἄλλων, καὶ αὐτῆς "Ηρης ἀλογέσιν" καὶ ὡδε ἐποίεον. μετὰ δὲ ὃς οἱ θεόθεν ἀπίκοντο νέσοι τε καὶ συμφορῇ,

καὶ

38. Post Apollinem Atlantis signum est,
post Mercurii, et Iithyiae.

39. Interiora igitur aedis sic ornata sunt. Extra vero altare positum magnum ex aere: adsunt et alia signa sexcenta aenea regum et sacerdotum: recensebo autem, quae memoratu prae caeteris digna sunt. Ad sinistram aedis signum stat Semiramidis, dextra aedem ostendens. Stat per cauflam ejusmodi. Hominibus, qui Syriam habitant, legem tulerat, se pro Dea placarent, Deos autem reliquos, ipsamque adeo Junonem, negligerent: idque illi fecere. Postea vero cum divinitus illi immitterentur morbi, et calamitas, et dolores: a furore illo resi-

καὶ ἄλγεα, μανίης μὲν ἐκείνης ἀπεπαύσατο, καὶ θυητὴν ἔωστὴν ὁμολόγεε, καὶ τοῖσι ὑπηκόοισι αὐθις ἐκέλευεν ἐς "Ἡρην τρέπεσθα. τάνεια δὴ ἔτι τοιῆδε ἀνέσηκε, τοῖσι ἀπικνεομένοισι τὴν "Ἡρην ἴλασκεσθα δεινούσσα, καὶ θεὸν ἐκ ἔτι ἔωστὴν, ἀλλ' ἐκείνην ὁμολογέεσσα.

Εἶδον δὲ καὶ Ἐλένης αὐτόθι ἄγαλμα, καὶ Ἔναβης, καὶ Ἀνδρομάχης, καὶ Πάριδος, καὶ Ἐπιορος, καὶ Ἀχιλλέως. εἶδον δὲ καὶ Νιρέως εἶδος τὴν Ἀγλαιής, καὶ Φιλομήλην, καὶ Πρόκυνην, ἔτι γυναικας, καὶ αὐτὸν Τηρέα ὅρνιθα, καὶ ἄλλο ἄγαλμα Σεμιράμιος, καὶ Κομβάβη, τὸ κατέλεξα, καὶ Στρατονίκης, κάρτα παλὸν, καὶ Ἀλεξάνδρη, αὐτῷ ἐκείνῳ εἴκελον. παρὰ δέ οἱ
Σαρ-

resipuit, et mortalem se confessa est, et suis civibus, ut ad Junonem iterum se converterent, imperavit. Hanc ob caussam hoc adhuc habitu adstat, advenientibus placandam Junonem demonstrans, et Deam non jam se, sed illam confessa.

40. Vidi etiam Helenae ibi signum, et Hecubaee, et Andromachae, et Paridis, et Hectoris, et Achillis. Vidi etiam Nirei et simulacrum Aglaiae F. et Philomelam, et Procnem adhuc mulieres, et ipsum Tereum volucrem: et aliud signum Semiramidis, et Combabi illud, quod memoravi, et Stratonicae valde pulchrum,

Σαρδανάπαλος ἔσηκε, ἀλλὶ μορφῇ, καὶ ἀλλὶ σολῇ.

Ἐν δὲ τῇ αὐλῇ ἄφετοι νέμονται βόες μεγάλοι, καὶ ἵπποι, καὶ ἀετοί, καὶ ἄριτοι, καὶ λέοντες, καὶ ἀνθρώπες ἀδαμᾶ σίνονται, ἀλλὰ πάντες ἴροι τέ εἰσι, καὶ χειροήθεες.

Ἴρεες δὲ αὐτοῖσι πολλοὶ ἀποδεδέχαται· τῶν οἱ μὲν τὰ ἱρῆια σΦᾶζσι, οἱ δὲ σπουδὴν Φορέασσι, ἄλλοι δὲ πυρφόροι καλέονται, καὶ ἄλλοι παραβώμιοι. ἐπ' ἐμεῦ δὲ πλείονες καὶ τριηκοσίων ἐς τὴν Θυσίην ἀπικνέοντο. ἐσθῆτος δὲ αὐτοῖσι πᾶσι λευκὴ· καὶ πῖλον ἐπὶ τῇ ιεφαλῇ ἔχεσσι. ἀρχιερεὺς δὲ ἄλλος ἑκάστη ἔτεος ἐπιγίγνεται.

chrum, et Alexandri ipsi illi simile. Adstat illi Sardanapalus, forma alia et vestitu.

41. In aula soluti pascuntur boves magni, et equi, et aquilae, et ursi et leones, qui nequaquam nocent hominibus, sed sacri omnes sunt et mansueti.

42. Sacerdotes autem illis multi recepti sunt, quorum alii mactant hostias, alii ferunt libamina, igniferi vocantur alii, et alii altarium affeclae. Me quidem praesente trecentis plures ad sacrificandum accedebant. Videntia illis omnia candida; pileum gestant in capite: sacerdos summus singulis annis novus suc-

ταῦ. πορφυρέην δὲ μάγνος ἄτος Φορέα, καὶ τιάρη χρυσέη ἀναδέεται.

"Εἰς δὲ καὶ ἄλλο πλῆθος ἀνθρώπων ἵρων, αὐλητέων τε, καὶ συριζέων, καὶ Γάλλων, καὶ γυναικες ἐπιμανέες τε, καὶ Φρενοβλαβέες.

Θυσίη δὲ διὸ ἑκάσης ἡμέρης ἐπιτελέεται, ἐς τὴν πάντες ἀπικνέονται. Διὶ μὲν ὅν κατ' ἡσυχίην θύεσι, ὅτε ἀείδοντες, ὅτε αὐλέοντες. εὗτ' ἀν δὲ τῇ "Ηρῃ κατάρχωνται, ἀείδεσι τε, καὶ αὐλέσι, καὶ κρόταλα ἐπιμροτέοσι. καὶ μοι τέτα πέρι, σαφὲς καὶ δὲν εἰπεῖν ἐδύναντο.

"Εἰς δὲ καὶ λίμνη αὐτόθι, καὶ πελλὸν ἑκάς τῷ ἵρῳ, ἐν τῇ ἰχθύες ἵροι τρέφονται πολλοὶ, καὶ πολυειδεῖς. γίγνονται δὲ αὐτέων ἕνιοι κάρτα μεγά-

succeedit: purpura hic solus indutus est, tiara redimitus aurea.

43. Est autem alia quoque multitudo sanctorum hominum, tibicinum, fistulatorum, Gallorum; et mulieres furiosae ac fanaticae.

44. Sacrificium bis unoquoque die peragitur, ad quod omnes veniunt. Jovi quidem silentio sacrificant, neque sua voce canentes, neque tibiis. Cum vero Junoni immolant, cantant, tibiis canunt, crotalis crepitant. Ac de isto nihil mihi certi dicere poterant.

45. Est etiam lacus ibidem non procul a templo, in quo pisces sacri nutriuntur multi, et varia specie. Fiunt quidam illorum oppido magni.

μεγάλοι· οὗτοι δὲ καὶ σύνδικαται ἔχοσι, καὶ ἕρχονται καλεόμενοι· ἐπ' ἐμεῦ δέ τις εἶην ἐν αὐτοῖσι χρυσοφορέων ἐν τῇ πτέρυγι δὲ ποίημα χρύσεον αὐτέων 17) ἀνεκέατο. καὶ μιν ἐγὼ πολλάκις ἐθηγούμην, καὶ ἔχε τὸ ποίημα.

Βάθος δὲ τῆς λίμνης πολλὸν ἐγὼ μὲν οὐκ ἐπειρήθην. λέγοσι δ' ὅτι καὶ διηκοσίων ὀργυιέων πλέον εἴμεναι. κατὰ μέσον δὲ αὐτῆς βαμδὸς λίθος ἀνέσηκε. δοκέοις αὖ ἄφυν ίδων, πλώειν

τέ

magni. Hi et nomina habent, et vocati accedunt. Me spectante erat inter eos etiam aliquis ornatus auro, in cuius pinna aureum opus florum suspensum erat. Illum ego saepe vidi, cum illud opus haberet.

46. Profunditas lacus magna. Evidem non sum expertus: dicunt vero ducentorum amplius passuum esse. In medio stat altare lapideum. Putes ad primum conspectum, nata-

17. ποίημα χρύσεον αὐτέων] Non habet αὐτέων in vicinia, ad quod referatur. *Hagenoae* 1535. ubi raro admodum peccatur, excusum est αὐτέων. Vix dubito, verum id esse, et Jonicum, pro ἀνθέων, ut κολοκύντη, ut apud nostrum αὐτις etc. Florum quorundam effigies, corolla, ornamentum pisci datum. Ita certe interpretatum esse, fraudi non fuerit. *Gesner.*

τέ μιν, καὶ τῷ ὕδατι ἐποχέεσθαι, καὶ πολλοὶ
ῶδε νομίζοσι· ἐμοὶ δὲ δοκεῖ οὐλος ἐΦεσεώς 18)
μέγας, ἀνέχειν τὸν Βωμόν. ἔσεπται δὲ αἱ, καὶ
θυώματα ἔχει. πολλοὶ δὲ καὶ ἐκάστης ἡμέρης
κατ' εὐχὴν ἐσ αὐτὸν υηχόμενοι, σεΦανηΦορέστη

Γίγνονται δὲ αὐτόθι καὶ πανηγύριες τε μέ-
γισαι· καλέονται δὲ ἐσ τὴν λίμνην καταβάσιες,
ὅτι ἐν αὐτῇσι ἐσ τὴν λίμνην τὰ ιρὰ πάντα κα-
τέρχεται· ἐν τοῖσι ἡ "Ἡρη πρώτη ἀπικνέεται
τῶν ἰχθύων εἶνεκα, μὴ σφέας ὁ Ζεὺς πρῶτος
ἴδηται. ἦν γὰρ τόδε γένηται, λέγεσι, ὅτι πάν-

τες

natare illud, et in aqua fluitare, ac multi ita
esse arbitrantur. Mihi vero videtur columna
subjecta ingens sustinere altare. Vittis illud
semper ornatum est, et suffitum habet. Multi
quotidie precandi cauffa eo natant coronati.

47. Fiunt ibi cōventus maximi, vocantur
que descensiones in lacum, quoniam illis nu-
mina omnia ad lacum descendunt, inter quae
Juno prima advenit piscium cauffa, nē primus
illos Jupiter conspiciat. Hoc enim si fiat, per-
ire

18. ἐΦεσεώς] Legendum arbitror ἐΦεσεώς,
certe sic transtuli. *Gesner.* Dedit sine
dubio Gesnerus ὑΦεσεώς, operarum culpa
in ἐΦεσεώς mutatum.

τες ἀπόλλυνται. καὶ δῆτα δὲ μὲν ἔρχεται ὁ ψύμβολος τοῦ νοῦ, ἢ δὲ πρόσω πίστιν ἵσαμένη ἀπείργει τέ μιν, καὶ πολλὰ λιπαρέασα ἀποπέμπει.

Μέγιστη δὲ αὐτοῖσι πάνηγύρεις, τὰς ἐς Θάλασσαν νομίζονται. ἀλλ' ἐγὼ ταπέων πέρι σαφεῖς οὐδὲν ἔχω εἶπαι· καὶ γὰρ ἡλθὸν αὐτὸς, οὐδὲ ἐπειργθη ταύτης τῆς ἀδοιπορίης. τὰ δὲ ἐλθόντες ποιέασι, εἴδον, καὶ ἀπηγγίσομαι. ἀγγήιον ἔκαστος ὑδάτι σεσαγμένον Φέργαστι κηρῷ δὲ τάδε φεστήμανται· καὶ μιν τὸν αὐτὸν λυγάμενοι χέονται, ἀλλ' ἔστι ἀλεκτρυών ἴρος, 19) οἰκεῖ δὲ ἐπὶ τῇ

ire ajunt universos. Ac venit ille quidem visurus: at illa adversum confiscentes illum arcet, et multum supplicans remittit.

48. Sed maxima illis celebritates habentur, quae instituuntur ad mare. Verum de his nihil certi quod dicam habeo. Neque enim ipse accessi, neque illam profectionem expertus sum. Quae autem in reditu faciunt, ea vidi, et jam enarrabo. Vas aqua plenum profisque quisque adserunt: illa obsignata sunt cera: nec vero ipsi eam solvunt, et aquam deinde effundunt.

19. ἀλεκτρυών ἴρος] Mirum est profecto, ἀλεκτρυών de homine dici, at supra pluries, ubi de gallis Cybeles sacerdotibus castratis mentionem fecit, semper eos Γάλλους,

τῇ λίμνῃ, δις ἐπεὶ σφέων δέξηται τὰ ἀγγήια,
τὴν τε σφρηγίδα ὁρῇ, καὶ μισθὸν ἀρνύμενος,
ἀνά τε λύει τὸν δεσμὸν, καὶ τὸν κηρὸν ἀπαι-
τεῖσται, 20) καὶ πολλαὶ μνέες ἐι τατέα τῇ ἔργῳ
τῷ ἀλεκτρυόνι ἀγείρονται. ἐνθεν δὲ ἐι τὸν υἱὸν
αὐτοῦ ἐνεικαντες, σπένδουσι τε, καὶ θύσαντες
οπίσω ἀπονοσέσθι.

Ego-

effundunt. Sed est sacer quidam Gallus, qui
ad lacum habitat. — Hic ubi illorum vaſa rece-
pit, sigillumque inspexit, accepta ejus rei mer-
cede, solvit vinculum, ceram aufert: ac minae
multae hoc ex opere ad Gallum redeunt.
Hinc in templum ipsi illatam aquam fundunt,
et sacrificio facto retro abeunt.

P 2 49.

λογς, non ἀλεκτρυόνας vocat. Ea vox, ut
puto, ex versione in textum irrēp̄it. Qui-
dam sciolus putavit γάλλον non esse vo-
cem Graecam, et gallum Latine dictum
debere dici ἀλεκτρυόνα, et mutavit in eam
vocem, quae nunc in Graeco legitur: vel
forte scripserat Lucianus, ἀλεκτώρ, quae
vox etiam de castrato potest usurpari, qui
est sine lecto conjugali. — Ejus vocis in
ea significatione reperiuntur exempla, sed
dūntaxat in foeminino, forte et in mascu-
linō. Lucianus usurpavit, ut sit ὁ καὶ ἡ
ἀλεκτώρ. Palmerus.

20. ἀπαιτεῖσται] ἀπαιρέσται scribendum ar-
bitror. *Gesner.*

Ἐορτέων δὲ πασέων, τῶν οἰδα, μεγίσκην τῷ
εἶαρος ἀρχομένῳ ἐπιτελέσσι. καὶ μιν οἱ μὲν πυ-
ρῆν, οἱ δὲ λαμπάδα καλέσσι. Θυσίην δὲ ἐν αὐτῇ
τοιήνδε ποιέσσι. δένδρεα μεγάλα ἐκιόψαντες,
ἐν τῇ αὐλῇ ἔσαισι, μετὰ δὲ ἀγινέοντες αἴγας
τε, καὶ δίας, καὶ ἄλλας κτήνες ζῶα, ἐν τῷ
δενδρέων ἀπαρτέσσι· ἐν δὲ καὶ δρυνθεῖς, καὶ εἴ-
ματα, καὶ χρύσεα, καὶ ἀργύρεα ποιήματα.
ἐπεὰν δὲ ἐντελέα πάντα ποιήσωνται, πεινεί-
καντες τὰ ἵρα 21) περὶ τὰ δένδρεα; περὴν
ἔνιᾶσι;

49. Dierum festorum, quos novi, omnium
maximum in eunte vere celebrant. Pyram h. e.
rogum vocant alii; alii Lampadem. Sacri-
cium eo peragunt ejusmodi. Arbores excisas
ingentes, in aula statuunt: tum adductas ca-
pras, et oves, et pecora alia, viventia ex ar-
boribus suspendunt: addunt aves, vestes, aurea
et argentea opera. Perfectis jam omnibus,
circumlati circa arbores Diis, ignem subji-
clunt:

21. τὰ ἵρα] Ἱρά sunt signa ipsa, antiqua
religione sacrata, Diis quasi ipsi, ut modo
habuimus τὰ ἵρα, numina: σημῆια horum
lignorum imitatione expressae imagines.
Ut lucidior esset interpretatio, τὰ ἵρα Deus
reddidi. Poretam etiam Sacra. Ovid. Met.
10, 696. Sacra rei seruunt oculos, de simula-
cris. Justin. 36, 2, 13. de Mose, sacra Ae-
gyptiorum furto abstulit. Gesner.

ἐνιᾶσι, 22) τὰ δὲ αὐτίκα πάντα καίονται.¹ ἐς ταύτην τὴν ἑορτὴν πολλοὶ ἄνθρωποι ἀπικνέονται ἐκ τε Συρίης καὶ τῶν περιξ χωρέων πασέων. Φέρεται τε τὰ ἔωτῶν ἵρα ἔκαστοι, καὶ τὰ σημῆσι ἔκαστοι ἔχεσι ἐς τάδε μεμιμημένα.

Ἐν ἑητῇσι δὲ ἡμέρῃσι τὸ μὲν πλῆθος ἐς τὸ δρὸν ἀγείρονται. Γάλλοι δὲ πολλοί, καὶ τὰς ἔλεξα, οἱ ἵροι ἀνθρώποι τελέεσι τὰ ὅργια, τάμνονται τε τὰς πήχεας, καὶ τοῖσι νώτοισι πρὸς

ciunt: illa vero subito ardent omnia. Ad hoc solenne multi homines conveniunt e Syria, et regionibus circa omnibus, feruntque suos omnes Deos, et quae signa habent ab illis expressa.

50. Statis diebus in templum confluit multitudo. Galli multi, et sacri, quos dixi, homines, ceremonias obeunt, vulnerant sibi brachia, et terga invicem caedenda praebent.

P 3

Mul-

22. πυρὴν ἐνιᾶσι] Accuratus dici puto, πῦρ ἐνιέναι. Sic certe est apud Suidam πῦρ ἐνίεσσαν, ἐνέβαλον. Forte πυρὴν fecit aliquis, qui paullo ante legerat, πυρὴν vocari totum hoc solenne. Si ἐνιέναι simpliciter esset incendere, stare posset πυρὴν, ut vocaret hoc nomine totam illam arborum succendendarum multitudinem. *Gesner.*

πρὸς ἄλληλας τύπτοντας, πολλοὶ δέ σφισι παρεγεώτες, ἐπαυλέσσι, πολλοὶ δὲ τύμπανα παταγέσσι, ἄλλοι δὲ ἀείδεσσι ἔνθεα καὶ ἵρα ἀσματα. τὸ δὲ ἔργον ἑκτὸς τῇ ηγετόδε γίγνεται. ἀδὲ ἐσέρχονται ἐς τὸν νηὸν, ὁκόσοι τάδε ποιέσσι.

Ἐν ταύτησι τῇσι ἡμέρησι, καὶ Γάλλοι γίγνονται. ἐπεὰν γὰρ οἱ ἄλλοι αὐλέωσί τε, καὶ ὥργια 23) ποιέωνται, ἐς πολλὰς ἥδη ἡ μανίη ἀπικινέεται, καὶ πολλοὶ οἱ ἐς θέην ἀπικόμενοι, μετὰ δὲ τοιάδε ἐπρηξαν. καταλεῖχω δὲ καὶ τὰ ποιέσσι. ὁ νεηνίης, ὅτῳ τάδε ἀποκέαται, ῥίψας τὰ εἰματα, μεγάλῃ βοῇ ἐς μέσον ἔρχεται, καὶ
ξίφος

Multi adstantes tibiis accinunt, multi perstre-
punt tympanis, canunt alii divina et sacra can-
tica. Hoc vero opus extra aedem peragitur,
neque illam intrant; quicumque faciunt talia.

51. Per hosce dies fiunt etiam Galli. Reli-
qui enim dum tibiis concinunt, et celebrant
orgia; ad plures jam pervasit furor, multique,
qui spectatum modo venerant, postea perpe-
trarunt talia. Enarrabo autem quid agant.
Qui ista de se statuit juvenis, vestibus abjec-
tis magno clamore in medium prodit, tollit
gla-

23. ὥργια] Ex emend. du Soul. ὥργια Edd.
et M. male. Reitz.

ξίφος ἀναιρέεται, τὰ δὲ πολλὰ ἔτει, ἐμοὶ δο-
κέται, διὰ τόπο οὗτος, λαβὼν δὲ αὐτίκα τάμνες
ἔωντὸν, θέει τε διὰ τῆς πόλιος, καὶ τῆς
χερσὶ Φέρει τὰ ἔταμε. ἐς ὁμοίην δὲ οἰκίην τάδε
ἀπορρίψει, ἐκ ταύτης ἐσθῆτά τε θηλέην, καὶ
κόσμου τὸν γυναικήιον λαμβάνει. τάδε μὲν ἐν
τῇσι τομῆσι ποιέαστι.

Αποθανόντες δὲ Γάλλοι ἐκ ὁμοίην ταφὴν
τοῖσι ἄλλοισι θάπτονται, ἀλλ' εἰν αποθάνῃ
Γάλλος, οἱ ἑταῖροι μιν ἀείροντες, ἐς τὰ προά-
στα Φέρεσσι. Θέμενοι δὲ αὐτὸν καὶ τὸ Φέρετρον,
τῷ ἐκόμισαν, ὑπερθε λίθοις βάλλεσσι, καὶ τάδε
πρήζαντες, ὅπιστα ἀπονομέσσι· Φυλάξαντες δὲ
ἔπτα ήμερέων ἀριθμὸν, ὅταν ἐς τὸ ιρὸν ἐσέρχον-

P 4 ταῦ

gladium, quales a multis inde annis, ob id
ipsum puto, praesto sunt. Hoc igitur accepto
statim se castrat, ac per urbem currit, mani-
bus ferens quae abscidit. In quamcumque ve-
ro domum ista abjecerit, ex ea vestem mulie-
brem et mundum accipit. Haec in castratio-
nibus agunt.

52. Mortui vero Galli non simili aliis se-
pultura sepeliuntur: sed ubi mortuus est Gal-
lus, sodales illum sublatum ferunt in sub-
urbia: depositum una cum feretro, quo por-
taverant, obruant lapidibus, eoque facto do-
mum retro abeunt. Seryato deinde septem
die-

ταῦ. πρὸ δὲ ταῦτα, ἦν ἐσέλθωσι, ἐκ ὅσιων ποιεῖσθαι.

Νόμοισι δὲ ἐς ταῦτα χρέωνται ταῦτοισι· ἦν μέν τις αὐτέων νέκυν ἴδηται, ἐκείνην τὴν ἡμέρην ἐς τὸ ἵρὸν ἐκ ἀπικνέεται· τῇ ἑτέρῃ δὲ, οὐδήρας ἔωστὸν, ἐσέρχεται. αὐτέων δὲ τῶν οἰκητῶν τῷ νέκυος ἔκαστοι Φυλάξαντες ἀριθμὸν ἡμερέων τριήκοντα, καὶ τὰς κεφαλὰς ἔυράμενοι, ἐσέρχονται. πρὶν δὲ τὰς ποιῆσαι, καὶ σφίσι εἰσιέναι ὄσιον.

Θύσαι δὲ Βόας ἀρσενάς τε, καὶ Θήλεας, καὶ αἼγας, καὶ ὄιας. σύας δὲ μὲνον ἐναγέας νομίζοντες, καὶ τε θύσαι, καὶ τε σιτέονται. ἄλλοι δὲ καὶ σφέας ἐναγέας, ἀλλὰ ἵρες νομίζονται. ὁρίθων τε αὐτέοισι περιεργὴ δοκεῖ χρῆμα ἵρωτατον,

καὶ

dierum numero, sic in templum intrant. Ante hos si intrent, piaculum committunt.

53. Legibus ad haec utuntur hisce. Si quis illorum mortuum viderit, illo die non venit in templum: postridie autem, ubi lustravit se, intrat. Sed qui domestici fuere mortui, triginta dierum observato numero singuli, et ratis capitibus, intrant: ante vero, quam istuc fecerint, intrare illis nefas.

54. Sacrificant boves mares pariter ac feminas, et capras, et oves. Porcos solos, quos abominantur, neque immolant, neque iis vescentur. Alii non abominabiles putant, sed sacros. Inter aves columbares illis sanctissima vide-

καὶ ἐδέ Φαύριν αὐτέων δικαιεῖσθι· καὶ ἦν ἀβούτες
ἄψωιται, ἐνχγέες ἐκείνην τὴν ἡμέρην εἰσί τένε-
να δὴ αὐτέοισι σύινομοί τε εἰσί, καὶ ἐσ τὰ οἰ-
ηῆια ἐσέρχονται, καὶ τὰ πολλὰ ἐν γῇ νέμονται.

Λέξω δὲ καὶ τῶν πανηγυρισέων 24) πέρι, τὰ
ἐκεῖνοι ποιέασι. ἀνὴρ εὗτ' ἀν ἐσ τὴν ἵρην πό-
λιν πρῶτον ἀπινέεται, καὶ Φαλὴν μὲν ὅδε καὶ
ἔφρυας ἐξύρατο· μετὰ δὲ ἴρεύσας διν, τὰ μὲν
ἄλλα ιρευγέεις τε καὶ εὐωχέεται, τὸ δὲ νάος
χαμαὶ θέμενος, ἐπὶ τάτε ς ἐς γόνυ ἔζεται, πό-
δας δὲ καὶ Φαλὴν τῷ ιτήνεος ἐπὶ τὴν ἑωυτῷ
καὶ Φαλὴν ἀναλαμβάνει· ἄμα δὲ εὐχόμενος αἴ-
τει, τὴν μὲν παρεσταν θυσίην δέκεσθαι· μέζω
δὲ

videtur, nec attingere eas fas putant: et si in-
viti attigerint, impiati sunt illo die. Itaque
cum illis habitant; cubicula ingrediuntur, et
plerumque pascuntur humi.

55. Dicam autem de his etiam, qui ad con-
ventus hosce veniunt. Vir ubi Hierapolin pri-
mum venit, caput radit ac supercilia. Post sa-
crificata ove, reliquas carnes concisas epulatur.
Pelle autem humi strata, genu in ea ponit,
pedes et caput pecudis suo capite suscipit: si-
mul autem precibus petit, praesentem victi-

P 5

mam

24. πανηγ.] Omissum πέρι post πανηγ. in
Edd. addidit du Soul.)

δὲ ἐσαῦθις ὑπισχνέεται τελέσας δὲ ταῦτα,
τὴν οὐφαλήν αὐτῷ τε σέφεται, καὶ τῶν ἄλ-
λων, ὁμόσοι τὴν αὐτὴν ὁδὸν ἀπικινέονται. ἅρας
δὲ ἀπὸ τῆς ἐώστε ὁδοιπορείη, ὕδασι τε ψυχροῖ-
τι χρεώμενος, λατρῶν τε καὶ πόσιος εἶνεκα, καὶ
ἐς πάμπαν χαμοκοιτέων. καὶ γὰρ οἱ εὐνῆς ἐπι-
βῆναι οἴκοι, πρὶν τὴν τε ὁδὸν ἐκτελέσαμ, καὶ ἐς
τὴν ἐώστε αὐτὶς ἀπικέσθαι.

Ἐν δὲ τῇ ἵρῃ πόλει ἐκδέκεται μιν ἀγήρ ξε-
νοδόκος ἀγνοεόντα. ἔητοι γὰρ δὴ ὡν ἐνάσης
πόλιος αὐτὸθι ξενοδόκοι εἰσί· καὶ τίδε πατρό-
θεν οἴκοι δέκονται. 25) καλέονται δὲ ὑπὸ Ἀσ-
συ-

stam recipient, majorem pollicetur in poste-
rum. His perfectis, et suum caput coronat et
reliquorum, qui eandem profectionem susce-
pere. Tum ablata iterum suo de capite, in
viam se dat, usus ad balnea pariter et potum
aqua frigida, humi semper decumbens: nec
enim lectum ante condescendere illi fas est, quam
ubi perfecto itinere domum rediit.

56. In ipsa Hierapolí excipit illum publi-
cus hospes ignotum; certi enim uniuscujusque
civitatis ibi sunt hospites, et pro patria quem-
que sua domi recipiunt. Vocantur hī ab Affy-
riis

25. οἴκοι δέκονται] Est sine dubio οἴκοι δέ-
κονται opus hospitis, qui domum suam
ali-

συρίων οἵδε διδάσκαλοι, ὅτι σφίσι πάντα ὑπηγέονται.

Θύγσις δὲ ἐκ έν αὐτῷ τῷ ἱρῷ ἀλλ᾽ ἐπεὰν παρασήσῃ τῷ βωμῷ τὸ ἱερίον, ἐπισπείσας, αὐτοῖς ἄγει ζώὸν ἐς τὰ οἰκήια· ἐλθὼν δὲ κατ' ἔωυτὸν θύει τε, καὶ εὐχετᾷ.

Ἐξι δὲ καὶ ἄλλης θυσίης τρόπος τοιόσδε· σέψαντες τὰ ἱερῖα ζῶα, ἐκ τῶν προπυλαίων ἀπιᾶσι, τὰ δὲ κατενεγχθέντα θυησικούς ἔνιοι δὲ καὶ παιδας ἐωυτῷν ἐντεῦθεν ἀπιᾶσι. ἐκ δόμοιών τοις ιτήσισι, ἀλλ᾽ ἐς πήρην ἐνθέμενοι, χειρὶ κατάγκει, ἅμα δὲ αὐτέοισι ἐπι-

κερ-
riis Doctores, quod omnia illos solennia do-
cent.

57. Mactant vero non in ipso templo, sed cum statuit ad altare victimam, ac libavit, vi-
ventem reducit domum, atque apud se mactat,
ac preces fundit.

58. Est autem alias quoque sacrificii mo-
dus, *nimirum* iste: Vittatas hostias vivas de-
vestibulo praecepitant, quae dejectae ipso casu
moriuntur. Quidam suos ipsorum liberos inde
dejiciunt, non similiter ut pecudes, sed intru-
sus in culeum manu deturbant, simul maledicta
in

aliquem recipit. Itaque τόδε πατρόθεν
significare puto, *quidquid est ex illa patria,*
quae ipsis assignata est. Geimer.

κερτομέσοντες, λέγεσι, ὅτι καὶ παιδες, ἀλλὰ βόσς
εἰσί.

Στίζονται δὲ πάντες οἱ μὲν ἐς καρπάς, οἱ
δὲ ἐς αὐχένας. καὶ ἀπὸ τούτων ἀπαντες Ἀσσύ-
ριοι σιγματηφορέσσι.

Ποιέσσι δὲ καὶ ἄλλο, μάνοισι Ἐλλήνων
Τροιζηνίοισι ὁμολογέοντες. λέξω δὲ καὶ τὰ κει-
νοι ποιέσσι. Τροιζήνιοι τῆσι παρθένοισι, καὶ
τοῖσι ηἵθεοισι γόμον ἐποιήσαντο, μὴ μιν ἄλλως
γάμου ίέναι, πρὶν Ἰππολύτῳ νόμας κείρασθαι
καὶ ὥδε ποιέσσι τέτο καὶ ἐν τῇ ἵρῃ πόλει γί-
γνεται. οἱ μὲν νεηνίαι τῶν γενείων ἀπάρχον-
ται· τοῖσι δὲ νέοισι πλοκάμες ἴρες ἐκ γενετῆς
ἀπιᾶ-

in eos ingerunt, cum dicant, non suos esse li-
beros, sed boves.

59. Puncturis se notant omnes, alii in ma-
nibus, in cervicibus alii, atque hinc est, quod
Affyrii omnes ferunt stigmata.

60. Faciunt etiam aliud quiddam, solis in-
ter Graecos consentientes hac parte Troezeniis.
Quid autem illi faciant, explicabo. Troezenii
virginibus adolescentibusque legem posuere,
ne aliter contrahant nuptias, quam comas Hip-
polyto posuerint. Idque ita faciunt. Hoc etiam
fit Hierapoli. Juvenes mentorum ibi primitias
ponunt. Submittunt autem adolescentibus fa-
cros

ἀπίστιοι τὰς ἐπεὶν ἐν τῷ ἵρῳ γένωνται, τά-
μναστί τε, καὶ ἐς ἄγγεα παταθέντες, οἱ μὲν
ἀργύρεα, πολλοὶ δὲ χρύσεα ἐν τῷ νηῷ, προση-
λώσαντες ἀπίστιοι, ἐπιγράψαντες ἔναστοι τὰ
χνόματα. τότε καὶ ἐγὼ, ἦτι νέος ὥν, ἐπετέ-
λεσα. καὶ ἔτι μεῦ ἐν τῷ ἵρῳ καὶ ὁ πλόκαμος,
καὶ τὸ ἔνομα.

cross a nativitate inde cincinnos: quos in tem-
plo ipso defectos in vasculis deponunt alii qui-
dem argenteis, multi vero aureis, iisque in
templo fixis, inscripto suo quisque nomine,
discedunt. Hoc ego etiam adolescens feci,
estque adhuc in templo cincinnus patiter meus
atque nomen.

Διμοσθένους ἐγκώμιον.)*

Δυκῖνος καὶ Θερσαγόρας.

Βαδίζοντί μοι πατὰ τὴν σοὰν, τὴν ἐντεῦ-
θεν εξιόντων ἐν ἀριστερᾷ, τῆς ἔκτης ἐπὶ δε-
κα,

Demosthenis laudatio.

Lycinus et Thersagoras.

*Inambulanti mibi in porticu, in sinistro exeu-
sium inde latere, sexto decimo, paullo ante meri-
diem,*

*) Si Lucianus auctor est hujus libelli, quod
in neutram partem facile confici posse ar-
bitror; prior pars Satirica esse videtur, in
laudatores ineptos, magno conatu magnas
nugas vel poëticas vel solutae orationis
agentes. Altera pars autem, quae ex Ma-
cedonicis de promta commentariis fingitur,
digna Luciano, et maximo quovis inge-
nie. Hinc tumidum illud et plus fere
quam Sophisticum dicendi genus, quod
movit *Marcilium*, ut Luciani esse negaret,
item-

κα; 2) σμικρὸν πρὸ μεσημβρίας, Θερσαγόρεα
περιτυγχάνει. τάχα τινὲς αὐτὸν ὑμῶν ἐπί-
σαιντο· σμικρός τις ἔστι, γρυπός, ὑπόλευκος,
ἀνδρικὸς τὴν Φύσιν. ίδων ἐν αὐτὸν ἔτι προσ-
τίνει.

*diem, obviam fit Thersagoras. Forte quidam ve-
strum hominem noverint. Parvus est, vulturino-
naso, subalbidus, habitu virili. Igitur acceden-
tem adbuc conspicatus, Heus, inquam, Thersa-
gora.*

itemque quod *Aristotelis, Xenocratis, Theophrasti*, condiscipulorum forte suorum, auditor fuisse dicitur Demosthenes; haec, inquam, non imputanda sunt auctori, non magis, quam quae in aliis id genus libellis ex alia persona dicuntur. Quin veniam etiam ab aequis lectoribus spero, si interpretatio nostra quibusdam locis parum candida et facilis videatur, quippe quae, quantum ejus fieri potest, etiam dictio-
nem et formam exempli sui referre debeat. *Gesner.*

I. τῆς ἔκτης ἐπὶ δέκα] Cum mensēm non nominet, nihil inde de natali die vel *Homeri* vel Demosthenis colligas. Et lusit, credo, auctor in hoc etiam, quod natalem inducit celebrantes poëtae et oratores maximi, cum de neutro aliquid constaret. *Gesner.*

ιόντα, Θεργαγόρας, ἔΦην, ὁ ποιητής, ποᾶ
δὴ καὶ πόθεν; ΘΕΡΣ. Οἶνοθεν, ἥδ' ἐς, ἐν-
ταῦθα ΛΤΚ. Πότερον δ', ἦν δ' εἴγω, διαβα-
δίσων; ΘΕΡΣ. Αμέλει μὲν, ἔΦη, καὶ τάται
δεόμενος ἀλεῖ γάρ τοι τῶν ικτῶν ἔξανασάς,
ἔδοξέ μοι χρῆγαι τοῖς Ὁμήρῳ γενεθλίοις τῆς
ποιητικῆς ἀπάρξασθαι. ΛΤΚ. Καλῶς γε σὺ
ποιῶν, ἔΦην, καὶ τὰ τροφεῖα τῆς παιδεύσεως
ἐκείνῳ τίνων. ΘΕΡΣ. Ἐκεῖθεν ἐν ἀρξάμενος,
ἥδ' ὃς, ἐλαθον ἐμαυτὸν, εἰς τότο τῆς μεσημ-
βρίας ἐκπεσών. ὅπερ ἂν, ἔΦην, δεῖ μέν μοι καὶ
τὰ περιπάτα.

Πολὺ μέντοι πρότερον, ἔΦη, προσειπεῖν
τατονὶ δεομενος ἦιω, τῇ χειρὶ τὸν Ὅμηρον
επι-

gora Poëta, quorsum ergo, et unde? THERS.
Domo, inquit, huc. LYC. Utrum, *inquam*,
ambulatus? THERS. Scilicet, *inquit*, et
illo opus habeo. Cum enim intempesta nocte
surrexissem, visum est natalem Homeri poëti-
ces quibusdam primitiis honorare. LYC. Prae-
clare tu quidem, *inquit*, qui ista educationis
nutritionisque illi praemia solvas. THERS.
Inde igitur, *inquit*, cum incepisssem, impru-
dens ad hoc meridiei usque delapsus sum.
Quod ergo dixi, opus mihi est ambulato.

2. Verum multo prius, ait, precibus ado-
taturus istum venio: *manu autem monstrabat*
Home-

ἐπιδείξας. Ήσε δήπτε τὸν ἐν δεξιᾷ τῷ τῶν Πτολεμαίων νεώ, τὸν καθειμένον τὰς κόμας. προσερῶν τε ἦν αὐτὸν ὀφικόμην, ἔΦη, καὶ προσευξόμενος ὀφιζόντων μεταδιδόνται τῶν ἄποιν.
 ΛΤΚ. Εἰ γάρ, ἔΦην, ἐν εὔχαις τὰ πράγματα εἴη. πάλαι γάρ τοι καὶ αὐτὸς ἐνοχλεῖν μοι δακῶ τὸν Δημοσθένην, ἐπικερῆσαι τι πρὸς τὴν αὐτῷ γενέθλιον. εἰ ἦν ημῖν ἐπαρκέσσοι τὸ εὐχαρισθαί, συμβελούμην ἂν σοι. κοινὸν γάρ οἵμιν τὸ "Ερμαῖον. ΘΕΡΣ. Ἐγὼ μὲν, ἔΦη, καὶ τῶν τύκτωρ τε καὶ τύμερον πετοιημένων, δοκῶ μεις τῆς εὐροίας τὸν "Ομηρον ἐπιγράψασθαι. Θείας γάρ πως καὶ μαντικῶς εἰς τὴν ποίησιν ἔξεβαλ-

χεύ-

Homerum: nempe nostis illum ad dextram aedis Prolemaeorum, illum demissis cornis. Hunc ergo adoraturus veni, inquit, et rogaturus, ut copiosa mili carmina impertiat. LYC. Si quidem, inquam, in precibus ipsae res inessent, olim sane Demostheni negotium facessiturus mihi videor, ut ad suum mihi natalem obendum opis aliquid conferat. Quare si precari satias esset, socium meum tibi adjungerem: commune nobis manus coningeret. THERS. Equidem, inquit, eorum, quae vel nocte vel interdiu feci, adfluentem facile ubertatem ad Hammerum auctorem jure referre mihi videor. Divinitus enim quodammodo, et vatis instar velut Bacchico instinctu ad carmen incitarus

Lac, Op. T. VIII.

Q

sum.

χειροτηνίας ικρινεῖς δέ αὐτός. ἐπίτηδες γάρ ταῦ
τακτί τὸ γραμματεῖον περιπγόμην, εἰ ἄρα τῷ
σχολὴν ἀγούτι τῶν ἑταίρων περιτύχοιμι. δο-
κεῖς δὲν μοι ἐν καλῷ σὺ τῆς σχολῆς είναι.

L.Y.C. Μάκαριος γάρ εἶ, ἦν δὲ ἔγω, καὶ πε-
πονθας τὸ τὸ δόλιχον νενικηότος, δις ἥδη
λελεγκένος τὴν κόνιν, καὶ τὸ λοιπὸν τῆς θέσες
ψυχαγωγόμενος μυθολογεῖν πρὸς τὸν παλαιστὴν
διενοεῖτο, ἐπίδοξον ἀληθήσεσθαι τῆς πάλης
ζσῆς. οὐδὲ, Άλλος ἐπὶ τῆς βαλβίδος ἐκ ἄνεμο-
θολογεῖς, ἔφη χρῆσθαι δη μοι δοκεῖς νενικηώς
τὸν δόλιχον τῶν ἐπῶν, ἐντρυφᾶν ἀνδρὶ μάλισ-
τῇ κατορθώδεντι τὴν τὰς ζαδίς τύχην. ΘΕΡΣ.

Kai

Iam. Judicabis ipse. Consulto enim hunc li-
bellum mecum detuli, si forte in sodalium ali-
quem otiosum inciderem. Videris ergo mihi
pulchre otium habere.

3. L.Y.C. Nempe tu beatus es, inquam,
idemque tibi usū venit, quod ei, qui curriculo
vicerat, qui jam pulvere abluto, et reliquo se
spectaculo oblectans, fabellas habere cum pa-
laestrita cogitabat, quo tempore jam jam vo-
candi ad certamen luctatores videbantur: at
ille, Verum, inquit, in carceribus non baberes
fabulas. Sic tu mihi videris poëtici curriculi
victor, illudere homini fortunam arenae vehe-
menter extimescenti. THERS. Iste ridens,
Nem-

Καὶ δὲ γελάσας, Ὡς δὴ σοι τὶ τῶν ἀπόρων εἴπεν ἐργασόμενος. 2)

ΛΤΚ. Ἰσως γὰρ, ἔΦην, ὁ Δημοσθένης ἐλάττονος ηὐκαθ' "Ομηρον εἶναι σοι λόγις καταφαινότας" καὶ σὺ μὲν μέγα Φρονεῖς, "Ομηρον ἐπικτέσσας" ἔμοι δὲ ὁ Δημοσθένης συιτρὸν, καὶ τὸ μηδέν; ΘΕΡΣ. Συνοφαντεῖς, ἔΦη. διαδαστιάσαμε δ' ἐκ ἄν τὰς ἥρως, εἰ καὶ πλείων εἰμὶ τὴν γνώμην πρὸς Ομῆρον τετάχθω. ΛΤΚ. Εὗγε, εἶπον, ἐμὲ δ' ἐκ ἄν νομίζοις πρὸς τὴν Δημοσθένεα;

'Αλλ'

Nempe, *inquit*, tamquam difficile quiddam acturo.

4. LYC. Forte enim, *inquam*, minoris tibi Demosthenes, quam ut comparari cum Homero possit, esse orationis *argumentum* videtur. Itaque multum tibi places Homero laudato: mihi vero Demosthenes *laudandus* parvum quidam et nihil est. THERS. Calumniaris, *inquit*: nolim ego in contentionem vocare heroas, et si magis fert animus ab Homero stare. LYC. Euge, *inquam*: me vero non putas *stare malle* a Demosthene?

Q 2

5. Sed

2. [Ως δὴ σοι — ἐργασαμένῳ] Sic legendum arbitror, ut pendent ab κατοξέωδοις.

'Αλλ' ἐπεί γε μὴ ταῦτη τὸν λόγον ἀτιμά-
ζεις κατὰ τὴν ὑπόθεσιν, δῆλον ὡς τὴν ποιητι-
κὴν ἔργουν ἡγῆ μόνον, τὰς δὲ ἑητορικὰς λόγους
καταφρογεῖς ἀτεχνῶς, οἷον ἵππευς παρὰ πεζὺς
ἐλαύνων. ΘΕΡΣ. Μὴ μηνείην, ἔφη, ταῦτα
γε, κανὸν εἰ πολλῆς δεῖ τῆς μανίκις ἐπὶ τὰς ποιη-
τικὰς ἴεσι θύρας. ΛΤΚ. Δεῖ γάρ ται καὶ τοῖς
καταλογάδην, ἔφην, ἐνθέξ τινὸς ἐπιπνοίας, οἱ
μέλλεσι μὴ ταπεινοὶ Φανεῖσθαι, καὶ Φαύλης
Φροντίδος. ΘΕΡΣ. Οἶδα τοι, ἔφη, ω ἐταῖρε,
τῷ χαίρω πολλάκις, ἄλλων τε δὴ λογοποιῶν,
καὶ τὰ Δημοσθένεις ἐγγὺς τῶν Ὀμήρων τιθείεις.
οἷον λέγω τὴν σΦοδρότητα, καὶ πικρίαν, καὶ τὸν
ἐνθε-

5. Sed quando non hac parte orationem
nostram spernis, ob argumentum; apparet ni-
mirum, solam te poëticen opus putare, ora-
toria vero opera contemnere simpliciter, eq̄ui-
tatis instar pedites prætervehentis. THERS.
Abfit, ut eo usque, inquit, insaniam, licet mul-
to sane furore opus est ad poëticas fores acce-
denteribus. LYC. Quippe solutae etiam oratio-
nis scriptoribus, inquam, divino quodam afflatu
opus est, si velint non humiles videri, et cura
exili. THERS. Novi sane, inquit, et saepe
juvat cum scriptorum solutae orationis aliorum
tum Demosthenis; vehementiam verbi cauila,
amaritudinem, et divinum illum instinctum,
cum iisdem Homeri virtutibus contendere;
et

ένθυσιασμόν. καὶ τὸ μὲν οἰνοβαρεῖς, 3) πρὸς τὰς Φιλίππας μέθας, 4) καὶ κορδακισμὸς, καὶ τὴν ἀσέλγειαν τὸ δ', Εἴς οἰωνὸς ἄριστος, 5) πρὸς τὸ, Δεῖ γὰρ τὰς ἀγαθὰς 6) ἄνδρας, τὰς ἀγαθὰς ὑπερθεμέτικες ἐλπίδας καὶ τὸ

Hue

et illud *Victe merō* . . . conferre cum ebrietatis
bus *Philippi et salationibus et lascivia*: istud
vero, *Auspicium felix unum* . . . cum illo,
Oportet enim bonos viros spe bona submixos . . .
et illud:

Q. g.

Hen

3. *οἰνοβαρεῖς*] *Hom. Il. ἀ. 225.* du *Soul.*

4. *Φιλίππου μέθας*] Respicit ad *Olynthi. 2.*
p. 23. E. (edit. *Wolf. 1604. f.*) ubi τὴν
καθ' ἡμέραν ἀναρασίαν τοῦ βίου καὶ μέθην,
καὶ κορδακισμοὺς conjungit. Ibi *Ulpian.*
Καρδακισμὸς εἶτι εἶδος ὁρχήστεως αἰσχρᾶς
καὶ ἀπερπούς. *Gesner.*

5. *Εἴς οἰωνὸς ἄριστος*] *Hom. Il. μ', 243.* Εἴς
οἰωνὸς ἄριστος ἀμύνεσθαι περὶ πάτερς. *Du*
Soul.

6. *Δεῖ γὰρ τοὺς ἀγαθοὺς*] *Pro Coron. c. 28.*
Δεῖ δὲ τοὺς ἀγαθοὺς ἄνδρας ἐγχειρεῖν μὲν
ἀπασιν ἀστὶ τοῖς καλοῖς, τὴν αγαθὴν προ-
βαλλομένους ἐλπίδα. Φέρειν δ' ὅ, τι ἂν ὁ
Θεὸς διδῷ γενναίως. *Gesner.*

‘Ηνε μέγ’ 7) οίμωξεις γέρων ἵππηλάτα
Πηλεὺς, πρὸς τὸ

Πηλίκον ποτὲ σενάξαν 8) ἀν οἱ ἄνδρες ἐκεῖνοι,
οἱ ὑπὲρ δόξης καὶ ἐλευθερίας τελευτήσαντες.
παραβάλλω δὲ καὶ τὸν φέροντα Πύθωνα, 9) πρὸς
τὰς Ὀδυσσέως νιφάδας 10) τῶν λόγων, καὶ τὸ

Ei

Hec mulum plorer Peleus, agitator equorum, cum isto:

Quanios tandem genitus edaur illi viri, qui pro gloria et libertate morrem appetivere? Confero autem etiam profluentem illum Pythonem, cum Ulyssis verborum nivibus: atque illud:

Si

7. [Ηνε μέγ’] Hom. Il. γ', 125.

8. [Πηλίκον ποτὲ σενάξ.] Orat. contra Aristocr. p. 759. med. Πηλίκον ποτὲ σενάξαν ἀν οἱ ἄνδρες ἐκεῖνοι, οἱ ὑπὲρ δόξης καὶ ἐλευθερίας τελευτήσαντες, καὶ πολλῶν καὶ καλῶν ἔργων ὑπομνήματα παταλείπουτες, εἰ ἄρα αἴσθοντό, ὅτι γῦν ἡ πολις εἰς ὑπηρέτου σχῆμα καὶ τάξιν προειδίλυθε. Gesner.

9. [φέροντα Πύθωνα] De hoc Philippi oratore Dem. pro Cor. c. 84. Τότε ἐγὼ μὲν τῷ Πύθωνι, Θρασυνομένῳ καὶ πολλῷ φέροντι καθ’ ἡμῶν, οὐκ εἶπα, οὐδὲ ὑπεχώρησα. Gesner.

10. [Ὀδυσσ. νιφάδας] Hom. Il. γ', 222. Cetera vide Il. μ', 323. da Soni.

Εἰ μὲν μέλλοιμεν ἀγῆρω τὸν αἴθανάτω τὸ
“Εσσεσθαι,” πρὸς τὸν
Πέρας μὲν II) γὰρ ἄπασιν ἀνθρώποις τὴν Βίην
Σάνατος, καὶ ἐν οἰκίσκῳ τις αὐτὸν οὐθεῖρξες
τηρεῖ· καὶ μυρίαι γεγόνυσιν αὗθις αὐτοῖς ἐπὶ^{ταυτὸν τῆς διανοίας ἐπιδρομαῖ.}

Ηδουμαι δὲ καὶ στάθη, καὶ διαθέσσεις, καὶ
τροπὰς λέξεως οἰκισκῶν, καὶ τὰς αὐθα-
ρέσσας τὸν ιόρον μεταβολὰς, καὶ τὰς ἐκ τῶν
παρατροπῶν ἐπιανόδες, καὶ τὰς τῶν παραβο-
λῶν

*Si liceat, senio procul, immortalibus esse,
ad illud:*

*Extremum enim omnibus hominibus vitae mort
est, etiam si in cavae quis conclusum se servet: et
sexcenties illis contigit, ut in eadem cogitata
incurrerent.*

6. Delector vero etiam, cum affectiones, et
figuras, et immutationes dictionis observo, et
illas satietati medentes variationes, et illos e
diverticulis reditus, et suavitates illas compara-
tionum ad vim earum penetrabilem adjunctas:

Q. 4

et

II. Πέρας μὲν] Demosth. pro Corona c. 28.
Πέρας μὲν γὰρ ἄπασιν — τηρεῖ. Deinde
statim illa, quae modo dedimus, Δεῖ δὲ
τοὺς ἀγαθοὺς ἀγδρας κ. τ. λ. Gesner.

λῶν σὺν τῷ καιρῷ 12) γλαΦυρότητας, καὶ τὸ τῷ τρόπῳ μισοβίᾳθεβαρον πανταχῷ.

Καὶ μοι πολλάκις ἔδοξεν (ἢ γὰρ ἀν τάλη-
θὲς ἀποικυψαίμην) εὐπρεπέστερον μὲν ῥαθυμίας
Ἀττικῆς καθάπτεσθαι Δημοσθένης, ὁ τὴν
παρέησίαν, ὡς Φασιν, ἀνειμένος, τῷ τὰς Ἀχαιάς
Ἀχαιδίας προσειπόντος. δικριεσέρω δὲ τόνω
πνεύματος τὰς Ἑλληνικὰς ἀποπληρῶν τραγῳ-
δίας, τῷ μεταξὺ τῆς ἀκμαιοτάτης μάχῃς δια-
λόγυς ἀναπλάττοντος, καὶ μήδοις τὴν Φορὰν
σκεδανγύντος.

Πολ-

et illud in moribus ubique elucens barbariei
odium.

7. Et mihi saepe visus est (neque enim
verum dissimulaverim) decentius reprehendere
socordiam Atticam Demosthenes ille, qui
frena, ut ajunt, dicendi libertati laxaverat,
quam is, qui Achaïdum nomine Achaeos com-
pellavit: ac pleniore spiritu Graecas explore
tragoedias eo, qui in summo pugnae discri-
mine colloquia fingit, fabulisque dispergit
pugnantium impetum.

g. Saepe

12. σὺν τῷ καιρῷ] Verius puto καιρόν, ut
intelligatur vis illa, qua animum feriunt.
Gesner.

Πολλάκις δὲ μετὰ τῷ Δημοσθένεας καὶ μετραὶ οὐλῶν, καὶ ἔυθυμοὶ καὶ βάσταις, ἐπὶ ἔξω τῆς παρατικῆς ήδανῆς ἐμβιβάζεσιν, ὥσπερ καὶ: "Ομηρος ἐλυπής ἀντιθέσεων, η παρισώσεων, η σχημάτων τραχύτητος, η καθαρότητος. ἀλλ' ἔστιν Φύσει πως ὑπάρχειν, ταῖς δυνάμεσι τὰς ἀρετὰς ἐπιπεπλέχθαι. πόθεν γὰρ δὴ περιφρονίην. ἀν. τὴν σὴν Καλλιόπην, ταύτην δὲ 13) γιγνώσκων;

'Αλλ' οὐδὲν ἡττον τὸν ἀγώνισμα τῶν εἰς "Ομηρον ἐγκωμίων διπλάσιον ἔργον, η τὰς σὰς εἰς

8. Saepe vero cum Demosthene etiam dimensiones membrorum, et numeri ac pedes; non absque poetica suavitate ingrediuntur, quemadmodum neque Homero sua defunt Antitheta, aut exaequationes, aut asperitas figurarum, aut mundities. Sed videtur natura quodammodo ita comparatum, ut suae rurique facultati virtutes velut *mutuo implexae* sint. Unde igitur tuam ego Calliopen contemnam; talem qui norim?

9. Sed nihilo secins illud opus, in quo milii decertandum est, laudum Homeri, altero tanto

Q 5 majus

13. ταύτην δέ] τοιαύτην γε conjecerat Ges-
ner.

εἰς Δημοσθένην ἐπαίνει τιθημι, ἐ τοῖς μέτροις,
ἄλλα τῇ ὑποθέσει, Φημί τῷ τόμῳ μὲν τὸ
ἔχον ἔδραιν τινὰ πρηπῆδα ὑπαβαλέσθαι τῷτ
ἐπαίνῳ, πλὴν γε τῆς ποιητικῆς αὐτῆς τὰ δ'
ἄλλα, τὰ μὲν ἀσαφῆ, πατρὶς, χρῆ γένεσι, καὶ
χρόνος. εἰ γὰν τις σαφὲς αὐτῶν ἔν, ἐκ τοῦ ἀν
αὐφίλειτος ἀνθρώποις ἔρις πατρίδα μὲν δι-
δόντων αὐτῷ, Ἰωνικὴν Κολοφῶνα, ή Κύμην,
ἢ Χίον, η Σμύρναν, η Θήβας τὰς Λιγυστίας,
ἢ μερίας ἄλλας πατέρας δὲ Μαίουνα τὸν Λυδὸν,
ἢ ποταμὸν, καὶ μητέρα Μελαιώπην, Φασίν, η
νύμφην τῶν Δρυάδων, ἀνθρωπίνα γένεσι ἀπο-
ρίᾳ.

majus tuis in Demosthenem praeconiis pono,
non quod carmina sunt, sed ob argumentum,
ajo: quoniam meum opus non habet firmam,
quae subjici laudibus possit, crepidinem, extra
ipsam poëticen: reliqua universa obscura par-
tim, ut patria, genus, tempus, quo floruit. Quod
si enim certum quidquam horum esset, certa-
men anceps haud foret mortalibus, patriam af-
fignantibus illi Ionicam Colophonem, aut Cu-
mas, aut Chium, aut Smyrnam, aut Aegyptias
Thebas, aut sexcentas alias; patrem vero Mae-
nem Lydum, aut fluvium adeo; et matrem Me-
lianopen ajunt, aut Nympham ex Dryadum ge-
nere, hominum defectu scilicet. Tempus porro
vel Heroicum ei affigunt, vel Ionicum. Ac tan-
tum abest, uti clare sciant, qua comparatione
aeta-

είσι· χρόνον δὲ, τὸν ἡρωϊκὸν, ή τὸν Ἰωνικὸν. 14) καὶ μηδ' ὅπως πρὸς τὸν Ἡσίοδον εἶχεν ἡλικίας σὰφῶς εἰδέναι, ὅπε γε καὶ τὸν τύνομα πρὸ τοῦ γνωρίμου, τὸ Μελησγενῆ προκρίνεται· τύχην δὲ, πενίαν, ή πάθος ἀμμάτων, ἀλλὰ μὴν βόλτιον εἴη καὶ ταῦτα ἔχειν ἀσαφεῖ κοίμενα. περιεγενέν δή μοι καμιδῆ τὸ ἐγκώμιον, ποίησιν ἀπράκτου ἐπανέσται, καὶ σοφίαν ἐκ τῶν ἐπῶν εἰκαζόμενην συλλέγεται.

Τὰ

aetatis ad Hesiodum fuerit, priorne, an aequalis; an posterior; ut etiam nomen noto illi praefecrant, Meletigenem. Fortunam denique ei scribunt paupertatis aut caecitatis. Sed nonne melius fuerit et haec pati in obscuro jacere? Ergo in angusto sane mihi versatur praedicatione, in laudanda poësi ab actu rerum abhorrente, et sapientia, quam versibus expressit, colligenda.

IO.

14. ή τὸν Ἰωνικὸν] Forte *Ionicum* hoc *tempus* pertinet ad migrationem illam Ionicam, quae facta est Attico anno 536. id est post Trojam captam annis 163. Sane Arundelianum marmor posteriorem facit Homerum Trojano bello annis 168. V. Marsham. Ca. Chron. p. 352. et 360. sq. *Gesner.*

Τὸ δὲ σὸν, ἔΦη, κατὰ χειρὸς, ἐπιβρομένη
τε, καὶ λεῖον, ἔΦ' ὀρισμένοις τε καὶ γιωρίμοις
μόνον συνομάτων, οἷον ὅψου ἔτοιμον ἡδυσμάτων
παρὰ σὲ δεόμενον. τί γὰρ ἐ μέγα, καὶ λαμπρὸν
ἡ τύχη τῷ Δημοσθένει πρασῆψε; τί δὲ γνώ-
ριμον; εἰς Ἀθῆναν μὲν αὐτῷ πατρίς, αἱ λιπα-
ραὶ, ΙΣ) καὶ σοίδημοι, καὶ τῆς Ἐλλάδος ἔρεσμα;

καὶ-

IO. Tuum autem opus, ita pergebat, ad manum, percursu facile, et laeve, intra nomina
solum definita et cognita, tanquam paratum
quoddam pulmentarium, condimentis modo a
te adjiciendis indigens. Quid enim non magnum
et clarum adjunxit fortuna Demostheni? Quid
non celebre? Non Athenae illi patria, nitidae
illae

IS. αἱ λιπαραὶ] *Pindaricum* hoc Athenarum.
elogium agnoscit Schol. Aristoph. ΗεΦ.
298. cuius Lyrici loca pluscula laudat
Spansem. ad l. c. qui non *pingues* intelligi
vult Athenas, cum λεπτόγεων sit solum
Atticae, sed *splendidas*. Videtur tamen
neque altera illa exsulare significatio de-
bere, quod olearum ferax fuit Attica, vel
ob id ipsum, quod λεπτόγεως. Deinde
nisi λιπαραὶ Ἀθῆναι sint pingues, vix in-
telligitur jocus *Aristophanis* Acharn. 640.
ubi ridet eos, qui hoc epitheto Athenarum
ita delectentur, cum eodem plane
modo

καίτοι λαβόμενο; ἀν ἐγώ τῶν Ἀθηνῶν, ἐπὶ τῆς ποιητικῆς ἔξεστας ἐπεισῆγον ἀν ἔρωτας θεῶν, καὶ κρίσεις, 16) καὶ κατοικήσεις, καὶ δωρεᾶς, 17) καὶ τὴν Ἐλευσῖνα. νόμων δὲ, καὶ δικαιοσηρίων, καὶ παιανιών, καὶ Πειραιῶς, καὶ ἀποικιῶν, καὶ τροπαίων Θαλασσίων τε καὶ χερσαίων
— επεικ.

illae et tot celebratae carminibus, columen illud Graeciae? Ego sane Athenas natus pro poetica illa ligentia inducerem amores Deorum et judicia; et inhabitationes, et munera, et Eleusinem. Si vero insuper leges, judicia, convenies solemanes, Piraeus, coloniae, et reportara modo laudentur apuae. Interim dicere in versione placuit, quia nitere dicuntur, qui bene habiti sunt, in primis ab ales ex: *Gesner.*

16. καὶ κρίσεις] Hoc argumentum ipse tractat Demosthenes contra *Aristocr.* p. 735. fin. ubi tum quinque celebria Atticae judicia recenset, tum Areopagum eo nomine commendat. Κατοικήσεις intelligo praeter ipsam Minervae in arce commorationem, illam Pānis infra Pelasgicum, de qua Lucian. *Bis Accus.* c. 9. *Gesner.*

17. δωρεᾶς] Olivam, equum, frumentum. *Du Soul.*

ἐπεισηγμένων, οὐδὲ ἀν εἰς 18) ἐπὶ τούτης αἴξιας
ἔφικέσθαι δύνατο τῷ λόγῳ, Φησίν, οἱ Δημο-
σθένης. αἴθοντά μὲν γάρ ἀν μοι περιττὴ πάν-
τως. τὸ δὲ ἔγκλωμιον ἀν ἀπαρτῶν ἐνομίζο-
μην, 19) ἐν γέμῳ τοῖς ἐπαίνοις ἐν, ἐκ τῶν πα-
τρίδων, ἐπικασμεῖν τὰς ἐπανθυμένας. Ισογρ-
αφής δὲ παρεμπόρευμα τῆς Ἐλένης Φέρων ἐνέ-

Θῆκε

Hoc enim quod dicitur, non potest esse nisi ad terram marique tropaea, inducantur; ne unos quidem pro dignitate assequi oratione possit, ut ait Demosthenes. Maxima igitur omnino mihi esset dicendorum copia. Neque vero sic sepunere laudationem mihi videar, cum in' lege et formula laudandi sit illud ipsum, a patriis ornare quos praedicandos sumimus. Isocrates autem corollarium laudum Helenae inseruit. The-
sis, ut videtur, non potest esse nisi ad terram, sea.

18. οὐδὲ ἀν εἰς] Respicit ad formulas Demosthenis, v. g. pro *Coron.* c. 2. extr. οὐδὲ ἀν εἰς τὰῦτα Φησίν. c. 39. Οὐδὲ ἀγαθοὶ εἰ-
ποι περὶ αὐτοῦ τοιοῦτον οὐδέν. *Gesner.*

19. ἀπαρτῶν ἐνομίζομην] Etiam haec Demosthenica formula; pro *Coron.* c. 18. extr.
Καὶ μὲ μηδεὶς ὑπολάθοι ἀπαρτῶν τὸν λό-
γον τῆς γραφῆς, ἐὰν εἰς τὰς Ἑλληνικὰς
πράξεις καὶ λόγους ἐμπέσω. Ne quis me
putet a causa et accusatione aberrare.
Gesner.

Θήκε τὸν Θησέα. τὸ μὲν δὴ ποιητικὸν Φῦλον
έλευθερον· σοὶ δ' ἵσως εὐλάβεια τὸ τῆς παροί-
μίας σκένυμα επὶ τῇ φανημετρίᾳ επαγγεῖσθαι,
μή σοι μεῖζον προσκέσσοιτο τόπιγραμμα 20). τῷ
θυλάκῳ.

Παρέντι δὴ τὰς Ἀθήνας, ἐκδέχεται τὸν
λόγον πατὴρ τριήραρχος, χρυσέα ιρηπίς, κατὰ
Πίνδαρον. 21) εἰ γὰρ ἦν Ἀθήνησι λαμπρότερον
τιμῆ-

sea. Ac Poëtarum quidem natio libera. Sed
tu fortasse metuis, ne illum e proverbio jocum
contra proportionem violatam tibi arcessas, ma-
joremque ipso facco tabellam atque inscriptio-
nem dicaris apposuisse.

II. Dimissis Athenis orationem excipit
Trierarchus pater, *aurea*, ut Pindari verbo
utiar, *crepido*. Nec enim ordo ac census major
tum

20. *τούπιγραμμα*] Illud ambitiose factum
a mercatoribus, ut pittacia, tabellas, in-
scriptions s. titulos affigerent faccis.
Hemsterb.

21. *χρυσέα ιρηπίς, κατὰ Πίνδαρον*] *Pythior.*
7. pr. patriam et genus Megaclis tanquam
crepidinem aut fundamentum laudibus
ejus substerni scribit. Jam respexerat ad
hunc locum paullo ante, ubi negat ejus-
modi ἔδρασαν ιρηπίδα laudum Homeri
esse. *Gesner.*

τιμήματος τριηραρχικῆς ἡ δὲ τῷ Δημοσθένεᾳ
ἔτι κομιδῇ παιδὸς δύτος, ἐτελεύτα, τὴν ὁρ-
Φανίαν καὶ συμφορὰν ὑποληπτέσν, ἀλλὰ δόξης
ὑπόθεσιν, τὸ τῆς Φύσεως γενναῖον ἀποκαλυ-
πτάσης.

Οὐήρε μὲν ἐν ἔτε παιδευσιν, ἐτ' αἰσκη-
σιν μνήμη καθ' ἴσορίαν παρειλήΦαμεν, ἀλλ'
εὐθὺς τὸν ἀναγκή τῶν ἐπαίνων ἀπτεσθαὶ τῶν ὑπὸ⁵⁸
αὐτῷ δεδημιεργημένων, ὥλην ἐκ τροφῆς, καὶ
μελέτης, καὶ διδασκαλίας ἐκ ἔχοντα μηδὲ ἐν
ἐπὶ τὴν Ἡσιόδος δάφνην καταφυγόντα, τὴν
ῥαθύμως καὶ τοῖς ποιμέσι τῶν ἐπῶν ἐπιπνέσ-
σαν. σοὶ δὲ ἐνταῦθα δήπτε πολὺς μὲν ἐκ Καλλί-

tum Athenis Trierarchico. Si vero is, De-
mosthene adhuc puero admodum, fatis fun-
ctus est, non calamitas putanda illa orbitas est,
sed gloriae argumentum, cum generosam illam
naturam aperiret.

12. At Homeri neque institutionem neque
exercitationem historiarum monumentis acce-
pimus: sed statim necesse est illas attingere
laudes, quas ipse sibi architectatus est, cum
ex educatione, et exercitatione, atque disci-
plina materiae nihil habens, neque ad illam
Hesiodi laurum liceat confugere, quae nulla
opera pastoribus etiam carmina adspiret. Tibi
vero, quando ad hunc locum ventum est,
mul-

σρατος, 22) λαμπρὸς δ' ὁ κατάλογος, Ἀλκιδά-
μας, Ἰσονεύτης, Ἰσαιος, Εὐβελίδης μυρίων
μὲν ἐφελιομέτινον Ἀθήνησι τῶν ἡδονῶν καὶ τὰς
πατρονομίας ἀνάγκαις ὑποκειμένες, ταχείας δ'
ἄστης τοῖς μειρανίοις τῆς ἡλικίας εἰς τὰς τέξψεις
ἀπολισθαίνειν, παρὸν δ' αὐτῷ κατ' ἔξασιαν κο-
μᾶν, ἐκ τῆς τῶν ἀπίτροπων ὄλιγωρίας, ὁ τῆς
Φιλοσοφίας καὶ τῆς πολιτικῆς ἀρετῆς κατεῖχε
πόθος, δις αὐτὸν ἦγεν ἀκ ἐπὶ τὰς Φρύνης, ἀλλ'
ἐπὶ

multus est Callistratus, et splendidorum nomi-
num Catalogus, Alcidamas, Isocrates, Isaeus,
Eubulides. Cum vero sexcentae in Athenar-
rum urbē voluptates illos etiam allicitant, qui
patriae potestatis necessitati subjecti sunt; fa-
ciliisque sit illi adolescentulorum aetati ad vo-
luptates prolapsio; liceret autem illi per tuto-
rum negligentiam suo arbitrio luxuriari: phi-
losophiae tamen civilisque virtutis amor pre-
valuuit, qui illum non ad Phrynae, sed ad Ari-
stote-

22. ὁ Καλλίσρατος] Gellius 3, 13. narrat ex
Hermiōro, ut Demosthenes motus, demul-
ctus et capitus oratione Callistrati Demagogi
nobilem illam τὴν περὶ Ὁρωποῦ δίκην di-
cētis, ut eum inde securi cooperit, Acad-
emiam cum Platone reliquerit. Gesner.

ἐπὶ τὰς Ἀριστέλες, 23) καὶ Θεοφράστη, καὶ Σενοκράτες, καὶ Πλάτωνος θύρας.

Κάνταῦθα, ὡς βέλτιστε, Φιλοσοφοίης τῷ λόγῳ, διττάς ἐπ' ἀνθρώποις ἔρωτων ἀγωγαῖς, τὴν μὲν Θαλαττία τινὸς ἔρωτος παράΦορον τε, καὶ ἀγρίαν, καὶ κυμαίνεσσαν ἐν ψυχῇ, Ἀφροδίτης πανδήμις κλύδωνα, Φλεγμανίσσας νέων δρμαῖς, αὐτόχρημα Θαλάττιον, τὴν δὲ χρανίς χρυσῆς τινος σειρᾶς ἔλξιν, καὶ πυρὶ καὶ τόξοις ἐντιθεῖσαν δυσαλθεῖς νόσους τραυμάτων, ἀλλ' ἐπὶ τὴν αὐτὴν τὰ κάλλας ἄχραιτον τε καὶ καταράν

stotelis et Theophrasti, et Xenocratis, et Platonis fores egit.

13. In hac orationis parte philosophari quoque, vir optime, possis, duplices esse amorum in hominibus agendi rationes, alteram marini cuiusdam amoris vagam, feram, et fluctus in mente excitantem, popularis Veneris procellam, aestuante adolescentium impetu revera marinam: alteram autem caelestis aureae cuiusdam catenae tractionem, quae non igne aut sagittis insanabiles vulnerum morbos infligat, sed ad non marcescentem ipsius pulchritudinis puramque formam contendat, fano quodam

23. [Ἀριστέλους] Vid. quae ad ipsum principium hujus libelli observavimus. *Gesner.*

Θαρὰν ἴδεαν ἐξερμῶσαν, μανία σωφρονι τῷ
ψυχῶν, ὃσα Ζητὸς ἔγγυς, καὶ θεῶν ἀγγίσπο-
ροι, Φησὶν ὁ τραγικός.

"Εριτι δὴ πάντα πόρημα, καρὸς, σπήλαιον,
κάτοπτρον, ξιφος, γλῶτταν διαρθρῶσαν, με-
τελθεῖν ὄψε τῆς ἡλικίας ὑπόνεισιν, μνήμην
ἀκριβῶσαν, θορύβῳ καταφρογῆσαν, συνάψαν
νύκτας ἐπιπόνοις ἡμέραις. ἐξ ὧν τίς ἐκ οἰδεν,
ὅποιος ὁ Δημοσθένης, ἔφη, σοι τὴν ἐρτορικὴν
ἐγένετο, ταῖς μὲν ἐννοίαις, καὶ τοῖς ὄνόμασι,
καταπυκνῶν τὸν λόγον, ταῖς δὲ διαθέσεσιν
ἐξακριβῶν τὰς πιθανότητας; λαμπρὸς μὲν τῷ
μεγέθει, σφοδρὸς δὲ τῷ πνεύματι, σωφρονέ-
σατος

dam illarum mentium furore, quae Jovis pro-
pinquae, et proximi comites Delim Tragici verbo
dicuntur.

14. Amori nempe pervia sunt omnia: tonsura, specus, speculum, gladius, articulare linguam, jam proiecta aetate, actioni dare operam, memoriam acuere, contemnere tumultum, noctes continuare diebus laboriosis: e quibus omnibus quis ignorat, *inquit*, qualis tibi Demosthenes in dicendi facultate existiterit, sententiis et verbis cum densaret orationem, tum moribus atque affectionibus animorum exprimendis probabilitatem pararet, magnitudine splendidus, contentione ac spiritu vehemens, idemque verborum pariter ac sen-

δατος δὲ τὴν τῶν ὀνομάτων καὶ νοημάτων
ἔγκρυπτειαν, ποιηλώτατος δὲ ἐναλλαγῆς σχη-
μάτων. μόνος γέ τοι τῶν ἔητόρων, ὡς ὁ Λεω-
σθένης ἐτόλμησεν εἰπεῖν, ἔμψυχον, καὶ σφυρήλα-
τον παρεῖχε τὸν λόγον. 24)

Οὐ

tentiarum moderatione saluberrimus, et maxi-
me varius in permutatione figurarum? Solus
ille quidem Oratorum, ut dicere ausus est Leo-
sthenes, vivam ac spirantem; consolidatamque
orationem protulit.

15.

24. μόνος γέ τοι — τὸν λόγον] Legendum,
ut est in Ms., ἔμψυχον καὶ σφυρήλατον
παρεῖχε τὸν λόγον, vivam et solidam ora-
tionem edidit. Utraque vox, qua laudat
orationem Demosthenis, est translata a
statuariorum arte. Signa enim vivere di-
cuntur et spirare, cuin singulari artificis
ingenio sic facta sunt, ut videantur non
statuae esse, sed viva animantia. Σφυρή-
λατα, quae et dicuntur ὄλοσφύρα, et
ὄλοσφύρατα, sunt solida, compacta, plena;
non conflata. Est igitur σφυρήλατος ora-
tio, solida, plena gravissimis sententiis,
in qua nullus est inanis verborum strepi-
tus: cui opponitur oratorum inanis senten-
tiis verborum volubilitas, uti vocatur ab Au-
gusto. Graevius. Obsequiamur Graevio, id
est

Οὐ γάρ ὡς τὸν Αἰσχύλον ὁ Καλλισθένης
ἔφη· στε λέγων, τὰς τραγῳδίας ἐν εἴναι γε
Φειν, ἔξορμῶντα, καὶ ἀναθερμαίνοντα τὴν ψυ-
χὴν, όχι ἄτως ὁ Δημοσθένης συνετίθει πρὸς
μεθην τὰς λόγους, ἀλλ’ ὕδωρ πίνων· οὐ καὶ τὸν
Δημάδην παιξαί Φασιν εἰς ταύτην αὐτῇ τὴν
ὑδροποσίαν, ὡς οἱ μὲν ἄλλοι πρὸς ὕδωρ λέ-
γοισιν, τὸν Δημοσθένην δὲ πρὸς ὕδωρ γράφειν.
Πιθέα δὲ ὁ κρότος τῶν Δημοσθενικῶν λόγων
ἀπόζειν ἔφαίνετο. τῷ νυκτερινῷ λύχνῳ· καὶ
ταῦτι μὲν, ἔφη, σοι τὸ χωρίον τῷ λόγῳ, κοι-
νῷ

15. Non enim, ut de Aeschylo Callisthenes narrat, alicubi memorans tragedias ab illo
in vino scriptas, quo instigaret incenderetque
animum; eodem modo per ebrietatem compo-
suit orationem Demosthenes, sed aquam inte-
riam potans: unde etiam lusisse dicitur in hanc
ipsius aquae bibendae consuetudinem Dema-
des, alios dicere ad aquam, Demosthenem au-
tem ad aquam scriberé. Pytheae vero lucer-
nam nocturnam olere videbatur illa Demos-
thenicarum orationum concinnitas. Et iste qui-

R 3

dem

est libris antiquis, de καὶ pro οὐ ponendo.
Alioquin mihi videbatur pulchre etiam dä-
ci ἔμψυχος οὐ σΦυρήλατος, viva es spirans,
non rigida ac dura, ne quae malleo ducuntur.
Gesner.

νὸν πρὸς τὴν ἐμὴν ὑπόθεσιν καὶ γάρ τοι μείων
ό περὶ τὴν Ὁμέρου ποίησιν ὑπῆρχε καὶ μοὲς
λόγος.

'Αλλ' οἱ μετεῖοις 25). ἐπὶ τὰς Φιλανθρω-
πίας, καὶ τὴν ἐν τοῖς χρήμασι Φιλοτιμίαν, καὶ
τῆς πολιτείας τὴν ὅλην λαμπρότητα. καὶ ὁ μὲν
ἥτει συνείρων, ὡς τὰ λοιπὰ προσθήσων ἔγω
δὲ γελάσας; ΛΤΚ. Ἡ πά τε γε, ἕΦην, διανοῆ
καταχεῖν με τῶν ὥτων, ὥσπερ βαλανοὺς κα-
ταντλήσας τὸν λοιπὸν λόγον; 26) ΘΕΡΣ,

Nη

dem locus, inquis, cum meo tibi arguento
communis est: neque enim minor de Homeri
poësi mihi quoque oratio suppeditat.

16. Sed si ad humanissima illius opera ve-
nias, et honestissimum pecuniarum usum, et il-
lum in republica administranda splendorem...
Arque ille sic continuans orationem incedebat, tan-
quam additurus reliqua. Ego vero ridens? LYC.
Numquid, inquam, perfundere aures meas co-
gitas, ut balneator aliquis, exhausturus oratio-
nem reliquam? THERS. Sic est per Jovem,

in-

25. μετεῖοις] μετίοις ex conjectura Guillet
correxit Geßner.

26. καταντλήσας τὸν λοιπὸν λόγον] Puto
hic servandam suam vim verbi ex etymo-
logia, quam expressimus, et ab eo pen-
dere

Νὴ Δία γε, εἴπε, δημοθοινίας τε, καὶ χορηγίας
έθελεσίας, καὶ τριηραρχίας, καὶ τεῖχος, καὶ τά-
Φρον, καὶ λύσεις αἰχμαλώτων, καὶ παρθένων
ἐκδόσεις, ἀρίστην πολιτείαν, καὶ πρέσβεις, 27)
καὶ νομοθεσίας. καὶ μέγεθος πολιτευμάτων ἐμ-

inquit, Epulas illas publicas, et voluntarias ludorum erogationes, et trierarchias, et moenia, et fossam, et captivorum liberationes, et elocationes virginum, quae optima gerendae reipublicae ratio est: et obitas legationes, et leges perlatas. Ac quoties illa rerum publice
R. 4. gesta.

R 4 gesta-

dere accusativos, qui sequuntur, *χορηγίας*,
τριηραρχίας, reliquos. — Ceterum ipsa
haec Demosthenis *κατορθώματα* repetuisse
videtur auctor ex illius oratione pro *Coro-*
na, v. g. c. 93. ubi *τειχισμὸν καὶ ταφείαν*
commemorat, c. 81. οἱ τινας ἐκ τῶν πολε-
μίων ἐλυσάμην, εἰ τισι θυγατέρας συνεζέ-
δωκα κ. τ. λ. Gesner.

27. πρέσβεις] πρεσβείας correxerat Gesū.
Optime. Et legationes etiam Interpretē
Melanchibone Parisina, quamvis πρέσβεις
reliquerit in Graecis. In quo Edd. cert.
consentiant, sed vellent dissentirent; et
πρεσβείας eligerem. Sed et iterum πρέ-
σβεις c. 18. f. Reize.

πεσόν, γελῶν ἔπεισί μοι, τῷ τὰς ὁφρῦς συνάγοντος, καὶ δεδιότος, μὴ λόγοι τῶν Δημοσθένεας αὐτὸν ἔργων ἐπιλίποιεν.

ΛΤΚ. Ἰσως γὰρ, ἔΦην, ὡ' γαθὸς, νομίζεις, ἐμὲ δὴ μόνον τῶν ἐν ἑτορικῇ Βεβιωκτῶν, μὴ διατεθρυλλῆσθαι τὰ ὥτα ταῖς Δημοσθένεις πράξεσιν; ΘΕΡΣ. Εἶγε, ἔΦη, περὶ τὸν λόγον ἐπικερίας τινὸς, ὡς σὺ Φῆς, δεόμεθα· πλὴν εἰ μή σε τὸνταντίον κατέχει πάθος, οἷον αὐγῆς περιλαμπάσης, ἢν ἔχοις πρὸς λαμπρὰν τὴν Δημοσθένειαν δόξαν τὴν ὄψιν ἀπερεῖται. καὶ γὰρ αὐτὸς τι τοιέτον ἔΦ· Ὁμήρῳ κατὰ τὰς ἀρχὰς πέπονθα. κατέβαλον γέν
μικρᾶ

gestarum magnitudo in mentem venit, ridere
subit hominem contrahentem supercilia, ne
oratio se de factis Demosthenis deficiat.

17. LYC. Namque tu forte putas, *inquam*,
solum me eorum, qui in oratoria arte aetatem
contrivimus, non habere aures frequentatas
Demosthenis actionibus? THERS. Si quidem,
inquit, auxilio quodam ad illam orationem, ut
tu aīs, opus habeāmus: nisi forte contra ea il-
lud tibi accidit, ut veluti splendore quodam
circumfulgente, desigere obtutum in claro adeo
Demosthenis fulgore nequeas. Etenim ipsi
mihi simile quiddam in Homero ab initio usa
venit. Parum enim absuit, quin abjicerem,
quod

μικρῷ δεῖν, ὡς ἐκ ἀντίθεστέον ὃν μοι πρὸς τὴν ὑπόθεσιν. εἴτ' ἐγὼ μὲν, ἐκ οἵδ' ὅπως, αὐγήνεγκα, δοκῶ μοι κατὰ συνηρὸν προσεθίζεις μενος ἀντίον δέξαιν. καὶ μηδ' ἀποτρέπων, ὥσπερ ήλιος τὰς ὁψεις, νόθος τῷ τῶν Ὁμηριῶν γενετὴν ελέγχεσθαι.

Σοὶ δέ μοι Φαίνεται 28) καὶ τότε, ἔφη, πολὺ ρᾴδον, ἢ κατ' 29) ἐμὲ εἶναι. τῆς μὲν γὰρ Ὁμηρες δόξης, οἷον ἐπὶ μιᾶς ἀριστης τῆς ποιητικῆς δυνάμεως, ἀθρόως ἐξ ἀναγκῆς ἦν ἀπίστημα λαβεῖν.

quod obtutum defigere in argumento mihi non posse viderer. Deinde nescio quomodo me recepi, ac videor mihi paullatim ad contra intuendum assuefactus esse, nec amplius avertendis velut a Sole oculis, nothus et infiticius Homeridarum generis deprehendi.

18. Tibi vero etiam hoc multo esse facilius, mihi videtur, quam meum *mibi negotium*. Etenim Homeri gloria, ad unam poëticam facultatem cum referatur, confertim necessario tota

R 5

arri-

28. σοὶ δέ μοι Φαίνεται] Scribendum σόν· *Tuum opus*, laudatio Homeri scilicet, quae comparatur cum laudatione Demosthenis, utra majoris difficultatis res sit. *Jenfius*.

29. ἢ κατ'] ἢ τὸ κατ' malit *Gesner*.

λαθέσθαι σὺ δὲ εἰ μὲν ἐπὶ τὸν Δῆμοσθένην
ὅλον ἐφάπαι τῇ γνώμῃ τραποιο, καὶ μάλα
αὖ ἀποροίης περὶ τὸν λόγον ἀττων, ἐκ ἔχων
ὅτε πρώτε τὴν γνώμην λάβοις, παθύπερ οἱ
λίγνοι πάσχεσι περὶ τὰς Συρακυσίας τραπέ-
ζας, η̄ οἱ Φιλήνοοι, καὶ Φιλοθεάμονες, εἰς μι-
μίας ἀνεσμάτων καὶ θεαμάτων ἡδονὰς ἐμπε-
σόντες ἐκ ἔχουσι γὰρ ἐφ' ἦν ἐλθωσιν, αἱ τὴν
ἐπιθυμίαν μεταπιθέντες. οἵματι δὲ καὶ σὲ με-
ταπηδᾶν, ἐκ ἔχοντας ἐφ' ὅ, τι ζῶνται, ἐν κύκλῳ
σε περιελκόντων, Φύσεως μεγαλοπρεπεῖς, ὁρμῆς
διαπύρα, βίᾳ σώφρονος, λόγῳ δεινότητος, τῆς
ἐν ταῖς πράξεσιν ἀθρίτας, λημμάτων πολλῶν
καὶ μεγάλων ὑπεροψίας, δικαιοσύνης, Φιλαν-

Ἐρε-

arripienda fuit. Tu vero si ad totum simul
Demosthenem advertas animum, omnino dubi-
tes trepidans circa orationem, neç habens, quid
primum cogitatione arripias; quale quid gulo-
sis accidit ad Syracusanis mensas, aut cupidis
audiendi videndique hominibus, si in sexcen-
tas auditionum spectaculorumque voluptates
incident; nec enim quo se vertant habent,
transferentes perpetuo cupiditatem. Puto au-
tem te quoque huc illuc salire, nec habere ubi
consistas, orbe quodam te huc illuc trahentibus
ingenio magnifico, inflammato impetu, vita
temperanti, vi dicendi, fortitudine in rebus
gerendis, multorum magnorumque quaestuum
con-

Θραπίας, πίσεως, Φρονήματος, συνέσεως,
ἐκάις τῶν πολλῶν καὶ μεγάλων πολιτειώ-
των. ἵσως ἐν ὁρῶν ἐνθεν μὲν ψηφίσματα,
πρέσβεις, 30) δημηγορίας, νόμους, ἐκεῖθεν ἀπο-
γόλας, Εὐβοιαν, Μέγαρα, τὴν Βοιωτίαν, Χίον,
Ρόδον, τὸν Ἑλλήσποντον, Βυζάντιον, τὰ ἔχοντα
ὅποι τὴν γνώμην ἀποκλίνῃς, συμπεριφερόμενος
τοῖς πλεονεκτήμασιν.

"Οσπερ ἐν ὁ Πίνδαρος, ἐπὶ πολλὰ τῷ νῷ
τραπόμενος, ἥτῳ πως ἡπόρημεν·

'Ισμηνὸν, ἡ χρυσηλώνατον Μελίαν,

'Η Κάδμον, ἡ σπαρτῶν ιερὸν γένος,

^H

contemtu, justitia, humānitate, fide, sensu,
prudentia, unoquoque de multis illis et magnis
facinoribus reip. caussa suscep̄tis. Fortasse igit̄
tur videns hinc decreta, legationes, conciones,
leges, hinc classes, Euboeam, Megara, Boeo-
tiam, Chion, Rhodum, Hellespontum, Byzan-
tium, non habes quo inentem deflectas, quem
z̄os praeclara velut auferant.

19. Quem ad modum ergo Pindarys, ad
multa animum circumferens, ita fere dubitat:

Ismenon utrum, aureo an Melian colo,

Cadmumne, spartos an genus inclyrum,

An

30. πρέσβεις]. Ferl. πρεσβείας. Reitz. vid.
ad cap. 16. ~

"Η τὰν κυανάμπυκα Θήβαιν,
 "Η τὸ πάντολμον σθένος Ἡραῖλέος,
 "Η τὰν Διονύσεω πελυγαθέα τιμὰν,
 "Η γάμου λειπωλένης Ἀρμονίας ὑμνήσομεν;
 Οὐτωσὶ δέ καὶ σύ εἰς ταῦτὸν ἔσομεν ἀποφεῖ,
 λόγον; η̄ βίου, η̄ ἐπτορικῆν, η̄ ΦιλοσοΦίαν,
 η̄ δημαρχιγίαν, η̄ τὸν θάνατον τάνδρος ὑμη-
 τέον.
 "Εσι δ' ςδὲν ἔργον ἐκφυγεῖν, ἔΦη, τὴν πλά-
 νην, ἀλλ' ἐνὸς ὅτε δὴ λαβόμενος, η̄ τῆς ἐρη-
 φικῆς ιαθ' αὐτὴν, εἰς ταῦτην κατάθεται τὸν
 τὸν λόγον. οἷαν γ' ἀν σοι ςδ' η̄ 31) Περιπλέυς.
 ἐκείνης

*An caerula flammæa Thebes,
 Vimne conantem omnia Herculeam,
 Bacchime patris laetos canemus honores?
 Candidæ connubiane Harmonies?*

Ita tu quoque simili ratione videris ambigere,
 Orationemne an vitam, oratoriam an philoso-
 phiam, populi regendi artem an mortem viri,
 praedicare oporteat.

20. Nullo vero labore, *inquit*, oberratio-
 nem effugeris: sed quamcumque partem arri-
 piens, aut eloquentiam per se *specratam*, in eam
 hanc orationem conferto. Aptæ tibi *bic* fuerit
 elo-

31. γ' ἀν σοι οὐδ' η̄] Sic recte *Ven.* utraque.
 In plerisque impressis γοῦν σοι η̄ η̄. *El.* ve-
 ro μη̄ etc. *du Soul.*

DEMOSTHENIS ENCOMIUM. 269

ἔπεινα μέν γε τὰς ἀξιαπάτες, καὶ βροντάς, καὶ πενθής τι κέντρον 32) δόξη παραλαβόντες ἀλλ' αὐτὴν γε ἡχὸν δρῶμεν, δῆλον ως ὑπὲρ τὴν Φαντασίαν, ἀδὲν ἔμμονον ἔχεσσαν, καὶ οἵον ἐξαρκέσαι πρὸς τὴν τὴν χρέους βάσανον, καὶ κρίσιν. 33) τὰ δὲ τὰ Δημοσθένες ἄλλα σοὶ καταλελεῖ φέδω λέγειν, εἰ ταῦτη τράποιο.

Πρόσγευ μὲν τὰς τῆς ψυχῆς ἀρετὰς, ἢ τὰς πολιτείας αὐτῷ τραπομένῳ καλὸν μίαν ἤντει γαῖαν.

eloquentia Periclis. Illius nos quidem fulgurata ac tonitrua, ac Suadae illum aculeum, fama accepimus; sed ipsam non videmus *eloquentiam*: scilicet praeter formam qualemcumque animo conceptam stabile et solidum nihil habentem, neque quod temporis illud examen judiciumque possit sustinere. . . . Reliqua vero Demosthenis praetermittenda tibi, huc si verteris, fuerint.

21. Ad animi autem virtutes aut praeclare in republica facta converso decens fuerit,
quod-

32. τι κέντρον] τὸ κέντρον legi jubet *Hemsterb.* ad *Nigrin.* §. 7. *Reitz.*

33. βάσανον καὶ κρίσιν] Hic arbitror abrumpti orationem. Thersagoras satis habet viam quasi monstrasse dicendorum in comparatione Periclis cum Demosthene; reliqua ingenio amici permittit. *Gesner.*

ναῖν ἀποτέμνεσθαι τὴν διατριβήν εἰ δὲ βά-
λοιο δαψιλῶς, δύο καὶ σύντρεις ἐλόμενον, ἔχειν
ἀποχρῶσαν λόγων ὑποβολήν. πολλὴ γὰρ ἐν
ἄπασιν ή λαμπρότης. εἰ δὲ όκι ἐκ τῆς παντὸς,
ἄλλ' ἐκ μέρας ἐπανεσόμεθα· νόμος μὲν γὰρ
‘Ομηρικὸς, πρώτων ἐπωίνες ἐκ μερῶν διατίθε-
σθαι, ποδῶν, ή κεφαλῆς, πή κόμης, ήδη δὲ
αὐτὸν Φορημάτων, ή ἀσπίδων, μεμπτὸν δ'
ἔδε τοῖς θεοῖς ἐγένετο, ὑμνεῖσθαι πρὸς τῶν
ποιητῶν, ἐξ ήλιακάτης, ή τόξων, ή τῆς αἴγιδος,
μήτι γε δὴ μέρας σώματος, ή τῆς ψυχῆς· τῶν
εὑργεσιῶν δὲ ἔδε δυνατὸν ἐΦάπταξ ἐλθεῖν. 34)

εἰπεν

quodcumque inde decerperē dicendi argumen-
tum, aut si largiter facere volueris, duobus,
summum tribus dilectis, habere satis materiae
ad dicendum subjectae, tantum est claritatis in
singulis. Si vero non in universum, sed ex
parte laudare velimus, praesto quidem Home-
rica lex est, Herorum laudes instituere e parti-
bus, pedibus, aut capite, aut coma; jam vero
etiam ex gestaminibus, aut scutis, cum indi-
gnum Dis non fuerit cantari a Poëtis ob colum,
aut sagittas, aut aegidem, nedum ob corporis
partem aut mentis adeo; per beneficia autem
ire singula nemini datum sit. Ergo neque
aegre

34. ἐΦ' ἄπαξ ἐλθεῖν] ἐλθεῖν τῶν εὑργεσιῶν
καὶ significare possit enarrare beneficia, ve-
hemen-

ἀκεν ἀδ' ὁ Δημοσθένης αἰτιάσεται, καθ' ἐν τῷν
αὐτῷ καλῶν ἐπαινέμενος ἐπεὶ τό γε σύμπαν
ἀδ' αὐτὸς ἀν αὐτὸν ἔξαριστειν ἐπαινέσαι.

Ταῦτα τῷ Θερσαγόρεῳ διελθόντος, ΛΤΚ.
Οἶμαί σε, ἔΦην, ἐν ἐπιδεῖχθαί μοι βελόμε-
νον, τὸ μὴ μόνον ποιητὴν ἀγαθὸν εἴναι, τῷν
λόγῳν παρεμπόρευμα πεποιησθαι τὸν Δημο-
σθένην, τὰ πολὺ τοῖς ἐμμέτροις προσιθέντα.
ΘΕΡΣ. Σοὶ μὲν ἐν, ἔΦη, τὴν ἔφεσώνην ὑπο-

ΤΙ-

aegre feret Demosthenes, se ab uno eorum,
quae pulchra in ipso sunt, laudari: quandoqui-
dem universitati suarum laudum ne ipse qui-
dem par esse videatur.

22. *Haec ita percurrente Theragora*, LYC.
Puto ego, *inquam*, te, cum illud unum demon-
stratum mihi cuperes, non solum poëtam te
bonum esse, illud quasi corollarium fecisse De-
mosthenem, soluta oratione adjuncta carmini-
bus. THERS. *Ille*, Facilitatem tibi, *inquit*, ne-
gotii tui ob oculos positurus eo provectus sum,
orationem ut percurrerem, et levia tibi illius ve-
stigia

Hementer dubito. Suspicor post *Wolfium*,
legendum ἐΦ' ἀπάσσας ἐλθεῖν, idque tan-
to magis, cum compendium syllabae σαε
in literam ξ transire facile potuerit. *Gef-
ner.*

τιθεὶς, προήχθην ἐπιδραμεῖν τὸν λόγον, εἴ τε
τῆς Φροντίδος ἀνεὶς, ἀκροατής ἡμῖν γένοσθαι.
ΛΤΚ. Πρέψῃς τοίνυν, ἔΦην, σοι γέγονεν ωδὴν,
εὖ ἴσθι. σιόπει δὲ μὴ καὶ πλέον ἢ γεγονὸς θά-
τερον. ΘΕΡΣ. Καλὸν ἀν λέγοις, ἔΦη, τὸ
ἴαμα. ΛΤΚ. Σὺ γὰρ, ἔΦην, ἀγνοεῖς, οἶμα,
τὸ παρὸν ἀπορον, εἴτα ιατρῷ δίκην τὸ τῷ νο-
σῶντος σαθρὸν ἀγνοήσαντος ἄλλο θεραπεύεις;
ΘΕΡΣ. "Οὐτι τί δή; ΛΤΚ. Σὺ μὲν, ἡ τα-
ράξειν ἀν τὸν πρῶτον ίόντα πρὸς τὸν λόγον,
ἐπεχειρήσας ίᾶσθαι, τάδ' ἥδη κατηνάλωται
παλαικὶς ἐτῶν περιόδοις, ὥσε ταῦτης τῆς ἀπο-
ρίας ἔωλα σοι τὰ ίάματα. ΘΕΡΣ. Τέτο δ' ἔν,
ἔΦη,

*stigia signarem, si quid de cura tua remittens,
operam dare mihi recitanti velles.* LYC. Noris,
inquam, nihil te quidquam profecisse. Ac vide,
ne illud alterum (illa difficultas, quae me angit)
etiam auctum sit. THERS. Praeclaram, *inquit,*
mihi medicinam narras. LYC. Nempe, *inquam,*
difficultatem praesentem ignoras, deinde me-
dici instar laborantem partem ignorantis, aliam
curas. THERS. Quid ita? LYC. Tu quidem
iis, quae turbare forte eum queant, si quis pri-
mum ad ejusmodi orationem aggrediatur, me-
deri conatus es: at illa olim consumpta sunt
antiquis annorum anfractibus. Igitur diffi-
cultatis hujus obsoletae sunt tuae medicinae.
THERS. Haec ipsa ergo, *inquis,* Medicina
tibi

Ἔφη, σοι τόγε ίαμα. χρὴ μέντοι, καθάπερ ὁδῷ,
Θαρράλεωτάτην εἶναι τὴν συνηθεσάτην.

ΛΤΚ. Τὴν ἐναντίαν γὰρ, εἶπον, 35) πρό-
θέμην, ἡ Φασὶν Ἀινίκεριν τὸν Κυρηναῖον Φιλο-
τιμηθῆναι πρὸς Πλάτωνά τε, καὶ τὰς ἑταῖρας.
τὸν μὲν γὰρ Κυρηναῖον ἀρματηλασίαν ἐπιδε-
κνύντα, πολλὰς περὶ τὴν Ἀκαδημίαν ἔξελαύνεν
δρό-

tibi *suppeditar*. Nempe velut viam, tutissimam
oportet esse eam, quae tritissima est.

23. LYC. *Male narras.* Nam contrariam,
inquam, ego mihi proposui illi, in qua gloriam
appetuisse dicitur Cyrenaeus Anniceris apud
Platonem ejusque sodales. Cyrenaeum enim
ajunt, cum aurigandi peritiam ostentaret, multa
circum Academiam egisse curricula, per ean-
dem

35. Τὴν ἐναντίαν γὰρ, εἶπον]. Quod in in-
terpretatione huic responsioni verba prae-
missi *Male narras*; lucis inferendae causa fa-
ctum est. Nempe sic abrupte loquuntur
Graeci et Latini, cum concedunt quidem,
quod alter dixit, sed ad se nihil pertinere
ostendunt. Aliquoties ita noster in *Her-
mōimo*. De Latinis diximus ad *Quintil.* 2,
7. extr. Ceterum hanc de Anniceri nar-
rationem habet etiam *Aelian.* H. V. 2, 27.
Gesner.

δρόμος, ἐπὶ τῆς αὐτῆς ἀρματοτροχίας ἄπαντας, μηδὲν παραβάντα, ὥσθ' ἐνὸς δρόμῳ σημεῖα κατὰ τῆς γῆς ὑπολείπεσθαι. τέμον δέ γε, τὴναντίον σπεύδει, τὰς ἀρματοτροχίας ἀλεξίνειν ό μάλα ἔφδιον δ', οἷμαι, καλιγραφεῖν ὅδες, τῶν τετριμένων ἐκτρεπόμενον. ΘΕΡΣ. Ἀλλά τοι τὸ Παύσωνος, ἔΦη, σοφόν; ΛΤΚ. Ποῖον; ἔΦην, ό γάρ ἀκήκοα.

ΘΕΡΣ. Παύσωνι τῷ γραφάφῳ Φασίν ἐκδοθῆναι γράψαι ἵππον καλινδέμενον· τὸν δὲ γράψαι τρέχοντα, καὶ πολὺν κονιορτὸν πέρι τὸν ἵππον· ως δ' ἔτι γράφοντος, ἐπισῆναι τὸν ἐιδόντα, μέμφεσθαι, μὴ γάρ τέτο προσάξαι· τὸν

dem omnia orbitam, quam nusquam egredetur, ita ut curriculi non nisi unius in solo vestigia relinquerentur. Mea vero contraria scilicet est ratio, qui evitare orbitam studeam. Non nimis autem facte arbitror, novas comminisci vias, declinatis his, quae tritae sunt. ΤΗΕΡΣ. Verum enim vero sapiens, *inquit*, Pausonis commentum est. ΛΥC. Quodnam? *inquam*: nec enim audivi.

24. ΤΗΕΡΣ. Pausoni pictori pingendum locatum ajunt equum volantem se: at illum pinxitse currentem, mactumque circa equum sublatum pulverem. Pingenti supervenisse qui locaverat, questumque: neqae enim hoc se jussisse. Pausonem itaque imperasse puerū, ut, *sam-*

τὸν ἄντες Παύσινα τὴν πίνακος τὰ μετέωρα καὶ τὰ περιαγγέντα, τῷ παιδὶ τὴν γραφὴν ἐπιδεῖξαι οὐλεῦσα, καὶ τὸν ἵππον ἔμπαλιν κείμενον ἀφθῆναι καλινδύμενον.. ΛΤΚ. Ἡδὺς εἰ, ἔφη, Θερσάχυόρα, ἃν μίαν σῆμα με σροφὴν μεμιχανῆσθαι τοιεύτων ἔτῶν; ἀλλ' χάρι πάσας σροφαῖς, καὶ περιαγγώνες ἐναλλάσσονται, καὶ μετατιθένται. δεδίσται, μή τὸ τελευταῖον πάθοιμι τὸ τὴν Πρωτέως.. ΘΕΡΣ. Ποῖον, ἔφη, πάθος; ΛΤΚ. Τὸ γενέμενον, ὁ Φασιν αὐτὸν γενέσθαι, δρασμὸν βέβαιοντα τῆς ἀνθρωπίνης ὅψεως, ἐπεὶ κατηγαλώνει πάσας ἴδεις ἀνθρηίων, καὶ Φυτῶν, καὶ φυλλών, αὐθις αὖ σύνη μορφῆς ἐπεισάκτε, Πρωτέα γενέσθαι.

ΘΕΡΣ.

summis tabulae versus ima conversis, picturam ostenderet, sique equum inversum volutari visum esse. LYC. Suavis homo es, inquam, Thersagora, si putas unam me, tot annorum *bominum* conversionem machinari, non pétius conversiones omnes et circumductiones mutare, ac transponere, ac sic quoque metuere, ne idem mihi denique, quod Proteo, usū veniat. THERS. Quid illud est, inquit? LYC. Ne fiam, inquam, quod ille factus est, eum humanam speciem studeret effugere: quando consumtis formis omnibus animantium, plantarum, elementorum, rursus denique adscititiae formae inopia, Proteus factus est,

ΘΕΡΣ. Σὺ μὲν, ἐίπευ, ὑπέρ τὸν Πρωτέα
μηχαῖρα τὴν ἐμὴν ἀκρόασιν ἀποδιδράσκειν. ΛΥΚ.
Οὐκ, ὡς γαθὲ, ἔΦην, τέτο. παρέξω γὰν ἐμαυ-
τὸν ἀκροασθαι, παροὶ τὴν ἐπηρημένην Φραν-
τίδα. τάχα γὰρ ἂν τι περὶ τὴν σὲ κυήματος
ἄφροντις γενόμενος, καὶ τῆς ἐμῆς ἀδίνος συμ-
Φροντίσαις· ὡς ἐν ἐδόκει ταῦτα αὐτῷ, καθί-
σαντες ἐπὶ τῆς πλησίον κρηπίδος, ἕγὼ μὲν
ἡγροώμην, ὁ δὲ ἀιελέγετο μάλις γενναῖς πομή-
ματα. μεταξὺ δὲ ὥσπερ ἐνθας γενόμενος, ἐπι-
πτύξας τὸ γραμματεῖον, ΘΕΡΣ. Κομίζε τὸν
ἀκροατικὸν, ἔΦη, χισθὸν, καθάπερ Ἀθήνησιν
ἐκκλησιασικὸν, η δικαζιόν· ἀλλ' ὅπως εἴσῃ μοι
χάριν.

25. THERS. Tu quidem supra illum Pro-
tea, *inquit*, meae recitationis effugiendae ra-
tiones comiminisceris. LYC. Non hoc, *inquam*,
vir optime. Dabo enim tibi hanc audiendi ope-
ram, omisla parumper quae incumbit mihi cura.
Forte enim parte curarum de tuo foetu libera-
tus, etiam meae parturitionis curam una susci-
pies. *Cam igitur ita illi quoque videretur, in pro-*
ximo aggere assidentes, audiebam ego, ipse recita-
bat generosa sane carmina. Inter recitandum vero
fanarico velut imperu correprus, complicatis tabellis
suis, THERS. Cape tibi, *inquit*, auditionis
tuæ mercedem, ut Athenis concionis obitae
aut judicii. Sed ut gratiam mihi, *inquit*, habeas.
LYC.

χάριν. ΛΤΚ. Χάριν μὲν, ἔφην, εἰσόμας, καὶ πρὶν, ὅ, τι καὶ λέγεται, εἰδέναμ.

Τί δ' ἐσιν ὅ, τι καὶ λέγεται; ΘΕΡΣ. Μακεδονικοῖς, εἶπεν, ἐντυχών τῆς βασιλικῆς οἰκίας ὑπομνήμασι, καὶ τότε ὑπερησθεῖς, τὸ βιβλίον όντα πάρεργον ἀκτησάμην· καὶ νῦν ὑπεμνήσθην ἔχων οἰκαδε. γέγραπται δ' ἄλλα τε τῶν Ἀντιπάτρων πρεμνήστεντων ἐπὶ τῆς οἰκίας, καὶ περὶ Δημοσθένεας ἡ μοι δοκεῖ ἐκ ἀν παρέργως αἰᾶσσαν. ΛΤΚ. Καὶ μὴν, εἶπον, ηδη γέ σοι τῶν εὐαγγελίων χάρις, καὶ τὰ λοιπὰ τῶν ἐπῶν. 36) ἐγὼ

LYC. Habebo equidem, *inquam*, prius etiam, quam, quid sit quod dicis, norim.

26. Sed quid est, de quo dicis? THERS. In Macedonicos, *inquit*, regiae domus commentarios incidi, ac tum mirifice delectatus, non perfunctorie libellum emi. Et modo domi me habere recordatus sum. Scripta ibi sunt cum alia de rebus ab Antipatro domi gestis, tum de Demosthene, quae mihi non obiter auditurus esse videris. LYC. Et nunc, *inquam*, pro isto nuncio eam tibi gratiam persolvo, ut reliquos

S 3 etiam

36. καὶ τὰ λοιπὰ τῶν ἐπῶν] Aliquid excide videtur; petit enim, quod sequentia indicant, ut reliquum poëma sibi peragat. *Du Soul.*

ἔγει μὲν ἐν ᾧ αἴπολείψουμαι σε, πρὶν η τὸν ὑπόσχεσιν ἔργον τοι γενέσθαι σὺ δὲ εἰσιακας μέν με λαμπρῶς τὴν Ὁμήρα γενέθλιον, ἕωκας δὲ εἵσιάσσον αὐτὸς καὶ τὴν Δημοσθένεας.

‘Ως ἐν ἀνέγνω τὰ λοιπὰ τὰ γραμματεῖα,
διατρίψαντες ὄλιγον, ὅσον αἴπολείψουμαι τῷ ποιήματι τὰς δικαίας ἐπάντας, ἡσιμεν εἰς τὰ Θερσαγόρα. καὶ μέλις μὲν, ἐπιτυγχάνει δὲ τῷ Βιβλίῳ,
καὶ γὼ λαβὼν τότε μὲν αἴπηλλαττόμην. ἐντυχὼν δὲ ἔτῳ τὴν γνώμην διετέθην, ὡς ἀδέν τι
περιτρέψας, 37) ἀλλ’ ἐπ’ αὐτῶν ὄνομάτων τε
καὶ ἔημάτων ὑμῖν ἀναλέξομαι. ἐδὲ γὰρ τῷ
Ἀσκληπιῷ μεῖον τι γίγνεται τῆς τιμῆς, οἱ, μὴ
τῶν

etiam versus tuos audiam: neque vero te
relinquam ante, quam fides promissis tuis consti-
terit. Magnificis tu me epulis Homeri natali-
ciis accepisti, ac Deroſthenis quoque ſimilibus
videris accepturus.

27. Cum igitur reliqua ex zabellis recitasset, com-
morari paulum, dum dignae poetarii laudes tribue-
bentur, Tberſagorae domum ivimus, et vix quidem,
ſed inuenit zamen libellum. Quo ego acceperio cum
dificedebam. Lecto autem in eam veni ſententiam,
ut nihil immutatum, ſed iipſis zoidem nominibus et
verbis illum vobis praetegam. Neque enim minus
bono-

37. περιτρέψας] παρατρέψας emendat Geſ-
ner.

τῶν πρεστιόντων αὐτῷ ποιησάντων ἄσματα,
τὰ Ἀλισοδήμα τὲ Τροικῆνίς, καὶ Σοφοκλέας,
Ἄδετας, καὶ τῷ Διονύσῳ, τὸ μὲν ποίησιν καὶ νῦν
ποιεῖν, κωμῳδίας, ἡ τραγῳδίας, ἐκλέπονται·
τὰ δὲ ἑτέροις συντεθέντα, τοῖς νῦν εἰς μέσον ἐν
καιρῷ πομίζεσι χάριν ἐκ ἐλάττω Φέρει, τῷ τὸν
Θεοὺς δοκεῖν τετιμηέναν.

Τὸ μὲν ἐν βιβλίον, τἄτο. (εἰς δὲ τῶν ὑπο-
μνημάτων τὸ προσῆμον ἡμῖν μέρος τόδε δρᾶμα)
τὸ βιβλίον 38) Φησίν, Ἀντιπάτρῳ μεμηνύσθαν
παρόντα τὸν Ἀρχίαν. ὁ δὲ Ἀρχίας, εἴ τις ἄρα
τῶν νεωτέρων ἀγνοεῖ, τὰς Φυγάδας ἔτετακτο

συλ-

honoris babetur Aesculapio, si, cum nemo saluarium fecit camica, Alisodemi Trozenii et Sopboclis carmina canuntur; et Baccho novum carymen scribere, Comoedias, Tragoediasque, desitum est: sed quae ab aliis composita sunt, ea boni, qui in medium opportune proferunt, non minus commendant, quod sic honorem babuisse Diis videntur.

28. *Liber itaque hic (est autem commensarium Macedonicorum ea pars, quae ad nostram rem pertinet, colloquium) liber ergo refert, Antipatrum indicarum esse, adesse Archiam. Porro hic Archias, si quis juniorum forse ignoras, comprehen-*
S. 4 *ben-*

38. τόδε δρᾶμα) τὸ βιβλίον] Ita Gesn. de-
dit, pro vulgat. τὸ δὲ δρᾶμα τοῦ βιβλίου.

συλλαμβάνειν. ἐπέξαλτο δ' αὐτῷ καὶ Δημοσθένης ἀπὸ τῆς Καλαυρίας πεῖσαι μᾶλλον, ἢ βιάσασθαι πρὸς τὸν Ἀντίπατρον ἤκειν. καὶ δὴ καὶ μετέωρος ὁ Ἀντίπατρος ἐπὶ ταύτης ἦν τῆς ἐλπίδος, τὸν Δημοσθένην ἀεὶ προσδοκῶν. ὡς δὲ ἥκεσεν ἀπὸ τῆς Καλαυρίας ἤκουτα τὸν Ἀρχιαν, εὐθὺς ὡς εἶχεν ἐκέλευσεν εἴσων καλεῖν.

'Επεὶ δ' εἰσῆλθεν, αὐτὸν Φράσει τὰ λοιπὰ τὸ Βιβλιον. ΑΡΧ. Χαῖρε, ὦ Ἀντίπατρε. ΑΝΤ. Τι δ' εἰ μέλλω χαίρειν, εἰ Δημοσθένην ἥγαγες; ΑΡΧ. "Ηγαγον ως ἕδυνάμην" ὑδρίειν γὰρ κομίζω τῶν Δημοσθένεας λειψάνων. ΑΝΤ. 'Απ' ἐλπίδος γε μὴν ἔσφιλας, ὦ Ἀρχία· τί γὰρ τῶν ὅσῶν, καὶ τῆς ὑδρίας, Δημοσθένην εἰς ἔχουτι;

ΑΡΧ.

bendendis exsulibus fuerat praefectus, ac mandata acceperat, Demosthenem persuationibus potius quam vi eo adducendi, ut a Calauria veniret ad Antipatrum. Ac fuerat spe ista suspensus Antipater, in dies exspectans Demosthenem. Cum igitur audisset e Calauria venire Arcbiam, statim, ut erat, intro eum jussit vocari.

29. *Ingressus ille, . . . Sed ipse libellus dicet reliqua.* ΑΡΧ. Salve, Antipater. ΑΝΤ. Quidni salvus sim, si adduxisti Demosthenem? ΑΡΧ. Adduxi, ut potui. Urnam enim reliquiarum Demosthenis adfero. ΑΝΤ. A spe dejecisti me, Archia. Quo enim mihi offa et urna, -Demosthenem ipsum non habenti? ΑΡΧ. Nempe per

ΑΡΧ. Τὴν γὰρ ψυχὴν αὐτῷ, ὡς βασιλεῦ, πρὸς
βίᾳν κατέχειν ἀδύνατον. ΑΝΤ. Τί δ' εἰς ζῶντα
κατειλήφατε; 39) ΑΡΧ. Κατειλήφαμεν. ΑΝΤ.

Κατεῖ-

per vim, o Rex, retineri anima viri non poterat. ΑΝΤ. Cur vero vivum non comprehendistis? ΑΡΧ. Comprehendimus. ΑΝΤ. Ergo

S 5

in

39. πρὸς βίᾳν κατέχειν ἀδύνατον. ΑΝΤ. Τί δ' οὐ ζῶντα κατειλήφατε;] In omn. Edd. haec ita habebantur confusa: πρὸς βίᾳν κατέχειν ἀδύνατον. οὐδὲ βοιωτίας, οὐδὲ εἴθε τι παρ' ἐμοῦ λαβόντες etc. a c. 34. fere ad finem 37. huc infarta, quae transpositione sananda etiam monet Anonym. in Misc. Obs. Britan. Maji et Jun. 1733. p. 370. Aliiquid deesse viderat et Wolf. initio operum Demosth. Transpositione etiam sanaverat Solan. exceptis duobus versibus, quos aliter constituit. At nos Gesnerum sequimur. Reitz.

κατέχειν ἀδύνατον. * ΑΝΤ. Τί δ' οὐ] Potuitne, Lector, melius continuari oratio. Quam male vero in libris omnibus, tum editis, tum, quantum mihi constare potuit, Mss. ab hoc inde loco partes commentariorum, ut fingitur, Macedonicorum inter se cohaeserint, vel distractae fuérint potius, facile intelliget, si quis conferre cum

Κατὰ τὴν ὁδὸν ἐν τέθυην; APX. Οὐκ, ἀλλ᾽ ἔπειρ ἦν, ἐν Καλαυρίᾳ. ANT. Τάχα τῆς ὑμετέρας γέγονεν ἔργον ὀλιγωρίας, καὶ θεραπευόντων τὸν ἄνθρωπον; APX. Ἀλλ' εὖ δέ ἐστιν ἡμῖν ἐγένετο. ANT. Τί Φήσις; αἰνίγματα λέγεις, φήσις Ἀρχία, ζῶντα λαβόντες ἐν ἔχετε.

APX.

in via periit? ARCH. Non, sed ubi erat, in Calauria. ANT. Forte vestrae negligentiae culpa fuit, qui non satis hominem curaveritis. ARCH. Sed neque hoc in nostra potestate fuit. ANT. Quid ais? Aenigmata loqueris, Archia. Vivum cepistis, et non habetis.

30.

cum hinc editione quamcumque aliam voluerit: Igitur putabam me vidisse aliquid, cum ante hos viginti annos observarem, translocato in libro, unde reliqui, qui existant, omnes derivati sunt, duo folia aequalia, vel paginas adeo ejusdem folii (versuum in Aldina editione 37 et 40. in Basileensi 71 et 75.) quibus repositis hic libellus, qui tribus locis vitium antea prodebat, sanus, integer, et optime continuatus appareat. Ad hoc intelligendum nihil opus est, quam ut attendat lector ubique, quis loquens inducatur, et de qua re agatur. *Gesner.*

ΑΡΧ. Οὐ γὰρ ἐνέλευσε τὴν τε πρώτην μὴ βιάζεσθαι; καίτοι πλέον ἀν ἔδει βιασαμένοις ἄδεν ἦν· καὶ γὰρ ἐν ἐμελήσαμεν. ANT. Οὐκ εὗγε ὑμεῖς ἀδὲ μελήσαντες· ἵσως ἐν ἡτοῖς ὑμετέρας τέθιηκε Βίας. ΑΡΧ. Ἡμεῖς μὲν αὐτὸι ἐκ ἀπέκτειναμεν, βιάζεσθαι δὲ αὐτὸν μὴ ποιῶσιν ἀναγκαῖον ἦν. σοὶ δέ, ὦ Βασιλεῦ, τί τὸ πλέον, εἰ ἔων αφίκετο; πάντως ἄδεν ἀν αὐτὸν, η ἀπέκτεινας.

ANT. ΕὔΦῆμει, ὦ Ἀρχία· δοκεῖς μοι μὴ συννενοηνέναι, μήδ' ὅσις ὁ Δημοσθένης, μήτε τὴν ἐμὴν γνώμην ἀλλὰ νομίζουν ὅμοιον εἶναι Δημοσθένην εὔρειν, καὶ τάτας ζῆταιν τὰς κακῶς ἀπο-

30. ARCH. Nonne enim jusseras, primo vim illi non adhiberi? Quamquam neque prefecturi quidquam eramus vi admota, etenim jam parabamus. ANT. Neque illud bene, quod parabatis: forte enim a vestra injuria mortuus est. ARCH. Nos quidem non interfecimus illum, sed vim admoveare, cum persuadere non possemus, necesse erat. Tibi vero, Rex, quid lucri accessisset, si vivus advenisset? Neque enim sane aliud, quam interfecturus illum eras.

31. ANT. Bona verba, Archia. Videris mihi non cogitare, neque quis fuerit Demosthenes, neque meum consilium, sed putare simile et ejusdem felicitatis esse, invenisse Demosthenem, et illos conquerirere homines male perditos,

ἀπολωλότας, Ἰμεραιὸν τὸν Φαληρέα, 40) καὶ τὸν
Μιραθώνιον Ἀριστόνικον, καὶ τὸν ἐν Πειραιῷς
Εὐκράτην, τῶν ῥαγδαίων ἔσυμάτων ἀδὲν δια-
Φέροντας, ἀνθρώπους ταπεινύς, ἀφορμῇ προσ-
καίρων θορύβων ἐπιπολάσαντας, καὶ πρὸς μι-
κρὰν ταραχῆς ἐλπίδα θρασέως ἔξανασάντας,
εἴτα πτήξαντας ἐκ εἰς μακρὰν, δίκην τῶν δε-
λινῶν πνευμάτων καὶ τὸν ἄπιστον Ὅπεριδην, 41)

καὶ

ditos, Himeraeum Phalereum, et Marathonium
Aristonicum, et illum ex Piraeo Eucraten,
torrentibus rivis nihil dissimiles, humiles ho-
munciones, tumultuum temporariorum occa-
sionibus *velut* innatantes, et ad parvam spem
turbarum ferociter exsurgentes, deinde paullo
post, ventorum vespertinorum more residentes;
et infidelem illum Hyperidem, alienum ab
ami-

40. [Ιμεραιὸν τὸν Φαληρέα] De Himeraeo
Phalereo, Demetrii fratre, et Aristonico
Marathonio, atque Hyperide *Plut.* in V.
Demosth. sub fin. p. 859. C. narrat, eos
Aeginae ab Archia ex Ajacis monumento
detractos, Cleonas missos ad Antipatrum,
et ibi perisse. *Gesner.*

41. [Ὅπεριδην] Hic enim amicum professus
Demosthenem accusavit. Vid. *Plut.* in X.
Rhet. 1559. et jam reconciliato alteram
accu-

καὶ τὸν ἄφιλον δημόκολακα, τὸν ἐδὲν αἰσχρὸν
νομίσαντα πολακίᾳ τῇ πλήθες συκοΦαντῆσαι
Δημοσθένην, ἐδὲν αὐτὸν εἰς ταῦτα παρασχεῖν
διάκονον, ἐφ' οἷς αὐτοὶ μετενόησαν, οἷς ἔχαρι-
ζετο. μετ' ἐπολὺ γένεν τῆς συκοΦαντίας λαμ-
προτέραν ἦ κατ' Ἀλκιβιάδην 42) αὐτῷ τὴν
κάθοδον φειρόμεν γενέσθαι. τῷ δὲ ἐπὶ ἔμε-
λεκ,

amicitia adulatorem populi, qui turpe non du-
xerit adulatioṇe plebis calumniari Demosthe-
nem, seque ad ea praebere ministrum, quorum
mox illos ipsos, quibus gratificatus fuerat, poe-
nituit: quandoquidem non multo post illam
calumniam splendidiorem viro, quam olim Al-
cibiadi, redditum ab exilio contigisse accepimus.
Verum hic (*Hyperides*) pensi nihil habuit, ne-
que

accusationem parabat, 1560 et 1561. vehe-
mens hic et acerbis; ἡξίου σιωπεῖν Ἀθη-
ναῖοις μὴ μόνον εἰ πιηρός ἐσιν, ἀλλ' εἰ καὶ
πιηρία πιηρός. Plut. 116. 1. *du Soul.*

42. λαμπροτέραν ἦ κατ' Ἀλκιβ.] *Magnes*
Demetrius apud *Plut.* Dem. p. 158. E. re-
fert, in illo suo reditu Demosthenem ἀγα-
πεῖναντα τὰς χεῖρας μακαρίσαντας τῆς ἡμέρας
ἐκείνης αὐτὸν, ὡς βέλτιον Ἀλκιβιάδου κα-
τιόντα. πεπεισμένους γάρ, οὐ βεβιασμένους,
ὑπ' αὐτοῦ δέχεσθαι τοὺς πολίτας. *Gesner-*

λεν, ἐδ' ἐπησχύνετο κατὰ τῶν ποτε Φιλτάτων τῇ γλώττῃ χρώμενος, ἢν ἔχρην δῆκε τῆς ἀγνωμοσύνης ἐκτεμεῖν. 43)

ΑΡΧ. Τί δ' ἐκ ἐχθρῶν ἡμῖν ἔχθισος ὁ Δημοσθένης; ΑΝΤ. Οὐχ ὅτῳ μέλοι τρόπε πίστεως, Φίλον πᾶν ἀδολον, καὶ βέβαιον ἥθος ἡγεμενῶ τὰ γάρ τοι καλὰ, καὶ πάρ' ἐχθροῖς καλὰ, καὶ τὸ τῆς ἀρετῆς, πανταχῷ τίμιον. ἐδὲ καπίων ἐγὼ οὐδέξα, τῷ Βεβλιῳ καὶ Σπέρχιῳ 44) τές

que puduit ipsum contra eos, qui olim fuerant amicissimi, lingua uti, quam oportebat nempe improbitatis illius caussa exscindi.

32. ARCH. Quid vero? nonne inter inimicos nostros inimicissimus Demosthenes? ANT. Non sane, si quis moris ac fidei rationem habeat, amicumque sibi, quidquid est in moribus incorruptum ac stabile, judicet. Nam honesta profecto apud hostes etiam honesta sunt: virtus, ubicumque fuerit, pretiosa est. Neque Xerxe deterior ego, qui Bulin Sperchinque Lacedae-

43. ἢν ἔχρην — ἐκτεμεῖν] Excisam illi linguam quidam tradidere apud Plut. V. Demosth. p. 859. C. Alii praemordisse sibi linguam, ne conscius proderet: idem in Hyperide. Gesner.

44. Βοῦλιν καὶ Σπέρχιον] Historia est Herod. 7, 134. quamquam Σπερθίης ibi vocatur. Gesner.

DEMOSTHENIS ENCOMIUM. 287

τὸς Λακεδαιμονίας θαυμάσαντας, καὶ πτῶν
παρὸν ἀφέντος. ἀλλ' εἰ δή τινα πάντων, καὶ
Δημοσθένην, αὐτός τε δις Ἀθήνησιν, εἰ καὶ μὴ
κατὰ πολλὴν σχολὴν συγγενόμενος, καὶ παρὰ
τῶν ἄλλων ἀναπυνθανόμενος, ἐν τε τῷ πολιτε
τευμάτων αὐτῶν εἶχον θαυμάσας, ω̄χ ω̄ς ἀγ
νομίσεις τις τῆς τῶν λέγων δεινότητος· εἰ καὶ
μηδὲν μὲν ὁ Πύθων 45) πρὸς αὐτὸν, οἱ δὲ Ἀτ
τικοὶ ἔγιτορες παιδία, παραβάλλειν τῷ τέττα
κρότῳ, καὶ τόνῳ, καὶ λέξεων εὐρυθμίᾳ, καὶ
ταῖς τῶν διαγοιῶν περιγραφαῖς, καὶ συνεχείαις
ἀπο-

ced:emonios admiratus, cum interficiendorum
potestas esset, dimisit. Verum si quem unquam
omnium, etiam Demosthenem, quem bis Athe
nis, quamquam non satis oriose, convenerim,
et ab aliis requirendo pariter atque ex ipsis in
republica factis, cognoverim, in admiratione
habui, non, ut existimare aliquis posset, ex
dicendi viribus: et si nihil ad illum Python,
Attici autem oratores ludus sunt, comparati ad
hujus clamores, et contentionem, et verborum
compositionem, et circumscriptam sententiarum
concinnitatem, et demonstrationum continua
tio-

45. ὁ Πύθων] Orator Byzantinus eloquen
tissimus, cuius Demosthenes et Aeschines
in orationibus meminerunt. Guizot.

ἀποδείξεων, καὶ τῷ συνακτικῷ γε, καὶ κρυσταῖ. μετενοῦμεν γὰν, ὅτε τὰς Ἑλλήνας Ἀθήναζε συνηγγέμεν, ὡς ἐλέγχοντες Ἀθηναῖς, Πύθωνι, καὶ τοῖς Πύθωνος ἐπαγγέλμασι πεπισευκότες, εἴτα Δημοσθένει. ἀλλ' οὐδὲν ἀπρόσιτος ἡ δύναμις αὐτῷ τῷ λόγῳ.

Ἐγὼ δὲ ταύτην μὲν δευτέραν ἔταττον, ἐν χώρᾳ τιθεὶς ὄργάνα· Δημοσθένην δ' αὐτὸν ὑπερηγγάμην τῷ τε Φρονήματος, καὶ τῇσι συνέσεως, ἀκλινῇ τὴν ψυχὴν ἐπ' ὄρθῃς 46) ἐν ἀπά-

tionem, et illam cogendi pariter atque impellendi vehementiam. Itaque poenituit nos convocasse Graecos Athenas, cum refutare Athenienses vellemus, a Pythone et promissis Pythonis inducti, ac deinde in Demosthenem et argumenta Demosthenis incurseremus: in illo autem esset vis dicendi, quae nullum nobis aditum praeberet.

33. Verum hanc ipsam secundam numerabam, quam in instrumenti loco ponerem. Ipsum quidem Demosthenem admirabar super omnia sensus illius caussa et prudentiae, qua animam recto velut clavo in decumanis fortunae

46. ἐπ' ὄρθῃς] Int. γραμμῆς, linea, s. via, in qua mentem suam tanquam navem tenuit. Respicitur ad Rhodium illum gubernatorem,

ἀπάσαις Φυλάττοντα τρικυμίας τῆς τύχης,
καὶ πρὸς μηδὲν τῶν δεινῶν ἐνδιδόντα. καὶ Φίλιπ-
που δὲ τὴν ἐμὴν γνώμην ἔχοντα περὶ τάνδρος
ἡγισάμεν. ὅτος μέν τε δημηγορίας ἔξαγγελθεί-
σης Ἀθήνης πότε, καθαπτομένης τῷ Φίλιπ-
πῳ, καὶ Παρμενίωνος ἡγαντηκότος, καὶ τι
καὶ σιωπητικὸν εἰς τὸν Δημοσθένην ἀπειπόντος;
Ω Παρμενίων, ἔΦη, δίκαιος ὁ Δημοσθένης παρ-
ρησίας

nae fluctibus nusquam declinansem servaret, et
malo nulli concederet. Ac Philippo eandem
quam mihi de viro sententiam fuisse noram.
Ille quidem, nunciata aliquando Athenis con-
cione, qua iste in Philippum invectus fuerat, et
indignante Parmenione, atque joci etiam ali-
quid in Demosthenem adiiciente, „Jure suo,
„inquit, o Parmenio, libertatem dicendi sibi
„sumit

rem, δις ἔΦη, ut est ap. Aristidem Rhod.
p. 542. Jebb. Χειμαζομένης αὐτῷ τῆς νεώς,
καὶ καταδύσεσθαι προσδοκῶν, τοῦτο δὴ
τὸ θρυλλούμενον ἀλλ', ὡς Πότειδαν, ἵσθι,
ὅτι ὄρθαν τὰν ναῦν καταδύσω. *Dum clavum recrum ieneam*, ut est in Quintil. II, 17,
24. ubi reliqua dedimus. Sed fractum ani-
mo fuisse in exilio illo Demosthen. simi-
lemque Ciceroni, monet Plutarchus. Ges-
ner.

έργοις τυγχάνειν μόνος γέτοι τῶν ἀπὸ τῆς
 Ἑλλάδος δημαρχῶν κάτικε τοῖς ἀπολογίσμοις
 ἐγγέγραπται τῶν ἔμων ἀναλωμάτων. οὐτοις
 μᾶλλον ἡβελίμην, ἡ γραμματεῖδι τριηρίταις
 ἔμαυτὸν πεπισευκέναι. νῦν δὲ ἑκίνων μὲν ἐκα-
 γος ἀπογέγραπται, χρυσίον, ξύλα, πόρους,
 θρέμματα, γῆν & Βοιωτίας, εἰδ' ἕνθα τι 47)
 παρ'

„sumit Demosthenes. Solus certe ille orato-
 rum Graeciae nusquam expensarum mearum
 rationibus inscriptus est, cum tamen mallem
 ipsi, quam scribis triremium, me committere.
 Jam vero illorum unicuique aurum, ligna,
 redditus annuos, armenta, praedia, partim
 Boeotiae, partim etiam hic quiddam, expen-
 „fa

47. οὐ Βοιωτίας, οὐδὲ ἕνθα τι] Haec ita ap-
 paret arcte cohaerere, ut sine injuria et
 internectione sententiae divelli non pos-
 sint: et tamen longe erant distracta. —
 Ponam illud, in quo non δευτέρας, sed
 δεκάτας minimum Φροντίσον acquiescere
 mihi visus sum. Primo igitur aio, cum
 ἐκαγος ἀπογέγραπται pulchre cohaerere
 participium παρ' ἔμοι λαβόντες, plurali
 ad distributivum nomen relato. Deinde
 Boeotiam Atticae illam conterminam, et
 Demagogis Atticis commodam, in pote-
 state Philippi bis fuisse constat, in tantum
 certe,

DEMOSTHENIS ENCOMIUM. 291

παρ' ἐμοῦ λαβόντες. ἡμεῖς δὲ Θᾶττον ἀν τὸ
Βυζαντίων τεῖχος 48) ἔλειμεν μηχαναῖς, η Δη-
μοσθένην χρυσίῳ.

'Εγώ

„sa a me lata video. At celerius machinis ca-
„piamus Byzantiorum moenia, quam auro De-
„mosthenem.

T 2

34.

certe, ut inde ligna, redditus s. vectigalia, pecora, praedia dare et assignare suis illis amicis mercenariis posset, semel in bello sacro, et deinde post pugnam Chaeronensem. Igitur legendum videtur: Νῦν δὲ εκείνων μὲν ἔκαστος ἀποχέρευτας, χρυσίον, ξύλα, πάρους, Θρέμματα, γῆν δὲ Βοιωτίας, δέ δὲ ἐνθα τι παρ' ἐμοῦ λαβόντες, ea sententia, quam interpretando expressi, seu magis ad verbum placeat, *Nunc illorum unusquisque scripimus est aurum — alius Boeo- ziae, alius bic aliquid eorum, a me accepisse.* Ita sanari potest locus difficilimus, nulla litera immutata, nisi illa negatione, quae orta videtur ex studio conglutinandi, quae tamen cohaerere nullo modo possunt. Nihi poëticum esset, (certe non satis attendi, an etiam in soluta oratione adhibeatur) poteramus etiam suspicari, δύκι. ὁ ἐκ Βοιωτίας, δέ δὲ ἐνθα τι λαβόντες, sententia plane eadem. *Gesner.*

48. *Βυζαντίων τεῖχος*] A qua urbe capienda depulsus Demosthenis consiliis fuerat Philippus. V. *Oras. de Coron.* c. 27. *Gesner.*

Ἐγὼ δὲ, ὦ Παρμενίων, ἔφη, εἰ μέν τις
 Ἀθηναῖος ων ἐν Ἀθήναις λέγων, ἐμὲ τῆς πα-
 τρίδος προτιμᾶ, τότῳ ἀργύριον μὲν προείμην
 ἄν, 49) Φιλίαν δ' ἂν ἀν· εἰ δέ τις ὑπὲρ τῆς
 πατρίδος ἔμε μισεῖ, τότῳ προσπόλευσιν μὲν,
 ὡς ἀκροπόλει, καὶ τείχει, καὶ νεωρίοις, καὶ τά-
 Φρῷ, Θαυμάζω δὲ τῆς ἀρετῆς, καὶ μακρίζω
 γε τῇ ιτήματος τὴν πόλιν· καὶ τὰς μὲν, ἔξω
 τῆς χρείας γενόμενος, ἥδις ἄν προσαπολέσκωις
 τὸν δὲ βελοίμην ἄν ἐνταυθοῖ παρ' ἡμῖν τυχεῖν
 γενόμενον μᾶλλον; ή τὴν Ἰλλυριῶν ἵππον, καὶ
 Τριβαλλῶν, καὶ πᾶν τὸ μισθοφορικὸν, τῆς
 ὄπλων

34. „Atque ego, *inquit*, Parmenio, si quis
 „Atheniensis Athenis dicens patriae me suae
 „praeferat, huic argentum quidem objecerim,
 „non autem amicitiam. Si quis autem patriae
 „caussa odio me habeat, hunc ego oppugno
 „non secus atque arcem, et moenia, et navalia,
 „et fossam: sed virtutem ejus admiror, hea-
 „tam civitatem tali possessione praedico. At-
 „que istos quidem extra usum constitutus lu-
 „bens una, *cum ipsis boſtibus*, perdam: hunc
 „autem malim hic apud nos esse, quam Illy-
 „riorum equitatum, et Triballorum, et quid-
 „quid est militis mercenarii: qui armorum viri-
 „bus“

49. προείμην ἄν] Objecerim, ut canibus, ut
 latronibus, ad incommoda majora effugien-
 da. *Gesner.*

ὅπλων βίας τὴν τᾶς λόγια πειθώ, καὶ τὸ τῆς γυνώμης ἐμβριθέες ἀδαμῆ τιθεῖς δεύτερον.

Πρὸς Παρμενίωνα μὲν ταῦτα. τοιάτας δέ τινας καὶ πρὸς ἐμὲ λόγια ἐποιήσατο. τῶν γὰρ μετὰ Διοπτείθας 50) Ἀθήνηθεν ἀπεζαλιμένων, ἔγω μὲν εἰχον διὰ Φροντίδος, οὐδὲν μάλα γελάσας, ἔφη· Σὺ δ' Ἀττικὸν σφατηγὸν, οὐ σφατιώτην δέδοικας ἡμῖν; αἱ μὲν τριήσεις, καὶ ὁ Πειραιεὺς, καὶ τὰ νεωρία, λῆρος ἔμοις γε, καὶ ΦλήναΦος· τί δ' ἀν ἀνθρωποι πράξαιν διουστάζοντες, ἐν κρεάνομίαις καταζῶντες καὶ χοροῖς;

,, bus vim oratione persuadendi, et consilii gravitatem postponam minime.

35. Haec ad Parmenionem. Tales vero etiam apud me sermones habuit. „Misso enim Athenis Diopithe cum suis, solicitudinem ea mihi res adferebat. Ille vero in risum solutus dicebat: tu autem ducem Atticum aut militem nobis metuis? Triremes quideam, et Piraeus, et navalia, nugae mihi et ludibria: ecquid vero homines faciant bacchanalia celebrantes, viventes in viscerationibus, et

T 3

,, cho-

50. τῶν γὰρ μετὰ Διοπτείθους] Pro quo scripta existat oratio Demosthenis de Chersoneso, ex qua Diopithes in Philippi regnum excurrerat. *Gesuer.*

ροῖς; εἰ δὲ μὴ Δημοσθένης εἴς ἐν Ἀθηναίοις σύγνετο, ἔπειτα ἀν εἰχόμεν τὴν πόλιν, η Θεοβαίς καὶ Θετταλίς ἀπατῶντες, Βιαζόμενοι, Φθάνοντες, ἀνέμενοι τὸν δὲ εἰς ἄκεῖνος ἐγρήγορε, καὶ πᾶσι τοῖς καρδοῖς φέρετε, καὶ ταῖς ἡμετέραις δρμαῖς ἐπανολαζεῖτε, καὶ τοῖς σρατηγήμασιν ἀντιπερατάττετε. λανθάνομεν δὲ αὐτὸν εἰ τεχνάζοντες, εἰ πτιχμέραντες, εἰ βελευόμενοι, καὶ παθάπαξ καλύμμα τι, καὶ πρόβολος ἡμῖν ἀνθρώποις εἴσι, μὴ πάντ' ἔχειν εἰς ἐπιδρομῆς. τό γέ τοι πατ' αὐτὸν, εἰ Ἀρφίποδιν εἴλομεν, εἰ Ὁλυνθον, εἰ Φωκέας, καὶ Πύλας ἔσχομεν· όχι Χερσόνησον, καὶ τῶν περὶ τὸν Ἑλλήσποντον καιρατήμασιν.

ΑΛΛ'

„choris. Si unus Demosthenes Athenis non
 „effet, facilius urbem haberemus, quam The-
 „banos et Thessalos fraude, vi, occupando;
 „emendo. Nunc unus ille vigilat, temporibus
 „omnibus imminet, et nostros impetus subfe-
 „quitur, ad nostra se imperatoria consilia velut
 „in acie opponit. Illum non fugimus, cum
 „machinamur aliquid, cum conamur, cum de-
 „liberamus: uno verbo, ille nobis homo im-
 „pedimentum est et propugnaculum, quo mi-
 „nus una omnia impressione habeamus. Certe
 „per illum si sterissem, non Amphipolin cepisse-
 „mus, non Olynthum, non Phocenses habere-
 „mus et Pylas, nec Chersonesum, et quorum
 „circa Hellespontum potius sumus.

"Αλλ' ἀνίσησι μὲν ἀκοντας, οἷον ἐκ μανδρα-
γόρης παθεύδοντας τὰς αὐτές πολίτας, ὥσπερ
τομῇ τηνι καὶ καύσει τῆς ἔρεθυμίας τῇ πικρόη-
τιᾳ χρωμένος, ὀλύγος τῷ πρὸς ήδην Φροντί-
σας. μετατίθησι δὲ τῶν χρημάτων τὰς πόρους
ἀπὸ τῶν θεάτρων ἐπὶ τὰ σρατόπεδα, συντί-
θησι δὲ τὸ ναυτικὸν νόμοις τριπραχικοῖς, ὑπὸ
τῆς αἰτιίας μονοὺς τερέως διεφθαρμένον,
ἔγειρε δὲ ερέμιματον ήδη χρόνος πρὸς τὴν δρα-
χμὴν 91) καὶ τὸ πριώβολον τὸ τῆς πόλεως
ἀξίωμα, πάλαι τέττας ιατακειλιμένης εἰς τὰς
προ-

36. „Sed ille invitox etiam cives facit, et
„velut a mandragora dormientes excitat, liber-
„tate dicendi velut urens et secans illorum so-
„cordiam, parum, quid jucundum illis fit, fo-
„licitus. Transfert idem pecuniae redditus a
„theatris ad exercitus, trierarchicis legibus
„constituit rem nauticam perturbatione rerum
„tantam non plane corruptam. Abjectam satis
„longo iam tempore ad drachmam et triobo-
„lum civitatis dignitatem excitat: hosque olim
„inclinatos ad maiores suos revocat, atque ad

T 4

aemu-

51. πρὸς τὴν δραχμὴν] Drachma, τὸ συνηγο-
ρμὸν, h. e. pretium oratori solutum, quo-
ties vel in privata causa vel in publica ad-
esset. Triobolum τὸ δικαίμενον s. merces
judicis. Gefner.

προγόνοις ἐπανάγων, καὶ τὸν ζῆλον τῶν Μαραθῶνι καὶ Σαλαμῖνι 52) κατεργασμένων, συνίσησε δ' ἐπὶ συμμαχίας, καὶ συντάξεις Ἑλληνικάς. τότον ἀλαζεῖν ἔσιν, καὶ Φενακίσαι, καὶ πριασθοῦ δ' ἀ μᾶλλον, η τὸν Ἀριστίδην ἐκεῖνον ὁ Περσῶν Βασιλεὺς ἐπρίατο.

Τότον ἔν, ὦ Ἀντίπατρε, χρὴ δεδιέναι μᾶλλον, η πάσας τριήρεις, καὶ πάντας ἀποσόλεις. δὲ γὰρ Ἀθηναῖοις τοῖς πάλαι Θεμισοῦλῆς, καὶ Περικλῆς ἐγένετο, τότο τοῖς 53) νῦν ὁ Δημοσθέ-

„aemulationem eorum, quae Marathone ac Sa-
„, lamine gesta sunt: mutique auxilii foede-
„, ra, et conventiones inter Graecos constituit.
„, Hunc celare non est, non decipere, non eme-
„, re, non magis, quam Aristidem illum Persa-
„, rum rex emere potuit.

37. „Hunc ergo, Antípater, magis est quod
„, timeamus, quam triremes omnes et classes.
„, Quod enim antiquis illis Atheniensibus The-
„, mistocles fuerunt et Pericles, his nunc De-

„mo-

52. Μαραθῶνι καὶ Σαλαμῖνι] Tum alias, tum nusquam fortius, quam eo loco, quem etiam Longinus laudat s. 16. nempe de Corona c. 60. Gefner.

53. τοῦτο τοῖς] Ex emendatione Solani et Jensei. τούτοις Edd. antea male. Reitz.

εθένης, ἐφάμιλλος Θεμισοκλεῖ μὲν τὴν σύντιν, Περικλεῖ δὲ τὸ Φρόνημα. ἐκτῆσατο γὰρ αὐτοῖς ἀκέτιν, Εὖβοικν, Μέγαρα, τὰ περὶ τὸν Ἑλλήσποντον, τὴν Βοιωτίαν. Καὶ καλῶς γε, ἐφη, ποιέστιν Ἀθηναῖοι, Χάρητα μὲν καὶ Διοποίθην, καὶ Πρόξενον, καὶ τοιάτες τινας ἀποδεικνύτες σρατηγεῖν, Δημοσθένην δὲ εἰσὼ κατέχουτες ἐπὶ τῷ βίματος. ὡς εἰ τέτον τὸν ἀνθρώπον ὅπλων ἀπέΦηναν καὶ νεῶν, καὶ σρατοπέδων, καὶ ικαρῶν, καὶ χρημάτων κύριον ὄκνω, μὴ περὶ τῆς Μακεδονίας ἀν κατέσησέ μοι τὸν λόγον, δις καὶ νῦν ἀπὸ ψηφισμάτων ἀνταγωνιζόμενος ἥμιν, πανταχοῦ συμπεριτρέχεις κατα-

„mosthenes est, prudentiae nomine comparandum cum Themistocle, cum Pericle autem ob sensum in republica. Dicto igitur audientes illis praestitit Euboeam, Megara, quae circa Hellespontum sunt, Boeotiam. Et praeclare e re mea faciunt Athenienses, cum Chareta et Diopithen, et Proxenum, et horum similes quosdam imperatores constituunt, Demosthenem vero domi in tribunali retinent. Quod si hunc hominem armorum faciant et navium, et exercituum, et temporum, et pecuniarum dominum; vereor, ne de ipsa me Macedonia in disceptationem vocet: qui vel sic suis me decretis oppugnet, circumquaque concurrat,

παταλαμβάνει, πόρες εὐρίσκει, δύναμιν συλλέγει. ὁ δὲ ἐπιμήνεις σόλος 54) ἀποπέμπει, συντάχει δυνάμεις, ἀντιμεθίσαται.

Τοιαῦτα καὶ τότε καὶ πολλάκις πρός με Φίλιππος περὶ ταύδρος ἔλεγεν, ἐν τῷ περὶ τῆς τόχης χρησῶν τιθέμενος, τὸ μὴ σρατηγεῖν τὸν Δημοσθένην. Βλεψε καὶ τὰς λόγιες ὥσπερ κρίας ἡ πετακέλτας Ἀθήνηθεν ὠρμωμένες, διασείειν αὐτὲς τῷ παταράττειν τὰ βαλεύματα. περὶ μὲν γὰρ Χαιρονείας, ἂδει μετὰ τὴν σίκην ἐπαύσ-

TO

, deprehendat, redditus inveniat, copias contra-
hat, * amplissimas classes dimittat, copias in
aciem mittat, huc illuc transiens obseruat.

38. Talia et tum et saepe alias ad me Phillipus de viro dicebat, inter fortunae munera illud referens, quod exercitum non duceret Demosthenes: cuius quidem etiam conciones, tamquam arietes quidam et catapultae ab Athenis inde ruentes sua convellerent distractabili-
que consilia. Nam de Chaeronea neque post victo-

54. δύναμιν συλλέγει, * ἐπιμήνεις σόλος]

Sentisne, lector, haec olim miserum in modum distracta, ita jam commissa inter se et tanta firma compage cohaerere, ut dividelli nullo modo possint? Si haec non est certa emendatio; illicet de tota arte actum est: exsequias eamus criticis. Gesner.

φό πρὸς ἡμᾶς λέγων, εἰς δοσον ἀνθρώποις ἡμῖν
κινδύνῳ κατέσησε. μὴ γὰρ εἰ παρ' ἐλπίδα, 55) οὐκὶ^ν πανίκα σρετήγων, καὶ σρωτιστῶν ἀταξίου,
καὶ τῇ παρεδόξῳ ροπῇ τῆς τύχης, τῇ πολλὰ
πολλάκις ἡμῖν συνεργασμένῃ, ιενησατήκαμεν,
αλλ' ἐπὶ μιᾶς γε ταύτης ἡμέρας, τὸν περὶ τῆς
ἀρχῆς οὐκὶ τῆς ψυχῆς κινδυνον ἐπέσησε μοι
τὰς αἱρίσας πόλεις εἰς ἐν συναγαγὼν, καὶ πᾶσαι
τὴν Ἑλλησπον δύναμιν ἀθροίσας, Ἀθηναῖς
ἄμεινον

victoriam commemorare apud nos desit, in
quantum nos periculum vir ille adduxisset.
„Etsi enim praeter spem et virtus ducum, et
„militum immodestia, et nec opinata fortunae
„inclinatione, quae in multis saepe perficien-
„dis nos adjuvit, vicimus; tamen uno illo die
„et imperii et vitae adeo in periculo me con-
„stituit, conductis in unum praestantissimis ci-
„vitatibus, Graecis copiis omnibus collectis;
„Athe-

55. καὶ γὰρ εἰ παρ' ἐλπίδα] Sic legendum etiam ego puto, nisi velimus ellipsis satis difficultem statuere, An enim ideo minus argumentum periculum etc. Blandius forte sic corrigas, Μὴ γὰρ οὐ παρ' ἐλπίδα, neque enim nisi praeter spem vicius. Sed primam illud, quod eriam *Wolfo* placuit, probo unice. *Gesner.*

αῦμα καὶ Θηβαίας, Βοιωτάς τε τὰς ἄλλες, καὶ
Κορινθίας, Εύβοέας τε, καὶ Μεγαρέας, καὶ τὰς
ιράτισκ τῆς Ἑλλάδος διακινδυνεύειν καταναγ-
κάσας, καὶ μηδ' εἴσω με τῆς Ἀττικῆς ἐπιτρέ-
ψας παρελθεῖν.

Τοιοῦτοι τινες ἦσαν αὐτῷ συνεχεῖς περὶ Δη-
μοσθένες οἱ λόγοι. καὶ πρὸς γε τὰς λέγοντας,
ώς μάγαν ἔχοι τὸν Ἀθηναῖον δῆμον ἀνταγωνι-
σήν, Ἐμοὶ Δημοσθένης μόνος, εἶπεν, ἀντα-
γωνισής, Ἀθηναῖοι δὲ, Δημοσθένην ἐκ ἔχον-
τες, Αἰνιᾶντος εἰσι, καὶ Θετταλοί. καὶ πρεσβεις
ἐπότε πρὸς τὰς πόλεις πέμποι, τῶν μὲν ἀλ-
λων ἥπτόρων εἴ τινας ἢ τῶν Ἀθηναίων πόλις
ἀνταποσέλλοι, τῇ πρεσβείᾳ ἥπτα ἦν κειρατη-
κώς.

,, Atheniensibus simul et Thebanis Boeotiisque
,, reliquis, et Corinthiis Euboënsibusque, et
,, Megarensibus, et praestantissimis Graeciae,
,, in periculi societatem coactis, meque ad in-
,, teriora Atticae penetrare prohibito.

39. Tales habebat ille perpetuo de Demo-
sthene sermones: et his, qui dicerent, gravem
ipso esse adversarium populum Athenensem,
respondebat, „Mihi adversarius solus Demo-
sthenes: Athenienses vero, Demosthene de-
stituti, Aenianes sunt et Thessali.“ Et si
quando legatos ad civitates mitteret, atque
aliorum oratorum quosdam contra ipsum civi-
tas Atheniensium ablegaret, legatione facile
ipse

κώς· τὸ Δημοσθένες δ' ἐπισάντος, Μάτην, εἰ
πευ, ἀν ἐπερβεύσαμεν.

Οὐ γάρ ἐστι κατὰ τῶν Δημοσθένες λόγων
ἀγεῖραι τρόπων. ταῦτα ὁ Φίλιππος. καὶ μέν-
τοι καὶ πάντως ἑλαττον ἀν ἔχοντες, εἰ λάθος-
μεν τοιέτον αἰδρα, πρὸς Διὸς, Ἀρχία, τί
ποτε νομίζεις; βλὴν ἀν ἐπὶ σφαγὴν ἡγομεν, η
ποκὺ μᾶλλον ἀν σύμβελον περὶ τῶν Ἑλλήνων.
κῶν πραγμάτων, καὶ τῆς ἀρχῆς πάσης ἐποιά-
μεθα; Φύσει μὲν γάρ αὐτῷ, καὶ κατ' ἀρχὰς
προσεπεπόνθει ἐξ αὐτῶν τῶν πολιτευμάτων
ἔτι δὲ μᾶλλον Ἀριστοτέλει μάρτυρι. πρός τ' ἐν
τὸν Ἀλεξανδρον, 56) καὶ πρὸς ἡμᾶς γε λέ-
γων,

*ipse vicerat. Quoties vero instaret Demosthe-
nes, „Frustra, inquit, legationem misimus.*

40. „Neque enim contra Demosthenis ora-
tiones tropaeum licet erigere.“ Haec Phi-
lippus. Et profecto omnibus modis inferiores
(*nos Pbilippo*) talem virum si cepissemus; per
Jovein, Archia, quid tandem putas? bovenne
ad macellum acturi eramus, an consiliarium
potius de rebus Graecis; totoque imperio *nostro*
adhibituri? Natura enim illi me etiam ab initio
conciliari sentiebam ex ipsis in rep. gestis,
magis vero testimonio Aristotelis. Is enim cum
apud Alexandrum et nos ageret, ac tot habe-
ret,

56. πρὸς γοῦν τὸν Ἀλεξ.] Sic omnino le-
gen-

γων, 57) ἀδὲν ἐπαύετο· τοσάταν ὄντων αὐτῷ· τῶν προσπεφοιτηκότων, μηδένα ἔτω πώποτε θαυμάσαι, μεγέθας τε Φύσεως, καὶ τῆς περὶ τὴν ἀσκησιν ἐγκρατείας, καὶ βάρυς, καὶ τάχις, καὶ παρέρησίας, καὶ μαρτερίας.

Τμῆς δὲ, ἔΦη, διανοεῖσθε ὡς ὑπὲρ Εὔβουλον, καὶ Φρύνωνος, καὶ Φιλοκράτους, 58) καὶ τηροῦσθε δώρους καὶ τῶν ἀναπνέθεν ἀνθρώπον, καὶ

ret, qui suam domum audiendi caussā frequenterant, nunquam defit praeter omnes hunc admirari ob magnitudinem ingenii, et illam circa exercitationes continentiam, et gravitatem, et celeritatem, et libertatem dicendi, et constantiam.

41. „Vos autem, inquis, de illo cogitatis, „ut de Eubulo quedam, et Phrynone, et Philocrate, et hunc donis conamini in partes tra- „du-

gendum, cum αἰτιολογικὴν particulam series orationis postuleret. Et quam facile est Γ in T mutari? *Gesner.*

57. λέγων] Sic dedi ex *Junii Venet. 2.* et *Florent. ἄγων* cert. *Reitz.*

58. Εύβούλου, καὶ Φρύνωνος, καὶ Φιλοκράτους] Hos patriae suae Athenarum proditores nosse datur ex oratione Demosthenis de falsa legatione. *Gesner.*

καὶ τὴν πατρόφαν ἀσίαν τὸν Ἀθηναῖς, οὐδέ τε τοῖς δεηθεῖσι, καὶ μημοσίᾳ τῇ πάλαι κατηγαλωμέτε. διαμαρτάναντες δὲ, Φαβίσιης οἰεσθε, πάλαι βεβαλεψμένου τὴν ψυχὴν ὑποθεῖναι ταῖς τῆς πατρίδος ἀδηλαις τύχαις· καὶ μαθηπτομένης τὸν πραττομένουν ὑμᾶς, ἐγεν
νακτεῖτε. οὐ δέ τὸν Ἀθηναῖν δῆμον ὑπερέλλεται. Λέληθεν ὑμᾶς, ἔφη, τῇ μὲν τῇ πατρίδος εὔγοιῷ πολιτευόμενος, αὐτῷ δὲ τῷ πολιτείᾳ γυμνάσιον. Φιλοσοφίας προθέμενος.

Τὰ τοικῦτα, ὡς Ἀρχία, ὑπερεπεθύμενοι αὐτῷ συγγενόμενοι, τὴν τα γνώμην, ηγετῶντας, τῷν τῷν παρόντων, ἀκέσται λέγοντας, καὶ τῷν

„ducere hominem, qui patrimonium quoque
„in Atheniensēs, privatim in egentes, publice
„in civitatem impenderit; et ubi hac spe ex-
„cidistis, terrere illum vos posse arbitramini;
„cui olim deliberatum sit animam subjicere in-
„certis patriae fortunis? et in facta illo vestrā
„invehente, indignamini? qui nec populo
„Atheniensium se submittat. Nescitis, inquit,
„patriae illum amore tractare rempublicam;
„sibi autem sām philosophiae gymnasium con-
„stituisse,

42. Talia, Archia, supra modum cupiebant
consuetudine illius utens ex illo audire, et
quae ipsius de rebus praeuentibus esset senten-
tia:

τῶν αἱ̄ παραπεπτωκότων ἡμῖν οὐλάκων, εἰ̄
ἔδσομην, ἀποσὰς, ἀπλεῖ τινος ἐξ ἑλευθέρως
γράμμης ἀκᾶσσαι λόγος, καὶ Φιλαλήθες συμβα-
λῆς μεταλαβεῖν· καὶ τι καὶ νεθετῆσαι δίκαιον,
ὑπὲρ οἵων ἔντων Ἀθηναῖων τὴν αἰχαρισίαν,
πάντα παραβάλοιτο τὸν αὐτὸν βίον, ἐξὸν εὐ-
γνωμονεσέροις καὶ βεβαιοτέροις κεχρῆσθαι φί-
λοις. ARCH. Ω βασιλεῦ, τῶν μὲν ἄλλων ἵσως
ἄν ἔτυχες ταυτὶ δὲ μάτην ἄν ἐλεγεῖς· ότα
μανικῶς Φιλαθήναιος ἦν. ANT. Ταῦτα, ω̄
Ἀρχία, τί γὰρ ἄν λέγοιμεν; ἀλλὰ πῶς ἀπέ-
θανεν;

ARCH. Εοικας ἔτι μᾶλλον, ω̄ βασιλεῦ,
θαυμάσειν· καὶ γὰρ ἡμεῖς οἱ τεθεαμένοι διεφε-
ρομεν

tia: atque, quoties opus esset, relictis qui semper in nos irruunt adulatoribus, simplicem et libera mente orationem percipere, et veracis consilii copiam nancisci. Etiam fas putarem illum admonere, pro quam ingratiss Atheniensibus vitam omnem in discrimen dedisset, cum liceret gratos magis et firmiores amicos habere. ARCH. Reliqua, Rex, forte consecutus es: sed ista frustra fuisse dicturus, adeo ad furorem usque ille amabat Athenas. ANT. Ita res habet, Archia, quid enim dicamus? Sed quomodo mortuus est?

43. ARCH. Videris magis etiam, Rex, admiraturus esse. Etenim nos qui vidimus non minus

σομεν· ἀδὲν ἐκπλήξει τε καὶ ἀπίσται τῶν· ὅρώντων. 59) ἔσοις γὰρ δὴ πάλαι ὡν ἀδε βεβηλευμένος περὶ τῆς υἱατης ἡμερας· δηλοῖ δὲ ἡ παρασκευή. καθῆσο 60) μὲν γὰρ ἔνδον εν τῷ νεῷ, μάτην δὲ τῶν πρόσθεν ἡμερῶν λόγος ἡμεν αὐτολωκότες. ANT. Τίνες γὰρ ἥσαν οἱ παρί μιῶν λόγοι;

minus obstupescebamus et fidem negabamus oculis, quam qui non viderunt. Videbatur enim olim deliberatum de ultimo die habuisse, id quod apparatus indicat. Confederat nimirum intus in templo. Frustra superiorum dierum sermones consumferamus. ANT. Quinam erant

59. τῶν ὅρώντων] Sententia postulat, ut aut negationem omissam dicamus οὐχ, vel μηδὲν, aut cum *Jenfio* suspicemur, fuisse in autographo τῶν ἀκροώντων, vel ἀκουόντων, quorum hoc inter describendum, illud inter dictandum facilius potuit permutari. Sed quoties ipsis scriptoribus talia humanitatis indicia excidunt? *Gesner.*

60. καθῆσο] Ut supplex, de quo genere hoc verbum velut solenne est. Vid. v. g. *Tbucyd.* 1, 24, et 136. Cui ανάγκασις opponitur, ibid. 133. Demosthenem autem salutis seryandae caussa huc confugisse, satis ultima illius verba, quae mox referuntur, indicant. *Gesner.*

Luc. Op. T. VIII.

U

λόγοι; ΑΡΧ. Πολλὰ καὶ Φλαινθεῖται προ-
τοτόμητε, ἀλεόν τινα παρὰ σὲ καθηκονταρέμενος,
ἢ μάλα μὲν προσδοκῶντες καὶ γὰρ ἡπιζάμην, ἀλλὰ
σὲ ὥμην δί’ ὄργης ἔχων τὸν ἀνθρώπουν, χρήσι-
μον δ’ ἐν πρὸς τὸ πειθεῖν νομίζων. ΑΝΤ. ‘Ο
δέ πῶς προσίστο τὰς λόγους; καὶ με μηδὲν ἀστο-
ηρύψῃς μάλιστα μὲν γάρ αὐτήκοος ἀν ἐβελόμην
παρὼν εἴναι τῶν. ἀλλὰ σύγε μὴ παραδίπηξ αὐ-
τέντες καὶ γάρ τοι συνεργὸν ἔργαν, ἥδος αὐτὸρες γε-
ναῖς πρὸς αὐτῷ τῷ τέλει τῷ βίᾳ κατακαθεῖν,
πότερον ἀτονος καὶ ναθρὸς ἡσ, η παττάπασιν
ἀκλινεῖ τὸ τῆς ψυχῆς ὄρθιστο ἐΦύλαττερ.

ΑΡΧ.

erant vestri sermones? ARCH. Multa de tua
humanitate illi ostendebam, misericordiam a te
pollicitus, non valde quidem illam ipse exspe-
ctans, neque enim sciebam, sed iratum te viro
putabam: verum quod putarem, id ipsum utile
esse ad persuadendum. ANT. Ille vero quo-
modo accepiebat istos sermones? Et noli me
celare quidquam. Vellem enim vel maxime
adfuisse et meis auribus accepisse singula; Sed
tu ne quid praetermisceris. Neque enim sane
parvum quid est, ingenium viri generosi sub
ipsum vitae finem cognoscere. Utrum langui-
dus erat et signavus, an nusquam inclinatam
illam mentis altitudinem servavit?

ΑΡΧ. Οὐδέν μάκεσσαν ἔκεινός γε. πῶς
γάρ; ὃς γέδη γελάστει, καμέ δὴ σκωπτων ἐς τὸν
περόπερον βίον, 61) Ἀπιθανον, ἕφη, με υπο-
ηρίτην σίναι τῶν εῶν φευγμάτων. ΑΝΤ.
Ἀπινέας ἀφ τοῖς ἀπαγγέλμασι, προβίτο τὴν
χωρίην; ΑΡΧ. Οὐκ εἶγε τῶν λοιπῶν ἀνά-
ταξις, εἰ δέξεισι μόνον ἀπιστεῖν ἀλλ' ἐποὶ κε-
λεύσεις, ὡς Βασιλεῦ, λέγον, Μαιεδόσι μὲν, εἴ
πεν, ἀδέν αἰσθάνοτεν, ἀδέ παραδοξον, εἰ Δημο-
σίουν ἔτει λαμβάνειτον, ὡς Ἀμφίπολη, ὡς
Ολυμπον, νέες θεοποιηταί τοιαῦτα πολλὰ ἔλεγα.
καὶ γὰρ ἐν ἀπογραφέσσι, παρεπομάνην, ἵνα σοι

τὰ μέτρα τοῦ οἰκουμενικοῦ πολιτεύματος τὰ

44. ARCH. Nihil ille sane remisit. Qui
enim? qui suaviter ridens, et in superiore
vitam meam ludens, improbabilem me menda-
ciorum tuorum histrionem diceret. ANT. Ergo
quod diffideret promissis, ideo vitam abjecit?
ARCH. Non: si quidem audire reliqua volue-
ris, non videbitur tibi solum diffisus esse. Sed,
quando jubes, rex, dicere, „de Macedonibus,
„inquit, nihil non sceleris credibile est: neque
„mirum fuerit, si Demosthenem ita capiunt,
„ut Amphipolin, ut Olynthum, ut Oropum.“
Talia dixit multa. Etenim notarios constitui,

U 2

ut

61. ἐς τὸν πρότερον βίον] Histrioniam feci-
se Archiam, multi auctores sunt: qua de
se consule Plutarch. in vita Dem. dy. Soul.

τὰ λεχθέντα σώζοιτο. Ἐγὼ μὲν τοι, ἔφη,
ὦ Ἀρχία, Βασάνων, η̄ θανάτος. Φόβῳ κατ'
δύψιν ἐκ αὐτὸν ἀντιπάτρῳ γενοίμην. οὐδὲν δὲ
ταῦτ' ἀληθεύεται, πολὺ μοι μᾶλλον ἔτι φυ-
λακτέον, μὴ τὴν ψυχὴν αὐτῷ παρ' ἀντιπά-
τρῳ δεδωροδοκηνέναι, μηδὲ ἣν ἐμαυτὸν ἔταξα,
τάξιν λιπῶν τὴν Ἑλληνικὴν, εἰς τὴν Μακ-
δονικὴν μεταβαλέσθαι.

Καλὸν γάρ, ὦ Ἀρχία, εἰ τὸ ζῆται θμοὶ Πει-
ραιεὺς αὐτὸς παρέχοι, καὶ τριήρες, θνήτεος
δῶναι, καὶ τεῖχος, καὶ τάφρος τοῖς ἑρσοῖς τε-
λεσιν ἔξαργασμένα, καὶ Φυλὴ Πανδιωγίς: εἰς
ἥν ἐθελούτης ἔχορήγαν ἐγὼ, 62) καὶ Σέλων,

ut dicta tibi servarentur: „Tamen si ego, inquit,
„tormentorum aut mortis metu in conspectum
„venire Antipatri nolo: sed si vere ista prae-
„dicatis, multo magis etiam mihi cavendum
„est, ne vita ipsa ab Antipatro mihi donata
„corrumpar, neque relicta acie, in qua ipse
„me locavi, Graecanica, in Macedonicam me
„conjiciam.

45. „Praeclarum enim esset, Archia, si vi-
„tam mihi Piraeus ipse praestaret, et tritemis,
„quam dedi, et moenia et fossa meis impensis
„effecta, et Pandionis tribus, in qua mea
„sponte faintus in pompa sacerorum feci; et

„So-
62. ἔχορήγουν ἐγὼ] Χορηγὸς, id est praeceptor,
fue-

καὶ Δράκων, καὶ παῖδεςία βῆματος, καὶ δῆμος
ἐλεύθερος, καὶ ψηφίσματα σρατιωτικὰ, καὶ
νόμοι τριηραρχῶν, καὶ προγόνων ἀρετῶν, καὶ
τρόπαια, καὶ πολιτῶν εῦνοια, τῶν ἐμὲ πολλά-
κις εἰς Φανωκόταυ, καὶ δύναμις Ἑλλήνων, τῶν
πολέων μέχρι τοῦ τετηρημένου· οἱ δὲ καὶ βιω-
τοὺς ἔλευθερούς, ταπεινὸν μὲν, ἀνεκτὸς δ' ὡς ὁ
ἄλεος παρὰ τοῖς οἰκείοις, ὃν ἐλυσάμην αἰχμα-
λότου, 63) ἢ τοῖς πατράσιν, ὃν συνεξέδωκα-

τὰς

, Salōn, et Dracon; et illa tribunalis fiducia,
et liber populus, et militaria decreta, et le-
ges trierarchiae, et majorum virtutes, et
tropaea, et benivolentia civium, qui saepe
me coronarunt, et Graecorum potentia, qui
huc usque a me servati sunt. Si vero etiam
misericordia aliena vivendum, humile id qui-
dem est, sed tolerabilis tamen misericordia a
necessariis, quorum redemi captivos, aut pa-

U 3

tri-

fuerat Demosthenes Liberalibus, s. Διοι-
σίοις ἐν ἀγει. quo in munere quomodo se
gesserit, apparet ex argumento et nar-
tione orationis Midiana. Gesner.

63: ἐλυσάμην αἰχμαλώτους] Nobile hujus
magnificentiae exemplum praebat argu-
mentum orationis *de falsa legatione*: cum
ea in primis causa légationem Macedoni-
cam

τὰς θυγατέρας, ἡ εἰς τὰς ἔρανες συδίδειν
σάμην.

Εἴ δέ με μὴ σφέζοι τῆσσαν ἀρχή, τῷδε θάλατ-
τα, παρά γε τατεῖ Ποσειδῶνος αἵτη τὸ σώζε-
σθαι, καὶ τῦδε τῷ βύωμῃ, καὶ τῶν ἱερῶν τό-
μων. οἱ δὲ Ποσειδῶν, ἐΦη, μὴ δύναται Φε-
λάττων τὴν αἰσυλίαν τῇ νεά, μηδὲ ἐπαντζύνει-
ται προδέναι Δημοσθένην. Ἀρχία, τεθνάνη,
Ἄδες Ἀντίπατρος ήμενοι πάτερι τῇ θεᾶς πολεκει-
τός. ἐξῆν μοι Φιλτέρας ὅχειν Ἀθηναίων Μα-
κεδόνας, καὶ τὸν μετάχειρι τῆς ὑμετέρας τύχην
οἱ μοτὰ Καλλυμένοις, καὶ Πινδάς, τῷδε Δη-
μάδε

, tribus, quorum una elocavi filias, aut quos
in dissolvendis eranis adjuvi.

46. „Si vero servare me non potest insu-
larum imperium et mare, at certe ab hoc
„Neptuno salutem peto, et ab hoc altari, et
„sanctis legibus Si vero nec Neptunus, inquis,
„praestare potest templo suo sanctitatem, ne-
„que p̄petet illum Archiae prodere Demosthe-
„nem, moriar potius, neque Antipatru nos
„pro Deo adulemur. Licebat mihi amieiores
„Atheniensibus habere Macedonas, et nunc in
„fortunae vestras partem venire, si cum Calli-
„, me-

cam a se testetur suscep tam, uti captivos,
quibus id promiserat, liberare posset.
Gesner.

μάδε συνεταττόμην ἐξην γὰρ καὶ οὐκέ τῆς
ψυχῆς 64) μεθαρμόσασθαι, εἰ δὴ τὰς Ἐρε-
χθίων θυγατέρας καὶ τὸν Κόδρον ἐπαγχυνόμην
ζην. ἡρέμην αὐτομολεῖτι τῷ δώματι συμβε-
ταθάλλοσθαι· καλὸν γὰρ πρᾶγμα φύγετον θάνα-
τος 65) εἰν αἰγυδύνῳ παντὸς αἰσχρῷ γενέσθαι,
καὶ τοῦτο Αρχία, τὸ κατ' ἔμπιτὸν κατασχυμοῦ-
τος Ἀθήνας ἐκὼν δελεῖται ἐλόμενος, ἐντάφιον
δὲ τὸ κάλλιστον τὴν ἐλευθερίαν προέμενος.

‘Αλλὰ δίκαιον γὰρ, ὅφη, σοι τῶν τραγω-
διῶν μηδουμούσειν, καὶ σαμνὸν τὸ λεχθὲν,

H

„medante, et Pythen, et Demade conjungere
me voluisse. Licebat enim vel sero aliter in-
stinguere animum, nisi Erechthei filias venereret
et Codrum. Non igitur velim cum fortuna
transfuga et ipse mutare castra. Honestum
enim per fugium mors est, ut ab omnis turpi-
tudinis periculo simus liberi. Et nunc, Archia,
quantum in me est, non afficiam turpitudine
Athenas, servitute ultro eligenda; abjecion-
daque libertate, pulcherrimo ferale amiculo.

47. „Verum, inquit, fas enim est Tragoe-
diarum apud te meminisse, nonne praecla-
rum est illud dictum:

U 4

64. τῆς ψυχῆς] Leg. ψυχῆς. Gefner.
65. θάνατος] Emendatio Gefneri necessaria.
θάνατον Edd. priores. Reitz.

‘Η δέ 66) καὶ θυησιάς’ ὅμως,
 πολλὴν πρόνοιαν εἶχεν εὐσχήμως 67) πέσει.
 μέρη καὶ ταῦτα 68) Δημοσθένης δὲ εὐσχήμο-
 νος θανάτῳ βίου προκρινεῖ αὐσχήμονα, τῶν ξενο-
 κράτες 69) καὶ Πλάτωνος ὑπὲρ αἰθνατίας λό-
 γων ἐκλαθόμενος; καὶ τίνα πιρότερον ἔλεγε,
 προαχθεῖς εἰς τὰς ταῖς τύχαις θέμεταις.
 ἀλλὰ

,*As illa dum moritur, iamen*

,*Multa cavit cura, decenter ut cadat.*

,*Haec puella: et Demosthenes honesta morte
 „vitam turpem potiorem habebit, Xenocratis
 „et Platonis de immortalitate librorum obli-
 „tus?“ Et proiectus ultra amaritus quaedam
 dixit in eos, qui a fortuna insolescunt. Sed quid
 ea*

66. ‘Η δέ] Eurip. Hecub. 568. De Polyxena
 mactata sermo est. *Du Soul.*

67. εὐσχήμως] Audacter recepi ex Eurip.
 εὐσχημόνως Edd. priores male. *Reitz.*

68. μέρη καὶ ταῦτα] Leg. καὶ ταῦτα μέρη.
Weisten.

69. ξενοκράτους] Diogenes Laërtius 4, 12 et
 13. memorat Xenocratis de Morte et de
 Anima libros, in quorum utroque de im-
 mortalitate animorum potuit disputare.
Gesner.

ἄλλα τί δοῖ λέγειν. οὐκέτις; πόλος δὲ ἐμοῦ, τὸ
μὲν δεουμένη, τὰ δὲ ἀποιλέρτος, ἀσταλῆν μέσαν
σερῆδη κεραυνύντος. Ἐπεισθη τον, ἐφη, τὸν
τοις Ἀρχίας ων ἔτει δε Δημοσθένης εἰμι συγ-
γένειωσις μοι. ἡ δακτύνις, μὴ πεφυκότες κακῶς
γενέσθαι.

Τότε δὴ τότε πρὸς Βίαν αὐτὸν ὀπέσσυτον
διενοάμμιν. οὐδὲ δ' αἰς ἡσθετο', φῆκε δὲ κατεργα-
λῶν, καὶ τὸν θεὸν προσβλέψας, "Εοινεγερεῖτος,
χάριας, εἰπεν, ὅπλα μόνα, καὶ τριήρεις, καὶ τοί-
χοι, καὶ δρατόπεδα, δυνάμεις εἶναι καὶ κρητοφύ-
γετα ταῖς αὐθρωπίναις ψυχαῖς υπολαμβάνειν.
τῆς δὲ ἐμῆς παρασκευῆς καταφρονεῖν, ην ἀκ αὐ-
τούργειαν Ἰλλυριοῖς, καὶ Τερβαλλοῖς, καὶ Μακε-
δοῖς ποιεῖν, οὐδὲ τοιούτην τελείωσιν δούσσει
ea nunc dicere opus est? Tandem vero me
preces partim, partim minas adhibente, et
mollem musam illa rigida miscente, „Moverer,
„inquit, hilcē, Archias si essem. Quandoqui-
dem vero sum Demosthenes, ignosce mihi, δ
„noster, quem natura non fingit ad ignaviam.

48. Tum sane tum. vj illumi detrahere ab
altari cogitabam. At ille cum sentiret, aperte
ridebat, et Deum adspiciens, Videtur, inquit,
„putare Archias, arma sola et triremes, et
„moenia, et exercitus, copias esse, et refugia
„humanis animis; meum autem apparatus
„contempnere: quem tamen non redarguant
„Illyrii et Triballi, et Macedones, ipso illo

344 MELIUSCA N. TROPIKI

δόνες, σχευρωτέρων ή βολινών ποτε τείχος ήμεν,
διθέσις ἀντίτετον απόρθητον εἶναν· μεδίνης ἡς ἐν τῷ
προνοίᾳ, ἀδεῶς μὲν ἐπολιτευσάμην; ἀδεῖς δέ
ροτ τὸ κατὰ Μακεδόναν Θάρσος· ὑμένας δέ
θέντες εἰς Εύκτημοντος, εἰς Αριστογείτονος, & Πυ-
θέα, καὶ Καλλιμεδοντος, 70) & Φιλίππη τότε,
στρατοῦ Αρχίες.

48. Ταῦτα σικῶν, μή προσάγαγε ψολί τὴν χεῖρα,
ἔφη τὸ κατ' ἔμοι γέρον, εὖδεν παραίνομον ὁ νεώς

v muro ligneo firmorem, quem respondit
v quondam Deus vastari non posse; qua qui-
v dem providentia sine motu versatus sum in
v rephilia; metusque quamvis expersi mihi fuit
v contra Macedonas audacia; neque movit me
v Euctemon, neque Aristogiton, nec Pytheas
v et Callimedon; nec Philippus tum, neque
v nunc Archias.

49. Haec ubi dixerat, „Noli inquit, ma-
nū mihi inſicere, quantum enim in me
est,

50. Εὐκτημόρος, οὐκ Αρισογείτονος ή Πυθέας ή
Καλλιμ.] De Euctemoni satis constat ex
oratione contra Midath. Aristogitonem
oppugnavit Demosthenes duabus contra
illum scriptis orationibus. Pytheas et Cal-
imedon tum alias ex Plutarcho noti, tunc
conjuguntur in Vita Demosth. p. 853.
Gesner.

DEMOSTHENIS ENCOMIUM. 315

πεσσέται τὸν δὲ θεὸν προσεκτὸν, ἐμαύεῖσθαι
μα. καὶ γὰρ μὲν ἡνὶ ἐπὶ τῆς ἐλπίδος τεύτης εἰδὲ
τὴν χεῖρα τῷ σώματι προσαγαγόντος, μέτι
αλλ᾽ οὐ προσκυνεῖ ὑπελάμβανον. ANT. Τέλος
τί δέ ποτε θν.; ARCH. "Τερρον βασάνοις θερεῖ
πάντης ἐΦωράσαμεν, πάλαι Φάρμακον μάτη
τεταριεῦσθαι, τι;) λύσει φυχῆς απὸ σώματος
τοιούτου." Οὐδὲν μέτρον οὐδὲν τοιούτοο
„est, nulla sit huic sacro injuria! sed Deo
adorato sponte sequar.“ Atque ego in sp.
hoc eram, illoque manum ori admoveente nibil
aliud quare adorare virum punitam. ANT.
Quid ergo illud erat? ARCH. Postea tormentis
ab ancilla expressimus, olim repositum illi fui-
se venenum, quod absolvenda a corpore anima
liberi

71. Φάρμακον — τεταριεῦσθαι] Cauterio
ster loquitur. Quaestus enim dissensus
inter auctores de hoc veneno olim fuerit,
fatis indicavit Plutarchus in Vita. Qui
enim veneno sponte sumto perisse dicunt,
(nam ne in hoc quidem convenient omnes)
ii vel nihil addunt amplius, quo in nu-
mero est etiam Pausan. Att. p. 7, 21.
Wech. vel ex calamo scriptorio volunt
fuxisse, quod Plutarchus probare videtur,
vel, quod idem ex Eratosthene refert, ex
annulo armillari excavato, (Φάρμακα περι-
βεραχιόνιοι illi fuisse τὸν κριμον) quem
Pl.

τος ἐλευθερίαν κτώμενον. οὐ γάρ τον ἔφθασσεν
ὑπερβίκες τὸν χόδον τῆς νεώς· καὶ πρὸς εἰς βλέψας
“Ἄγε δὴ τέτορ, ἔφη, πρὸς Ἀντίπατρον· Δημοσ
θέντην δὲ καὶ ἄξεις, οὐ, μὰ τάς . . . καρδιοὶ μὲν
ἔφαντο προσθήσαντάς εἰς Μαραθῶνα πεπτώ
κότας. . . . Οὐ δὲ χαίρειν φίππουν, ἀπέπτει τέτοιο σοι
τὸ τέλος, οὐ βασιλεῦ, τῆς Δημοσθένεας πο
λιαρκίας ιομίζειν ἔχω. ΑΝΤ. Δημοσθένεας γε
καὶ ταῦτα, οὐ Αρχία, Βιβσαὶ τῆς απτῆτε
ψυχῆς; καὶ μακρίσ; οὐδετεῖν μὲν αὐτῷ πὰ
λῆμα, πολιτικῇ δὲ πρόνοια, μητὰ χρῆσα τὸ
πιστό^{πιστό} πολιτεύεσθαι. . . . libertatem ipsi pararet, Vix enim limen tem
pli egressus fuerat, cum „Duc sāne hoc, in
„quit, ad Antipatrum; Demosthenem vero non
„induces. Per ego, illos“ Et videbatur
mihi adjecturus, „qui Marathone ceciderunt.

50. At „Valete!“ cum dixisset, evolavit.
Hunc tibi, Rex, finem oblesssi expugnatique
Demosthenis possum referre. ΑΝΤ. Demosthe
nis et ista, Archia. Hem invictam animam et
beatam! quam forte viri propositum, quam ci
vilis providentia, in manu *semper*, pignus, cer
tissimam.

Plinius 33, I. s. 6. in annulum digitalem
gemma ornatum parum probabiliter trans
format. Quantilla enim veneni portio in
ejusmedi annulo contineri queat? *Gesner.*

πισὸν τῆς ἐλευθερίας ἔχειν· αλλ' οὐ μὲν οἰχεται,
βίον ἔξων τὸν ἐν Μακάρων τῆσσοις ἥρωαν λεγό-
μενον, οὐ τὰς εἰς χρεανὶς· Ψυχῶν νομιζομένας
ὅδας, διπαδός τις δαιμών ἐσόμενος Ἐλευθερία
Διός 72) τὸ σῶμα δ' ἡμεῖς εἰς Ἀθήνας ἀπο-
πέμψομεν, κάλλιον ἀράθημα τῇ γῇ τῷ τῷ ἐν
Μεραθῶνι πεπτώκοταν.

tissimum libertatis habere. At ille quidem
discellit, vitam habiturus in beatorum insulis,
quae Herodotus dicitur, vel vias, quae putantur
animarum in caelum, spectator Daemon Libera-
toris Jovis. Corpus vero nos Athenas mittes-
mus, donarium regioni illi, ijs ipsis, qui ad
Marathoniem cecidere, praestantius.

72. [Ἐλευθερίου Διός] Qui colebatur praeter
ceteros apud Plataeenses, post liberatam
praelio ibi facto Graeciam. Auctor Pau-
san. Boeot. p. 283. Gesner.

ΘΕΩΝ ΕΙΚΛΙΣΙΑ.

Zῆν, Ἐρμῆς, καὶ Μῶμος.

ΖΕΤΣ.

Μηδέτι τονθορίζετε, ὡς θεοί, μηδὲ κατὰ γνώμης συσρεΦθεντοι, πρὸς ἃς ἀλλήλοις κομολογεῖσθε, αἰχακταντες, εἰ πολλοὶ ἀνάξιοι μετέχουσιν ἡμῖν τῇ συμποσίῳ. ἀλλ᾽ ἐπείτερ ἀποδεδοται περὶ τέτους ἐκιλησίας, λεγέτω ἔναξος ὁ τὸ Φανερὸν τὰ δοκιμάσια οἱ, χῷ κατηγορεῖται εἰ μὴ κόπιττε, ὡς Ἐρμῆ, τὸ κῆρυγμα τὸ εἰ-

τῇ

Deorum comitia.

Jupiter, Mercurius, et Momus.

J U P.

Nolite amplius mussare, Dii, neque collecti in angulos ad aurem alter alterius miscere sermones, et aegre ferre, si indigni multi convivio nostro intersunt: sed quandoquidem concio de his data est, aperte dicat unusquisque, quid sibi videatur, et accuset. Tu vero, Mercuri, legitimum praeconium peragito. MERC. Audi: Tace:

τῆ νόμα. ΕΡΜ. "Ακούε, σίγα, 1) τίς ἀγρεύειν
βούλετοι τῶν τελείων θεῶν, 2) οἵτις ἔρεσιν καὶ δέ
σπεψίς περὶ τῶν μετοίκων καὶ ξένων. ΜΩΜ.
Ἐγώ ὁ Μώμος, ὁ Ζεῦ, εἴ μοι ἐπιτρέψῃς τέ-
τταιν ΖΕΤΣ. Τὰ κίενχατοῦδη φίλος. Ἀφε
ἄδειν εἶμε δέκτη.

ΜΩΜ.

Tace; Quis vult concessionari classicorum Deo-
rum, quibus jus est? Quaestio de Inquitinis
et Peregrinis. ΜΟΜ. Ego, Momus, si nulli
permiseris, Jupiter, volo dicere. JUP. Praeco-
nium tibi hoc iam permittit, itaque me (*mea
permisso*) nihil opus habebis.

2. ΜΟΜ.

1. "Ακούε, σίγα] Legitima verba etiam apud
Aristop. ΘεομόΦ. 379. "Ακούε πᾶς.
Ἐδοξε πῇ βουλῇ τάδε, — τίς ἀγρεύειν
βούλεται; Et vſ 389. Σίγα, σιώπα, πρόσ-
εχε τὸν νοῦν. Gesner.

2. τῶν τελείων θεῶν] Vid. Spengler ad Gal-
lin. H. in Pall. vſ. 131 et 135. ubi perfe-
ctos Deos esse τελείως docet. Sed mihi
hic videbatur ad perfectionem civilem et
plenum jus civitatis potissimum referri,
ut fini ei ἐν τέλει, qui etiam τὰ τέλη νό-
cantur, principes civitatis, quibus magis-
tratus, quem gerant, aut dignitas con-
sionis habendae jus tribuit. Classicar ver-
cavi, ex moribus Romanis, quasi primas
cladis cives, qui prius ad suffragia voca-
tur, et rem fere conficiunt. Gesner.

ΜΩΜ. Φημὲ τοίνυ ποιεῖ δεῖνά ποιεῖς εὐτέλειαν; οἵς ἀπόχρη θεάς εξ αὐθέρωπων αὐτὰς γεγενῆσθαι, ἀλλ', εἰ μὴ καὶ τὰς ἀκολεύθεις, καὶ θεράποντας αὐτῶν ἴστοτιμες ἥμεν ἀποφευγεῖσθαι, ἐδέξει μέρα, ἀλλὲ πενικοὺς σιονταὶ εἰργάσασθαι. αὕτιῷ δὲ, ὡς Ζεῦ, μετὰ παρέξεισιας ροὶ δέναι εἰπεῖν ἐδὲ γάρ ἀν ἄλλως δυναμην ἀλλὰ παντες με λαστιν, ὡς ἐλευθερός είμι τὴν ἡλωτταν, καὶ ἐδὲν ἀν κατασιωπήσαις τῶν σε καλῶς γιγιομένων. διελέγχω γάρ ἀπαντα, καὶ λέγω τὰ δοκεῖτα μοι εἰς τὸ Φανέρον. ἔτε δεδιώς τινα, ἔτε υπ' αἰδεῖς ἐπικαλέπτων τὴν ἡγεμονίην ὡς καὶ ἐπαρχῆς δοκῶ τοῖς πολλοῖς,

2. MOM. Ajo igitur intolerabiliter se gerere quosdam nostrum, quibus non satis est, Deos ex hominibus ipsos esse factos: sed nisi faos etiam pedissequos atque famulos in aequo nobiscum fastigio constituerint, nihil sibi magnifice, nihil fortiter fecisse videtur. Peto autem a te, Jupiter, ut libera mihi dicere per te liceat. Neque enim alia lege possim, cum sciant omnes, quam liber sim lingua; quam nihil eorum, quae contra quam decet fiunt, reticere soleam. Redarguo enim omnia, quaeque mihi videntur aperte profero, neque metuens quemquam, neque meam prae pudore sententiam occultans, adeo quidem, ut etiam mole- stus

καὶ συνοφρυντικὸς τὴν Φύσιν; δημόσιος τις κα-
τέγορος ὑπὲρ αὐτῶν ἐπανομαζόμενος, πλὴν ἀλλ' ἐπείπερ ἔξεσι, καὶ κεκήρυκται, καὶ σὺ, ὁ Ζεῦ,
δίδως μετ' ἔξεσίας εἰπεῖν, καὶ δὲν ὑποσειλάμε-
νας ἔρω.

Πολλοὶ γάρ, Φημί, ἐκ ἀγαπῶντες, ὅτι αὐ-
τοὶ μετέχοσι τῶν αὐτῶν ἡμῖν ξυνεδρίων, καὶ
εὐαγχεύονται ἐπίσης, καὶ ταῦτα θυητοὶ ἐξ ἡμι-
τείας ὄντες ἔτι καὶ τὰς ὑπηρέτας, καὶ θιασώ-
τας τὰς αὐτῶν ἀνθραγήν ἐς τὸν ἄρανόν, καὶ
παρενέγραψαν. καὶ νῦν ἐπίσης διανομές τε οἴ-
μονται, καὶ θυσιῶν μετέχοσιν, καὶ δὲ καταβα-
χόντες ἡμῖν τὸ μετοίκιον. ΖΕΤΣ. Μηδὲν αἱ-

νηγυμα-

stus plerisque videar, et calumniatorio inge-
nio; publicus quidam accusator ab iis propter ea
dictus. Verum tamen, quandoquidem licet, et
praeconio editum est, et tu das, Jupiter, orandi
cum auctoritate facultatem, sine metu dicam.

3. Multi nimirum, *inguam*, non contenti,
nostrī se confessus factos esse participes, et ae-
quo nobiscum jure epulari, idque cum ex al-
tera parte mortales sint, suos insuper ministros
et sui chori sodales eduxere in caelum, et fur-
tim in album retulerunt, qui nunc aequaliter
et de viscerationibus partem et de sacrificiis
acciipiunt, ne tributum quidem incolatus nobis
solventes. JUP. Noli quidquam obscura signi-
fica-

νηγματωδῶς, ὡς Μῶμος, ἀλλὰ συφῶς καὶ διαιρέσθητο λέγεται, προστιθέται καὶ τὸν ρόπαλον. νῦν γάρ εἰς τὸ μέσον ἀπερρίπται σοι ὁ λόγος, ὡς πολλὰς εἰκάζειν καὶ σφαρμόζειν ἄλλοτε ἄλλου τοῖς λεγομένοις. Χρὴ δὲ παρέργησιασθν ὅντα, μηδὲν ὄκνειν λέγεν.

ΜΩΜ. Εὗγε, ὡς Ζεῦ, ὅτι καὶ παροτρύνεις με πρὸς τὴν παρέργησίαν, ποιεῖς γάρ τοτε βασιλικὸν, ὡς αἰλυθῶς, καὶ μογαλόφρον, ὡς τρεῖς καὶ τὸν ρόπαλον. οὐ γάρ τοι γενικιότετος Διόρυσος, ἥμιανθρωπος ἐν, οὐδὲ Ἑλληνομητρόθεν, ἀλλὰ Συροφοίνικός τίνος ἐμπόρος, τε Κάδμος, 3)

specificatione, Mome, dicere: sed diserte, et verbis propriis eloquere, adjecto etiam nomine. Nunc enim in medium tibi projecta oratio est, ut conjiciant multi, et alias alium tuis dictis accommodent. Oportet autem te, qui libertatem in dicendo profitearis, nihil dubitare dicere.

4. MOM. Praeciare sane, Jupiter, facit, cum ad dicendi me libertatem incitas, regie istuc prefectu facias et magno animo. Itaque nomen etiam dicam. Nempe praclarus ille Bacchus, semihomo, ne Graecus quidem materno genere, sed vectoris Syrophoenicis, Cadmi,

ex

3. ἐμπόρου τοῦ Κάδμου] Puto hie ἐμπόρος Homeri intellectu, Dēorum lingua, dici, cum ex vi originis suae cum notat, qui mare

Θυγατριδές, ἐποίπερ ἡξιώθη τῆς ἀθανασίας,
οἷς μὲν πάτός ἔσιν, καὶ λέγω, ἢτε τὴν μίτραν,
ἢ τὴν μέθην, ἢτε τὸ βάδισμα. πάντες γὰρ,
οἵμαι, δρᾶτε, ὡς Θῆλυς καὶ γυναικεῖος τὴν Φύ-
σιν, ἡμίμανής, ἀκράτη ἐνθεν ἀποπυέσων. ὁ δὲ
καὶ ὅλη Φρεατρίαν εἰσεποίησεν ἡμῖν, καὶ τὸν
χορὸν ἐπαγγόλιαν τάρεσσι, καὶ θεὺς ἀπέφηνε,
τὸν Πάτερα, καὶ τὸν Σειληνὸν, καὶ Σητύρας,

ἀγροβ-

ex filia nepos, postquam immortalitate dignatus est, qualis ipse sit, non dico, neque ob mitram, neque ebrietatis caussa, neque ob incessum. Omnes enim, puto, videtis, quam muliebris sit et effeminatus natura, semifuriosus, merum a summo inde mane redolens. At ille tota nos tribu auxit, et suum secum chorum adducens adest, Deosque fecit Pana

X 2

et

mare trajicit, speciatim aliena navi, quem
ἱππιθάτην postea dixerunt, cum ἔμπορος
mercatorēm negotiatorem significare coe-
pisset, quod testantur *Eustathius* pariter ex
minor Scholia fest ad Odyss. 3, 319. Huc
respicit, arbitror, etiam Pollux 1, 95. Εἴη
δ' αὐτὸν ἐμελεόντων καὶ ἔμπορος. Ita-
que vocem interpretatus sum. Neque
enim puto mercatorēm ab ullo veterum
esse vocatum. Sed nave peruenisse in
Graeciam inter omnes constat. *Gesner.*

ἀγροίκας τινάς, καὶ αὐτόλας τὰς πολλάς, σκητικάς ἀνθρώπους, καὶ τὰς μορφάς ἄλλοιστες ὅν δὲ μὲν κέρατα ἔχων, καὶ ὅσον ἔξη γῆστειας ἐς τὸ κάτω αἰγὶ βόσις, καὶ γένεσον βαθὺν παθεμένος, ὀλύγον τράγυν διαφέρων ἐξίν· δὲ Φαλακρὸς γέρων, 4) σιμὸς τὴν ἔννα, ἐπὶ δικαὶ τὰ πολλὰ ἔχόμενος, Λυδὸς ἄτος· εἰ δὲ Σάτυροι, ὁξεῖς τὰ ὄτα, καὶ αὐτοὶ Φαλακροὶ, κεραῖαι, οἵα τοῖς ἄρτι γεννηθεῖσιν ἐρίφοις τὰ κέρατα ὑποφύεται, Φρύγες τινὲς δύντες. ἔχουσι δὲ καὶ ἄρας αἴπαντος ὀρᾶτε, οἵας ἡμῖν θεὰς ποιεῖ ὁ γεννάδας;

Εἶτα

et Silenum, et Satyros, rusticos et caprarios plerosque, lascivos, aliena figura, homines: quorum unus corniger, et ex dimidia inferiori parte capro similis, barbam demittens longam, parum a capro differt: alter calvus senex, simis naribus, asino plerumque vectus: iste Lydus est. Satyri autem acutis auribus, calvi ipsi quoque, cornibus praediti, qualia haedis recentis natis subnascuntur: hi Phryges. Caudas habent universi. Vide, quales nobis praeclarus iste Deos faciat?

5. Dein-

4. Φαλακρὸς γέρων] De Sileni figura ex diversis monumentis, deque illius a Satyris differentia, plura Perizom. ad Aelian. Hist. 3, 18. ubi Lucianum in primis illustrat. Gesner.

Εἶτα θαυμάζομεν, νεί· παταφρονθόν ἡμῶν
οἱ αὐτόρωποι, δρῶντες ἀτα γελοίας· θεὸς καὶ
τερασίας; εἴ τοι γαρ λέγεται, ὅτι καὶ δύω γυναι-
κας ἀνύγαγε, τὴν μὲν ἀρωμένην ἔσται αὐτῇ,
τὴν Αριάδνην, τῆς καὶ τὸν ζέφανον ἐγκατέλεξε
ἐπώτεον αἰσθέων χαρῶ· τὴν δὲ Ἰκαρίαν τὴν γεωρ-
γῆ θηγατέρα. 5) καὶ διπάντων γελοιότατον, ὡς
θεατή, καὶ τὸν κύνα τῆς Ἡριγόνης, καὶ τὸν
ἀνύγαγεν, ὡς μὴ ανιψταὶ παιᾶς, εἰ μὴ ἔχει ἐν
τῷ φραγῷ τὸ ξύνηθες ἀκενό, καὶ ἐπερημάπτα
κακόδιον. ταῦτα δὲ οὐδεὶς οὐδεῖν δοκεῖ, καὶ πα-
ροικας, καὶ γέλως; ἀκαστος δὲ ἐν καὶ ἄλλας.

ΖΕΥΣ.

5. Deinde admiramur, si contemnunt nos
homines, cum videant ridiculos adeo Deos ac
portentosos. Mitto dicere, quod duas etiam
mulieres hoc eduxit, amasiam alteram suam
Ariadnen, cuius etiam coronam siderum chorō
inseruit, alteram Icarii rustici filiam: et quod
omnia maxime, Dii, ridiculum est, etiam
canem hujus Erigones ipsum huc eduxit, ne
desiderio maceretur puella, si non habeat in
caelo, familiarem sibi illam dilectamque cani-
culam. Haec nonne contumelia vobis vide-
tur, et ebrioſa infania, et risus? Audite vero
etiam alios.

X 3

6. JUP.

οὐδεὶς θηγατέρας] τὴν Ἡριγόνην. Καὶ τοις.

ΖΕΤΣ. Μήδεν, ὁ Μῆμε, εἴπης, μήτε περὶ Ἀσπαργίαι, μήτε περὶ Ἡρακλέας· ὅρω γὰρ, οὐ Φάρη τῷ λόγῳ. Στοιχεῖοι γὰρ, οὐ μὲν αὐτῶν ιστοι, καὶ μίσησον ἐκ τῶν πόσων, τῷ δὲ οὐ πολλοῦ ἀποτάξιος ἄλλων. οὐδὲ Ἡρακλῆς, νιὸς τοῦ ἀριός, ἐκ δύλγεων πόνου ἀπέβατο τὴν ἀθανασίαν, ὡςε μὴ πατητόρην αὐτῶν. ΗΩΜ. Σιεπήσομαι διὰ σὲ, τῷ Ζεῦ; πολλὰ εἰπεῖν ἔχων· καίτοι εἰ μηδέν μέλλοι, ἔτι τὰ σημεῖα ἔχοντα τὰ πυρός· οὐ δέ εἶτι καὶ πρὸς αὐτὸν σε τῇ παρέργσιᾳ χρῆσθαι, πολλὰ δὲ εἰχον εἰπεῖν. ΖΕΤΣ. Καὶ μήτι πρὸς ἄμεινον εἶσαι· μάλιστα. μῶν δὲ ἐν τοῖς ἔστιας διεύποντος; ΜΩΜ. Εὐ Κρήτῃ μὲν ἐ μόνον τότο ἀκέσαι

6. JUP. Ne quid dixeris, Mose, neque de Aesculapio, neque de Hercule; video enim, quotsum ferat te orationis impetus. Hi etenim, alter sanat, et ex morbis excitat, complureatque unus dignitate exasquat: Hic vero meus filius Hercules laboribus non paucis immortalitatem sibi paravit. Hoc igitur accusare noli. MOM. Tua, Jupiter, causa tacebo, multa dicere cum habeam. Certe si nihil aliud, ignis adhuc habent vestigia. Si vero licet adversus ipsum te libere loqui, multa sunt, quae dicam. JUP. Quin adversus me vel maxime licet: num igitur me quoque peregrinitatis postulas? MOM. In Creta quidem non hoc solum audire est,

ποιήσεις, ἀλλὰ καὶ ἄλλα τοι πάντα τοῦ λέγοντος,
καὶ τάφον ἐπιδεικνύειν· ἐγὼ δὲ οὐτε ἐκένοις
ποίθομαι, οὔτε Ἀχαιῶν Λίγιεστιν, ἵποβολη
μηδὲ τοῖς Φέρεσιν.

*Α δὲ μάλιστα ἐλεγχθῆναι δεῖν φύεται,
ταῦτα δέρω. τὴν γάρ τοι αρχὴν τῶν τοιέτων
παρανόμημάτων, καὶ τὴν αὐτίαν τῆς νοθευθῆναι
ἡμῖν τὸ ξυνδριον; σὺ, οὐ Ζεῦ, παρέστης, θυμῷ
τοῖς ἐπιμηγνύμενος, καὶ κατκαν παρ' αὐτοῖς, εἰ
ἄλλοτε ἀλλω σχῆματι λέγεις ἡμῖν δεδίκται, μή
σε καταθύσῃ τις ξυλλαβών, ὅποτε ἀν ταῦρος
ῇς, ἢ τῶν χρυσοχόων τις κατεργάσηται χρυ-
σὸν ὄντα, καὶ ἀντὶ Διὸς, η ὄρμος, η ψέλκιον, η

εἶλον, sed aliud etiam quiddam de te dicunt, et
sepulcrum ostendunt. Ego vero neque illis
fidem habeo, neque Achivis Aegiensibus, sup-
positicum te dicentibus.

7. Caeterum quas maxime arguenda arbi-
tror, ea dicam. Et enim principium violata-
rum hoc modo legitur, et caussam, quod res
sonoris hic noster confessus habet, tute, Japi-
ter, praebruisti, mortalibus te feminis miscens,
sequitae ad illas, nunc hac nunc alia forma de-
scendens, adeo ut metuere mus, ne quis te
comprehensum, rāuisce essem esses, mactaret, aut
anti flatorum aliquis, cum esses antrum, elabo-
raret, et pro Jove aut monile nobis apt armilla,

φιλόβιον ήμεν γένη: πλήρες ἀλλὰ ἐμπέπληκτός γε τὸν χρανὸν τῶν ημεθέων τάτων· καὶ γὰρ αὐτὸς ἀλλας εἴποιμι. καὶ τὸ πρᾶγμα γελοιότατόν εἶναι, ὅπότε ἀντὶ τις ἀφεω ἀκόση, στὶς ὁ Ἡρακλῆς μὲν θεὸς ἀπεδείχθη ὁ δὲ Εὐρυσθεὺς, διεσπεῖται τὸν αὐτῷ, τεθνήκει, καὶ πλησίον Ἡρακλέους γενώς, οἰμέτες ὄντος, καὶ Εὐρυσθέως τάφος. τῷ δεσπότῳ αὐτῷ, καὶ πάλιν ἐν Θήβαις Διόνυσος μὲν θεός· οἱ δὲ αἰγαῖοι αὐτῷ, ὁ Πενθεύς, καὶ ὁ Ἀκταίων, καὶ ὁ Λέαρχος, ἀνθρώπων ἀπάντων ναούσαιμονέστατοι.

'ΑΦ' εἰ δὲ ἀπαξ σὺ, φέρε Ζεῦ, ἀνέωξας τοῖς φοιτοῖς τὰς θύρας, καὶ ἐπὶ τὰς θυητὰς ἐτράπε, ἀπαντες μεμίμηταί εε· καὶ οὐχὶ ἀρρένες μό-

aut inauris fieres. Insuper vero caelum nobis semideis istis opplevisti: neque enim aliter possum dicere. Et ridicula res est, si quis subito audiat, Herculem Deum esse factum; Eurystheā vero, qui sub imperio illum habuit, esse mortuum: et propinquā sibi esse aedem Hērealis, qui servus fuerat; et Eurysthei sepulcrum, qui fuerat illius dominus. Et rursus Thebis Bacchus Deus est: et consobrini illius Pentheus, et Actaeon, et Learchus, homines omnium infelicissimi.

8. Ex quo vero tempore semel tu, Jupiter, fores apertaisti talibus, conversus ad mortales feminas, imitati te sunt universi, idque non ma-

μόνον, ἀλλ', ὅπερ αἰσχιζον, αἱ Θήλειαι θεαῖ·
τις γὰρ εἴ τις τὸν Ἀγχίσον, καὶ τὸν Τιθώ·
τον, καὶ τὸν Ἐνδυμίωνα, καὶ τὸν Ἰασίωνα, καὶ
τὰς ἄλλας; ὡς ταῦτα μὲν ἔστοι μοι δοκεῖ·
μακρὸν γάρ ἂν τὸ διελέγχον ηὔνοιτο. ΖΕΤΣ.
Μηδὲν περὶ τὴν Γανυμήδας, ὁ Μῶμος, εἴπης,
χαλεπανῶ γάρ; εἰ λυπήσοις τὸ μεμφάκιον, οὐτε
θίσας ἐς τὸ γένος. ΜΩΜ. Οὐκέν μηδὲ περὶ
τὴν αὐτὴν εἴπω, ὅτι καὶ ἄτος ἐν τῷ ἔρανῷ ἐγίνε·
ἔπι τὴν Θασίλεα σκήπτρον καθεζόμενος, καὶ
μονοναχὸς ἐπὶ τὴν κεφαλὴν σε νεοττεύων, θεὸς
εἶναι δοκῶν;

Η καὶ τότου τὴν Γανυμήδας ἔνεκα ἔστομεν·
ἀλλ' δ' Αττίς γε, ὁ Ζεὺς, καὶ δ' Κορύβας, καὶ δ'
Σαβά-

mares solum, sed, quod turpissimum est, etiam
Deae seminae. Quis enim ignorat Anchisen,
et Tithonum, et Endymionem, et Jasionem, et
reliquos? Itaque haec missurus mihi videor,
longum enim fuerit *omnia reprehendere*. JUP.
Ne quid de Ganymede dicas, Mome; irate
enim feram, si dolore adolescentulum afficeris
in genus illius aliquid dicens. MOM. Ergo
neque de aquila dicam, quod et ipsa in caelis
est in regio sceptro sedens, et tantum non tuo
in capite nidum sibi faciens, ut Deus videatur?

9. An hanc etiam Ganymedis causa missam
faciemus? Verum Attis sane, Jupiter, et Cory-
bas,

Σαβάζιος, πόδεν ἡμέας ἐποτεκικλήθησαν οἱ
ὗτοι, η ὁ Μίθρης ἀνεῖνος ὁ Μῆδος, ο τὸν κάν-
δυν, καὶ τὴν τιάραν, 7) ἀδὲ Ἐλλήνεων τῇ Φε-
νῃ ὥσε χόδ' ἣν προκίη τις, ξυπήσι; τογυαρέην
οἱ Σκύθαι καὶ οἱ Γέται ταῦτα ὅρθυτες αὐτῶν,
μηκρὰ ἡμῖν χάρισιν εἰπόντες, κατοι απαθανα-
τίζεται, καὶ θεάτρῳ χειροτονᾶσιν, οἷς αὐτὸν ἔθελή
σασι;

bas; et Sabazius, unde hi nobis intro vocati
sunt, aut Medus illa Mithres cum Candyē et
tiara, qui neque sonare Graeca possit; ita ne-
que, si quis illi propinet, intelligit. Proinde
Scythaē ac Getae haec illorum videntes, lon-
gam nobis valere iussis, immortalitate ipsi do-
nant, et Deos quoscumque voluerint, suis suf-
fra-

6. ἐποτεκικλήθ.] Sic *Florens.* Ed. optime;
in reliquis hic legitur ἐποτεκικλήθησαν.
Du Sol.

7. ο τὸν κάνδυν, καὶ τὴν τιάραν] Habitus
ille Mithrae in simulacris pluribus hodie
superest, quae videre licet tum alias, tum
studiose collecta, comparata inter se, et
explicata apud *Pbilippum a Turre* in monu-
mentis veteris Antii P. 2. p. 157. sq. et
Montfauç. Antiq. Expl. I, 4, 3. qui etiam
2, 2, 6. ex hoc ipso loco cum imaginibus
antiquis collatō conficit, candyem esse
brevem chlamyda, tiaram autem pileum
antrotsum reflectum. *Gesner.*

πάσι, τὸν αὐτὸν τρόπον, ὅπερ καὶ Ζαμόλχις,
δὲλος εἰν, ταπερευγγάφη, εἰκότι δέ πως δια-
λαθάνειν.

Καίτοι ταῦτα πάντα, ὡς θεοί, μάτρις τού-
δε, οὐκονοτρόποι τε, καὶ σινδόσιν ἐξαλμένοι Αἰ-
γύπτιοι, τίς εἴ, ὡς Βέλτιναι, η̄ πῶς αἴτοις θεὸς
εἶναι ἀλλοιται; τι δέ βιβλόμενος καὶ ὁ Μεμφί-
της ἔτεος τεῦρος, ὁ πειθῆνες, προσκατεῖται, καὶ
χρᾶ, καὶ προφήτας ἔχει; αἰσχύνομαι δὲ ἴδει-
δεις καὶ πειθήμεις εἰπεῖν, καὶ τράγος, καὶ ἀλλες
πολλῷ γέλοιότερες, εἰκότι δέ πως εἴς Αἰγύπτης
παρεβυσθέντες εἰς τὸν χρανὸν, ἢ οὐδεὶς, ὡς
θεοί, πῶς ανέχεσθε ὄρώντες ἐπίσης, η̄ καὶ
μᾶλ-

fragiis constituunt, eodem modo, quo Zamolxis
etiam, servis cum esset, in album nescio quo-
modo delitescens irrepsit.

10. Quamquam Dii, modica sunt ista omnia.
Tū vero iste cum canino rostro, involute sindō-
nibus Aegyptie, quis es, vir bone, aut quo-
modo, latrator, Deus esse postulas? Quid vero
sibi vult Memphiticus iste taurus, ille maculo-
sus, quod adoratur, et oracula fundit, et habet
Prophétas? Pudet vero ibides et simias dicere,
et capros, et alia magis etiam ridicula, in cae-
lum nescio quomodo intrusa ex Aegypto, quae
homoedo, Dii, sustinetis, eum aequaliter, vel
magis etiam quam vos coli videatis? Autem
quem-

μέλον ὑπὸ προσκανθίμων; οὐ τούτοις Ζεῦς, πάλιος
Φόρνις, ἐπιδὰν καρική κέρατα Φύστωσί τοι;

ΖΕΤΣ. Αἰσχρὰ ως ἀληθῶς ταῦτα Φήγε
τὰ περὶ τῶν Αἴγυπτίων δύναται, οὐ Μώμε,
τὰ πολλὰ αὐτῶν αἰνίγματά εἶται, καὶ οὐ πάντα
τοῦτο καταγελᾶν ἀσύγχονον ὄντα. ΜΩΜ. Πάντοι
γάντι μυσηρίων, οὐ Ζεῦς, δεῖ ήμεῖν, ως οἰδένας θεάς
μὲν τὰς θεάς κυρονοφάλας δὲ τὰς κυρονοφά-
λας. ΖΕΤΣ. Εε, Φόρνι, τὰ περὶ τῶν Αἰ-
γυπτίων ἀλλοτε γάρ περὶ τέτοιων ἐπισκεψό-
μεθα εἰς σχολῆς σὸν δὲ τὰς ἄλλας λέγε.

ΜΩΜ Τὸν Τρόφωνιον, οὐ Ζεῦς, καὶ οὐ μά-
λιστα με αἰτοπνήγει τὸν Ἀμφιλοχὸν, δις ἐναγάες
αὖ-

quemadmodum fers, Jupiter, cum arietis tibi
cornua producunt?

III. JUP. Turpissima sane ista nobis nar-
ras de Aegyptiis. Attamen pleraque illorum,
Mome, sunt aenigmata, neque omnino deri-
denda a non initiato. MOM. Omnino ergo
mysteriis nobis, Jupiter, opus est, ut sciamus,
Deos esse, qui Dii sunt, qui autem canicipites
sunt, illos esse canicipites. JUP. Mitte, in-
quam, de Aegyptiis dicere. Alias enim de his
considerabimus otiose. Nunc dic alios.

IV. MOM. Trophonium, Jupiter, et quod
maxime angit me, Amphilochum, qui, sacer-
tissimi

αὐθιρώπει καὶ μητραλοίς νιὸς 8) ὁν; Θεσπιαδεῖ
δ γενναῖος ἐν Κιλικίᾳ, Ψευδόμενος τὰ πολλὰ;
καὶ γοητεύων τοὺν δυοῖν ὄβολοῖν ἔνεκα. τοιγαρέν
εἰκὸν εἴτι σὺ; ἦ "Απολλον, εὐδαιμονίς, ἀλλὰ ἡδη
πᾶς λέθος καὶ πᾶς βωμὸς χρησμῷδει", δις ἂν
ἔλαιω περιχυθῆ, καὶ εσφάνες ἔχῃ, καὶ γέρτος
ἀνδρὸς εὐπορήσῃ, εἰοι πολλοί εἰσιν. ἡδη καὶ δ
Πολυδάμαντος 9) τὰ ἀθλητὰ ἀνδριάς ἵσται
τὰς

rimi hominis et matricidae filius, oracula fundit
beatus ille in Cilicia, mentiens plerumque,
et praestigiis duorum obolorum caussa fallens.
Itaque non amplius tu celebraris, Apollo, sed
lapis omnis, et altare quodque edit oracula,
quicumque *lapis* oleo perfusus fuerit, et coro-
nas habeat, et praestigiatorem hominem, quod
genus multi sunt, nactus fuerit. Jam etiam
Poly-

8. μητραλοίου νιὸς] Utrum auctoreni secu-
tus, an memoria lapsus, filium facit, qui
frater erat ejus Alcmaeonis, qui Amphia-
rai patris ulciscendi causa matrem Eriphy-
len interemit? *Gesner.*

9. Πολυδάμαντος] Hujus Polydamaantis Sco-
tissaei, athletae cum Dario Notho viven-
tis, facinora, mortis genus, statuam quo-
que Olympicam commemorat *Pausanias*
Eliac. 2. p. 182. sq. sed de vi illa febri-
fuga nihil. *Gesner.*

τὰς πυρέττοντας ἐν Ὀλυμπίᾳ, καὶ ἐ Θεαγένει
καὶ τοῖς ἄλλοις ἐν Θάσῳ, καὶ ἐ Εκτοφε θύματος ἐν Ἱδρῷ
καὶ Πρωτεψιλάῳ κατανταῖναι ἐν Χερσόνησῷ. οὐ Φέ
δε δὲ καὶ τοσάτοις γερύουμεν, ἐπιδεδωκει μᾶλλον
ἢ ἐπιορκία, καὶ ἴεροισιν, καὶ θλοις κατατεθρο-
νεσιν ἡμῶν, εἰς ποιῶντες.

Καὶ ταῦτα μὲν περὶ τῶν νόδων, καὶ πε-
ριγγηλίστων. ἔγως δέ καὶ Λέρα στόματα πολλῶν
ἡδη ἀκένεν, ἃ τε δυτῶν τηνῶν παρ' ἡμῖν, ἃ τε

Polydamantis athletae statua febricitantes sanat.
Olympiae, et Theagenis in Thaso; et Hectori
Sacrificant in Ilio, et Protephlao e regione in
Chersoneso. Ex quo igitur tot numero facti
sumus, magis perjuria invaluere et sacrilegia,
et plane nos contemnunt: nec injuria,

13. Atque haec de spuriis et fraude relatis
in tabulas censorias. Ego vero etiam nova no-
mina iam multa audiens retum, quae neque
sunt

10. ὁ Θεαγένεος] De hoc omnia Pausanias
Eliac. 2. p. 188. sq. qui etiam hoc addit,
Θάσιοι δέ — νομίζουσι ἄπει Θάση θύμα.
Πολλαχοῦ δέ καὶ στέρεωδε ἐν τῇ Ελληστιν
οἶδα καὶ παρὰ Βαρθέροις ἀγάλματα ιδρυ-
μένα Θεαγένεος, καὶ τοσάματα ταῦτῶν
ιαμένον, τῷ δικριτα ἀριστα τῶν ἀποχειρίων
τιμάς. Gesner.

συσήνας ὅλως δυναμένων, πάντα, ὁ Ζεῦ, καὶ
ἕπι τάτοις γελῶ. Τὴν γάρ ἐξιν ἡγεμονίαθρόνον
λητος αἴρεται, καὶ Φύσις, καὶ εἰμαρμένη, καὶ
τύχη, σύντοσκτα, καὶ μητὸς πρηγμάτων δέδε-
ματα, ὑπὸ βλακών αὐθρώπων τῶν Φιλοσόφων
Φων ἐπινοηθέντα; καὶ ὅμως αὐτοσχέδια ὄντας
ὕτω ταῖς αἰνῆταις πέποται, ὥστε ἀδεῖς ἡμῖν ἀδεῖς
Θεοῖς βάζεται, τίδοις, ὅτι, μητρὸς εἰκότερον
βασι παρασήσῃ, ἔμως τὴν τύχην πράξισται τὰ
μαμοραμένα, καὶ οὐ εἶ ἀρετῆς ἀκάισφετον
σθη. ἡδέως ἀνὴρ ἔροιμην εστί, ὁ Ζεῦ, εἰ πε-
είδεις ηὖτε αἴρεταιν, ηὖτε Φύσιν, ηὲ εἰμαρμένην; ὅτι
μὲν γάρ καὶ σὺ ἀκέπεις ἐν ταῖς τῶν Φιλοσόφων

δια-

sunt inter nos, neque omnino possunt confa-
stere; haec etiam, Jupiter, bona fide rideo.
Aut ubinam sunt trita illa omnium ore nomi-
na *Virtus*, et *Natura*, et *Fatum*, et *Fortuna*,
pugnantia sibi et cassa rerum nomina, a stupi-
dis hominibus Philosophis excogitata? Et ca-
men, dicet temere ficta; sic imprudentes cepe-
runt, ut nemo nobis sacrificare jam vellit, cum
norit, si vel decies mille hecatombas offerat,
perfecturam tamen esse Fortunam, quae in
fatis sunt, et quae ab initio inde unicuique
Parcorum filis sunt destinata. Lubens ergo ex
te quaeram, Jupiter, viderisne unquam Virtu-
tem, aut Naturam, aut Fatum? Nam te quo-
que audire ista nomina in Philosophorum dispu-
ta-

διετρίβαις, οίδα, εἰ μὴ καὶ παθός τις εἴ, ἡς
βούτην αὐτῶν, μὴ ἐπαίστη. πολλὰ ἔτι ἔχων
σίκειν, καταπαύσω τὸν λόγον. ὅμη γένι τὰς
πολλὰς ἀχθομένας μοι λέγοτε, καὶ συρίττον-
τας ἔκπινε μάνιξα, ὃν καθήψατο λίπαρηστα
τὸν λόγον.

Πέρας γένι εἰ ἀθέλος, ὁ Ζεὺς, ψήφισμά τε
περὶ τύτων ἀκαγνόσομα ἥδη ξυγγεγραμμένον.
ΖΕΤΣ. Ἀνάγνωθεν τὸ πάντα γὰρ ἀλόγως
τιάσω καὶ δεῖ τὴν πολλὰ αὐτῶν ἐπισχεῖν,
εἰς μὴ ἐπὶ πλεῖστον γίγνηται.

rationibus, novi, nisi adeo fardus es, ut neque
clamantes illos exaudias. Cum habeam multa
adhuc, quae dicam, desinam orationem. Video
enim, gravari plerosque dictis meis, et exhibi-
lare illa, eos praesertim, quos tetigit mea in
dicendo libertas.

14. In fine ergo si vis, Jupiter, Decretum
quoddam de his recitabo, quod scriptum jam
habeo. JUP. Recita; non omnia enim absurdè
reprehendisti: et oportet multa illorum inhi-
bere, ne nimium quantum excrecant.

Ψήφισμα.

'Αγαθῇ Τύχῃ. II)

Εὐλησίας ἐννόμεις ἀγομένης, ἐβδόμη ισαμένη,
ὁ Ζεὺς ἐπρυτάνευς, 12) καὶ προήδρευς Ποσει-
δῶν,

Decretum.

Bona Fortuna.

Quod felix faustumque sit! Comitiis legitime
habitis, septimo die ineuntis mensis, Comitia
Jupi-

II. 'Αγαθῇ Τύχῃ.] Praescriptio solennis in
omnibus fere monumentis Graecis. Vid.
quos laudat Huds. ad Thucyd. 4, 118. ubi
etiam in principio decreti est, nempe sic:
"Ἐδοξε τῷ δῆμῳ. Ἀιάμαντις ἐπρυτάνευς,
Φαινίππος ἐγραμμάτευς, Νικιάδης ἐπεξά-
τα, Λάχης εἶπε, Τύχῃ ἀγαθῇ τῇ Αθη-
ναῖων κ. τ. λ. Gesner.

12. ὁ Ζεὺς ἐπρυτάνευς] Proprie tribus πρυ-
τανεῦσι dicitur, id est, quinquaginta ex
illa viri, decima pars magni Senatus quin-
gentorum. Sic ordinarie in ejusmodi de-
Loc. Op. T. VIII. Y cre-

δῶν, 13) ἐπεισάτει Ἀπόλλων, 14) ἐγραμμάτευε
Mō-
Jupiter habuit, retulit Neptunus, in suffragia
misit

cretis, v. g. apud *Troyd.* l. c. et plusculis
in *Demosthenis* oratione pro Corona. Sed
hic Jovi hoc tribuit Lucianus, nempe qui
hoc egerit, quod refert *Pollux* 8, 95. οἱ
Πρυτανεῖς τὴν Βουλὴν συνάγουσι, καὶ προ-
γέρεθουσι πρὸ τῆς Βουλῆς καὶ πρὸ τῆς
Ἐκκλησίας, ὑπὲρ ᾧ δεῖ χρηματίζειν. *Ges-
ner.*

13. προήδρευε Ποσειδῶν] Neptuni mentio
nulla praecessit. Sed puto, quod clamosus
est admodum illé Deus, et plus quam
stentoreæ voce, ideo προεδρίαν hic illi tri-
bui. *Ulpian.* ad Demosth. contra Midiam:
οἱ πρέσεδροι ἡσάν οἱ διὰ τοῦ Κήρυκος λέγον-
τος τῷ δῆμῳ Δοκεῖ καὶ περὶ τούτου
Βουλεύσασθαι. *Gesner.*

14. ἐπεισάτει Ἀπόλλων] Ἐπισάτου erat mit-
tere populum in suffragia, quod ἐπιψη-
φίζειν est. Quam congrue autem ἐπισά-
την faciat Apollinem, indicat *Pollux* 8, 96.
οὐδὲ δε ἐπισάτη, ἔχει οὐτος τὰς κλεῖς τῶν
ἱερῶν, ἐν οἷς τὰ χρῆματα, καὶ τὰ γραμ-
ματα. Apollo praeses literarum etc. Ab
hoc munere incipit docterum apud Ari-
stoph. *Thespiph.* 379. Τιμούλει ἐπεισάτει
Αυστραλία ἐγραμμάτευεν. Εἰπε Σωσράτη.
Gesner.

Μῶμος 15) τῆς νυκτὸς, καὶ ὁ "Τπνθε τὴν γνώμην εἶπεν. Ἐπειδὴ πολλοὶ τῶν ξένων, καὶ μόνον Ἑλλήνες, ἀλλὰ καὶ Βάρβαροι, κόδαμῶς ἀξιούστες κοινωνεῖν ἡμῖν τῆς πελιτείας παρεγγυρά-
φέντες, αὐτὶς δὲ οὐδὲ ὅπως, καὶ θεοὶ δόξαντες, εἰπε-
πλήκασι μὲν τὸν ἄρανὸν, ὡς μεσὸν εἶναι τὸ
συμπόσιον ὄχλος ταραχώδες, πολυγλωσσων
τινῶν καὶ ἐγκλωδῶν ἐπιλέξοιπε δὲ ἡ ἀμφο-
ετα,

Misit Apollo, scribae munere fuitus est nocte
Mornus, sententiam Somnus dixit. Quod per-
egrinorum multi, non Gt. modo, sed etiam
Barbari, nequaquam digni, qui civitate nostra
nobiscum fruantur, in censuales tabulas nescio
quomodo clam relati, et Deorum opinionem
adepti, caelum impleverunt, adeo ut plenus
turbulenta multitudine sit convivium, diver-
sarum linguaram et colluvieci cuiusdam homi-

Y 2. num,

15. ἑγραμμάτευς Μῶμος] Etiam hoc appo-
site. Γραμμάτευς ap. Poll. 8, 98. inter
alia αὐαγνώσκει τῷ τε δῆμῳ καὶ τῇ Βουλῇ,
quod facile plurimis oratorum locis firmari
posset, si hoc ageremus. Nam quae de
Prytanum, Proedrorum, Epistatarum, Scri-
barum munere diximus, eo modo allata
sunt, ut conversionis nostrae ratio etiam
his, qui non satis exactissimi sunt, appar-
teat. Gfner.

σία, καὶ τὸ νέκταρ, ὡς μεῖς ἥδη τὴν οὐτούλητον εἶναι, διὰ τὸ πλῆθος τῶν πινόντων οἱ δὲ ὑπὸ αὐθαδείας παρωσάμενοι τὰς παλαιάς τε καὶ ἀληθεῖς θεᾶς, προεδρίας ἡξιώνασσιν ἔσυτάς παρὰ πάντα τὰ πάτρια, καὶ ἐν τῇ γῇ προτελεσθαὶ θέλεσιν.

Δεδόχθω τῇ βιβλῇ, καὶ τῷ δήμῳ, ξυλλεγῆναι μὲν ἐκαλησίαν ἐν τῷ Ὀλύμπῳ περὶ τριπάνες χειμερινὰς, 16) ἐλέσθαι δὲ ἐπιγνώμονας τελείας θεᾶς ἑπτά, τρεῖς μὲν ἐκ τῆς παλαιᾶς βιβλῆς τῆς ἐπὶ Κρόνος, τέτταρας δὲ ἐκ τῶν δωδεκα-

num, deficiatque ambrosia et nectar, ita ut mina jam illius hemina constet propter bibentium multitudinem: ipsique contumaci quadam superbia, depulsis veteribus et veris Diis, priorein sibi accubitum praeter patrium morem arrogant, et in terra quoque honore praeferri illis velint:

15. *Eorum rerum ceusſa placeat Senatui et populo, haberi comitia in Olympo circa brumam, et eligi Quaësitores de classicorum Deorum numero septem, tres de majorum gentium senatu sub Saturno, quatuor vero de duodecim,*
et

16. *περὶ τροπῶν χειμερ.] Cum longae noctes benignam dormiendi et somniandi adeo, occasionem praebent. Dicit enim sententiam Somaus. Gesner.*

δεκα, καὶ ἐν αὐτοῖς τὸν Δία. τὰς δὲ τὰς ἐπιγνώμονας αὐτὰς μὲν καθέζεσθαι ὁμόσκυντας τὸν νόμιμον ὄρκον, τὴν Στύγον τὸν Ἐρμῆν. δὲ κηρύξαντας ξυναγαγεῖν ἀπαντας, ὅσοι ἀξιεῖσθι ξυντελεῖν εἰς τὸ συνεδριον· τὰς δὲ ἡμεν μάρτυρας ἐπωγομένας ἐνωμέτες, καὶ ἀποδείξεις τῷ χρήσας. τὸντεῦθεν δὲ οἱ μὲν παρίτωσαν καθένα, οἱ δὲ ἐπιγνώμονες ἔξετάζοντες, ἡ Θεᾶς σίναις ἀποΦανέντας, ἡ καταπέμψειν ἐπὶ τὰ σφύτερα ἡρία, καὶ τὰς θήκας τὰς προγονιάς. ήν δέ τις ἀλῶ τῶν ἀδοκίμων, καὶ ἀπαξ ὑπὸ τῶν ἐπιγνωμόνων ἐκιριθέντων, ἐπιβαίνων τῷ ἀρανθεῖ, τὸν Τάρταρον ἐμπεσεῖν τέτον.

Ἐργά-

et in his Jovem. Quaesitores autem illos sedere juratos prius legitimum jusjurandum, Stygem. Mercurium porro praeconio cogere omnes; qui concilio Deorum interesse postulant; hos porro venire adductis juratis testibus, et generis sui argumentis. Deinceps his singulatim prodeant in medium; Quaesitores vero, re explorata, vel Deos esse pronunciant, vel ad sua sepulcra et monumenta majorum illos demittent. Si quis vero reprobatorum, et semel ejectorum a Quaesitoribus, deprehendatur caelum ingressus, hic praecepitur in Tartarum.

'Εργάζεσθαι δὲ τὰ αὐτὰ ἔκαστον. τῷ μέτε τὴν Ἀθηνᾶν ἴασθαι, 17) μήτε τὸν Ἀσκληπιόν χρησμωδεῖν, μήτε τὸν Ἀπόλλωνα τοσαῦτα μόνον ποιεῖν, ἀλλ' ἐν τι ἐπιλεξάμενον, μάγτη, η καθαρώδον, η ἰατρὸν εἶναι.

Τοῖς δὲ Φιλοσόφοις προσιτοῖν, μὴ ἀπειλάττον κακὰ σύνοματα, μηδὲ ληρεῖν περὶ ἄγνωστην θεότηταν.

Οπόσοι δὲ οὐδην η Θυσιῶν ήξεισθησαν, ἀλλίναν μὲν καθαρεύηναι τὰ σύγαλματα, ἀλλα
Θηρα

16. Porro placet suum quemque Deorum opus facere, et neque morbos curare Minervam, neque Aesculapium oracula edere, neque tot res unum agere Apollinem, sed electio uno, aut yatem, aut citharoedum esse, aut medicum.

17. Philosophis porro edicendum, ne nova fingere nomina velint, neque nugas agere de his, quae ignorant.

18. Quorquot autem reprobatorum jam templis aut altaribus sunt colti, illorum sublati simu-

17. [Αθηνᾶν ιασθαι] Erat Athenis signum Αθηνᾶς Τχείας, teste Pausan. Att. p. 21, 17 et Ara, ibid. p. 31, 3. Weigel. De Aesculapii oraculis vel solus nostri Pseus domantis satis testatur. Gesner.

Θάνατοι δέ ή Διός, ή Ἡρας, ή Ἀπόλλωνος, ή τῶν πλλων. τινές, ἐκείνοις δὲ τοῖφεν χῶσαι τὴν πόλιν καὶ σὸλον ἐπιτίησαν αὐτὸν Βασιλέα. οὐδὲ τὰ παρεπήσῃ τῷ ιηράγματος, καὶ μὴ ἀθελίσῃ ἐπὶ τῆς ἀποχώμασι. εἰλθεῖν, ἔργον, πάτερ ματριδιαιτησάντων.

Τέταρτον ήμιν τὸ ψήφισμα ΖΕΤΣ. Δικαιότατον, ὡς Μάρμα, καὶ ὅτῳ δοκεῖ, ἀνετονεύει τὴν χειρανθεῖλαν μᾶλλον δὲ ὥστε γιγνέσθαι. πλείσις γαρ οἶδεν ὅτι ἔσονται οἱ μῆτρες τοῦτον. ἀλλὰ νῦν μὴν ἀπίτε οὐ πόταν δὲ κηρύξῃ δὲ Ερμῆς, ηκετε, κομιζούτες ἑκαστος ἐναργῆ τὰ γνωρίσματα, καὶ σαφεῖς τὰς ἀποδείξεις, πατρὸς

simulacris, imponi placent aut Jovis signum, aut Junonis, aut Apollinis, aut ceterorum alicujus: istis vero tumulum strui a civitate, et cippum ponit pro altari. Si quis vero praeconio non obediatur, et ad Quaesidores adire recusat, eum deserta lite damnanto etiam inauditum.

19. Hoc nobis decretum est. JUP. Aequissimum, o Mome, et cui ita videtur, manum protendant. Vel potius, sic fiat! Plures enim, novi, erunt, qui manam non protendant. Sed nunc discedite. Cum vero praeconium faciet Mercurius, venite, manifesta quisque argumenta adferentes, patris nomen, et matris, et

τρὸς ὄνομα, καὶ μητρὸς, καὶ ὅθεν καὶ ὅπως
Θεὸς ἐγένετο, καὶ Φυλήν, καὶ Φρεστόρας. οὐς
ὅσις ἂν μὴ παράσχηται, ὅδὲν μελῆσσε τοῖς
ἐπιγνώμοσιν, εἰ νεών τις μέγαν ἐπὶ γῆς ἔχει,
καὶ εἰ οἱ ἀνθρώποι θεὸν αὐτὸν εἴναι νομίζουσιν.

unde sit, et quomodo Deus sit factus, et tribum, et curiales. Quisquis enim habet non exhibebit, non curabunt Quaeſitores, si magnum quis in terra templum habeat, et homines Deum illum esse arbitrentur.

Κυνικός.^{*)}

Κυνίκος καὶ Λυκίνος.

ΛΤΚ.

Ti ποτε, ὁ θτος, πώγωνα μὲν ἔχεις καὶ κόμην, χιτῶνα δὲ σὺν ἔχεις, καὶ γυμνοδεροῦ, Ι) καὶ αὐτοποδητεῖς τὸν ἀλήτην, καὶ ἀπάνθρωπου βίον, καὶ θηριώδη ἐπιλεξάμενος, καὶ αἱ τοῖς

δυνα-

Cynicus.

Cynicus et Lycinus.

L Y C.

Heus tu, quid tandem barbam alis et co-mam, tunicam vero non habes, et nuda cute incedis, et sine soleis, vagam et immanem vitam atque belluinam secutus, et contrariis

Y 5 sem-

^{*)} Opus est supposititium. *Du Sol.*

^{I)} γυμνοδεροῦ] An γυμνοδεροῦ a γυμνοδεροῦμα, i. e. cute nuda sum? *Guicius.* Nihil dum probabilius video conjectura *Mengii* (imo *Guicii*): hanc itaque interpretando secutus sum. *Gesner.*

ἐναντίοις τὸ ἴδιον δέμας ἐχώσοι πελλοὶ διαχρη-
σάμενος, περινοσεῖς ἄλλοτε ἀλλοχρῆ, καὶ εὐνα-
ζόμενος ἐπὶ ἔηρῃ δαπέδῳ, ὡς ἂστην πάμπολλον
τετὶ τὸ τριβώνιον Φέρειν ἢ μέντοι καὶ τέτο
λεπτὸν, ἀδὲ μαλακὸν, ἀδὲ αὐθηρός; ΚΤΝ.
Οὐδὲ γὰρ δέομαι τοιέτον δὲ ὅπειον ἀν πορ-
φυτειῇ ἔηρῃ, καὶ τῷ ἀπησαμένῳ πράγματα ὡς
θλαχίσα παρέχον 2) τοιέτον γὰρ ἀφεῖται.

Σὺ δὲ πρὸς Θεῶν, εἰπέ μοι, τῇ πολυτε-
λείᾳ ἢ νομίζεις κακίᾳ προσείναμ; ΛΤΚ. Καὶ
μάλα. ΚΤΝ. Τῇ δὲ εὐτελείᾳ ἀρετήν; ΛΤΚ.
Καὶ

semper rebus tuum corpus, non ut caeteri,
tractans, huc ἥψε oberras, in dura humo cu-
bans, ut multum inde sordium habeat istud
palliolum, nec ipsum repue, neque molle,
neque floridum? ΚΤΝ. Neque enim opus
habeo: tale vero, quod et facilimē paretur,
et possessori quam minimum faciat molestiae,
tale, inquam, mihi satis est.

2. Tu vero, per Deos, mihi dixi, sumptuo-
sae vitae vitium inesse non arbitraris? ΛΥC.
Omnino. ΚΥΝ. Parsimoniae autem virtutem?

ΛΥC.

2. παρέχον] Forte παρέχος adjecerat Gesn.
Idem habet Guier. in not. Mss. quas ille
non vidit. Tanto verisimilius sic utrumque
recte coniicere. Reiss.

Καὶ μάλα. ΚΤΝ. Τί ποτ' ἐν ὄρῶν εἰς τῷ πολλῶν εὐτελέσερον διαιτώμενον, τὰς δε πολυτελέσερον, ἐμὲ αἵτιοῦ, καὶ ἐκ ἐκπίνεις; ΛΤΚ. "Οτι όχι εὐτελέσερόν μοι, μά Δία, τῶν πολλῶν διαιτᾶσθαι δοκεῖ, ἀλλ' εὐδεέσερον, μᾶλλον δὲ τολέως ἐνδεῶς, καὶ ἀπόρως. διαφέρεις γάρ οὐδὲν σὺ τῶν πτωχῶν, εἰ τὴν ἐφίμερον τροφὴν μεταπτέσθι.

ΚΤΝ. Βάλη ἐν εἰδώμεν, ὅποι προεπέλυθεν ἐνταῦθῳ ἐ λόγος, τί τὸ ἐνδεῖς, 3.) καὶ τὸ τὸ

LYC. Ita sane est, CYN. Quare ergo, cum vides me viliori quam plerosque victu et cultu utentem, illos vero sumtuoso magis; me accusas, non illos? LYC. Quod non viliori, per Jovem, cultu victuque quam vulgus videris uti, sed indigentiori, aut potius in summa vili vere indigentia atque inoptia. Neque enim quidquam a mendicis differs cibum in diem rogantibus,

3. CYN. Visne ergo dispiciamus, quando huc sermo nobis progressus est, quid sit quod

vix

3. *τὸ ἐνδεῖς*] Non assequitur Latinus sermo, certe in quantum nobis hic paruit, plenam vim hujus loci. Ἐρδεῖς apud Graecos et hominis Epitheton est, cui aliquid deest, quo aegre caret, et rei, quae

τὸν ίκανὸν ἔσιν; ΛΤΚ. Εἴ σοι δόκει. ΚΤΝ.
ΤΑράχην ίκανὸν μὲν ἐνίκαστο, ὅπερ αὖ δέξικνήταρ
πρὸς τὴν ἐκείνας χρείαν, ηὔλλο τι λέγεται;
ΛΤΚ. Ἐσώ τέτο. ΚΤΝ. Ἐνδεεῖς δέ, ὅπερ
αὖ ἐνδεεῖσθερον ηὔτης χρείας, καὶ μὴ δέξικνήταρ
πρὸς τὸ δέον; ΛΤΚ. Ναί. ΚΤΝ. Οὐδὲν ἄρετον
τῶν ἐμῶν ἐνδεεῖς ἔσιν. οὐδὲν γὰρ αὐτῷν ὅ, τι οὐ
τὴν χρείαν ἐκπληροῖ τὴν ἐμήν.

ΛΤΚ. Πῶς τέτο λέγεται; ΚΤΝ. Εἰν σκοτίης,
πρὸς ὅ, τι γέγονεν ἐπαξου, ὡν δεόμεθα,
οἷον οἰκια, ἀρέσκει σκέπης; ΛΤΚ. Ναί. ΚΤΝ.

Tē

quod deficiat, quid sit satis? LYC. Si ita tibi
videtur. CYN. Numquid igitur satis unicuique
illud esse dicis, quod aequa late atque
pusilla et necessitas illius pateat; an aliud quid di-
cis? LYC. Sit istud. CYN. Deficere autem
illud, quod in usu deficiat, et non aequa late,
atque opus erat, patet? LYC. Nempe. CYN.
Nihil ergo mihi deficit: nihil enim est mea-
rum rerum, quod non usum meum expleat.

4. LYC. Quomodo hoc intelligis? CYN.
Si consideres, ad quid factum sit unumquedque
illorum, quibus opus habemus, verbi
caussa,

quae sic deest. Objicitur Cynico, vivere
illum in defectu, h. e. in summa inopia: ille
rogat, quid est igitur deficiens etc. Gefner:

Τί δέ οὐθὲν, τῷ χάριν; ἀρεὶς ἐχεὶ καὶ αὐτὴ τῆς
σκέπης; ΛΤΚ. Ναὶ. ΚΤΝ. Τῇς δὲ σκέπης
αὐτῆς πρὸς θεῶν, τίνος ἔδειθημεν εἶναι, ἐχεῖ
ἄμεινον ὅχειν τὸν σκεπόμενον; ΛΤΚ. Δα-
κεῖ μοι. ΚΤΝ. Πότερ ἂν, τῷ πόδε κάκιον
ὅχειν δοκεῖ σοι; ΛΤΚ. Οὐκ εἶδα. ΚΤΝ. Ἄλλ
ἄτως ἀν μάθοις τί ποδῶν ἔσ' ἔργον; ΛΤΚ.
Πορεύεσθαι. ΚΤΝ. Κάκιον ἂν πορεύεσθαι σος
δοκεῖσιν. οἱ ἐμοὶ πόδες, η̄ οἱ τῶν πολλῶν;
ΛΤΚ. Τέπο μὲν ἐπ Ιων. ΚΤΝ. Οὐ τοίνυ
άδεν χεῖρον 4) ἔχεσιν, η̄ μὴ χεῖρον τὸ έαυτῶν
ἔργον

caussa, domus, nonne ut tecti simus? LYC.
Sane. CYN. Quid vero? vestis? cuius rei
gratia? Nonne etiam haec ut tecti simus?
LYC. Nempe. CYN. Ipsum vero illud, ut
tecti essemus, per Deos, cuius rei caussa opus
fuit, nonne ut melius habeat id ipsum, quod
tegitur? LYC. Mihi ita videtur. CYN. Utrum
igitur *bi mei* pedes pejus habere tibi videntur
aliorum pedibus calceatorum? LYC. Non novi.
CYN. Sed ita discas. Quod opus est pedum?
LYC. Incedere. CYN. Pejus ergo tibi ince-
dere mei pedes videntur, quam caeterorum?
LYC. Hoc fortasse non ita est. CYN. Neque
ergo pejus habent, si non deterius opus suum
pera-

4. οὐδὲν χεῖρον] Vulgatum οὐδ' *si χεῖρον* ni-
hili esse, bene senserat Gesn. qui pro οὐδ'
ai

Ἐργον ἀποδιδόσιν; ΛΤΚ. Ἰσως. ΚΤΝ. Τὸς μὲν δὴ πόδας οὐδὲν Φαίνομαι χεῖρον διακρίμενος τῶν πολλῶν ἔχειν; ΛΤΚ. Οὐκ εἰσιασ. ΚΤΝ. Τί δέ; τέμον σῶμα τῶν λοιπῶν ἀρταὶ κάκιον; εἰ γὰρ κάκιον, καὶ ἀσθενεῖσερον ἀρετὴ γὰρ σώματος ισχύς. ἀρέτην τὸ θέμαν ἀσθενεῖσερον; ΛΤΚ. Οὐ Φαίνεται. ΚΤΝ. Οὐ τοίνυν οὐδὲν οἱ πόδες Φαίνοντό μοι σκέπης ἐνδεῶς ἔχειν, ἀτέ τὸ λοιπὸν σῶμα. εἰ γὰρ ἐνδεῶς εἶχον, κακῶς οὖν εἴχον. ή γὰρ ἐνδεῶς σταυταχθὲν κακὸν καὶ χεῖρ

p̄eragunt. LYC. Fortasse. CYN. Ergo pedes quidem *quod assines*, non videot detextiore quam plerique conditione esse. LYC. Non videris. CYN. Quid vero? Meumne corpus reliquorum corporibus deterius est? si enim deterius, etiam infirmius. Virtus enim corporis sibi est. Numquid ergo meum infirmius? LYC. Non appetet. CYN. Ergo neque pedes theos, neque reliquum corpus defici tegumento appetet. Si euim deficerentur, male haberent. Defectus enim et iudicentia semper malum, et

ei rescriperat oīδē. At quum Longobii excerpta et ed. Florent. oīdēn habeant, quod verissimum; quodquē mox repetitur, in oīdēn Φαίνομαι χεῖρον omnium nostrorum librorum consensu, nihil hascitavi in hoc recipiendo. Reiss.

χειρον ἔχειτ πάτετ ταῦτα; δίς αὐτοῖς οὐκέται. ἀλλὰ
μήτη οὐδὲ τρέφεσθαι γε φάνεται χειρον τὸ σῶ-
μα τύπου, ὅπει ἀπὸ τῶν τυχόντων τρέφεται.
ΛΤΚ. Δικλονγάρι. ΚΤΝ. Οὐδὲ εὑρώσον, 5) εἰ
καὶδες ἐτρέφεται. λυμαίνονται γάρ αἱ ποπηεῖ
τρέφεται τὸ σῶματα. ΛΤΚ. "Εἰ ταῦτα.

ΚΤΝ. Πῶς ἐν, τίπει μοι, τέτων ἔτοις
ἔχοντων, αἴτιοι μη, καὶ Φαυλίζεται τὸν Βίον,
καὶ Φῆγες αἴθλιον; ΛΤΚ. "Οτι, νὴ Δία, τῆς
Φύσεως, οὐ σὺ τιμῷς, καὶ τῶν θεῶν γῆν εἴ-
μεσω κατατεθειότων, οὐδὲ δ' αὐτῆς αναδέδοι-
κότων πολλὰ μούγαθα; οὐδὲ ἔχειν ήμᾶς πάντα
αἴθο-

er facit, ut deteriore conditione sint ea, quibus
adest. Sed neque deterius ali corpus meum
apparet, quia vulgaribus cibis alitur. LYC.
Nempe manifestum est. CYN. Neque vali-
dum esset, si male aleretur: vitiantur enim a
malis alimonii corpora. LYC. Sunt ista,

5. CYN. Quomodo igitur, dic mihi, haec
cum ita se habeant, reprehendis me, et virtus
mea rationem nimis contemnis, et miseram
esse confirmas? LYC. Ideo equidem, quod cum
natura, quam tu magni facis, et Dii tellurem
hanc in medio posuerint; et ex illa bona exo-
tian-

5. οὐδὲ εὑρώσον] εἰν̄ vel addendum cum
Jenfio, vel supplendum cum Gesnero.

αὐθινα, μὴ πρὸς τὴν χρείαν μόνον, ἀλλὰ καὶ
πρὸς ἡδονὴν, σὺ πάντων τέτων ἢ τῶν γε πλει-
στῶν ἄμοιρος εἶ, καὶ ἐδενὸς μετέχεις αὐτῶν,
ἀδὲν μᾶλλον ἢ τὰ θηρία πίνεις μὲν γὰρ ὕδωρ,
ὅπερ καὶ τὰ θηρία, σιτῇ δὲ ὅπερ ἂν εὑρίσκῃς
ἄσπεροι κύνες, εύνην δὲ ἐδὲν ἀρείττῳ τῶν κυ-
γῶν ἔχεις. χόρτος γὰρ παραρκεῖ σοι, καθάπερ
ἐκείνοις. ἔτι δὲ ἴματιον Φορεῖς, ἀδὲν ἐπιειμέ-
σερον ἀκλήρα. καίτοι εἰ σὺ τέτοις ἀριθμένος
ὄρθως Φρονήσεις, ὁ Θεὸς καὶ ὄρθως ἐποίησε,
τῦτο μὲν πρόβατα ποιῆσας ἔμμαλλα τῦτο δὲ
ἀμπέλες ἡδοιγύας, τῦτο δὲ τὴν ἄλλην παρα-
σκευὴν θαυμασῶς ποικίλην, καὶ ἐλαῖον, καὶ
μέλι, καὶ τὰ ἄλλα, ὡς ἔχειν μὲν ημᾶς σιτία
παυ-

riantur multa, ut omnium rerum habeamus
beatam copiam, non ad necessitatem modo, sed
etiam ad voluptatem: tu horum omnium aut
plerorumque certe expers es, nec ullo illo-
rum frueris, non magis quam bestiae. Aquam
enim bibis, quam etiam bestiae: edis quid-
quid inveneris, uti canes: neque cubile cani-
bus habes melius, foenum cum tibi sicut illis
sufficiat: porro pallium gestas nihilo tolera-
bilius plane inopi. Atqui si tu his rebus con-
tentus recte sapis, non recte Deus, qui hinc
oves illis velleribus instruxerit; hinc suavi
vino vites: reliquumque apparatus adnisiabi-
liter varium produxerit, et oleum, et mel, et
reli-

παντοδαπά, ἔχειν δὲ ποτὲν ηδὺ, ἔχειν δὲ χρήματα, ἔχειν δὲ εὐνὴν μαλακὴν, ἔχειν δὲ οἰκίας καλὰς, καὶ τὰ ἄλλα πάντα θαυμασῶς κατεπικασμένα. καὶ γὰρ αὖ τὰ τῶν τεχνῶν ἔργα, δῆρα τῶν θεῶν ἔσι. τὸ δὲ πάντων τέτταν ζῆν ἀπεισερημένον, ἀθλιον μὲν, εἰ καὶ ὑπ’ ἄλλῃ τινὶς ἀπεισέρηπτο, καθάπερ οἱ ἐν τοῖς δεσμωτηρίοις πολὺ δὲ ἀθλιώτερον, εἴ τις αὐτὸς ἔσεται τὸν ἀποσεροίη πάντων τῶν καλῶν. μανία τε ἡδη τέττο γε σαφής.

CYN. Άλλ. Ίσως ὁρθῶς λέγετε. Θεῖνο δέ μοι εἶπε, εἴ τις ἄνδρος πλεσίε προθύμως καὶ Φιλανθρώπως, ἔτι τε Φιλόφρονως ἔσιωντος, καὶ ξενίζοντος πολλὰς ἀμά καὶ παντοδαπὰς, τὰς μὲν

reliqua: ut cibum habeamus omnigenum, et potum suavem habeamus, habeamusque pecunias, et cubile habeamus molle, et habeamus domus pulchras, et instructa admirabiliter reliqua omnia. Etenim opera artium quoque Deorum munera sunt. Hisce autem omnibus privatum vivere miserum est, etsi ab alio quis privetur, ut ii, qui tenentur in vinculis; multo autem miseriū, si quis ipse bonis se omnibus abjudicet, ac professus jam furor.

6. CYN. At tu fortasse recte *istoc*. Verum illud mihi dic, si quis, viro divite prolixe, et humaniter, et benigne adeo accipiente epulis et hospitio multos simul et omni ex ge-

μὲν ἀσθενεῖς, τὰς δὲ ὁρέωμένας, κακεστάς οὐρανθέντος πολλὰ καὶ παντοδαπά, πάντα ἀρπάζοι, καὶ πάντα ἐσθίοι, μὴ τὰ πλήσιον μόνον, αλλὰ καὶ τὰ πόρρω, τὰ τοῖς ἀσθενεῖς παρεκευασμένα, ὑγιαίνων αὐτὸς, καὶ ταῦτα μίαν μὲν ποιῶν ἔχων, ὀλίγων δὲ ὥστε τραφῆναι δεύτερος, ὑπὸ τῶν πολλῶν ἐπιτριβήσεσθαι μολλών ἄτος ὁ ἀνήρ, ποιῶς τις δουεῖ σοι εἶναι; Ἐρά γε Φρόνιμος; ΛΤΚ. Οὐκ ἔμογε. ΚΤΝ. Τί δὲ σώφρων; ΛΤΚ. Οὐδὲ τέτο.

ΚΤΝ. Τί δὲ, εἴ τις μετέχων τῆς αὐτῆς ταύτης τραπέζης, τῶν μὲν πολλῶν καὶ ποιῶν ἀμελεῖ, ἐν δὲ τῶν ἔγγισα κειμένων ἐπιλεξάμε-

nere homines, infirmos partim, partim robustos, ac multa deinde omnigenaque apponente; omnia ipse rapiat, voret omnia, non quae prope sint solum, sed etiam remota, parata infirmis ipse robustus, idque unam ipse alvum qui habeat, paucisque quibus alatur indigeat, a multis illis perdendus ipse: ille vir qualis tibi videatur? numquid prudens? LYC. Non ille mihi. CYN. Quid vero? numquid sanus? LYC. Neque hoc.

7. CYN. Quid vero? si quis eidem huic mensae adhibitus, multa silia atque variz negligat, anum vero eorum, quae proxime apponita

δάμενας, ικανοπέ έχειν;) πρός τὴν ἀστυνομίαν,
πέπτο οὐδεῖς ηρεμίως, καὶ τάτιφ μόνῳ χρεῶτο,
τοῖς δὲ ἄλλοις ἀδέπτοις, ταῦταιν ἡχ
μητῆρι τερφενέσσεον; καὶ αἱμάτιον, θύμρα τοιείναι;
ΔΤΚ. "Εὔηγε. ΚΤΝ. Πότερον δι, συνίης, η
έμε δεῖ λέγειν; ΔΤΚ. Τὸ σεῖον; ΚΤΝ. "Οτι
οἱ μὲν θεοὶ τῷ ξενίζοντι καλῶς ἐκείνῳ ἔστη,
παρατιθείσι πολλὰ, καὶ ποικίλο, καὶ παντο-
δαπά, ὅπως ἔχωσιν αρμόζοντα· τὰ μὲν ὑγιαί-
νησι, τὰ δὲ νοσήσι· καὶ τὰ μὲν ισχυροῖς, τὰ
δὲ ἀσθενεῖσιν ἡχ ἵνα χρώμενοι ἀπαθετάντες
ἄλλα ἵνα τοῖς καθ' ἕαυτάν εἴασσον, καὶ τῷ καθ'
ἀστικούν, ὅταπερ αὐτούχοι μάλιστα δεόμενοι.

^{ΤΗΛΙ}
fica sunt, sibi delectum, idque suae necessitati
sufficiens, decenter edat, et hoc utatur solo,
reliqua ne quidem adspiciat, hunc nonne judi-
cas faniorem, et meliorem isto virum? LYC.
Evidem. CYN. Utrum ergo intelligis, an
me oportet dicere? LYC. Quid? CYN. Deus
illi praeclaro hospitio excipienti similis est, ap-
ponens multa, et varia, et omnigena, ut quod
cuique convenit habeant, quaedam valentibus,
alia aegrotantibus, et quaedam robustis, imbe-
cillis alia, non ut omnes utamur omnibus, sed
ut iis quisque, quae sibi proxima sunt, et inter
haec, quo ipse tum maxime indigeat.

Τιμεῖς δὲ τῷ δίῳ ἀπληγίαν τοῦ καὶ ἀκρασίαν
ἀρπάζοντι πάντα τότε μᾶλιστα ἐσίκατε; πᾶσι
χρῆσθαι αἰξιέντες, καὶ τοῖς ἀπανταχῇ, μὴ τοῖς
παρ' ὑμῖν μόνον, ἐγὼν, ἐθάλασσαν τὴν καθ'
αὐτὰς αὐτάρκη νομίζοντες, ἀλλ᾽ ἀπὸ περάτων
γῆς ἐμπορευόμενοι τὰς ήδονάς, καὶ τὰ ξενιὰ
τῶν ἐπιχωρίων αὐτοῖς προτιμῶντες, καὶ τὰ πολ-
λυτελῆ τῶν εὔτελῶν, καὶ τὰ δυσπόριστα τῶν
εὐπορίσων· καθάλεια δὲ πράγματα; καὶ κακὰ
ἔχειν μᾶλλον ἐθέλοντες, οὐδὲ δίχα πραγμάτων
ζῆν. τὰ γὰρ δὴ πολλὰ, καὶ τίμια, καὶ εὐδα-
μονιὰ παρασκευάσματα, ἐφ' οἷς ἀγάλλεσθε,
διὰ πολλῆς ὑμῖν ταῦτα ικανοδαιμονίας καὶ το-
λαιπωρίας παραγγύεται. σκόποι γὰρ, εἰ βέλει,

τὸν

8. Vos vero illi per inexplicabilem intempe-
rantiam rapienti opinia maxime similes estis,
uti postulantes omnibus, et quae usquam sunt,
non iis modo, quae prope vos sunt; non ter-
ram, non mare vestrum sufficere vobis arbitri-
trati, sed ab extremis inde terrarum oris mer-
cati voluptates, et peregrina semper praefe-
rentes domesticis, pretiosa vilibus, et quae dif-
ficillime parantur iis, quorum facilis copia est:
qui in universum molestias et mala habere,
quam sine iis aetatem agere, malitis. Multi
enim illi et pretiosi et beati apparatus, quibus
gaudetis, per multam demum vobis miseriam
aerumnamque contingunt. Considera enim,
sis,

τὸν πολύσιμον χρυσὸν, καὶ τὸν ἀργυρόν, σκόπη τὰς οἰκίας τὰς πελματεῖς, σκόπη τὰς ἐσθῆτας τὰς ἐσπεδασμένας, σκόπη τὰ τάτους ἀπόλλαχτα πάντα πόσων πραγμάτων ἐξὶν ὥνται, πόσων πόνων, πόσων κινδύνων, μᾶλλον δὲ αἴματος, καὶ θανάτου, καὶ διαφθορᾶς ἀνθρώπων πόσης; καὶ μόνον ὅτι πλέοντες ἀπόλλαχται διὰ ταῦτα πολλοί, καὶ ζητῶντες καὶ δημιουργῶντες δεινὰ πάσχεσσιν ἀλλ' ὅτι καὶ πολυμάχται εἰσι, καὶ ἐπιβελεύονται ἀλλήλοις διὰ ταῦτα φίλοις φίλοι, καὶ πατρέσι παιδεσ, καὶ γυναικεσ, αὐγδράσιν. ἔτως οἵμαι καὶ τὴν Ἐριφύλην, διὰ τὸν χρυσὸν προδέναμ τὸν ἄνδρα.

Καὶ

sis, optabile illud aurum, et argentum, domus sumtuosas considera, vestes considera summa industria factas, considera quae istaec consequuntur omnia, quot sint venalia negotiis, quot laboribus, quot periculis, quin sanguine potius, et morte, et quanta strage mortalium? non modo quod navigantes propter ista multi pereunt, et dum quaerunt, dum aedificant, mala multa patiuntur: sed quod toties de illis pugnatur, quod insidias sibi propter ista struunt amicis amici, et libeti parentibus, et maritis suis conjuges. Ita puto auri causa proditum ab Eriphyle virum.

Kαὶ ταῦτα μέντοι πάντα γίγνεται, τῶν μὲν πονηκέντων οματίσιν ἐδέν τι μᾶλλον θάλπειν συναρμόσειν· τῶν δὲ χρυσοφόρων οἰκισῶν ἐδέν τε μᾶλλον σκληράσσειν τῶν δὲ ἔκποδμάτων τῶν ἀργυρέων ὡς ἀφελέστατον τὸν πότον, ἐδέ τῶν χρυσών, ἐδέ τῶν ἐλεφαντίνων εὖ κλίνειν τὸν ἕπινον ἥδιον παρεχόμενον· ἀλλ' οὐδεὶς πολλάχις ἔπι τῆς ἐλεφαντίνης κλίνει, καὶ τῶν πτελεύτηλον σρωκάτων, τὰς εὐδοκίμους ὑπνοὺς λαχτᾶν ἐδυναμένεις. Εἴτε δὲ καὶ διὰ πάντοδαποιήσαι περὶ τοῦ βραχίατος πραιγματεῖον, τρέφεσθαι δὲν ἀλλακούν, λυκανθότας δὲ τὰ σώματα, καὶ τοῖς σείμασι νόσους σηματεῖσθαι.

Τί δὲ δεῖ λέγειν ὅσα τῶν ἀφροδισίων ἐνεκαὶ πράγματα ποιεῖσθαι καὶ πάσχεσσιν οἱ ἄνθρωποι;

9. Atque ista sunt omnia, cum tamen pictae vestes nihil magis soveant, et fastigii surei donut nihil regant magis, et potum nihil juvent nec argentea pocula nēque aurea, neque somnum suaviorem eburnei lecti praebant: sed si faepe videas eburneo super lecto, et pretiosis in stragulis, beatos illos somnum capere non posse. Porro omnigeni illi cirea cibum labores, nihil magis illi quidem alunt, sed corrumpunt corpora, et morbos illis infundunt.

10. Quid vero dicam, quot negonia Venetris causa homines et faceffant aliis, et ipsi susti-

τοῖς; καί τοις ἔρδιον θεραπεύοντις ταῦτη τὴν ἐπιθυμίαν; 7) εἰ μή τις ἐθέλοι τρυφῆν. οὐδὲ τοῖς ταῦτην ή μανίαν καὶ διαφθόρην φαινεται τοῖς ἀνθρώποις ἀρκεῖν, ἀλλ' οὐδην καὶ τῶν ὄντων τὴν χρῆσιν αἰνάσρεθεν, εἰκάσω χρώμενοι, πρὸς οὐ μη τέφυκεν, ὥσπερ εἴ τις ἀνθ' αἰμάξης ἐθέλοι τῇ κλίνῃ χρήσασθαι, καθάπερ αἰμάξης ΛΥΚ. Καὶ τίς ἔτος; ΚΤΝ. Τρισὶς οἱ τοῖς ἀνθρώποις ἀτε ὑποζυγίοις χρῆσθαι καλείστε φέ αὐτὰς, ὥσπερ αἰμάξας, τὰς κλίνας τοῖς τραχήλοις ἀγενά, μάτοι δ' αἷνα, κατάκεισθαι

τέλος

fastineant? cum ita facile sit illam curare cupiditatem, nisi quis delicatus nimis esse velit: neque in illam ipsum furor sursus et corruptio sufficere hominibus videtur. Sed iam etiam pluma rerum persistunt, usentes πλακαράνη, ad quod natura sua apta non est, ut si quis plaustrī loco uti tanquam plaustro velit lectulo. LYC. Et quis est ille? CYN. Vos, qui hominibus utimini pro jumentis, iubetisque illos velut plaustra sic lexicas agere cervicibus. Ipsi vero supra jacetis delicati, et inde velut

Z 4. asi.

7. καί τοις ἔρδαιον θεραπεύοντις ταῦτη τὴν ἐπιθυμίαν; Latet hic Cynicum valens, de quo Dio. illa parte minime Chrysostomus in Diog. seu de tyranaide p. 90. Gesuer.

τρυφῶντες, καὶ ἐκεῖθεν ὥσπερ δύος ἡμοχεῖτες τὰς ἀνθρώπας, ταύτην ἀλλὰ μὴ ταύτην τρέπεσθαι κελεύοντες. καὶ οἱ ταῦτα μάλιστα ποιῶντες, μάλιστα μακαρίζεσθε.

Οἱ δὲ τοῖς κρέασι, μὴ τρόφῃ χρώμενοι μόνον, ἀλλὰ καὶ ΒαΦᾶς μηχανώμενοι δι' αὐτῶν, οἵοι γέ εἰσιν σὲ τὴν πορφύραν βάπτοντες, ἐχειν καὶ αὐτοὶ πάρα Φύσιν χρῶνται τοῖς τέσσερες κατασκευασμασι; ΛΤΚ. Νὴ Δία. 8) δύναται
γαρ

*asinos habēn̄is regitis hominēs, hac non illac
vertere se jussos. Quique haec maxime faci-
tis, ii maxime felices praedicamini.*

II. Tum illi, qui carnis non tantum in cibo utuntur, sed tincturas machinantur per illas, quales sunt qui purpuram inficiunt: nonne hi quoque praeter naturam his, quae paravit Deus, utuntur? LYC. Recte sane.
Po-

8. Νὴ Δία] Concedentis est νὴ Δία, non negantis. Hic autem non concedit Lucianus, sed negat. Scribendum ergo μὰ Δία. *de Soli.* Νὴ tamen et negationi addit *Aristid.* T. 2. p. 116. Ed. Jebb. Quamquam affinitior *Solano* ipse quoque. Sed illud *recte sane*, quod in versione posui, ita intelligebam, *Recte sane utuntur*: quod si rem ipsam spectas, eandem vim habet, ac si posuisssem, non per *Jovem*. Gesner.

γὰρ βάπτειν, ἐκ ἑσθίεσθαι μόνον τὸ τῆς πορφύρας κεῖας. ΚΤΝ. 'Αλλ' εἰ πρὸς τῦτο γέγονεν ἐπεὶ καὶ τῷ ιρατῆρι δύναντ' αὖν τις βιαζόμενος ὥσπερ χύτρῳ χρήσασθαι, πλὴν εἰ πρὸς τῦτο γέγονεν. ἀλλὰ γὰρ πῶς ἀπασχαν τὴν τάχτων τις κακοδαιμονίαν διελθεῖν δύναντ' αὖν; τοσαύτη τις ἔξι. σὺν δέ μοι, διότι μὴ βέλοι μακραύτης μετέχειν, ἐγκαλεῖς ζῶ δὲ καθάπερ ὁ κάσμιος ἐκεῖνος, εὐωχέμενος τοῖς κατέμαυτὸν, καὶ τοῖς εὐτελεσάτοις χρώμενος, τῶν δὲ ποικίλων καὶ παντοδαπῶν εἰς ἐφιέμενος.

Καὶ πειτα θηρία βίου, βραχέων δεόμενος, καὶ ὀλίγεις χρώμενος, δοκῶ σοι ζῆν, κινδυνεύειν

στη

Potest enim inficere, non edi modo caro purpureae. CYN. Sed non ad hoc nata est. Alioqui etiam craterē possit aliquis per vim pro olla uti: sed ad hoc factus non est. Verum enim vero quomodo possit aliquis omnem horum enarrare miseriam? tanta est.. Tu vero me, quod in partem illius venire nolim, eo nomine accusas? Caeterum vivo ut ille, quem ante describere, modestus, epulor illa, quae ante me posita sunt, et, quae minimo parari possunt, illis utor, varia illa et omnigena ne quidem desiderans.

12. Deinde bestiarum vitam, qui minutis rebus indigeant, et paucis utar, vivere tibi

οντοι θεοί καὶ τῶν Θηρίων εἴρου χείρονες, καὶ
τὰ γε τὸν σὸν λόγον, ἀδενὸς γάρ δέονται. Μηδ
δὲ κατέμαθης ἀκριβέστερον τό, τε ἐλύγων καὶ
τὰ πολλῶν δεῖθεν, ποιὸν τι ἐκάτερον ἔστι,
εὐθυγάρος ὅτι δέονται πλειόνων οἱ μὲν παιδες
τῶν τεκτέων, οἱ δὲ γυναικες τῶν αὐθρῶν, οἱ δὲ
νεοῖντες τῶν ὑγιαινόντων· καθάλε δὲ πατε
ταχεῖ τὸ χεῖρον τῆς πρέπτονος πλειόνων δεῖ
ται. διὰ τέτο θεοὶ μὲν ἀδενὸς, οἱ δὲ ἔγγιζα
θεῶν ἐλαχίσιν δέονται.

"Η νομίζεις τὸν Ἡρακλέα, τὸν πάντων αὐτῶν πρώτων ἄριστον, θεῖον δὲ ἄνδρα, καὶ θεὸν ὁρ
θεῖς νομίσθεντα, διητή πανεοδομητικὴ πρεμνοστι
γυ-

videor? Secundum tuam quidem rationem
etiam deteriores bestiis Dii fuerint. Nulla
enim re indigent. Ut vero accuratius com
prehendas, quale utrumque sit, tum paucis
indigere, tum multis, cogita pluribus indi
gere pueros quam adertos, mulieres quam vi
ros, aegrotos quam sanos: in universum vero
quod ubique deterioris est; illud pluribus indi
gere eo, quod est praestantius. Propterea Dii
quidem re nulla, qui autem proxime ad Deos
accedunt, indigent paucissimis.

13. Aut putasne, Herculem, illum homi
num omnium fortissimum, divinum virum, et
pro Deo recte habitum, propter infelicitatem
ober-

γυμνόν, οὐδέμια μόνον ἔχεται, καὶ μεθουσὲς τῶν
πολέων υἱοῖς δεόμενον; ἀλλ' οὐ πανοδαίμονι ἦρ-
πεινες; οὐδὲ τῶν ἀλλοιον ἀπήκουε τὰ παντά.
ἀλλ' αὖ πάντης, διὸ γῆς τῷ φαλασττης ἡρχει, εἰδού-
ς, τι γαρ ὀρκίζεται, ἀπεκταχε πάντων ἐκρά-
τε, καὶ εἰδού τὸν τότε ἐκτυχει ὄμοιώ, καὶ
χρείστοις ἐκοτά, μέχρι περ εἴ τιθρωπων
ἀπῆλθεν. ή τὸ δοκιμής σρωμάτων καὶ ὑπεδημα-
τῶν ἀπόρως ἔχειν, καὶ διὰ τέτο περιόντη
ποιῶστο; εἰ τέσσεραν, ἀλλ' ἐγκρατή, καὶ
παρτοροῖς ἥν, καὶ πράτειν ἤθελε, καὶ τρυφῶν
εἰς ἐβάλετο. οὐδὲ Θησεὺς οὐ τάτε μαθητής,
οὐ βασιλεὺς μὲν ἢ πάντων Ἀθηναίων, αὐτὸς
δέ

oberrasse nudum, pelle sola instructum, nullis
que earum rerum, quibus vos, indigentem? Verum infelix ille non fuit, qui et aliorum
defenderet mala, neque pauper, qui terro
et maris haberet imperium. Quocumque enī
illum rapere imperat, ubique vincebat omnes,
in neminem illius aetatis vel similitudine vel
meliorem incidit, donec ab hominibus discellit.
An tu patas Aragula illum veste et calceis in-
diguissē, et propriea sic oberrasse? Non est,
quod illud dicamus. Sed continua erat et
tolerans; et voliebat vincere; et delicias frangi.
nolebat. Illius vero Theseus discipulus nonne
rex erat Atheniensium ottinium, filius vero
Ne-

δὲ Ποσειδῶνος, ὡς Φασῖν, ἀριζος δὲ τῶν καθάπτόν τον;

Αλλ' ὅμως κακεῖνος ἥθελεν ἀνυπόδηπος εἶναι, καὶ γυμνὸς βαδίζειν, καὶ πώγωνα καὶ κόμην ἔχειν ἡρεσκεν αὐτῷ, καὶ ἐκ ἐκείνω μόνον, ἀλλὰ καὶ πᾶσι τοῖς παλαιοῖς ἡρεσκεν. ἀμείνας γάρ ἡσαν ψυών· καὶ ἐκ ἀν ὑπέμεινεν ἃδεις αὐτῶν ἃδεν μᾶλλον, ἢ τῶν λεόντων τις, ξυραμένος. ὑγρότητα γάρ, καὶ λειότητα σαριόδης γυναικὸν πρέπειν ἥγεντα αὐτοὶ δ' ὁσπερ ἡσαν, καὶ Φαύνεσθαι ἄνδρες ἥθελον, καὶ τὸν πώγωνα κόσμον ἄνδρες ἐνόμιζον, ὡσπερ καὶ ἵππων χαλτην, καὶ λεόντων γένεια, οἵς ὁ θεός ἀγλαΐας καὶ κόσμος χάριν προσέθηκε τινα· ἀτασὶ δὲ καὶ τοῖς

Neptuni, ut ajunt, vir suae aetatis omnium fortissimus?

14. Sed tamen is quoque voluit sine calceis esse, et incedere nudus, et barbam et comam alere ipse placuit: et non ipse solum, sed antiquis placuit omnibus. Nempe vobis meliores erant: nec magis illorum quisquam tondere se passus esset, quam leonum. Mollitiem enim et laevitatem carnis feminis putabant decorari: at ipse, ut erant viri, ita etiam volebant videari: et decus viri barbam putabant, ut equorum jubam, et barbam leonum, quibus antiquis pulchritudinis et ornatus caussa Deus quaedam addidit. Ita vero etiam barbam apposuit

τοῖς ἀνδράσι τὸν πώγωνα προσθίηκεν. ἐκπίνει
ὅν ἔγω ἡλῶ τὰς παλαιάς, καὶ ἐπίνεις μαμβή-
σθαὶ βέλομαὶ, τὰς δὲ νῦν καὶ ἡλῶ τῆς θαυμαστῆς
ταύτης εὐδαιμονίας, ἢν ἔχεσι, καὶ περὶ τεκπέ-
ζας, καὶ ἐσθῆτας, καὶ λεπίοντες καὶ ψιλέμενος
πᾶν τὴν σώματος μέρος, καὶ μηδὲ τῶν ἀπορρή-
των ἔδειν, ἢ πέφυκεν, ἔχειν ἔωντες.

Εὔχομαι δέ μοι τὰς μὲν πόδας ὄπλῶν ἵπ-
πειῶν ἔδειν διαφέρειν, ὥσπερ Φισὶ Χείρωνος·
αὐτὶς δὲ μὴ δεῖσθαὶ σρωμάτων, ὥσπερ οἱ λέον-
τες ἔτε τροφῆς δεῖσθαὶ πολυτελές μᾶλλον
ἢ οἱ κύνες. εἴη δέ μοι γῆν μὲν ἄπασαν εὐγήνη
αὐτάρκη ἔχειν, οἶκον δὲ τὸν κόσμον νομίζειν,
τροφὴν δὲ αἰρεῖσθαὶ τὴν ἁρπαγὴν πορισθῆνα.

ΧΡΥ-

suit viris. Illos ego antiquos aemulor, illos
imitari cupio. Qui vero nunc sunt, illis non
equidem in video admirabili felicitate, qua
fruuntur circa mensas et vestimenta, laevigan-
tes, depilantes unamquamque partem corpo-
ris, neque occultorum quodquam membrorum
ita uti natum est relinquentes.

15. At ego opto, pedes mihi equinis un-
gulis nihil differre, ut Chironis ajunt; me au-
tem stragulis non indigere, velut leones; nec
cibo magis pretioso opus habere, quam canes.
Contingat vero mihi terram quidem pro cubili
habere sufficiente, domum autem putare hoc
universum, et cibum capere, qui facilime
sup-

χρυσῷ δὲ καὶ ἀργύρῳ μὴ δεηθεῖν μότοῦ ἐγεῖ,
μέτε τικὲς ἔμῶν Φίλων μηδείσ. πάντα γὰρ τὰ
κακὰ τοῖς ἀνθρώποις ἐν τῆς τέτταν ἐπιθυμίᾳς
Φύσεται, καὶ σάσσει, καὶ πόλεμοι, καὶ ἐπιβα-
λαῖ, καὶ σφραγαῖ. ταῦτα πάντα πάγην ἔχει
τὴν ἐπιθυμίαν τὴν πλειόνος ἀλλ' ἡμῶν αὕτη
ἀπεῖν, καὶ πλεονεξίας μήποτε δρεχθείην. μηδε-
νικτῶν δὲ ἀνέχεσθαι δύναμιν.

Τοιχῦτά σοι τάγε ἡμέτερα, πολὺ δήπτες
διαφωνα τοῖς τῶν πολλῶν βελήμασι. καὶ θαυ-
μασὸν ἔδειν, εἰ τῷ σχήματι διαφέρομεν αὐτῶν,
δηπότε καὶ τῇ προαιρέσει τροστον διαφέρομεν.
Θαυμάζω δέ σε, πως ποτε κιθαρώδῃ μὲν τηνα-

suppeditari mihi possit. Auro autem atque ar-
gento opus habeam neque ego, neque amico-
rum meorum quisquam; quandoquidem mala
omnia hominibus ex horum cupiditate nascun-
tur; et seditiones, et bella, et insidiae, et
caedes. Haec omnia fontem habent plus ha-
bendi cupidinem. At a nobis illa absit, et plus
aequo habere nunquam ego concupiscam, mi-
nus contra me habere possim tolerare!

16. Habet rationem nostram, multeum sane
diversam a vulgi voluntatibus: nec mirum, si
habitu ab illis differimus, qui eum diverso s-
simus instituto. Te porco miror, quomodo tan-
dem citharoedii quendam vestitum putas et ha-
bi-

γομίζεις σολήν, καὶ σχῆμα, καὶ αὐλητᾶς τῇ Δίᾳ, σχῆμα, καὶ σολήν τραγῳδῶς, ἄνδρες δὲ ἀγαθῶς σχῆμα καὶ σολήν ἐκ ἔτι γομίζεις, ἀλλὰ τὴν αὐτὴν αὐτὸν οἵσι δεῖ ἔχειν τοῖς πολλοῖς, καὶ ταῦτα τῶν πολλῶν κακῶν ὄντων. Τί μέν δεῖ ἐνὸς ἴδιῃ σχήματος τοις ἀγαθοῖς, τί πρόστοις ἀν μᾶλλον, ή τόδι, ὅπερ ἀναιδέσατον μᾶλλον 9) τοῖς ἀνολάξους εἴτε καὶ ὅπερ ἀπεύξαντ' ἡτοι μάλιστα, ἔχειν;

Quo-

bitum esse, et tibicinis habitum, et longam vestem Tragoedi: viri autem boni habitum et vestem non jam putes, sed eundem illum habere arbitris oportere, quem vulgus, idque cum vulgus malum sit? Si quidem unus et suus habitus bonis convenit, quis magis deceat, quam ille, qui minime omnium deleget luxuriosos homines, quemque habens hi maxime detestentur?

17.

9. ὅπερ ἀναιδέσατον μᾶλλον] Nescio quid sibi velit ἀναιδέσατος, quod *impudentissimam* notat; neque quid interpres, qui *pudendum* vertit. Puto corruptum esse interdictantem et excipientem vocabulum, legendumque ἀναιδέσατον superlativo quasi gradus quarti ex αἰνέσθος. Atque sic interpretata sum interea. Nisi camen potius

Οὐκέν τό γε ἐμὸν σχῆμα τοιότον ἔγιν, αὐτοῦ μηδὲν εἶναι, λάσιον εἶναι, τρίβωνα ἔχειν, κομᾶν, ἀνυποδητεῖν· τὸ δὲ ὑμέτερον ὅμοιον τῷ τῶν ιναίδων, καὶ διακρίνειν ἀδὲ εἰς ἄντα ἔχον, ἢ τῇ χροιᾱͅ τῶν ιματίων, ἢ τῇ μαλακότητι, ἢ τῷ πλήθει τῶν χιτωνίσκων, ἢ τοῖς ἀμφιάσμασιν, ἢ ὑποδήμασιν, ἢ κατασκευῇ τριχῶν, ἢ ὁδμῇ. καὶ γὰρ ἀπόδετε ἡδη παραπλήσιοι ἐνείγοις, οἱ εὐδαιμονέσατοι ὅτοι μάλιστα. καί τοι τί ἂν δώῃ τις ἀνδρὸς τὴν αὐτὴν τοῖς κινδύ-

17. Jam vero is est meus habitus, quod squalidus sum, quod hirsutus, quod detritam gesto penulam, quod cornatus, quod sine calceis. Vester autem ille cinaedico similis est, quem discernere nemo possit, nec colore vimenti, neque mollitie, neque tunicarum multitudine, neque amiculis, neque calceis, neque capillorum paratu, nec odore. Etenim idem quoque jam oletis, quod isti, vos, qui beatissimi estis, maxime. Quanti vero quis
emat

tius audienda vetera Lexica, in quibus αναιδέσος est ἀμοιρος, ἀτιμος: quae si sequamur, σχῆμα αναιδέσατον τοῖς ἀνολάσοις fuerit habitus, cuius minime participes esse velint homines luxuriosi. Gesner. Forte αηδέσατον vel αιδέσατον. Westen.

κιναδόις ὁδηγὸν ἔχοντος; τοιγαρέν τὰς μὲν πό-
νους ἀδὲν ἐκείνων μᾶλλον ἀνέχεσθε, τὰς δὲ ήδο-
νας ἀδὲν ἐκείνων ἡττον. καὶ τρέφεσθε τοῖς αὐ-
τοῖς, καὶ κοιμᾶσθε ὁμοίως, καὶ βαδίζετε μᾶλ-
λον δὲ βαδίζειν ἐκ ἐθέλετε, Φέρεσθε δὲ ὥσπερ
τὰ Φορτία, οἱ μὲν ὑπὸ ἀνθρώπων, οἱ δὲ ὑπὸ
κτηνῶν, ἐμὲ δὲ οἱ πόδες Φέρεσιν, ὅποιτερ ἀν-
δέωμαι. καύγῳ μὲν ἴνανὸς καὶ ρίγῃς ἀνέχεσθαι,
καὶ Θάλπος Φέρειν, καὶ τοῖς τῶν θεῶν ἔργοις
μὴ ἐνσχεραίνειν; διότι ἀθλιός εἰμι ὑμεῖς δὲ
διὰ τὴν εὐδαιμονίαν ἀδενὶ τῶν γιγνομένων ἀρ-
σκεσθε, καὶ πάντα μέμΦεσθε, καὶ τὰ μὲν πα-
ρόντα Φέρειν ἐκ ἐθέλετε, τῶν δὲ ἀπόντων
ἐφίεσθε χειμῶνος μὲν εὐχόμενοι θέρος, θέρες
δὲ

emat virum idem, quod Cinaedi, olentem?
Itaque labores non magis quam isti sustinetis,
voluptatibus vero servitis non minus: et iis-
dem rebus alimini, et somnum similiter capi-
tis, et inceditis; quin incedere non vultis, sed
onerum instar gestamini ab hominibus partim,
partim a jumentis. At me pedes ferunt, quo-
cumque opus est. Idem ego et frigus ferre
possum et sustinere aestum, et Deorum his
operibus non offendit, quia aerumnosus sum:
vos vero vestram propter felicitatem nulla re-
carum, quae sunt, contenti estis, et reprehendit
omnia, et praesentia ferre recusatis, absen-
tia autem concupiscitis; hieme optatis aesta-

δὲ χρημάτων, καὶ παύματος μὲν ἔγος, ἔγος δὲ
καῆμα, καθάπτεροι οἱ νοσάντες δυσάρεσοι, καὶ
μεμψίμωροι ὄντες αἵτια δὲ ἐκπίνουσι μὲν ηὐθέας,
ὑμῖν δὲ ὁ τρόπος.

Καὶ πειτα δὲ ἡμᾶς μετατίθεσθαι καὶ ἐπαν-
ορθὲν τὰ ἡμέτερα 10) ἀλλήλοις ἐπιτιμῶμεν,
καὶώς βαλευομένοις πολλάκις περὶ ὧν πράτ-

τα-

tem, aestate hiemem; in aestu frigus, in fri-
gore aestum, aegrorum instar nauseabundi, et
vestra de sorte queruli: causa vero istis mor-
bus, vobis vestri mores.

18. Ac deinde nos retractare et corrigere
nostram rationem postulatis, ut qui male fae-
pius de actionibus nostris consulamus: cum
ipso

10. τὰ ἡμέτερα κ. τ. λ.] Florentinam lectio-
nem, τὰ ἡμέτερα ἀξιοῦτε καὶώς βα-
λευομένων πολλάκις περὶ ὧν πράττομεν
αὐτοῖς — interpretatus sum, quae sola sen-
tentiā convenientem huic loco efficiat:
in qua etiam participium βαλευομένων
servandum est, quod ad ἡμᾶν refertur in
τὰ ἡμέτερα delitescens. Metatίθεσθαι
autem media, id est, reciproca significa-
tione accipio, de his, qui sua acta retra-
ctant, ut Χειρόβ. Μέμορ. Σοcr. 4, 2, 19,
et 4, 4, 14. Gesner.

ταῖς; αὐτοὶ ἀσκεπτοὶ ὅρτες περὶ τῶν ἴδιων,
καὶ μηδὲν αὐτῶν κρίσαι καὶ λογισμῷ ποιῆστε,
ἀλλ᾽ οὗτοι, καὶ ἐπιθυμίᾳ τοιγαρέντος ἀδὲν ὑμεῖς
διαφέρετε τῶν ὑπὸ χειράρχες Φερομένων· διεῖ
νοὶ τε γὰρ, ὅπερ ἂν ᾿Ιοὶ τὸ φεῦρον, διεῖ Φέρον-
τα, καὶ ὑμεῖς, ὅπερ ἂν αἱ ἐπιθυμίαι· πάσχετε
δὲ παραπλήσιον τι; ὁ Φασι· πεθεῖν τινα δι'
ἴππου ἀναβάντα μανόμενον· αρπάσας γὰρ αὐ-
τὸν ἔΦερεν ἀρετὴν ὁ ἤππος· ὃ δὲ ἐκ ἕτερης καταβή-
ται, τῷ ἤππῳ θέοντος, ἐδύνατο. καὶ τις ἀκαυ-
τῆσας ἡρώτησεν αὐτὸν, ποίαν ἄκαστην; ὃ δὲ εἶ-
πεν, ὅπερ ἂν τάτῳ δοκεῖ, δοκτὺς τὸν ἤππον.
καὶ ὑμᾶς ἂν τις ἔρωτα, ποιῆ Φέρεσθε; ταλαιπωρ-
θέντες λέγειν, ἔρειτε ἀπλῶς μὲν, ὅπερ
αὖ

ipso vestris in rebus inconsiderati sitis, neque
quidquam illarum judicio et ratione admini-
stretis, sed consuetudine omnis et cupiditate.
Itaque nihil diversi estis ab his, qui a torrente
auferuntur. Nam cum illi, quocumque fluctum
ierit, eo ferantur, tum vos, quo cupiditates.
Idem autem vobis accidit, quod evenisse ajunt
cuidam, cum equum conscedisset furiosum:
nempe raptum aufererebat equus. Ille, qui non
jam descendere ab equo currente posset, in-
terrogatus ab eo, qui obviam forte fuerat,
Quorsum abires? respondit, *Quorsum hic,*
equum monstrabat, *vixim fueris.* Sic vos in-
terroganti, *Quorsum feramini?* si quidem ve-

ἀν ταῖς ἐπιθυμίαις δοκῆ κατὰ μέρος δὲ, ἐπωπεῖς ἀντῇ ἥδονῇ ποτὲ δὲ, ὅπε τῇ δόξῃ ποτὲ δὲ αὖ, οὐτῇ Φιλοκερδείᾳ ποτὲ δὲ ὁ Θυμὸς, ποτὲ δὲ ὁ Φόβος, ποτὲ δὲ ἄλλο τι τοιετου ὑμᾶς ἐνΦέρειν Φάνηται. καὶ γὰρ ἐφ' ἐνὶς, ἀλλ' ἐπειδολλοῦνται μεῖς γε ἵππων βεβηκότες, ἀλλατε ἄλλων, καὶ μακρομενῶν πύκτην, Φέρεσθε. τοιγαρεῖν ἐνΦέρεστιν ὑμᾶς εἰς βάραθρα, καὶ ιρημύας. ἴζε. δὲ ἔδαμαντις πρὸ πεσεῖν, ὅτι πεσεῖσθαι μέλλετε.

Ο δὲ τρίβων ἔτος, ἐκαταγελάτε, καὶ τὴν κόμη, καὶ τὰ σχῆμα τὰμὸν, τηλικαύτην ἔχει δύναμιν, ἣς παρέχειν μοι ζῆν ἐφ' ἡσυχίας,

rum respondere velitis, dicatis simpliciter quidem, *Quorsumcumque lubebit cupiditatibus*: per partes autem, *Quocumque lubuerit voluptati*; interdum, *Quo gloriae studio*; interdum, *Quo lucri cupiditati*. Interdum vero iracundia, interdum metus, interdum aliud quiddam ex eo genere auferre vos videtur. Non enim uno vos, verum pluribus consensis equis, alias aliis, furentibus quidem universis, abripimini. Igitur in barathra vos et praecipitia auferunt: adeo ante factum, quid sitis facturi, nequam scitis.

19. At istaec detrita, quam ridetis, penula, et coma, et habitus ille meus, eam vim habet, ut quiete vivendi copiam mihi praestet, et

καὶ πράττοντι ὅ, τι βέλομαι, καὶ σενόντι οἵ
βέλομαι. τῶν γαρ ἀμεθῶν ἀνθρώπων, καὶ
ἀπαιδεύτων, καὶ τοῖς αὐτοῖς ἀνθρώποις μοι πρεσβέτου
διὰ τὸ σχῆμα, οἱ δὲ μαλακοὶ καὶ πάνυ πόρρω-
θεν ἐπερέπονται. προσίστησι. δὲ οἱ νομιμότατοι,
καὶ ἐπιφιέσσατο, καὶ ἀρετῆς ἐπιθυμεῖτες. ἔτοι
μάλιστα μοι προσίστησι. τοῖς γαρ πρεσβύτοις ἔγει-
χάριτος συνών. Θύρας δὲ τῶν καλημένων ἀνθρώ-
πων II). εἰς θεραπεύω, τὰς δὲ χρυσᾶς εὐφά-
νης καὶ τὴν πορφύραν, τύφου κομίσω, καὶ
τῶν ἀνθρώπων καταγελῶ.

*Iustus et faciens quod volo, et cum his versandi, qui-
buscum volo. Inscitorum enim hominum in-
doctoramque nemo quisquam accedere ad me
ob istum habitum voluerit: molles autem vel
et longinquo devitant: accedunt commodissimi
homines, et aequissimi, et virtutis capidi.
Hi maxime ad me accedunt, cum his enim
versari maxime ego gaudeo. Jamus vero illo-
rum, qui homines vocantur, non colo equidem.
Aureas coronas, et purparam fumum arbitror,
hominesque derideo.*

II. ἀνθρώπων] Vel εὐδαιμόνων omissum vi-
detur, ut bene admonuit *Wersten*. vel id
pro ἀνθρώπων substituendum est. *Reitz*.

Τοιούτοις μέθης περὶ τὸ σχῆματος, ὡς ἐπί^τ
 ἀνθράγει μόνον ἀγαθοῖς, ἀλλὰ καὶ θεοῖς πρέ-
 ποντοῖς, ἐπειτα παντούσιν; μήτε, σκέψαι τὸ
 ἀγαθόνατα τῶν Θεῶν, πότερό σοι δοκεῖσθαι
 ὅμοίως ἔχειν ὑμῖν, ηὔτοί; καὶ μὴ μόνον γε τῶν
 Ἑλλήνων, ἀλλὰ καὶ τῶν βαρβάρων τὰς ναικε-
 ἐπισκόπους περιέων, πότερον αὐτοὶ εἰς θεοὺς ποι-
 μᾶσι, καὶ γενειῶσιν, ὡς ἄγον, οὐ καθάπερ ὑμεῖς,
 ἀξυρημένοις ἀλάττονται, καὶ γράφονται; καὶ
 μάντος καὶ ἀχίτωνας ὄψει τὰς πολλὰς, ὥσπερ
 εἶμε. τί αὖτις ἔτι τολμώμενος περὶ τέτοιο τὸ σχῆ-
 ματος λέγειν ὡς Φαύλος, ὅπότε καὶ θεοῖς Φαύ-
 ληται πρέπους;

30. Ut autem de habitu discas, quam il-
 lum non viros modo bonos, sed ipsos etiam
 Deos decentem, tu deinde derideas, simulaeta
 Deorum adspice, utris similiora videantur, ve-
 bisne, an mihi? Neque Graecorum modo, sed
 barbarorum etiam templo circumiens inspice,
 utrum capillati sint Dii et barbati, velut ego,
 an sicut vos tonsi fingantur pinganturque. Ve-
 rum etiam sine tunicis plerosque, uti me, vi-
 debis. Quid igitur adhuc de hoc habitu, tan-
 quam contemibili, dicere audeas, quum ipsos
 illum Deos decere, appareat?

ΨΕΥΔΟΣΟΦΙΣΤΗΣ, ή ΣΟΛΟΙΚΙΣΤΗΣ.*)

Λυκίου καὶ Σολοικοῦ.

L T K.

Αρά γε διγρῶναι τὸν σολοικίζοντα δεινός, ἐπειδὴ Φιλάξασθαι μὴ σολοικίζειν δυνατός; ΣΟΛ.
Εμοι

Pseudosophista, seu Soloecista.

Luciani et Soloecistae.

L Y C.

Numquid, si quis deprehendere perverse
jungentem voces possit, idem etiam sibi cave-
re,
A 2 4

*) Σολοικιστής] Hic Dialogus inter eos est,
quos nulla alia lingua expresserit, cum
lepos omnis sit in quadam verborum im-
parilitate, perturbatione et miscela, quam
sententia verborum salva, raro licet trans-
ferre in sermonem aliud. Quo itaque
magis studeas exprimere omnia, tanto
magis insulsus fatiusque his, qui compa-
tare Graeca non possunt, evadas necesse
est. Haec itaque, quam non sine molestia
et

'Εμοὶ μὲν δοκεῖ. ΛΤΚ. Ό δέ γε μὴ Φυλάξασθαι, καὶ δὲ γνῶναι τὸν ὅτιον ἔχοντα; ΣΟΛ. Άληθῆ λέγεις. ΛΤΚ. Σὺ δὲ αὐτὸς Φήσει σολομίζον, ηπά πῶς λέγομεν περὶ σὲ; ΣΟΛ. 'Απάν-

re, ne male jungat, potest? SOL. Mihi quidem videtur. LYC. Et qui cavere nequeat, ille neque deprehendere sic habentem? (*loquenterem*) SOL. Vera dicis. LYC. Tu vero ipse stribagine te labi negas, aut quid de te dicimus?
SOL.

et pudore quodam damus, interpretatione non potest juvare nisi eos, qui de singulorum verborum sensu celerius quam ex Lexico edoceri cupiunt, et per haec ad indagandos Soloecismos deduci. Ne quis Graece qui plane nesciat, legere interpretationem velit, deprecor, cum metus sit, ne Lucianum et interpretem, illum plane innoxium, hunc sola commodandi quibusdam voluntate peccantem, ineptiarum difficultum condemnet. Expressi autem in illis, quae stribiginem habent locutionibus, naturalem singulorum verborum significationem, sive eam contextus admittat, quo facto Soloecismus non appetet Latine tantum scientibus, sive minus, ubi deinde laborat sententia, quam utcumque positis in Parenthesi verbis explicare studi. *Gesner.*

'Απάίδευτος γάρ ἀν εἴην, οἱ σολοικίζοιμι τηλι-
νέτος ὡν. ΛΤΚ. Οὐκέν καὶ ἔτερον Φωράσαι
δυνήσῃ τότε δρῶντα, καὶ ἐλέγξαι τὸν ἀργύριον;
ΣΟΛ. Παντάπασι γε. ΛΤΚ. "Ιδε γῦν,
ἐμὲ λαβὼν σολοικίζοντος, ἀρτὶ δὲ σολοικιῶ. I)
ΣΟΛ. Οὐκέν εἰπέ. ΛΤΚ. 'Αλλ' ἔγωγε ἥδη
τὸ δεινὸν εἰχασμαι, σὺ δὲ ἐκ ἐπέγνως. ΣΟΛ.
Παῖδες ἔχων. ΛΤΚ. Μὰ τὰς θυάς. ἐπεὶ σο-
λοικίσας, ἐλαθόν σε ως ἐκ ἐπιτιθάμενον. αὗθις
δὲ σκόπει, καὶ γάρ σέ Φῆμι δύναται κατανοῆ-
σαι.

SOL. Nempe indoctus valde fuerim, si a
striblige hoc aetatis cavere nequeam. LYC.
Igitur alterum quoque deprehendere hoc agen-
tem possis; et negantem convincere? SOL.
Omnino equidem. LYC. Age ergo me depre-
hendito striblige utentem. Modo autem
utar. SOL. Dic ergo. LYC. Quin jam terri-
bile illud opus, te non observante, peregi.
SOL. Ludis tu homo. LYC. Non, ita me Di-
ament. Quandoquidem soloecismo prolati te
effugi, qui illum non intelligeres. Rursus vero

A 2 5 con-

I. ἀρτὶ δὲ σολοκιῶ] Hoc est, modo soloecis-
tatio. Quae locutio jam soloecismo foeda-
tur. "Αρτὶ enim non cum futuro junge-
bant Attici, sed aut cum praesenti, aut
praeterito. Graev.

εαν· ἔτει αἱ μὲν οἵσθ', αἱ δὲ ἐκ οἵσθων. 2) ΣΟ.
Εἰπεῖ μόνον. ΛΤΚ. Ἀλλὰ καὶ τὸν επειδούμενον
τοι μει., σὺ δὲ ἔγραψ.; ΣΟ. Πᾶς γάρ, εἴ
μηδὲν λέγοντος; ΑΤΚ. Ἐγὼ μὲν λέγω, καὶ
τυλομίζω, σὺ δὲ ἔπῃ τέτο δρῶντι. ἐπει
ὅφελον καὶ τὸν ἀκολαθήσαν δυνήσῃ. 3)

ΣΟ.

considera. Nego enim te posse intelligere. Quandoquidem (*sunt*) quae scis, (*sunt*) quae nescis. SOL. Dic modo. LYC. Sed nunc quoque perverse voces junxi, tu vero non agnisti. SOL. Quomodo enim agnoscerem, te nihil dicente? LYC. At ego dico et soloecismos facio: tu autem facientem non persequeris. Alioqui utinam vel nunc persequi possis!

2. SOL.

2. αἱ μὲν — οἵσθω] Verum est, τὰ μὲν, τὰ δὲ dici, ut Diodor. Sic. XIV. c. 50. τὰ μὲν συντέρεψε, τὰ δὲ ἔμαυσεν. Sed et aliterum usurpatur. Reisz.

3. ὅφελον δυνήσῃ] Thomas Magister docet, ὅφελον semper cum optativo jungi, quando significet utinam, et ponatur pro *si*θε, aut cum praeterito, aut cum infinitivo, praesertim cum pro *si*θε ἔμελλον accipiatur. Vides igitur in ὅφελον δυνήσῃ soloecismum; hic enim conjunctivo jungitur. Graev.

ΣΟ. Θεομάξα λέγεται, οι μὴ δυνήσομαι
καταπλαθεῖν σολοεισμόν. ΛΤΚ. Καὶ πῶς ἀν
δύναμο τὸν ἔπει μαθεῖν, τὰς τρεῖς ἀγνοησας;
ΣΟΦ. Τάνας τρεῖς; ΛΤΚ. "Ολας ἀρτγυ-
νίας. 4) ΣΟΦ. Ἐγὼ μέν σε παίζον δοκεῖ.
ΛΤΚ. Ἐγὼ δέ σε ἀγνοεῖν τὸν ἀμαρτάροντα
ἀν τοῖς λόγοις. ΣΟΦ. Καὶ πῶς ἀν τις μάθοι,
μηδενὸς εἰρημένα; ΛΤΚ. Λελεκται, καὶ σεσο-
λοίκισαι τετραπλῆ, σὺ δὲ ἂν ἔγνως. μέγα ἐπ
ἄθλον 5) κατέπραξας ἀν, εἴπερ ἔγνως. ΣΟΦ.

Οὐ

2. SOL. Mira narras, si soloecismum ego
observeare non potero. LYC. Et qui possis unum
observare, qui tres ipsos ignoraveris? SOPH.
Quosnam tres? LYC. Universos prima lan-
gine florentes. SOPH. Ludere te puto equi-
dem. LYC. At ego te ignorare, si quis peccet
in dicendo. SOPH. Et quomodo quis percipiat,
si nihil ejusmodi dictum sit. LYC. Dictum et
stribligine peccatum quadruplici: tu vero non
intelleexisti. Magnum praemium (*ceramēn*) ergo
confeceras, si intellexisses. SOPH. Non ma-
gnum

4. "Ολους ἀρτγυνειόυς] Id est, omnes pa-
bescentes, cum ἀρτγυειήτους, πιρετ πατος,
sive recentes, dicere debuerit. Graev.

5. μῆγας οὖν ἄθλον] Hic μῆγαν ἄθλον dicen-
dum fuit, masculino genere. Graev.

Οὐ μέγα μὲν, ἀναγκαῖον δὲ τῷ σκολοπήσαντι.
 ΛΤΚ. Ἄλλ' ἐδὲ νῦν ἔγνως. ΣΟΦ. Πότε νῦν;
 ΛΤΚ. Ὄτε τὸ ἀθλον ἔφημι σεικαταπράξαν.
 ΣΟΦ. Οὐκ οἶδα ᾧ, τι λέγεις. ΛΤΚ. Ὅρθιας
 ἔφης. Εἰ γὰρ οἴσθαις ψῆφον πρότι τί γε ἔστο ἐπιτρο-
 σθειν. Εἰ γὰρ ἐθέλεις ἐπεσθαι. συνήσω αὖ, εἰ-
 τεκ Θελήσειας. 6)

ΣΟΦ.

gnam illud quidem, sed mibi jam professo ne-
 cessarium. LYC. Sed ne nunc quidem intel-
 lexi. SOPH. Quando nunc? LYC. Cum praem-
 ium te dicebam confecisse. SOPH. Quid di-
 cas nescio. LYC. Recte istuc dicas. Nescis enim.
 Et praecedere saltem ad anteriora: neque enim
 sequi vis. Intellexero enim, si quidem volueris.

3. SOPH.

6. συνήσω αὖ, εἰπερ Θελήσειας]. *Intellexisses*
utique, siquidem voluisses. Sic interpretare.
 Ut συνήσω dictum sit inusitate, pro quo
 Atticus dixisset συνῆκας αὖ. *Medius scili-*
cet aoristus, pro activo. *Micyllus* tamen
 συνήσω putavit esse futuri activi primam
 personam, et in εἰπερ Θελήσειας verbo
 optandi modo juncto soloecismum esse,
 forte non male. Nam εἰπερ indicativo
 junctum omnino usitatus est. *Graev. Mi-*
cylli rationem interpretando secutus sum.
 Excitat Lycinus Soloecisten, ut, quando-
 quidem male sequatur praeerunt, id est
 Soloec-

1. ΣΟΦ. Ἀλλ᾽ ἔγω βέλομαν σὺ δὲ κάδε εἰ-
πεις ὡν ἀνθρώποι σολοκίζοντες λέγεσι. ΛΤΚ.
Τὸ γαρ τὸν ἑρθὲν, μηρόν τι εοι Φαίνεται πα-
κὴν εἶναι; ὅμως δὲ αἰσχύθησον αὐθίς, ἐπεὶ
ἄκιναθες ἐνδραμόντα. ΣΟ. Μὰ τὰς θεάς,
ἄκιναθες. ΛΤΚ. Ἀλλὰ μήν μεθῆκα θεῖν
λαγὼ?] ταχέως, ἄφα παρῆξεν; ἀλλὰ καὶ τὸν
ἔξε-

3. SOPH. Sed volo ego. At tu nihil eorum dixisti, quae dicere soloeci homines solent.
LYC. Nempe quod modo dictum est, minutum tibi malum videtur? Verum tamen sequere rur-
sus, quia excurrentem non observasti. SOL. Per omnes Deos nihil equidem. LYC. Verum
dimisi currere leporem celeriter. Num quid
prae-

Soloecismos a se commissos non sentiat;
ipse permutatis vicibus jam praecedere
velit, hoc est, vitoise aliquid dicere, a se,
Lycino, deprehendendum. Et in hoc ipso
fallit per illud εἰπερ ἐθελήσσειας, pro εἰπερ
ἡθελεσ. Quin etiam συνήσω ἀν soloecum
pronunciat Scholiares, qui ipse quoque
de futuro intelligit. *Gesner.*

7. μεθῆκα θεῖν λαγὼ] Ex *Atticæ*. lib. IX.
p. 400. discimus, Atticos dixisse λαγὼν in
quarto casu, non λαγὼ, ut hic Lucianus.
— Viderur etiam Lucianus in θεῖν pro
θεῖν ὑποσολοκίζειν. — Graev. — μεθῆκα]
Di-

έξερην ἴδειν τὸν λαγών εἰ δὲ μὴ, πολλοὶ γενόμενοι λαγών λήσαντεί σε ἐν σολομοῦ πεσσάντες ΣΟ. Οὐ λήσαντε ΛΤΚ. Καὶ μὴν ἔλαθέν γε ΣΟ. Θαυμαζάντες ΛΤΚ. Σὺ δὲ ὑπὲ τῆς ἀγανάπαιδείας διέφθορας, 8) ἦσε μηδὲ αὐτὸς τέτο σολομίζοντας κατανοῆσαν. Εἴ γὰρ πρόσσεστο αὐτῷ τὸ τιμά, 9).

ΣΩ.

praeteriūsti? sed nunc etiam videre licet leporēm. Si vero mirus, multiplicati lepores clamite in stribagine jacebunt. SOL. Non clam me. LYC. Quin jam factum est. SOL. Mira narras. LYC. Tu vero prae nimia eratione corrupisti (*corruptus es*), ut neque in hoc ipso (*verbō corrupisti*) male loquentes deprehendas.

4. SOL.

Dictionis hujus in eo pravitas sita est, quod, cum μεθῆκα dixisset, θεῖν addit, quod sensum perturbat, et alio pervertit; est enim μεθῆκα λαγών, non ut vulgo vertitur, leporēm sivi, aut permisi, quod sane optime θεῖν admittit; sed leporēm e manibus elabi sivi, quod additamentum θεῖν respuit. du Soul.

g. διέφθορας] *Corruptus es* vel *periūsti*. pas-
sive. cum tamen hoc verbum proprio *per-
didisti* significet. Graec.

g. οὐ γὰρ πρόσσεστο αὐτῷ τὸ τιμά] Haec ver-
ba non interpretatus sum, quod e Scholio
ire-

ΣΩ. Τέττα μὲν ἀποδιπλά πῶς λέγεται ἐγώ
δὲ πολλὸς ἡδη σολομίζοντας κατενόησα. ΛΤΚ.
Καὶ μὲ τείκυ αἴσῃ τέττε, ὅταν τι τῶν παιδίων
γένη, τῶν τὰς τίτθας θηλαζόντων. ΙΟ) η εἰ δε
νῦν

4. SOL. Quomodo ista dicas, non intelligo
equidem. Vérum imparitates malorum jam
deprehendi. LYC. Igitur me quoque tunc de-
prehendes, cum puerorum aliquis fier eoz
sum, qui nutrices suas lactant (*lactens*). Aut
si

irrepsisse arbitror, quibus aliquis indicare
voluit, in quo insit stribligo, nempe in
hoc, quod διεφθορας intransitive positum
sit, absque casu accusativo, contra usum
Atticorum. *Gesner.*

ΙΟ. τῶν τὰς τίτθας θηλαζόντων] Hoc est,
nutrices lactentium, ut soloecismum soloe-
cismo explicemus. Thomas Magister: Θη-
λάζει τὸ θῆλυ μεταβατικῶς ἀ ἔτεις, καὶ
θηλάζουσι τὰ τεχθέντα αὐταβάτως.
Lactat mulier quos peperit, et lactans nati
absolute. Dic igitur τῶν ἐκ τῆς τίτθης
θηλαζόντων, non autem τὰς τίτθας, au-
ctoritatem fecutus *Luciani* in *Antiochō:*
Τὸ δὲ ἔτερον, inquit, ἐκ τῆς ἵππου θη-
λάζει σις τὸν πωλητὸν τρόπον. De Hippo-
centauro agens pullorum instar fugente.
Gram.

γῦν ἔγνως σολοικίζοντά με, οὐδὲ αὐξάνοντα παιδία (11) σολοεισμὸν ποιήσοι τῷ μηδὲν εἰδότι ΣΟΙ. Αληθῆ λέγων. ΛΤΚ. Καὶ μὴ εἴ ταῦτα ἀγροῦσσομεν; οὐδὲν γυνασσέμενα τῶν ἐκυτῶν εἶπει καὶ τόδε σολοικισθὲν ἀπέφυγε σε. μὴ τούτους ἔτι λέγειν, ὡς ικανὸς εἶ κατιδεῖν τὸν σολοικίζοντα, καὶ αὐτὸς μὴ σολοικίζειν. καὶ γὰρ μὲν ἔτῳ.

Σωκράτης δὲ ὁ ἀπὸ Μόψῳ, 12) φυγεῖνόν μην ἐν Αἰγύπτῳ, τὰ τοιαῦτα ἔλεγεν ἀνεπα-

χθῶς,

si ne nunc quidem me striblige turbare orationem intelligis, neque augentes (*crescentes*) pueri soloecismum facient apud non intelligentem. SOL. Verum dicens. LYC. Atqui haec si ignorabimus, nihil intelligemus nostrorum, quando etiam hoc male junctum te effugit. Noli etgo amplius dicere, tē aptum esse ad deprehendendum soloecum, ipsamque te soloectum negare. Atque ego ita *tibi consulo*.

5. Socrates autem ille a Mopso, quicum fui in Aegypto, talia dicebat sine asperitate et mo-

II. οὐδὲ αὐξάνοντα παιδία] Carpit hic eos Lucianus, qui verbo αὐξάνω utuntur pro αὐξάνομα, vel αὐξομα. Graev.

12. Σωκράτης δὲ ὁ ἀπὸ Μόψου] Quis hic Socrates, quis ille Mopsus? forte difficile di-

χθῶς, καὶ ἐκ ἥλεγχος τὸν ἀμαρτάνοντα. πρὸς
μόντοι γε τὸν ἐρωτήσαντα, πηνία 13) ἔξεισι,
Τίς γὰρ ἄν, ἔφη, ἀποκριθῆ σοι περὶ τῆς τήμε-
ρου ὡς ἔξιών; ἑτέρῳ δὲ Φίσαντος, οἰκανὰ ἔχω
τὰ πατρῷα, 14) πῶς Φῆς, εἴπε τέθνηκε γὰρ ὁ

πα-

molestia, nec peccantem redarguebat: verum
interroganti, *Qua hora* (quando) *exires?* *Quis*
enim, inquit, *responderet iibi de bodiero die,*
quasi exiturus? Alio autem dicente, *Luculentum*
babeo patrimonium; *Quid nis?* inquit, *Pater ergo*
tuus

dictu est. Socrates Grammaticus laudatur
in Etymologico M. An a *Mopso* patriam
signat *Mopluestiam* aut *Mopsopiam?* *Ges-*
ner.

13. *πηνία*] Hic soloecismus in eo vertitur,
quod *πηνία* posuerit, pro *quando* vel *quo*
tempore, cum Atticis significet tantum *qua*
bora? Graev. — Breve horarum spatium
indicat *πηνία*, et ultra diem ipsum nun-
quam exspatiatur: mōras enim aegre fe-
rentis est. *Du Soul.*

14. *οἰκανὰ ἔχω τὰ πατρῷα*] Hoc est, ac-
quiesco *patriae legibus et consuetudinibus.*
Cum proprie et Attice haec verba signifi-
cent, *babeo satis amplum patrimonium.* Nam
πατρῷον id dicitur, quod quis a patre re-
lictum habet: *πάτριον*, quod ad univer-
Luc. Op. T. VIII. Bb sam

πατήρ σε; ἄλλα δὲ αὐθις λέγοντος, συμπατριώτης ἐσί μοι 15) ἐλάνθανες ἀραγόμενος, ἔφη,
βαρεθαρος ὥν. ἄλλα δὲ εἰπόντος, οὐδεὶνά τοι
με-

*tuus moriuss est? Alio rursus dicente, Concius
meus est: Nesciebamus ergo, inquit, se barbarum
esse. Alio dicente, Ille est ebriosae; (ebriosus)*
Ma-

sam patriam spectat; sic dicuntur πάτρια
ἔθη. Si quis igitur *ικανὰ* ἔχω τὰ πα-
τρῶα dixerit, pro *ικανὰ* ἔχω τὰ πάτρια,
vel si quis vivo adhuc patre dixerit, se la-
tis amplius habere patrimonium, non ef-
fugiet foloecismum. Graev. et Jenf.

15. συμπατριώτης ἐσί μοι] Pro *civis meus*
est, cum dicendum sit πολίτης ἐσί μου vel
μοι. Nimurum antiqui magistri docent,
ita inter se differre πολίτης et πατριώ-
της, ut πολῖται inter se dicantur Graeci,
iisque ingenui, πατριώται barbari et servi.
neque dicendum esse συμπολίτης, συμπα-
τριώτης, συνηλικώτης, συνδημότης, συμ-
Φυλέτης, sed πολίτης, πατριώτης, ἡλι-
κιώτης, δημότης, Φυλέτης. Sane nec
apud Latinos recie dicitur, *concius*, *coae-
qualis*, *contribulis*. Haec barbaria sunt, pro
quibus melioris aetatis scriptores dicunt,
civis, *aequalis*, *tribulus*. Graev.

μεθύσης; 16) μητρὸς εἶπεν; ή πῶς λέγεις; ἐτέ-
ρε δὲ ἔκλεοχότας, διπλασιάζεις, ἔΦη, τὰς
ἔξειλοχότας; 17) εἰπέντος δέ τινος λῆμμα πά-
ρεσιν αὐτῷ, διὰ τὴν δύο μη. ἀπέν, ἔΦη, λή-
μυται, εἰ λῆμμα αὐτῷ πάρεσιν. 18) ἐτέρε δὲ
εἰπέν-

Morris, inquit, aut quomodo intelligis? Alio
ἔκλεοχότας dicente; *Duplices*, inquit, ἔξει-
λοχότας. Dicente quodam; *Λῆμμα (Acceptio)*
in illo est; per geminum μη (cum vollet λῆμμα;
generatum imperium.) Ergo, inquit, accipiet:

B b 2 Alio

16. ὁ δεῖνάς ἐσι μεθύσης] Soloecismus in eo
versatur, quod dicat ὁ μεθύσης. Attici enim
dicunt η μεθυσος vel η μεθύση, της μεθύ-
σης. Barbari vero de viro etiam utuntur
μεθύσης. Quare μεθύσης per soloecismum
est nominativus, et per Atticisum ge-
nitivus. *Graev.*

17. ἐτέρου δὲ — ἔξειλοχότας] Tolerabilior
rem puto hanc Graevianam lectionem vul-
gata: ἐτέρου δὲ λέοντας, διπλασιάζεις,
ἔΦη, τοὺς λέοντας nempe ut illud dupli-
care referatur ad primam literām praesen-
tis in augmento praeteriti geminatam
praeter Atticorum consuetudinem, qui
pro λε et με ponunt si. *Gesner.*

18. λῆμμα πάρεσιν αὐτῷ] *Lucrum adeſt illi*,
cum λῆμμα πάρεσιν αὐτῷ; id est, fiducia
ani-

εἰπόντος, πρόσεισιν δὲ μείραξ ὄνυμὸς Φίλος, 19) ἔπειτα, ἐΦη, λοιδορεῖς Φίλου ὅντα; πρὸς δὲ τὸν εἰπόντα, δεδίττομα 20) τὸν ἀνδρα, καὶ Φεύγω σὺ, ἐΦη, καὶ ὅταν τινὰ εὐλαβηθῆς, διώξῃ. ἀλλὰ δὲ εἰπόντος, τῶν Φίλων δὲ κορυφαιότατος, 21) χάριέν γε, ἐΦη, τὸ τῆς κορυ-

Φῆς

Alio dicente, *Accedit ille adolescentula (adolescentulus) amicus meus;* *Tum tu, inquit, maledicis amico?* Ad eum, qui dixerat, *Terreo (Timeo) virum et fugio;* *Tu, inquit, etiam cum timebis aliquem, illum persequeris.* Alio dicente, *Amicorum summissimus;* *Lepidum, inquit, summo facere*

animique praesentia vel obstinatio adest illi,
dicere debuerit. Graev.

19. *πρόσεισιν — Φίλος]* Hunc conviciari amico suo ideo dicit Socrates, quod viro muliebrem dederit appellationem. Nam qui Attice sunt locuti, η μείραξ dixerunt, non δὲ μείραξ vel μειρακίσκος, nisi cum mollem et pathicum vellent intelligi.
Graev.

20. *δεδίττομα]* Soloecismus hic in eo est, quod δεδίττομα posuit pro *metuo*, cum sit *terreo*. Graev.

21. δὲ κορυφαιότατος] Negat Thomas Mag. superlativo addendum superlativum. Graev.

Φῆς ποιεῖν τι ἐπάνω. καὶ ἔξορμός 22) δέ τινος
εἰπόντος, καὶ τίς ἔτιν, εἶπεν, ὃν ἔξορμός; ἔξ-
πιπολῆς δέ τινος εἰπόντος, 23) ἐκ τῆς ἐπιπολῆς
σίπεν, ως ἐκ τῆς πιθανής. λέγοντος δέ τινος,
συνετάξατό μοι, 24) καὶ λόχον, ἔφη, ΕὔγοΦῶν

συνε-

cere, aliquid altius. Dicente quodam, *Expello*;
(*Exire volo*) *Quem*, inquit, *expellis*? Dicente
quodam, *Exsuperne* (*superne*) *Ex superne*, in-
quit, *tanquam ex dolio*? Dicente quodam, *Con-
junxit* (*Injunxit*) *mibi*; *Exiūm manipulūm*, in-
B b 3 quit,

22. ἔξορμός] Hoc verbum absolute usurpa-
tur pro *exo* et *proficiscor*, sive *erumpo*:
cum proprie apud Atticos activum sit signi-
ficans, *incito*, *urgeo*, *impello*. Graev.

23. ἔξ ἐπιπολῆς δέ τινος εἰπόντος] *Cum qui-
dam dixisset* ἔξ ἐπιπολῆς, addita praeposi-
tione ἔξ, pro quo doctissimus quisque ἐπι-
πολῆς omissa praepositione. Graev.

24. συνετάξατό μοι] *Fussit mibi*. Sic inter-
preter, non ut Micyllus, *composuit*. In
hoc enim videtur soloecismus esse, quod
συντάσσειν dixerit pro *κελεύειν*, cum συν-
τάσσειν proprie sit ordines instruere, com-
ponere. Qui igitur Atticos imitari volent,
συντάσσειν utenitur de ordinibus instruen-
dis, ut Xenophon. Graev. — *ἐπετάξατο*
volebat ille Soloecus. Gofuer.

συνετάξατο. άλλος δὲ εἰπόντος, περιέσχη αὐτὸν
ώς εἰ λαθεῖν, Θαυμαζόν, ἔφη, εἰ εἰς ὧν, περι-
σης τὸν ἐνα. ἑτέρῳ δὲ λέγοντος συνεκρίνετο αὐ-
τῷ, 25) καὶ διεκρίνετο πάντας, εἶπεν.

Εἰώθει δὲ καὶ πρὸς τὰς σολοκιζούτας Ἀτ-
τικῶς, παιζον ἀνεπαχθῶς. πρὸς γὰν τὸν εἰ-
πόντα, νῷ τῷτο δοκεῖ, 26) σὺ, ἔφη, καὶ νῷη
ἔρεις;

quit, Xenophon, Alio dicente, Circumfieri (*sub-
serfugi*) illum, ut delitescerem; Mirum, inquit,
si unus ipse unum circumfieristi. Alio dicente,
Commiscebatur (*Comparabatur*) illi; Omnis etiam
separabatur, inquit.

6. Solebat vero etiam illis, qui Attico mo-
re soloeci essent, lepide illudere. Ad dicen-
tem enim, *Nos* (*nobis*) *boc* *videtur*; *Tu*, inquit,
etiam

25. συνεκρίνετο αὐτῷ] *Judicio experiebarur*,
vel *consiendebas*, aut etiam *cum eo comparabatur*. Sic barbari loquuntur, Attice
vero συνεκρίνετο αὐτῷ significat, una orie-
batur, nasciebatur, sive gignebatur, quem-
admodum διεκρίνετο αὐτῷ significat, una
interibat atque disolvebatur. Graev.

26. νῷ τῷτο δοκεῖ] Ut soloecismo soloe-
cismum explicemus: *Nos boc* *videtur*. Ubi
νῷιν *nobis* *dixendum* fuit. Graev.

έρεις, ὡς ἀμαρτάνομεν. 27) ἐτέρη δὲ σπειδὴ
διηγμένη τι τῶν ἐπιχειρίων, όπου εἰπόντος, ή
δὲ τῷ Ἡρακλεῖ μιχθεῖσα, 28) καὶ ἄρα, ἔφη, ὁ
Ἡρακλῆς ὅμικθη αὐτῇ. καρῆναι 29) δέ τινος
εἰπόντος ὡς δέοιτο, τί γὰρ, ἔφη, σοι δεινὸν
εἴρ-

etiam Nos (nobis) dices, nos peccare. Alio serio
narrante rerum patriarum quiddam, ac dicen-
te, *Illa vero Herculī mista; Non igitur, inquit,
mista illi Hercules?* Quodam diceente, *Se ronden-
dum esse; Quid enim; inquit, malum fecisti,* &

B b 4

di-

27. σὺ, ἔφη, όπου νοῦν ἔρεις, ὡς ἀμαρτάνο-
μεν] *Tu etiam nobis peccamus dices pro νοῦ
ἀμαρτάνομεν, id est, nos peccamus.* Graev.

28. ή δὲ τῷ Ἡρακλεῖ μιχθεῖσα] *mīgnostas*
Thomas Mag. docet recte dici de viro cum
muliere consuēcente, male vero de mu-
liere, quae cum viro rem habet. Graev.

29. καρῆναι κ. τ. λ.] *Cum quidam pro κα-
ρασθαι tonderi, dixisset καρῆναι, quod
erat ignominiosum verbum. Nimis κα-
ρῆναι dicebatur de infami illa rasura, qua
utebantur in morionum et stupidorum, et
γελωτοποιῶν, qui ad ciendos risus indu-
cebantur, capitibus radendis. Illi enim
ad cutem radebantur, cum alii toaderen-
tur.* Graev.

εἰργασιαί, καὶ ἀξιού ἀτιμίας; καὶ ζυγομαχεῖν δέ τινος λέγοντος, 30) πρὸς τὸν ἔχθρον, εἴπε, ζυγομαχεῖς; ἐτέρη δὲ εἰπόντος βασανίζεσθαι 31) τὸν παῖδα αὐτῷ γοτῦντα, ἐπὶ τῷ, ἐφη, ἢ τί βελομένῳ τῷ βασανίζοντος; προκόπτει 32) δέ

τινος

dignum ignominia? Et, *decertare quodam dicente*, (*de amica disputatione*). Cum booste, inquit, *deceras?* Alio dicente, *Torqueri filium suum aegrotanssem;* *Quam ob rem*, inquit, *aut quid quaeris, qui torques?* Cum diceret aliquis, *Pro-*
ficit

30. *ζυγομαχεῖν δέ τινος λέγοντος]* Cum quidam dixisset *ζυγομαχεῖν* pro contendere cum familiaribus. Cum hoc verbum proprius significet apud optimos quosque autores tantum cum hostibus contendere.

Graev.

31. *βασανίζεσθαι κ. τ. λ.]* Repréhendit hic Socrates eos, qui *βασανίζειν*, quod est probare, explorare, quaestione exercere, quaestioni subiecere, torquere, ut vulgo loquuntur, abutebantur et usurpabant de homine, qui morbo vexabatur. *Graev.*

32. *προκόπτει κ. τ. λ.]* Quod hic Socrates ait *ἐπιδιδόναι*, non *προκόπτειν* dicendum esse, in eo forte illi assentitur Plato, Isocrates et Philostratus, pro *προκόπτειν*, *ἐπιδοσιν λαβεῖν* et *ἐπιδιδόναι* dicentes,

pro-

τνιος εἰπόντος ἐν τοῖς μαθήμασιν, ὃ δὲ Πλά-
των, ἘΦη, τῦτο ἐπιδιδόναμ καλεῖ. ἔρουεντα δέ
τινος, εἰ μελετήσει ὁ δεῖνα, 33) πῶς ἄν, ἘΦη,
ἔκει ἔρωτῶν, εἰ μελετήσομαι, λέγετι, ὅτι ὁ δεῖνα;

ΑΤΤΙΚΙΣΟΝΤΟΣ δέ τινος, καὶ τεθωγέσ εἰπόν-
τος ἐπὶ τῷ τρίτῳ, 34) ΒΕΛΤΙΟΝ, ἐΦΗ, καὶ ἐν-
ταῦ-

ficit in disciplinis; Ille, *Plato*, inquit, hoc vocat progressiones facere. Interrogante aliquo, Num declamabis (declamabit) iste? Quomodo igitur, inquit, me interrogans, declamarurusne sim, dicit iste?

7. Atticorum imitatione dicente quodam
de tertio, *Mox morieris; (morierur) Melius, in-*
B b 5 *quit,*

progressiones facere, procedere, ut loquitur Cicero. Dissentient ab eo Thomas, Phrynichus, Suidas, Thucydides, Euripides, denique ipse etiam Lucianus. Graev.

33. εἰ μελετήσει ὁ δεῖνα.] Vitium est in με-
λετησι, quod apud Atticos est secundae
personae, pro *declamabis*. Barbaris vero
est tertiae personae vocis activae, pro *de-
clamabit*. Meminisse hic debet studiosus
lector, verbum μελετῶ, tametsi futurum
medium usitatius habeat quam activum
apud Attice loquentes, utendum tamen
esse aoristo activo, non medio. Graev.

34. Ἀττικούτος — τοῦ τρίτου] Cum quidam Atticorum aemulus dixisset in terzia persona

ταῦθα μὴ Ἀττικέσιν παταρώμενον. καὶ πρὸς τὸν εἰπόντα δὲ, σοχάζομαι αὐτῷ, 35) ἐπὶ τῷ Φείδομαι αὐτῷ, μή τι, ἔφη, διῆμετες Βαλλών; ἀφισάνν. 36) δέ τιγος εἰπόντος, καὶ ἐτέρης ἀφισάνειν, ἄμφω μὲν, ἔφη, ἐκ αἵδα, πρὸς δὲ τὸν

quit, erat etiam hic non affectare sermonem Atticum et male ominari. Ad eum, qui dixerat, collineo in illum, pro parco illi; Numquid, ait, jaculando aberrasti? Cum ἀΦισάν aliquis diceret, et alter ἀΦισάνειν; (pro ἀΦισάναν solicitare ad defectionem) Ambo quidem, inquit, non novi. Ad eum, qui dixerat, Praeterquam nisi, Haec ge-

sona τεθνήσει, quod apud Germanos Atticos est secundae personae: quare sequitur θέλτιον καὶ ἑνταῦθα μὴ Ἀττικέσιν παταρώμενον. Hoc est: praestaret vel hic te non Atticissare mortem imprecantem mibi, dicens enim: mibi morieris, Graev.

35. σοχάζομαι αὐτοῦ] Apud Lascarem Constantinum legitur, σοχάζομαι, Φείδομαι significat, ἀμειβολογοῦμαι et ἐλεῶ, praeparcum esse et misereri, quod an hic locum habeat nescio. Graev.

36. ἀΦισάν] Negat hic Lucianus recte dici ἀΦισάν et ἀΦισάνειν, pro eo enim dicendum ἀΦισάναν. Graev.

τὸν λέγοντα, πλὴν εἰ μὴ 37) ταῦτα, ἔΦη, δικλᾶ χαρίζοι. 38) καὶ χρῆσθαι δέ τινος εἰπόντος, Ψευδάττικον, ἔΦη, τὸ ἔρμα. τῷ δὲ λέγοντι ἔκτοτε, 39) καλὸν, ἔΦη, τὸ εἰπεῖν ἐκπέρευσιν,

geminata, inquit, nobis largiris (gratis et frustra adeo ponis). Et χρῆσθαι (pro χρῆσθαι, utri) dicente quodam, Verbum, inquit, Pseudarcticum. Dicenti ex iunc, † Pulchrum, inquit, dicere ex super-

37. πλὴν εἰ μὴ] Ideo a Socratis reprehenditur haec locutio, quod, qui paulo accusatiū locuti sunt, πλὴν εἰ tantum dixerunt, vel εἰ μὴ solum, auctor est *Pbrynicbus*. Ceterum *Thomas* est in diversa sententia, *Grac.*

38. χαρίζοι] Sic edd. praeter *Florent.* et *Salmar.* in quibus est χαρίζῃ. χαρίζει emendat, *Gesn.* recte. *Reiss.*

39. ἔκτοτε] De eo *Pbrynicbus*: ἔκτοτε κατὰ μηδένα τρόπου εἴπης, ἀλλ' ἐξ ἑκείνου. Idem inferius: ἀπὸ τότε καὶ ἔκτοτε μὴ λέγει ἀλλ' ἐξ ἑκείνου, καὶ καθόλου δέ τοις χρονικοῖς ἐπιέργημασι οὐ συντάττουσι τὰς προθέσεις. Et *Thomas* negat praepositiōnem recte componi cum adverbio. Quare ἔκπαλαι, ἔκτοτε, ἀποπέμψιν, et ἀπὸ τότε non sunt recepta Atticis, qui pro eis dicunt ἐξ ἑκείνου, ἀπ' ἑκείνου, ἐκ παλαιοῦ,

ρυσιν, ὁ γὰρ Πλάτων εἰς τότε λέγει. τῷ δὲ
ἴδῃ, ἐπὶ τῇ ἴδε 40) χρωμένος τινὸς, ἔτερος ἀνθρώπος,
ἔτερων, ἕφη, σημαίνεις. αντιλαμβάνομαι δὲ,
τοιούτου γένους λέξιν, τοιούτου γένους λέξιν.

superiori anno, *Plato enim in tunc ait* †. Ei, qui *Ecce pro vide utebatur, Alia, inquit, pro aliis significas.* Dicente quodam *Accipio pro intelligo, mirari se dicebat, quomodo* † *qui vin-*
di-

ἐκ τούτου. *Graev.* — Nusquam fere magis quam hic interpretationis me poenituit. Aut corrupta hic sunt quaedam, aut mihi certe ignorabilia. Quid facerem igitur? Graeca reponerem, ut superior interpres? Hoc promptissimum erat. Sed antiqui interpretis ratio tolerabilior, quia tum interpretationes non cum Graecis edebantur. Quis nos feret, si juxta se Graeca et Graeca ponantur? Quid ergo? Hoc agam. Permutabo utcumque Latinis Graeca: sed monebo lectorem, me non satis intelligere, quae crucibus inclusa sunt, et gratias habiturum, qui sensum et cohaerentiam sermonis aperiat. *Gesner.*

40. τῷ δὲ ἴδου, ἐπὶ τοῦ ἴδε] *Cum quidam* ἴδου *pro ἴδε* *uteretur.* Haud scio, an velit Lucianus ἴδου adverbum poni sine accusativo post se. Nam ita video plerosque omnes eo usos, ἴδε vero verbo addi accusativum. *Graev.*

ἐπὶ τῷ συνίημι λέγοντός τινος, Θαυμάζων,
ἔφη, πῶς ἀντιποιέμενος τῷ λέγοντος, Φησίν
ἀντιποιεῖσθαι. Βράδιον 41) δέ τινος εἰπούτος,
ὡκ ἔσιν, ἔφη, ὅμοιον τῷ τάχιον. Βρεῖν 42)
δέ τινος εἰπόντος, ὡκ ἔσιν, ἔφη, τὸ βαρύνειν,
ἡ νενόμικης λέλογχα δέ, τὸ εἴληχα λέγοντος,
σόλιγον, ἔφη, καὶ παρ' οἷς ἀμαρτάνεται. ἵπτα-
σθαι δὲ ἐπὶ τῷ πέτεσθαι πολλῶν λεγόντων
στε

dices sibi dicendi partes, dicas se vindicare †.
Βράδιον dicente aliquo; Nonne est, inquit, si-
mile (aeque virtutum) alteri, τάχιον; Βαρεῖν
(gravare) cum dixisset aliquis; Non est, inquit,
Βαρύνειν, qua putasti (ita insolitum, ac putasti.)
Cum λέλογχα aliquis, quod est εἴληχα (forti-
tus sum) dixisset, † Parum, inquit, etiam apud
quos peccatur †. Cum multi ἵπτασθαι pro πέ-
τεσθαι (volare) dicerent; verbum hoc esse a
πτῆ-

41. Βράδιον κ. τ. λ.] Cum guidam dixisset
Βράδιον pro Βραδύτερον. — Verba, quae
sequuntur, omnino per ironiam vel cum
interrogatione sunt legenda (I.) οὐχ ἔμβιον
τῷ τάχιον; an non est simile? vel scilicet
non est simile. Graev.

42. Βαρεῖν κ. τ. λ.] Idem Thomas docet:
Βαρύνειν, inquit, χρήσιμον, Βαρεῖν δὲ
ἄχρησον παρὰ τοῖς δοπιμωτάτοις τῶν πα-
λαιῶν. Graev.

ὅτι μὲν ἀπὸ τῆς πατήσεως τὸ ὄνομα; 43) σαφῶς
ἴσμεν. περιέργων δέ τινος εἰπόντος, ως δὴ Ἀτ-
τικὸν, καὶ τὸν Φάττον ἐρέμεν, ἔΦη. Φαῖττον
δέ τινος εἰπόντος ἐδηδόκεναι· 44) καὶ πῶς ἄν;
ἔΦη.

πτησις (*volarus*) plane scimus. *Columbum* (*pro columba*) dicente quodam, tanquam Atticum, *Etiam bunc anatem vocabimus*; inquit. Cum diceret aliquis, *Leriginetum* (*pro lenus*) se edisse: Quo-

43. ἀπὸ τῆς πτήσεως τὸ ὄνομα] Jocatur Grammaticus, Quantum, inquit, ex usu populari verbi hujus intelligo, a πτήσει derivant ἵπταμαι, indicare volunt usum verbi, se intelligere, haec duo cognata esse: sunt boni Etymologi. Quod ὄνομα si nomen est in Graeco, ego verbum dixi; quia generaliter accipi appetet ὄνομα, pro omni parte orationis, ut a rhetoribus, cum περὶ ἐκλογῆς. περὶ συνθέσεως ὄνομάτων disputant. Gesner.

44. Φανὸς — ἐδηδούεναι] Cum quidam dixisset se edisse Φανὸν, id est vasculum olearium, cum Φανὴν lenticulam dicere debueret, vel Φανὸς pluraliter. Graev. Scio ego Φανὸν non esse lentiginem; et disce-re poteram significationem hujus nominis ex adnotatione Gracii. Sed volebam in simili voce similem Soloecismum dare.

ἔφη, Φακόν τις Φάγη; ταῦτα μὲν τὰ Σωμεῖα
τείλα.

Ἐπανίσθιεν δὲ, εἰ δοκεῖ, ἐπὶ τὴν ἀμιλλατή
τῶν προτέρων λόγων. καύγε μὲν καλῶ τὸν βελτίστης 45) εἶναι ὅλες, σὺ δὲ γνώρισον. οἷμα
γάρ τε καὶ νῦν δυνήσεσθαι, τοσέτων γέ ἐπει-
κέστατα τῶν ἔξης λεγομένων. ΣΟΛ. Ἰσως
μὲν

*Quomodo tandem, Lentiginem quis edat? inquit.
Atque ista Socratea sunt.*

8. Redeamus jam, si videtur, ad certamen
priorum sermonum. Et ego quidem citabo
optimos, ut sint universi: tu autem qui *sint*
agnoscito, indicato. Puto enim futatum, ut
nunc certe *illud possis*, qui tot deinceps pro-
ferri audieris. SOL. Forte ne nunc quidem,
re

*Lentigo enim vicina lenzi vel lenticulae non
minus, quam Φακῆ est Φακός. Gesner.*

45. τοὺς βελτίστους] Ut aliquid significant
haec verba, intelligere licet Soloeicistos,
de quibus tanquam personis loquitur. Cur
autem ὅλος dicat, non comminiscor: nisi
forte toto hoc libello Antisophistae cuius-
dam librum s. orationem exagitandam sibi
sumfit, et hic indicat, se reliqua non iam
sub Socratis persona, sed sub priori sche-
matē risui expositurum. *Gesner.*

μέν; οὐδὲ γῦν δυνήσομαι σε λέγοντος ὅμως εἰπεῖ.
 ΛΤΚ. Καὶ πῶς Φῆσ αὖ δυνήσεσθαι; ή γὰρ θύρα
 σχεδὸν ἀνέῳγε 46) σοι τῆς γυναικίσσεως αὐτῶν.
 ΣΟΛ. Εἰπὲ τοίνυν. ΛΤΚ. Ἀλλὰ εἰπον. ΣΟΛ.
 Οὐδέν γε, ᾧς εἴμαι μαθεῖν. ΛΤΚ. Οὐ γὰρ
 ἔμαθες τὸ ἀνέῳγεν; ΣΟΛ. Οὐκ ἔμαθον. ΛΤΚ.
 Τί ἐν πεισόμεθα, εἰ μηδὲ τῦν ἀκολαχθήσεις τοῖς
 λεγομένοις; καίτοι πρός γε τὰ κατ' αρχὰς ἔησαν
 θέντα ὑπὸ σὲ, ἐγὼ μὲν ἄμην ἵππεῖς 47) εἰς
 πεδίον

te dicente, potero. Sed dic tamen. LYC. Et
 quomodo te posse negas? Janua enim prope
 tibi se cognoscendorum illorum aperuit. SOL.
 Ergo dic. LYC. Dixi equidem. SOL. Nihil
 certe, quod ego assequerer. LYC. Non ergo
 illud aperuit se assecutus es? SOL. Non. LYC.
 Quid igitur nobis fiet, si ne nunc quidem quae
 dicuntur assequeris. Atqui *respiciens* ad ea,
 quae initio abs te dicta sunt, putabam *Equites*
 me in campum vocare. Tū vero (*in Graeca
 voce*)

46. ἀνέῳγε] Male dicitur pro ἀνέῳκται.
Graev.

47. ἵππεῖς] Nomina in sūc apud medios in-
 ter Atticorum veterum et Sophistarum ae-
 tatem scriptores fere sīc contractum ha-
 bent in accusativo plurali: apud veteres
 Atticos et Sophistas sine contractione fere
 in sāc. *Graev.*

πεδίον καλεῖν, σὺ δὲ τὰς ἵππεις κατενόησας; 48) ἀλλὰ ἔσινας καὶ Φροντίζειν τῶν λόγων, μάλιστας τὰς νῦν κατὰ σΦᾶς αὐτὰς 49) διηλθομέν. ΣΟ. Ἐγὼ μὲν Φροντίζω σὺ δὲ ἀδηλως αὐτὰς διεξέρχῃ.

ΛΤΚ. Πάνυ γέν γένης ἀδηλόν. θέσι, τὸ κατὰ σΦᾶς αὐτὰς ἐφ' ημῶν λεγόμενον; ἀλλὰ τοτο-

μὲν

voce) Equites (soloecismum esse) agnovisti?... Sed videbis non curare literas, maxime quas modo inter se (nus) ipsos agitabamus. SOL. Evidem hoc ago: tu vero obscure nimis tractas.

9. LYC. Nempe valde obscurum est illud *inter se ipsos, de nobis dictum.* Sed hoc quidem

48. κατενόησας; ἀλλὰ] Videtur post κατενόησας iniuste paululum, et responsum expectare Lycinus, deinde pergere, quod punctis illis exprimere studui. *Gesner.*

49. κατὰ σΦᾶς αὐτοὺς διηλθομέν] Euclentus Soloecismus, ut si dicam *inter eos ipsos narravimus*, cum de nobis ipsi loquimur. Dicendum igitur cum Plat. in Georgia. ἀδικοῦσι σΦᾶς αὐτοὺς, eos injuria afficiunt. Et Thucyd. καὶ πικρέδοσαν οἱ πάντες σΦᾶς αὐτούς. Omnes enim σΦᾶς αὐτοὺς tertiae personae pronomen junxerunt verbo tertiae personae. *Graev.*

μὲν δῆλον· σὲ δὲ οὐδεὶς ἀν Θεῶν ἀγνοεῖται παύσις, πλὴν γε ὁ Ἀπόλλων. μαντεύεται 50) γέν εἰκεῖνος πᾶσι τοῖς ἐρωτῶσι, σὺ δὲ οὐδὲ τὸ μαντεύμενον κατενόησας. ΣΟ. Μὰ τὰς θεάς, οὐ γὰρ ἔμαθον. ΛΤΚ. Εἴ ἄρα καθ' εἶς λανθάνει τε περιϊών; 51) ΣΟ. Ἐοίκασί γε. ΛΤΚ. Ο δὲ καθ'

dem apertum: at te Deorum nemo ab ignorantia illa liberaverit, praeterquam Apollo. *Deliberas* (*responderes*) enim ille consulentibus universis. Tu vero neque *illud deliberatum* intellexisti? SOL. Non, per omnes Deos: neque enim percepi. LYC. An ergo *ad unus* (*ad unum*) fugit te oberrans *Soloecisipus*? SOL. Videntur certe. LYC. Sed *illud ad unus* quomodo te

50. μαντεύεται] *Μαντεύεσθαι* dicitur proprie de consulentibus. Verum non semper observatur illud Luciani de hac voce praeceptum, sed ab accuratissimis et Ἀττικωτάτοις scriptoribus *μαντεύεσθαι* etiam dicitur de Diis et hominibus respondentibus. Graev.

51. εἰ ἄρα καθ' εἶς λανθάνει τε περιϊών] *Nam singuli soloecisimi tibi latent circumsonentes.* Sic legendus hic locus (non καθεῖς) et vertendus. Sensus est: singuli, qui circa te oberrant, a me tibi objiciuntur soloecismi, te fugiunt, a te non animadvertisuntur. So-

καθ' εῖς, πῶς παρῆλθεν; ΣΟ. Οὐδὲ τότε
ἔμαθον. ΛΤΚ. Οἰσθα δέ τινα μνησευόμενον
αὐτῷ γάμου; 52) ΣΟ. Τί ἐν τότε; ΛΤΚ.
"Οτι σολοκίζειν ἀνάγκη τὸν μνησευόμενον αὐ-
τῷ. ΣΟ. Τί ἐν πρὸς τέμον πρᾶγμα, εἰ σο-
λοκίζει τις μνησευόμενος; ΛΤΚ. "Οτι ἀγροῖ
ὁ Φάσκων εἰδέναι, καὶ τότε μὲν ἔτως ἔχει. εἰ
δέ τις λέγει σοι παρελθών, ως ἀπολείποι τὴν
γυναικα, 53) ἀρ' ἂν ἐπιτρέποις αὐτῷ; ΣΟ.

T6

tē praeteriit? SOL. Neque hoc percepi. LYC.
Sed nostine aliquem *sibi conciliantem* nuptias?
SOL. Quid ergo istuc? LYC. Soloecisnum
committat necesse est, qui *sibi conciliet* nuptias.
SOL. Quid ergo ad meam rem, si quis *nubens*
Soloecisnum faciat? LYC. Illud, quod igno-
rat is, qui se scire dixerat. Et hoc quidem
ita se habet. Sed si quis in transitu tibi dicat,
se discedere ab uxore; num illi permittas? SOL.

Cc 2 Quid-

Soloecismus versatur in καθ' εῖς. Attice
enim dicendum fuisset καθ' ἔνα. Graev.

52. μνησευόμενον] Magistri docent, μνησθαι
propre esse *ambire* puellam sive foemi-
nam; et dici de viris Attice; μνησεύεσθαι
vero de puellis et foeminis, quae despun-
denter et nubunt. Graev.

53. ἀπολείποις τὴν γυναικα] Uxor cum a
viro divortit, nuntium remittit, dicitur
Grae-

Τί γὰρ ἐν ἀν ἐπιτρέποιμι, εἰ Φαίνοιτο ἀδικό-
μενος; ΛΤΚ. Εἰ δὲ σολοικίζων Φαίνοιτρ, ἐπι-
τρέποις ἀν αὐτῷ τέτο; ΣΟ. Οὐκ ἔγωγε.
ΛΤΚ. Ὁρθῶς γὰρ λέγεις: καὶ γὰρ ἐπιτρεπτέον
σολοικίζοντι τῷ Φίλῳ, ἀλλὰ διδαχτέον, ὅπως
τέτο μὴ πείσεται. καὶ εἴ τις γε νῦν ψοφοίη
τὴν θύραν εἰσιών, η ἐξιὰν κόπτοι, 54) τί

Φή-

Quidni vero permittam, si is injuria affectus
videatur? LYC. Si vero pareat, soloecismum
ab illo committi, num hoc ei permittas? SOL.
Non equidem. LYC. Recte sane dicis. Non
enim indulgendum amico stibligine peccanti:
sed docendus est, ne hoc illi accidat. Et si quis
nunc *crepare faciat* ostium intrans, aut exiens
put-

Graecis ἀπολείπειν ἄνδρα, Latinis *divorce-*
re, discedere a viro. vir vero cum repudiat
uxorem, ἐνβάλλειν γυναῖκα. Latinis *exi-*
gere. Graev.

54. εἴ τις γε νῦν ψοφοίη τὴν θύραν εἰσιών,
καὶ ἐξιὰν κόπτοι] Haec verba bene vertit
interpres per *concrepuit ostium et pulsavit.*
Nam quod apud Latinos discriminem est in-
ter *ostium crepat* et *pulsatur*, eadem est
apud Graecos inter *κόπτειν* et *ψοφεῖν.*
Exiturus cum fores serit et percutit, ut
illo strepitu admonerentur qui foris erant,
cavere sibi, atque ablistere, ne laederen-
tur,

Φήσομέν σε πεπονθέναι; ΣΟΛ. Ἐμὲ μὲν
ἀδέν, ἐκεῖνον δὲ ἐπεισελθεῖν βάλεσθαι, η̄ ἔξιε-
ναι. ΛΤΚ. Σὲ δὲ ἀγνοεῖται τὸν κόπτοντα,
η̄ τὸν ψοφεῖντα, ἀδὲν ὅλως πεπονθέναι δόξο-
μεν ἀπαίδευτον ὄντα; ΣΟΛ. Τβρισῆς εἰ;
ΑΤΚ. Τί λέγεις; οὐβρισῆς ἐγὼ νῦν δὴ γενήσο-
μαι 55) σοι διαλεχόμενος; ἔοικε δὲ σολοκίσαι
τὸ νῦν δὴ γενήσομαι, σὺ δ' οὐκ ἔγνως.

ΣΟΛ.

pulser, quid tibi animi fuisse dicemus? SOL.
De me nihil; sed illum intrare voluisse vel
exire. LYC. Te vero, qui vel *pulsantem* vel
crepitum excitantem ignores, plane nihil sensisse
putabimus, indoctum adeo hominem? SOL.
Contumeliosus es. LYC. Quid ais? modo ego
contumeliosus *fiam*, dum tecum dispergo? Vi-
detur autem male junctum illud *modo fiam*,
quod tu non agnovisti.

Cc 3.

10.

tur; apud Atticos enim fores non intror-
sum trahendo, sed in viam publicam pel-
lendo aperiebantur; exiturus itaque hoc
crepitu signum cum dat, dicuntur Latinis
fores crepare, Graecis ψοφεῖν cum vero
introiturus fores percutit, ut aperiantur,
dicuntur Latinis *fores pulsari et pulvri*,
Graecis κόπτεσθαι. Attice igitur dixisset
κόπτοι τὴν θύραν εἰσιών η̄ ψοφοί εξιών.
Græv.

55. νῦν δὴ γενήσομαι]. Soloecismus est hic,
quod

ΣΟΛ. Παῦσαι, πρὸς τῆς Ἀθηνᾶς ἄλλ' εἰπέ τι τοιότου, ὡς εἴ καὶ μαθεῖν. ΛΤΚ. Καὶ πῶς ἀν μάθης; ΣΟ. Εἴ μοι πάντα ἐπέλθοις, σσα Φῆς σολεικίσας, ἐμὲ λαθεῖν, καὶ παρ' ὅ, τι ἔκαστον σεσολεικίσαι. ΛΤΚ. Μηδαμῶς, ω ἄριστε. μαρὰν γὰρ ἀν ποιήσαμεν τὸν διάλογον. ἀλλὰ περὶ μὲν τάτων ἔξεστί σοι καθ' ἔκαστον αὐτῶν πυνθάνεσθαι· νῦν δ' ἔτερό ^{αἴττα 56)} ἐπέλθωμεν, εἰ δοκεῖ, καὶ πρῶτον

γε

10. SOL. Define, per Minervam, et die ejusmodi quiddam, quod ego quoque possim affequi. LYC. Et quomodo affequaris? SOL. Si percurras omnia, in quibus striblige sermonis me non observante te aīs ultro peccasse, et in quo quidque peccatum sit, doceas. LYC. Nequaquam, bone vir, sic enim longum nimis faceremus hoc colloquium. Sed de his singulis me interrogare si velis, integrum tibi facio. Jam vero alia quaedam ^(αἴττα) si videtur, per-

cur-

quod νῦν δὴ cum futuro conjungatur, cum debeat cum praesenti jungi. Attice enim dicendum erat νῦν δὴ γίνομαι. Graec.

56. ἔτερό ^{αἴττα}] Lucem huic loco foenerantur, quae habet Thom. Mag. in voce αἴττα. Τὸ αἴττα, ἀντὶ τοῦ ἄτινα, ἐν ἀρχῇ καλου μόνον εὑρηται, προϋπάρχοντος τοῦ ὀνάμητος εἰ τῷ πρὸ αὐτοῦ καλῷ, ἐφ-

φ

γε αὐτὸ τέτο τὸ ἄττα μὴ δασδώς, ἀλλὰ ψιλῶς ἔξενεγκεῖν, [ἔρθως Φαίνεται γηθὲν μετὰ τὸ ἔτερο συντιθέμενον.] 57) μὴ γὰρ ἔτως ἄλογον ἦν ἄν. ἐπειτα τὸ τῆς ὑβρίσας, ἦν με Φῆς ὑβρίσας, 58) εἰ μὴ ἔτω λέγοιμι, ἀλλ᾽ εἰς σὲ,
Φαίνη

curramus. Ac primo ipsum illud ἄττα non denso spiritu, sed leni efferre oportet. [Recte dictum apparet post nomen ἔτερος compositum.] Sic enim minus absurdum fuerit. Deinde illud de contumelia videamus, qua te affectum a me dicis. Si non ita dicetem, sed *in se conuenienter*

Cc 4

me.

ῷ ὄνόματι τοῦτο ἐπιθέρομεν, οἷον πάντα ποιῶ, ἄττα ἀν βούλομαι. τὸ δὲ ἄττα ἀντὶ τοῦ τινά, ωψὶ προηγεῖται τοῦ ὄνόματος ἅπαξ ἐν τῷ αὐτῷ κώλῳ, ωψὶ ἐπειτα αἰεί. ἐπειτα μὲν, ως τὸ ἔτερό ἄττα, ωψὶ πόσῳ ἄττα προηγεῖται δὲ, ως ἔχει τὸ τοῦ Πλάτωνος ἐν Φαῖδωνι· ἦν γὰρ δὴ ἄττα τοιαῦτα, ἀντὶ τοῦ, τοιαῦτά τινα. L. Bos.

57. ὄρθως — συντιθέμενον] Hoc lectoris eruditii vel Scholiaстae judicium, in margine positum, malum pedem in ipsam Luciani orationem videtur intulisse. Sic vera sunt, et cum Thomas Magist. observatione convenient, sed sententiam et connexionem turbant. Gesner.

58. ἦν με Φῆς ὑβρίσας] Puto excidisse obsoni affinitatem τε post ὑβρίσας. Aperte enim

Φαίην ίδιον. ΣΟ. Ἐγώ μὲν εἰκὸν ἔχω εἰπεῖν:
 ΛΤΚ. "Οτι τὸ μὲν σὲ ὑβρίζειν, τὸ σῶμά ἐστι
 τὸ σὸν, ἡτοι πληγαῖς, ἢ δεσμοῖς, ἢ καὶ ἄλλων
 τρόπων. τὸ δέ εἰς σέ, 59) ὅταν εἰς τι τῶν σῶν
 γιγνηται ἡ ὑβρίς. καὶ γὰρ ὅσις γυναικεῖς ὑβρίζεις
 τὴν σὴν, εἰς σὲ ὑβρίζει, καὶ ὅσις παιδεῖ, καὶ
 Φίλου, καὶ ὅσις γε οἰκέτην, πλὴν γὰρ περὶ
 τῶν

melirosus fuisse; propre loquerer. SOL. Ego
 non habeo dicere. LYC. Nam te contumeliose
 tractare significat corpus tuum aut plagis, aut
 vinculis, aut alio modo *male mulcare*. Sed *in te*
contumeliosum esse dicitur, cum in tuorum
 aliquid exercetur contumelia. Etenim qui
 uxore tuam contumeliose tractat, ille in *te*
contumeliosus est; et qui filium tuum, et ami-
 cum,

enim indicare vult differentiam inter
 ὑβρίσαν τε, et ὑβρίσαν εἰς σέ. Sic certe
 interpretatus sum. Deinde verba Ἐγώ
 μὲν οὐκ ἔχω εἰπεῖν sunt Soloecistae, ita
 distinguenda, nisi fallor, ut in interpre-
 tatione nostra factum est. *Gesner.*

- 59. σὲ ὑβρίζειν καὶ εἰς σὲ] Ὁ βρέφω σε scili-
 ect est contumelia te afficio, ὑβρίζω εἰς σε,
 est cum in tuos amicos, aut quicquid ad
 te pertinet, contumeliosus et injurius sum.
Græv.

τῶν πραγμάτων ὅτις ἔχει σοι ἐπεὶ τὸ εἰς
πρᾶγμα οὐβρίζειν λένεκται, σίου εἰς τὴν παροι-
μίαν, ὡς ὁ Πλάτων Φησίν 60) ἐν τῷ συμ-
ποσίῳ. ΣΟΛ. Κατανοῶ τὸ διαφορον. ΛΤΚ.
Αρέθνη τῷ τέτο κατανοεῖς, ὅτι τὸ ταῦτα
ὑπαλλάττειν, σολοκίζειν καλέσιν; ΣΟ. Ἀλ-
λὰ νῦν εἰσομαι. 61) ΛΤΚ. Αὔτοί δέ τὸ ὑπαλ-
λάττειν; ΣΟΛ. Εμοὶ μὲν ταῦταν λεγειν
δόξει. 62) ΛΤΚ. Καὶ πῶς ἀν εἰ 63) ταῦταν.

τῷ

cum, et qui servum; quin etiam de rebus ita
tibi res haberet. Nam etiam *in rem consummatus*
aliquis esse dictus est, verbi gratia *in prover-
bium*, ut Plato ait in *Synposio*. SOL. Com-
prehendo differentiam. LYC. Numquid ergo
hoc etiam comprehendis, qui *permuteat* ista, illi
stribliginem orationis objici? SOL. Certe nunc
(a te monitus) sciam. LYC. Sed ipsum *immuta-*
re? SOL. Idem mihi dicere videtur. LYC. Sed

Ce 5 quo-

60. ὡς ὁ Πλάτων Φησίν] Platonis verba sic
se habent: "Οὐηρος μὲν γὰρ κινδυνεύει οὐ
μόρον διαφθεῖραι, ἀλλὰ καὶ οὐβρίσαι εἰς
τὴν παροιμίαν.

61. νῦν εἰσομαι] Si superiores de ἄρτι et
νῦν futuro non jungendis observationes
bene habent: hic etiam Soloecista sui no-
minis mensuram implet. Gesner.

62. δόξει] Forst. δοκεῖ. Gesner.

63. εἰ] Forst. εἴη. Gesner.

τῷ ὑπαλλάττειν τὸ ἐναλλάττειν, εἰπερ τὸ μὲν
ἐτέρος πρὸς ἔτερον 64) γίνεται, τῷ μὴ ὄρθῳ
πρὸς τὸ ὄρθον, τὸ δὲ τῷ μὴ ὄντος πρὸς τὸ δῦ;
ΣΟ. Κατέμαθον, ὅτι τὸ μὲν ὑπαλλάττειν, τὸ
μὴ κύριον ἀντὶ τῷ κυρίᾳ λέγειν ἔστι· τὸ δὲ ἐναλ-
λάττειν, πετὲ μὲν τῷ κυρίῳ, πωτὲ δὲ τῷ μὴ

κυ-

quomodo idem sit *permutare* et *immutare*, cum
hoc sit (*positio*) unius pro altero, vitiōsi pre-
recto; illud vero ejus, quod plane non est, pro
eo, quod est (*falsi pro vero*). SOL. Jam asse-
quor: *permutare* est improprium dicere pro
proprio: *immutare*, interdum proprio uti, in-
ter-

64. ἔτερου πρὸς ἔτερον] Nomina a verbis
ὑπαλλάττειν et ἐναλλάττειν derivata rem
declarare aliquo modo possunt. Nempe
Enallage est, cum pars pro parte, casus pro
casu, non immutata sententia ponitur;
Hypallage, cum duo nomina vices suas *per-
mutant*, et *mutuo* alterum pro altero ponit
tur. Itaque *Enallage* pro eo, quod ponere
debebat, sed non ponit, substituit aliud:
Hypallage duo ponenda ratione construc-
tionis inter se permittat. Sed non semper
definitiones accuratas ponunt Grammatici;
non semper bonas definitiones recte ap-
plicant. Etiam hic Soloecista non bene
cepit, quod se dicit assecutum. *Gesner.*

κυρίω χρῆσθαι. ΛΤΚ. Ἐχοι τινὰ καὶ ταῦτα κατανόησιν ὡς ἄχαριν. τὸ δὲ σπεδάζειν πρὸς τινὰ, τὴν οἰκείαν ὥφελειαν τῷ σπεδάζοντος ἐμφαίνει. τὸ δὲ περὶ τινα, τὴν ἐκείνα περὶ δὲ σπεδάζει. καὶ ταῦτα ἵσως μὲν ὑποσυγκέχυται, ἵσως δὲ καὶ ἀκριβεῖται παρὰ τισι βέλτιον δὲ τὸ ἀκριβεῖν ἕνασται. ΣΟΛ. Ὁρθῶς γὰρ λέγεις.

ΛΤΚ. Τόγε μήν καθίσθαι, τῷ καθίσειν, καὶ τὸ κάθισον, τῷ κάθησο, ἢρ' οἵσθ' ὅτι διενήνοχεν; ΣΟ. Οὐκ οἶδα, τὸ καθέσθητι ἡκαόν σε λέγοντος, ὡς ἔσιν ἔκφυλον. ΛΤΚ. Καὶ ἐρθῶς γε ἡκασταῖς, ἀλλὰ τὸ κάθισον, τῷ κάθησο δια-

terdum improppio, LYC. Habent ista quoque contemplationem non injucundam: *Studiose apparet aliquem, propriam appetentis utilitatem significat: studere alicui, utilitatem ejus, cui studemus.* Et haec fortasse aliquantum miscentur, fortasse autem accurate quibusdam observantur. Melior autem unicuique accurate observatio, SOL. Nempe.

II. LYC. Verum *confidere et sedere*, itemque *assisde et sede*, numquid nosti quid differant? SOL. Non novi, sed hoc dicere te audiui, *confiditor esse peregrinum*, LYC. Recte tu quidem audisti. Sed ego *assisde et sede* differre

διαΦέρειν Φημί. 65) ΣΟ. Καὶ τῷ ποτ' ἀν εἰη.
διαΦέροι; ΛΤΚ. Τῷ, τὸ μὲν πρὸς τὸν ἔσωτας
χέγεπθα, τὸ κάθισον τὸ δὲ πρὸς τὸν καθε-
ζόμενον.

· Ἡσο ζεῖν' 66) ήντις δὲ γὰρ ἄλλοθι δῆμον
ἔδρην. ἀντὶ τὴν μέν καθεζόμενος. πάλιν δὲ εἰ-
ρήσθω, ὅτι τὸ ταῦτα παραλλαττειν, ἀμαρτά-
νειν.

ferre ajo. SOL. Et qui tandem differunt?
LYC. Quod ad stantem dicitur *Affide!* alte-
rum autem ad sedentem. V. G. *Quin, pere-
grine, sedes, sedem inveniemus et ipsi: sedes, pro-
manes sedens.* Quare iterum dictum sit, mutare
cū sēdē. *Cū sēdē.* *Cū sēdē.* Italia,

65. τὸ κάθισον, τοῦ κάθησο διαΦέρειν Φη-
μί] Nihil aliud vult Lucianus, quam κά-
θισον dici ad stantem, quem jubemus se-
sum capere, κάθησο vero ad eum, qui
jam sedet, quemque rogamus, ne surgat.
Graev.

66. Ἡσο ζεῖν'] Apud Homerum Od. π', 44.
manifesto ἥσο significat, *sede*, hoc est, se-
dem, quam occupasti, retine: propter ea,
quae praecedunt. Ceterem appetit, me
in interpretatione *sede posuisse*, pro *sedem*
tuam retine; *affide* autem pro *sessum abi:*
quod a bonis auctoribus ita dictum, facile
demonstrati potest; non autem dicere,
nunquam positum aliter. *Gesner.*

μεν ἐσί τὸ δὲ καθίζω, τῷ καθέζομαι ἀρέ σοι
δοκεῖ μικρῷ τινι διαφέρειν; εἰπερ τὸ μὲν ἔτερον
δρῶμεν, τὸ καθίζειν λέγω· τὸ δὲ μόνας ἡμᾶς
αὐτὲς, τὸ καθέζεσθαι.

ΣΟ. Καὶ ταῦτα ίκανῶς διελήλυθας, καὶ δὴ
λέγε, ὅτῳ γέρ σε δεῖ προδίδασιν. ΛΤΚ.
Ἐτέρως γάρ λέγοντος, κατανοεῖς. ἐκ οἰσθα,
οἷον ἐσι ξυγγραφεὺς 67) ἀγήρ; ΣΟ. Πάντα
οἶδα τὸν γέ σε ἀκέστης ταῦτα λέγοντος. ΛΤΚ.
Ἐπεὶ καὶ τὸ καταδελέξεν σὺ μὲν ἴσως ταῦτον
τῷ καταδελέσθαι νενόμικας, ἐγὼ δὲ οἶδα δικ-

Φο-

talia, peccare est. *Colloco autem a Sedeo num-
quid parvo tibi discrimine abesse videtur? cum
alterum faciamus in aliis, collocare dico, alte-
rum vero in nobis solis, sedere.*

12. SOL. Haec etiam satis enarrasti: et
dic sane *ultra*: ita enim oportet te docendo
praeire. LYC. Nempe aliter dicente me, non
intelligis. Non nosti, quid sit *vir scriptor*?
SOL. Omnino novi nunc quidem, postquam
te ista dicentem audivi. LYC. Quandoquidem
etiam καταδουλοῦν tu forte idem quod κατα-
δου-

67. Ξυγγραφεὺς] Secundum sententiam Tho-
mae Mag. et Ammonii ξυγγραφεὺς dicitur
non solum de scriptore et auctore libro-
rum, sed et de scriba senatus, aut alias
collegii. Graev.

Φορέν ἐκ ὀλίγην ἔχον. ΣΟ. Τίνα ταύτην;
 ΛΤΚ. "Οτι τὸ μὲν ἑτέρω, τὸ καταδυλῶν δ'
 ἔσαυτῷ γίγνεται. ΣΟ. Καλῶς λέγεται. ΛΤΚ. Καὶ
 ἄλλα δέ σοι πολλὰ ὑπάρχει μανθάνειν, εἴπερ
 μοι 68) αὐτὲς εἰδέναι ἐκ εἰδὼς δόξεις. ΣΟ.
 Οὐκ ἀν δόξαιμι. ΛΤΚ. Οὐκέν τὰ λοιπὰ εἰσ-
 αῦθις ἀναβαλώμεθα· νῦν δὲ διαλύσωμεν τὸν
 διάλογον. 69)

δουλοῦσθαι putasisti. Ego vero differentiam
 ea non parvam habere, novi. SOL. Quam? LYC. Quod alterum significat alterius potestati
 subjicere; καταδουλοῦν vero sibi. SOL. Recte
 dicis. LYC. Supersunt alia quoque multa tibi
 discenda: nisi tamen ipse scire tibi videris,
 cum nescias. SOL. Non videri possum. LYC.
 Ergo in aliam occasionem differamus reliqua,
 nunc autem solvamus collocutionem.

68. μοι] μὴ legit *Gesner*.

69. διαλύσωμεν τὸν διάλογον] Non audiens
 est *Bourdelotius*, cum ex his verbis ar-
 gumentatur, hunc esse ultimum dialogo-
 rum ipsius Luciani, reliquos suppositios.
 Vera esse potest ipsa propositio, sed argu-
 mentum lubricum. Sic paullo ante dixit,
 μάκρον γάρ ἀν ποιήσαμεν τὸν διάλογον.
Gesner.

Φιλόπατρις, *) Ἡ Διδασκόμενος.

Τριεφῶν, Κριτίας, καὶ Κλεόλαου.

TRIEΦ.

Τί τέτο, ὡς Κριτία; ὅλον σαυτὸν ἥλλοιώσας,
καὶ τὰς ὁφρῦς κάτω συννέψικας, μύχιον δὲ
βιսσοδομεύεις, ἄνω καὶ κάτω περιπλῶν, περ-
δα-

Philopatris, seu qui docetur.

Triephon, Criticas, et Cleolaus.

TRIEPH.

Quid hoc rei est, Critia? totum te mutasti.
Superciliis deorsum contractis profundas vol-
vis sub pectore curas, sursumque et deorsum
vaga-

*) Φιλόπατρις] Hunc Dialogum Luciani non esse, sed Auctoris aetate posterioris, scriptumque Constantinopoli, tempore Juliani, ab Luciano quodam Sophista Imperatoris illius amico, ad quem hodiernum exstat scripta a Juliano epistola, satis demonstravit in singulari Dissertatione *Gesneri*

δαλεόΦρονι Ι) ἐοικώς, κατὰ τὸν ποιητὴν,
ῶχρός τέ σεν εἶλε παρειάς. μή πε τρικάρηνον
τεθέσασμί; ή Ἐκάτην ἔξ αὖτε ἐληλυθυῖαν; η καὶ
τίνι θεᾶν εἰ προιοίκας συνήντηκας; χρέπω γάρ
σε τοιαῦτα εἰκός παθεῖν, εἰ καὶ αὐτὸν ἡμηδέεις,
οἴμα, τὸν κόσμον κλυσθῆναι, ὥσπερ ἐπὶ τῷ
Δευκαλίωνος. σοὶ λέγω, ὦ καλὲ Κριτία, ἐκ
αἵτης εὑς ἐπιβοῶμεν τὰ πολλὰ, καὶ ἐς Βρεχὺ^χ
γειτιαύσαιτος; δυσχεράντεις καθ' ημῶν, η ἐκ-
ικαίφωσα, η καὶ τῆς χειρὸς παλαισήσεντα
ἐπιμένεις; ΚΡΙΤ. Ω Τριεφῶν, μέγαν τινὰ

vagatus animos sub vulpe latentes, ut est in Poëta, videris circumferre, oraque pallor occupat. Num Cerberum vidiſti, aut Hecaten ex inferis adſcendentem, an confilio cum Deorum aliquo una fuisti? Neque enim adeo te affici par, puto, erat, si vel mundum, ut quondam sub Deucalione, eluvie totum peritulum audivif- fes. Tecum loquor, o pulcher Critia, non audis multum tibi inclamantem, et prope jam te consistentem? Irasne aliquas adversum nos geris? obmutuisti? an exspectas, dum injecta te manu impellam? CRIT. O mi Triephō! audivi ora-

I. κερδαλεόΦρονι] A vulpina astutia hoc nominis deductum est, quod proinde non adeo inepte reddi videtur *Florariana* phrasι ex arte Poët. vers. 437. *Gesner.*

καὶ ἡπορημένον λόγου ἀκήκοα, καὶ πολλαῖς ὁδοῖς
διενειλημμένον, 2) καὶ ἔτι ἀναπειπάζω τὰς
ὕθλας, καὶ τὰς ἀκοὰς ἀποΦράττω, μὴ πει
ἀκέσπαμι ταῦτα, καὶ ἀποψύξω ἐκιανεῖς, καὶ
μῆδος τοῖς ποιηταῖς γενήσομαι, ὡς καὶ Νιόβη
τὸ πρίν. ἀλλὰ κατὰ ορημὸν ὥθεμην ἀν ἐπὶ^τ
κεφαλῆς σκοτοδινήσας, εἰ μὴ ἐπέκραξάς μοι, ὡ
τῶν, καὶ τὸ τὰ Κλεομβρότα 3) πήδημα τῷ
Ἀμβρακιώτα ἐμυθεύθη ἐπ' ἐμοί.

TRIEPH.

orationem magnam atque difficilem, et multis
implexam implicitamque nodis: jamque me-
cum retracto nugas, et aures obturo, ne, si for-
te iterum illae audiendaे sint, dirigeam prae-
furore, ut illa olim Niobe, et fabula Poëtis
fiam. Sed profecto, nisi tu mihi jam incla-
masses, de praecipiti loco in caput vertigo me
impulisset, et Cleombroti de me saltus, Am-
bracioten illum dico, narrari quam scitissime
potuisset.

2. TRIEPH.

2. διενειλημμένον] Ἐλλαμβάνεσθαι, ample-
cti, circuimpecti, cum de capreolis vi-
tium, vel claviculis sermo est, quarum
illae arcto complexu ad palos arboresque
se applicant. Erit igitur διενειλημμένος
λόγος, intricatus, implexus, difficilis. G.

3. Κλεομβρότου] Hic, lecto Platonis de ani-
mae immortalitate libro, praecipitem se
de faxo dedit. *Du Soul.*

ΤΡΙΕΦ. Ἡράκλεις, τῶν Θαυματίσμων ἕποι,
νων Φαισμάτων, ἡ ἀκεγμάτων, ἄπερ Κριτίαν
έξεπληξαν. πόσοι γὰρ ἐμβρόντητοι ποιηταὶ,
καὶ τερατολογίαν Φιλοσόφων, καὶ έξεπληξάν-
σα τὴν δικύνοιαν, ἀλλὰ λῆκος πάντα γέγονεν
ἐπὶ σοί; CRIT. Πέπαυσθε ἐς μικρὸν, καὶ μη-
κέτι παρενοχλήσῃς, ω̄ Τριεφῶν· καὶ γὰρ παρο-
πτέος 4) ἡ ἀμελητέος γενήση παρ' ἐμῷ. ΤΡΙΕΦ.
Οἶδ', δτὶ ς μικρὸν ἔδε εὐκαταφρόνητον πρᾶγμα
ἀνακυκλεῖς, ἀλλὰ καὶ λίαν τῶν ἀπορρήτων. δ
γὰρ χρώς, καὶ τὸ ταυρηδὸν ἐπιβλέπειν, καὶ τὸ
ἄγα-

2. TRIEPh. Mirabilia, Hercle, visa vel
audita, quae quidem Critian adeo potuere
percellere. Quot enim attoniti poëtae, quot
Philosophorum portentosi sermones, tantum
abest, ut tuam dimovere mentem potuerint, ut
potius merae nugae fuerint. CRIT. Quiesce
paullum, Triepho, et noli molestus esse am-
plius. Neque enim a me insuper habendus es,
aut negligendus. TRIEPh. Novi, te haud
pārvam rem, neque spēnēndam facile, quin
valde etiā abstrusam, volutare animo. Color
enim ille tuus, illa in vultu torvitas, in in-
gressu

4. οὐ γὰρ παροπτέος] Solebant ita fere lo-
qui, cum aliquid aut narrari ostendive sibi
cuperent, aut ipsi narrare aggrederentur.
Gesner.

λέγεται τῆς Βάσεως, τὸ ἄκρον τε καὶ κάτω περι-
πολεῖν, ἀρένωντάν σε καθίσησιν. ἀλλ' ἀμπτιευ-
σον τὴν δεινήν, εἶδέμεσον τὰς ὕθλας, μή τι κα-
κὸν παθέης. ΚΡΙΤ. Σὺ μὲν, ὦ Τριεφῶν, ὅσον
πέλεθρον ἀνάδραμε ἀπ' ἐμοῦ, ἵνα μὴ τὸ πιεῦμα
ἔξαρῃ σε, καὶ πεδάρσιος τοῖς πολοῖς ἀναφα-
νῆς· καὶ πτε καταπεσών, Τριεφώντειον πέλα-
γος κατονομάσης, ως καὶ Ἰναρός τὸ πρίν. ἀ-
γαρ ἀκήκοα τήμερον παρὰ τῶν τρισκαταράτων
ἐκείνων σοφισῶν, 5) μεγάλως ἔξωγκωσέ με
τὴν

gressu illa inconstantia, illa sursum deorsumque conversio, valde te confaciendum atque notabilem faciunt. Sed respira ab illo malo, et nugas evome, ne quid inde morbi nancisearis. CRIT. Sed heus tu, Tripho, quantum est unum jugerum, curriculo te hinc aufer, ne spiritu in sublime sublatus, spectaculum multitudini fias, et delapsus alicubi, ut quondam Icarus, Triophonteum pelagus nomine tuo signes. Insigniter enim, quae hodie ex sacer-

5. σοΦισῶν] Christianos notari τῶν σοΦισῶν voce, infra apparebit. Caeterum Luvianus de Mort. Peregr. c. 13. Christum ipsum σοΦισὴν appellavit: et apud Prudentium Peristeph. 10, 40. Christianis Asclepiades Syriæ Praefectus hoc nominis tribuit: *Quis bos Sopistas error induxit nos?* Gesner.

τὴν νηδύν. ΤΡΙΕΦ. Ἐγὼ μὲν ἀναδραμάμασι
όπέσσον ποὺ βάλει, σὺ δὲ ἄμπτυευσον τῷ δεινῷ.
ΚΡΙΤ. Φὺ, Φὺ, Φὺ, Φὺ, τῶν ὕθλων ἔκει-
νων. ιχ, ιχ, ιχ, ιχ, τῶν δεινῶν βελευμάτων.
αῖ, αῖ, αῖ, αῖ, τῶν κευῶν ἐλπίδων.

ΤΡΙΕΦ. Βαβαὶ τῷ ἀναφυσήματος, ὡς
τὰς νεφέλας 6) διέρεψε. ζεφύρε γὰρ ἐπι-
πνέον-

rimis sophistis audivi, ventrem mihi inflarunt.
TRIEPH. Ego vero, quantum voles, retro
curram. Igitur respira a malo. CRIT. Phy,
phy, phy, pliy, nugas illas! hem, hem, hem,
hem, nefanda consilia! heu, heu, heu, heu,
spes vanissimas!

3. TRIEPH. Deum immortalem! quantus
erat ille fatus, quam nubes ipsas convertit!

Cum

6. ὡς τὰς νεφέλας — Φυσήματος] Fingitur
ructibus Critiae excitatus in Propontide
Boreas, quo adversum tenente, ingredi
Euxinum Pontum naves nisi funibus de
litore adjutae non potuerint. Nam εἰ-
χεσθαὶ πόντον (frequenti praepositionis
ὡς ellipī) hic valere ingredi, nemo ne-
gabit, nisi si quis putet, secundo Borea
intrari e Propontide Pontum, id est, ver-
sus septentrionem navigari posse. Sed
etiam illud hinc appareat, Critiam, ut
excipi-

πνέοντος λάθρε, καὶ τοῖς κύμασιν ἐπωθίζοντος, Βορέην ἄρτι ἀνὰ τὴν Προποντίδα κεκίνηκας, ὡς διὰ καλῶν αἱ ὄλμαδες τὸν Εὔξεινον πόντον οἰχήσονται, τῶν κυμάτων ἐπικυλιδέντων ἐκ τῆς Φυσῆματος. ὅτους οἰδημα τοῖς ἔγκατοις ἐνέκειτο. πόσος κορκορυγμὸς, καὶ κλδνος τὴν γαστέρα σε συνετάρασσε' πολὺώτους σεαυτὸν ἀναπέΦηνας, τοσαῦτα ἀκημοώς. ὡς καὶ, κατὰ τὸ τερατῶδες, καὶ διὰ τῶν ὀνύχων ἡηριότες. 7) CRIT. Οὐ παράδοξόν τι, ὁ Τριβ-
Φῶν,

Cuna enim antea vehementi Zephyrus flatu in undas impingeret, Boream jam super Propontide excitasti, adeo ut funibus naves ingredi Euxinum Pontum cogantur, fluctibus ex tuo spiritu magna se vi volventibus. Hem quantus tumor tuis inesse debuit intestinis, quantus strepitus, quae conquaflatio ventrem tibi conturbavit! auritissimum te esse demonstrasti, qui tot ac tanta audieris, adeo ut, ingenti portento, unguibus etiam audisse videaris. CRIT.

Dd 3

Sed

excitare halitu Boream posset, debuisse constitutum esse eo circiter loco, ubi est Constantinopolis. *Gesner.*

7. διὰ τῶν ὀνύχων ἀκούειν] Dictum de homine, qui totus auris, perinde ut Argus oculus totus; qui διὰ ὀνύχων videbat.
Joh. Alb. Fabricius.

Φῶν, ἀκηπέσσαι καὶ ἔξ οὐράνων καὶ γὰρ κυήμην γατέρερ 8) τεθέσσαι, καὶ κεφαλὴν κύεσσαι, καὶ ἀνδρείαν Φύσιν 9) εἰς γυναικείαν ἐνεργοθετήσσαι, καὶ ἐκ γυναικῶν ὅριες μεταβαλλόμεναι καὶ ὄλως τερατώδης ὁ Βίος, εἰ βέλει πισεύειν τοῖς ποιηταῖς. ἀλλ' εἶπει σε πρῶτον κιχάνων τῷδε

Sed non debebat tibi paradoxum vidéri; Triephō, si quis etiam unguibus audiat;, siquidem femur uterum vidisti, et caput praegnans, maris vero naturam in seminam divina vi trans-euntem, mutatasque in aves feminas. Et tota adeo vita, si Poëtis credas, portentorum plena est. Sed cum te primū his possum complectier

8. κυῆμην γατέρα] Jupiter Bacchum ex se conceptum, conflagrantisque Semeles ute-ro iereptum, femori suo inferuit, et exacto legitimo gestationis tempore edidit. Quod autem κυῆμην, suram, vocat, non μηρόν, alludit, credo, ad γαστροκυνηίας nomen, in quo lascivit etiam Lucianus V. H. I, 22. Latinus sermo illum lusum vix admittit. *Gesner.*

9. ἀνδρείαν Φύσιν] De Salmacide, Scythone, Tirefia, Coeneo, Iphide nota omnia ex Ovid Metamorphoseon libris: ut et de feminis Alcyone, Philomela et Progne, Pieridibus, Nyctimene, Scylla etc. in aves mutatis. *Gesner.*

τῶδ' ἐντὸς χώρων, ἀπίσταμεν ἔνθα αἱ πλάτανοι
τὸν ἥλιον εἰργυγσιν, ἀηδόνες δὲ ΙΟ) καὶ χειλόδο-
νες εὔπχα κελαδεῖσιν, ἵν' οὐ μελωδία τῶν ἀργεάνων
τὰς ακοὰς ἐνδύνεσσα, τό, τε ὑδωρ ἡρέμα κα-
λαρύζειν, τὰς ψυχὰς καταθέλλειν.

ΤΡΙΕΦ. Ἰωμεν, ὁ Κριτίας ἀλλὰ δέδια,
μή πε ἐπωδὴ τὸ ἡκασμένον ἔσι, οὐαὶ με ὑπερφον,
ἢ Θύρετρον, ἢ ἄλλο τι τῶν ἀψύχων ἀπεργά-
σεται ἡ Θαυμασία σὺ αὕτη κατάπληξις. 11)
ΚΡΙΤ. Νη τὸν Δία τὸν ἀθέριον, φέτος
γενή-

ctier oris, age abeamus eo, ubi solem platani
arcent, lusciniaæque et hirundines dulcisonis
aethera cantibus implent, ut avium aures per-
mulcens cantus, et aqua leni decurrentis susur-
ro, animam ipsam tranquillet.

4. TRIEPH. Eamus sane, Critia; sed
timeo, ne forte incantatio sit, quod tu audi-
visti, et pistillum aut januam aut aliud quid
rerum inanimarum ex me faciat mirabilis illa
tua percussio. CRIT. Per ego aetherium tibi
Dd 4 Jo-

10. δε] Sic edd., τε *Gesner.*

II. κατάπληξις] Ἀντὶ ἀκούσματος κατά-
πληξιοῦ ut apud Lucret. 4, 1157. Ma-
gna arque immonis (atmatis) κατάπληξις ple-
naque honoris a saucio amatore vocatur. G.

γενήσεται ἐπὶ σοί. ΤΡΙΕΦ. Ἐτι με ἔξεφό-
βησας, τὸν Δία ἐπομοσάμενος. τί γὰρ ἀν δυνή-
σηται ἀμυνέμεναί σε, εἰ παραβαῖης τὸν ὄρκον;
οἵδα γὰρ καὶ σὲ μὴ ἀγνοεῖν περὶ τὸ Δίος σε.
ΚΡΙΤ. Τί λέγεις; οὐ δυνήσεται ὁ Ζεὺς εἰς Τάρ-
ταρον ἀποπέμψαι; η ἀγνοεῖς, ως τὰς θεὰς πάν-
τας ἀπέρριψεν αἴπο τὸ θεοπεσίκ βηλῶ, 12) καὶ
τὸν Σαλμωνέα ἀντιβροντῶντα πρώην κατεκε-
ρχύνωσε, καὶ τὰς ἀσελγεσάτες ἔτι καὶ νῦν
παρὰ δὲ τῶν ποιητῶν Τιτανοκράτωρ 13) καὶ
Γρυαν-

Jovem juro, non ita futurum. TRIEPH.
Amplius etiam terres; cum Jovem dejecisti.
Quam enim ille jurisjurandi religionem vio-
lanti poenam infligere possit! novi enim te
non ignorare, ut tui Jovis res se habeant.
CRIT. Ain tu? non posse autem Jovem in
tartarum aliquem mittere? nescisne tu homo,
ut Deos omnes de caelesti illo pavimento dejec-
cerit, ut Salmonga contra tonantem fulmine
olim prostraverit, et hodienum prout quisque
est petulantissimus prosternat: inde est, quod
apud

12. *Βηλοῦ*] Noster hic respexisse in primis
videtur ad Il. o', 23. Hyperbolam enim
puto, nec, ubi omnes Deos Jupiter detur-
baverit, reperio. *Gesner.*

13. *Τιτανοκράτωρ*] Rem ipsam apud Home-
rum invenies; numina haec non item. *G.*

Γιγαντολέτης ἀνυπνεῖται, ὡς καὶ παρ' Ὀμῆρῳ;
 ΤΡΙΕΦ. Σὺ μὲν, ὦ Κριτία, πάντα παρέδρα,
 μες τὰ τῷ Διὸς, ἀλλ', εἴ σοι Φίλον, ἄκε-
 ςχι κύκνος ἔτος ἐγένετο, καὶ σάτυρος δι' ἀσέλ-
 γειαν, ἀλλὰ καὶ ταῦρος; καὶ εἰ μὴ τὸ πορνέ-
 διον ἐκεῖνος 14) ταχέως ἐπωμίσατο, 15) καὶ
 διέφυγε διὰ τῷ πελάγους, τάχ' ἄν ηροτρία,
 σύντυχών γεηπόνῳ, ὁ Βροντοποιὸς, καὶ κεραυ-
 νοβόλος σε Ζεὺς, καὶ ἀντὶ τῷ κεραυνοβολεῖν,

τῷ

apud Poëtas ut Tiranum victor, debellatorque
 gigantum, in primis apud Homerum decanta-
 tur. TRIEPN. Omnia tu quidem, Critia,
 Jovis percurristi, sed, nisi grave est, invicem
 audi. Nonne idem cygnus factus est satyrus-
 que libidinis caussa, quin taurus etiam? et
 nisi celeriter suscepso in humeros scortillo per
 pelagus aufugisset, forte jam, ab agricola ali-
 quo intèceptus araret tuus ille tonitruum
 effector, fulminumque jaculator Jupiter, et
 pro eo, quod fulmina dicitur jacere, stimulos

Dd 5

sen-

14. ἐκεῖνος] Verti quasi legeretur ἐκεῖνο,
 quod est multo concinnius, quamquam
 non statim, si reliquas auctoris ineptias
 spectes, verius. *Gesner.*

15. ἐπωμίσατο] Ex emendatione *Küsteri.*
 ἐπωμόσατο Edd. priores. *Reitz.*

τῇ Βεπλῆγι κατενευτάνυτο. τὸ δὲ καὶ Αἰθίοψι συνενεγχεῖσθαι, ἀνδράσι μελαντέροις, καὶ τὴν ὄψιν ἐξοφωμένοις, καὶ ἐς δώδεκα' ἡλίας μὴ ἀφίσασθαι, ἀλλ' ὑποβεβρευμένος 16) καθεδεῖσθαι παρ' αὐτοῖς, πώγωνα τηλικέτου ἔχων, ἐκ αἰσχύνης ἀξια; τὰ δὲ τὰ ἀετᾶ, καὶ τῆς Ἰδης, 17) καὶ τὸ κυοφορεῖν 18) καθ' ὅλα τῷ σώματος, αἰσχύνομα καὶ λέγειν.

KRIT.

sentiret et scuticam. Illud vero non rubore dignum censes; egregie barbatum senem cum Aethiopibus epulas celebrare, Nigra viris facie et vultibus ohrenehratis, et duodecim tortis solidibus apud eos, vino madentem desidere? Illa enim de aquila et de Ida, et quod impraeognari per totum corpus solet, dicere etiam pudor est.

5. CRIT.

16. ὑποβεβρευμένος] Non ausim damnare Nominativum; nam in optimis quibusque talia invenias. *Gesner.*

17. ἀετοῦ — "Ιδης] In aquilam transformatus Jupiter ab Ida monte Ganymedem rapuit. In Idae item montis vertice lascive cum Junone concubuit: quod paullo post iterum tangit noster. *Gesner.*

18. κυοφορεῖν καθ' ὅλου τοῦ σώμ.] Τῆς κεφαλῆς καὶ τοῦ μηροῦ. *Guierus.*

KRIT. Μῶν τὸν Ἀπόλλωνά γ' ἐπομοσό-
μεθα, ἃς προφήτης ἄριστος, καὶ ἴητρος, ὁ γα-
θέ; TRIEΦ. Τὸν ψευδόμαντιν λέγεται; τὸν
Κροῖσον 19) πρώην διολωλειότα, καὶ μετ' αὐ-
τὸν Σαλαμινίας, καὶ ἑτέρας μυρίας, ἀμφιλοξε-
πᾶσι μαντευόμενος;

KRIT.

5. CRIT. Numquid igitur, o bone, per
Apollinem jurabimus, medicum pariter atque
vatem optimum? TRIEPH. Mendacem illum
Prophetam dicas, qui nuper Croesum, et post
illum Salaminios, aliosque sexcentos, vaticinio-
rum ambiguitate pessimum dedit?

6. CRIT.

19. Κροῖσον] Vtrumque oraculum profert
Lucian. *Jov. Trag.* c. 20. De Croeso qui-
dem pervulgatum illud, Κροῖσος "Ἄλιν
διαβής μεγαλην ἀρχήν διαλύσει, ubi, ho-
stiumne foret imperium, an Croesi, in-
certum: de Salaminiis autem, ὁ θεῖα Σα-
λαμίς, ἀπολεῖ; δὲ σὺ τέκνα γυναικῶν, ubi
nota Lucianum adjicere, καὶ Πέρσαι γὰρ
οἵμαι, καὶ Ἑλλῆνες, γυναικῶν τέκνα ἵσαν"
ut adeo haud obscure applicet ad cladem
Salaminiam, qua Persae navali proelio
victi sunt. Quid igitur noster sibi vult,
cum Salaminios hoc oraculo periisse dicit.
Scilicet, superficiariam valde hominis
fuisse doctrinam, iudicium fere nullum,
ex tota commentatione appetat. *Gesner.*

ΚΡΙΤ. Τὸν Ποσειδῶνα δὲ τί; δις τρίαντα
ἐν ταῖν χεροῖν κρατῶν, καὶ διάτορόν τι, καὶ
καταπληγτικὸν βοῦ ἐν τῷ πολέμῳ, ὃσον ἔννεά-
χιλοι 20) ἄνδρες, η̄ δεκάχιλοι, ἀλλὰ καὶ σε-
σίχθων, ὡ̄ Τριεφῶν, ἐπονομάζεται; ΤΡΙΕΦ.
Τὸν μοιχὲν λέγεται; δις τὴν τῷ Σαλμωνέως παῖ-
δα, τὴν Τυρὼ, πρώην διεφθείρε, καὶ ἔτι ἐπι-
μορχεύει, καὶ ἔντος καὶ δημαγωγὸς τῶν τοιέ-
των θεῖ; τὸν γὰρ Ἀρην ὑπὸ τῷ δεσμῷ πιεζό-
μενον, καὶ δεσμοῖς ἀλύτοις μετὰ τῆς Ἀφροδί-

τῆς

6. CRIT. Quid si per Neptunum, qui tri-
fidum manibus sceptrum tenens, penetrabili
voce terribilique tantum in bello clamat, quan-
tum vix novem decēmve virorum millia? qui
praeterea terrae quaestor, ο̄ Triephō, appell-
atur. TRIEPH. Scilicet per moechum illum,
qui Tyro, Salmonei filiam, olim corrupit, et
insuper adulteria committit, taliumque, *et fibi*
similium liberator ac patronus est. Martem
enim reti captum, et vinculis cum Venere sua
in-

20 ἔννεάχιλοι] Nescio, an hic quoque me-
moria lapsus sit Auctor, cum tantum Ne-
ptuno clamorem tribuit. De Marte enim
Homer. Il. 8', 860. ὁ δ' ἔβραχς χάλκεος
Ἀρης "Οστον τ' ἔννεάχιλὸς ἐπίαχον η̄ δε-
ναχιλοι. Gesner.

της σενάμενον, πάντων τε τῶν θεῶν διὰ τὴν
μοιχίαν ὑπ' αἰσχύνης σιωπώντων, ὁ ἵπποιος
Ποσειδῶν ἔκλαυσε 21) δαιρυρρόων, ὡσπερ τὰ
Βρεφύλλια, τὰς διδασκάλις δεδιότα, ή ὡσπερ
αἱ γρῦπες, κόρας ἔξαπατῶσαι. ἐπέκειτο δὲ τῷ
ἩΦαῖσι λῦσαι τὸν Ἀρεα: τὸ δὲ ἀμφίχωλον
τότο δαιμόνιον, οικτεῖραν τὸν πρεσβύτην Θεόν,
τὸν Ἀρη ἀπηλευθέρωσεν ὥστε καὶ μοιχός εἶναι,
ώς μοιχάς διασώζων.

KRIT. Ἐρμείαν δὲ τί; TRIEΦ. Μή μοι
τὸν κακόδελον, τῷ ἀσελγεσάτε Διὸς, καὶ τὸν
ἀσελγομανῶντα ἕπι τοῖς μοιχικοῖς.

KRIT.

indissolubilibus constrictum, omnibus Diis prae
pudore tacentibus, equestris ille Neptunus,
lacrumis, quales puerorum sunt magistros ti-
mentium, aut veteralarum puellas decipientium,
effusis, deflevit. Instabat autem Vulcano, ut
Martem solveret; claudumque illud daemo-
nium misericordia senis Dei Martem dimisit.
Moechus itaque ipse est, ut qui saluti moechis
fuit.

7. CRIT. Quid si per Mercurium?
TRIEPH. Apage vero pessimum illum libi-
dinosissimi Jovis administrum, ipsumque stu-
prorum cupiditate ac pruritu insipientem.

8. CRIT.

21. ἔκλαυσε] Bene correxit Solan. ἔκλυσε
Edd. priores. Retz.

ΚΡΙΤ. Ἀρεα δὲ καὶ ἈΦροδίτην οἶδα μὴ παραδεχεσθαι σε, διὰ τὸ προδιαβληθῆναι πρώην πιρὰ σὲ. ὡς εἴσωμεν τέττας. τῆς Ἀθηνᾶς ἔτι ἐπιμνησθήσομαι, τῆς παρθένας, τῆς ἀνόπλας, καὶ καταπληκτικῆς θεᾶς, η̄ καὶ τὴν τῆς Γοργόνος κεφαλὴν ἐν τῷ σῆθει περιάπτεται, τὴν Γρυαντολέτιν θεόν. καὶ γὰρ ἔχεις τὶ λέγειν περὶ αὐτῆς. ΤΡΙΕΦ. Ἐρῶ σοι καὶ περὶ ταύτης, η̄ν μοι ἀπουρίη. ΚΡΙΤ. Λέγε δ, τι γε βάλε. ΤΡΙΕΦ. Εἰπέ μοι, ὦ Κριτία, τί τὸ χρήσιμον τῆς Γοργόνος, καὶ τί τῷ σῆθει τέττο 22) η̄ θεὰ ἐπιφέρεται; ΚΡΙΤ.

Ως

8. CRIT. Martem Veneremque te non accepturum jam praevideo, cum modo eos contumelia afficeris. Igitur mittamus hos. Sed Minervae adhuc mentionem faciam, virginis armatae, terribilisque Deae, quae Gorgonis caput pectori praefixum gerit, Gigantesque olim confecit. Contra hanc enim dicere nihil habes. TRIEPH. Quin contra hanc etiam non nihil dicam, si respondere voles. CRIT. Cedo, quidquid placuerit. TRIEPH. Dic mihi igitur, Critia, quae est Gorgonis utilitas, et cui bono pectus ea munit Pallas? CRIT. Ut terribili quo-

22. τοῦτο] Non habet hoc τοῦτο quo referratur, nisi forte τὸ τῆς Γοργόνος χρῆμα velis intelligere. Gesner.

Ως Φοβερόν τι θέαμα, καὶ ἀποτρεπτικὸν τῶν
δυνῶν. ἀλλὰ καὶ καταπλήσσει τὰς πολεμίας,
καὶ ἐτεραλκά τὴν ιίκην ποιεῖ, ὅπε γε βάλεται.
ΤΡΙΕΦ. Μῶν καὶ διὰ τέτοιη Γλαυκῶπις
ἀκαταμάχητος; ΚΡΙΤ. Καὶ μάλα. ΤΡΙΕΦ.
Καὶ διὰ τί ἔτοις σώζειν δυναμένοις, ἀλλὰ τοῖς
σωζομένοις, μηρία καίομεν ταύρων, ἥδ' αἰγῶν,
ώς ήμας ἀκαταμάχήτας ἐργάσωνται, ὥσπερ
τὴν Ἀθηνᾶν; ΚΡΙΤ. Ἄλλ' οἱ δύναμις γε
πόρρωθεν ἐπιβοηθεῖν, ὥσπερ τοῖς θεοῖς, ἀλλ'
εἴ τις αὐτὴν ἐπιφέρεται.

ΤΡΙΕΦ. Καὶ τί τόδ' ἔσιν; ἐθέλω γὰρ,
παρὰ σὲ εἰδέναμ, ως ἔξευρημένα τὰ τοιαῦτα,
καὶ

quodam spectaculo, malisque averruncandis
apto. Quin terret etiam hostes, victoriamque,
ut lubitum fuerit, ab una parte inclinat ad al-
teram. TRIEPH. Num hac etiam causa invicta
est Pallas? CRIT. Utique. TRIEPH. Cur au-
tem non iis, qui servare possunt, potius, quam
qui ipsi servantur, taurorum cremamus aut ca-
prarum femora, ut nos etiam invictos, quem-
admodum Pallada, praestent. CRIT. Sed non
habet Gorgo vim illam eminus adjuvandi,
quam habent Dii, sed si quis eam praeferat,
tum vero prodest.

9. TRIEPH. Sed quid tandem rei est Gor-
go? vellem enim ex te audire, qui invenisti
talia

καὶ ἐς μάλιστα κατωρθωκότος. ἀγνοῶ γὰρ πάντα τὰ κατ' αὐτὴν, πλὴν γε τῷ ὄνοματος. CRIT. Αὕτη κόρη ἐγένετο εὐπρεπής, καὶ ἐπεργασος· Πιερσέως δὲ ταύτην δόλῳ ἀποδειροτομῆσαντος, ἀιδρὸς γενναίς, καὶ ἐς μαγικὴν εὑΦημεμένη, ἐπαιοιδίαις ταύτην περιώδησαντος, ἀλλαροὶ θεοὶ ταύτην ἐσχήκασι. TRIEPH. Τατί μὲν ἐλάνθανε ποτε τὸ καλὸν, ὡς ἀνθρώπων θεοὶ ἐνδεεῖς εἰσι. ζώσης δὲ τί τὸ χρήστον; προσπηταιρίζετο ἐς πανδοχεῖον, ή κρυφίως συνεΦθέρετο, καὶ κόρην αὐτὴν ἐπωνόμαξε;

ΚΡΙΤ. Νὴ τὸν "Αγνωστον 23) ἐν Ἀθήναις,

παρ-

talia et exquisitissime pertractasti: ego vero praeter nomen omnia ejus ignoro. CRIT. Virgo igitur erat decenti forma et amabilis: sed postquam Perseus, vir fortis, et ob magicae artis peritiam celebris, incantationibus viictae caput abstulisset, praesidii caussa Dii eam habuere. TRIEPH. Fugit me igitur tam egregia res, quod hominibus Dii opus habent: sed cum viveret, quam utilitatem praestitit? numquid in stabulis meretriciam fecit, an vero clam imminui se passa est, ac virginem tamen sese nominavit? CRIT. Per ignotum, qui colitur

23. Νὴ τὸν "Αγνωστον] Ignotus ille Atheniensium Deus, si a Christianis abeas, vix cuiquam memoratus reperiatur. Sed hic homo

παρθένος διέμεινε μέχρι τῆς ἀποτομῆς. ΤΡΙΕΦ.
 Καὶ εἴ τις παρθένον καρατομήσει, ταῦτὸ γε
 νοίτο Φόβητρον τοῖς πολλοῖς; οἵδα γὰρ μυρίας
 διαμελεῖσι τηθείσας Νήσῳ ἐν ἀμφιτρύτῃ,
 Κρήτην 24) δέ τέ μιν καλέσαι. καὶ εἰ τέτο
 θύινωσκον, ὡς καλὲ Κριτία, πόσας Γοργόνας σοι
 ἀνήγαγον ἐκ Κρήτης; καὶ σε διατηγέτην ἀκα-
 ταμάχητον ἀκοιατέσησα· ποιηταὶ δὲ, καὶ ἔγ-
 τορες, κατὰ πολὺ με Περσέως διέκριναν, ὡς
 πλείονας Γοργόνας ἐφευρυκότα.

'Αλλ'

tur Athenis, Deum, virgo usque ad capitum
 percussione permanxit. TRIEPH. Et, si quis
 caput virginis abscindat, fietne tum terricula-
 mentum ejusmodi etiam ex vulgo cuilibet?
 Novi enim vel decies mille virginis membra-
 tim omnes dissectas in insula, quam Cretam
 dixere, ambit circumfluus humor. Hoc ego si no-
 viissim, quot tibi Gorgonas attulisset ex Creta?
 quamque invictum ex te imperatorem fecis-
 sem? Poetae autem et Rethores me, tanquam
 plurimarum inventorem Gorgonum, longe Per-
 seo superiorem judicassent.

10.

homo incante admodum suas fraudes ob-
 trudit. *du Soul.*

24. Κρήτην] Neque *Job. Meursius* in Creta,
 neque quisquam aliis, quidquam, quod
 sciām, protulit, unde lux certa inferri
 huic loco possit. *Gesner.*

Luc. Op. T. VIII.

E e

'Αλλ' ἔτι ἀγεμνήσθην τὰ τῶν Κρητῶν, οἱ τάφοι ἐπεδείκνυντό μοι τῷ Διός σκ., καὶ τὰ τὴν μητέρα Θρέψαντα λόχμια, 25) ὡς αἰεθαλεῖς αἱ λόχμαι αὐταὶ διαμένουσι. CRIT. 'Αλλ' ἐκ ἐγίνωσκες τὴν ἐπωδῆν, καὶ τὰ ὄργια. 26) TRIEΦ.

10. Sed quoniam in Cretenses incidimus, memini adhuc illos mihi ostendere sepulcrum tui illius Jovis, et quae ipsius matrem sustentarunt obliqua vallum, lucosque perpetuan conservantes viriditatem. CRIT. Sed ignorabas tu quidem incantationem et ceremonias.

TRIEPH.

25. λόχμια] Ex emendatione Solan. et Guiet: δόχμια Edd. priores. Reitz.

δόχμια] Δόχμιον πλάγιον seu obliquum significare, Lexicographi dicunt, quorsum equidem in versione respexi, *valles*, quas Intergres etiam adhibet, ex rei natura adjeci; antrum enim esse, communiter traditur. Si quis tamen λόχμια legere velit, Λ in Δ vel λ in δ mutato, ut est facilis harum literarum confusio, non repugnaverim; tum enim lucos virentes significaret, quorsum sequens λόχμαι pertinet. Gesner.

26. τὰ ὄργια] Adscribamus verba Servii ad Virg. Aen. 4, 302. valde huic loco opportuna, cum non adeo obvia sit, quae hic requiritur *orgiorum* significatio. *Orgia apud Graec-*

ΤΡΙΕΦ. Εἰ ταῦτα, ὦ Κριτία, ἐξ ἐπωδῆς
ἀγίνετο, τάχ’ ἀν̄ καὶ ἐκ νεαδῶν ἔξηνεγκεν̄ ἄν,
καὶ ἐς τὸ γλυκύτατον Φάσις αἰνήγαγεν̄ ἀλλὰ
λῆρος, πάγνιά τε καὶ μῦθοι, παρὰ τῶν ποιη-
τῶν τερατολογύμενα. ὥσε ἔασον καὶ ταύτην.

ΚΡΙΤ. Ἡραν δὲ τὴν Διὸς γαυτὴν, καὶ
κασίγνητον, ἡ παραδέχῃ; ΤΡΙΕΦ. Σίγα τῆς
ἀσελγεσάτης ἔνεκα μίζεως, καὶ τὴν ἐκ ποδοῖν
καὶ χεροῖν ἐκτεταμένην, παραδέραιε.

ΚΡΙΤ.

TRIEPH. Si haec possent, mi Critia, incanta-
tionibus peragi, possent illae forte etiam ex in-
feris ereptos in dulcissimam hanc lucem redu-
cere. Sed nugae sunt scilicet naeniaeque et
fabulae a Poëtis portentose confictae. Itaque
et hanc omittit.

II. CRIT. Junonem autem, Jovis uxorem
pariter ac sororem, non accipies. TRIEPH. Ta-
ce ob lascivissimum illum concubitum, mani-
busque ac pedibus extensam ocius praetercurre.

Ee 2

12.

*Græcos omnia sunt sacra, ut apud Latinos
cerimoniae. Caeterum hoc vult Critias,
ignorato illo carmine et ceremoniis ex
Cretensum Virginum capitibus non posse
Gorgonas fieri, Palladaque eximium ali-
quid sibi retinere. Gefner.*

KRIT. Καὶ τίνα ἐπομόσομαὶ²⁷⁾ γε;
 TRIEF. Τψιμέδοντα θεὸν, μέγαν, ἀμβρο-
 τον, ἄρανίωνα,
 Τίον πατρὸς, πνεῦμα ἐκ πατρὸς ἐκπορευό-
 μενον,

*Ἐν ἐκ τριῶν, καὶ ἐξ ἑνὸς τρία,
 Ταῦτα νόμιζε Ζῆνα, τόιδ' ἡγεθεὸν.
 KRIT. Ἀριθμέειν με διδάσκεις, καὶ σχολαῖος ἦ
 ἀριθμητική. καὶ γὰρ ἀριθμέεις ὡς Νικόμαχος²⁸⁾
 δ

12. CRIT. Per quem igitur tandem tibi
 vis ut jurem?

TRIEPH. Per magnum Regem, caelestia regna-
 renentem,
 Morte carentem omni, natum patris, inde
 profectum
 Ex patre flamen, tria de uno, atque ex
 tribus unum.
 Jupiter haec tibi sunt, solum hoc pro nomine
 babero.

CRIT. Computare tu quidem me doces, et
 jusjurandum tibi est arithmeticā. Computas
 enim

27. ἐπομέσομαὶ] Ignotum Grammaticis fu-
 turum, qui ὁμοσῶ tantum et ὁμοῦμαὶ
 agnoscunt. Gesner.

28. Νικόμαχος] De Nicomacho hoc ejusque
 arithmeticis vid. Fabricius Bibl. Gr. 4, 2, I.
 Gesner.

δ Γερασηνός. ἐκ οίδα γάρ, τί λέγοις, ἐν τρίαι,
τρίαι ἐν. μὴ τὴν τετρακτύν Φῆσ τὴν Πυθαγόρε,
ἢ τὴν ὄγδοαδα, καὶ τριακάδα; ΤΡΙΕΦ. Σί-
γα τὰ νέρθε, καὶ τὰ στυγῆς ἄξια, ἐκ ἕσθ' ὥδε
μετρεῖν τὰ ψυλλῶν ἵχυη. ἐγὼ γάρ σε διδάξω,
τί τὸ πᾶν, καὶ τίς ὁ πρώην πάντων, καὶ τί⁸⁵
τὸ σύσημος τῷ παντός. καὶ γάρ πρώην καργά
ταῦτα ἔπασχον, ἀπέρ σύ ηνίκα δέ μοι Γαλι-
λαῖος 29) ἐνέτυχεν, ἀναφαλαντίας, ἐπίβρινος,

enim ut Nicomachus Gerasenus. Nescio enim,
quid tibi velis, unum tria, tria unum. Num-
quid de quaternario dicis Pythagorae, aut octo-
nario, aut tricenario? TRIEPH. Quin tu tales
terrena, digna silentio. Non hic agitur de di-
metiendis pulicūm vestigiis. Ego enim te do-
cebo, quid sit hoc universum, et quis sit ante
omnia, et quae universi sit combinatio atque
constructio. Antea enim mihi quae jami tibi
usu venerunt. Sed postquam in Galilaeum in-
cidi, recalvastrum, nasonēm, qui per aëra in-

E e 3

ce-

29. Γαλιλαῖος — ἀναφαλ. } Neque Paulius,
neque ipse Jesus Christus hic intelligi vi-
detur, sed quicunque doctor, cui derisor
hic descriptionem, quam ipse ridiculam
credit, accommodat. Gesner.

ἐς τρίτον οὐρανὸν 30) ἀεροβατῆσαι, καὶ τὰ καλλιστα ἐκμειαθηκώς, διὸ ὑδατος ἡμᾶς ἀνακάΐσειν, εἰς τὰ τῶν μακάρων ἔχνια παρεισώδευσε, 31) καὶ ἐκ τῶν ἀσεβῶν χώρων ἡμᾶς ἐλυτρώσειτο. καὶ σε ποιήσω, οὐ με ἀκάης, ἐπ' ἀληθεῖας αὐθιρωπον.

CRIT. Λέγε, ὦ πολυμαθέσατε Τριεφῶν,
διὰ Φόβου γὰρ ἔρχομαι. 32) TRIEΦ. Αισχυνω-

κας

cédens, in tertium usque caelum se penetraverat, resque omnium pulcherrimas ibi didicerat; is per aquam nos renovavit, impiorumque erexit regionibus in beatarum animarum vestigiis collocavit. Etiam ex te faciam, si auscultare mihi vēlis, vere hominem.

13. CRIT. Cedo, peritissime Triephō,
horror enim me incessit. TRIEΦH. Legistine
un-

30. ἐς τρίτον οὐρανὸν] Manifeste ridet Paulli ἔκσαστον, quam phrasū *Aristoph.* ex ΝεΦ. 225 exprimit. Ibi enim Socrates caelestium rerum contemplationi intentus, et quid rei ageret, interrogatus, ἀεροβατῶ, inquit, καὶ περιφερονῶ τὸν ἥλιον. *Gesner.*

31. παρεισώδευσε] Forte id sibi vult Triephō, magistrum illum suum, suo jure caelum ingredi, discipulos magistro adhaerentes una clam irreperere. *Gesner.*

32. ἔρχομαι] Leg. ἔχομαι. Reiz.

κας ποτε τὰ τὲ Ἀρισοφάνες τὲ δραματοποιῶ
σηνθας ποιημάτια; CRIT. Καὶ μάλα. TRIEΦ.
Ἐγκεχάρακτα παρ' αὐτῷ τοῖονδε·

Χάος ἦν, καὶ νῦν, ἔρεβός τε μέλαν πρῶτον,
καὶ Τάρταρος εὔρυς.

Γῇ δ', εἰδὸς ἀήρ, εἰδὸς ἄρανὸς ἦν.

CRIT. Εὖ λέγεις. εἴτα τί ἦν; TRIEΦ. Ἡν
Φῶς ἀφθιτον, αόρατον, ανατανόητον, δὲ λύει
τὸ σκότος, καὶ τὴν ἀκοσμίαν ταύτην ἀπῆλασε,
λόγω μόνῳ ἐνθέντι ὑπὸ αὐτῷ, ὡς ὁ βραδύ-
γλωσσος 33) ἀπεγράψατο· γῆν ἐπηξεν ἐφ' ὕδα-
σιν,

tinquam Aristophani Comici poëmatia, quae ille
aves inscripsit? CRIT. Legi utique. TRIEΦ.
In illis ita ab eo scriptum est:

*Cnos olim et nox erebusque fuit nigrum,
rum Tartarus ingens*

Non terra, aér, nec olympus erat.

CRIT. Praeclare ista, sed quid tum? TRIEΦ.
Lux erat incorrupta, invisa, incomprehensa,
quae solvit tenebras, squalorem numine abegit.
Verbo tantum a se prolatu, ut tardilinguis ille
scriptum reliquit, terram aquis impositam con-

E e 4 den-

33. ὁ βραδύγλωσσος] Moses Exod. IV, 10.
גַּבְרֵל se se ipse vocat, quod ei ὁ trans-
tudere βραδύγλωσσος, et ab his noster ad
insultandum Divino vati mutuatus est.
Gesner.

σιν, ἔραγὸν ἐτάνυσεν, ἀξέρας ἐμόρφωσεν ἀπλα-
νεῖς, δρόμον διετάξατο, ἃς σὺ σέβῃ θεάς, γῆν
δὲ τοῖς ἀνθεσιν ἐκαλλώπισεν, ἀνθρωπον ἐκ μὴ
ὄντων 34) ἐς τὸ εἶναι παρήγαγε· καὶ ἐσιν ὁν ἔρανῷ
βλέπων δικαίας τε παρίκης, καὶ ἐν βιβλοις 35)
τὰς πράξεις ἀπογραφόμενος· ἀνταποδώσεις δὲ
πᾶσιν οὐ νημέραν αὐτὸς ἐντείλατο.

KRIT.

densavit, caelum expandit, stellas formavit
fixas, cursumque illis constituit, quas tu pro
Dis venerare. Terram autem fibribus exornat-
vit, homines ex illis, quae plane non erant, ut
essent produxit. Jamque observat de caelo ju-
stos pariter atque injustos, in librisque singu-
lorum actiones describit, omnibus autem, qua
præfinivit die, justa retribuet.

14.

34. ἐκ μὴ ὄντων] *Hebr. XI. 3.* dicitur ἐκ μὴ
Φαινομένων. Nota est *Exucontiorum* hae-
resis, quod nominis in eam Arianorum
sectam dicebatur, qui affirmabant, Christi
Servatoris divinam etiam naturam ἐξ οὐκ
ὄντων a Deo esse productam. Unde satis
constat, Christianos illorum temporum de
Creatione ita, ut hic noster, loqui solitos.
Gesner.

35. ἐν βιβλοις] Haec sumta ex *Apoc. XX,*
I. 2. 2. Tbeff. I, 6. Act. XVII, 31. quivis vi-
det. *Gesner.*

ΚΡΙΤ. Τὰ δὲ τῶν Μαιρῶν 36) ἐπινευησμένα ἔς ἀπαντας, ἐγχαράττοσί γε καὶ ταῦτα;
 ΤΡΙΕΦ. Τὰ ποῖα; ΚΡΙΤ. Τὰ τῆς σίμωρεμβητῆς. ΤΡΙΕΦ. Λέγε, ὡς καλέ Κριτία, περὶ τῶν Μαιρῶν, ἐγὼ δὲ μαθητιῶν ἀκέσταις περὶ σὲ.
 ΚΡΙΤ. Οὐχ "Ομηρος ὁ ἀοιδίμος ποιητὴς εἰρῆκε".

Μοῖραν δ' οὐ τινά Φῆμι πεφυγμένον ἔμψεναι ἀνδρῶν.

ἔπι δὲ τῷ μεγάλῳ Ἡρακλέᾳ:

Οὐδὲ γὰρ οὐδὲ βίῃ Ἡρακλείη Φύγε κῆρα,
 "Οσπέρ Φίλτατος ἔσκε Διὸς Κρονίωνι ἄνακτι,
 'Αλ-

14. CRIT. Quae vero Parcae glomerarunt omnibus, num et ea describuntur? TRIEPh. Quid ais? CRIT. De fato loquor. TRIEPh. Quin tu dicis, o pulcher Critia, de Parcis, ego vero discendi cupidus auscultabo. CRIT. Nonne Homerus, celebris Poëta, dixit:

Fatum equidem nullum dico ieffugisse virorum.

De magno autem Hercule ita:

*Nec posuit fugisse Airopon vis Herculis astram,
 Qui Jove natus eras, patri carissimus idem:*

Ee 5

Sed

36. Τὰ δὲ τῶν Μαιρῶν] Cam de Providentia Dei loqueniem audit Triephontem Cri.

· Άλλαί ει Μοῖρά ἐδίμασσε, καὶ αργαλέος χό-
λος "Ηρης.

· Άλλα καὶ ὅλον τὸν βίον καθειμάρθαν, καὶ τὰς
ἐν τέτω μεταβολάς.

— εἴθα δ' ἔπειτα

Πεί-

Sed sors⁸ dira virum, Junonisque ira sub-
egit.

Quin vitam omnem, omnesque in illa mutatio-
nes fato esse constitutas atque ordinatas, idem
docet :

— Hinc ordine cuncta

Susci-

Critias, haud immerito in mentem illi
venit absurdī iūtiū Parcarum commenti.
Caeterum quod plurimum numero dicitur
εἰχαράττουσιν, illud absolute et quasi
impersonaliter positum arbitror, sere ut
Ebraei, cum de Deo etiam loquuntur, plu-
ralem numerum saepe adhibent, cui tam-
men phrasī aliquid arcani sensus, et um-
brām saltem Trinitatis inesse, non est cū
negemus. Fieri etiam potest, ut respexe-
rit Critias ad expressam trium in divinit-
tate hypostaseon mentionem. Caeterum
postea et hoc idem verbum plurimum nu-
mero recurrit, et exenta actionis verba,
quae vocant Grammaticorum filii, eodem
numero efferuntur: ἐκπέμψουσι, ἐπισρων-
ύσουσι, καταλέγουσι κ. τ. λ. Gefner.

Πείσεται ἄσσα οἱ αῖσα κατάκλωθέες τε
Βαρεῖαι

Γιγνομένω νήσαντο λίνω, ὅτε μὲν τέκε
μήτηρ.

καὶ τὰς ἐν ξένῃ ἐποχὰς ἀπ' ἔκεινης γίνεσθαι.

· Ήδ' ὡς Αἴσλον ικόμεθ, ὃς με πρόΦρων
ὑπέδειπτο,

Καὶ πέμπτ', χρέπτω αἰσα Φίλην ἐς πατρίδ'
ικέσθαι.

"Ως πάντα υπὸ τῶν Μοιρῶν γίνεσθαι δὲ παιη
τῆς μεμαρτύρηκε. τὸν δὲ Δία μὴ θελῆσαν τὸν
νιὸν

— Θανάτοιο δυσηχέος εξαναλῦσαι,
ἄλλα μῆλλον

Aīdas-

*Suscipiet, quae vis fati Parcaeque verenda
Nasceni nevere, utero cum prodit̄ insans.*

Moras etiam, quae in peregrino solo sunt suf-
ferendae, a fato constitui, illa monent:

*Aeolus, et placide venientem exceptit, euntem-
que*

In patriam juvit. Sed nondum fata sivebant.

Ut adeo omnia a Parcis fieri Poëtae testimónio
conster. Jovem ipsum non velle a gnato

— *diram defendere morrem,*
qui potius

San-

Αίματοςσας δὲ 37) ψιάδας οὐτέχεν ἔραζε.

Παιδαὶ φίλον τιμῶν, τὸν οἱ πάτεροι λόγοι
ἔμελλε

Φθίσειν ἐν Τροίῃ.

Ως, ὁ Τριεφῶν, διὰ τότε 38) μηδὲν προσ-
θεῖναμ περὶ τῶν Μοιρῶν ἐθελήσης, εἰ καὶ τάχα
πεδάρσιος ἐγεγίνεις μετὰ τῆς διδασκάλε, καὶ
τὰ ἀπόρρητα ἐμυῆθης.

ΤΡΙΕΦ. Καὶ πῶς ὁ αὐτὸς ποιητὴς, ὁ
καλὸς Κριτία, διττὴν ἐπιλέγει τὴν εἰμαρμέ-
νην,

*Sanguinis in terram guttas demisit Olympo
Deplorans gnatum, qui mox mucrone Pa-
trocli*

Ad Trojām periturus erat.

Quae cum ita sint, verbum de Parcis addere
unum non voles, quamvis forte cum illo magi-
stro tuo sublimis in caelum raptus, arcanisque
initiatas essem.

15. TRIEPH. Sed quid illad sibi vult,
quod idem Poëta duplex nobis comminiscitur
an-

37. δὲ] Ex Hom. inferui. Aberat ab Edd.
Reitz.

38. διὰ τοῦτο] Id est, evidentiter adeo do-
ctrinām de Parcarum numine ex Homero
tibi probatam dedi, ut cum omni tua sa-
pientia non habeas, quod contra dicere
possis. *Gesner.*

σην, καὶ ἀμφιβολού; ὡς τόδε μέν τι πράξαντι, τοιῷδε τέλει συγκύρσαι· τοῖον δὲ ποιήσαντι, 39) ἐτέρῳ τέλει ἐντυχεῖν; ὡς εἰπ' Ἀχιλλέως·

Διχθαδίας οῆρας Φερέμεν Θανάτοιο τελοςδε,

Εἰ μέν καὶ αὐτὸι μένεν Τρώων πόλιν ἀμφιμάχωμα,

"Ωλετο μάν μοι νόσος, ἀτὰρ κλέος ἄφετον εἶσαι.

Ei

ancepsque fatum? ita ut istud quidem facientem certus rerum exitus maneat; sed si aliud agat, alium etiam finem res nanciscatur, ut de Achille, qui de le dicit:

Bina Thetis mibi fata tulit, mortemque biformem:

Si maneam, Teucrorumque adversus moenia pugnam,

Non redeo in patriam, sed erit mibi fama superstes;

Sin

39. *πράξαντι — ποιήσαντι*] Cogitare aliquis poterat, legendum forte esse quarto casu, *πράξαντα, ποιήσαντα*, ut paullo post pro ἐπιβαλλομένῳ, ἐπιβαλλόμενον, certe structae id ratio exigebat. Sed potest intelligi *μοιραν* vel *σιμαρμένον σίναν*, vel potest pendere ab ἐπιλεγει. Gesner.

Εἰ δέ κεν οἴκαδ' ἵκωσι,

"Ωλετό μοι κλέος ἐσθλὸν, ἐπὶ δηρὸν δέ μοι
αἰών

"Εσσεται.

"Αλλὰ καὶ ἐπὶ Εύχηνορος:

"Ος δέ εὖ εἰδὼς αῆρ' ὀλοκήν, ἐπὶ νηὸς ἔβατε.

Πολλάκι γάρ οἱ ἑσπε γέρων ἀγαθὸς Πολύϊδος,

"Νάσω ὑπὲρ ἀρχαλέῃ Φθῖσθαι οἵς ἐν μεγά-
ροισιν,

"Η μετ' Ἀχαιῶν νηυσὶν ὑπὸ Τρώεσσι δα-
μῆναι.

Οὐχὶ παρ' Ομήρῳ ταῦτα γέγραπται; οὐ
ἀμφίβολος αὕτη, καὶ ἀμφίκρημνος ἀπάτη; εἰ
δε

*Sin patriam placeat, carosque videre penates,
Fumā perit, sed longa venit sine laude se-
necrus.*

Sed et de Euchenore ita:

Qui fari gnarus, naves classemque petebat.

*Saepe etenim, Polyide senex, baec fasa ca-
nebas:*

*Aut morbo in patria periturum, aut inter
Achivum*

Nigras Trojano casurum vulnere naves.

16. Negabisne haec ab Homero scripta?
aut ambiguam potius, et utrinque præruptam
frau-

δὲ θέλει; καὶ τὸ Διὸς ἐπιθήμω σοι τὸν λόγον·
ἀχι τῷ Αἰγίσθῳ εἴρηνεν ὡς ἀποσχομένῳ μὲν
τῆς μορχείας, καὶ τῇς Ἀγχιμέμνονος ἐπιβελῆς,
ζῆν καθείμαρται πολὺν χρόνον; ἐπιβαλλομένῳ
δὲ ταῦτα πράττειν, εἰ καθυερεῖν θανάτῳ;
τέτο κάγῳ πολλάκις πρέμαντευσάμην ἐὰν
ιτάνης τὸν πληθίσον, θανατώθησῃ πρᾶξα τῆς
δίκης 40) εἰ δέ γε μὴ τέτο πράξης, Βιώσῃ
καλῶς,

Oὐδὲ

fraudem agnoscet? Sed Jovis etiam, si vis,
orationem adjiciam. Nonne Aegistho dixit, si
vellet se abstinere ab adulterio, intidiisque Aga-
memnoni struendis, ut diu viveret, esse in fa-
tis? si ista facere aggredieretur, accelerata
mortem non effugiturum. Ad eum modum et
ego vaticinatus saepe sum, si occideris alium,
ab ipsa Nemesis mortem expecta: si hoc pon-
feceris, bene vives,

Nec

40. πρᾶξα τῆς Δίκης] Compara *Act. Apostol.*
XXVIII, 4. prorsus enim eadem res utro-
bique agitur. Neque hodie multo aliter
nostrī homines. Videlur autem quasi
προσώπωσις θεοῦ hoc loco δίκη, ut saepe
a multis factum. *Gesner.*

Ούδέ σ' ὥνα 41) Θέμις τέλος θανάτοιο κι-
χείη.

Αὐτὸς δρᾶς, ὡς ἀδιόρθωτα τὰ τῶν παιητῶν, καὶ
ἀμφίλοξα, καὶ μηδέπω ἡδραιωμένα; ὡςε ἔχ-
σον ἄπαντα, ὡς καὶ σὲ ἐν ταῖς ἐπεργασίοις βί-
βλοις τῶν ἀγαθῶν 42) ἀπογεάψωνται.

R P I T. Εὖ πάντα ἀνακυκλεῖς, 43) ὁ Τριε-
Φῶν, ἀλλὰ μοι τόδε εἰπὲ, εἰ καὶ τὰ τῶν Σκυ-
θῶν

*Nec tibi fas subito facrum finemque venire.
Non vides, quam sint minime castigata, quae
Poëtae fingunt, quam ambigua, nullisque
subnixa fundamentis? Omnia igitur, si sapis,
omittē, ut te etiam in caelestibus honorum li-
bris inscrihant.*

17. C R I T. Bene revolveris ad id, unde
discesseramus. Sed illud mihi dic, Scytha-
rumne

41. Ούδέ σ' ὥνα] Versus distortus ex Il. 1,
416 ita posset restitui: οὐδέ κέ σ' ὥνα Θέ-
μις τέλος θανάτοιο κιχείη, qua ratione
seniui etiam consultum foret melius. Vix
enim, nominativum Θέμις posse adverbii
vicem sustinere, arbitror. *Gesner.*

42. βίβλοις τῶν ἀγ.] Liber vitae ex nostra
disciplina vocatur. Vid. *Pbil.* IV, 3. *Apoc.*
XX, 16. *Gesner.*

43. ἀνακυκλεῖς] Est aliquid apud *Longinum*
περὶ ὑψους, sect. 22. quod huic loco et
rei

Θῶν ἐν τῷ οὐρανῷ σύγχαράττεσι; ΤΡΙΕΦ.
 Πάντα, εἰ τύχοι γε Χρηστὸς καὶ ἐν ἔθνεσι. 44)
 ΚΡΙΤ. Πολλάς γε γραφέσις Φήσις ἐν τῷ οὐρανῷ,
 ὡς ἀπαντᾷ ἀπογράφεσθαι. ΤΡΙΕΦ. Εὔσό-
 μεν, καὶ μηδὲν εἴπης Φλαῦρον θεῖ δεξιῶς, ἀλλὰ
 κατηχόμενος, 45) πείθε παρ' ἐμῷ, εἴπερ ζῆν
 χρή-

rumne etiam res in caelo describuntur?
 TRIEPh. Et omnes quidem, si modo bonum
 aliquem esse inter gentes contingat. C R I T.
 Multos in caelo scribas esse dicis, qui quidem
 describant omnia. TRIEPh. Bona verba, ne
 quid in sapientem Deum dicas petulantius.
 Sed tanquam unus catechumenus mihi auscul-
 ta,

rei bene videtur convenire. Nimirum de
 hyperbato agens, εἰτ' αὐθίς, inquit, επὶ¹
 τὰ πρώτα ανακυκλοῦντας, ad institutum
 rursus sermonem reversi. Hanc proinde
 rationem in interpretatione secutus sum.
Gesner.

44. ἐν ἔθνεσι] Vox sacris fere scriptoribus
 propria, eos, qui extra Ecclesiam sunt,
 significat. *Gesner.*

45. κατηχόμενος] Manifeste ad Christiano-
 rum Catecheses alludit, et Catechumenos.
Gesner.

χρῆσεις εἰς τὸν αἰῶνα. οὐ δέρκειν ὡς δέρρειν 46) στῆπλωσε, γῆν δὲ ἐφίδατος ἐπηξεν, αἰσέρας ἐμόρφωσεν, αὐθρωπὸν ἐκ μὴ ὄντος παρήγαγε, τί παράδοξον, καὶ τὰς πράξεις πάντων ἐναπογράφεσθαι; καὶ γὰρ σοὶ οἰκίδιον κατασκευάσαντι, 47) οἰκέτιδας δὲ καὶ οἰκέταις ἐν αὐτῷ συναγαγόντι, ὀδέποτε σε διέλαθε τέτων πρᾶξις ἀπόβλητος πόσῳ μᾶλλον τὸν πάντα πεποιηκότα θεὸν ψῆφον ἀπαντα ἐν εὐκολίᾳ διαδραμεῖν

ta, si modo vivere aeternum desideras. Si enim ut pellem explicavit caelum, terramque super aquis constabilivit, et stellas formavit, tum hominem, cum nihil ejus ante adesset, produxit; quid adeo mirum est, omnium etiam describi actiones? Te vero, cum forte domuncula aliqua exstructa, servulos ancillasque eo conduxisti, ne vilissima eorum actio fugiat; Deus autem, qui omnia fecit, non multo magis percurrat omnia facile, omnesque omnium et

46. ὡς δέρρειν] Ita οἱ οἱ Pf. CIV, 2. ἔκτείνων τὸν σύρρανὸν ὥσει δέρρειν. *Gesner.*

47. σοὶ οἰκίδιον κατασκευάσαντι] Dativi absolute positi ut alias genitivi. *Gesner.*

μετὶ ἐκάστη πρᾶξιν, καὶ εἰνοίαν; οἱ γάρ σε θεοὶ⁴⁸⁾ κότταβος 48) τοῖς εὖ Φρονεῖσιν ἔγενοντο.

KRIT. Πάτερ εὖ λέγεις, καὶ με ἀντισρό.
Φως τῆς Νιόβης παθεῖν 49) ἐκ σῆλης γὰρ ἄν-
θρωπος ἀναπέΦηνα. 50) ὥσε τὰτον τὸν θεὸν 51)
πρεσ-

et actiones et cogitationes! Tui enim Dii cor-
tabus illis, qui rectum sapiunt, olim facti sunt.

18. CRIT. Rectissime dicens, facisque, ut,
quemadmodum ex homine lapis Niobé, ita con-
versa ratione ego ex lapide homo jam factus
sim. Hunc igitur Deum jurijurando adjicio,
F 2 te

48. κότταβος] Hoc vult Tripho: Dii tui,
o Critia, adeo contemtui sunt et deridi-
culo sapientioribus, ut inde, quod illi re-
rum omnium sunt ignari, progrederi ad ne-
gandam veri Numinis providentiam mini-
me fas sit; ea ratione, ut illi, qui a mu-
ribus negat domum magnificam posse ex-
strui, mirum non videri debet, si id pos-
sunt homines. Gesner.

49. καὶ με — παθεῖν] 'Αναιδουθον est, vel
elliptis dura verbi ἐποίησας Gesn. Sed
vid. Hemsterb. ad *Contempl.* §. 2. n. 4. Reitz.

50. ἄνθρωπος ἀναπέΦηνα] Refertur ad id,
quod supra Critiae promiserat Tripho, καὶ
τὰ ποιήσω ἐπ' ἀληθείας ἄνθρωπον. Gesn.

51. ὥσε τοῦτον τὸν θεὸν] Jam demum igi-
tur post longissimam quasi digressionem
ad

προστιθῶ σοι, μὴ κακόν τι παθεῖν παρ' ἐμῷ.
ΤΡΙΕΦ. Εἴπερ ἐκ καρδίας μὲν ὅντως Φλεῖς,
μὴ ἔτερεῖον τι ποιήσῃς ἐν ἑμοί,

Καὶ ἔτερον κεύσῃς μὲν ἐνὶ Φρεστίν, ἀλλο δὲ
εἰπῆς.

ἀλλ' αὖ δὴ τὸ θαυμάσιον ἐκεῖνο ἀκεσμάτιον.
ὅπως κάγω κατωχριάσω, 52) καὶ ὅλως
ἀλ-

te nihil a me mali accepturum. TRIEPH. Si
quidem ex animo atque vere me diligis, cave
committas in me fraudem aliquam:

Arque aliud dicas, aliudque in peccore celas.

Sed agendum mirabilem illam audituclam
mihi occine, ut et ego pallescam, immuterque
peni-

ad propositum sermonem redditur. Cum
enim per Jovem jurare vellet Critias, id,
quod narraturus esset Triephonti, non
esse magicum aliquid carmen, locum ille
nactus totum Deorum concilium caelo ex-
turbat, Parcisque sua eripit cum ipso fusio
stamina, doctrinam denique de Deo et
providentia veriore profert, quibus ita
transactis, redit denique Critias ad jusju-
randum, dicitque hunc a Triephonte sibi
indicatum Deum se adjicere tentato supe-
rius aliquoties jurijurando, ut scilicet fir-
mum tandem aliquando fiat. *Gesner.*

52. κατωχριάσω] Pertinet ad illud, quod
ab

ἀλλοιωθῶ, 53) ηγὶ ἔχ ὡς ἡ Νιόβη ἀπαυδήσω,
ἄλλ' ὡς ἀηδῶν σρνεον γενήσομαι, ηγὶ τὴν Θαυ-
μασίαν σε ἐκπληξίν 54) κατ' αὐθηρὸν λειμῶνα
ἐκτραγῳδήσω. ΚΡΙΤ. Νῆ τὸν νιὸν τὸν ἑκ
πατρὸς, ἐ τέτο γενήσεται. ΤΡΙΕΦ. Λέγε,
παρὰ τῷ πνεύματος 55) δύναμιν τῷ λόγῳ λα-
βών. ἐγὼ δὲ καθεδέμαι,

Δε-

penitus. Nolim tamen, ut quondam Niobe, ene-
cari penitus: sed avicula, ut Philomela olim,
fiam, et per viridantia prata tuam illam obstu-
pescendam consternationem tristi vocula refe-
ram CRIT. Ita me Filius, qui ex Patre est,
amet, ut istuc non fiet. TRIEPH. Dic igitur,
accepta a Spiritu sermonis virtute. Ego vero
hic confidebo,

Ff 3

Can-

ab initio Critiae dixerat Triepho, ὥχρος
τέ σεν εἰλε παρειάς. Sed quae haec est
insania: prius caveri jurejurando sibi ju-
ber, ne malum ex auditione nanciscatur,
jam eadem omnia vult ipse in se experiri,
quae ante Critias. *Gesner.*

53. ἀλλοιωθῶ] Supra ὅλον σταυτὸν ἡλλοίω-
κας. *Gesner.*

54. ἐκπληξίν] Ut supra c. 6. κατάπληξις,
pro sermonibus ἐκπληξικοῖς. *Gesner.*

55. παρὰ τοῦ πνεύματος] Mirum, nisi re-
spicitur ad Act. I, 8. λήψεσθε δύναμιν
ἐπελ-

Δέγμανος Αιακίδην ὅπότε λήξειν δεῖδων.

KRIT. Ἀπήσιν επὶ τὸν λεωφόρον, ωὐησόμενός γε τὰ χρειωδέσσχτα, καὶ δὴ ὁρῶ πλῆθος πάμπολυ ἐς τὸ ἔς ψιθυρίζοντας, ἐπὶ δὲ τῇ αἰκοῦ ἐφύντο τοῖς χελεσιν' ἐγὼ δὲ παττήνας ἐς ἀκαντας, καὶ τὴν χείρα τοῖς βλεφάροις περικαίψας, ἐσκοπίαζον ὁρυδεροβοᾶτα, εἴ περ γέ τινα τῶν Φίλων θεάσωμα. ὁρῶ δὲ Κράτωνα τὸν πολιτικὸν, 56) παιδόθεν Φίλον δυτα, καὶ συμποτικὸν. TRIEΦ. Λισθάνομαι τέτον. τὸν

ἔξι-

Cantare, expectans, donec cessarit Achilles.

19. CRIT. In publicam viam necessaria quaedam emiturus prodieram: tum video ibi ingentem multitudinem, qui in aures alter aliehi insusurrabant, adeo quidem, ut labia haererent auribus. Ibi ego omnes circumspiciens, manuque incurva superciliis circumposita, quam possum acutissime cernens exploro, sicuti amicorum aliquem videre possim. Video autem Cratonem Politicum, a pueris amicum atque compotorem. TRIEPH. Sentio, quem di-

ἐπελθόντος τοῦ ἀγίου πνεύματος ἐφ' ὑμᾶς.

Gesner.

.56. πολιτικὸν] *Politicum* vocat, quod tanquam Peraequator seu ἔξιστης aliquam τῆς πελματοστασίας partem administraret. Gesn.

έξισωτὴν 57) γὰρ εἴρημας εἴτα τί; CRIT. Καὶ δὴ πολλὲς παραγματισάμενος ἥκου ἐς τὰ πρόσω, καὶ τὸ ἐνθινὸν, χαῖρε, εἰπὼν, ἔχωρεν ὡς αὐτὸν.

'Αιθρωπίσκος δέ τις, τὸνομα Χαρίκενος, σεσημμένον γερόντιον, ἔγγον τῇ ἐινὶ, ὑπεβήττε μύχιον, ἔχειπτετο ἀπισσευμένον· δὲ πτύελος κυανώτερος θανάτῳ εἴτα ἤρξατο ἀπιφθέγγεσθαι κατισχυμένον ἄτος, ὃς προεῖπον,

dicas. Nempe peraequatorem illum. Sed quid inde? CRIT. Multis igitur cubito amotis ad anteriora perveni, et ave, matutino dicto, ad hominem accessi.

20. Homuncio autem aliquis, Charicenus nomine, putridus seniculus, inter ingentes rhonchos, tuſſimque imis ductam pulmonibus, enixe screat. Erat vero sputum ipsa morte lividius. Tum exili voce ita infit: *Hic, quemad-*

Ff 4

mo-

. 57. *έξισωτὴν*] Peraequatores, Gr. *έξισωται*, fuere, qui quantitatatem seu modum census aequarent, ut aequabilitas inter tributarios servaretur. Erant igitur quasi retractatores census, unde ἀπαγόρθωσιν illis tribuit Gregor. Nazianz. Ep. 198. Gesner.

πον, 58) τὰς τῶν ἐξιστωτῶν καταλείπει ἐλει-
πασμὸς, 59) καὶ τὰ χρέα τοῖς δανειζαῖς 60)

āπο-
*modum ante dicebam, Peraequatorum indulgebit
omissa, debitaque reddet creditoribus, privatas-*
que

58. οὗτος ὡς προεῖπον] Obscurissimus hic locus et, ut nostri verbo utar, διεισιδημένος. Videbo tamen, an clarior opera mea possit fieri, veniam praesatus; si non ubique rem acutetigifle visus fuero. Videtur igitur hoc velle Critias: conveneant Christiani aliquor, Monachi forte et Ascetae, de injuriis Juliani Apostatae in Christianum nomen, Clericos in primis, conquerentes, et spe meliorum temporum praesentia mala levantes, seu meliorem Juliano, cui interitum vovebant, successorem sponderint, et jam animo destinarent, cuius eos insimulat Critias; seu, quod probabilius videtur, Christi servatoris opem; quam verbis, ad rem, de qua conquesti fuerant, accommodatis, exprimunt, certa spe praeceperint. Horum, vel unius ex his, verba quaedam a se, ut solent qui alterum exagitant, interpolata et calumniose detorta profert iam Critias, quae accuratius erunt consideranda. *Gesn.*

59. καταλείπει ἐλειπασμοὺς] Ἐλειπασμὸς, puto, est conniventia circa ἐλλείμματα, cum pati-

ἀποδώσει, καὶ τὰ τὸ ἐνοίκει πάντα, καὶ τὰ
δημόσια. καὶ τὰς εἰραμάγγας 61) δέξεται, μὴ
έξε-

que impensas aequae ac publicas solvet. Reci-
piet etiam vanos futuri conjectores, non aesti-

F f 5

mans

patitur Peraequator, quosdam nihil dare,
et immunitatem illis indulget, in descri-
bendo et peraequando censu. Haec de
Peraequatoris sententia, et spe eorum,
quibus ille indulget, plane non debentur
in posterum. Alii, quibus iniquum id
videtur, vocant *reliquationes*, ἐλλειπασ-
μόν. — Ad illas igitur quasi praeteritio-
nes τῶν ἔξιστων, ubi incensos praeter-
mittebant Clericos, τοὺς ἐλλειπασμοὺς
refero, et τὸ καταλείπειν explicō de non
novanda, sed in statu suo relinquenda,
ista praeteritione. Hoc quidem proprie
significat καταλείπειν. *Gesner.*

60. τὰ χρέα τοῖς δανεισταῖς] Studiose, puto,
hic cavillatur, cum Christiani non de no-
vis tabulis, dissolvendoque per unam epi-
stolam aere alieno, locuti sint, sed de
debitis, quorum in dominica oratione men-
tiq est. *Gesner.*

61. τὰς εἰραμάγγας] Compositum arbitror
nomen ex εἴρα et μάγγανον vel μαγγα-
ρέειν. Ac posterioris quidem haud ob-
scura est significatio; de praestigiis enim
fa-

ἔξετάζων τῆς τέχνης, 62). μὴ κατεφλυάρει
ἔτι πικρότερα. οἱ περὶ αὐτὸν δὲ ἡδοντο τοῖς
λό-

mans illos ex arte. Quin amariora etiam
homo nugabatur. Qui autem circa erant, de-
lecta-

faciendis, aliisque dolis aut machinamentis
adhiberi solet. Εἰρα vel ἵρα autem con-
cidem significat, locum, ubi conciones
fiunt, forum etc. apud Homer. e. g. Il. σ',
531. ἵραν προπάροιθε κ. τ. λ. et Heſiod.
Theog. 804. Eſſet igitur εἰρημάγγης con-
cionum integrarum deceptor, praestigia-
tor. Sed magis fere mihi arridet, quod
Eustath ad Homer. l. c. p. 1218, 15. Basili.
non ἐκλησίᾳ tantum, sed μαντείᾳ etiam
τὸ εἴρα ex quorundam mente ait signifi-
care, ut adeo εἰρημάγγης dicatur, qui
vaticinia crepat, iisque tum se, tum alios
decipit, quod quidem auctoris consilio
appprime convenit, qui divinationes et
mala omina Christianorum de republica
dedita velut opera deridenda sibi sumferit.
Caeterum leg. τοὺς, non τάς. Gesner.

62. μὴ ἔξετάζων τῆς τέχνης] Intelligo per
ellipſin ἀπὸ vel ἐκ. Ad locum nostrum
hoc pertinet: ad artem, quam quis exer-
ceret, respiciebat in censu constituendo
οἱ ἔξισται. Ille igitur, quem Charice-
nus expectat, quisquis etiam sit, tantum
abest,

λόγοις, καὶ τῷ καινῷ τῶν ἀκεσμάτων προσβηντο.

"Ἐπειδὴ τὸν οὐαὶ Χλευόχαρμος, 63) τριβῶνιον ἔχων πολὺσαθρον, αὐτοπόδετός τε, καὶ ἄσπεπος, μετέπειτα, τοῖς ὁδοῖσιν ἐπικροτῶν, ὡς ἐπεδείξατο 64) μοι τις νακοείμων, εὖ ὀρέων
παρα-

lectabantur sermonibus, novisque audiendis rebus attendebant.

21. Alius vero, Chlevocharmo nomen erat, lacinia, quam caries consumserat, indutus, ex calceatus praeterea, et aperto capite, dentibus simul concrepans ita interlocutus est: *Ostendit mibi*

abest, ut propter artem tributis quemquam vexaturus sit, ut ne de arte quidem sit interrogaturus, sed promiscue omnes (etiam pravissimos impostores) in beneficiorum communionem et ad vacaciones munerum recepturus. *Gesner.*

63. Χλευόχαρμος] Utrique Prophetarum ab inanitate hinc gratiae, hinc gaudii, quod futurum annunciant, nomen facit: respicitque ad κενάς ἐλπίδας, quas supra c. 4. iis exprobrarat. Χαρίνεος, qui κενὰς χάριτας pollicetur, χλευόχαρμος, cuius nugax et illusorium est gaudium. *Gesner.*

64. ὡς ἐπεδείξατο κ. τ. λ.] Crediderim respici ad caelestem aureamque Hierosolymam,

παραγενόμενος, οεκαιρόμενος τὴν κόμην, ἐν τῷ
θεέτῳ αὐτογεγραμμένον ὄνομα ιερογλυφικοῖς
γράμμασιν, ὡς ἔτος τῷ χρυσῷ ἐποιείσει τὴν
λεωφόρον· ἦν δ' εγώ, κατὰ μν τὰ Ἀρισάνδρες
καὶ Ἀρτεμιδώρες, 65) ἐν καλῶς ἀποβήσονται
ταῦτα γε τὰ ενύπνια ἐν ὑμῖν· ἀλλὰ τοῖς μὲν τὰ

χρέα

*mibi male vestitus aliquis, e manib[us] buc adveniens,
comam aetonsus, insculptum in theatro bieroglyphicis
litteris illius nomen; bunc euro viam inundaturum.* Tum ego, secundum Aristandri, inquam,
Artemideisque p[ro]necessiones, non bene haec vestra
vobis somnia evenient: Sed zibi quidem augebun-
tur

nam, ut in Apocalypsi divinitus est Johanni representata; sub quo schemate felicia sibi tempora promittunt Christiani.
Gesner.

65. Ἀρισάνδρου καὶ Ἀρτεμιδώρου] Posteriores liber ad nostram usque aetatem pervenit: de priori *Plin.* XVII, 25. videndus, unde de prodigiis scripsisse discimus; sed ab eo de divinatione scriptum aliquid nulli reperio. *Da Saul.*

Ἀρτεμιδώρου] Respicit forte noster ad *Onirocrit.* 2, 5. ubi aurum mali esse omnis dicitur; non propter se quidem, sed propter quantitatem; si nimium appareat, aut supra dignitatem somniantis. *Gesner.*

χρεα πληθυνθήσεται 66) ἀναλόγως τῆς ἀποδόσεως· ὅτος δὲ ἐπικολὺ τῷ ὄβολῷ ως σερηθήσεται, ως πολλῷ χρυσίᾳ εὐπορημώς. καὶ ἔμογε δοκεῖτε ἐπὶ λευκάδα πέτρην, 67) γὰρ δῆμον ὄνείρων 68) καταδαρθέντες, τοσαῦτα ὄνειροπολεῖν ἐν ἀναγεῖ τῆς νυκτὸς ἔσης. 69)

Oī

*sunt debita: pro porzione, qua solutionem somnia-
sti: hic vero vel obolo, quem habet, pruvabitur,
prout multo abundavit auro. Videmini autem mibi
super alba rupa, somniorumque indormisse populo,
cum tantum consciacissimus bisce noctibus somniatis.*

22. Hi

66. τὰ χρέα πληθυνθήσεται] Sententia aperta: quo quis plus reddidisse et dissoluisse aeris alieni somniat, tanto profundius aere alieno mergetur. *Gesner.*

67. λευκάδα πέτρην] vid. *Homer. Od. ᾱ, II.*
Gesner.

68. δῆμον ὄνείρων] Cum somnia esse dixisset Noīter Chariceni et Chlevocharmi vaticinia, ad illud exaggerandum ait, illos in rūpe forte alba, ubi ingens esset somniorum populus, indormisse, ut brevi adeo nocte, tantum somniaverint. *Gesner.*

69. ἐν ἀκαρεῖ τῆς νυκτὸς οὖσης] *Lucian. Scy-
sba p. 596. extr. ἐν ἀκαρεῖ de temporis bre-
vif-*

Οἱ δὲ ἀνεκάγχαστοι ἀπάντες, ὡς ἀποπνη-
γέντες ὑπὸ τῷ γέλωτος, καὶ τῆς ἀμαθίας μη-
κατεγίνωσκον. ἦν δὲ ἐγὼ πρὸς Κράτωνα, Μῶν
καιῶς πάντα εἰξερρίνιστα, 70) ἵν' εἶπω τι κωμι-
κευσάμενος, καὶ κατὰ Ἀρίσανδρον τὸν Τελμι-
στα, καὶ Ἀρτεμιδώρου τὸν Ἐφέσιον, εἰξίχνευσα
τοῖς

22. Hi vero immanibus cachinnis, adeo ut
praefocari illos prae nimio risu metus esset,
imperitiam meam condemnavit. Tum ad Cra-
tonem, Malene omnia olfeci, inquam, ut ex co-
moedia loquar, neque secundum Aristandrum Tel-
messium, Epbesiumque Artemidorum, probe inve-
stiga-

vissimo et quasi infecibili articulo dixit.
Vid. Menandri reliq. n. 283. Hic itaque
miratur Critias tam longa somnia tam bre-
vibus noctibus. Contra Lucian. Ἐγύπτι.
c. 17. de longo somnio χειμερινῆς ὄντιρος,
ὅτι μήκισται εἰσὶν αἱ νύκτες. Gesner.

70. εἰξερρίνιστα] . Putaverim vénatorium ver-
bum esse ab odora canum vi traductum,
investigandique adeo seu indagandi signi-
ficationem habere, quae huic loco appri-
me convenit: idem ergo est εἰξερρίνιστα,
quod εἰξίχνευστα, de quo verbo illud tan-
tum notari meretur, frequentius alias
cum accusandi casu jungi, ut etiam a no-
stro factum c. 21. Gesner.

τοῖς ὄνειραστιν; ἦ δὲ οὐ, Σίγα, ὡς Κριτία, εἰ
ἔχεμυθεῖς, μυσαγωγήσω σε τὰ κάλλισκ, καὶ
τὰ νῦν γενησόμενα. ἐγάρ τοι ὄνειρος τάδε εἰσιν,
ἄλλος ἀληθῆ. ἐνβήσονται δὲ τοῖς μῆνας Μεσο-
ρί. 71) ταῦτα ἀκηκοώς παρὰ τὴν Κράτωνος, καὶ
τὸ ὄλισθηρὸν τῆς διανοίας αὐτῶν κατεγνωκώς,
ἥρυθρίσα, καὶ συνθρωπάζων ἐπορευόμην, πολ-
λὰ τὸν Κράτωνα ἐπιμεμφόμενος. εἰς οὖς δρειν
καὶ Τίτανῶδες ἐνιδὼν, δραξάμενός με τὴν λώ-
πας, ἐσπάρασε, ἔγτειν 72) ποιήσασθαί πε-
θό-

*stigavi ista somnia? Ille vero, Tace, inquit, Cri-
tia, si enim poris es ut sileas, pulcherrima te my-
steria edocebo, atque jam jam eveniura. Cave
enim somnia illa putes; verissima sunt, et intra
Mesori mensem habityra exirum.* Haec cum ex
Cratone audisset, damnata ipsorum animi le-
vitate erubui, vultuque tristitiam praferens
et multis Cratoneum increpans, abiit. Sed me
aliquis torvum et tanquam Titanicum intuens,
lacinia prehensum retraxit, a vetusto illo dae-
mo-

71. *Μεσορί]* Aegyptii mensis nomen, quem
recte cum Augusto comparat Scholiastra
ad h. l., et hodie quoque Copti eo loco
ponunt, ut ostendit in Menologio Fabri-
cius. *Gesner.*

72. *ἔγτειν πτ.]* *Πήρεται* h. l. est facultas di-
cendi, vel vices. Charicenus instigaverat
eum,

Θόμενός τε, καὶ παρανυττόμενος πάρα τῷ παλαιώμειχ ἐκένει δαιμονία.

Εἰς λόγος δὲ ταῦτα παρεκτείναντες, 73) πείθει με τὸν πανοδαίμονα εἰς γόντας ἀνθρώπως παρεγγειέσθαι, καὶ ἀποΦρέδι 74) τὸ δὴ λεγόμενον ἡμέρᾳ, συγκυρῆσαι. Ἐφασκε γὰρ πάντα εξ αὐτῶν μυσταγωγηθῆναι. καὶ δὴ διήλθομεν σιδηρέας 75) τε πύλας, καὶ χαλκέας ἀδέξιαν

monio hominis, ut audientem sibi concionem praebueret, inductus instigatusque.

23. Sermone autem longius producto persuadet tandem misero mihi, ut ad praestigatores homines accederem, et in infaustum, quod ajunt, diem inciderem: dixerat enim, omnia mysteria ab illis se esse edoctum. Transimus igitur portasque ferreas, pavimentaque aenea, mul-

eum, de quo hic sermo est, ut sibi auditores pararet et audientiam etc. *Gesner.*

73. παρεκτείναντες] Non est penitus inauditum, nominativos ponи pro genitivis absolutis. *Gesner.*

74. ἀποΦρέδι] Lucian. in *Pseudologista*, quem ἀποΦρέδι inscribunt, totus in eo est, ut probet, hominem etiam, quod ipse fecerat, per scomnia ita posse appellari. *Gesner.*

75. σιδηρέας —]. Versus Scazon f. choriambus ex ll. 9', 15. *Gesner.*

ἀναβάθμοις δὲ πλείσας περικυκλωσάμενοι, ἐς
χρυσόρεφου οἴκον ἀνήλθομεν, οὗτον "Ομηρος 76)
τὸν Μενελάχ Φῆσι. καὶ δὴ ἄπαντα εἰσιωπία-
ζον, 77) ὅσῳ ὁ νησιώτης ἔκεινος νεανίσκος. ὅρῳ
δὲ ωχ 'Ελένην, μὰ Δί', ἀλλ' ἄνδρας ἐπικενυ-
Φότας, καὶ κατωχριωμένας οἱ δὲ ἰδόντες, γῆ-
θησαν, καὶ ἐξεναντίας παρεγένοντο· ἔΦασκον
γάρ, ὡς εἰ τῶν λυγρῶν ἀγγελίαν ἀγάγοιμεν.
ἔΦαινοντο γάρ ἔτοις ὡς τὰ κάκια εὐχόμενοι,
καὶ ἔχαιρον ἐπὶ τοῖς λυγροῖς; ὥσπερ αἱ ποιο-
ποιοί

multisque per orbem superatis scalis, in aucta
tecta adscendimus, qualia Menelai quondam
fuisse, Hōmero credimus. Ibi ego oculis lustro
omnia, quae ille ex insula juvenis; video au-
tem non Helenam ego quidem, sed homines
vultibus in terram pronis pallidisque. Illi ve-
ro, cum nos viderent, gaudere, obviamque
procedere: dicebant enim, numquid forte tri-
stis nuncii ferremus? quippe qui manifesto
pessima quaesque optarent, atque, ut in thea-
tris solent furiae, luctuosis rebus gauderent.
Tum

76. "Ομηρος] Od. δ', initio, in primis v. 121.
Gefner.

77. εἰσιωπίαζον] Lege σκηνοπίαζον, ut c. 19.
Et si hic ω est in Edd. Reitz.

ποιοὶ 78) ἐπὶ θέατρα, τὰς κεφαλὰς δὲ αὐγχεῖσι σχόντες, ἐψιθύριζον. μετὰ δὲ τὰ 79) ἡρουντό με,

Τίς, πόθεν εἰς ἀνδρῶν, πόθι τοι πόλις,
ἡδὲ τοιῆς;

Χρησὸς γὰρ ἄν εἴης, ἀπό γε τῷ σχήματος. οὐδὲν δὲ ἔγω, Ολίγοι γε χρησοί, ὥσπερ βλέπω πανταχοῦ: Κριτίας δὲ τὸνομα, πόλις δέ μοι ἔνθεν, ὅθεν καὶ ὑμῖν.

‘Ως δὲ ἀεροβατᾶντες ἐπυνθάνοντο, πῶς τὰ τῆς πόλεως, καὶ τὰ τὰ κόσμος; οὐδὲν δὲ ἔγω, Xai-

Tum vero capita invicem conferentes in aures
quaedam insurserant, ac denique me interrogant:

*Tu quis es, unde venis, quaeque urbs zibi,
quique parentes?*

Videris enim, quantum quidem habitus tuus indicat, homo minime malus. At ego, Pauci quidem, inquam, ubique genitum, quantum video, boni sunt: nomen mibi est Critiae: urbs eadem quae vestra.

24. Ut vero inaniter elati homines interrogarunt, *Quid rerum in urbe atque adeo in mundo*

78. *ποιοποιοὶ*] Furias intelligi haud obscurum est. *Gesner.*

79. *μετὰ δὲ τὰ*] Pro *ταῦτα* Poët. *Gesner.*

Χαιρεσί γε πάντες, καὶ ἔτι γε χαιρήσοντας· οἱ δὲ ἀνένευον ταῖς ὁφρύσιν. Οὐχ ἔτω διηζητεῖ γὰρ ἡ πόλις. ἦν δὲ ἐγὼ κατὰ τὴν αὐτῶν γνώμην ὑμεῖς πεδάρσιοι ὄντες, καὶ ὡς ἀπὸ ὑψηλῆς ἀπαυτα καθορῶντες, ὀξυδερισάτα καὶ τάδε νενοήκατε. πῶς δὲ τὰ τέλη αἰθέρος; μῶν ἐκλείψει ὁ ἥλιος, ἡ δὲ σελήνη 80) κατὰ κάθετον γενήσεται; ὁ Ἀρης εἰ τετραγωνήσει 81) τὸν Δία, καὶ ὁ Κρόνος διαμετρήσει τὸν ἥλιον;

ἢ

do ageretur? egoque, gaudent, gaudehunquam amplius, respondi: illi, superciliorum gestu abnuentes, Minime vero ita est, inquiunt, classes enim perniciemque civitas parturit. Tunc ego ex ipsorum sententia, Nimirum vos, inquam, cum supra humum sublazi, tanquam de specula omnia prospiciatis, etiam ista quam acutissime olim perspexitis. Sed in aethere quid agitur? num eclipsin Sol patiesur, Luna ad perpendiculum ipse subjecta? num Mars ex quadrante Jovem respicit?

Gg 2

cier,

80. ἡ δὲ σελήνη] Tanquam distinctum phænomenon allegatur, quod prioris est causa, nisi simpliciter de plenilunio velis intelligere. *Gesner.*

81. ὁ Ἀρης εἰ τετραγωνήσει] Hermes Trism. de infirmior. decubitu p. 12. *Hoesch.* ἡ διαμετροῦντος ἡ τετραγωνίζοντος. ἡ συνόντος τῇ [C. *Gesner.*

ἢ ἈΦροδίτη εἰ μετὰ τῷ Ἐρυχὶ συνοδεύσει, καὶ
ἘρυχΦρεδίτες ἀποκυήσεσιν, ἐφ' οἵς ὑμεῖς ἥδε-
σθε; 82) εἰ ἔτι δάίρες μετά τοῦ ἐπιπέμψεσιν; εἰ νι-
Φετὸν πόλιν ἐπιτρωνύσσοι τῇ γῇ, χάλαζεν
δὲ καὶ ἐρυσίβην εἰ κατάξεσι, ἀλοιμὸν καὶ λιμὸν
εἰ ἐπιπέμψεσιν, εἰ τὸ ιερανοβόλον ἀγγεῖον
ἀπεγεμίσθη, καὶ τὸ βροντοποίὸν δοχεῖον ἀνε-
μεσώθη;

Οἱ δὲ, ὡς ἀπανταὶ κατωρθωκότες, κατε-
Φλυάρεν τὰ αὐτῶν ἐράσμια, ὡς μεταλλαγῶσι
τὰ πράγματα, ἀταξίᾳ δὲ καὶ ταραχῇ τὸν
πόλιν

*eis, Saturnus autem ex diametro opponetur. Sol? Venusne cum Mercurio congregatur, uoxosque
adeo edolabunt nobis Hermaphroditus, quibus vos
delecratimi? Numquid impetuosoſ imbreſ demittere
super? an copioſa nube terram conſternent, gran-
dinemque aut rubiginem devolvent, pestemne ac fa-
mem immittere? An fulminairix ciftula plena eſt,
toniuruumque concepaciolum repletum?*

25. Illi vero, quasi re praeclare gesta, de
suis illis nūgabantur deliciis, fore scilicet, ut
terum facies mutetur, atque turbae colluvies-
que

82. ἐφ' οἵς ὑμεῖς ἥδεσθε] Tristis enim pro-
digii loco habebatur androgynos, et in
mare deportabatur, quod ex Gell. IX, 4.
constat. Gesner.

πέλιν καταλήψονται, τὰς σρατόπεδα ἡττονα
τῶν ἐναντίων γενήσονται. τότε ἐκταραχθεῖς,
καὶ ὡσπερ πρῖνος καρόμενος οἰδηθεῖς, διάτορον
ἀνεβόησα, ^Ω Δαιμόνιοι ἀνδρῶν, μὴ μεγάλα^ς
λίαν λέγετε, θήγοντες ^{οὐδόντας 83)} κατ' ἀν-
δρῶν Θυμολεόντων, ^{διανούσας 84)} πνειόντων δόρυ χῷ λόγ-
χας, καὶ λευκολόφους τριΦαλείας ἀλλὰ ταῦθι
ὑμῖν ἐπὶ κεφαλὴν καταβήσεται, ὡς τὴν πα-
τρίδικ ὑμῶν κατατρύχετε. ⁸⁵⁾ εἰ γὰρ αἰθεροβα-
τῆν-

que civitatem invadant, tum exercitus ab ho-
stibus vincantur. Hic ego vehementer com-
motus, atque ardentis instar ilicis intumescens,
contentissime exclamavi: *Nolite, miseri homines,*
nimis loqui magnifice, Stringentes dentes in vi-
vos corde leones Spicula spirantes, crista ni-
tentes galeas triplicique. Verum ista in vos ipsos
vestraque capita experient, qui patriae vestrae male
adeo ominamini. Neque enim aut consenso aerbe-

Gg 3

re

83. θήγοντες οὐδόντας] Formula Ariostoian.

Βατρ. 829. Θυμολέων Homericum Hercu-
lis epitheton. Πνεούσας δόρυ χῷ λόγχας
καὶ λευκολόφους τριΦαλείας Ariost.

Βατρ. 1048. Gefner.

84. κατ' ἀνδρῶν Θυμ.] Patodia Homer. Od.
λ., 266. du Soul.

85. κατατρύχετε] Proprie vexare est, atte-
rere.

τῶντες, ταῦτα ἡμηρόητε, 86) ἢ τὴν πολυάσχολον μαθηματικὴν οἰστωρθῶντες. εἰ δέ γε μαντεῖαι καὶ γοητεῖαι ὑμᾶς παρέπεισαν, διπλῶν τὸ τῆς ἀμαθίας. γυναικῶν γὰρ εὑρέματα ταῦτα γραιιδίων, καὶ παιγνια. ἐπιπολὺ γὰρ τὰ τοιαῦτα αἱ τῶν γυναικῶν ἐπίγοια μετέρχονται.

ΤΡΙΕΦ. Τί δὲ πρὸς ταῦτα ἔΦησαν, ὃ καλέ Κριτίς, οἱ ιεραρχμένοι τὴν γνώμην, 87) καὶ τὴν διά-

re ista audivisti, aut male sedulam mathematicorum artem edidicisti. Si autem varicinia et pustigiae in bane vos fraudem impulerunt, duplo major vestra est stupidiitas. Quandoquidem verularum ista mulierum sunt commenta atque ludibria. Siquidem muliebria fere ingenia ejusmodi consecrati solent naenia.

26. TRIEPH. Quid vero ad ista, o pulcher Critia, detonsis mentibus animisque homi-

rere. Sed ipse deinde explicat per ἐπαρράσθαι τῇ πατρίδι. Gesner.

86. ἡμηρόητε] Sic Nostrae. ἡκηρόείτε Gesn. melius. An ἡμηρόατε. Reiz.

87. ιεραρχμένοι τὴν γνώμην] Videtur mihi Triephon ad clericorum tonsuram respicere, cuius et paullo ante facta mentio clarior, ubi κακούμων τις, ἐξ ὁρῶν παρ-

διάνοιαν; ΚΡΙΤ. Ἀπαντα ταῦτα παρεδραμον,
οῖς ἐπίνοιαιν τετεχυασμένην καταπεΦευγότες.
ῆλεγον γὰρ· ἡλίκες δέναι ἀστοι διαμενέμεν, καὶ
ἐπὶ παντούχας ὑμνωδίας ἐπαγρυπνῶντες, ὄνει-
ρώττομεν τὰ τοιαῦτα. ΤΡΙΕΦ. Σὺ δὲ τί
πρὸς αὐτὰς εἰρηκας; μέγα γὰρ ἔφησαν, καὶ διη-
πορημένον; ΚΡΙΤ. Θάρσει, ςκι ἀγεννές, ἀν-
τεῖπον γὰρ τὰ κάλλισα. τὰ γὰρ παρὰ τῶν ἀξι-
κῶν θρυλλάμενα, ἔΦην, περὶ ὑμῶν, ὅπόταν
ἐνεροπολεῖτε, τὰ τοιαῦτά πχ παρεισάγοντα.
εἰ δὲ σεσηρὸς 88) ὑπομειδιῶντες, ἔξω πχ πα-
ρέβ-

mines? CRIT. Nimirum his omnibus praeter-
missis, ad commentum oppido elegans confu-
gentes dixerunt: *Post decem dicrum jejunia,
quibus per vigiles canibus nocres ducimus, talia
somniamus.* TRIEPH. Sed tu quid ad illa?
magnum enim quiddam dixerunt, quodque
multam quaestionem habeat. CRIT. Bono es
animo: nihil ignavum dixi, sed pulcherrime
equidem caussam ita peregi: *Esenim vera sunt,
quae urbani homines saepe de vobis dicunt, somnia-
ribus vobis talia obrepunt.* Illi vero canino rictu-
G g 4 sub-

*ραγενόμενος, κεκαρμένος τὴν κόμην memo-
ratur.* Gesner.

88. σεσηρὸς] De iratorum canum rictibus
adhiberi solitum verbum. Gesner.

ρέρεχοντας τὸν κλινιδίον. 89) ἦν δὲ οὐκέτι εἰσι ταῦτα, ὡς αὐθέριοι, ἀλλὰ ποτε αὐτοφελῶς τὰ μέλλοντα εἶχενεύσητε· ἀλλὰ καταπεισθέν, τοις ὑπὲρ αὐτῶν, ληρήστε τὰ μὴ ὄντα; μηδὲ γενησόμενα. ἀλλὰ ταῦτα μὲν ἐκ οἴδησπεις ληρεῖτε, ὀνείροις πιστεύοντες, καὶ τὰ μέλλοντα βδελύπτεσθε, τοῖς δὲ πονηροῖς ἥδεσθε, μηδὲν δυάδενενοι 90) τὸ βδελύγματος. ὡς εὖ εἴστε τὰς ἀλλοιότας ταύτας Φαντασίας, καὶ τὰ πονη-

sabridentes; Extra rāmen loculum, inquiunt, nobis obveniunt. Tum ego, Sunt vera, inquam, ista, o sublimes animae, nunquam rāmen ruto quae futura sunt investigaveritis, sed vestris ipsi somniis induci, quae neque sunt, neque futura unquam sunt, nūgabimini. Nescio vero, quomodo somniis fidem babentes ista deblaterezis, honestissima quae sunt aversemini, malis autem delectemini, idque cum nullum ex rāmen detestabili facinore bonum consequamini. Omitte igitur absurdā illa emora-

men-

89. εἶω — τοῦ κλινιδίου] Id est, non ut alia somnia e somno et in lectulo ducunt originem, sed aliunde et extra lectulum nobis obtingunt. Ita *Jamblicus de mysteriis* 13, 23. probare conatur, a principio aliquo extra hominem constituto provenire Divina illa et futuri praesaga somnia. Gesner.

90. ὀνείρενοι] An ὀνείρενοι; Pell.

πονηρὰ· βελτίωματα, καὶ μαντιώματα, μή το
θεός ὑμᾶς ἐσ ιόρχας βάλσε, διὰ τὸ τῆ πα-
τρίδι επαράσθαι, καὶ λόγια κιβδήλας ἐπιΦη-
μίζειν. 91)

Οὗτοι δὲ ἀπέκυτες ἔνα Θυμὸν ἔχοντες, ἐμοὶ
πολλὰ κατεμέμφοντο. καὶ εἰ βέλει, καὶ τὰ γε
προσιθῶ σοι, ἡ τινά με καὶ ὡς σύλην ἀναυδον
ἔθηκαν, μέχρις ἂν ἡ χρηστὴ σε λαλίᾳ λιθάμενος
ἀνέλυσε, καὶ ἀγνόηστον ἀποκατέστησε. TRIΕΦ,

Σίγα,

*mentis ludibria, malaque consilia ac praedictiones,
ne quando Deus, eo quod pessime Patriae precami-
ni, fallacesque vestras sermones ad ipsum refetsis
succorem, in malam rem vos projiciat.*

27. Hic vero uno omnes animo multis me
objurgare, et, si vis, jam ea adjiciam, quaes
quasi columnam elinguem me fecere, donec
salutaris illa tua allocutio jam saxeā membra
resolvit, hominique me restituit. TRIΕPH.

Gg 5. Quin

91. ἐπιΦημίζειν] Uti nos vertimus, αὐτῷ
subaudiendum, ut scilicet ad Deum refe-
ratur. Non negaverim tamen, posse ali-
ter etiam accipi, ut tantum divulgate vel
differre rumoribus significet: ita nulla opus
fuerit ellipsis. Gesner.

Σίγα, ὡς Κριτία, 92) καὶ μὴ ὑπερεκτείνης τὰς
ὑθλας. ὁρᾶς γὰρ, ὡς ἐξώγνωται μικρὸς, καὶ
ἐπικεραυνοφόρως· ἀδίκηθην γὰρ τοῖς παρὰ σῆς
λόγοις, ὡς ὑπὸ κυνὸς λυττῶντος. καὶ εἰ μὴ
Φίξιμακον ληθεδανὸν ἐμπιὼν ἡρεμήσω, αὕτη νῆ
μνῆ.

Quin tace, Critia, neque nugas extende amplius. Vides enim, ut mihi venter intumuerit, et tanquam uterus gestem. Tuis quippe sermonibus ut a rabido cane morsus sum. Atque nisi sumta procurandae oblivioni medicina con-
qui-

92. Σίγα, ὡς Κριτία] Poteratne autem aliquid in dramatico genere esse absurdius, quam post magna prooemia et ingentissimarum promissionum hiatus, denique, cum ad ipsam rem peruentum est, frustrari lectores, et dimittere longe quam fuerant incertiores, quidnam tantis dignum hyperbolis cothurnisque fuerit. Κενὰς quidem ἐλπίδας, et ὕθλους forte vidimus, sed ubi δεινὰ βουλεύματα, quorum aequem mentio facta c. 4. Si quid tamen licet conjicere, ipsam forte mortem Juliano portendi dixerunt Sophistae, quos noster appellat. Hoc itaque ut nimis mali ominis et blasphemum plane regicet. Inde forte est, quod Critias deinde vitam longam spondet Imperatori, quanquam id alia etiam de causa poterat fieri. *Gesner.*

μυῆμη οἰκερᾶσσα ἐν ἑμοὶ, μέγας οὐαὶ τὸν ἔργαστα.
ώς εἴ εἴσοντες τάτους, τὴν εὐχὴν ἀπὸ πατρὸς 93)
ἀρξάμενος, καὶ τὴν πολυωνύμου ὠδὴν 94) τὸν τέ-
λος ἐπιθείς.

*'Αλλὰ 95) τί τέτο; οὐχὶ Κλεόλαος ἦτος
ἴσιν, ὁ τοῖς ποσὶ μανεῖ βιβάς, σπαδῇ δὲ ἡμεῖς
καὶ

quiescam, ipsa rei recordatio in me permanens, metuo, ne magnum mihi malum conciliet. Hos igitur omitte, precationemque a patre incipiens, multisque refertum nominibus carmen ad finem superaddens.

28. Sed quid istuc? Non iste Cleolaus est,
qui magnis adeo citatisque gressibus huc de-
scen-

93. τὴν εὐχὴν ἀπὸ πατρὸς] Nic. Rigaletius ad Tertull. de Oratione non procul ab initio, notam etiam, inquit, Luciano fuisse dominicae orationis formulam, declarant ista Triphontis ad Critiam; et deinde haec verba subiungit. Cui merito assentitur Fabric. Bibl. Gr. 4, 16. p. 504. Gesner.

94. πολυωνύμου ὠδὴν] Ita vocaueris τὴν μα-
γάλην δοξολογίαν, ut vocatur, ubi statim
ab initio canit Ecclesia Graeca; Αἰνοῦμέν
σε, εὐλογοῦμέν σε, προσκυνοῦμέν σε, εὐχα-
ρισοῦμέν σε κ. τ. λ. Gesner.

95. Ἀλλὰ] Fingitur interuentu Cleolai ser-
mo interrumpi. Gesner.

καὶ κατέρχεται; μῶν ἐπιφωνήσομεν αὐτῷ;
 ΚΡΙΤ. Καὶ μέλα. ΤΡΙΕΦ. Κλεόλας, μὴ τι
 παραδράμης 96) γε ποσὶ, μηδὲ παρελθῆς, ἀλλ'
 ἐλθὲ χαίρων, εἴγε πει μῦθον Φέρεις. ΚΛΕΟΛ.
 Χαίρετ' ἄμφω, ὡς καλὴ ξυνωρία. ΤΡΙΕΦ. Τίς
 η σπουδὴ; αὐθιμαίνεις γάρ επιπολύ· μῶν. τι
 κανὸν πέπρακτα; ΚΛΕΟΛ.

Πέπτωκεν ὁ Φρῦς 97) ἡ πάλαι βοωμένη Περ-
 σῶν·

Καὶ Σέσσα οἰλεινὸν ἄξυ.

Πέπτες

Scendit? Inclamabimusne hominem, Critia.
 CRIT. Omnino. TRIEPH, Cleolae,

*Ne praetercurras pedibus nos, praetereasve:
 Accede, salve, si quid apporas novi.*

CLEOL. Vos vero salvete ambo, nobile amicorum par. TRIEPH. Quaenam est ista tua
 festinatio, multum enim anhelas! Eequid forte
 novi factum est? CLEOL.

*Cecidit supercilium celebre Persicum;
 Caderque Susa mox, urbs inclita;*

Ara-

96. μὴ τι παραδράμης —] Studui hic qui-
 dem, ne quid in interpretatione hujus ver-
 sus inepto Poëtae concederem. Gesner.

97. ὁ Φρῦς] *Supercilium*, est superbia e rebus
 gestis et felicitate superioris temporis con-
 tracta. Gesner.

Πέσει δ' ἔτι γε πᾶσα χθῶν· Αρχβότας,
Χειρὶ πραγμάτως εὐσθενωτάτῳ πράτει.
ΚΡΙΤ. Ταῦτ' ἐκεῖνο, ὡς
'Αεὶ τὸ Σεῖον ἐκι ἀμελεῖ τῶν ἀγαθῶν,
'Αλλ' αὐξεῖ, ἀγον ἐπὶ τὰ πρείττονα.
ἡμεῖς δὲ, ὡς Τριεφῶν, τὰ κάλλισα εὑρηκότες
ἐσμέν. ἐδυσχέρχανον γάρ ἐν τῇ ἀποβίβεσι τί^{τοις} τέκνοις οικαλιπεῖν ἐπὶ ταῖς διαθήκαις,
οἵδας γὰρ τὴν ἐργὴν πενίαν, ὡς ἐγὼ τὰ σά. ταῦ-
τα ἀρνεῖ τοῖς παισὶν, αἱ ἡμέραι τῷ αὐτομεράτο-
ρος πλεύτος γὰρ ήμας ἐκι βιλείψει, καὶ ἔθνος
ἥμας ἐκαταπτοῦσε. ΤΡΙΕΦ. Κάγω, ὡς Κρι-
τία, ταῦτα οικαλείπω τοῖς τέκνοις, ὡς ἴδωσι
Βαβυλῶνα ὄλλυμένην, Αἴγυπτον δελεμένην, τὰ
τῶν

*Arabumque tellus rotā max. calet
Valida manu vīctoris arque robore.
29. CRIT. Hoc est illud;
Nunquam bonos piosque negligit Deus,
Sed auget, ornat, in bonisque collocat.*

Nos vero, Triephō, in optimā incidimus tem-
pora. Angebar enim, quid, cum moriendum
esset, liberis meis testamento relinquem.
(Nostri enim mendicitatem meam, ut ego tua.)
Jam vero hoc satis est libertis, vita Imperatoris:
ita enim nec divitiae nobis deerunt, neque
gens ulla ad terrorem nobis inquietandum va-
lebit. ΤΡΙΕΦ. Et ego, Critia, haec relin-
quō

τῶν Περσῶν τέκνα δέλεισυ ἡμαρ ἄγοντα, τὰς ἐκδρομὰς τῶν Σκυθῶν πανομένας, εἴτ' ἐν καὶ ἀνακοπτομένας. ἡμεῖς δὲ τὸν ἐν Ἀθήναις "Ἄγνωστον ἐΦευρόντες, καὶ προσκυνήσαντες, χεῖρας εἰς ἄρανὸν ἐκτείναντες, τότῳ εὐχαριστήσομεν, ὡς καταξιωθέντες τοιάτῳ κράτος 98) ὑπῆκοοι γενέσθαι· τὰς δὲ λοιπὰς, ληρεῖν ἐάσωμεν, ἀριθμέντες ὑπὲρ αὐτῶν εἰπεῖν, τὸ, Οὐ Φροντίς Ἰππακλείδη, κατὰ τὴν παροιμίαν.

[Οὗτος ὁ λόγος ἐ μοι δοκεῖ εἶναι τῷ Λειτανῷ.]

quo liberis, ut videant Babylona perditam,
Aegyptum sub jugum redactam,

*Persarum gntos servili. pondere pressos,
excursiones Scytharum repressas, utinam omnino praecisas. Nos vero ignotum qui est Athenis Deum a robis inventum adorantes, manibus in caelum sublati eidem gratias agemus, cum, tam excellenti potestati ut subiecti essemus, digni sumus ab ipso habiti. Reliquos autem nugari sinamus, satisque habeamus illud de iis dicere, quod est in proverbio: non est curae Hippocli.*

98. τειούτου κράτους] Pro Imperatore ipso ponitur κράτος. Ita etiam Nazianzenus, Epist. 183. p. 893. τῷ παρόντι κράτει, id est Imperatori, τὰ τοῦ κράτους, quae sunt Imperatoris, praestari iubet. Gesner.

Χαρίδημος,^{*)} ἡ περὶ καλλους.

Ἐρμίππε καὶ Χαριδήμις.

E P M.

Περιπάτες ἔτυχον χθὲς, ὃ Χαρίδημος, ποιό-
μενος ἐν τῷ προαστεῖῳ, ἀμα μὲν καὶ τῆς παρὰ
τῶν ἀγρῶν χάρειν ἔφασώντης, ἀμα δὲ (ἔτυχον
γάρ τι μελετῶν,) καὶ δεόμενος ἡσυχίας. ἐντυγ-
χάγω

Charidemus, sive de pulchritudine.

Hermippi et Charidemi.

H E R M.

Forte evenit heri, Charideme, ut inambula-
rem in suburbano, partim animi in agro refi-
ciendi caussa, partim quod quietis (commenta-
bar enim aliquid) indigerem. Incido autem in
Pro-

*) Χαρίδημος] Non esse hunc libellum Lu-
ciani, ausim contendere, sed Scholasticam
alicujus declamationem prope puerilem,
cujus rei documenta quaedam e stilo pe-
tita mox dabimus, nempe insignia, ne quis
sola putet. *Gesner.*

χάνω δὴ Προξένω τῷ Ἐπικράτει· προσθιπών
δὲ, ὥσπερ εἰώθειν, ἡρώτων, ὅθεν τε πορεύοιτο,
καὶ ὅποι Βαδίζοι· ὁ δὲ πηκεν μὲν ἔφη καὶ αὐτὸς
ἔκει παράσυντις χάριν, ἡπερ εἰώθει πρὸς τὴν
ὅψιν ν ἀγρῶν, ἀπολαύσων δὲ τῇ
τῆς τάτας ἐπικνεέσης εὔκρέτες καὶ κάφης αἴ-
ρας, ἀπὸ συμποσίων μέντοι καλλίσκ γεγονότος
ἐν Πειραιῃ, ἐν Ἀνδροκλέῃ τῷ Ἐπιχάρει, τῷ
ἐπινίκιᾳ τεθυκότος Ἐρυη· ὅτι δὲ βιβλίου ἀνα-
γνὺς ἐνίκησεν ἐν Διασίοις.

*Εφασκε δὴ ἄλλα τε πολλὰ γεγενῆσθαι
ἀσεῖα, καὶ χαρίεντα, καὶ δὴ καὶ κάλλες ἐγκώ-
μια ἀρησθαι τοῖς ἀνδράσιν, ἀ διεῖνον μὲν μὴ
δύνασθαι εἰπεῖν ὑπό τε γήρως ἐπιλελησμένον,
ἄλλως

Proxenum Epicaris F; eumque pro more salu-
tatum interrogo, unde veniat? quorsum eat?
Ille venire se ait ipsum quoque voluptatis cau-
sa, quae ad agrorum conspectum solet existere,
fruique velle temperata illa levique, quae illis
adspiret aura, venire autem e convivio prae-
clarissimo, quod celebratum dicebat in Piraeo,
apud Androclem Epicharis F. qui rem sacram
fecerit Mercurio victoriae causa, quam libro
prælegendo Jovialibus Iudis retulerit.

2. Hic dicebat tunc alia multa urbane fa-
cta esse et venuuste, tunc illud, quod pulchritu-
dinis laudes a viris dictae sint: eas se referre-
tioni posse, quum senectatis viu oblitus esset,
qui

ἄλλως τε δὲ, καὶ οὐκ ἐπιτολὸν λόγου μοτεσχηματίας σὲ δὶ ἀν φράδιος εἰπεῖν, ἡ τε καὶ αὐτὸν ἔγκεκωμιακότας, καὶ τοῖς ἄλλοις παρ' ὅλον τὸ συμπόσιον προσεσχηκότα τὸν νοῦν. CHAR. Γέγονε ταῦτα, ὡς Ἐρμίππε. οὐ μέντοι γε οὐδὲ ἐμοὶ φράδιον. ἀπ' ἀπριβεῖας ἀπαντα διεξιέναι. οὐ γὰρ εἴδη τε ἦν πάντων ἀκούειν, θορύβου πολλοῦ γινομένου, τῶν τε διακονουμένων, τῶν τε ἐπιαφθωνών, ἄλλως τε καὶ τῶν δυσχερεσέρων. οὐ μεμνήσθαι, λόγους ἂν συμποσίῳ γενομένους. οἵσθαι γὰρ ὡς ἐπιλήσθουσας ποιεῖ καὶ τοὺς λίαν μυημονικοτάτους. πλὴν ἄλλὰ σὴν χάριν, ὡς ἀν σίδες τε

ω,

qui praesertim non diu sermonibus illis interfuerit, te vero relaturum facile, qui et ipse dixisses laudationem, et toto convivio animatum aliis attendisses. CHAR. Facta sunt ista; Hermippē. Verum nec mihi facile est persequi accurate omnia. Neque enim audire licebat omnia, quod strepitus ingens esset a ministris pariter atque a convivis; cum alioquin inter res sit difficillimas minimis sermonum in convivio habitorum scis enim quam oblivious ea res faciat illos etiam qui praestantissima memoria sunt praediti. Verumtamen tua causa, ut potero, narrare conabor, nihil omisi. Luc. Op. T. VIII. Hh su-

ῶ, τὴν διῆγησιν πειράσσομαι ποιεῖσθαι, μηδὲν περαλείπων ὡν ἀν έθυμηθέ.

ΕΡΜ. Τούτων μὲν δὴ ἔνεκκ, οὐδὲ σοι χάριν. ἀλλ' εἴ μοι τὸ πάντα λόγου ἐξ ἀρχῆς ἀποδίνεις, ὅ, τι τε ἦν ὅπερ ἀνέγνω βιβλίον Ἀνδροκλῆς, τίνα τε νεύκηκε, καὶ τίνας ὑμᾶς εἰς τὸ συμπόσιον κέκληκεν, οὕτως ἀν Ἰκανὴν παταθοῦ τὴν χάριν. ΧΑΡ. Τὸ μὲν δὴ βιβλίον ἦν ἐγκώμιον Ἡρακλέους ἐκ τιὸς ὀνειρατος, ὡς ἔλεγε, πεποιημένου αὐτῷ, νεύκηκε δὲ Διότιμον τὸν Μεγαρόθεν, ἀνταγωνισάμενον αὐτῷ περὶ τῶν ἀστράφων, μᾶλλον δὲ περὶ τῆς δόξης. ΕΡΜ. Τι δὴ ὁ ἐκεῖνος ἀνέγνω βιβλίον; ΧΑΡ. Ἐγκώμιον

τοῖν
furus eorum, quae in mentem mihi venerant.

3. HERM. Evidem jact horum causa, quae promisis, gratiam tibi habeo. Sed si totam mihi ab initio inde rationem reddas, quis liber fuerit, quem recitavit Androcles, quem vicerit, qui fueritis, quos ad coenam vocavit; sic demum solidam a me gratiam inieris. CHAR. Liber fuit iau-datio Herculis, insomni monitu, ut dicebat, ab illo scripta. Vicit Diotimum Megarensem, qui cum illo de adorea vel de gloria potius contendit. HERM. Quid ille recitavit? CHAR. Castorum laudatio-nem:

τοῖν Διοσκούροιν. Ἐφασκε δὲ καὶ αὐτὸς δικ μουάδων κινδύνων. ὑπ' ἐκείνων σεσωμένος, ταύτην αὐτοῖς καταθεῖναι τὴν χάριν· ἀλλως τε καὶ ὑπ' ἐκείνων παρακεκλημένος, ἐπ' ἄκροις ιὗτοις ἐν τοῖς ἐσχάτοις κινδύνοις Φανένταν.

Παρῆσαν μέντοι τῷ συμποσίῳ καὶ ἄλλοι πολλοί, οἱ μὲν συγγενεῖς αὐτῷ, οἱ δὲ καὶ ἄλλως συνήθεις· οἱ δὲ λόγου τε ἄξιοι, τό, τε συμπόσιον δῶλον κεκοσμηθεῖς, καὶ κάλλους ἐγκάμια διελθόντες, Φίλων τε ἦν ὁ Δεινοῦ, καὶ Ἀριστίππος ἡ Λαρσένους, καὶ τρίτος αὐτὸς συγκατέλεκτο δὲ ὅμην καὶ Κλεώνιος. δικαὶος, δικαίος, δικαίων αὐτοῖς, μειράκιον ἀπαλέν τε

καὶ

pem: dicebat autem se quoque magnis ipsorum beneficio periculis liberatum, hanc ipsis gratiam referre: invitatum praeferit ab ipsis, cum in fastigio malorum extremo periculo apparerent.

4. Verum aderant in coena alii quoque multi, vel cognati ejus vel altoquin familiares. Commemoratione autem digni *praeter caeteros*, qui que totum exornarent convivium, atque laudes dicerent pulchritudinis, hi erant, Philo Diniae F. et Aristippus Agasthenis, et tertius ego. Accubuerat nobiscum Cleonymus ille pulcher Androclis fratris filius, adolescentulus tener ac delicatus, sed qui mentem habere videtur,

Hh 2 tur,

καὶ τεθριψμένος· νοῦν μέντοι γε ἔδοκε ἔχειν
πάντα γὰρ προβύμως ἥπροστο τῶν λόγων. πρῶτος
δὲ δὲ Φίλων περὶ τοῦ κάλλους ἥρξατο λέγειν,
προομιαστάμενος οὕτω. ΕΡΜ. Μηδαμῶς, ὡς ξ-
ταῖρε, μὴ πρὸν τῶν ἐγκωμιῶν ἥρξῃ, πρὸν ἀν-
μοι καὶ τὴν αἰτίαν ἀποδῶ; , ὑφ' ἣς εἰς τούτους
προῆχθιτε τοὺς λόγους. ΧΑΡ. Εἶχε διατρίβεις
ῆμᾶς, ὡς γαθὲ, πάλαι δυναμένους τὸν ἀπάντα
λόγου διελθόντας ἀταλλαγῆναι. πλὴν ἀλλὰ τι
τις ἀν χρήσαιτο, διότε Φίλος τις διν βιάζοιτο;
ἀντίγκη γὰρ ὑφίσασθαι πᾶν δτιοῦν.

Ην δὲ ζητεῖς αἰτίαν τῶν λόγων, αὐτὸς δη
Κλεώνυμος δὲ καλός. καθημένου γὰρ αὐτοῦ μετα-
ξὺ ἐμοῦ τε, καὶ Ἀνδροκλέρου τοῦ θείου, πολὺς

εγ-
τεύεται, quippe qui cupide admodum orationes
audiret. Primus vero agere de pulchritu-
dine coepit Philo, hoc prooemio usus.
HERM. Noli, sodalis, noli laudes prius
incipere, quam et causam mihi indicave-
ris, a qua ad hos sermones proiecti estis.
CHAR. Frustra nos, vir bone, moraris,
qui jam toto sermone enarrato poteramus
discedere. Verum quid agas, si quis ami-
cus vici tibi faciat? scilicet quidquid sit
subeundiū est.

5. Quam vero requiris sermonum occa-
sionem, ea ipse fuit formosus Cleonymus.
Cum inter me et Androclēm patrūm assi-
de.

εὐλογος τοῖς ἴδιωταῖς περὶ αὐτοῦ, ἀποβλέψαντες τε εἰς αὐτὸν, καὶ ὑπερεκπεπληγμένοις τῷ κάλλος. σχεδόν οὖν πάντων διηγαρήταντες, καθηύτο διεξιόντες ἐγκώμια τοῦ μειρακίου. ἀγαθούς οὖντες δὲ ἡμεῖς τῶν ἀνδρῶν τὴν Φιλοκαλίαν, καὶ ἃς ἔπαινέσαντες αὐτοὺς, ἀργίας τε πολλῆς εἶναι υπολαμβάνοντες, λόγοις ἀπολείπεσθαι τῶν ἴδιωτῶν περὶ τῶν καλλίσων, ὡς μόνω τούτων οἰδησθε προτίχειν, καὶ διὰ ἡπτόμεθα τῶν περὶ κάλλους λόγων Ἑδοξεν οὖν ἡμῖν, οὐκ δυνατεῖ λέγειν τὸν ἔπαινον τοῦ παιδὸς (οὐ χάρην ἔχειν καλῶς, ἐμβαλεῖν γάρ ἀντὸν εἰς πλεῖστην τρυφὴν) ἀλλαγὴν.

deret, multus de illo sermo inter indoctos homines, aspicientes adolescentulum, et forma ipsius supra modum perculsi. Igitur obliiti fere reliquorum omnium assiduebant laudes illius enarrantes: quorum nos *futilium* atque amorem pulchri cum probaremus laudaremusque, ignaviae multae esse rati, si de pulcherrimis rebus indocti homines dicendo nos superarent, quo solo illis nos praestare putaremus, dicere de pulchritudine ipsi quoque aggressi sumus. Decrivimus ergo non nominatim laudes dicere pueri, quinpe quod parum consultum sit, cum magis illum frangat deliciis: sed neque ita sine ordine, ut isti, quidquid in buccam

οὐδὲ μὴν ὥσπερ ἐκείνως σύτως ἀτάκτης, ὅπερ ἔκαστος τύχαι, λέγειν, ἀλλ' ἔκαστος εἰπεῖν Ἰδίᾳ, οἵτινες ἀντομημημονεύσῃ περὶ τοῦ προκειμένου.

Καὶ δὴ ἀρξάμενος δὲ Φίλων πρῶτος, σύτωτὶ τὸν λόγου ἐποιεῖτο, 'Ως ἔσι δειγδυ, εἰ πάντ' οὗτοι πράττομεν ἔκάστης ἡμέρας, ὡς περὶ καλῶν ποιούμενα τὴν σπουδὴν, αὐτοῦ δὴ τοῦ κάλλους οὐδένα ποιησόμενα λόγου, ἀλλ' οὕτω καθεδούμενα σιγῇ, ὥσπερ δεδοκότες, μὴ λάθωμεν ἡμᾶς αὐτοὺς, ὅπερ οὐ σπουδάζομεν τὸν ἄπαντα χρόνον, εἰπόντες· κατοι ποῦ τις ἀν χρήσαιτο πρεπόντως τοῖς λόγοις, εἰ περὶ τῶν μηδενὸς ἀξίων σπουδάζων, περὶ τοῦ

cuique venerit proferre; verum singulatim dicere nnuisquamque, quae de argūmento proposito memoria subjiceret.

6. Atque primas sibi dicendi partes sumens Philo sic verba fecit: *Quam indignum est, si, quidquid agimus quotidiane, in eo sic tanquam de rebus pulchris laboremus; pulchritudinis autem ipsius nullam habeamus rationem, sed ita silentio desideamus, quasi vereamur, ne forte imprudentes dicamus illud, pro quo omni tempore laboramus. Atqui ubi tandem prout decet oratione utatur aliquis, si in tanto circa res nihil studio de eo, quod omnium verum pulcherrimum est, taceat?* Aut quomodo, quod in oratione pulchrum est, pulchrius servetur, quam si relectis annis omnia

τοῦ καλλίσου στύψη τῶν δυτῶν; Η πῶς ἀν τὸ ίδι
λόγοις καλὸν σώζοιτο κάλλιον μᾶλλον, η πάντας
τὰλλα παρέντας Ι) περὶ αὐτοῦ λέγειν τοῦ τέλους
ημᾶς τῶν ἐκάστοτε πράττομέναν; ἀλλ ἵνα μή
δέξω λέγειν μὲν ὡς χρὴ περὶ τοῦτο διακεῖσθαι εἰ-
δέναι εἰπεῖν δὲ μηδὲν ἐπίσασθαι περὶ αὐτοῦ, ὡς
οἷς τε βραχέες περὶ τούτου πειράσσομαι διελθεῖν.
καλλους γὰρ δὴ πάντες μὲν ἐπεθύμησαν τυχεῖν

πά-

nibus, de ipso illo fine eorum quae agimus
omnium dicatur? Verum ne videar dicere
guidem posse, quomodo affecti circa illam esse
debeatim, de re ipfa autem dicere nescire;
quam potest panca ea de re conabor exponere.
Pulchritudinis nimirum participes fieri omnes
concupiscunt, digni autem illa habiti sunt
omnino pauci. Quicunque autem manus hoc-

Hn 4

ce

I. **[Η πάντα τὰλλα παρέντας]** Haec male
conuncta vix cohaerere videntur, nisi
interponas articulum τῷ. Πῶς ἀν τὸ κα-
λὸν σώζοιτο, η τῷ λέγειν; ita certe inter-
pretatus sum. Verbum σώζειν hic signi-
ficat tueri, adesse, ostendere. Simili-
fere ratione Plutharchus de facie in Or-
be Lunae p. 1701, H. Steph. de Clean-
the Samio, Φινόμενον σώζειν ἐπειράτο μέ-
νεν τὸν οὐρανὸν ὑπονιθέμενος κ. τ. λ. ubi
etiam ad demonstrationem et concep-
tionem assensus refertur. Gesner.

πάντα δὲ οὐκέτησαν διλγοι τούτοις. οἱ δὲ ταῦτας ἔτοιχοι τῆς διαρεᾶς, εὐδχιμούσατοι πάντων ἑδοξαν, γεγενέθει, καὶ πρὸς θεῶν, καὶ πρὸς ἀνθρώπων, τὰ εἰκότα τετιμημένυτα τεκμήριον δὲ τῶν γοῦν. θεῶν ἐξ ἡρώων γενομένων, Ἡρακλῆς τέ ἐπιν ὁ Δίος, καὶ Διόσκουροι, καὶ Ἐλένη, ἢν ὁ μὲν ἄνδρις, γυναῖ, ταῦτα λέγεται τυχεῖν τῆς τιμῆς, Ἐλένη δὲ τοῦ κάλλους χάριν, αὐτὴν τε μέταβαλεῖν εἰς θεὸν, καὶ τοῖς Διοσκούροις αἰτία γενέσθαι πρὶν αὐτὴν εἰς οὐρανὸν ἀνελθεῖν τοῖς ὑπὸ γῆν συνεξιτασμένοις. 2)

αλλὰ

ce sunt consecuti, beatissimi omnium facti videntur, honore quo par est a Diis pariter aequali hominibus affecti. Argumentum hujus rei hoc esto. In numero enim Deorum, qui ex Heroribus facti sunt, Herculus est, Iovis filius, et Castores, et Helena; quorum iste virtutis ergo illum dicitur honorum esse consecutus. Helena autem pulchritudinis gratia, cum ipsa se in Deam mutasse, ium fratribus suis ejus rei causa fuisse, qui ante illius in caelum ascensum, mortuis annumerati fuerant.

7. Ve-

2. Πρὸν αὐτὴν — συνεξιτασμένοις] Ita videatur conciliare velle Homeri dicta diversa. Il. Γ. 243. cum Helena de fratribus suis tanquam vivis dixisset, subiicit,

Ως

Αλλὰ μήν δεις ἀνθρώπων ἡξιώθη τοῖς θεοῖς
δμιλεῖν, οὐκ ἔσιν εὔρειν, πλὴν δύοι μετεπχήκαστι
πάλλους. Πέλοψ τε γὰρ τούτου χάριν τοῖς θεοῖς
ἀμφιβροστας μετέσχε, καὶ Γανυμῆδης δ τοῦ Δαρ-
δάνου οὗτῳ κεκρατηκέναι λέγεται τοῦ πάντων
ὑπέτου θεῶν, ὥστ' αὐτὸν οὐκ ἀνασχέσθαι συμμετ-
τασχεῖν αὐτῷ τίνα τῶν ἄλλων θεῶν τῆς θύρας
τῶν παιδικῶν, ἀλλ' αὐτῷ μόνῳ πρέπουσαν ἥγονται.
μενον εἶναι, εἰς Γάργαρον καταπτάντα τῆς "Ι-
δης, ἀναγαγεῖν ἐκεῖσθ τὰ παιδικὰ, ὅπου συνέ-
σεσθαι τὸν ὄπαντα ἔμελλε χρόνον, τοσαύτην δ'
ἐπιμέλειαν ἀεὶ πεποίηται τῶν καλῶν, ὥστ' οὐ
μόνον αὐτοὺς ἡξίωσε τῶν οὐρανίων ἀναγαγών
ἔκειται.

7. *Verum etiam qui homo dignus sit con-
suetudine Deorum habitus, non est invenire,
praeterquam qui pulchri essent. Certe enim
Pelops hujus gratia Ambrosiae Deorum parti-
ceps facius est; et Ganymedes Dardani filius
sic vicisse summum Deorum dicitur, ut pati
non posset, quemquam aliorum Deorum secum
ad venandum amasium venire, sed sibi soli
decorum esse duceret, devolare in Gargarum
Idae verticem, et eo puerum educere, ubi
zoto deinde tempore secum esset futurus. Tan-
ti vero semper fecit pulchros, non tantum ut*

"Οις Φάτο τοὺς δ' ἥδη κατέχει φυσιζόος αἵα
Ἐν Δακεδαίμονι κ. τ. λ. Gesner.

ἀκεῖσε, ἀλλὰ καὶ αὐτὸς ἐπὶ γῆς δ', τί τύχοι
γενιδμένος, συνῆν ἐκάστοτε τοῖς ἑρωμένοις. καὶ
τοῦτο μὲν γενιδμένος, κύκνος, συνεγένετο. Ληδφ,
τοῦτο δ' ἐν εἰδεὶ ταύρου τὴν Εὐρώπην ἀρπάζει
εἰκασθεῖς δ' Ἀμφιτρύωνι, ὡς εἴη τὸν Ἡρακλέα.
καὶ πολλά τις ἀν ἔχοι λίγειν τεχνάσματα τοῦ
Διὸς, ὅπως ἂν οἵς ἐπεθύμει συγγένοιστο, μηχα-
νωμένου.

Τὸ δὲ δὴ μέγιστον, καὶ οἶον ἄν τις θαυμάσαι,
διμιλῶν γὰρ τοῖς βροτοῖς (οὐ γὰρ ἀνθρώπων γε οὐ-
δέσι, πλὴν εἰ μὴ τοῖς καλοῖς) ἐν δ' αὖ τούτοις
δημηγορῶν, οὕτω πεπίνηται σοβαρὸς τῷ κοινῷ
τῶν Ἑλλήνων ποιητῇ, πολὺ θρασὺς, καὶ κατα-
πληκτικός, ὃς' ἐν μὲν τῇ προτέρᾳ δημηγορίᾳ
τὴν
*caelesti illos sede eo deductos dignatus sit, sed
ipse quidquid quoties in terra esset, suis semper
cum amoribus versatus, nunc in Cycnum ver-
sus cum Lede laserit, nunc tauri specie ra-
puerit Europam, nunc Ampritruonis sumta
forma Hercu' em genuerit. Ac multa comme-
morare aliquis possit Jovis commenta, ut qui-
buscum cuperet una esset machinantis.*

8. Qua in re illud maximum est, et quod
merito miretur aliquis, quod agens inter Deos
(neque enim ad alios se homines praeterquam
ad pulchros applicare solet) inter Deos igitur
dum concionatur, adeo turbidus a communī
Graecorum poēta, et audax terribilisque in-
ducitur, ut in prima concione Junonen, quae
quisq;

τὴν Ἡρακλητικὴν πρότερον πάντας εἰσθυῖσιν ἀπειποῦσαν αὐτῷ, ὅμως δὲ αὐτὸν οὕτως ἐφόβησεν, ὅτι τὸν ἱροκεσσόν αὐτῷ τὸ μηδὲν παθεῖν, ἀλλὰ μέχρι λόγων εἴησαι τὴν ὄργην τῷ Δίῳ τοὺς δὲ ἄπαντας θεοὺς ἐν τῷ ὑπέροφ πάλιν σύχη ἡγούν κατέσητε Φοβηθῆναι, γὰν ἀνασπάσειν αὐτοῖς ἀνδράσι καὶ θάλασσαν ἀπειλήσας. μέλλων δὲ συνέσεσθαι καλοῖς, οὕτω γίγνεται πρᾶος, καὶ ἥμερος, καὶ τοῖς πᾶσιν ἐπιεικής, ὡς εἰς ἄπασι τοῖς ἀλλοῖς, καὶ αὐτὸν τὸν Ζεὺς εἶναι καταλιπὼν, ὅπως μὴ Φαίνοιτο τοῖς παιδικοῖς ἀηδήσι, ἐτέρου τινὸς ὑποκρίνεται σχῆμα, καὶ τούτου καλλίσου, καὶ οἷς τὸν δρῶντα προσαγγέσθως τοσοῦτον αἰδοῦς καὶ τιμῆς περέχεται τῷ κάλλει.

καὶ

quidem ultim exprobrare illi soleret omnia, ipsam tamen adeo perterrituerit, ut satis habetur nihil aliud sibi evenire, sed intra verba Jovis iram consistere: in posteriori autem con- cione in non minore Deos omnes terrore consti- tuerit, terram se ipsis cum hominibus suspen- furum et mare minatus. Cum vero ad pul- chros accedit, ita sit mitis, et mansuetus, et aequus omnibus. ut super reliqua omnia, ipsa Jovis persona deposita, ne insuavis amo- ribus suis videatur, formam sumat alterius, eamque pulcherrimam, quae illicere adspicien- tem possit: tantum reverentiae et honoris ha- bet pulchritudini!

Καὶ οὐχ ὁ μὲν Ζεὺς οὗτος μέδιος ἔάλω τοῦ καλλους, τῶν δὲ ἄλλων οὐδεὶς θεῶν, ἵνα μᾶλλον ἔχειν δοκεῖ ταῦτα κατηγόροις· Διὸς, οὐχ ὑπὲρ τοῦ καλλους εἰρῆσθαι· ἀλλ’ εἴ τις ἀκριβῶς ἐθελήσει σκοπεῖν, πάντας ἦν εὔρει θεούς ταυτὰ πεποιθότας δῆ, οἷον τὸν μὲν Ποσειδῶνα Πέλοπος ἡττημένον· Τακίνθου δὲ τὸν Ἀπόλλωνα, τὸν Ἐριῆν δὲ τοῦ Κάδμου.

Καὶ θεῶν δὲ ἐλάττους οὐκ αἰσχύνονται Φανδρεναι τούτους ἀλλ’ ὥσπερ Φιλοτιμίαν αὐταῖς ἔχειν δοκεῖ, τὸ τῷ δεῖνι συγγενομένην καλῶ δικαιοῖσθαι, παρεσχῆσθαι τοῖς ἀνθρώποις. Εἴτι δὲ τῶν μὲν ἄλλων ἀπάνταν, ἐκάση προστάτις οὐαρ, οὐχ ἀτέρος ἀμφισβητεῖ, περὶ ᾧν ἅρχει, ἀλλ’

Αθη-

9. *Neque vero solus ita Jupiter pulchritudine capius est, reliquorum autem Deorum nullus, ut potius ista criminose in Jovem, quam pro pulchritudine dicta videri possint. Sed si quis curate rem velit considerare, Deos omnes eodem modo affectos invenerit. Neptunum verbi causa Pelopis forma vicium, Hyacinthi Apollinem, Mercurium Cadmi.*

10. *Neque Deas aperte illi succubuisse, pudet, sed velut honoris aemulatione de se pri aedicari amant, cum hoc vel illo fuisse formosae, hominibusque praebuisse. Ad haec cum alias rerum omnium unaquaque praesidium suscepit, non movet altera controversiam alteri, quibns imperet; sed Minerva, quae prae-*

"Αθηνᾶ μὲν τοῖς θυμῷ ποιούμενη τὰ ἐς τὸν
λέμσις, πρὸς "Αρτεμίν οὐ διαμάχεται περὶ θή-
ρας" ὡς δ' αὐτῷ "Αθηνᾶ κέκοίνη παραγωρεῖ τῶν
παλευτικῶν" τῶν δὲ γάμων, "Ηρ" "Αφροδίτη, οὐδὲ
αὐτῇ πρὸς αὐτῆς ἐνοχλουμένη περὶ ὧν ἐφερεύει".
ἴκανη δὲ ἐπὶ κάλλει τοσοῦτου Φρονεῖ, καὶ πάτε-
σας ὑπερβάλλεσθαι δοκεῖ, ὥσε καὶ ή "Ερις αὐτὰς
ἄλληλας ἐκπολεμῶσαι βουλομένη", οὐδὲν ἄλλο
προῦβαλεν αὐταῖς η κάλλος, οὕτως οἰουμένη ἥψ-
δεις, ὅπερ ἱθελε, κατατίσειν ὄρθως καὶ Φρονί-
μας τοῦτο λογιζομένη. σκέψαστο δὲ ἀν τις δι-
τεῦθεν τὴν τοῦ κάλλους περιουσίαν ὡς γὰρ ἐλά-
βοντο τοῦ μῆλου, καὶ τὴν ἐπιγυραφὴν ἀνελέξαν-
το, ἕκαστης αὐτῆς ὑπολαβούσης εἶναι τὸ μῆλον,

μη-
praeest quoad bellica hominibus, non contendit
cum Diana de venatu, similiterque Minervae
haec concedit de bellicis, de nuptiis autem
Juno Veneri, neque ipsa turbatur ab illa in
his, quorum curam gerit: de pulchritudine
autem sua adeo magnifice sentiunt, et supe-
rare illa universas sibi videntur singulae, ut
Lis Dea, quae mutuis illas viribus superare
vellet, nihil iis aliud, quam pulchritudinem
objiceret, sic nempe rata facillime se quod
voluisset effecturam: recte illa quidem et pru-
denter subductis rationibus. Caeterum ex-
cellentiam pulchritudinis inde mihi aliquis
perspiciat. Accepto enim pomo lectoque illius
titulo, cum unaquaque suum illud esse pue-

τηδειμίας δὲ τὸλμώτης τὸν ψῆφον καθ' αὐτὸς ἔνεγκειν, ὡς ἂρ' αἰσχρότερα τῆς ἐτέρας εἴη τὴν ψήφην, ἀνέρχουται πάρα τὸν τῶν μὲν πατέρα, τῆς Θ' ἀδελφὸν τε καὶ σύνοικον, Δια, ἐπιτρέψυσαι τὴν δίκην αὐτῷ ἔχον δὲ καὶ αὐτὸς ἡ τίς ἔσιν ποιοφύνασθε καλλίσῃ καὶ πολλῶν ἀνδρῶν δύναν, καὶ σοφῶν, καὶ Φρονίμων ἐν τε Ἑλλάδε καὶ τῇ Βαρβάρῳ, ὅδ' ἐπιτρέπει τὴν κρίσιν Πάριδι τῷ Πριάμῳ, ψῆφον ἐναγγῆ καὶ κιθαρὰν ἔξενεγκάν, δτὶ καὶ Φρενίσεως, καὶ σοφίας, καὶ ράμνης ὑπερέχει τὸ κάλλος.

Τοσαύτην δ' ἐπικιέλειχν ἀεὶ πέποιηται, καὶ ρπουζῆν, ἀκούειν εἶναι γαλαλ, ὥσε καὶ τὸν ὄρῶν τε κυριάτορα, καὶ θεῶν ποιητὴν, οὐκ ἀ-

λο-

taret, sustineret autem nulla contra se ipsam ferre suffragium, quasi deteriori altera esset facie, accedunt ad patrem reliquorum, unius autem fratrem, eundemque maritum, Ίοντα, arbitrium illi permittentes. Cum autem ipse potestatem haberet pronunciandi, quae esset formosissima, essentique fortes multi, et sapientes prudentesque viri in Graecia pariter et apud barbaros: arbitrium ipse Paridi permisit Priami F. eaque re luculentum tulit liquidumque suffragium, prudentia et sapien-
zia, et fortitudine majorem esse pulchritudinem.

Tantam porro curam, studium adhibuere tantum, ut pulchrae audirent, ut illi Heroum laudatori Deorumque Poëtae persuas-

se.

λεθέν πόλεν, η παρὰ τοῦ κάλλους πεπείκεσσι
διομάζειν, ἥδιον ἀν σὺν ἀκοῦσαι λευκώλενος φ
· Ἡρα, η πρέσβιτε τε, θυγάτιρ μεγάλου Κρόνου
· Αθηνᾶ δι. οὐκ ἀν βουληθείν Τριτογένεικ πρὸ τοῦ
Γλαυκῶπις καλεῖσθαι· Αφροδίτη τε τιμήσται
ἀν τοῦ πάντος καλεῖσθαι χρυσῆ· ἄπερ ἄπαντ^ς
εἰς κάλλος τείνει.

Καίτοι ταῦτ' εὑ μνον ἀπόδειξιν ἔχει πῶς οἱ
κρέττονες ἔχουσι περὶ τοῦτο, ἀλλὰ καὶ μαρτύριόν
ἔσιν ἀψευδὲς, τοῦ κρέττονος εἶναι πάντων τῶν
ἄλλων. οὐκοῦν Αθηνᾶ μὲν ἀνδρίχες ὅμιλοι καὶ Φρο-
νήσεως προέχειν ἐπιψηδίζει. ἀμφοτέρων γάρ προ-
τατο τούτων· Ἡρα δι. φτάσμις ἀρχῆς καὶ δυνα-
τελες αἰρετάτερον ἀποφανεῖ, συνηγορεῦντ^ς αὐτῇ
καὶ

serint, ne aliunde se quam a pulchritudine
nominaret. Jucundius ergo audiat Juno can-
dida brachia sua celebrari, quam dici Vene-
randa Dea, aut ingentis nata Saturni. Mi-
nerva nolit Tritogenia potius quam Caesio-
vocari. Venus autem quantivis aëstimat ap-
pellari aurea, quae quidem ad pulchritudinem
tendunt omnia.

12. Atque haec non illud modo offendunt,
quid Dii de illa sentiant, sed testimonium
sunt minime fallax, reliquis illam rebus omni-
bus esse præstantiorem. Igitur Pallas forti-
tine simul et prudentia potiorem esse decernit,
cuius ueriusque rei præses est. Juno autem
im-

καὶ εὖ Δία παραλαβοῦσσα. εἰ τοινυῖς οὕτω μὲν
θεῖον καὶ εὐηγένη τὸ κάλλος ἔστιν, σύγων δὲ πορε-
σπούδαιον τοῖς θεοῖς πῶς ἀνὴρ μηδὲν ἔχοι καλῶς,
μὴ καὶ αὐτοὺς μιμουμένους τοὺς θεοὺς, ἔργῳ τε
καὶ λόγῳ πᾶν ὅ, τι ἔχομεν συναίρεσθαι τῷ κάλλει;

Ταῦτα μὲν δὲ Φίλων περὶ τοῦ κάλλους εἶπεν,
ἐπιθεὶς τοῦτο τῷ τελευτῇ, ὡς καὶ τέλειώ δ' ἀν-
τούτων εἰρῆκε, εἰ μὴ τὸ μακρολογεῖν ἥπιστατο
τῶν ἀδεκάκων ἐν συμποσίῳ. μετ' ἑκείνου δὲ εὔθυνος
Ἀριστίππος ἥπτετο τῶν λόγων, πολλὰ πρότερον
παρακλιθεὶς ὑπὸ Ἀνδροκλέους· σὺ γὰρ ἐβούλεσθα
λέγειν, τὸ μετὰ Φίλωντος εὐλαβούμενος λέγειν.
Ηρέστο δὲ ἐγτεῦθεν.

Πολ-

*imperio omni et potestati praeferendam pro-
nuntiat, suffragatorem sibi nacta Jovem. Si
vero ita divinum, ita augustum quiddam
pulchritudo est, de quo tanto studio ipsi Dii
laborent, quomodo nos deceat non ipsos quo-
que Deorum imitatione, opere pariter et ver-
bis, quidquid habemus, pulchritudini patro-
cinari?*

13. Haec Philo de pulchritudine: qui
illud in fine adjecit, se plura hisce dictu-
rum fuisse, nisi sciret non convenire con-
vivio longam orationem. Post illum statim
dicere coepit Aristippus, multum incitatus
ante ab Androcle. Nolebat enim dicere,
dicere post Philonem veritus. Ia vero exor-
sus est:

Πολλοὶ πολλάκις ἄνθρωποι τὸ περὶ τῶν
βελτίσων, χῷ ἡμῖν συμφερόντων, ἀφέντες λέ-
γειν, ἐφ' ἑτέρας τιγὰς ὥχμησαν ὑποθέσεις, ἀφ'
ῶν αὐτοῖς μὲν δοκεῖσι. δόξαν προσάγουν τοῖς δ'
ἀκροαταῖς τὰς λογικὰς ἁδὲν λυσίτελεντας ποιεῦ-
ται. καὶ διεληλύθασιν οἱ μὲν περὶ τῶν αὐτῶν
ἔριζοντες ἀλλήλοις, οἱ δὲ διηγεῖμενοι τὰ ἄκιντα
ἑτεροι δὲ περὶ τῶν ἁδαμῶν ἀναγκαίων λογο-
πειάντες, ἃς ἔχρη ταῦτα πάντα καταλιπόν-
τας, ὅπως τὶ βέλτιον τύχωσιν εἰπόντες σκο-
πεῖν· ἃς νῦν εἴγω περὶ τῶν ὄντων ἁδὲν ὑγιεῖς
ἐγνωκέναι νομίζων, ἄλλως τε, καὶ τὸ τιγῶν
ἄγνοιας τῶν βελτίσων κατηγορεῖντα τοῖς αὐ-
τοῖς περιπίπτειν, τῶν εὐηθεσέρων οἰόμενος εἰ-

ναι

14. *Muli saepe mortales, dimissa de rebus optimis nobisque utilibus dicendi moteria, ad alia se contulere argumenta, quibus sibi quidem conciliare gloriam videtur, sed verba inserim faciunt nibil profutura auditoribus: atque imprudentes partim de iisdem rebus (eadem cum dicant) inserse contendunt, partim quae nusquam sunt, ea enarrant; parsim de rebus minime necessariis verba faciunt. Quos oporebat, his relictis omnibus, ut melius quidquam dicere possint, videre. Quis jam ego de rebus nihil sani flatusse ratus, et alioquin stupidiorum omnino esse putans, post accusatas quoxundam optimarum rerum ignorancias in ea-*

Luc. Op. T. VIII.

II

dem

ταὶ πάντη, τὴν αὐτὴν λυσιτελεσάτην καὶ καλ-
λίσην τοῖς ἀκέστιν ὑπόθεσιν ποιήσομαι τῶν
λόγων, καὶ ἡν πᾶς ὁσιστὸν ἀν Φαινη καλλισ' ἀν
ἔχειν ἀκέστην καλλίσην. 6).

Ei

*dem vitia incidere; eandem utilissimam auditoribus
et pulcherrimam dicendi materiem mibi sumam,
quamque unusquisque optime se babere dicat, vo-
cari pulcherrimam.*

15.

6. *ἀκούειν καλλίσην*] Supra jam verbo *ἀκούειν*
ita usus est auctor, ut passim Latini suo
audire, ut nempe *dici*, *nominari* significet.
Claritatis causa tamen verbo illo in interpre-
tatione abstinui, et, quod nihil ambi-
guitatis habeat, posui. Alioqui, ne alia
dicamus, haec certe Aristippi oratio vel a
Luciano non est, vel studiose conficta ad
charactera inepti hominis ostendendum.
Hoc quidem profecto indignum Luciaſo,
pulcherrime se babet pulchritudinem audire
pulcherrimam, pro eo quod est, *pulchrum*
est laudari pulchritudinem. Jam mox jun-
guntur, οὖτω — ὥσε (ἴνα —) ἄλλ' οὖν οὖ-
τως — ὥσε — οὖτω ὥσε — Et statim
τοσαύτην — ὥσθ' οὖτως — ὥσε. Emol-
liri talia interpretando possunt, dissimu-
lari plane non debent, si hoc praestare de-
bet interpretatio, ut quantum fieri potest

ora-

Εἰ μὲν ἐν περὶ τὸν δέ τοις λόγοις ἐποιέ-
μεθα νῦν, ἀλλὰ μὴ περὶ κάλλος, ἡρεσεύ ἀν-
ήμιν, ἀκέστατην ἐνὸς εἰπόντος, ἀπηλλάχθας
περὶ αὐτῆς τέτο δέ φρεα τοσαύτην ἀφθονίαν
περέχεται τοῖς Βελοροκένοις ἀπτεσθαμ τῶν περὶ^{τέτελόγων,} ὡς ἐκ, εἰ μὴ κατ' ἀξίαν τις ἐφί-
κοιτο τῷ λόγῳ, νομίζειν δυσυχεῖν, ἀλλ' ἢν πρὸς
ποδαρίς ἄλλοις κακιεῖνός τι δυνηθῇ συμβαλέ-
σθαι πρὸς τὰς ἐπαίνους, τῆς ἀμείνουνος οἰσσθαι
περᾶσθαμ τύχης. τὸ γαρ ἔτω μὲν περιφανῶς
ὑπὸ τῶν κρηττόνων τετιμημένον, ἔτω δὲ τοῖς
ἀγθρώποις θεῖον, καὶ περισπέδασον, πᾶσι δὲ
τοῖς

15. Si quidem igitur de alta quamunque verba nunc faceremus, non de pulchritudine, sufficeret nobis, uno qui diceret de illa audito, descendere: haec vero ratione dicendi copiam subministrat attingere volentibus, non ut infelix sit puerulus, si quis non prodigiarate oratione assequatur; verum si ad multa alia ipso quoque conferre quidquam ad laudes illius possit, optimæ fortuna uti sit existimandus. Quae enim res manifeste adeo a Diis honorata est, ita uero apud homines divina et studio omni digna; omnibus porro, quae ubique sunt, familiarissimum decus est, adeo ut, I i 2 qui-

orationem, et velut speculum animi au-
ctoris, represeñet. Gesner.

τοῖς ἐπινοήτατον μόσμον, καὶ οἵς μὲν ἀνταρῇ παρὰ πάντων σπεδάζομέν τον, ὃν δὲ ἀφεστημένου, καὶ ἔδει προσβλέπειν ἀδικημάτων, τές ἀντί εἴη προστον λόγων μετερχόμενος, οὐτὸς ἐπισυνέσαι πρὸς αὐτούς ἀριέσσω; εἰ μὴ ἀλλ' ἐπειδὴ περ ὅτω πολλῶν αὐτῷ δεῖ τῷν ἐπισυνέσονταν, τῆς μόλις ἀν τῆς αἰχίας τυχεῖν, οὐδὲν ἐπεικὸς καὶ ἡμᾶς ἐγχειρεῖν τι λέγειν περὶ αὐτῶν, μεθλούτας γε μετὰ Φύλακα ποιεῖσθαι τὰς λόγους. Οὕτω δὴ σεμνοτατον καὶ θεοτατον τῶν ὄντων εἶται, τῆς ἣν ὅσα θεοὶ μολὺς τετύμονται, παρελείπονται.

Εἰτα 'Αλλ' ἐν ἐν τοῖς ἀνω χρόνοις ἐκ Διὸς Ἐλένη γενεμένη, ὑπώς ἐθάυμασσθη παρὰ πάσιν ἀνθρώποις, τοιαῦτην τοιαῦτην θεοτατον τῶν ὄντων εἶται, τῆς ἣν ὅσα θεοὶ μολὺς τετύμονται, παρελείπονται.

quibus ea adspicitur illi colanatur ab omnibus, a quibus vero absit; illi adspicitur et ne adspectu quidem digni confearunt; quis fuerit iesa disertus, ut eam rem laudare pro dignitate possit? Verum enim vero quam malis adeo ei rei laudatoribus opus sit, ut vel sic suam viam dignitatem consequatur, non absurdum fuerit, etiam nos conari aliquid de ea dicere, licet post Pbilanum verba sint faciesada. Adeo vero augustissima ei maxime divina rerum est, ut - - (praetermissio enim, quantum et quoque pulchros Dii honoraverint:)

16. Verum ut superioribus temporibus nata Jove Helena tantae apud omnes homines admiratione

Θράτοις, ὃς ἔτι τῆς ἡλικίας ἐσαν ἐντὸς, οὐ-
τά τινα χρέιαν εἴναι Πελοποννήσῳ γενόμενος ὁ
Θηγεὺς, ἐτῷ τῆς ὥρας ἴδων πήγασθη, ὃς ἐστο
αὐτῷ καὶ Βασιλεῖας αὐτοκατάτης, καὶ δόξης
ἐπὶ τῆς τυχάσης, ὅμως ἐπὶ ὃστο βιώντον αὐτῷ
ταύτης ἐβερυμένῳ, παρελθεῖν δὲ πάντας σύδαικ
μονίας, εἰ παύτην αὐτῷ γένοιτο συνοικεῖν ἐτῷ
δὲ διακονοῦσσις, τὸ μὲν παρὰ τῷ πατρὸς λαβεῖν
ἀπειπούν, μὴ γὰρ εἴ τι αὐτῷ κατὸν ἀνδράντι μήκ
του ἡλικίας ἡμέραντι, τὴν δὲ πέρχην ὑπερβαρούμ
σας ἐπείνα, καὶ παρειδῶν, ὀλιγωρήσας δὲ καὶ
τῶν ἐν Πελοποννήσῳ πάντων δεινῶν, κοινω-
νεῖντι αὐτῷ τῆς αρπαγῆς καὶ Πειρίθευ παρε-
λαβεῖν, Βίᾳ λαβών αὐτὴν τῷ πατρός, εἰς
ΑΦΙΔ-

tioni, fuerit, ut intra maturae aetatis tempus con-
ſiliaram, negotii alicujus cauſa agens in Pelopon-
neso Theseus, ita ad conspectum formae illius ex-
arserit, ut in regno firmissimo, et gloria non vul-
gari, ramen non vivendum sibi pararet, bac si
carendum esset; felicitate se praeterire universos,
si bac sibi uxor coquingeret. Haec cum animo
agitaret, nec spem habebat illius a patre imparran-
dae, nec enim elocutum sperabat, quae justam
aetatem nondum attigisset; contemno illius imperio
ac magis, partii faciens quidquid in Peloponneso
formidandum erat, affumto napinae adjutore Piri-
thoo, vi a patre abducendo Aphidnam Antica oppri-
dum

ΑΦΙΔΝΑΝ έκόμισε τῆς Ἀττικῆς καὶ τοσαύτην
βσχε χάριν αὐτῷ τῆς συμμαχίας ταυτησί;
Ως' ἂτως ἐφίλησε τὸν ἄπαντα χρέινον, ὡς
καὶ τοῖς ἐπιγενομένοις παράδειγμα γενέσθαι τὴν
Θησέως καὶ Παιρίθεο Φιλίαν. ἐπειδὴ δὲ ἔδει καὶ
καίνον εἰν "Ἄδα γενέσθαι, τὴν Δήμητρος μνησι-
σόμενον κόρην, ἐπειδὴ πολλὰ παρακαλῶν, καὶ ήδη
τήδη ταύτης αὐτὸν τῆς πείρας ἀποσχέσθαι
κατακεῖσαι, συνηκολέθησεν αὐτῷ, ταύτην
πρέπεσσαν οἰόμενος αὐτῷ καταθήσειν τὴν χά-
ριν, περὶ τῆς Ψυχῆς ὑπὲρ αὐτῷ κινδυνεῦσαι.

"Ἐπανελθόσαν δὲ εἰς Ἀργος, αὐθίς ἀποδη-
μάντος αὐτῷ, ἐπειδὴ καθ' ὥραν ἦν γάμων,
καί τόμες ἔχοντες καλάς τε καὶ εὖ γεγονιάς εἰν
τῆς

dum asporeavit: tantumque ibi babuit bujus auxiliis nomine gratiam, ut ita illum reliquo tempore amaverit, exemplum posteris uti esset Thesel et Pirithoi amicitia. Cum autem ille cogereatur ad inferos descendere, ad nuprias ambiendas Liberas Cereris, postquam multa doloratus non potuit illi perfundere, ut ab eo conatu se abstineret; illum comitatus est, banc decensem ab illo gratiam initurus, ut vitae pro illo periculum subiret.

17. Reversam vero Argos, (rursus peregre absente Theseo) cum jacte indeura esset nuprias, licet babuisse pulchras et generosas mulieres, quas

τῆς Ἑλλάδος σφίσιν αὐτοῖς ἀγεσθαμ γυναικεας
οι τῆς Ἑλλάδος βασιλεῖς, οι δὲ συνελθόντες,
ἰμνησεύοντο ταῦτην, τὰς ἄλλας ἀπάσας ὑπερ-
ιδόντες ὡς Φαυλοτέρας. γνόντες δ', ὅτι περι-
μάχητος ἔσαι, καὶ δείσαντες, μὴ πόλεμος γένη-
ται τῇ Ἑλλάδι, μαχομένων πρὸς ἄλλας,
διμωμόκασιν ὄρκου τετονί ψήφῳ κοινῇ, ἢ μὴν
ἐπικιρήσει τῷ ταῦτης ἀξιωθέντι, μηδ' ἐπι-
τρέψειν, ἢν τις ἀδικεῖν ἐγχαιρῇ, ἔκαστος οἰόμενος
ταῦτην αὐτῷ τὴν συμμαχίκην παρεγκενάζειν.
τῆς μὲν ἐν ιδίᾳς γνώμης ἀπέτυχον πάντες,
πλὴν Μενελάου, τῆς κοινῆς δὲ ἐπειραθησαν αὐ-
τίνα. καὶ πολῶ γὰρ ὕσερον ἔριδος γενομένης
ταῖς θεαῖς περὶ καλλας, ἐπιτρέπεται τὴν κρίσιν
Πά-

*e Graecia sibi ducerent, reges Graeciae; at illi
convenientes banc sibi experebant, contemni tan-
quam dererioribus reliquis omnibus. Cum autem
viderent de ipsa certarum iri, metuentes, ne bellum
in Graecia exoriretur illis inter se depugnantibus,
communi suffragio jusjurandum dedere ejusmodi,
se adjutores fore ei, qui ipsa dignus esset habi-
tus, neque permisuros, si quis injuriam vellet
facere, cum nempe pararet unusquisque, se hoc sibi
parare auxilium. Ac privata quidem illa unius-
cujsque sententia fecerit omnes praeter Menelaum:
continuam autem illam veram esse, statim experti
sunt. Cum enim non ita multo post lis inter
Deas de forma exorta esset, arbitrium permittunt*

Πάριδι τῷ Πριάμῳ ὁ δὲ τῶν μὲν σωμάτων τῶν θεῶν ἡττηθεὶς, τῶν δωρεῶν δὲ ἀναγκασθεὶς γενέσθαι κριτής, καὶ διδάστης "Ἡρας μὲν τὴν τῆς Ἀσίας ἀρχὴν, τὸ δὲ ἐν πολέμοις Ἀθηνᾶς κράτος; Ἀφροδίτης δὲ τὸν τῆς Ἐλένης γάμον" καὶ Φαύλοις μὲν ἀνθρώποις γενέσθαι ἃν ποτε νομίσας ἐκ ἑλάττῳ βασιλείαν, Ἐλένης δὲ ὕδενα τῶν ἐπιγιγνομένων αἴσιαθῆναι, προείλετο τὸν ταύτης γάμον.

Γενομένης δὲ τῆς ὑμνυχμένης ἐκείνης σρατείας κατὰ τῶν Τρώων, καὶ τῆς Εὐρώπης τότε πρῶτου κατὰ τῆς Ἀσίας ἐλθόσης, ἔχοντες οἱ τε Τρῶες, ἀποδόντες τὴν Ἐλένην, ἀδεῶς οἰκεῖν τὴν αὐτῶν, οἵ τοις Ἑλληνες ταύτην αὐτὰς ἐάσαν-

τες

Paridi Priami F. Hic corporibus Dearum et forma vietus, muneraunque esse coactus arbiter, offrente Junone imperium Asiae, bellicam victoriam Pallade, Venere autem Helenae nuprias: etiam vilibus hominibus contingero interdum phans non minus imperium, Helena autem potiri posse postorum neminem, bujus nuprias praecopavit.

I8. Cum autem decaneara illa contra Trojam expeditio foret, et Europa tunc primum venires contra Asiam, liceretque Trojanis, reddita Helena, sine metu suam incolere patriam, Graecis vero baciblis permitta, difficultatibus belli atque expeditionis libe-

τοις ἔχειν, ἀπαλλάσσεσθαι τῶν δι πολέμων καὶ
ερατείας δυσχερῶν, οἱ δὲ ὡς ὑβριζόθησαν ἀμ-
φότεροι, ἐκ τούτων νομίσαντες εὑρεῖν ἀφορ-
μὴν καλλίω πολέμων, περὶ οὓς ἀποδινεῦνται. καὶ
θεοὶ δὲ τοὺς αὐτῶν παιδας σαφῶς εἰδότες ἀπο-
λαμένες ἐν τῷ πολέμῳ, ἐκ τῆς πολέμου μᾶλ-
λον, 7) ἀλλ' ἐκήγαγον εἰς τότο, ὃν ἐλάττῳ δό-
ξαν αὐτοῖς οἰόμενοι Φέρεν, τῷ θεῶν παιδας γε-
γενέσθαι, τὸ μεχομένες ὑπὲρ Ἐλένης ἀποδινεῖν.
καὶ τί λέγω τοὺς αὐτῶν παιδας; αὐτοὶ πρὸς αὐ-
τὰς μείζω καὶ δενότερον ἐνεχήσαντο τὴν πρὸς
Γίγαντας αὐτοῖς γενομένην πολέμων. ἐν ἐκείνῳ
μὲν

*liberari: neutri voluero, qui parente nub quam se
belli causam, pro qua morerentur, habitueros ju-
stiorem: ipsique Dii suos filios, quos aperte scirent
in illo bello perituros, non posse probibuerem, sed
induxerunt, non minori ipsis gloriae futurum
arbitrari, pugnando mori pro Helena, quam quod
Deorum filii essent. Et quid dico filios suos?
Ipsi inter se magis et terribilis iniere bellum ea,
quod adversus gigantas ab illis gestum est. Ete-
niam in illo conjuncti pugnabant; hic vero contra*

I i 5

se

7. οὐκ ἀπέτρεψαν μᾶλλον] Rectius legatur
ἀλλὰ ante μᾶλλον. *Du Soul.*

μὲν γὰρ μετ' ἄλληλων. ἐνταῦθα δὲ ἔμάχοντο πρὸς ἄλληλας. ἐπὶ τί γένοιτο ἀν ἐναργεῖσερον δεῖγμα, ὅσῳ τῶν ἀνθρωπίνων ἀπάντων ὑπερέχει τὸ κάλλος παρ' ἀθανάτοις οριταις; ὅταν γὰρ ὑπὲρ μὲν τῶν ἄλλων ψέδενὸς ἀπάντων ψέδαιμε τὸ παράπαν Φαίνονται διενεχθέντες, ὑπὲρ δὲ καλλαγές καὶ μόνον τὰς υἱὰς ἐπιδεδωκότες, ἀλλ' ἡδη καὶ ἄλλήλοις ἐναντία πεπολεμηκότες, ἕνοι δὲ καὶ τραυθέντες, πῶς ἐχεις ἀπάσσαις ψῆφοις προτιμᾶσιν ἀπάντων τὸ κάλλος;

· 'Αλλ' ἵνα μὴ δόξωμεν ἀπορίᾳ τῶν περὶ καλλαγές λόγων περὶ τῶν ταῦτα διατρίβειν αὖτις, ἐφ' ἔτερον βάλομαν μεταβῆναι, ψέδαιμῶς ἐλαττον δὲν, ὥστε δεῖξαι τὴν τὰς καλλαγές αἰξίαν, τῷ πρότερον εἰρη-

se invicem: quo ecquod magis esse potest documentum, quanum humanis rebus omnibus praeficer immortalium Deorum iudiciis pulchritudo? Quando enim de aliarum in universum rerum nulla nunquam omnipotino dissedisse illos constat, pro pulchritudine aurem non filios tantum suos dedidisse, sed jam contra se invicem pugnasse, quidam etiam vulnerari esse: quomodo, non sententiis omnibus, rebus omnibus pulchritudinem praeponunt?

19. Ne vero videantur inopia eorum, quae de ipsa pulchritudine dici possunt, circa ista semper morari, ad aliud transibo nullo modo inferius ad monstrandam pulchritudinis dignitatem his, quae prius

τίρημενον, τὴν Ἀριάδνης Ἰπποδάμειαν Οἰνομάχον τὸν ταύτης μᾶλλος αἵλοντας, μᾶλλον αἱρέμένας αἰτέσθηνεν ἀποθνήσκον, ή ταύτης διώκισμένας, τὸν ἥλιον προσσορῖν. ὡς γὰρ ἐλάβετο τῆς ἥλικίας ἡ παιᾶ, καὶ τὰς μᾶλλας ὁ πατήρ καὶ πολλῷ τῷ μέσῳ παρενεγκέσσαν ἐώρα, τῆς μὲν ὀρας αὐτῆς ἀλλες (τοσθτὸν γὰρ αὕτη περιῆν, φέσει τὸν γεγενηκόθ' ὑπηγάγετο παρὰ Φύσιν,) καὶ διὰ τοῦτον αὐτὴν ἔχειν παρ' ἐσυτῷ, βέλεσθαι δ' ἐκδιδόναι πλαττόμενος αὐτὴν τῷ ταύτης ἀξίῳ, τὰς παρὰ ἀνθρώπων Φεύγουν αἰτίας, μηχανήν τινα μηχανᾶται τῆς ἐπιθυμίας ἀδικωτάραν, καὶ ἦν ὡτεο ἔφαδίως, ὅπερ ἐβέλετο, κατασήσειν. ὑπὲ γὰρ ἄφματι, ὡς οἴον τε
μά-

prius dicta sunt, ad Hippodamiam nempe, Arcadis Oenomai F. Quot juvenes, bujus forma captos, apparuit, mori praecipare, quam ab bac disclusos banc lucem intrueri? Cum enim maturitatem attigisset puella, videretque illam pater non mediocris intervallo alias relinquere, forma illius captus (cujus nimirum ranciam illa vim haberet, ipsum ut parentem praeter naturam subigeret) eamque ob causam secum illam babere cupiens, fingens interim suspicionis vitandaे causam, elocare se ipsam velle ei, qui dignus ipsa esset, commentum comminiscitur ipse cupiditate injustius, quod lūperabat facile sibi quod vellet conjecturum. Curru enim quanta
ma-

μάλιστα ἦν εἰς τάχος μπὸ τῆς τέχνης. ἐξαφεγγασμένω, τὰς ἐν Ἀριαδίᾳ ζεύξας ἐν τῷ τότε ταχίσκες ἵππας, ἡμιδάπτο πρὸς τὰς μυητῆρας, τῆς κόρης, ἀθλον τῆς νίνης παρελθόντας 8) αὐτοῖς αὐτὴν προτιθεῖς, ἢ σέρεσθαι τῆς κεφαλῆς ἡττηγθέντας. οὐδὲ ήξει δὲ αὐτὰς αὐτοῖς συναναβούμενι τὸ ἄριστον, ὅπως ἀπεσχολέμενοι περὶ ταῦτην, ἀμελοῦν τῆς ἱππικῆς. οἱ δὲ αποτυχόντος τῷ πρώτῳς ἀψαμένοι τῷ δρόμῳ, οὐδὲ τῆς κόρης ἐκπεσόντος μετὰ τὸ ζῆν, τὸ μὲν αἴποινῆσαι πρὸς τὸν ἀγῶνα, ἢ μεταθεῖναι τι τῶν βεβιλευμά-

γων.

maxima arte potest ad celeritatem elaborato, equos cum jansisset, qui cum erant in Arcadiis, velocissimos, certabat cum praeceps puellae, praecereuntibus proposicio praemio ipsa puella, devictis poena capitis: postulabatque ipsa cum currum cum illis concidere, ut in illa occupati es defixi, equestris rei curam omittentem. Illi, cum fortuna adversa usus fuisset, qui primus cursum ingressus fuerat, et virgine una cum vita excidisset, derectare certamen,

8. ἀθλον τῆς νίνης παρελθόντας] Laborat locus intemperanti verborum transpositione: παρελθόντας refertur ad μυητῆρας et ἡμιδάπτο. Sic deinde ἡττηγθέντας, ad quod intelligendum et revocandum est προτιθείσις. Gesner.

ναν, μαρτυρήσαμες είναι υπολαβόντες, τὴν δὲ ὀμό-
τητα μισήσαντες· Οὐκομάχ, ἄλλος ἄλλον ἐφθα-
γεν ἀποδημούσιν, ἀστερὸς δεδοκταῖς, μη τὰ τε-
θύσαντι περὶ τῆς κόρης ἀπαρέτη· καὶ προῆλθε γε
μέχρι τριτημένης οὐσίας ὁ Φόνος· θερὶ δὲ ἔκαι-
νου τῆς ποιηρίας μισήσαντες ταυτησί, τὰς τε
τεθνεῶτας ἀμα, καὶ τὴν κόρην ἐλεγκτες· τὰς
μεν, ὅτι κτήματος απεξέρηνται τοιάτε· τὴν
κόρην δὲ, ὅτι τῆς ὥρας οὐ κατὰ ιατρὸν ἀπολαύσι.
κηδομένοι τε τὰ νεκταρία, οἵσις ἐμεῖλε (Πέλοψ δὲ ἦν
ἐτος) ἀγωνιεῖσθαι, ἄρμα τε χαρίζονται τατῷ
καθλίον τέχνης πεποιημένον, ἵππας τε ἀθανά-
τας, δι' ᾧν ἐμεῖλε τῆς κόρης κύριος εἶναι. καὶ
γέγραντε γε τὸν κηδεσὴν ἐπὶ τέρμασι τῆς νίκης
ἀπεικτονών·

Oū-
men, aut mutare consilium puerile arbitrari, cru-
delitatemque Oenomai exosī, alius alium morte
praevenerunt, quasi meruentes; ne morte pro puella
exciderent. Ac progressa est cnaedes ad adolescentes
tredecim. Dii autem praviratem banc istius exosī,
mortuosque fanūl et virginem miserati, illos, qui
zali possessione privari essent; banc, quod forma
illa atque aetate non fruatur, cura adolescentis
susceptra, qui erat deceraturus, (hic Pelops fuit)
et currum illi donante palebrius ab arte elaboratum,
equosque immorales, quorum opera virgine poti-
zeiur. Es poritus est, imperfecto in metis victoriae
socero.

Οὕτω τὸ τέκνον καλλιεργεῖται· τοῖς θεοῖς εἶναι δοκεῖ, καὶ τιμώμενον τῶν πάντων, καὶ θεοῖς ἐσπεύδασαι ποδαρίχεσσε. Διὸ δὴ καὶ ἡμῖν ἐπὶ ἀνέροις τις μέμφεσθαι δικαιόεσται, πρεξεργαλογισταμένοις τὸ ταῦτα περὶ καλλιεργείης ἔτω μὲν δὴ καὶ Ἀρίστππος διηλθε τὸν λόγον.

ΕΡΜ. Σὺ δὲ λοιπὸς εἶ, Χαρίδημε; ὅπως δὲ ὁσπερ κορωνίδα τῶν τέκνων καλῶν ἔπειτα Θήση τὸν λόγον. ΧΑΡ. Μηδαμῶς, ω̄ πρὸς θεῶν, περιμετέρω προελθεῖν με βιάσῃ! οἰκανά γαρ δηλῶσαι τὴν συνεσίαν καὶ τὰ νῦν εἰρημένα ἄλλως τ' οὐδὲ ὁσπερ εἴπον ἀπομνημονεύοντα. Γάρον γαρ αὖ τις μνημονεύοι τῶν ἑτέροις εἰρημένων,

20. *Adeo pulchritudo divina res hominibus visa est, et honorata inter omnes, et Dis saepe magno studio experita. Proprieta neque nobis est quod quis jure succenseat, qui operae premium puraverimus ista de pulchritudine enarrare. Sic et Ari-*

stippus orationem suam absolvit.

21. HERM. Tu superes, Charideme, qui velut coronidem eorum, quae in pulchritudine pulchra sunt, imponas, tuam orationem. CHAR. Ne, per ego te Deos rogo, ultra progredi me coge. Satis enim fuerint ad declarandam disputationem etiam declarasse, quae modo dicta sunt, qui praesertim non quaecumque dixi depromere ex memoria possim. Quippe facilius

νων, ἡ τῶν αὐτῶν ΕΡΜ. Ταῦτα μὲν δή ἔσιν,
ῶν ἐξ ἀρχῆς ἀπεθυμεῖμεν ἐπιτυχεῖν. καὶ γὰρ δὴ
τοσστον ἡμῖν τῶν λόγων ἐκείνων, οἵσον ἐμελησε
τῶν σῶν ἀκάστῳ. ὥστ', ἢν τὰτων ἀποσερήσῃς,
κακεῖνα μάτηγ. ἔση πεπονηκώς. ἀλλὰ, πρὸς
Ἐρμῆ, τὸν ἀπαντα λόγον, ὡσπερ ὑπέσης ἐξ
ἀρχῆς, ἀπόδος. ΧΑΡ. Βέλτιον μὲν ἦν τάτοις
ἀπαλλάττειν με 9) τῶν δυσχερῶν ἀγαπῶντα
ἐπεὶ δὲ ἔτω προθυμῆ καὶ τῶν ἡμετέρων ἀκά-

σα

lius aliquis retineat dicta ab aliis, quam sua.
HERM. Quin haec sunt, quorum ab initio
cupiebamus fieri compotes. Neque enim tan-
tum illas audire orationes curabimus, quam
tuam. Itaque hac si nos privaveris, sciro,
etiam in illis frustra te elaboras. Verum
per Mercurium, universam orationem, quem-
admodum ab initio promiseras, nobis redde.
CHAR. Melius fuerat, te istis contentum
difficultatem mihi remittere. Quandoquidem
Pero ita cupidus es orationis meae audiendae,
ea-

9. τούτοις ἀπαλλάττειν με] Scholasticus
auctor saepe nimia transpositione tenebras
legentibus obiicit. Construenda ita est
oratio, Βέλτιον ἦν τούτοις ἀγαπῶντα
ἀπαλλάττειν με τῶν δυσχερῶν. Conabar,
cum primum legerem hoc opusculum,
emendare talia: sed mox sensi, ea ab an-
ctore affectata esse. Gesner.

σαὶ λόγων, καὶ τῷ οὐρανῷ ὑπηρετεῖν ἀνάγκη, ὅδε τοίςυν καὶ αὐτὸς ἐποιησάμην τὸν λόγον.

Εἰ μὲν πρῶτος αὐτὸς ἡρχόν περὶ τὰ καλλαξ λέγειν, προοιμίων ἀν εἰδεόμην συχνῶν ἐπει δὲπι πολλοῖς ἔρχομαι τοῖς πρότερον εἰρηκόστι ἔρων, χάδεν ἀπεικός τοῖς ἐκείνων πεχρημένου ὡς προοιμίοις ἐπιφέρειν ἔχης τὸν λόγον ἄλλως τ' ςδ' ἐτέρωσε τῶν λόγων γινομένων, αὖτις ἐνταῦθα καὶ τῆς αὐτῆς ἡμέρας, ὡς ἐκεῖνα καὶ τὰς παρόντας λαθεῖν, ὡς αρρένες ἕκαστος ἴδιᾳ λογοποιεῖσιν, ἄλλα τὸν αὐτὸν ἕκαστος ἐπὶ μέρες διεξέρχονται λόγον. ἐτέρῳ μὲν ἐν ἡρκεί γένεται εἰς εὑΦημίαν, ἀπέρο ύμῶν ἕκαστος ἐτυχεν εἰπών περὶ τὰ καλλαξ ἴδιᾳ. τάτῳ δὲ τοσούτον περίεσιν,

ως

eaque in re tibi oportet obsequi: hunc in modum ergo ipse quoque verba feci:

22. Si primus ego de pulchritudine dicere inciperem, multis opus haberem exordiis: quando autem post plures, qui ante me dixerunt, oraturus veniam; bnam absurdum fuerit, illorum me orationibus pro exordiis usum, ipsam statim meam orationem adjungere: cum praesertim non alias babitae sint illae orationes, sed bic et eodem die, ut possit etiam praeseneibus fucus fieri, quasi non suam sibi quisque orationem habeat, sed unam eandemque pro parte quisque sua exsequatur. Atque alii rei satis essent ad colligendam famam, quae unusquisque vestrum singulatum pro pulchritudine dixit.

Huic

ώσε καὶ τοῖς ἐπιγιγνομένοις, ἔξω τῶν νῦν εἰρημένων, καὶ δεῦν ἐπαιγνῶν τῶν εἰς αὐτό. πλεῖστα γὰρ πολλαχόθεν αὐτὰ πρῶτα δεῦν λέγειν ἔναστα δόξαν 10) παρίστησιν, ὡσπερ ἀνθέων εὐτυχῶντι λειμῶνι, ἀπὸ τῶν Φανομένων ἀρτιπροσαγομένων τὰς δρεστομένας. ἐγὼ δ' ἐκ τάντων ἐκλέξας, ὅσα μοι δοκῶ μὴ βέλτιον εἶναι πρᾶσ-

Huic vero tamum sapere est, ut etiam bis, qui post futuri simi, praeter ea, quae jām sunt dicta, non defusuræ sint ejusdem laudes. Plurima enim pluribus ex locis praæberet, — quorum unumquodque primum dicendum esse videatur, velut floribus in felici prato semper bis, qui jām conspicuntur, decerpentes allicientibas. Ego vero diligens ex omnibus,

10. λέγειν ἔναστα δόξαν] Scio, δόξαν posse absolute intelligi, cum videatur. Scio, non hic solum tenebricosum esse præ ornandi studio auctorem. Et tamen verisimilis mihi videtur antiqua conjectura mea, legendum esse δόξαντα. Certe sic facilius fluere orationem, qui Graece sciunt, sentient: certe sine fraude fuerit Latinam interpretationem eo accommodasse. Neque turbare nos debet illud δεῦν λέγειν προλέγονται. Sic enim auctor etiam supra c. 15. m. μισουμένων καὶ οὐδὲ προσβλέπειν αξιουμένων, ubi passivo non minus opus erat. *Gesner.*

ληπεῖν, λέξει διὰ βραχεῶν, ὅπως τῷ τε κάθῃ
τὰ γυμνόμενα ἀποδώσω, ὑμῖν τε τὸ μαιρολο-
γεῖν παραλίπων, δράσσω κέχαρισμένα.

Τοῖς μὲν ἐν ᾧ δὶ’ ἀνδρίαν ἡ καθ’ ἔτεραν τινὰ
τῶν ἀρετῶν ἡμῶν προέχειν δοκεῖσιν, ἢν μὴ,
τῷ καθ’ ἡμέραν ποιεῖν εὖ, φυγηκάζωσιν ἡμᾶς
εὗ αὐτοῖς διακεῖσθαι, θαυμαίνομεν μᾶλλον, ἐξ
ῶν τ’ ἀν χαλῶς αὐτοῖς τὰ πράγματα πρεπ-
τέμενα σχοινί. κακλῶς δ’ χ μόνον χ Φθονεῖμεν
τῆς ὥρας, ἀλλ’ εὐθός τε ἴδοντες ἀλισκόμεθα,
ὑπεραγαπῶμεν τε; όδος ἀποκτεῖμεν ὥσπερ οἱείτ-
τοσιν, ὅσον ἀν ἡμῖν ἐξη δελεύοντες αὐτοῖς.
ἡδιον ἀλλ’ ἐν ὑπακόσαι τις ὥρας εύτυχηνότι, ἡ
προσάξει τῷ μὴ τοιάτῳ, καὶ πλειω χάριν ἀν
εἰδείη

*quaecumque non recte omitti putabo, paucis dicam,
ut et pulchritudini justa tribuam, et vobis, omissa
longiori oratione, gratificer.*

23. *Igitur qui vel fortitudine, vel quacumque vir-
tute alia excellere nobis videntur, illis, nisi per quoti-
diana beneficia nos, ut bene erga illos affecti simus, vel-
uti cogant, posius invidemus, unde non bene illis res
successerit. Pulchris vero non tantum non invidemus
formam, sed ad primum conspectum capimur supra
modum illos amamus, neque fatigamur illis tanquam
Eius quibusdam, quantum nobis licuerit, serviendo.
Ergo jucundius aliquis paruerit formae felicis homini,
quam*

εἰδεῖη τῷ πολλὰ προσάττοντι μᾶλλον, ἢ τῷ
μηδ' ὅτι ἔντι ἐπαγγέλλοντι.

Καὶ τῶν μὲν ἀλλων ἀγαθῶν, ὡν ἂν ἐνδεεῖς
ῶμεν, οὐ περαιτέρῳ σκεδάζομεν τῷ τυχεῖν·
καίλλος δ' ἡμῖν ἀδεῖς ἀδὲ πώποτε γέγονε κόρος.
ἀλλ' ἔάν τε τὸν Ἀγλαῖης, ΙΙ) τὸν εἰς Ἄλιον
ποτὲ συναναβάντα τοῖς Ἀχαιοῖς, έάν δ' Ἄγλαίνθον τὸν καλὸν, ἢ τὸν Λαιεδαιμόνιον Νάρ-
ηστον καλλεῖ νικῶμεν, οὐκ ἀρκεῖν ἡμῖν δοκεῖμεν,
ἀλλὰ δεδοίημεν, μὴ λάθωμεν τοῖς ἐπιγιγνομέ-
νοις ἀν καταλιπόντες ὑπερβολήν.

Σχεδὸν δ', ὡς εἰπεῖν, πάντων τῶν ἐν ἀν-
θρώποις πρωτυμάτων ὥσπερ κοινὸν παράδειγμα
τὸ

*quam non rali imperaverit; et gratiam babuerit
majorem injungentis multa, quam nibil praeципienti.*

24. *Et reliqua bona, quorum indigenus, non
ultra appetimus, cum sumus consecuti; pulchritu-
dinis autem nulla unquam est faricetas: verum si
et illum Aglaiae filium, qui cum Achivis venit con-
tra Ilium, sique Hyacinthum illum pulchrum, au-
Lacedaemonium Narcissum. viucamus pulchritudine;
non puramus faris nobis esse, sed metuimus, no-
ignari a posteris force superemur.*

25. *Fere omnibus autem, ut ita dicam, rebus
humani commune quasi, ad quod componantur,*

K k 2 exem-

II. τὸν Ἀγλαῖης] Nireus. Hom. Il. β, 672.
du Soul.

τὸ κάλλος ἐσί· καὶ ἔτε σρατηγοῖς εἰς κάλλες
ήμεληται τὰ σρατεύματα συντάσσειν, ὅτε ἐή-
τορσι τὰς λόγιες συντιθέναι, ἔτε μὴν γραφεῖσι
τὰς εἰκόνας γεγραφέναι. ἀλλὰ τί ταῦτα λέγω·
ῶν τὸ κάλλος τέλος ἐσίν· ὧν γὰρ εἰς χρείαν ἤκο-
μεν ἀναγκαίως, όπις ἐλλείπομεν οὐδὲν σπαδῆς εἰς
ἔσον ἔξεστι καλλίστα παταχεινάζειν. τῷ τε γὰρ
Μενέλεῳ καὶ τοσστον ἐμέλησε τῆς χρείας τῶν
οίκων, ἡ ὅσον τὰς εἰσερχομένας ἐκπλήττειν.
καὶ διὰ τοῦτο ὅτω πολυτελεσάτας ἄμα πατε-
σιεύασε, καὶ καλλίστη, καὶ τῆς γνώμης ἐχ ἥμαρ-
τεν· ὁ γὰρ Ὀδυσσέως ὅτως ἀγασθῆναι λέγεται
τάτας, πατά πύσιν τῷ πατρὸς εἰς αὐτὸν ἀφιγ-
μένος, ὡς εἰπεῖν Πεισιεράτῳ τῷ Νεορίδῃ·

Zeta

*exemplum pulchritudo est: et neque imperatores
non curant ad pulchritudinem struere aciem; neque
oratores componere orationem; neque pictores ima-
gines suas piuxisse. Sed quid haec dico, quorum
pulchritudo finis est? Quorum ad usum necessitate
quadam venimus, in his nihil studii intermitimus,
quo ea, quam poteft, perennus pulcherrima. Ne-
que enim Menelaus tam curabat usum aedium, quam
ut ingredientes admirazione percelleret; atque ea
causa es sumtuosissimas simul paravit et pulcherrimi-
mas. Neque aberravit ab suo consilio: Ulyssis
enim filius ita illas admiratus esse dicitur, requi-
rendi patris caussa in eas cum pervenisset, ut Pisi-
strato diceret Nestoris filio:*

Tau

Ζηνός πα τοιήδε γ' Ὀλυμπίς ἔνδοθεν αὐλή.
 Αὐτός θ' ὁ τῷ μετρακίᾳ πατήρ εἰς ἄλλα τῷ χά-
 ριν μιλτοπαρήγες ἥγε τὰς νᾶς, συσρατευόμενος
 τοῖς Ἑλλησιν ἐπὶ Τροίαν, ἢ ἐπώς τὰς ὁρῶντας
 ἐκπλήττειν ἔχῃ. καὶ σχεδὸν εἴ τις ἐκάσην ἐξε-
 τάξεν βάλεται τῶν τεχνῶν, εὑρήσει πάσας ἐς
 τὸ κάλλος ὀρώσας, καὶ τάτα τυγχάνειν τῷ
 πικρτὸς τιθεμένας.

Τοσφτον δὲ τὸ κάλλος τῶν ἄλλων ἀπάντων
 ὑπερέχειν δοκεῖ, ὡς τῶν μὲν ἡ δικαιοσύνης, ἡ
 σοφίας, ἡ ἀνδρείας μετεχέσιτων, πολλά τις ἀν-
 εῦρος τιμώμενα μᾶλλον· τῶν δὲ ταύτης τῆς
 ἴδεας κεκοινωνηκότων 12) βέλτιόν ἐσιν εὔρεται
 καὶ δέν,

Talis num fuerit Jovis aula introrsus Olympi?
*Ipse autem pater adolescentuli (Telemachi) non
 alia caussa splendentes minio naves Graecorum ex-
 peditionem juvans ad Trojam duxit, quam ut ba-
 beret, quo videntes percelleret. Et artes prope
 omnes si examinare aliquis velit, inveniet ad pul-
 chriudinem eas collineare, et in illa consequenda
 ponere omnia.*

26. Tantum vero eminere in reliquis omnibus
 pulchritudo (honestas) videtur, ut multa observare
 liceat. iis, quae vel justitiam, vel sapientiam, vel
 fortitudinem sibi adjunctam babent, honoratoria-
 bis vero, quae bujus qualitas parsem babens, me-

K k 3 lius

12. τῆς ἴδεας κεκοινωνηκότων] ἴδεα, species,
 est

χρέον, ὡσπερ δὴ οὐκ τῶν μὴ μετεσχηκότων ἀτιμότερον χρέον. μόνας γὰν τὰς μὴ καλὰς συνομάζοι μεν αἰσχρὰς, ὡς χρέον δὲν, εἴ τι τις ἔχων τύχοι πλεονέκτημα τῶν ἄλλων, καλὰς ἐξερημένος.

Τὰς μὲν ἐν ἣ δημοκρατεμένοις τὰ κοινὰ διοικεῖνται, ἣ τυράννοις ὑποτεταγμέναις, τὰς μὲν

lius invenire nibil est: quemadmodum nimirum istis, qui nibil ejus habent, nibil conuenientius. Quippe solos, qui pulchri non sunt, turpes vocamus: quasi nibil sit, si quis aliquam caeterarum praerogativarum babeat pulchritudine idem privatus.

27. *Aīque illos, qui vel in populari imperio rem publican administrant, vel tyrannis subjecti sunt,*

est forma, qualitas, notio: commune quidam et universale, quod partes plures, individua certe, complectitur. Τῆς ἴδεας τοῦ καλλους κοινωνοῦσι: vel ικεινώνασι, qui sub notione et nomine, sub specie pulchrorum comprehenduntur. Speciem aut formam nolui ponere in interpretatione, ne quis pro ipsa pulchritudine ea nomina ponи existiwaret: idque tanto magis, cum auctor felici illa ad mores puerorum et adolescentulorum formandos linguae Graecae confusione, eodem nomine tum pulchrum, quod in corpora cadit, tum generosum illud in animis honestum complestat. Gesner.

μὲν δημαγωγὸς, τὰς δὲ κόλακας καλῶμεν μόνας δὲ τὰς ὑπὸ ταύτῃ τῇ δυνάμει γενομένας θαυμάζομεν τε, Φιλοπόνας τε καὶ Φιλονάλες ἀναμάζομεν, καὶ κοινὰς νομίζομεν εὐεργυτάς τὰς τῶν καλῶν ἐπιμελητάς. ὅτε τοίνυν ἔτω μὲν σεμνὸν τὸ καῦλος ἔσιν, ἔτω δὲ τοῖς πᾶσιν ἐν εὐχῆς μέρει τυχεῖν, κέρδος τε νομίζεσθαι τὸ τάτῳ τι διακοτῆσαι δυνηθῆναι, πῶς ἡμᾶς εἰκότως χάριν ἄν τις ἐμέμψατο, εἰ τοσστον ἔχοντες κέρδος κερδάνειν, ἐπειδὴ ἔκοντὶ προϊσμέθαι, μηδ' αὐτὸ τότε αἰσθέσθαι δυνηθέντες, ὅτι ζημιέμεθα;

Τοσστον μὲν δὴ κἀγώ τὸς λόγου ἐποιησάμην, πολλὰ τῶν ἐνόντων μοι περὶ καῦλας εἰπεῖν

sunt, demagogos illos, bos adulatores vocamus: solos, qui sub bac Pulchri et Honesti porestare sunt, admiramur, laborisque et honestatis amantes vocamus, et communes benefactores babemus illos, qui pulchrorum (honestorum) curam suscipiunt. Cum igitur adeo augustum quiddam sit pulchritudo, ad-eoque in parte vororum sit omnibus illam consequi, ut in lucro ponant, illi si qua servire possint: quomodo non merito nos vituperaverit aliquis, si, tantum cum liceat lucrum facere, ultro deinde illud abjiciamus, ac ne hoc ipsum quidem sentire queamus, damnum nos facere?

28. Tantum et ego verborum feci, multis, quae in promtu mihi erat de pulchritudine

πεν ἀφελῶν, ἐπειδὴ τὴν συνεσίαν ἐπικολύπτατενομένην ἔωραν. ΕΡΜ. Εὐδαιμόνες γε; οἱ τοιαύτης ἀπολελαύκατε τῆς συνεσίας· σχεδὸν δὲ ηδη καγὼ κόδεν ἐλαττον ὑμῶν ἔσχηκα διὰ σέ.

[Οὐδὲ ἔτος δοκεῖ τῷ Λαζαρεῳ]

dicere, abscissis, cum longius extrahi colloquium viderem. HERM. Felices vos quidem, qui tali colloquio fructi sitis. Sed tuo beneficio fere non deteriori ego quoque conditione fui.

Νέρων,^{*)} ἢ περὶ τῆς ὄρυχίς τῷ Ἰσθμῷ,
εἰ γνάσιος.

Μενεκράτες καὶ Μουσώνιος.

M E N.

Η ὄρυχὴ τῷ Ἰσθμῷ καὶ σοὶ, Μουσώνιε, διὰ
χειρὸς, ὡς Φασι, γεγονοῦσα τῷ τυράννῳ, νῦν
σίχεν

Nero, five de Isthmo perfodiendo.

Menecratis et Musonii.

M E N.

At Isthmum certe perfodere, Musoni, quod
prae manu, ut ajunt, habuit tyrannus, Graeci
Kk 5 res

*) Νέρων] Quisquis est hujus libelli auctor,
(Lucianum quidem non puto scabro adeo
ac difficiili genere scribendi usum) in eo
certe non peccavit, quod supervixisse fin-
git Neroni Musonium. Pulchre ostendit
Olearius ad Philostr. V. Apollo 4,36,2 Suidam,
qui ἀναιρεθῆναι dicit a Nerone Musonium,
non hoc velle, interficatum esse, sed exi-
lio ejectum et velut e medio sublatum.
Por-

είχεν Ἐλληνα. ΜΟΤΣ. Ἰσθι, ὁ Μεγέντρατος,
καὶ βελτίω ἐρτεθυῆσθαι Νέρωνα. τὰς γάρ
περιβολὰς τῆς Πελοπονήσου, τὰς ὑπὲρ Μαλέαν,
ξυγίρει τοῖς θαλασττάμενοις, εἴκοσι σαδίων τῷ
Ισθμῷ

res consilii tuo etiam judicio fuit. M U S.
Scito, Menecrates, etiam meliora in animo ha-
buisse Neronem. Circuitus enim illos Pelo-
ponnesi supra Maleam navigantibus compen-
di-

Rorro quam commode hic ad Isthmum sta-
tuatur Musonius, inde appetet, quod idem
Philostratus 5, 19. narrat, huic philoso-
phum inter vincitos illos fuisse, quorum
operis fossa illa diceretur. Verba sunt,
Demetrius Philosopher Musonriῶ ἔΦαε-
κεν ἐντευχὴν περὶ τὸν Ἰσθμὸν, δεδε-
μένει τοι, καὶ κελευσαμένῳ ὄρυττων· καὶ
αὐτὸν μὲν ἀνευΦημῆσαι τὰ ἐσιότα τὸν
δέ εὔχεσθαι τῆς σμινύης, καὶ ἐρέωμένως τῇ
γῇ ἐνθάδει, ἀκανθίσαιται δὲ λυπῶσε αὐ, ὁ Δημητρε, τὸν Ἰσθμὸν ὄρυττων τῇ
Ἐλλαδι; εἰ δὲ καὶ κιθαρωδεῦντά με εἶδες,
ώσπερ Νέρωνα, τέ αὐ ἐπαθεῖ; pro illo
ἀνευΦημῆσαι, quid lamienzari vertitur; mal-
lem retinuisse Olearius vulgatum ante
ἀνευΦημῆσαι, desistari. Caeterum hinc
intelligitur, quid sibi velint mox verba,
προτεξευγμένων ἡμῶν τῷ Ἰσθμῷ Gesner.

Ισθμῷ ἐγγύεστι. ΜΕΝ. Τέτο δ' αὖ ταῖς
ἐμπορίαις ὥνησε, καὶ τὰς ἐπὶ θελάττῃ πόλεις
καὶ τὰς ἐν τῇ μεσογείᾳ καὶ γὰρ δὴ κακείναις
ἀποχρῶν ἡ οἰκος καρπὸς, ἦν τὰς ἀπιθαλάττιας
εὗ πραττῇ. ταῦτα δὴ διεξελθε, Μισώνια, Βεν-
λομένοις ἡμῖν αἰροάσασθαι πᾶσιν, εἰ μή τι
σπεδάσται διανοῇ ἔτερον. ΜΟΤΣ. Δίειμι βε-
λομένοις. 1) εὐ γὰρ οἶδ', ὅτι χαριζοίμην 2) αὖ
μᾶλ-

disaciebat, perrumpendo viginti stadiorum Istli-
mo. ΜΕΝ. Hoc vero et commerciis utile
fuisset, et maritimis urbibus pariter arque me-
diterraneis. Nam his quoque fructus domestici
sufficient, si res maritima bene habeat. Haec
ergo, Musoni, enarra nobis audire cūpientibus
universis, nisi quid aliud serium agere cogitas.
ΜΟΤΣ. Faciam ae lubens. Nec enim scio, in
quo potius gratum facere vobis possim, qui stu-
den-

1. *Βουλομένοις*] *Gesn.* videtur legisse *Βουλό-*
μενος, qui dedit *lubens*, pro *vobis sic volen-*
vibus; sed *vulgatum* aequē *bonum*. *Reitz.*

2. εὐ γὰρ οἶδ' ὅτι χαριζοίμην] Haec senten-
tiam sanam ut habere possint vereor. Le-
gendum puto, tenui admodum in Mss.
discrimine, οὐ γὰρ οἶδ' ὅ, τι κ. τ. λ. et
sic interpretatus sum. *Gesner.*

μᾶλλον τοῖς γε ἀφγυμένοις ἐς ἀηδές οὕτω Φροντισῆριον 3) ἐπὶ τῷ σπαδάζειν.

Νέρωνα τοίνυν ἐς Ἀχαιαν ὥδας ἤγουν, καὶ τὸ σφόδρα αὐτὸν πεπεικόναμ, μηδ' ἀν τὰς Μάσας ἀναβάλλεσθαι ηὔιον. ἐβέλοπο δὲ καὶ τὰ Ὀλύμπια (τὸν γυμνικώτατον τῶν ἀγώνων) ζε-Φανέσθαι ὥδων. τὰ γὰρ Πύθια, 4) τέτων μὲν ἔκυτῷ μετεῖναι μᾶλλον, η τῷ Ἀπόλλωνι. μὴ γὰρ ἀν μηδ' ἐκεῖνον ἐνεντίαν αὐτῷ κιθάραν τε καὶ ὡδὴν θέσθαι. ο δὲ Ἰσθμὸς, καὶ τῶν ἀποθεευ-

αὐτῷ

dendi causa insuave adeo auditorium ingressi situs.

2. Neronem igitur in Achajam egerunt carmina, et quod firmiter sibi persuaserat, nec Musas canere suavius. Volebat autem etiam Olympia, certaminum omnium maxime gymnicum, ob cantum coronari. Quantum enim ad Pythia, haec magis ad se pertinere, quam ad Apollinem: qui nec ipse citharam cantumque opponere sibi audeat. Verum Isthmus non

3. ἐς ἀηδές οὕτω Φροντισῆριον] Videtur fingere Auctor, Musonium in carcere vel vinculis certe scholam hic habere, circa ipsum forte opus paullo ante relictum a Nerone. *Gesner.*

4. τὰ γὰρ Πύθια] Absolute, ut Lucian. *Prom. §. 7.* τὸ γὰρ τῆς κλεπτικῆς. *Gesner.*

αὐτῷ Βεβηλούμενοι· αὐτὸν ἐντυχὼν τῇ Φύσῃ
τῇ τόπῳ, μεγαλεργίας ἡράθη, τὸν τε βασι-
λέα τῶν ἑκτὸν Τροίαν 5) ποτε Ἀχαιῶν ἐνθυ-

μη-
non inter ea, quae e longinquō cogitaverat:
sed cum in naturam loci incidisset, magnifi-
centiae quodam amore correptus, et regem
illum Achivorū quondam ad Trojam profe-
ctos

5. τὸν τε βασιλέα τῶν ἐπὶ τὴν Τροίαν] Rex
Achivorum Trojam oppugnantium, qui
Euboeam absciderit Boeotiae, nescio an
usquam memoretur. Certe nihil Homerus,
nihil Geographi. Contra a natura abscis-
fam omnes affirmant. Suspiciari licet ali-
quid hic excidisse: nempe dixit forte au-
tor de illa *Homerica fossa* Il. H. Nestoris
suis facta; deinde Neptunum commemo-
ravit, qui Libyam Hesperia, id est Hispania,
circa Gades disjunxerit, Siciliam ab-
ruperit ab Italia, a Boeotia Euboeam.
Omissis quae interjecta fuerant, male jam
Agamenonī tribuitur opus Neptuni, hoc
est, ipsius naturae. Haec suspicari fas
fuerit, ne nimis incredibile aliquid hic
dicatur ex persona Musonii. Caeterum qui
perfectionem Isthmi Corinthiaci tentarint,
vid. *Plin.* H. N. 4. 4. l. 5. Neronis cona-
tum describit, admixtis superstitionis qui-
busdam, credulitatis certe, vestigiis, *Xiphi-*
linus e Dionis l. 63. p. 722. *Gesner.*

μηδεῖς, ὡς τὴν Εὐβοίαν τῆς Βοιωτίας ἀπέρθε-
μενού θύραντα τῷ περὶ τὴν Χαλκίδαν ἔτι γε μὴ
καὶ τὸν Δαρεῖον, ὡς δὲ Βόσπορος ὑγεφυρώθη εὐ-
τῷ ἐπὶ τὰς Σκύθας τὰ δὲ Ξέρξη καὶ πρὸ τά-
των ἄλλας ἐνενόησε, μέγιστα τῶν μεγαλεργιῶν
ὄντας καὶ πρὸς τάτοις, τὸ δὲ ὀλίγες ἀλλήλοις
επιμίξας 6) πάντας, εἰσαγότε τὴν Ελλάδα λαμ-
πρᾶς ἐξιᾶσθαι τοῖς ἔχωντεν αἱ γὰρ τύραννοι:

Φύ-

*ctorum cogitans, ut is Euboeam a Boeotia ab-
sciderit illo circa Chalcida Euripo; atque insu-
per Darium, ut Bosporo pons contra Scythes
ab illo impositus sit; Xerxis autem opera forte
ante haec ipsa cogitavit, magnificorum operum
maxima. Ad haec videri sibi poterat, se per-
missendis tam parvo intervallo omnibus, splen-
dido Graeciam munere et velut epulis excipere.
Ingenia enim tyrannorum, ebria illa quidem,*

ta-

6. τὸ δὲ ὀλίγους ἀλλήλοις ἐπιμίξας]: Legen-
dum arbitror τῷ, quod quale sit, ex in-
terpretatione intelligitur. Illud εἰσαγότε
per videri potens interpretatus sum aucto-
ritate Hesychii, apud quem est εἰσαγότο,
δόξεισε. Permissare ἐπιμίξας est commer-
ciorum societate inter se devincire. Τὰ
ἔχωντεν sunt merces facilius jam impor-
tandae. Gesner.

Φύσεις μεθίκοι μὲν, ψεύσοι δέ πη καὶ ἀκόσαι τότε Φθέγμα.

Προελθών δὲ τῆς σκηνῆς ὕμνον μὲν Ἀμφιτρήτης τε καὶ Ποσειδῶνος ἡσε, καὶ ἄσμα. εἰ μέγα. Μελικέρτη δὲ καὶ Λευκοθέαν ὀρέξαντος δέ αὐτῷ χρυσῆν δίκελλαν τὴν τίλλαδας ἐπιτροπεύσαντος, ἐπὶ τὴν ἄρχην ἡξε, προτέμνος τε καὶ φόδρονος, καὶ παθηκόμενος τῆς γῆς, τρίς, οἷμα. τοῖς τε τὴν ἀρχὴν πεπιζευμένοις παρακλεισμένος ξυμπόνως ἀπτεσθαμ τῇ ἔργῳ, ἀνήσει εἰς τὴν Κόρινθον, τὰ Ἡρακλέας δοκῶν ὑπερβεβλῆσθαμ πάντα. οἱ μὲν δὴ ἐκ τῆς δεσμωτηρίας, ἵτα πετρώδη τε καὶ δύσεργας ἔξεπόνειν, ἡ σερτιὰ δὲ τὰ γεώδη τε καὶ ἐπίπεδα.

^{Ἐβδό-}

tamen interdum etiam ejusmodi vocem audire gestiunt.

3. Progressus autem de tentorio, hymnum canebat Amphitrites ac Neptuni, et carmen non magnum Melicertae et Leucotheae. Cum vero rastellum illi aureum porrexisset praeses Graeciae, ad fossam accessit inter plausus atque cantus; huiusque ter, putri, percussa, hortatusque eos, quibus cura operis permissa erat, ut studiose illud aggredierentur, Corinthum rediit, omnes a se Herculis superates labores, existimans. Atque ergastulorum vincti saxosa et difficilia elaborabant, terrena autem ac plana exercitus.

4. Se-

Ἐβδόμην δέ πε χῷ πέμπτην 7) ἡμέραν προσεζευγμένων ἡμῶν τῷ Ἰσθμῷ, κατέβη τις ἐκ Κορίνθῳ λόγος ὅτῳ σαφῆς, ὡς δὴ τῷ Νέρωνος ματεγγωνότος τὴν τομήν. Ἐφασκεν δὲ πέρης Αἰγυπτίας γεωμετρεύντας τῆς ἀκατέρας θαλάττης τὰς Φύσεις, εἰκὸν ἰσοπέδοις αὐταῖς συντικχεῖν, ἀλλ' ὑψηλοτέραν ἡγεμένας τὴν ἐκ τῷ Λεχαιοῦ περὶ τῷ Αἰγαίῳ δεδομένην. πελάγες γὰρ τοσότα μῆσα ἐπιχυθέντος, καὶ ὑποθρόνου ἀπειγεχθῆναι τὴν Αἴγιναν. Νέρωνα δὲ τῆς μὲν

4. Septimo vel quinto adeo die, cum Isthmo velut affixi haereremus, ingruit aliquis e Corinthon nondum tamen certus rumor, de mutato a Nerone abscindendi consilio. Dicebant autem Aegyptios, dimenso utriusque maris fastigio, non ejusdem illa libramenti deprehendisse, sed altius arbitrari illud, quod ex Lechaeo *sinu allabitur*, atque Aeginae proinde metuere, ne tanto mari ad insulam illam appellente, plane submersa Aegina auferatur. Verum

7. Ἐβδόμην — χῷ πέμπτην] Hoc ea aetate scriptum sit necesse est, qua per septimanas numerari jam coeptum esset. Imo vero ἐβδόμηνος ἡ χῷ π. legere jubent viri docti apud Olearium ad Pbilost. p. 163. a. 13. Sed quo codice auctore? quaeve haec licentia? du Soul.

τῷ Ἰσθμῷ τομῆς ἐδ' ἀν Θαλῆς μετέσησεν ὁ σοφῶτατός τε καὶ φυσικώτατος. τῷ γὰρ τεμεῖν αὐτὸν ἥρα μᾶλλον, ή τῷ δημοσίᾳ ἄδειν.

‘Η δὲ τῶν Ἑσπερίων ἔθνῶν κίνησις, καὶ ὁξύτατος, ὡς 8) τῶν ἐκείνης νῦν ἀπτόμενος,
ὄνο-

rum Neronem quidem a secundo Isthmo neque Thales ille sapientissimus, et consultissimus naturae demovisset: magis enim secare illum jam cupiebat, quam *ipsum* publice canere.

5. At Occidentis populorum motus, et acer-
rimus ille *vir*, qui rempublicam ibi capessive-
rat,

8. καὶ ὁξύτατος ὡς] Locus corruptus, arbi-
tror, quem ita forte emendare liceat, καὶ
ὁ ὁξύτατος, (int. ἀνήρ) ὃς τῶν ἐκεῖσες ἦν
ἀπτόμενος, eo sensu, quem expressi. No-
men viri est non *Bíndax*, sed *Bíndix*, *Vin-
dex*. De ὁξύτατος non dissimulo, mihi in-
mentem venisse legere, ὄυξύπατος vel ὁ
ἔξυπατος Exconsul, s. Exconsule, quae
satis blanda fuerit mutatio. Regebat tum
Galliam pro praetore *Vindex*, *Sueton. Ner.
c. 40.* et potest fieri, ut consulatu ante
functus fuerit, quo respectu sit ἔξυπατος.
Docet enim *Dio l. 53. p. 504.* ab Augusto
institutum, quos ipse in suas provincias
mitteret, Legatos et Propraetores vocari,
licet Consulares essent, πρεσβευτὰς ἀντι-
Luc. Op. T. VIII.

ὄνομα δὲ αὐτῷ Βίνδαξ, ἀπήγαγεν Ἐλλάδος τε
καὶ Ἰσθμοῦ Νέρωνα, ψυχρῶς γεωμετρίσαντα.
τὰς γὰρ θαλάσσας ἴσογαίκες τε καὶ ἴσοπέδες
οἶδα. Φασὶ δὲ αὐτῷ καὶ τὰ ὑπὸ τῆς Ρώμης
όλισθαινεν θόδη, καὶ ὑπόδιδόνα. τατὶ καὶ αὐ-
τοὶ χθὲς ἤκεστά τε προπταισαντος 9) χλ-
λιάρχες.

MEN.

rat; nomen ei Vindex, a Graecia et Isthmo abduxit Neronem, frigida quaedam de Geometria caussantem: maria enim pari undique fastigio librata novi. Ajunt autem illi etiam ipsas suburbanas regiones jam labare, et cedere. Hoc ipsi quoque heri audistis e tribuno, qui hoc appulit.

6. MEN.

εργάζους τε ὄνομάζεσθαι, καὶ τῶν ὑπατεύκοτων ὅσι. Hactenus itaque mirifice blandiebatur mihi conjectura, sed refrigeravit istum amorem ex aliqua parte illud, quod inferioris aevi, et vel tam rarissima vox ἔξυπατος. itaque in medio interim relinquenda res videtur: ac ne in versionem quidem recipere Vindicem Exconsulem ausus sum. Interim nec illud dissimulo, libellum mihi satis recentem videri, quem ἔξυπατος non dedebeat: sed non aliis adhuc, quam stili argumentis. *Gesner.*

9. προπταισαντος] Scripserat haud dubie προπταισαντος, qua voce statim utitur. du Soul.

ΜΕΝ. Ἡ Φωνὴ δὲ, Μαστίμε, δι' ἣν μα-
στίμανεῖ, καὶ τῶν Ὀλυμπιάδων τε καὶ Πυθιά-
δων γέραι, πῶς ἔχει τῷ τυράννῳ; τῶν γὰρ Λή-
μνων προσπλεόντων ΙΟ) οἱ μὲν ἐθαύμαζον, οἱ
δὲ κατεγέλων. ΜΟΤΣ. Ἄλλ' ἐκεῖνός γε, ὁ
Μενέκρατες, ἃ τε θαυμασίως ἔχει τῷ Φθέγγυα-
τος, ἃ τ' αὖ γελοίως· ἡ γὰρ Φύσις αὐτὸν ἀμέμ-
πτως τε καὶ μέσως ἴρμακε. Φθέγγυεται δὲ
κοῖλοι μὲν Φύσει, ΙΙ) καὶ βαρὺ, ἐγκειμένης

6. M E N. Sed vox, o Musoni, propter
quam ita furiose Musicus est, et Olympiadum
Pythiadumque amore flagrat, quomodo habet
tyranno? eorum enim, qui Lemnum appule-
runt, admirati quidam sunt, alii derisere.
M U S. Verum iste, Menecrates, neque ad-
mirabilis est quantum ad vocem, neque ridicu-
lus. Natura enim illum sine reprehensione et
mediocriter instruxit. Cavum autem quiddam
et grave praeter naturam sonat, depresso ad

L12 inten-

10. τῶν γὰρ Ἀῆμιν προσπλεόντων] Fingitur igitur, nisi hic etiam aliquid corruptum est, Menecratem hunc Lemnium suisse, neque insula illa ante haec egresum. *Gesner.*

II. Φθέγγυεται δὲ καὶ λογικὴ Φύση] De voce
Neronis Xiphiat. ε Dione L. 61. p. 699. A.
Βραχὺ καὶ μελανὸς Φώνημας ἔχων. Neron.
Ner.

αὐτῷ τῇς Φάρυγγος μέλη δ' ὅτῳ κατεσκευασμένα 12) Βούθεῖ πως. οἱ δέ γε τόνοι τῶν
Φθόγ-

interiora gutture. Cantica vero ita paratus quodammodo stridit ac strepit. Interim toni vocum musicarum mitigant illum, solerabilitorem.

Ner. c. 20. *Exiguae vocis et fuscæ.* Κοῖλοι igitur illud s. canum in voce erat ab affectione, cum majorem et graviorem, quam a natura habebat, vellet efficere, quod depresso et introrsum adacto gutture hodie etiam consonant interdum adolescenti. *Gesner.*

κοῖλον μὲν] Ita legendum animadverterat etiam *La Croze*. Cumque et in L. idem adscriptum, sensusque videatur postulare, non dubitavi sic edere. Interim versionem ad μὴ apertam non attigi. *Reitz.*

12. μέλη δὲ οὕτω κατεσκευασμένα] Nihil praecessit de praeparatis carminibus; sed de voce praeter naturam amplificata. Malim ergo legere κατεσκευασμένος. Ita certe interea converti, dum meliora edocet. Statim sequitur Βούθεῖ πως — ἐπιλεξίουσι. Horum verborum interpolationem pariter atque interpretationem juvat locus *Epiphani* e libro de mens. et ponder. mox a principio, quem observavi indicio *Casauboni ad. Sacra. Neron.* c. 20.
Ita

Φθόγγων Ι3) ἐπιλεγόνται τέτοι, ἐπεὶ μὴ
θαρρέστεροι αὐτῷ χρωμάτων δὲ Φιλανθρωπίᾳ, καὶ
μελοποΐᾳ, εὐαγώγῳ τὸν δῆ, καὶ ιδιαρχοδίᾳ
εὐσα-

*remque faciunt, cum sibi non confidit, colorum
ruficorum humanitate, et modulatione flexibili
sane, et bene composito ad citharam cantu,
et quod, ubi tempus est, ingreditur, et stat, et*

L 13 trans-

Ita autem de septuaginta interpretibus lo-
quitur, ἀντὶ τοῦ εἰς δύο τόπους κείσθα-
το ὄνομα τοῦ ἔτους, ἐνὶ τόπῳ χρησάμενοι,
τὴν δυοῖσαν ἔναν βέμβησιν, εἰς λειτητὰ
μετέβαλον ο. τ. λ. Βόμβησις est ingratus
ex repetitione sonus; hunc molierunt vo-
ce, quam repetit Ebraeus sermo, semel
tantum ponenda. Hoc certe discimus,
βέμβης est sonus asperior, qui dicitur jun-
ctura λειτητῶν. Hoc ad nostram rem
satis est. Nam βόμβοι esse obscurum et
raucum murmur, ut apum et id genus ani-
malculorum, satis constat: quod cum fusca
Neronis voce pulchre convenit. *Gesner.*

13. τόνοι τῶν Φθόγγων}. Nempe hūc etiam
loco lucem adfert illa inter Φωνὴν et
Φθόγγον distinctio, quam docet Arrian.
Ἐριστ. 3, 6. Κοινή τις ἀνοὶ λέγεται ἡν
μόνον Φωνῶν διαιρίσιμη, η δὲ τῶν Φθόγ-
γων οὐκέτι οὐκὶν. ἀλλὰ στεγνική. *Gesner.*

ένδαλον, καὶ τὸ παιρὸς βασιλεῖαν, καὶ τὴν τινα, την
μετασῆνα, καὶ τὸ νέῦμα εἰδομογόθεατοις μέ-
λεσσιν, τοισχύνην ἔχοντες μόνα τὰ βασιλέα δεν
κατείπερβεν ταῦτα.

Ei δὲ μιμοῖτο τὰς χρείττους, Ι4) Φεῦ γέ-
λωτος, ὡς πολὺς τῶν θεωμένων ἐκπίπτει,
κατότιοι μέρειοι Φόβων ἐπηργημένων, εἴ τις ἐπὶ^τ
αὐτῷ γελῶν εἴη. νεύει μὲν γάρ, τῷ μετρίῃ
πλέον ξυνάγων τὸ πνεῦμα, ἐπ' ἀρεταν διέσαται
τῶν ποδῶν ἀνακλώμενος, ἀσπερεῖ ἐπὶ τῷ τροχῷ.
Φύσει δὲ ἐρυθρὸς ἀν, ἐρευθεῖ μᾶλλον, ἐπιπρα-

γενεῖται τοιοῦτον, τοιοῦτον τοιοῦτον, μέντος
transfert se, et quod nütum accommodat cati-
tibus. qua in re illud solum turpitudinem ha-
bet, quod Imperator videtur studiose ac subti-
liter ista tractare.

7. Quoties vero imitatur superos, vah ri-
sum! quam multus excidit spectatoribus, licet
fēxcenti terrores impendeant, si quis illum de-
ridet. Nutat enim supra modum collecto spi-
ritu, stimulis pedum tūvaricatorum digitis in-
sistit, retrorsum inflexus, ut qui rotae *alligati*
sum. Cumque natura sit rubicundus, magis
so rōyaφ τοιοῦτον δεῖπνον ποιεῖ, etiam

14) μαστο τοὺς χρείττους] Apollinem vi-
perī voluisse Neronem laquantat histoi-
riæ, et nymphae. Gessner.

μέντος αὐτῷ τῷ προσώπῳ τὸ δὲ σκεῦλα ὀδηγον,
καὶ μὲν ἀποχάθαι πεδόν εἶναι τοιούτην οὐράνιον

MEN. Οἱ δὲ ἐν ἀγῶνι πρὸς αὐτὸν πῶς
ὑφίενται, ὡς Μασωνίς; τέχνη γὰρ πάντας ἀριστού-
τας. MOTES. Τέχνη μὲν, ὡσπερ οἱ ὑποπλη-
λαίοντες, ἀλλ' ἐρθυμῆθητι, ὡς Μενέκρατες, τὸν
τῆς τεχνικόδιας ὑποκριτήν, ὃς Ἰσθμοῖς ἀπέδε-
γει. Ισοι γὰρ κίνδυνοι καὶ περὶ τὰς τέχνας, ἢν
ἐπιτείνωσιν οἱ τεχνάζοντες. MEN. Καὶ τί
τότε, Μασωνίς; σΦόδρα γάρ αγήιος τῷ λόγῳ.
MOTES. Ἀκες δὴ λόγος ἀπόπει μὲν, ἐν ὁφθαλ-
μοῖς δὲ Ἐλλήνους πεπραγμένοι.

"Ισθμοῖς

etiam incensa illi facie rubescit, Spiritus illi
exilis, neque usquam sane sufficiens;

8. MEN. Qui vero contra illum certant,
quomodo se submittunt, Musoni? Nempe arti-
hoc forte gratificantur? MUS. Arti illi qui-
dem, ut qui in lucta concedunt. Sed tu co-
gita, Menecrates, tragicum actorem, qui in
Isthmo perit. Aequalia enim pericula etiam
circumartes, si intendant se artifices. MEN. Et
quid hoc, Musoni? plane enim nihil ea de re
audiui. MUS. Audi igitur rem incredibilem
illam quidem, sed in oculis Graeciae fastam.

Ισθμοῖ γὰρ οὐρανοὶ πεπενύ, μήτε κωμῳδίαις
ἀγωνίζεσθαι, 15) μήτε τραγῳδίαις; εἰδόντες Νέ-
ρων τραγῳδίας νικᾶν. καὶ παρῆλθον, εἰς τὴν
ἀγωνίαν ταῦτην, πλείστοις μέν ὁ δὲ Ἡπειρώτης,
ἄριστα Φωνῆς ἔχων, εὐδοκιμῶν δὲ εἰπεὶ αὐτῷ,
καὶ Θαυμαζόμενος, λαμπρότερα τὰ εἰωθότας
ἔπλαττετο καὶ τὰ σεφάνια ἐράν, καὶ μηδὲ ἀνήσειν
πρότερον ἡ δέκα τάλαντα δεγναὶ οἱ Νέρωναι ὑπέρ
τῆς

9. Cum lex esset ludis Isthmiis, ne Co-
moedia certaretur, neque Tragoedia: visum est
Neroti; Tragoedos vincere, cumque venirent
ad illud certamen plures alii, τυποὶ Epirotes,
voce optima praeditus, qui eo nomine in fama
atque admiratione hominum esset, clarius
etiam quam solebat alias, fingebat se et coro-
nae amore captum; neque concessurum prius,
quam decem sibi talenta Nero pro victoria de-
dis-

15. μήτε κωμῳδίαις ἀγωνίζεσθαι] Moverat
forte Isthmiorum judices, quod postea
Praefides Pythiorum, ubi sua adhuc aetate
Tragoedorum certamen fuisse, sed de eo
abrogando, propter judicium molestias,
actum, memorat Pla. Sympos. 5, 2. p. 674.
qui ibidem docet, in Sicyonio Thesauro
dedicatum fuisse χρυσοῦν βιβλίον Ἀρισ-
τούχης αναθήματα — ποιητρίας Ισθμία
νενικηκίας. Gesner.

τῆς νίκης. οὐδὲ δὲ ἡγρίσανε τε, καὶ μαγικῶς εἶχε
καὶ γὰρ δὴ καὶ ἡκροῦτο ὑπὸ τῇ σκηνῇ, ἐπ'. εἰ-
τῷ δὴ τὸ ἀγῶνι. Βοῶντων δὲ τῶν Ἑλλήνων ἐπὶ¹
τῷ Ἡπειρώτῃ, πέμπει τὸν γραμματέα, κα-
λεύων ὑΦεῖναυ αὐτῷ τέτον αὐτῷ δὲ ὑπεραιρόν-
τος τὸ Φθέγμα, καὶ δημοτικὸς ἔριζοντος, εἰσ-
πέμπει Νέρων ἐπ' ὄκριβάντων τὰς ἑαυτῷ ὑπο-
χριτὰς, ιθ) δίουν προσήκοντάς τε τῷ πράγμα-
τι. καὶ γὰρ δὴ καὶ δελτας ἐλεφαντίνες καὶ
δι-

disset. At hic exasperari et furere. Etenim in tabernaculo etiam audiebatur sub ipsum tempus certaminis. Clamore autem laudantibus Epiroten Graecis, scribam mittit, submittere hunc sibi vocem jubens. Illo vero magis etiam tollente vocem, et populariter contendente, immittit Nero in pulpita suos histriones, tanquam qui negotio huic apti essent. Hi ergo, qui pugillares eburneos bipatentes pugionum.

L 5

in-

16. [τοὺς ἑαυτοῦ ὑποκριτὰς] Forte ex illo plauorum suorum numero, quos describit Sueton. c. 20. *Adolescentulos equestris ordinis, et quinque amplius millia e plebe robustissimae juventutis undique elegit, qui divisi in factiones plausuum genera condiscerent etc.* Hi quidem plausuum ὑποκριτὰ fuere. Gesner.

· παθός προβεβλημέτος αὐτῷς ὥσπερ ἐγχειρίδιον, καὶ τὸν Ἡπαράστηκαντος σφρός τὸν ἀρχῆς κίνηα, κατέκεκον. αὐτῷς τῷν Φαιρυγγαῖαντες ὀρθαῖς ταῖς δέλτοις:

MEN. Τραχυώδιαν δὲ ἔνια, Μυσῶνιε, μικρὸν ἔτω πάθος ἐν ὁφθαλμοῖς τῶν Ἑλλήνων δεκασάμενος; MΟΤΣ. Παιδία ταῦτα νεανίοις τῷ μητροκτονῆσαντι. εἰ δὲ τραχυώδιας ὑποκριτὴν ἀπέκτενεν ἐκτεινόντων αὐτῷ τὸ φθέγγυα, τί χρὴ θαυμάζειν; καὶ γὰρ δὴ καὶ τὸ Πυθικὸν σόμιον; παρ' ἐαὶ ἐμφαῖς εὐεῖνεον, ἀποφράττειν ὕδησεν, ὡς μηδὲ τῷ Ἀπόλλωνι Φωνὴ εἴη κατίστοι τῷ Πυθίᾳ καταλέξαντος αὐτὸν εἰς τὰς

Όρε-

instas protendebant, erecti ad proximam coniuniam Epirotæ guttur directis filiis tabellis ferentes elidunt.

io. MEN. Tragoediam vero vicit, Musoni, nam impuro facinore in oculis Graeciae perpetrando? MUSI. Lulus iste juveni interfectori fons matris. Si vero Tragicum histrionem, extirpanda illius voto, interemit, quid mirandum est? Quibetiam Pythicum ostium, e quo divina adspirabantur oracula, obturandi imperium ceperit, ut neque sua Apollini vox porra esset: Pythia licet annumerante illum inter Ore-

Ορέσας τέ 17) καὶ Ἀλκμαιώνας, οἵ τε μὴ προκτονήσαν, καὶ λόγοι ταῦτα εὐηλέτιας ἔδωκεν, ἐπειδὴ πατρῶσιν ἐτιμάρησαν. ὁ δὲ μηδαικὸς φίπεῖν ἔχων ὅσῳ ἐτιμάρησεν, οὐβάτθατο πόδα τῇ θεῷ ὥστο, πραώτερα τῶν ἀληθῶν ἀκένθων.

Ἄλλὰ μεταξὺ λόγων, τίς οὐ προσιέσσα ναῦς; ὡς ἐπάγειν τὸ ἀγαθὸν ἔσμεν. ἐξεφάνωνται γάρ τὰς ιεΦάλιας, ὥσπερ χορὸς εὐΦῆμος, καὶ τις ἐν πρώρᾳς προτείνει τὴν χεῖρα, παρακλευόμενος ημῖν θεῷρτιν τε, καὶ χάρην, βοῶ τε, εἰ μη

Orestas et Alcmaeones, quibus matrum peracta ab ipsis caedes etiam gloriae quoddam genus peperit, cum patres sic ulciscerentur. At hic cum dicere non posset, quem ultius esset, contumelia se affectum a Deo putabat, cum tamen mitiora veris audiret.

II. Sed dum loquimur, quaenam navis accedit? ut illa bonum quiddam videtur advenire! Coronati enim sunt capitibus, tanquam chorus boni ominis. Atque de prora aliquis protendit manū, bono nos animo esse jubens et gaudere: clamat autem, nisi quid me fallunt

17. εἰς τοὺς Ὁρέσας τε] Versiculum proscriptum refert Sueron. c. 39. Νέρων, Ὁρέσης, Ἀλκμαιῶν, μητροκτόνος. Sed nihil de oraculo. *Gesner.*

μὴ παραιέω, Νέρωνα οἴχεσθαι.: M E N. Ήσα
γάρ, Μασώνις, καὶ σφέσερόν γε, ὅσῳ τῆς γῆς
ἀπτεται. M O T S. Εὗγε, ὁ Θεοί. M E N. Άλλα
μὴ ἐπευχώμεθα, ἐπὶ γὰρ τοῖς καιρένοις ἡ
Φασι: δεῖν.

Iunt aures, perisse Neronem. M E N. Enim
vero sic clamat, Musoni, et disertius, quo pro-
pius terram venit. M U S. Bonum factum,
o Dii! M E N. Sed ne quid imprecemur: ne-
gant enim hoc decere in defunctis.

Fugitivi	1
Saturnalia	42
Cronosolon	58
Epistolae Saturnales	72
Convivium, seu Lapithae	106
De dea Syria	165
Demosthenis laudatio	238
Deorum comitia	318
Decretum	337
	Pseu-

Pseudosophista, seu Soloecista	375
Philopatris, seu qui docetur	415
Charidemus, sive de pulchritudine	479
Nero, sive de Isthmo perfodiendo	521

3 : 10